

الكتاب في معرفة غريب
علاقته

الكتاب في معرفة غريب
علاقته

الكتاب في معرفة غريب
علاقته

الكتاب في معرفة غريب
علاقته

تصنيف فاضل
الشيخ

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۗ (القرآن ۲: ۱۲۹)

تزکیہ نفس اور کتاب و حکمت کی تعلیم

بعثت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقاصد عظیمہ تھے۔
ان ہی مقاصد کے لیے تصوف فاؤنڈیشن وقف ہے۔

تَزَكِيَةُ
النَّفْسِ
وَالْكِتَابِ
وَالْحِكْمَةِ

تَصَوُّفِ فَاؤُنْدِيشَنِ
۱۳۱۹ھ

بانی: ابو نجیب حاجی محمد ارشد قریشی

مِنْ لَدُنْكَ فَارْتَدِ عَنَّا
يَا كَرِيمُ

ارمغان ابن عربی

مشملا بر

التَّائِبِيَّةُ الطَّرِيقِيَّةُ فِي تَنْزِيهِةِ ابْنِ الْعَرَبِيِّ وَ
خَصُوصُ الْكَلِمِ فِي حِلِّ فَصُوصِ الْحِكْمِ



تصانیف

مولانا محمد اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ

مرتب و ناشر

ارشاد قریشی، بانی تصوف فاؤنڈیشن



تصوف فاؤنڈیشن

لاہوری ○ تحقیق و تصنیف و تالیف و ترجمہ ○ مطبوعات
۲۴۹، این سمن آباد - لاہور - پاکستان

واحد تقسیم کار: المعارف ○ گنج بخش روڈ ○ لاہور

شعبہ شیخ محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ

نادر و نایاب کتب و رسائل تصوف کے رمی پرنٹ ایڈیشن

جمہ حقوق بحق تصوف فاؤنڈیشن محفوظ ہیں ○ ۱۹۹۹ء

ناشر	:	ابو نجیب حاجی محمد ارشد قریشی
		بانی تصوف فاؤنڈیشن - لاہور
طابع	:	زاہد بشیر پرنٹرز - لاہور
سال اشاعت	:	۱۴۲۰ھ — ۱۹۹۹ء
تعداد	:	ایک ہزار
قیمت	:	۱۵۰ روپے
واحد تقسیم کار	:	المعارف گنج بخش روڈ - لاہور، پاکستان

— ۰۲۹ — ۵۰۶ — ۹۶۹ — آئی ایس بی این

تصوف فاؤنڈیشن کی تمام کتابیں صوری و معنوی محاسن کا شاہکار ہیں

شعبہ شیخ محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ کا قیام

شیخ اکبر محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ کا اسم گرامی تاریخ علم و عرفان کا سب سے درخشندہ نام اور آپ کی تصانیف علوم و اسرار الہی اور معارف و حقائق تصوف کا بحر ناپیدا کنار ہیں۔ یہ بحر زخار صدیوں سے تشنگان تصوف کی پیاس بجھا رہا ہے۔ اقلیم تصوف کے یکتائے روزگار شیخ اکبر کے مقام اور مرتبے کا تقاضا ہے کہ ہر زمانے میں اس چشمہ فیض کو جاری رکھنے کے لیے علمی کام ہوتا رہے۔ تصوف فاؤنڈیشن میں شعبہ محی الدین ابن عربی اس مقصد کے حصول کے سلسلے میں ایک قدم ہے۔ شیخ اکبر کے افکار اور علوم کی تفہیم، ان کی تعلیمات کے ابلاغ کے لیے ہر ممکن سعی کرنا اس شعبے کا نصب العین ہے۔ پہلے مرحلے میں اس شعبہ کی طرف سے تین اہم کتابیں، فتوحات مکیہ (اردو ترجمہ) فصوص الحکم (اردو ترجمہ) اور ارمغان ابن عربی بیک وقت شائع کی جا رہی ہیں۔ لائبریری تصوف فاؤنڈیشن میں بھی شعبہ شیخ محی الدین ابن عربی کے تحت شیخ اکبر کی جملہ تصانیف کے متون و شروح و تراجم اور حضرت شیخ کی شخصیت و افکار کے حوالے سے مواد جمع کیا جا رہا ہے۔ تاکہ اس سلسلے میں علمی، تحقیقی اور اشاعتی سرگرمیاں بطریق احسن جاری رہ سکیں۔ ہمیں احساس ہے کہ یہ کار دشوار ہے، اور آپ کے عملی تعاون کے بغیر ممکن نہیں۔ کلاسک کتب تصوف کے مستند اردو تراجم اور تصوف کے موضوع پر اہم تصانیف پر مشتمل تصوف فاؤنڈیشن کا سلسلہ مطبوعات اپنے معیار کے اعتبار سے آپ کے ذوق کے عین مطابق ہے۔ آپ یہ کتب خود خرید فرمائیں اور اپنے احباب کو بھی آمادہ فرمائیں۔ آپ کا یہ عمل محض تسکین ذوق اور تکمیل شوق ہی نہیں، صدقہ جاریہ ہے۔

ابو نجیب حاجی محمد ارشد قریشی

بانی تصوف فاؤنڈیشن، لاہور

یکم محرم الحرام ۱۴۲۰ھ



عندہ و فضلہ علیٰ سئلہ الہدیٰ

پیش لفظ

تصوف فاؤنڈیشن کی طرف سے ایک سال کے دوران پندرہ کلاسیک کتب تصوف کے مستند اردو تراجم شائع ہو چکے ہیں اور یہ سلسلہ جاری ہے۔ ابن عربیؒ کی شخصیت اور تصانیف پر تحقیق و ترجمہ و اشاعت کتب کے کام کی اہمیت کے پیش نظر تصوف فاؤنڈیشن میں شعبہ ابن عربیؒ قائم کیا گیا ہے اور اس شعبہ کی طرف سے تین کتابیں فتوحات مکیہ (جلد اول) اردو ترجمہ، فصوص الحکم اردو ترجمہ اور ارمغان ابن عربیؒ بیک وقت شائع کی جا رہی ہیں۔

ارمغان ابن عربیؒ میں عصر حاضر کے ممتاز عالم دین اور شیخ طریقت مولانا محمد اشرف علی تھانویؒ کی دو اہم اور نایاب کتابیں تنبیہ الطربی فی تنزیہ ابن العربی (۱۳۳۶ھ) اور خصوص الکلم فی حل فصوص الحکم مع الحل الاقوم لعقد فصوص الحکم (۱۳۳۸ھ) اکٹھی شائع کی جا رہی ہیں جیسا کہ دونوں کتابوں کے ناموں سے ظاہر ہے تنبیہ الطربی ابن عربیؒ کے دفاع میں لکھی گئی ہے اور ابن عربیؒ پر جو بے بنیاد اعتراضات کئے جاتے ہیں ان کے جوابات ابن عربیؒ کی اپنی کتابوں سے دیئے گئے ہیں اور خصوص الکلم میں ابن عربیؒ کی مشہور کتاب فصوص الحکم کی شرح ہے جس میں کتاب کے مشکل مقامات کو بڑی قابلیت سے حل کیا گیا ہے۔ بظاہر یہ دونوں الگ الگ کتابیں ہیں لیکن تنبیہ الطربی میں خصوص الکلم کے اس قدر حوالے دیئے گئے ہیں کہ دونوں کتابیں لازم و ملزوم ہو گئی ہیں۔ اس لیے دونوں کتابوں کو اکٹھا شائع کیا جا رہا ہے اور یک جا شائع کرنے کی دوسری وجہ ابن عربیؒ پر ان دونوں گر انقدر اور نایاب کتابوں کو محفوظ کرنا ہے۔

التبیین للطریق تنزیل ابراہم لغز بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بعد الحمد والصلوة شیخ ابن العربی رحمۃ اللہ علیہ منجملہ صوفیہ امت کے اپنے زمانہ سے اس وقت تک تصوفیت کے ساتھ ایک معرکہ الارار سدا مختلف فیہا رہے ہیں اور منشا اس اختلاف کا بعض اقوال ہیں جو ان کی طرف منسوب ہیں جن کا ظاہر شریعت کے خلاف ہے بعض نے انکو خلاف شریعت دیکھا انکی تفسیل کی بعض نے ان کے تاریخی احوال پر نظر کر کے انکو اولیاء میں شمار کیا اور ان کے ان ہی فضائل و کمالات و دیگر علوم و مقالات کو دیکھا ان اقوال موہمہ میں سے بعض کی نسبت کا انکار کیا اور بعض میں انکی اصطلاحات پر نظر کر کے تاویل کی اور بعض میں ثابت کر دیا کہ وہ شریعت میں مسکوت عنہا ہیں مخالف نہیں اور یہ سب اقوال علوم رکاشفہ کے ابواب سے ہیں باقی علوم معانی میں ان سے ایک قول بھی ایسا نقل نہیں کیا گیا چونکہ احقر کو جب سے اہل اللہ کی صحبت نصیب ہوئی ہے اور الحمد للہ بچپن ہی سے نصیب ہوئی ہے علوم تصوف میں سے ہر علم علوم معاملہ ہی سے عقلی و حسنی رہی کیونکہ امر نہی کا ان ہی سے تعلق ہے اور ان ہی پر عمل کر نیو قرب حق میں دخل ہے اور علوم رکاشفہ میں گو طبعی لذت آتی تھی مگر عقلی رغبت نہیں ہوئی کیونکہ انکو قرب میں کچھ دخل نہیں اور خطرہ ان میں اس قدر قوی ہے کہ انکی بعضی غلطی ایمان تک کی فریل ہو جاتی ہے (اللھما حفظنا) اسی لئے حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ کی مشہور

عہ الملقب بصدغری بطح الارا، لما یدکر فی المقدۃ ۱۲ منہ

کتابیں بھی دیکھنے کی طرف کبھی توجہ نہیں ہوئی اور نہ کسی ایسی کتاب کو قصداً دیکھا۔
 اتفاقاً متفرق طور پر نظر سے گذر جانا اس سے مستثنیٰ ہے البتہ اپنے بزرگوں کو چونکہ مثل
 دیگر ائمہ طریق کے انکا معتقد پایا ان کی عقیدت و عظمت ہمیشہ قلب میں مرکوز رہی اور
 فطرۃً ہی جماعت صوفیہ کی طرف قلب کو ہمیشہ میلان و رجحان رہا ہے اور قواعد عشریہ
 سے بھی اس مذاق کو احوط و اسلم سمجھتا ہوں کیونکہ حسن ظن کیلئے تو احتمال صلاحیت
 بھی کافی ہے اور سو ظن احتمال مذکور کے ہوتے ہوئے منہی عنہ ہے مگر اسکی ساتھ ہی تاویل
 کے بعد بھی ایسے اقوال کے اعتقاد جازم کو یا بلا ضرورت شدیدہ ان کے مطالعہ یا نقل اور
 بالخصوص اشاعت کو پھر بالخصوص غیر محقق کیلئے ناجائز سمجھتا رہا اور حضرت عارف رومی
 کے اس ارشاد کو اپنا مسلک رکھا ہے

نکتہ ہاچوں تیغ پولاد دست تیز
 پیش این لباس بے اسپر (فہم) میا
 لقمہ و نکتہ است کامل راحلان
 ظالم آن قومے کہ چشمان دوختند
 چوں نداری تو سپروا پس گریز
 کز بریدن تیغ را بنود حیا
 تونہ کابل مخور می باش لال
 از سخن ہا عالی را سوختند

سب سے پہلے ایسے مضامین کے مختصر مگر متصل و مسلسل مطالعہ کا اتفاق ۱۳۳۸ھ
 میں اس موقع پر ہوا جب فصوص الحکم کی شرح خصوصاً لکھنا شروع کیا جسکی وجہ
 اس کے خطبہ میں مذکور ہے اور جسکو الحلال الا قوم کی صورت میں صرف بعض مقامات کی
 شرح پر اکتفا کر کے درمیان میں چھوڑ دیا گیا اس زمانہ میں مجبوجو توحش اور انقباض ان
 مضامین سے ہوتا تھا عمر بھر یا درہیک بعض مقامات پر قلب کو بجد تکلیف ہوتی تھی چنانچہ
 اس جزو میں کہیں کہیں میں نے اسکا ذکر ہی کیا ہے اور یہ بھی وجہ تھی اس شرح کے چھوڑ دینے
 کی اس واقعہ کو قریب سات سال کے ہو گئے کہ اپنے مسلک قدیم کی موافق پھر اس طرف
 توجہ نہیں کی مگر ایام حاضرہ میں قلب پر دفعۃً وارد ہوا کہ شیخ حمروح الصدر کے کلام کی شرح
 جس غرض سے کی جاتی تھی کہ لوگ نہ خود ضلالت میں واقع ہوں نہ شیخ کی تضلیل کریں یہ
 غرض کو تفصیلاً اس شرح ہی سے حاصل ہوتی جو کہ مکمل نہیں ہوئی مگر اجمالاً ایک دوسرے

طریق سے بھی حاصل ہو سکتی ہے وہ یہ کہ خود شیخ کے کلام سے وہ حقائق جمع کئے جاویں جو ان اقوال موہمہ کے مضاد و معارض ہیں اور چونکہ قابل واحد کے کلام میں (جبکہ و عاقل ہو خصوص جبکہ عالم اور متدین اور صاحب کمال بھی ہو) تعارض خلاف اصل ہے اور تطابق کی دو ہی صورتیں ہیں یا تو اقوال ظاہرۃ الدلالة و مقطوعۃ الصحتہ کو اقوال محتماۃ الدلالة و موہمۃ البطلان کی طرف راجع کیا جاوے یا بالعکس اور ظاہر ہے کہ شق اول عقلاً و نقلاً مردود ہے پس ثانی قبول کیلئے منعیں ہوگی بلکہ یہ طریق کہ شیخ ہی کے کلام سے شیخ کا تبرہ اعتراضات سے کیا جاوے اس غرض کے حصول میں حکم الالبیت اور سی باقیہ تفصیلاً سے بھی زیادہ انفع و اقوی ہے چنانچہ تضلیل جو کہ سو زطن بالشیخ مع حمل کلامہ علی الظاہر پیدا ہوئی تھی اسکا رفع اس طرح ہو جاوے گا کہ دو سکر اقوال اس سو زطن کے رافع ہیں اور ضلالت جو کہ حسن ظن بالشیخ مع حمل کلامہ علی الظاہر سے پیدا ہوئی تھی اسکا رفع اس طرح ہو جاوے گا کہ دو سکر اقوال ان اقوال کی دلالت کو مشتبہ کر دیں گے اور اگر ایک کو دوسرے کی طرف راجع بھی نہ کیا جاوے اور حیل بالتاریخ سے ہر ایک کے تقدم و تاخر کو محتمل کیا جاوے تب بھی غایت مافی الیاب اشتباہ کی حالت رہے گی جسکا مقتضا احتیاط ہے اور ظاہر ہے کہ احتیاط یہی ہے کہ ایسے اقوال خلاف ظاہر سے نہ شیخ پر طعن ہو نہ احتجاج ہو بلکہ مقتضا اصول کا یہی ہے کہ ظاہر الصواب کو اصل اور ظاہر الخطا کو اس کے تابع قرار دیا جاوے کما فی الحال لا قوم عن روح المعانی وقد قالوا اذا اختلفت کلام امام یو خدمتہ بالوافق الادلۃ الظاہرۃ اھ بہر حال یہ جمع فریقین کو نافع اور حقیقت شریعت کی حفاظت اور حقوق اولیاء کی حفاظت کا جامع ہوگا اس وارد قلبی پر بھی غالباً مدت اقامت شریعیہ کی گذر گئی کچھ وقت کی کمی سے کچھ طبیعت کی سستی سے دفع الوقتی ہوتی رہی مگر جب تقاضا زیادہ ہو ایسا خدا آج بیٹھ ہی گیا اور یہ سطرین تہید کی لکھ لیں اللہ تعالیٰ اتمام مقصود میں مدد فرماوے مقصود کے اطراف پر نظر کر کے ایک مقدمہ اور چار فصلیں اور ایک خاتمہ اس جزو کے تجویز کرتا ہوں مقدمہ میں بعض تنبیہات ضروریہ مختصرہ ہونگی فصل اول صوفیہ محققین کا مسلک اتباع علوم شریعت میں فصل دوم شیخ کے کمال پر اساطین

امت کی شہادت **فصل سوم** جماعت صوفیہ و علوم تصوف کے ساتھ کیا معاملہ رکھنا چاہئے۔ **فصل چہارم** میں شیخ کے کلام سے وہ حقائق جمع کئے گئے ہیں جو ان اقوال موہمہ موحشہ کے معارض ہیں جو حضرت شیخ کی طرف نسبت ثابتہ یا غیر ثابتہ منسوب ہیں اور شیخ پر انکار و اعتراض کے نشا ہوئے ہیں گویا شیخ پر واقع ہونے والے اعتراضات کا جواب خود شیخ ہی کے اقوال سے ہو جاوے گا اور اصل مقصود تو صرف یہی اجوبہ ہیں مگر بعض بعض مقامات میں دو سر اجوبہ بھی زائد کر دئے گئے ہیں اور شاید شائوناد کسی مقام پر ان ہی دو سر اجوبہ پر اکتفا کی ضرورت ہو جبکہ بہت ہی ظاہر اور واجب القبول ہوں اور ترتیب ان اجوبہ باقوال شیخ کی یہ ہوگی کہ اول اقوال اعتراضیہ کو بعنوان **اعتراض** ای عن الصواب یعنی البعد عنہ کہا ہو شان الاعتراض الباطل والارتیاب نقل کیا جاوے گا اسکے بعد اقوال جوابیہ کو بعنوان **اقتراب** ای الی الصواب یعنی القرب منہ کہا ہو شان الحق من الجواب وارد کیا جاوے گا صرف پانچ عنوان جو بالکل وسط میں بدلے گئے ہیں ملقترض ذکر ہنالک حاتمہ اس حق کامسک حضرت شیخ کے باب میں مقدمہ **تنبیہ (الف)** چونکہ اکثر مضامین رسالہ ہذا یواقیت سے لئے گئے ہیں اسکے حوالہ میں صرف جلد کا صفحہ یا باب لکھ دینے پر اکتفا کیا جاوے گا اور جو مضمون دوسری کتاب سے نقل ہو گا وہاں اسکا نام بھی لکھ دیا جاوے گا **تنبیہ (ب)** اکثر جگہ عربی عبارات کا ترجمہ بھی بطور حال نہ کہ تحت اللفظ عام ناظرین کے لئے لکھ دیا گیا ہے تاہم استفادہ کاملہ اسی پر موقوف ہے کہ کسی عالم محقق سے اسکو سمجھ لیں اور اگر وہ بنا بر عدم مناسبت کے صلاحیت فہم کی نفی کر دے اس کا قول قبول کریں اور بعض عبارات جنکا اصل مقصود میں چند ان دخل نہ تھا بلا ترجمہ بھی لکھ دیا گئیں (ج) لطائف اتفاق سے ہے کہ رسالہ ہذا میں چار فصل ہیں اور ہر فصل میں پچیس مضامین اور گوتین چار مضمون دو دو فصل میں لکھے بھی آگئے ہیں مگر چونکہ ہر فصل میں جدا جدا مقصود پر ال ہیں اسلئے وہ تکرار بھی تغائر ہی ہے اور فصل چہارم کی مضامین میں پندرہ مباحث ذات و صفات کے متعلق ہیں اور اس سے نصف بعد حذف کسر

یعنی سات نبوت کے متعلق ہیں اور اس سے نصف بعد حذف کسر یعنی تین متفرق مسائل کے متعلق ہیں اور یہ ترتیب تنازل ہی ایک لطیفہ ہے (۵) چونکہ مجموعہ مضامین فصول کا عدد ۲۰ ہے جیسا حرف ج میں مذکور ہوا ہے اسلئے رسالہ کا ایک مناسب لقب بھی تجویز کیا گیا صدر غزلی غیب یعنی خم اور یا نسبت کیلئے یعنی الفاظ مجموعہ لبرون کے بوجہ اشتمال بر معانی مشابہ بالخم فی التشنیط والتطریب کے گویا منسوب الی الخمر ہیں اور مناسبت بمعنوی اس لقب کی رسالہ کے نام کی ساتھ بھی ظاہر ہے لاشتمالہ علی مادة الطرب وھا انا اشرف فی المقصود متوکلا علی المعبود المسبوح۔

فصل اول - صوفیہ محققین کا مسلک اتباع شریعت میں

(ترجمہ) امام شعرانی رح نے فرمایا۔ میں ایسے تمام لوگوں کو جو کہ اہل کشف کے کلام کے سمجھنے تک پہنچنے سے عاجز ہیں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ظاہر کلام تکلمین کے ساتھ قائم رہیں اُس سے آگے تجاوز نہ کریں اور اسکی وجہ یہ ہے کہ اہل کشف کے عقائد تو ایسے امور پر مبنی ہیں جو مشاہدہ کے متعلق ہیں (اور مشاہدہ عام نہیں) اور غیر اہل کشف کے عقائد ایسے امور پر مبنی ہیں جن پر ایمان رکھتے ہیں (اور ایمان عام ہے) یہ ہے اُن کی میزان تمام اُن امور میں جنہیں کوئی نص قطعی وارد نہیں اور نفس اپنے

قال الشعرانی وادعی کل من عجز عن الوصول الی تعقل کلام اہل الکشف ان یقف مع ظاہر کلام المتکلمین ولا یتعداہ الی ان قال وذلک لان عقائد اہل الکشف مبنیة علی امور تشہد و عقاید غیرہم مبنیة علی امور یؤمنون بها ہذا امیرانہم فی کل مالہم یرد فیہ نص قاطع والنفس تجتد القوۃ فی اعتقاد ما علیہ الجہور دون ما علیہ اہل الکشف لقلۃ سالکی طریقہم (ص ۱۷)

اندر ایسے امور کے اعتقاد میں قوت پاتا ہے جن پر جمہور ہوں اہل کشف کے اعتقاد میں قوت نہیں پاتا کیونکہ اُن کے طریق پر چلنے والے کم ہیں۔

۵ ایک اتفاقی لطیفہ یہی ہو گیا کہ تنبیہات مقدمہ کا عدد فصول کے عدد سے موافق ہو گیا ۱۲ منہ۔

(ع۱) وقال ايضاً معاذ الله ان
اخالف جمهور المتكلمين واعتقد
صحة كلام من خالفهم من بعض
اهل الكشف الغير المعصوم فان
في الحديث يدا الله مع الجماعة (ص۱)

(ترجمہ) اُن ہی کا ارشاد ہے میں
خدا کی پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ جمہور
متکلمین کی مخالفت کروں اور ایسے غیر
معصوم اہل کشف کے کلام کی صحت کا
اعتقاد رکھوں جو اُن کی مخالفت کرے

کیونکہ حدیث میں ہے اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت کے ساتھ ہے (اور متکلمین جماعت ہیں)

(ع۲) وقال ايضاً وكان شيخنا شيخ
الاسلام زكريا الانصاري رحمه الله
يقول لا يخلو كلام الائمة عن ثلثة
احوال لانه اما ان يوافق صريح الكنا
والسنة فهذا يجب اعتقاده جزماً
واما ان يخالف صريح الكتاب و
السنة فهذا يجرم اعتقاده جزماً
واما ان لا يظهر لنا موافقة ولا مخالفة
فاحسن احواله الوقف اه (ص۱)

(ترجمہ) ان ہی کا قول ہے کہ ہمارے
شیخ یعنی شیخ زکریا انصاری رحمہ اللہ تعالیٰ
فرماتے تھے کہ مقتداؤں کا کلام تین حال سے
خالی نہیں کیونکہ یا تو صریح کتاب و سنت
کے موافق ہوگا تو اُس کا اعتقاد تو یقیناً واجب
ہے اور یا صریح کتاب و سنت کے مخالف
ہوگا سو اُس کا اعتقاد یقیناً حرام ہے اور
یا ہموونہ اُس کا موافق ہونا ظاہر ہو اور نہ مخالف
ہونا (بلکہ یا تو کتاب و سنت اُس سے وساکت

ہیں یا اُن کی دلالت غامض ہے) سو اُس کی احسن حالت توقف ہے (نہ قبول کرے نہ
رد کرے ساکت رہے اور علم حقیقت کو خدا کے تعالیٰ کی سپرد کرے)

(ع۳) في الفتوحات كل حقيقة
على خلاف الشريعة زندقه باطله
(تعليم الدين باب ثامن)

(ترجمہ) فتوحات میں (شیخ ابن
العربی رحمۃ اللہ کا قول) ہے کہ جو حقیقت
خلاف شریعت ہو وہ زندقہ باطلہ ہے۔
(ترجمہ) نیز فتوحات میں ہے کہ
ہمارے لئے اللہ تعالیٰ تک (پہنچنے کا)
کوئی رستہ نہیں بجز اُس طریقہ کے جو مشروع

(ع۴) وفيها ايضاً ما لنا طريق الى الله
الا على الوجه المشرع لا طريق لنا
الى الله الا ما شرعنا (تعليم الدين)

(باب ثامن)

فرمایا ہے (مکرر فرمایا کہ) ہمارے لئے

اللہ تعالیٰ تک (پہنچنے کا) کوئی رستہ نہیں بجز اُسکے جسکو مشروع فرمایا

(ترجمہ) نیز فتوحات میں ہے کہ

جو شخص کہے کہ اس مقام میں کوئی رستہ

ہے اللہ تعالیٰ تک (پہنچنے کا) اس کی

شریعت کے خلاف تو اس شخص کا کہنا

(ع۶) وفيها ايضا فمن قال ان ثم طريقا

الى الله تعالى خلاف ما شرع فقوله

زور فلا يقضى بشيخه لادب له

(تعليم الدين باب ثامن)

جھوٹ ہے پس ایسے شیخ کا اقتدار نکرنا چاہئے جسکو ادب نہ ہو۔

(ترجمہ) حضرت بایزید (سبطامی)

سے منقول ہے کہ اگر تم کسی شخص کو دیکھو

کہ اسقدر کراستیں دیا گیا ہے کہ ہوا میں

اڑتا ہے تب بھی دھوکہ مت کھانا جب

تک کہ یہ نہ دیکھ لو کہ امر وہی و حفظ حدود و

ادار شریعت میں اُسکو کس کیفیت پر پائے ہو

(ترجمہ) حضرت جنید نے ارشاد

فرمایا کہ تمام راہین بند ہیں تمام مخلوق پر

بجز اُس شخص کے جو رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے قدم بقدم چلے۔

(ترجمہ) شیخ ابن العربی کا ارشاد

ہے جو شخص میزان شریعت کو ایک

لحظہ بھی اپنے ہاتھ سے پھینک دے گا وہ ہلاک ہو جائیگا۔

(ترجمہ) نیز ابن العربی نے باب

چار سو چھتر میں فرمایا کہ اس مقام میں کچھ

علوم ہیں جو حق تعالیٰ کے متعلق ہیں کہ وہ

(ع۷) عن ابی یزید لو نظرتم الى جبل

اعطى من الكرامات حتى يرتقى في الهواء

فلا تغتروا به حتى تنظرونها كيف

تجدونها عند الامر والنهي وحفظ

الحدود واداء الشريعة. (تعليم

الدين باب ثامن)

(ع۸) قال جنيد الطرق كلها

مسدودة على الخلق الا من اقتفى

اثر رسول الله صلى الله عليه وسلم

(تعليم الدين باب ثامن)

(ع۹) قال ابن العربي كل من رعى

میزان الشریعت من یدہ لحظتہ هلك

لحظہ بھی اپنے ہاتھ سے پھینک دے گا وہ ہلاک ہو جائیگا۔

(ع۱۰) قال ابن العربي في الباب السادس

والسبعين ولا ربحاً لله ثم علم بالله

تعلم ولا يجوز اعتقادها ولا النطق

ولا تجری علی لسان عبد مخصوص
الا عند غلبۃ حالہ فیحییہ حالہ
وبعدہ کالسكران واذا اصحا ذهب
الحمایۃ (فصل رابع ص ۲۵)

معلوم ہوتے ہیں مگر نہ ان کا اعتقاد
جائز ہے (کیونکہ ان پر کوئی دلیل
شرعی قائم نہیں) اور نہ ان کا تکلم
جائز ہے کیونکہ سامعین کیلئے موجب

فتنہ ہے) اور وہ کسی مخصوص بندہ کے زبان پر بھی جاری نہیں ہوتے بجز غلبہ حال کے
وقت کے سوا اسکا (یہ غلبہ) حال (گناہ سے) اسکی حفاظت کرتا ہے (کیونکہ غلبہ حال
کے وقت مکلف نہیں رہتا) اور وہ صاحب کرم کی طرح معذور ہوتا ہے اور جب (اس

حالت سے) اسکو افاقہ ہو جاتا ہے تو وہ حفاظت جاتی رہتی ہے (اب اعتقاد یا
نطق سے گنہگار ہوگا) **ف** اس قول میں تصریح ہے غیر شریعت کے حجت ہونے کی

(ترجمہ) نیز فتوحات کے باب

تین سو بیاسی میں شیخ نے فرمایا کہ جو
شخص غوامض شریعت کے سمجھنے اور

مشکلات علوم توحید کے حل کرنے کی
طرف آنا چاہے اسکو چاہئے کہ اپنی
عقل و رائے کے حکم کو چھوڑ دے اور شرع

ربانی کو اپنا پیشوا بنائے **ف** ہمیں

امر صریح ہے شریعت کی تقدیم کا اپنی رائے پر آگے کشف پر تقدیم ہے۔

(ترجمہ) نیز شیخ نے فرمایا کہ جاننا

چاہئے کہ تقدیم کشف کی نص پر ہمارے

نزدیک محض باطل ہے کیونکہ اہل کشف

کو کثرت سے اشتباہ ہو جاتا ہے ورنہ

کشف صحیح (خالی از اشتباہ) ہمیشہ

ظاہر شریعت ہی کے موافق ہوتا ہے

(ع ۱) وقال فی الباب الثانی والثلاثین

وثلاثاً من الفتوحات من اراد

الدخول الی فہم غوامض الشریعة

وحل مشکلات علوم التوحید

فلیترک ما ینحکم بہ عقلہ ورائیہ

ویدقم بین ید یدہ شرع رہب الخ۔

(فصل رابع ص ۲۶)

امر صریح ہے شریعت کی تقدیم کا اپنی رائے پر آگے کشف پر تقدیم ہے۔

(ع ۲) قال (ابن العربی) واعلم ان

تقدیم الکشف علی النص لیس بشی

عندنا لکثرة اللبس علی اہلہ والا

فالكشف الصیح لا یأتی قط الا موافقا

لظاہر الشریعة فمن قدم کشفہ

علی النص فقد خرج من الانتظام

فی مسلک اهل الله وحق بلا خسرین
اعمالاً (فصل رابع ص ۱۱)

(تو جو کشف شریعت کے خلاف
ہو وہ خود غلط ہوگا) پس جو شخص اپنے
کشف کو شرع پر مقدم کرے وہ جماعت اہل سنت میں شامل ہونے سے خارج ہو جائے گا
اور ان لوگوں میں بجا و بجا جو اعمال کے اعتبار سے سراسر خسارہ میں ہیں **فت** اسمیں
امر صریح ہے شریعت کی تقدیم کا کشف پر جیسے اوپر عقل پر تقدیم تھی۔

(ع ۱۱) قال فی الباب الخامس و
الثمانین ومانہ من الفتوحات اعلم
ان میزان الشرع الموضوع فی الارض
ہی ما بایدی العلماء من الشریعت
فہما خرج ولی عن میزان الشرع
الذکورۃ مع وجود عقل لتکلیف
وجب الاکار علیہ فان غلب علیہ
حاله سلماً لہ حالہ ولا تنکر علیہم لعدم
من یتبعہ علی ذلک من اهل العقول
فان ظہر بامر لوجیب حد فی ظاہر
الشرع ثابت عند الحاکم اقیہ علیہ
الحد ولا بد ولا یصمہ من اقامتہ
الحد علیہ قولہ انا کاهل یدراذ
المواخذة لم تسقط عن اهل یدہ فی
الدنیا واما سقطت عنہم فی الدار
الآخرة علی ان العبد ولو قیل لہ
افعل ما شئت فقد غفرت لک
فہو عاص فی الشرع اذ المغفرة لا یحکم

(ترجمہ) شیخ نے فتوحات کے
باب ایک سو پچاسی میں فرمایا کہ جاننا
چاہئے کہ میزان شرع کی جو کہ دنیا میں
موجود ہے وہی شریعت ہے جو علماء
کے ہاتھ میں ہے پس جب کبھی کوئی ولی
شرع کی میزان مذکورہ سے عقل تکلیف
کے ہوتے ہوئے خارج ہوگا اسپر اعتراض
واجب ہوگا پھر اگر اسپر اسکا کوئی حال
غالب ہوگا تو ہم اسکے حال کو اسکے لئے
مسلم رکھیں گے اور اسپر اعتراض نہ کریں گے
کیونکہ اہل عقل میں کوئی ایسا شخص نہیں
جو اسپر اس کا اتباع کرے (اور اعتراض
اس مصلحت سے ہوتا کہ اسکا کوئی اتباع
نہ کرنے لگے پس جب اسکا احتمال نہیں
تو اعتراض کی کوئی ضرورت نہیں) پھر
اگر وہ ایسے امر کو ظاہر کرے جو ظاہر شرع
میں حد کے لئے موجب ہو اور وہ امر حاکم
کے نزدیک ثابت بھی ہو جاوے تو اسپر

الا عن ذنب ولدك قال فقد
غفرت لك ولم يقل سقطت عنك
الحدود فالحاكم الذي يقيم عليه
هذا الحد والتعزير ما جود -

(فصل ۲ ص ۲۶)

وترا في الكبريت الاحمر قول لشيخ
وهي بعينها واقعة الحلاج (ص ۱۲۵)
علي هامش اليواقيت ج ۱)

صدقاً نہ کجاوے گی اور ضرور ایسا کیا جاوے گا
اور اس پر حد قائم کرنے سے اسکا یہ دعویٰ مانع
نہ ہوگا کہ میں مثل اہل بدر کے ہوں (جنکے
لئے ارشاد ہوا تھا اعملوا ما شئتم فقد
غفرت لکم) کیونکہ اہل بدر سے بھی ہوا
دنیا میں ساقط نہیں ہوا صرف آخرت
میں ان سے مواخذہ ساقط ہو گیا تھا اور
وہ بھی نص سے اور اس مدعی کے پاس تو

کوئی نص بھی نہیں) علاوہ یہ ہے کہ اگر سبذہ سے (بالفرض) یہ بھی کہدیا جاوے کہ توجو
چاہے کریں نے تیری مغفرت کردی (جیسا کہ اہل بدر سے کہدیا تھا) تب بھی وہ شریعت
میں گنہگار ہے کیونکہ مغفرت تو گناہ کے بعد ہوا کرتی ہے اور اسی لئے (اہل بدر کے لئے)
قد غفرت لك فرمایا گیا اور یوں نہیں کہا کہ میں نے تجھ سے حدود (شرعیہ) کو ساقط کر دیا
پس جو حاکم اس شخص پر حد اور تعزیر کو قائم کریگا اسکو اجر ملیگا اور کبریت احمر میں حضرت
شیخ سے اتنا اور زائد نقل کیا کہ حسین ابن منصور حلاج کا بعینہ ہی واقعہ ہوا (کہ ان سے
ایک امر ظاہر شرع کے خلاف ثابت ہوا اور عذر ثابت نہیں ہوا حاکم نے تعزیر جاری کی)
(ترجمہ) شیخ نے فتوحات کے باب

(علا) قال في الباب السادس و
الاربعين وما أتيت من الفتوحات
اياك ان ترمي ميزان الشرع من يدك
في العلم الرسمي بل باذرا الى العمل بكل
ما احكم به وان فهمت منه خلافا
ما يفهم الناس مما يحول بينك وبين
امضاء ظاهرا الحكم به فلا تعول عليه
فانه مكر الهمي بصورة علم الهمي -

دو سو چالیس^{۲۲۶} میں فرمایا کہ علم ظاہری میں
میزان شرع کو اپنے ہاتھ سے ہرگز مت
چھوڑنا بلکہ (علم ظاہر کے اعتبار سے)
شرع جو حکم کرے اس پر عمل کر نیکی طرف فوراً
مبادرت کرنا اگرچہ تمہارے فہم میں لوگوں
کے فہم کے خلاف کوئی ایسی بات آجاوے
جو تمہارے اور ظاہری حکم کے جاری نہیں

من حیث لا تشعر (فصل ۲ ص ۲۶)

ہوئے) پر اعتماد مت کرنا کیونکہ وہ (تمہارا سمجھا ہوا) ایک ابتلا الہی ہے بصورت علم الہی اس طرح سے کہ تمکو خبر ہی نہیں ہوتی۔

(۱۵۸) قال ابن العربی رحمہ اللہ واذا ورد

علی احد من اهل الکشف وارد الہی

یحل لہ ما ثبت تحریمی فی نفس الامر

من الشرع المحمدي وجب علیہ جزماً

ترك هذا الوارد لانه تلبیس و جب

علیہ الرجوع الی حکم الشرع الثابت

وقد ثبت عند اهل الکشف باجماع

انہ لا تحلیل ولا تحريم لاحد بعد

انقطاع الرسالۃ والنبوة واطال فی

ذلك ثم قال فقطنوا یا اخواننا وتحفظوا

من غوائل الکشف فقد نصحتکم ووفیت

الامر الواجب علی فی النصیر واللہ اعلم

رکبیت احمر علی ہا مش البواقیت ج ۱ ص ۱۱۱

لو اور کشف کی خرابیوں سے (جو کہ احیانا واقع ہو جاتی ہیں) اپنی بہت حفاظت کرو پس میں

تمہاری خیر خواہی کر چکا اور خیر خواہی کا حق واجب پورا ادا کر چکا ہوں ہمیں نہایت توضیح

کے ساتھ رسالت و نبوت کے انقطاع کی بھی تصریح ہے پس شیخ سے جو بقا نبوت کا قول

منقول ہے بالیقین مآول اور اصطلاح مستحدث پر محمول ہے اسکی بابت آگے ۱۸ میں آویگی

وہاں مکر اس عبارت کو دیکھ لیجئے۔

(۱۶۱) قال علیک بعلم الشرعیت فان

الشرعیت ہی سفینتک التي اذا انخرقت

حائل ہو جاوے تب بھی اس (اپنی سمجھے

ہوئے) پر اعتماد مت کرنا کیونکہ وہ (تمہارا سمجھا ہوا) ایک ابتلا الہی ہے بصورت علم

الہی اس طرح سے کہ تمکو خبر ہی نہیں ہوتی۔

(۱۵۸) قال ابن العربی رحمہ اللہ واذا ورد

علی احد من اهل الکشف وارد الہی

یحل لہ ما ثبت تحریمی فی نفس الامر

من الشرع المحمدي وجب علیہ جزماً

ترك هذا الوارد لانه تلبیس و جب

علیہ الرجوع الی حکم الشرع الثابت

وقد ثبت عند اهل الکشف باجماع

انہ لا تحلیل ولا تحريم لاحد بعد

انقطاع الرسالۃ والنبوة واطال فی

ذلك ثم قال فقطنوا یا اخواننا وتحفظوا

من غوائل الکشف فقد نصحتکم ووفیت

الامر الواجب علی فی النصیر واللہ اعلم

رکبیت احمر علی ہا مش البواقیت ج ۱ ص ۱۱۱

لو اور کشف کی خرابیوں سے (جو کہ احیانا واقع ہو جاتی ہیں) اپنی بہت حفاظت کرو پس میں

تمہاری خیر خواہی کر چکا اور خیر خواہی کا حق واجب پورا ادا کر چکا ہوں ہمیں نہایت توضیح

کے ساتھ رسالت و نبوت کے انقطاع کی بھی تصریح ہے پس شیخ سے جو بقا نبوت کا قول

منقول ہے بالیقین مآول اور اصطلاح مستحدث پر محمول ہے اسکی بابت آگے ۱۸ میں آویگی

وہاں مکر اس عبارت کو دیکھ لیجئے۔

(۱۶۱) قال علیک بعلم الشرعیت فان

الشرعیت ہی سفینتک التي اذا انخرقت

الشرعیت ہی سفینتک التي اذا انخرقت

الشرعیت ہی سفینتک التي اذا انخرقت

الشرعیت ہی سفینتک التي اذا انخرقت

هَلَكَتْ وَهَلَكَ جَمِيعٌ مِنْ فِيهَا وَأَنْتَ
مَسْئُولٌ عَنْ إِقَامَةِ حُدُودِ اللَّهِ فِي
رِعْيَتِكَ الْخَارِجَةِ عَنْكَ وَالْمُدَاخِلَةِ
فِيكَ وَلَا تَعْرِفُ إِقَامَةَ الْحُدُودِ
عَلَيْهَا إِلَّا بِمَعْرِفَةِ شَرْعِ رَبِّكَ (كِبْرِيَّتِ
أَحْمَدِ عَلَى هَامِشِ الْيَوَاقِيْتِ ج ۲ ص ۱۸۶
بھی جو تمھارے اندر داخل ہے اور اُس رعیت پر حدود کے قائم کرنے کا طریقہ بدون معرفت
شرع ربانی کے پہچان نہیں سکتے۔

(۱۷) كَانَ (الْجَنِيْدُ ر) يَقُوْلُ عَلَيْنَا
هَذَا مَشِيْدًا بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ رُبَّ مَحْتِ
ثَامِنٍ وَارْبَعُوْنَ ج ۲ ص ۹۳

(۱۸) وَكَانَ يَقُوْلُ اِيْضًا اِذَا رَأَيْتُمْ
شَخْصًا مَتْرِبَعًا فِي الرِّهَاءِ فَلَا تَلْتَقُوا
اَلَيْدًا اِلَّا اَنْ رَأَيْتُمْ مَقِيْدًا اِبَالَ كِتَابِ
وَالسُّنَّةِ (مَبْحَثِ ثَامِنٍ وَارْبَعُوْنَ ج ۲ ص ۹۳
کا پابند نہ دیکھ لو۔

(۱۹) وَكَانَ يَقُوْلُ الطَّرِيقَ مَسْدُوْدَةً
عَلَى الْخَلْقِ اِلَّا عَلَى الْمُقْتَفِيْنَ اَثَارَ رَسُوْلِ
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَبْحَثِ
ثَامِنٍ وَارْبَعُوْنَ ج ۲ ص ۹۳)

(۲۰) وَكَانَ يَقُوْلُ لَوْ كُنْتُ حَاكِمًا
لَضَرَبْتُ عُنُقَ مَنْ سَمِعْتَهُ يَقُوْلُ لَا
مَوْجُوْدَ اِلَّا اللهُ اَوْ لَيْسَ لِي فَعْلٌ مَعَ اللهِ

کشتی ہے کہ جب اُس میں رختہ پڑ جاوے
تو تم بھی ہلاک ہو گے اور جتنے بھی اُس میں
سوار ہیں وہ سب ہلاک ہونگے اور تم سے
اپنی رعیت میں حدودِ اللہ کے قائم کرنے
کے متعلق باز پرس ہونے والی ہے اُس
رعیت میں بھی جو تم سے خارج ہے اور اُس میں
پر حدود کے قائم کرنے کا طریقہ بدون معرفت
(ترجمہ) حضرت جنید رحمہ فرماتے تھے
کہ ہمارا یہ علم کتاب و سنت سے موید کیا گیا ہے
(خواہ بلا واسطہ خواہ بواسطہ اجماع
و قیاس کے)

(ترجمہ) نیز حضرت جنید رحمہ فرماتے
تھے کہ اگر تم کسی شخص کو ہو ایسے چار زانو
بیٹھا ہو اور دیکھو تو تم اس کی طرف التفات
مت کرو جب تک کہ اس کو کتاب و سنت

(ترجمہ) نیز حضرت جنید رحمہ فرماتے
تھے کہ تمام رستے مخلوق پر بند ہیں مگر
ان لوگوں پر (بند نہیں) جو رسول اللہ صلی
علیہ وسلم کے آثار کا اتباع کرتے ہیں۔

(ترجمہ) نیز حضرت جنید رحمہ فرماتے
تھے اگر میں حاکم ہوتا تو ایسے شخص کی گردن
مارتا جو یوں کہتا کہ لا موجود الا اللہ یا

لان ظاهر علامہ نفی غیر اللہ وھم
احکام التکالیف کلھا (مبحث
ثامن واربعون ج ۲ ص ۹۱)

لافاعل الا اللہ کیونکہ ظاہر کلام اس کا
غیر اللہ کی نفی (علی الاطلاق) اور تمام
احکام تکلیفیہ کا ہدم ہے (کیونکہ جب کوئی

موجود اور فاعل ہی نہیں تو احکام کا مکلف کون ہوگا اور لفظ ظاہر سے اسپر لا اللہ کے
کہ اگر یہ مراد نہ ہو بلکہ بدرجہ استقلال نفی کرتا ہو تو مستکر نہیں)

(ترجمہ) امام شعرانی نے فرمایا
کہ صوفی کی حقیقت صرف یہ ہے کہ وہ
ایک فقیہ ہے جس نے اپنے علم پر عمل
کیا اور کچھ نہیں پس اللہ تعالیٰ نے اس
کی بدولت اسکو دقائق و اسرار شریعت
پر اطلاع عطا فرمادی یہاں تک کہ انہیں
بعضے طریق و اسرار میں مجتہد ہو گئے جیسے
فروع شرعیہ میں ائمہ مجتہدین کی شان
ہے اور اسی لئے ان حضرات نے طریق
میں واجبات و محرمات و مندوبات و
مکروہات و خلاف اولیٰ کو جو کہ تصریح شریعت
کے علاوہ ہیں تجویز کیا جیسا کہ مجتہدین نے
اسکے نظائر مستنبط کئے ہیں اور چند سطر
کے بعد ان کا ارشاد ہے کہ منجمد ان امور کے
جن میں صوفیہ اپنے غیروں سے مختص

(۲) قال الشعرانی اعلم رحمک
اللہ ان حقیقۃ الصوفی فقیہ عمل
بعلمہ لا غیر فاورثہ اللہ تعالیٰ
بعلمہ الاطلاع علی دقائق الشریعۃ
واسرارہا حتی صارا حدہم مجتہدا
فی الطرق والاسرار کما ہوشان الامۃ
المجتہدین فی الفروع الشرعیۃ ولذ
شروعوا فی الطرق واجبات ومحرمات
ومندوبات ومکروہات وخلاف
الاولیٰ زائد اعلیٰ ما صرح بہ بالشر
کما استنبط المجتہدون نظیر ذلک
وقال بعد سطر ثم ما اخص بہ بالصوفیۃ
عن غیرہم علمہم بالطریق الموصیۃ
لہم الی العمل بالکتاب والسنتۃ الخ
(ص ۹۱ مبحث ثامن واربعون)

ممتاز ہیں ان کا علم ہے ایسے طریق کے ساتھ جو ان کو کتاب و سنت پر عمل کرنے کی طرف
رہبری کرے (مثلاً ظاہری عالم تو زہد کا امر کریگا اور تدبیر نہ بتلاوے گا اور صوفی اسکا طریق
بتلاوے گا کہ اذکار و مراقبات کی کثرت کرو۔ بہر حال مقصود صوفی کا یہی وہی عمل بالکتاب

والسنتہ ہے)

(۲۲) قال لشعرانی والحق ان الاشتغاف
بالفقه ليس هو بطلان انما هو اساس
للطريق فان من شان اهل الطريق
ان يكون جميع حركاتهم وسكناتهم
محررة على الكتاب والسنة ولا يعرف
ذلك الا بالتبحر في علم الحديث ولفقه
والتفسير (صلاح مبحث ثامن واربعون)
(۲۳) قال لشعرانی وقد كان سيد
ابراهيم الدسوقي رحمه الله يقول
لوان التقية اتى العبادات المأمورة
الشرعية بغير علة كما امره الله تعالى
لا استغنى عن الشية لكنه اتى العبادات
بعلل وامراض فلذلك احتاج الى
طبيب يداوئها حتى يحصل له الشفاء
ومن ههنا استغنى التابعون عن الخلوة
والرياضة كما عليه تلامذة الاشباح
ولم ينقل عن احد منهم انه دون شياً
علاج الامراض الباطنة لعدمها في
عصرهم او قلتها جداً حتى لا تكاد توجد
فكان معظم اجتهادهم انما هو في
جمع احاديث الشريعة والمطابقتها

(ترجمہ) امام شعرانی نے فرمایا اور
حق یہ ہے کہ فقہ میں مشغول ہونا فضول
نہیں ہے وہ تو طریق کا اساس سے
اسلئے کہ اہل طریق کی شان یہ ہے کہ انکی
جميع حركات وسكنات كتاب وسنت
پر ہوا رہوں اور یہ بدون تبحر علم حدیث
وفقہ و تفسیر کے معلوم ہوتا نہیں۔

(ترجمہ) امام شعرانی نے فرمایا کہ
حضرت ابراہیم دسوقی فرمایا کرتے تھے
کہ اگر فقیہ عبادات و مامورات شرعیہ
کو بغیر کسی خرابی کے موافق امر الہی کی بجالاتا
تو وہ شیخ سے مستغنی رہتا کیونکہ مقصود
حاصل تھا) لیکن اُس نے عبادات کو
علل و امراض (باطنی) کی ساتھ ادا کیا
اسلئے وہ ایسے طبیب کا محتاج ہوا جو
اسکی دوا کرے یہاں تک کہ اسکو شفا حاصل
ہو اور اسی لئے تابعین خلوت و ریاضت
سے مستغنی رہے جس طور پر شیوخ کے
مردین کرتے ہیں اور ان حضرات میں
کسی سے منقول نہیں کہ اُس نے امراض
باطنہ کے معالجہ میں کچھ مددوں کیا ہو کیونکہ

بينها وبين الكتاب العزيز وهذا اهم
بيقين من اشتغالهم بعلاج امراض
لعنه الا توحيد الى ان قال وجميع من
شطر عن ظاهر الشريعة انما هو دخيل
فيهم او غلب عليهم حال او كان مبتدئا
في الطريق واما الكاملون كالجنيد و
اضرابه فطريقهم محررة على الادب
تحرير الذهب اذ هم حماة الدين رضي الله
تعالى عنهم اجمعين (ص ۱۰ ج ۲ مبحث
ثامن واربعون)

یہ امراض ان کے زمانہ میں یا معدوم
تھے یا اس قدر قلیل تھے کہ قریب معدوم
کے تھے اس لئے انکی پڑھی کوشش احادیث
کے جمع کرنے میں اور ان کے اور قرآن مجید کے
درمیان مطابقت کرنے میں ہوتی تھی اور
یہ بالیقین اس سے زیادہ اہم تھا کہ وہ ایسے
امراض کے علاج میں مشغول ہوتے جنکا شفاء
وجود بھی نہ ہوتا (یعنی آنکو تو آئندہ ان امراض
کے وجود کا علم نہ تھا) آگے چلکر کہا ہے کہ جو
شخص بھی ظاہر شریعت سے تجاوز کرتا ہو
وہ یا تو ان میں خواہ مخواہ داخل ہو گیا ہے اور یا اسپر کوئی حال غالب ہو گیا ہے اور یا طریق
میں مبتدی ہے باقی جو کامل ہیں جیسے حضرت جنید اور ان کے امثال ان کا طریق سیر
ادب پر ہوا ہوتا ہے کیونکہ یہ حضرات ہامیان دین ہیں اللہ تعالیٰ ان سے راضی رہے۔
(ترجمہ) حضرت جنید سے ایسی
قوم کی نسبت سوال کیا گیا جو تکالیف
یعنی احکام شرعیہ کے اسقاط کے قائل
ہیں اور کہتے ہیں کہ تکالیف شرعیہ صول
کے وسائل تھے اور ہم وصل ہو گئے (اب
انکی کیا ضرورت رہی) انھوں نے فرمایا
کہ وصل ہونے کے دعوے میں تو وہ سچے
ہیں مگر جہنم وصل ہیں اور جو شخص چوری
اور زنا کرتا ہو وہ ایسے شخص سے اچھا ہی
جسکا یہ اعتقاد ہو اور اگر میں ہزار برس تک

وہ یا تو ان میں خواہ مخواہ داخل ہو گیا ہے اور یا اسپر کوئی حال غالب ہو گیا ہے اور یا طریق
میں مبتدی ہے باقی جو کامل ہیں جیسے حضرت جنید اور ان کے امثال ان کا طریق سیر
ادب پر ہوا ہوتا ہے کیونکہ یہ حضرات ہامیان دین ہیں اللہ تعالیٰ ان سے راضی رہے۔
(مکمل) وقد سئل لقاسم الجنيد
عن قوم يقولون باسقاط التكاليف
يرعمون ان التكاليف انما كانت وسيلة
الى الوصول وقد وصلنا فقال صدقا
في الوصول ولكن الى سفر والذى
يسرق ويزني خير ممن يعتقد ذلك
ولو انى لقيت الف عام فانقصت
من اورادى شيئا الا بعذر شرعى اه
(ص ۱۵ ج ۱ مبحث سادس وعشرون)
وقال الشعراني قبل ذلك وقول بعض

العارفین ان السائلک یصل الی
مقام یرتفع عنه التکلیف مراده
یهدی التکلیف ذهاب کلفة
العبادة فلا یصیر یل منها بل ربما
تلذذ بفعل ما کانت نفسه تتصعب
لفعله قبل ذلك (ص ۱۵)

زندہ رہوں تو بدون عذر شرعی کے
اپنے اوراد میں بھی ذرہ برابر کمی نہ کروں
(اور احکام تو بڑی چیز ہیں) اور امام
شعرانی نے اسکے قبل فرمایا ہے کہ بعض
عارفین کا جو یہ قول ہے کہ سالک ایسے
مقام پر پہنچ جاتا ہے کہ اس سے تکلیف

مرتفع ہو جاتی ہے سو مراد ان کی اس تکلیف سے (تکلیف شرعی نہیں بلکہ مراد
انکی) کلفت عبادت کا مرتفع ہو جانا ہے یعنی وہ عبادت سے ملول نہیں ہوتا بلکہ
بعض اوقات ایسے کام کے کرنے سے متلذذ ہوتا ہے جس کے کرنے سے اسکے قبل اسکا
نفس صعوبت پاتا تھا۔

(ترجمہ) شیخ محی الدین نے تہذیب
باب تا نوین جواب میں فرمایا ہے کہ
ہمارے لئے علماء عصر کے ساتھ واقعہ
تکفیر کا پیش آیا اور ہم ان کو اس باب
میں معذور قرار دیتے ہیں کیونکہ ان کے
نزدیک اس جماعت میں سے ہر ہر واحد
کے صادق ہونے کی کوئی دلیل قائم نہیں
ہوئی (تو وہ ہر ایک کو صادق کیسے
سمجھ لیں) اور ان کو (شریعت سے)
یہی خطاب ہے کہ غلبہ ظن پر عمل کریں
(اور ان کو غلبہ ظن اسی کا ہوا) اور سچلہ
ان کے عذروں کے انکا یہ مقولہ ہے کہ
اگر ہم اس جماعت کی تمام دعووں میں

(۲۵) قال الشیخ محی الدین فی الباب
الثالث والسبعین من الجواب السابع
والخمسین وقد قررنا التکفیر مع علماء
عصرنا ونحن نعذرهم فی ذلك لاننا
ما قام عندهم دلیل علی صدق کل
واحد من هذه الطائفة وهم
مخاطبون بغلبة الظن وما اعتدوا
به قولهم لو صدقت القوم فی کل
ما يدعوننا لدخل الخلل فی الشریعة
فلذلك سد لنا الباب قال الشیخ
محی الدین ونعم ما فعلوه ونحن نسلم
لهم ذلك ونصوبهم فیہ ونحکم
لهم بالاجرا التام علی ذلك ولكن

تصدیق کرنے لگیں تو شریعت میں خلل واقع ہو جاوے اسلئے ہم نے سدباب کر دیا حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ انھوں نے یہ کام خوب کیا اور ہم اس فعل کو ان کے لئے مسلم رکھتے ہیں اور اسمیں انکی تصویب کرتے ہیں اور اسمیں ان کے لئے اجر کامل کا حکم کرتے ہیں

اذالم یقطعوا بان ذلك الولى مخطئ
فی مخالفتهم فان قطعوا بخطاه فلا عند
لهم فان اقل الاحوال ان ینزلوا اولیاء
المدکورین منزلة اهل الكتاب
لا یصدقونهم ولا یکنونهم اھ
ملخصاً (ص ۹ ج ۲ مبحث سابع واربعون)

لیکن اسی وقت جبکہ وہ علماء اس بات کا حکم قطعی نہ کریں کہ یہ ولی ان کے خلاف کرنے میں خطا کا رہے (کیونکہ ان کے خلاف کرنے سے کسی نص قطعی کا خلاف لازم نہیں آتا جس پر قطعی حکم خطا کا کیا جاسکے) اور اگر اسکی خطا کا قطعی حکم کریں تو پھر ان کے پاس (اس کا) کوئی عند نہیں (کہ ظن کی مخالفت پر حکم قطعی کر دیا) کیونکہ ادنی حالت یہ ہے کہ اولیاء مذکورین کو اہل کتاب ہی کے درجہ میں رکھیں کہ نہ ان کی تصدیق کریں نہ تکذیب کریں (جیسا کہ حدیث میں آیا ہے اس سے معلوم ہوا کہ اوپر جو تکفیر میں معذور قرار دیا ہے اس سے بھی مراد تکفیر ظنی ہے نہ کہ تکفیر قطعی انکا قول بعد تلخیص ختم ہوا) **ف** (۱) اس سے زیادہ شریعت اور اہل شریعت کی کیا عظمت اور رعایت ہوگی کہ وہ انکی تکفیر کرتے ہیں اور یہ انکو معذور بلکہ باجر تمام ماجور کہہ رہے ہیں اور ان کے فتویٰ کو تسلیم اور ان کے فعل کی تصویب کر رہے ہیں محض اس وجہ سے کہ منشاء ان کے اس حکم کا شریعت کی حفاظت ہے اور اسی حفاظت کی ضرورت سے یہ شرط لگائی کہ حکم ظنی کو قطعی نہ بنادیں ورنہ یہ خود حفاظت کے خلاف ہے **ف** (۲) تعلیم الدین باب ششم میں ہے کہ اس باب میں ہزاروں ارشادات بزرگوں کے مذکور ہیں کہ انتہا تک لکھا جاوے قشیری میں حضرت ذوالنون مصری و سمری سقطی و ابوسلیمان احمد ابن ابی الحارثی ابو حفص حداد و ابو عثمان ولوری و ابوسعید خزازی اور دوسری کتابوں میں بھی مثل دلیل العارفین حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمہ و مکتوبات قدوسیہ حضرت قطب العالم شیخ عبدالقدوس گنگوہی و قوت القلوب ابوطالب بنی و غیرہ ایہ مضمون نہایت استحکام کے ساتھ مذکور و منقول ہے

فصل دوم - شیخ ابن العربی کے کمال پر اساطین امت کی شہادت -

(علی) کان الشیخ محمد الدین الفیروز آبادی صاحب القاموس فی اللغۃ یقول لم یبلغنا عن احد من القوم انه یبلغ فی علم الشرعیۃ والحقیقۃ ما ینبغ للشیخ محی الدین ابدان کان یعتقد غایۃ الاعتقاد وینکر علی من انکر علیہ یقول لم تزل الناس منکبین علی الاعتقاد فی الشیخ وعلی کتابۃ مؤلفاته بحال الذی فی حیاته وبعد وفاته الی ان قال الذی اقولہ والتحقیقہ وادین اللہ تعالیٰ بیان الشیخ محی الدین کان شیخ الطریقۃ حالاً وعلماً وامام التحقیق حقیقۃ ورسماً و محیی علوم العارفین فعلاً واسماً الی الخ ما قال واطال (فصل اول ص ۲۰۰)

وقال وبالجملة فما انکر علی الشیخ الا بعض الفقهاء القم الذین لاحظ لهم فی مشرب المحققین واما جمهور العلماء والصوفیۃ فقد اقر دایماً امام اهل التحقیق والتوحید واند فی العلوم الظاہرۃ فرید وحید (فصل اول ص ۲۰۰)

(ترجمہ) شیخ محمد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس کہتے تھے ہلک قوم میں سے کسی کے متعلق یہ روایت نہیں ہو چکی کہ کوئی شخص کبھی علم شریعت و حقیقت میں اس درجہ کو پہنچا ہو جس درجہ کو شیخ محی الدین پہنچے ہیں اور وہ شیخ کے غایت درجہ کے معتقد تھے اور جو شخص شیخ پر نیک رکھتا ہو وہ اُس پر نیک کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہمیشہ سے لوگ شیخ کے ساتھ عقیدت رکھنے پر اور ان کے مؤلفات کو آپ زور سے لکھنے پر غایت درجہ متوجہ رہے انکی حیات میں بھی اور انکی وفات کے بعد بھی اور اسی سلسلہ میں یہ بھی کہا کہ جس امر کا میں قائل ہوں اور اس کو محقق سمجھتا ہوں اور اسکے موافق اللہ تعالیٰ کیسے معاملہ رکھتا ہوں وہ یہ ہے کہ شیخ محی الدین شیخ طریقہ تھے حالاً بھی اور علماً بھی اور امام اہل تحقیق تھے حقیقۃً بھی اور ظاہراً بھی اور علوم عارفین کے احیا کرنے والے تھے فعلاً بھی اور لفظاً بھی اسی طرح کا بہت طویل مضمون فرمایا اور انھوں نے یہ بھی فرمایا کہ حاصل کلام یہ ہے کہ شیخ پر صرف بعض ایسے فقہاء خشک نے نیک کیا ہے جنکو محققین کے مشرب سے کچھ بہرہ نہ تھا باقی جمہور علماء اور صوفیہ نے تو اس کا اقرار کیا ہے کہ وہ اہل تحقیق و توحید کے امام ہیں اور علوم ظاہرہ میں یکتا و یگانہ ہیں۔

(ع۱) قال الشيخ السراج الدين المخزومي
 شيخ الاسلام يا اياكم ولا زكار على
 شي من كلام الشيخ محي الدين فان محوم
 الا ولباء مسمومة وهلاك ادیان مبغضهم
 معلومة ومن ابغضهم تنصروا مات على
 ذلك ومن اطلق لسانه فيهم بالسب
 ابتلاه الله بموت القلب (فصل اول)

(ترجمہ) شیخ سراج الدین مخزومی
 جو شام میں شیخ الاسلام تھے فرماتے تھے
 کہ اپنے کو شیخ محی الدین کے کلام پر (معاندانہ)
 نکیر کرنے سے بہت بچانا کیونکہ اولیاء کے
 گوشت زہر آلود ہیں (تو ان کی غیرت کر کے
 ان کا گوشت کھانا مہلک ہے) اور ان
 سے بغض رکھنے والے کے دین کا برباد

ہو جانا ایک مسلم بات ہے اور جو شخص ان سے بغض رکھتا ہے وہ نصرانی ہو کر مرتا ہے اور
 جو شخص ان کی شان میں گستاخی کے ساتھ زبان درازی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو موت قلب
 میں مبتلا کرتا ہے۔

(ع۲) ومن اثنى عليه ايض الشيخ
 كمال الدين الزمكاني رحمه الله وكان
 من اجل علماء الشام (فصل اول ص ۹)
 (ع۳) وكذلك الشيخ قطب الدين الجوزي
 وقيل له لما رجعت الشام الى بلاده
 كيف وجدت الشيخ محي الدين فقال
 وجدتته في العلم والزهد والمعارف
 بجزاخر الاساحل له (فصل اول ص ۹)
 میں اور معارف میں ایک دریائے زخا زنا پیدا کیا پایا۔

(ترجمہ) اور منجملہ شیخ کے شاخو اولوں
 کے کمال الدین زمکانی ہی ہیں اور یہ اجل
 علماء شام سے تھے۔

(ترجمہ) اور اسی طرح شیخ قطب الدین
 حموی (ان کے شاخو اول تھے) اور جب یہ
 شام سے اپنے وطن کو آئے تو ان سے پوچھا
 گیا کہ آپ نے شیخ محی الدین کو کس حال میں پایا
 انھوں نے کہا کہ میں نے ان کو علم میں اور زہد

(ترجمہ) اور منجملہ شیخ کے شاخو اولوں
 کے شیخ صلاح الدین صفدی نے بھی تاریخ
 علماء مصر میں ان کی ثنا کی ہے اور کہا ہے
 کہ جو شخص علوم لدنیہ والوں کے کلام کو دیکھنا

(ع۴) ومن اثنى عليه الشيخ صلاح الدين
 الصفدي في تاريخ علماء مصر وقال
 من اراد ان ينظر الى كلام اهل العلوم
 اللدنية فليتنظر في كتب الشيخ محي الدين

ابن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ (فصل اول ص ۹)

(۷) وسئل الحافظ ابو عبد اللہ الذہبی عن قول الشیخ محی الدین فی کتابہ الفصیح انہ ما صنعہ الا باذن من الحضرة النبویة فقال الحافظ ما اظن ان مثل هذا الشیخ یکنب اصلا مع ان الحافظ الذہبی کان من اشد المنکرین علی الشیخ وعلی طائفة الصوفیة هو و ابن تیمیة۔

(فصل اول ص ۹)

پر شدت کے ساتھ نکیر کرنے والوں میں ہیں یہ بھی اور ابن تیمیہ بھی۔

(۸) و من اثنی علیہ الیض الشیخ قطب الدین الشیرازی و کان یقول ان الشیخ محی الدین کان کمالا فی العلوم الشرعیة و الحقیقیة و لا یقدح فیہ الا من لم یفہم کلامہ و لم یؤمن بہ کہا لا یقدح فی کمال الانبیاء علیہم الصلوٰة والسلام نسبتہم الی الجنون

کہا نقلہ عنہ الحافظ ابن حجر فی لسان المیزان ثم ذکر الحافظ اقوال اخرین فیہ اشوا علیہ منہم ابن المدینی ثم قال الحافظ بعد نقل قول کمال ابن الزمکانی فی الثناء علیہ ما نصہ و اما ذکر کلامہ و کلام غیرہ من اهل طریق لا نھم اعرف بحقائق المقامات من غیرہم لدخول فیہا و تحقیقہم بہا ذوقا مخبرین عن عین الیقین و نھم ترجمتہ بقولہ و بالجملة فکان کبیر القدر من سادات القوم (رج ۵ ص ۲۱۵) فی محمد بن علی بن محمد الحاتمی ۱۲ منہ۔

۱۲ المتوفی سنہ ۵۱۲ منہ۔

چاہے وہ شیخ محی الدین کی کتابوں کو دیکھا کرے

(ترجمہ) حافظ ابو عبد اللہ ذہبی (صاحب اسماء الرجال) سے شیخ محی الدین کے اس قول کی نسبت جو انھوں نے اپنی کتاب فصوص میں کہا ہے کہ انھوں نے اس کتاب کو حضرت بنو یہ کی اذن سے بنایا ہے پوچھا گیا انھوں نے فرمایا میں یہ گمان نہیں کرتا کہ ایسا شیخ جھوٹ کتاب حالانکہ حافظ ذہبی شیخ پر اور جماعت صوفیہ

(ترجمہ) اور منجملہ ان کے ثنا خوانی کے شیخ قطب الدین شیرازی ہیں اور وہ کہا کرتے تھے شیخ محی الدین علوم شریعت و حقیقت میں کامل تھے اور ان کی شان میں وہی شخص حرج قرح کرتا ہے جو ان کے کلام کو نہیں سمجھتا اور (اس لئے) اسکی تصدیق نہیں کرتا (مگر یہ ان کے کمال میں قارح نہیں جیسا

حضرت انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام
پر ایمان نہ لانے والوں کی زبان سے
حضرات کے کمال میں قیاح نہیں۔

(ترجمہ) شیخ مؤید الدین خجندی
فرماتے تھے کہ ہم نے کسی شخص کو اہل طریق
میں سے نہیں سنا کہ وہ ان علوم پر مطلع
ہوا ہو جن پر شیخ محی الدین مطلع ہوئے ہیں۔
(ترجمہ) اور اسی طرح شیخ شہاب الدین
سہروردی فرماتے تھے (جیسا اوپر شیخ مؤید الدین
کا قول گذرا)۔

(ترجمہ) اور اسی طرح (جیسا اوپر
گذرا) شیخ کمال الدین کاشی فرماتے تھے
اور انھوں نے یہ بھی کہا کہ شیخ محی الدین
کامل محقق صاحب کمالات و کرامات
ہیں شعرائی نے فرمایا کہ باوجودیکہ یہ (چند)
بزرگوار ایسے شخص پر سخت تکبر کرنے والے
تھے جو ظاہر شریعت کے خلاف ہو۔

(ترجمہ) اور شیخ فخر الدین رازی
نے بھی ان کی ثنا کی ہے اور کہا ہے کہ
شیخ محی الدین ولی عظیم تھے۔

(ترجمہ) اور امام محی الدین نووی
سے شیخ ابن العربی کی نسبت پوچھا گیا
انھوں نے فرمایا یہ ایک جماعت تھی جو

والسحر علی لسان من لم یؤمن بہم۔
(فصل اول ص ۹)

انکو جنوں و سحر کی طرف منسوب کیا جانا ان
(۷) وكان الشيخ مؤید الدین الخجندی
یقول ما سمعنا بأحد من اهل طریق
اطلع علی ما اطلع علیہ الشيخ محی الدین
(فصل اول ص ۹)

(۸) وكذلك كان يقول الشيخ شہاب الدین
السہروردی (فصل اول ص ۹)

(۹) و كذلك كان يقول الشيخ
کمال الدین الکاشی وقال فیہ انه
الکامل المحقق صاحب کمالات
والکرامات قال الشعرائی مع ان هؤلاء
الاشیاء كانوا من اشد الناس انکاراً
علی من یخالف ظاہر الشریعت۔

(فصل اول ص ۹)

(۱۰) و من اثبت علیہ ایضاً الشیخ
فخر الدین الرازی وقال كان الشیخ
محی الدین ولیاً عظیماً (فصل اول ص ۹)
(۱۱) وسئل الامام محی الدین النووی
عن الشیخ محی الدین بن العربی قال تلك
امتة قد خلت ولكن الذی عندنا

انه يحرم على كل عاقل ان يسيئ
الظن باحد من اولياء الله عز وجل
ويحبه عليه ان يؤول اقوالهم و
افعالهم ما دام لم يلحق بدرجتهم
ولا يعجز عن ذلك الا قليل التوفيق
قال في شرح المهدى ثم اذا اول
فليؤول كلامهم الى سبعين وجها
ولا نقبل عنه تاويلا واحدا فاذا
الاتعنت اه (فصل اول ص ۹)

اور جسکو اتنی بھی توفیق نہ ہو وہ بالکل ہی گیا گزرا ہوا اور انھوں نے شرح مہذب میں فرمایا کہ
پھر جب تاویل کرے تو ان کے کلام کی ستر و جوہ تک تاویل کرے (تا کہ جس طرح بھی ممکن ہو
ان پر سے اعتراض کو اٹھا دے) اور ہم صرف ایک (دو) تاویل کو قبول نہ کریں گے (کہ ایک
دو احتمال نکال کر پھر انکو رد کر کے اعتراض کو قائم رکھے) ایسا کرنا محض تعنت (و عناد) ہے۔
(ع ۱۳) و ممن اثني عليه ايضا الامام ابن
اسعد اليا فعي و صرح بولايته العظي
كما نقل ذلك عن شيخ الاسلام في شرحه
للروض قال ومن عادي اولياء الله فكأنما
عادي الله وان كان لم يبلغ حد التكفير
الموجب للخلود في النار۔

(فصل اول ص ۹)

(ع ۱۴) و ممن اثني عليه ايضا من مشائخنا
محمد المغربي الشاذلي شيخ جلال السيوطي

گذر گئی (تم سے ان کے اعمال کا سوال
نہ ہوگا تو تحقیق کی بھی ضرورت نہیں لیکن
ہمارے نزدیک اتنا ضرور ہے کہ ہر صاحب
عقل پر یہ بات حرام ہے کہ اولیاء اللہ
میں کسی کے ساتھ بھی بدگمانی رکھے اور
اوپر واجب ہے کہ ان کے اقوال و
افعال کی تاویل کرتا رہے جب تک کہ
ان کے درجہ تک نہ پہنچے (اور وہاں تک
پہنچنے پر پھر اسکو حق ہے کلام کرنے کا)

(ترجمہ) اور امام یافعی نے بھی شیخ
کی شناختی ہے اور ان کی ولایت عظمیٰ کی
تصریح کی ہے جیسا کہ شیخ الاسلام سے انکی
شرح روض میں مینقول ہے اور یہ بھی
کہا ہے کہ جو شخص اولیاء اللہ سے عداوت
کرتا ہے وہ گویا اللہ تعالیٰ سے عداوت کرتا ہے
گویہ (عداوت رکھنے والا) شخص حد تکفیر تک
نہ پہنچا ہو جو خلود فی النار کی موجب ہے۔
(ترجمہ) اور ہمارے مشائخ میں سے
محمد مغربی شاذلی سے بھی جو کہ جلال سیوطی

کے شیخ ہیں اُن پر ثنا کی ہے اور اس عنعان سے اُن کا ذکر کیا ہے کہ وہ مرہبی ہیں اہل عرفان کے جیسا حضرت جنید مرہبی ہیں اہل ارادت کے۔

(ترجمہ) شیخ سراج الدین نے لکھا ہے کہ شیخ کی کتاب فصوص کی شرح ایک ٹی جاعت نے کی ہے جنہیں مشاہیر شافعیہ بھی ہیں اور دوسرے لوگ بھی ہیں اُن میں سے شیخ بدرالدین بن جماعت الخ (فصل اول ص ۹)

وترجمہ بانہ مرہبی العارفین کہا ان المجتہد مرہبی المریدین (فصل اول ص ۹) عرفان کے جیسا حضرت جنید مرہبی ہیں اہل ارادت کے۔

(۱۵) قال (الشیخ سراج الدین الخزومی) وقد شرح کتابہ الفصوص جماعة من الاعلام الشافعیة وغيرهم منهم الشیخ بدرالدین بن جماعت الخ (فصل اول ص ۹) سے شیخ بدرالدین بن جماعت بھی ہیں (جو دلیل ہے حسن عقیدت کی)۔

(ترجمہ) فیروز آبادی نے فرمایا کہ قاضی القضاة شیخ شمس الدین خوئی شافعی شیخ ابن العربی کی خدمت غلاموں کی طرح کرتے تھے۔

(۱۶) قال (الفیروز آبادی) وقد کان قاضی القضاة الشیخ شمس الدین الخوئی الشافعی یخدمہ خدمت العبد (فصل اول ص ۱۰)

(ترجمہ) شیخ عز الدین بن عبدالسلام فرماتے تھے کہ بعض علماء سے جو شیخ پر نیکو واقع ہوا ہے وہ صرف ایسے ضعیف فقہاء کی رعایت سے ہوا ہے جنکو فقراء کے احوال سے بہرہ وافر نہ تھا صرف اس احتمال سے کہ شیخ کے کلام سے کوئی ایسی بات نہ سمجھ لیں جو شرع کی موافق نہ ہو اور گمراہ ہو جاویں اور اگر وہ فقہاء فقراء کی صحبت میں رہے ہوتے تو ان کی اصلاحات کو پہچانتے اور مخالفت شریعت سے مامون رہتے امام شعرانی فرماتے ہیں کہ بعض منکرین نے جو شیخ

رکعاً وكان الشیخ عز الدین بن عبدالسلام یقول ما وقع الایثار من بعضهم علی الشیخ الارفقاء بضعفاء الفقهاء الذین لیس لهم نصیب تام من احوال الفقراء خوفا ان یفسدوا من کلام الشیخ امر الایوافق الشرع فیضلوا واولانهم صحبوا الفقراء عرفوا مصطلحهم وامنوا من مخالفت الشریعت قال الشیخ واما ما اشاعه بعض المنکرین عن الشیخ عز الدین بن عبدالسلام وعن شیخنا الشیخ سراج الدین البلقینی انہما امرا

بأحراق كتب الشيعة فكذب ونزول الخ

(فصل اول ص ۱)

شیخ کی کتابیں جلد نیک حکم دیا تھا یہ محض جھوٹ اور گھڑت ہے۔
۱۹۱۸ء لذلک قول الشیخین فیہ

وقال الشيخ سراج الدين المخزومي كان
شيخنا شيخ الاسلام سراج الدين البلقيني
وكذلك الشيخ تقي الدين السبكي ينكران
على الشيخ في بداية امرهما ثم رجعا عن
ذلك حين تحقق كلامه وتاويل مراد
وندا ما على تفريطهما في حقه في البداية
وسمالة الحال فيما اشكل عليهما عند
النهاية فمن جملة ما ترجمه به الامام
السبكي كان الشيخ محي الدين اية من
آيات الله تعالى وان الفضل في زمانه
رعى بمقاليد اليه وقال لا اعرف الاياه
ومن جملة ما قاله الشيخ سراج الدين
البلقيني في حين سئل عنه اياكم ولائكم
على شيء من كلام الشيخ واطال الى ان
قال ولهم ازل تتبع كلامه في العقائد
وغيرها واكثر من النظر في اسرار كلامه
وروايته حتى تحققت بمعرفة ما هو
عليه من الحق ووافقت الجهم الغفير
المعتقدين له من الخلق وحمدت الله

عز الدين اور شيخ سراج الدين بلقيني سے

شائع کیا ہے کہ ان دونوں حضرات نے

تھے پھر دونوں صاحبوں نے اس سے

رجوع کر لیا جب ان کے کلام کی اور تفسیر

مراد کی ان کو تحقیق ہو گئی اور ابتدا میں جو

ان کے حق میں تقصیر واقع ہوئی تھی اس پر نام

ہوے اور انتہا میں ان کے حال کو ایسے

امور میں جو ان پر شبہ رہے مسلم رکھا سو

امام سبکی نے جو ان کا ترجمہ ذکر کیا ہے سہم

سے یہ بھی ہے کہ شیخ محی الدین آیت من آیات اللہ

تھے اور فضیلت نے ان کے زمانہ میں اپنی

کنجیاں انکی طرف پھینک دی تھیں اور کہتا تھا

کہ میں ان کے سوا کسی کو نہیں جانتا جسکو

کنجیاں سپرد کروں اور شیخ سراج الدین

بلقینی کے مقالات میں سے جبکہ ان سے

ان کی نسبت پوچھا گیا ان کا یہ قول ہے

کہ شیخ کے کسی کلام پر انکار مت کرو اور کلام

طویل فرمایا یہ بھی کہا کہ میں ہمیشہ عقائد وغیرہ

میں اُن کے کلام کو تتبع کرتا رہا اور اُن کے کلام کے اسرار اور اسالیب میں کثرت سے غور کرتا رہا یہاں تک کہ حسین مرحوم پر وہ قائم ہیں اسکی معرفت کی مجبوت تحقیق ہو گئی اور خلق میں جو جم غفیر اُن کے معتقد ہیں میں نے اُن کی موافقت کر لی اور میں اللہ تعالیٰ کا شکر کیا کہ میں اُن لوگوں کے دفتر میں نہیں لکھا گیا جو اُن کے مقام سے

عز وجل اذ لم اکتب فی دیوان الغائبین
عن مقامہ الجاحدین لکراماتہ و
احوالہ اھ (فصل اول ص ۱)
ثم قال المخرومی فمن نقل عن الشیخ
تقی الدین السبکی او عن الشیخ
سراج الدین البلعینی انہما بقیا علی
انکارہما علی الشیخ محی الدین الی انفا تا
فہو مخطی (فصل اول ص ۱)

غافل ہیں اور اُن کی کرامات اور احوال کے سنکر ہیں پھر مخرومی نے یہ فرمایا کہ جو شخص شیخ تقی الدین سبکی یا شیخ سراج الدین بلعینی سے یہ نقل کرے کہ وہ دونوں اپنے اس انکار پر وقت وفات تک باقی رہے سو وہ غلط نقل کرتا ہے **و** اوپر کے لمبر میں شیخ بلعینی کی طرف احراق کتب کی نسبت کرنے کی تکذیب تھی اور یہاں ابتداء میں نکیر کا اثبات ہے سو ممکن ہے کہ وہ نکیر بھی اس درجہ کا نہوا اور اگر شیخ عز الدین کا نکیر بھی ثابت ہو جاوے وہاں بھی احراق کا اثبات لازم نہیں آتا۔ یا بعض واقعات سے کسی راوی کو شبہ ہو گیا ہو جیسا امام شعرانی نے ایک طویل قصہ بسند شیخ صلاح الدین قلاسی خود شیخ عز الدین کے خادم سے نقل کیا ہے کہ کسی شخص نے شیخ عز الدین کی مجلس میں زندقہ کی مثال میں شیخ محی الدین کا نام لیا عز الدین ساکت رہے پھر شام کے وقت خادم نے پوچھا کہ اہوت قطب کون ہے انھوں نے شیخ محی الدین کا نام لیا خادم کو بڑی حیرت ہوئی انھوں نے متحیر دیکھ کر فرمایا کہ وہ مجلس فقہاء کی تھی وہاں بجز سکوت کے چارہ نہ تھا (فصل اول ص ۱) پس ممکن ہے کہ اس سکوت سے کسی کو شبہ ہو گیا ہو۔

(ترجمہ) اعماد بن کثیر رحمہ اللہ تعالیٰ
سے اس شخص کی نسبت پوچھا گیا جو شیخ
محی الدین کو غلط کار بتلاتا ہے انھوں نے

(ع ۱) وسئل اعماد بن کثیر رحمہ اللہ
عن مخطی الشیخ محی الدین فقال اخشی
ان یكون من مخطی ہوا المخطی وقد انکر

قوم علیہ، فی قعوا فی المہالک۔
(فصل اول ص ۱۱)

قوم نے ان پر نکیہ کیا سو وہ ہلاکتوں میں مبتلا ہو گئے۔

(م ۱۱) وقد صنف الجلال السیوطی
کتاباً فی الرد عن الشیخ محی الدین سماہ
تنبیہ الغیبی فی تبریۃ ابن العربی و
کتاباً آخر سماہ قمع المعارض فی نصرة
ابن القارض لما وقعت فتنۃ الشیخ
برہان الدین البقاعی بمصر۔

(فصل اول ص ۱۱)

(م ۱۲) وفي المعروضات المزبورة (یعنی
معروضات المفتی ابی السعود) ما
معناه من قال عن فصوص الحکم
للشیخ محی الدین ابن العربی انه خارج
عن الشریعة وقد صنفه للاضلال
ومن طالعہ ملحد ما ذاب لزمہ اجاب
نعم فیہ کلمات تبائن الشریعة الی
قولہ لکننا تیقنا ان بعض الیہود افتراء
علی الشیخ قدس اللہ سرہ (در مختار
باب المرتد)

نے ایسے کلمات شیخ پر افتراء کئے ہیں ف یہ تو دوسری بات ہے کہ وہ مفتری ہیں یا
مأول۔ علامہ شامی نے اس تیقن میں کلام کیا ہے اور ایسے کلمات کی شرح کے لئے عبد العزیز

فرمایا مجکو ہی خوف ہے کہ جو شخص ان کو
غلط کار بتلاتا ہے وہی غلط کار ہو اور ایک

مبتلا ہو گئے۔

(ترجمہ) شیخ جلال الدین سیوطی نے شیخ
محی الدین کی طرف سے جواب دہی کیلئے
ایک کتاب تصنیف کی ہے اسکا نام رکھا
ہے تنبیہ الغیبی فی تبریۃ ابن العربی ایک
اور کتاب تصنیف کی ہے اسکا نام رکھا
قمع المعارض فی نصرة ابن القارض جو
شیخ برہان الدین بقاعی کا فتنہ مصر میں واقع
ہوا تھا۔

(ترجمہ) معروضات ابوسعود میں
یہ مضمون ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ کسی نے
سوال کیا کہ جو شخص فصوص الحکم کی نسبت
یہ کہے کہ وہ شریعت سے خارج ہے اور
شیخ نے اسکو گمراہ کرنے کے لئے تصنیف
کیا ہے اور جو اسکا مطالعہ کرے وہ ملحد ہے
تو ایسے شخص پر کیا لازم آتا ہے انھوں نے
جواب دیا کہ واقعی اشمیں کچھ ایسے کلمات
ہیں جو شریعت کے خلاف ہیں لیکن
ہم نے یقین حاصل کر لیا ہے کہ بعض یہود

نابلسی کی کتاب الرد المتین علی منقص العارف محی الدین کا حوالہ دیا ہے لیکن احقر کا مقصود اس عبارت کے نقل سے یہ ہے کہ مفتی ابوسعود کہ اعظم علماء زطاہر سے ہیں نیز شیخ کے معتقدین سے ہیں۔

(ترجمہ) اور تمہارے لئے زرق
اور دوسرے علماء فحول کا قول کافی ہے
جو شیخ کے بعض فضائل کا تذکرہ کرتے ہوئے
کہتے ہیں کہ وہ ہر فن کو اس فن والوں سے
زیادہ جانتے ہیں اور جب شیخ اکبر کا لفظ
صوفیہ میں بولا جاتا ہے تو شیخ ہی مراد ہوتی ہیں
(ترجمہ) اور محقق ابن کمال پاشا
کا ایک فتویٰ ہے انھوں نے اسمیں بعد
دیج بدیع شیخ کے فرمایا ہے کہ شیخ کے بہت
مصنعات ہیں ان میں ایک فصوص حکمیہ ہے
ایک فتوحات مکیہ ہے ان کے بعض مسائل
تو مفہوم اللفظ والمعنی اور امر الہی وشرع
نبوی کے موافق ہیں اور بعض اہل ظاہر کے
ادراک سے خفی ہیں نہ کہ اہل کشف اہل باطن سے
اور جو شخص معنی مراد پر مطلع نہ ہو اسی پر ایسے
مقام میں سکوت واجب ہے بدلیل
ارشاد حق تعالیٰ کے اسی چیز کی پیروی
ست کرو جسکی تمکو تحقیق نہیں بلاشبہ

(۲۳) وحسبک قول زرق وغیرہ
من الفحول ذاکرین بعض فضلہ معلوف
بکل فن من اہلہ واذا اطلق الشیخ
الاکبر فی عرف القوم فهو المراد وقامہ
فی ط عن طبقات المتاوی رد المحتا
تحت القول المذكور

(۲۴) وللمحقق ابن کمال پاشا فتویٰ
قال فیہا بعد ما ابدع فی مدحہ ولہ
مصنعات کثیرہ منها فصوص حکمیہ
وفتوحات مکیہ بعض مسائلہا مفہوم
النصر والمعنی وموافق الامر الہی والشرع
النبوی وبعضہا خفی عن ادراک اہل
الظاہر وون اہل کشف والباطن
ومن لم یطلع علی المعنی المرام یجب علیہ
السکوت فی ہذا المقام لقولہ لا تقف
مالیسک بہ علم ان السمع والبصر الفواد
کل اولئک کان عنہ مسئو لا رد المحتا
بعد القول المذكور بقدر صفحہ

سمع وبصر وقلب ان سب سے باز پرس ہوگی۔

(۲۵) خود شیخ عبدالوہاب شرانی کہ اجلہ محققین سے ہیں اکثر نقول مذکورہ ان ہی کی کتاب

یواقیت سے ماخوذ ہیں اور در مختار میں بعد عبارت ۲۲ کے ان کی ایک اور کتاب کا حوالہ بھی اس باب میں دیا گیا ہے اس عبارت میں وقد اثنتی علیہ الشیخ العارف عبدالوہاب الشعرائی سیما فی کتابہ تبیہ الاغیاء علی قطرة من بحر علوم الاولیاء فعلیک بہ وبالله التوفیق **ف** اس دعا میں لا تعد ولا تحصى شہادات ہیں اختصار کیلئے ان پر اتنا کافی سمجھا گیا۔

فصل سوم جماعت صوفیہ و علوم تصوف کے ساتھ کیا معاملہ رکھنا چاہئے :-

(۱) قال الشعرائی واوصی کل من عجز الی قولہ ولا یتعداہ اھ۔
 (ترجمہ) یہ وہ قول ہے جو فصل اول کے (۱) میں مذکور ہوا۔ اس قول سے ثابت ہوا کہ علوم کشفیہ پر بدون اسکی حقیقت سمجھے ہوئے اعتقاد نہ رکھے بلکہ اعتقاد عامہ علماء کی تحقیق کے موافق رکھے۔

(۲) وقال ایض وکان شیخنا شیخ الاسلام زکریا الانصاری الی قولہ فاحسن احوالہ الوقف اھ۔

(ترجمہ) یہ وہ قول ہے جو فصل اول کے (۲) میں مذکور ہوا اس قول سے ثابت ہوا کہ ایسے علوم کشفیہ میں جن کا کتاب و سنت کے ساتھ نہ موافق ہونا محقق ہونہ مخالف ہونا توقف کرے یعنی نہ اعتقاد رکھے نہ اعتراض کرے۔

کے ساتھ نہ موافق ہونا محقق ہونہ مخالف ہونا توقف کرے یعنی نہ اعتقاد رکھے نہ اعتراض کرے۔

(ترجمہ) اور شیخ ابن العربی کا کلام جس قدر لوگوں کی سمجھ میں نہیں آیا اسکا سبب اس کلام کا بلند پایہ ہونا ہے اور جس قدر ان کا کلام ظاہر شریعت اور طریق جمہور کے خلاف ہے وہ ان کے کلام میں خارج سے داخل کیا گیا ہے چنانچہ شیخ ابوالطاہر مغربی نزہل مکہ نے مجھ سے اول یہ بیان کیا پھر اسکے بعد میرے دکھلانیکے

(۳) قال الشعرائی وجمیع ما لم یفہمہ الناس من کلامہ انا ہو لعلو مراقبہ وجمیع ما عارض من کلامہ ظاہر الشریعہ وباعلیہ الجہور فہو عدسوس علیہ کہا اخیر فی بذلک سیدی الشیخ ابوالطاہر المغربی نزہل مکہ المشرقۃ ثم اخرج لی نسخة الفتوحات الی قابلہا علی نسخة الشیخ الی بخطہ فی مدینۃ قونیۃ فلم

ار فیہا شیئاً ما کنت توقفت فیہ
و حذفہ حین اختصرت الفتوحات
(فصل اول ص ۷)

لئے فتوحات کا وہ نسخہ نکالا جسکو حضرت
شیخ کے اس نسخہ سے مقابلہ کیا تھا جو شیخ کے
خاص قلم کا لکھا ہوا شہر قونیہ میں تھا سو

میں نے اس نسخہ میں ان عبارتوں میں سے کوئی عبارت نہیں دیکھی جنہیں مجکو تردد تھا اور
فتوحات کے اختصار کے وقت میں نے ان کو حذف کر دیا تھا **فت** اور شعرانی نے اسکے
بعد چند واقعات ان دسائس کے بیان کئے اس سے ثابت ہوا کہ بزرگوں کے کلام میں
مفسدین نے کچھ عبارتیں ملحق بھی کر دی ہیں سو جہاں تاویل نہ ہو سکے وہاں بجائے بزرگوں
پر اعتراض کرنے کے یہی احتمال تجویز کرنے کہ شاید کسی نے یہ مضامین ٹھونس دئے ہوں۔

(۷۱) وكان ابو عبد الله القرشي
يقول من غص من ولي الله عز وجل
ضرب في قلبه سهم مسموم ولم يمت
حتى تفسد عقيدته ويخاف عليه
من سوء الخاتمة (فصل اول ص ۷)

(ترجمہ) اور ابو عبد اللہ قرشی
فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص مقبول حق کی
تقیص کرے اسکے قلب میں ایک زہر
آودیر (قمر کا) لگتا ہے اور وہ مرتا نہیں
یہاں تک کہ اسکے عقائد فاسد ہو جاتے ہیں

اور اسپر سور خاتمہ کا اندیشہ ہوتا ہے **فت** اس سے ثابت ہوا کہ کسی کلام محتمل دلالت و ثبوت
کے سبب اکابر کی تقیص اور ان پر طعن کرنا نہایت خطرناک حالت ہے۔

(۷۲) وكان ابو تراب النخشي
يقول اذا الف القلب الاعراض عن
الله صحبته الوقيعة في اوليائه -
(فصل اول ص ۷)

(ترجمہ) ابو تراب نخشی فرماتے تھے
کہ جب قلب اعراض عن اللہ کا جو گر ہو جاتا ہے
تو اولیاء اللہ کی غیبت اسکی لازم حال ہو جاتی
ہے **فت** اس سے ثابت ہوا کہ مقبولان

حق پر طعن و تشنیع علامت ہے اعراض عن الحق کی۔

(ترجمہ) اور شیخ سراج الدین مخزومی
نے ایک کتاب تصنیف کی ہے جس میں شیخ

(۷۳) وقد صنعت الشيخ سراج الدين
المخزومي كتابا في الرد عن الشيخ محمد الدين

وقال کیف یسوخ لاحد من امثالنا
الا نکار علی عالم یفہم من کلامه
فی الفتوحات وغیرها وقد وقف
علی ما فیہا نحو من الف عالم وتلقوها
بالقبول (فصل اول ص ۹)

اور ان کو قبول کر چکے ہیں۔ ف امیں سپردالالت ہے کہ ایسے مضامین اور صاحب مضامین
پر اعتراض نہ کرنے کے لئے یہی امر ہے کہ ہم سے بڑے دوسرے علماء ان کو قبول کر چکے ہیں

(مکنا ومن جملته ما قاله الشیخ سرلیج الدین
البلقینی فیہدین سئل عنہ ایاکم و
الا نکار علی شیء من کلام الشیخ محی الدین
فانہ ما خاض فی بحار المعرفة وتحقیق
الحقائق عبر فی آخر عمره فی الفصوص
والفتوحات والتنزلات الموصلة
وفی غیرها بالاولیٰ یخفی علی من هو قدرته
من اهل الاشارات ثم انه جاء من بعده
قوم عمی عن طریقہ فغلطوه فی ذلك
بل کفروہ بتلك العبارات ولم یکن عندهم
معرفة باصطلاحه ولا سألوا من یشکک
بهم الیٰ ایضاحه وذلك ان کلام الشیخ
تحتہ موزن وروابط و اشارات و صواب
و حذف مضافات ہی فی علمہ و علم
امثالہ معلومتہ و عند غیرہم من الجمال
جمولہ و لو انہم نظرہ الیٰ کلماتہ

محی الدین کی طرف سے جواب دئے ہیں
اور کہا ہے کہ ہم جیسوں کو کیا زیبا ہے کہ
ان کا کلام جو فتوحات وغیرہ میں ہے جسکو
ہم نہیں سمجھے اسپر اعتراض کریں حالانکہ ان مضامین
پر قریب ایک ہزار عالم کے مطلع ہو چکے ہیں

اور ان کو قبول کر چکے ہیں۔ ف امیں سپردالالت ہے کہ ایسے مضامین اور صاحب مضامین
پر اعتراض نہ کرنے کے لئے یہی امر ہے کہ ہم سے بڑے دوسرے علماء ان کو قبول کر چکے ہیں

(ترجمہ) اور منجملہ مقالات شیخ

سراج الدین بلقینی کے جبکہ ان سے

شیخ ابن العربی کی نسبت پوچھا گیا ان کا

یہ قول ہے کہ شیخ کے کسی کلام پر اعتراض

کرنے سے اپنے کو بچاؤ اسلئے کہ شیخ رحمہ اللہ

نے جب بحار معرفت و تحقیق حقائق میں قدم

رکھا تو اپنی آخر عمر میں ان مضامین کو لیکر

عبور کیا جو فصوص و فتوحات و تنزلات

موصلة وغیرہ میں ہیں جو ان اہل اشارات

پر مخفی نہیں جو کہ ان کے درجہ میں ہیں پھر

ان کے بعد ایک ایسی قوم آئی جو ان کے

طریق سے نابینا تھی انھوں نے ان مضامین

میں ان کی تغلیط کی بلکہ ان عبارتوں کے

سبب انکی تکفیر کی اور ان لوگوں کو شیخ کی

اصطلاح کی معرفت نہ تھی اور نہ انھوں نے

ایسے شخص سے پوچھا جو ان کو اسکے ایضاح

کی طرف رہنمائی کرتا اور اسکی وجہ یہ ہے کہ شیخ کے کلام کے تحت میں کچھ رموز اور روابط ہیں اور کچھ اشارات و ضوابط ہیں اور (قرائن سے) کچھ مضافات محذوف میں

جو شیخ کے اور امثال شیخ کے علم میں معلوم ہیں اور دوسرے جہاں کے نزدیک مجہول ہیں اور اگر یہ لوگ شیخ کے کلمات کو دلائل و تطبیقات کے ساتھ دیکھتے اور ان کے نتائج و مقدمات کو پہچانتے تو ثمرات مقصودہ تک ان کو رسائی ہوتی اور ان کا اعتقاد شیخ کے اعتقاد کے خلاف نہ ہوتا یہ مضمون اس قول تک چلایا گیا ہے میں ہمیشہ ان کے کلام کو تتبع کرتا رہا (انکا یہ قول فصل دوم میں اختصار کے ساتھ آچکا ہے) اس سے ثابت ہوا کہ بعض اقوال کے سمجھنے کے لئے خاص قرائن و اسباب کی ضرورت ہے جو ہر شخص کے ذہن میں حاضر نہیں تو یہی احتمال اعتراض نہ کرنے کے لئے کافی ہے۔

(ترجمہ) امام شعرانی فرماتے ہیں کہ جاننا چاہئے کہ جماعت صوفیہ پر اعتراض کرنا بدون اسکے کہ انکی عبارات میں ان کی اصطلاحات کو جانتا ہو جائز نہیں پھر اسکے بعد جب ہم ان کے کلام کو شریعت کے خلاف دیکھیں گے تو اسکو پھینک دینگے اور شیخ محمد الدین صاحب قاموس کہتے ہیں کہ کسی شخص کو اجازت نہیں کہ اس جماعت پر محض سرسری نظر سے اعتراض کر دے کیونکہ اگر کامرتبہ فہم اور کشف میں بہت بلند ہے۔ (معرض کی وہاں تک رسائی ہی نہیں ہوتی) اور انھوں نے یہ بھی کہا ہے کہ ہرکو کسی بزرگ

بدلاً ہا و تطبیقاتھا و عرفوانتا عجا و مقدماتھا لئلا لوائثرات المراجعة ولم یبائن اعتقادہم اعتقادہ الی قولہ ولم ازل انتبع کلامہ الی (فصل اول)

یہی احتمال اعتراض نہ کرنے کے لئے کافی ہے۔

(۱۷) قال الشعرانی رحمہ اللہ انہ لا یجوز لانا انکار علی القوم الا بعد معرفتہ مصطلحہم فی الفاظہم ثم اذا رأینا بعد ذلك کلامہم مخالفاً للشریعتہ رمیناہم وقال الشیخ محمد الدین الفیروز آبادی صاحب کتاب القاموس فی اللغۃ لا یجوز لاحدان ینکر علی القوم بیادی الرأی لعلومہم فی الفہم و الکشف قال ولم یبلغنا عن احد منہم انہ امر بشیء ینہم الدین ولا نہی احد عن الوضوء ولا عن الصلوۃ ولا غیرہما من فرائض الاسلام و مستحباتہ انما ینکون بکلام

يدق عن الافهام وكان يقول قد
يبلغ القوم في المقامات ودرجات
العلوم الى المقامات المجهولة والعلوم
المجهولة التي لم يصرح بها في كتاب
والسنة ولكن اكابر العلماء العالمين
قد يردون ذلك الى الكتاب والسنة
بطريق دقيق بحسن استنباطهم وحسن
ظنهم بالصالحين ولكن ما كل
احد يتربص اذا سمع كلاما لا يفهم
بل يبدا دلالا لا تكار على صاحبه و
خلق الانسان عجولا (فصل ثانی ص ۱۱)

سے یہ روایت نہیں پہنچی کہ انھوں نے
کسی ایسی بات کا حکم دیا جو دین کی باہم
ہو اور نہ کسی کو وضو رکھے منع کیا نہ نماز سے
اور نہ اسلام کے کسی فرض یا مستحب سے جب
وہ اعمال و فروع میں خلاف شریعت کوئی
تصرف نہیں کرتے تو عقائد و اصول میں تو
اس کا کب احتمال ہے البتہ صرف اتنی بات ہے
کہ وہ بعض کلام ایسا کرتے ہیں جو عام افہام
سے دقیق ہوتا ہے اور یہ بھی کہتے تھے کہ کبھی
یہ حضرات مقامات اور علوم میں ایسے نامعلوم
مقامات اور علوم تک پہنچ جاتے ہیں جنکی

کتاب و سنت میں تصریح نہیں کی گئی لیکن اکابر علماء رباعمل ان علوم کو اپنے حسن استنباط
اور صلاح کے ساتھ حسن ظن کے سبب طریق دقیق سے کتاب و سنت کی طرف راجع کر دیتے ہیں
لیکن ہر شخص ایسا نہیں کہ جب ایسا کلام سنے جو سمجھ میں نہ آوے تو کچھ انتظار بھی کرے بلکہ
صاحب کلام پر اعتراض کرنے میں مبادرت کر بیٹھتا ہے اور انسان پیدا ہی ہوا ہے جلد باز۔
فت ہمیں دلالت ہے کہ سمجھ میں نہ آنے سے اعتراض نہ کرے اور سمجھ میں آنا موقوف ہے انکی
اصطلاحات جانتے پر اور ان کے رتبہ تک پہنچنے پر۔ پس ان شرائط کے اجتماع کے بعد اگر
قرآن و حدیث کے خلاف دیکھے تو اسکو رد کرنے کا حق ہے اور رد کرنا واجب ہے۔

(ترجمہ) اور شیخ الاسلام مخزومی فرماتے
تھے کہ کسی عالم کو صوفیہ پر انکار کرنا جائز نہیں
جب تک کہ ان کے طریق پر سلوک نہ اختیار
کرے اور (اسکے بعد) ان کے اقوال و افعال
کو کتاب و سنت کے خلاف دیکھے باقی (ردن)

(۹۷) وكان شيخ الاسلام المخزومي يقول
لا يجوز لاحد من العلماء الا تكار على الصوفية
الا ان يسلك طريقهم ويبري افعالهم
واقوالهم مخالفا للكتاب والسنة واما
الاشاعة عنهم فلا يجوز الا تكار عليهم

ولا سبهم واطال فی ذلك ثم قال بالجمله
فاقل ما یحق علی المنکر حتی یسوغ لهم اللهم
بالانکار ان یعرف سبعین امراً ثم بعد ذلك
یسوغ لہم الانکار منها غوصہ فی معرفۃ
معجزات الرسل علی اختلاف طبقاتہم
وكرامات الاولیاء علی اختلاف طبقاتہم
ويعمن بها ويعتقدان الاولیاء یرثون
الانبیاء فی جمیع معجزاتہم الاما استثنی
ومنها اطلاع علی کتب التفسیر والتاویل
وشرايطہ وبتبحر فی معرفۃ لغات العرب
فی مجازاتہا واستعاراتہا حتی یرتفع الغایۃ
ومنها کثرة الاطلاع علی مقامات السلف
والخلف فی معنی آیات الصفات واخبارہا
ومن اخذ بالظاهر ومن اول ومن دلیہ
ازحج من الآخر ومنها بجرہ فی علم الاصطلاح
ومعرفۃ منازع ائمۃ الکلام ومنها وھو
معرفۃ اصطلاح القوم فیما عبروا عنہ من
التجلی الذاتی والصوری وماھو الذات
وذات الذات ومعرفۃ حضرات الاسماء
والصفات والفرق بین الحضرات بین
الاحدیۃ والوحدانیۃ والواحدیۃ ومعرفۃ
الظہور والبطون والازل والابد عالم
الغیب والکون والشہادۃ والشئون و

تحقیق) انکی خبریں شائع کرنا سو (اس طرح سو)
انپر اعتراض کرنا یا ان کو برا کہنا یہ جائز نہیں
اور ہمیں کلام طویل کیا پھر فرمایا کہ اقل درجہ
جو معترض پر لازم ہے جسکے بعد قصد انکار
کی گنجائش ہے کہ ستر امر کی معرفت حاصل کیے
اسکے بعد انکار کی گنجائش ہو سکتی ہے۔
منجملہ ان ستر کے ایک یہ ہے کہ پیغمبروں کے
اور اولیاء کے طبقات کے اختلاف پر تشریح کرے
ہوے ان کے معجزات اور کرامات کی معرفت
میں غواص ہو۔ اور ان کی تصدیق کرتا ہو
اور اسکا اعتقاد رکھتا ہو کہ اولیاء حضرات
انبیاء کے جمیع معجزات میں وارث ہوتے
ہیں بجز (شرعی) مستثنیات کے اور منجملہ
ان کے ایک یہ امر ہے کہ یہ شخص کتب تفسیر و
تاویل اور اسکے شرايط پر مطلع ہو اور نیز
لغات عرب کے مجازات و استعارات کی معرفت
میں ایسا بجر رکھتا ہو کہ درجہ کمال تک پہنچ
گیا ہو اور منجملہ ان کے یہ ہے کہ آیات و احادیث
صفات کے معانی میں سلف اور خلف کے
مقامات پر کثیر الاطلاع ہو اور یہ کہ کس نے
ظاہر کو لیا ہے اور کس نے تاویل کی ہے
اور یہ کہ کسکی دلیل دوسرے سے راجح ہے اور
منجملہ ان کے علم اہل اصول میں بجر ہو اور ائمہ

علم الماہیة والہویة والسکر والمحبیة
ومن هو الصادق فی السکر حتی یساع
ومن هو الکاذب حتی یواخذ وغیر ذلک
فمن لم یعرف مرادہم کیف یحل کلامہم
أو ینکر علیہم بالیس من مرادہم۔
(فصل ثانی ص ۱۱)

کلام کے مناشی نزاع کی معرفت رکھتا ہو اور
مبغلاہ ان کے اور یہ سب سے زیادہ اہم ہے یہ ہے
کہ صوفیہ جن عنوانات سے (مقصود کی) تعبیر
کرتے ہیں ان میں ان کی اصطلاحات کو جانتا ہو
(وہ عنوانات یہ ہیں) جیسے تجلی ذاتی و صوری
اور ذات کیا ہے اور ذات الذات کیا ہے اور

حضرات اسماء و صفات کی معرفت اور ان حضرات میں فرق اور احدیت و وحدانیت و واحدیت میں
فرق اور ظہور و بطون اور ازل اور ابد اور عالم الغیب والکون و عالم الشهادة و الاشون اور علم الماہیة
والہویة اور سکر و محبت کی معرفت رکھتا ہو اور یہ کہ سکر میں کون صادق ہے جس سے چشم پوشی کیجا
اور کون کاذب ہے جس سے مواخذہ کیا جاوے اور اسکے علاوہ دوسری اصطلاحات پس جو شخص
ان کی مراد ہی کو نہ پہچانے گا وہ ان کے کلام کو کس طرح حل کر گیا یا ان پر ایسے امر سے کیسے اعتراض کر گیا
جو ان کی مراد ہی نہیں ف اس میں دلالت ہے کہ جو شخص ایسا جامع و محقق نہ ہو اسکا خاموش ہی ہنا عالم

(م ۱) وكان الشیخ محمد الدین یقول لا
ینبغی لاحد من اهل الفکر والنظر الا اعتراض
علی اهل العطا یا والتمنہ (فصل ثانی ص ۱۱)
علوم موہوبہ پر اعتراض کریں۔

(م ۲) وذكر الشیخ محی الدین فی البای الرابع
والخمسین من الفتوحات فی کلام طویل ما
ولم یزل علماء الظاہر فی کل عصر یتوقفون
فی فہم کلام القوم وناہیک بالامام احمد
بن سیرین حضرہما مجلسا یجئین فقیل لہما
ما فہمت من کلامہ فقال لا ادری ما یقول
ولکن اجد کلامہ صولۃ فی القلب ظاہرۃ

(ترجمہ) شیخ محمد الدین صاحب قاموس
فرماتے تھے کہ اہل فکر و نظر (یعنی اہل علوم و مکتبہ)
کو زیبا نہیں کہ اہل عطایا و مواہب (یعنی اہل
(ترجمہ) شیخ محی الدین نے فتوحات کے
باب چوں میں ایک کلام طویل کے ضمن میں یہ
بھی فرمایا ہے کہ علماء ظاہر ہر زمانہ میں صوفیہ کے
کلام کے سمجھنے میں توقف کرتے رہے اور تمھارے
لئے امام احمد ابن سیرین کا واقعہ کافی ہے کہ وہ
ایک روز حضرت جنید کی مجلس میں حاضر ہوئے
ان سے پوچھا گیا کہ تم نے ان کے کلام سے کیا
سمجھا انھوں نے فرمایا کہ مجھ کو کچھ معلوم نہیں ہوا

کہ وہ کیا کہتے ہیں لیکن میں ان کے کلام کی انہی
شوکت ظاہرہ قلب میں پاتا تھا جو عمل فی الباطن
اور اخلاص فی الضمیر پر دلالت کرتی تھی اور

(ترجمہ) استاد علی بن وفانے بعض عارفین
سے بعض معتزضین سے نقل کے طور پر پوچھا کہ ان
عارفین نے اپنے معارف و اسرار کو جو غیر کاملین
فقہار و غیر ہم کو مضربو کیوں مدون کیا انھوں نے
ایک طویل جواب دیا اسکے بعد بطور خلاصہ
جواب کے فرمایا کہ تمکو جواب کیلئے یہ سمجھنا
کافی ہے کہ جنھوں نے معارف و اسرار کو مدون
کیا ہے جمہور کے لئے نہیں کیا بلکہ اگر وہ ایسے شخص

کو مطالعہ کرتے ہی دیکھتے جو اسکا اہل نہیں تو وہ اسکو منع کر دیتے (اہل طریق کے لئے مدون کیا ہے تاکہ
وہ اپنے واردات کو اکابر کے واردات پر منطبق کر کے ان کے خطا و صواب میں امتیاز کر سکیں)۔

(ترجمہ) اور بعض عارفین کا قول ہے
کہ ہم وہ لوگ ہیں کہ ہماری کتابوں کا مطالعہ
کرنا ایسے شخص پر حرام ہے جو ہماری طریق پر نہ ہو
(ترجمہ) اور حسن بصری اور اسی طرح
جنید و شبلی وغیر ہم علم توحید (عارفانہ)
کی تقریر اپنے گھروں کے اندر کرتے تھے
دروازوں کو قفل لگا کر اور انکی کنجیاں اپنے
کوٹھے کے نیچے رکھ کر انہی امام شعرانی
فرماتے ہیں کہ اسکی وجہ بجز اسکے کہ ان کے

تدل علی عمل فی الباطن و اخلاص فی الضمیر
ولیس کلامہ کلام مبطل انتھی (فصل
ثالث ص ۱۷)

ان کا کلام صاحب باطل کا سا کلام نہ تھا۔
(ع ۱۷) وسال الاستاد علی بن وفانہ من
بعض العارفين علی لسان بعض المعتزضين
لم دون هؤلاء العارفين معارفهم واسرارهم
التي تضر بالفاصلين من الفقهاء وغيرهم
فاجاب واطال ثم قال وحسبك جوابا ان
من دون المعارف والاسرار لم يدونها للجهل
بل لورأى من يطالع فيها ممن هوليس يا اهلها
لنہاہ عنہا (فصل ثالث ص ۱۷)

(ع ۱۷) وكان بعض العارفين يقول نحن
قوم يحرم النظر في كتبنا علی من لم يكن من
اهل طريقنا الخ (فصل ثالث ص ۱۷)
(ع ۱۷) وقد كان الحسن البصري وكذلك
الجنيد والشبلي وغيرهم لا يقررون علم
التوحيد الا في قعر بيوتهم بعد غلق
ابوابهم وجعل مقاليهم تحت وركبتهم الخ
قال لشعراني وما ذلك الا لدقة مدبرهم
ولا يجوز لاحد ان يعتقد في هذه السأ

انہم ما یخفون کلامہم الا لکونہم
فیہ علی ضلال حاشاہم من ذلک
(فصل ثالث ص ۱۹)

لوگ غلطی پر تھے (اسلئے چھپاتے تھے) وہ اس سے بالکل بری ہیں۔
(۱۵) وكان الامام ابو القاسم القشیری
یقول نعم ما فعل القوم من الرموز
فانہم انما فعلوا ذلک غیرة علی طریق
اہل اللہ عزوجل ان تظہر لغيرہم
فیغیبوہا علی خلاف الصواب فیضلو
فی انفسہم ویضلو غیرہم ولذلک
نہوا المریدان یطالع فی رسائل القوم
لنفسہم من غیر قراءة علی شیخ اھ -
(فصل ثالث ص ۱۹)

(۱۷) وكان بعض العارفين رحمہ اللہ
یقول لسنۃ جمیع المحبین اجمیۃ علی
غیرہم وہی لاصحی ابہم عربیۃ ہذا
کلہ فی حق المتکین من الاولیاء و
اما من غلب علیہ حالہ فمن ادب
اہل لطریق التسلیم لہ لانہ یتکلم
بلسان العشق لا بلسان العلم اھ
(فصل ثالث ص ۱۹)

مناشی ادراک دقیق ہیں اور کچھ نہیں اور
کسی کو ان بزرگوں کی نسبت یہ اعتقاد
رکھنا جائز نہیں کہ یہ اخفار اسلئے تھا کہ یہ

وہ اس سے بالکل بری ہیں۔

(ترجمہ) امام ابو القاسم قشیری
فرماتے تھے کہ صوفیئے یہ رموز میں تعبیر
کرنے کا کام بہت اچھا کیا کہ اہل شکر کا طریق
غیر اہل شکر پر ظاہر ہونے سے غیرت کی کہ
وہ اسکو غلط سمجھتے اور خود ہی گمراہ ہوتے
اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے اور اسی
ان حضرات نے مرید (مبتدی) کو اس سے
منع کر دیا ہے کہ وہ صوفیئے کے رسائل کا خود
مطالعہ کرے بدون کسی شیخ سے پڑھے ہوئے

(ترجمہ) بعض عارفین کہتے تھے کہ
عشاق کی لسان غیر عشاق کے لئے عمی یعنی
غیر مفہوم ہے اور وہی زبان اپنے ہم طبقوں
کے لئے عربی یعنی مفہوم ہے اور
چسکم اولیاء اہل تکلیس کے حق میں
ہے (کہ ان کی زبان اہل طریق کی
سمجھ میں آتی ہے) باقی جن پر حال
غالب ہے سوال طریق کے آداب میں
سے یہ ہے کہ اس کے حال کو مسلم رکھیں
(اور معذور سمجھیں) کیونکہ وہ لسان عشق سے بول رہا ہے نہ کہ علم صحیح

کی لسان سے (جملات اہل تکین کے کہ انھوں نے عشق کے ساتھ علم صحیح کو ہی جمع کر رکھا ہے
(ترجمہ) اور قصہ موسیٰ و خضر علیہما السلام
توضیح جیسا کہ علی بن وفا نے اپنی کتاب
وصایا میں کہا ہے یہ ہے کہ اس قصہ میں
موسیٰ علیہ السلام کی تعلیم ہے الخ آگے
چل کر کہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اس وقت
جان لیا کہ اللہ تعالیٰ کے ایسے بند ہی
ہیں جنکو علوم الہامیہ کے اظہار کے لئے قائم
فرمایا ہے اور یہ بھی جان لیا کہ ایک دوسرے
پر اسکے مقام میں اعتراض کرنے کا یا نزاع
(فصل ثالث ص ۱۱)

کرنے کا حق نہیں ہے اگرچہ معترض درجہ میں علی ہو (اور گو یہ علوم الہامیہ امور کو تہہ و متعلق
تھے مگر خلاف ظاہر ہونے کی علت کے اشتراک سے دوسرے علوم اسرار کا حکم بھی معلوم
ہو گیا لیکن یہ شرط ہے کہ ان کا بطلان یقیناً معلوم نہ ہو اور اس قصہ میں اس شرط
کا تحقق اس دلیل سے تھا کہ اللہ تعالیٰ مبطل کے پاس نہ بھیجتے اسی طرح اگر کوئی دوسری
دلیل شرعی ہو)

(ترجمہ) اور مخفی نہ ہے کہ جملہ علوم
تین قسم میں علم عقل و علم احوال و علم
اسرار آگے چل کر کہا ہے کہ علم اسرار وہ علم ہے
جو طور عقل سے فوق ہے اور اسی لئے اس
علم والے پر جلدی انکار کر دیا جاتا ہے کیونکہ
وہ طریق الہام سے حاصل ہوتا ہے جس سے
اہل استدلال خالی ہیں) اور اکثر عقول
ضعیفہ یا متعصبہ اس علم کو رد کرتے ہیں

(۱۱) ولا یخفی ان جملۃ العلوم ثلاثۃ
علم العقل و علم الاحوال و علم الاسرار
الی ان قال و اما علم الاسرار فهو العلم
الذی فوق طور العقل و لذلک یتساع
الی صاحبہ الا نکار لانه حاصل من
طریق الالہام و ہما رمت بہ العقول
الضعیفۃ او المتعصبۃ و من هنا
کان من یرید تغہیم العلم لغيرہ لا یقعد

ان یوصل العلم الی الافہام الضعیفة
الابضرب الامثلة والمخاطبات الشعریة
والکثر علوم الکمل من هذا لقبیل اھ
ملخصاً (فصل ثالث ص ۲۱)

مثالیں یا خطابیات شعر یہ بیان کرے (اسمیں اور بھی بے بڑھ جاتا ہے) اور کاملین کے اکثر
علوم اسی قبیل سے ہیں۔

(ع ۱۹) وقال فی الباب السادس و
السبعین واربعمائة ثم علوم باللہ
الی قوله ذهب الحماۃ

(ع ۲۰) قال فی الباب الخامس و
السبعین مائتین من الفتوحات
یجب علی کل عارف ستر ما تعطف الحق
تعالیٰ بہ علی قلبہ من علوم الاسرار
ولا یتظہرہ للعامة فیقع علیہ التکیر
ومن هنا قال ابوالقاسم الجنید سید
ہذہ الطائفة لا یتبلغ احد رجبہ الحقیقة
حتی یشہد علیہ الف صدیق بانہ
زندیق وذلك لانہ اذا نطق بعلوم
الاسرار لا یسع الصدیقین الا ان
ینکروا علیہ غیرة علی ظاہر الشریعة
المطہرة (فصل رابع ص ۲۲)

اور وجہ اسکی یہ ہے کہ جب وہ علوم اسرار کے ساتھ نطق کرتا ہے صدیقین کو بدون انکار

اور اسی وجہ سے (کہ وہ عقول سے خارج
ہیں) جو شخص یہ علم دوسرے کو سمجھانا چاہتا
ہے وہ افہام ضعیفہ تک اس علم کو پہنچانے
پر کسی طرح قادر نہیں ہوتا بجز اس کے کہ کچھ
مثالیں اور بھی بے بڑھ جاتا ہے) اور کاملین کے اکثر

(ترجمہ) یہ وہی قول ہے جو فصل
اول میں گزر چکا ہے اس سے اس
فصل کا مقصود بھی ثابت ہوتا ہے
اسلئے یہاں لایا گیا۔

(ترجمہ) شیخ رضی نے فتوحات کے
باب دو سو پچھتر میں کہا ہے کہ ہر عارف
پر واجب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے
قلب پر علوم اسرار سے جو عطوفت فرمائی
ہے اسکو پوشیدہ رکھے اور عام کے سامنے
اسکو ظاہر نہ کرے جس سے اسپر نکیر واقع ہو
(عوام کی طرف سے تو بوجہ نہ سمجھنے کے انہوں
کی طرف سے بضرورت حفظ نظام شریعت
کے) اسی وجہ سے سید الطائفہ ابوالقاسم
جنید نے فرمایا ہے کہ کوئی شخص ^{حقیقت} وجہ
تک نہیں پہنچتا جب تک کہ اسپر ہزار
صدیق یہ شہادت ندیں کہ یہ زندیق ہی
اور وجہ اسکی یہ ہے کہ جب وہ علوم اسرار کے ساتھ نطق کرتا ہے صدیقین کو بدون انکار

کے کوئی چارہ نہیں رہتا ظاہر شریعت مطہرہ پر غیرت کے سبب۔
 (ترجمہ) پس معلوم ہوا کہ بعض لوگوں
 نے جو صوفیہ پزیر کیا ہے اسکا سبب صرف
 یہ ہے کہ ان کے مناشی ادراک دقیق ہیں
 اگر منکر ادب کا التزام کرتا تو جو اس کے
 فہم کے خلاف ہوتا مگر کتاب و سنت و اجماع
 کے معارض نہ ہوتا اسکو صوفیہ کے لئے مسلم

(ترجمہ) میں نے شیخ عبدالدین بن
 عبدالسلام (جو کہ اپنے زمانہ میں مصر میں
 سلطان العلماء تھے ان کی کتاب الرعاۃ
 میں دیکھا ہے کہ تمام آدمی شریعت کے
 نشانوں پر بیٹھے ہیں اور صوفیہ اس کے
 مرکوز پر بیٹھے ہیں جنہیں تزلزل نہیں ہوتا
 (ترجمہ) جلال الدین محلی وغیرہ نے
 فرمایا ہے کہ اس شخص کے قول کی طرف
 التفات نکلیا جاوے جس نے متہمین بالزندقہ
 کی جماعت میں حضرت جنید کو بھی متہم کیا ہے
 (یعنی اہتمام واقع ہی نہیں ہوا کیونکہ یہ اسکا
 کو ظاہر نہ فرماتے تھے) آگے چلکر کہتے ہیں
 کہ حضرت جنید حسن بصری (ان علوم
 کو نہایت احتیاط سے بند مکان میں ظاہر
 کرنے تھے اور) فرماتے تھے کیا تم (ان علوم

(علا) فاعلم ان سبب الکار بعض
 الناس علی الصوفیۃ انما ہولدتا
 مدارکھم ولوان المنکر لزہم الادب
 لسلیم للقوم کل ما خالف فہم
 عالم یعارض کتابا ولا سنتا ولا اجماعا
 (مبحث ثامن واریعون ج ۲ ص ۱۹)

رکتا) یعنی اعتراض نہ کرتا گو قبول بھی نہ کرتا)
 (علا) وقد رأیت فی کتاب الرعاۃ
 للشیخ عبدالدین بن عبدالسلام سلطان
 العلماء بمصر فی عصرہ ما نصہ کل
 الناس قعدا علی رسوم الشریعۃ و
 قعد الصوفیۃ علی قواعدہا التی
 لا تترزل (مبحث و جلد و صفحہ کور)
 (علا) قال الجلال المحلی وغیرہ ولا
 التفات الی من رمی الشیخ الجنیدی
 فی جملۃ من رمی بالزندقۃ الی قولہ کانا
 یقولان اتخبون ان یرمی اولیاء اللہ
 بالزندقۃ زورا و بھتانا عند من لا
 یعرف اصطلاحہم ثم قال الشعرانی فی
 ان الاکارم یزل فی العلماء علی الصوفیۃ
 فی کل عصر لدقۃ مدارکھم لا یخرجہم
 عن الشریعۃ معاذ اللہ ان یقع الاولیاء

فی ذلك وان جاز ذلك فی حقہم -
(مبحث و جلد مذکور ص ۹۳ و ۹۴)

کو ظاہر کر کے) یوں چاہتے ہو کہ اولیاء اللہ
(جن سے ہم نے یہ علوم لئے ہیں) ایسے لوگوں

کے نزدیک جھوٹ اور بہتان کے طور پر زندگی کے ساتھ مستہم کئے جاویں جو ان کی اصطلاحات
نہیں جانتے پھر امام شعرانی فرماتے ہیں پس معلوم ہوا کہ صوفیہ پر علماء کے طرف سے ہرزمانہ
میں انکار رہا ہے جس کا سبب ان کے مناشی ادراک کا دقیق ہونا ہے نہ کہ انکا شریعت
سے خارج ہونا معاذ اللہ جو اولیاء اللہ اس میں واقع ہوں گو (بوجہ غیر معصوم ہونے کو عقلاً)
یہ بھی ممکن ہے (مگر یہ ممکن کے لئے وقوع یا قرب وقوع بھی لازم نہیں نظر الی الدلائل و منہا حدیث
انتم شهداء اللہ فی الارض اسمیں نہایت بعد ہو گیا ہے) حضرت جنیدؒ کے قول
سے بھی جو کہ بالاجماع مسلم ہیں اور ظاہراً بھی مشتبہ نہیں ہوئے اسرار و اہل سرار کے ساتھ
جو معاملہ رکھنا چاہئے معلوم ہو گیا کہ ان پر نکیہ تو کجا نکیہ کا سبب بھی نہ بنیں۔

(۲۴) قال الغزالی فی اقسام علوم الآخرة
فالقسم الاول علم المکاشفة وهو علم
الباطن وذلك غاية العلوم فقد قال
بعض العارفين من لم یکن له نصیب
من هذا العلم اخاف علیه سوء الخاتمة
وادی نصیب منه التصدیق بہ و تسلیمہ
لاهلہ الخ (احیاء العلوم کتاب العلم)

(ترجمہ) امام غزالیؒ نے اقسام علوم
آخرة میں فرمایا ہے کہ ان میں سے ایک قسم
علم کاشفہ ہے اور وہ علم باطن ہے اور یہ غایت
ہے تمام علوم کی (باقی عمل کا غایت ہونا اور
اور حیثیت سے ہے) بعض عارفین نے فرمایا
ہے کہ جس شخص کو اس علم کا کوئی حصہ حاصل
نہ ہو مجھ کو اسپر سور خاتمہ کا اندیشہ ہے اور

ادنی درجہ کا حصہ (کہ سور خاتمہ سے بچانے کے لئے وہ بھی کافی ہے) یہ ہے کہ اسکی تصدیق سے
اور اس علم والوں کے لئے اسکو مسلم رکھے (اعتراض اور گستاخی نہ کرے کہ اولیاء سے عداوت
رکھنے میں سور خاتمہ کا خطرہ ہے)

(ترجمہ) قاضی شہار اللہؒ نے
اپنی تفسیر میں کہا ہے کہ جو شخص ان معارف
کو ساتھ لکھ کر لیا چاہتا ہے اسکو ایسے مجازاً

(۲۵) قال القاضی شہار اللہؒ فی
تفسیر تحت آیتہا ارسلنا قیوم رسولاً
یتلو علیکم آیاتنا الایة من اراد ان

ينطق بتلك المعارف فلا بد له من
 ايراد مجازات واستعارات لا يهتد
 الى مرادها العوام فيفسقون ويكفرن
 فان قيل فاي ضرورة في التكلم بها
 وما بال القوم يصنعون فيها مجلدات
 قلت ليس الغرض من تلك التصنيفا
 اعطاء تلك العلوم ولا يحصل مطالعة
 تلك الكتيبي من القرب والولاية
 بل الغرض منها تنبيه العارفين بمحصلين
 لتلك العلوم بالجدب والسلوك على
 بعض تفاصيلها وتطبيق احوال المرئيين
 ومواجيدهم على احوال الاكابر ومواجيدهم
 كي يظهر صحة احوالهم وتطمين قلوبهم
 وكثيرا ما يتكلمون بتلك المعارف في غلبة
 الاحوال فالطريق السوي للعوام عند
 مطالعة كتبهم وسماع كلامهم عدم
 الانكار وحملة على ظاهر الشريعة مرها
 امكن بالتاويلات فان كلامهم موعود
 واشارات او تفويض عليهم الى اعلام
 الغيوب كما هو شان المتشابهات
 فان في كلامهم مجازات واستعارات
 مصروفة عن الظاهر وليس شئ منها
 مخالفا للشرع بل هي لب الكتاب

واستعارات لا تاثير تا ہے کہ اسکے مقصود
 تک عوام کی رسائی نہیں ہوتی اسلئے وہ
 لوگ اسکو فاسق اور کافر بناتے ہیں اگر
 کوئی سوال کرے کہ پھر اسکے ساتھ تکلم کرنے
 کی اور تصنیف کرنے کی کیا ضرورت ہے
 جواب دوں گا کہ ان تصنیفات سے غرض
 ان علوم کا افادہ نہیں ہے اور نہ ان کے
 مطالعہ سے قرب اور ولایت حاصل ہوتی
 ہے بلکہ مقصود اس سے ان عارفين کو جو کہ
 ان علوم کو جذب اور سلوک سے حاصل کر رہے
 ہیں بعض تفصیلات پر متنبہ کرنا ہوتا ہے
 اور مریدین کے احوال و مواجید کو اکابر کے
 احوال و مواجید پر منطبق کرنا ہوتا ہے تاکہ
 ان کے احوال کا صحیح ہونا ظاہر ہو جائے
 اور اس سے ان کے قلوب کو اطمینان
 ہو جاوے اور بسا اوقات ان معارف
 کے ساتھ غلبہ حوال میں تکلم کرتے ہیں پس
 طریق ستقیم عوام کے لئے ان حضرات کا
 کلام سننے کے وقت اور ان کی کتابوں
 کو مطالعہ کرنے کے وقت یہ ہے کہ اعتراض
 نہ کریں اور ان کو بقدر امکان تاویلات
 کر کے ظاہر شریعت پر محمول کریں کیونکہ
 ان کا کلام رموز و اشارات ہوتے ہیں یا

والسنة رزقنا الله سبحانه بفضلہ

وللمنة (تفسیر مظہری)

(اگر تاویل سمجھ میں نہ آوے تو علام الغیوب

کے حوالہ کریں جیسا کہ متشابہات کی نشان

ہوتی ہے کیونکہ ان کے کلام میں مجازات و استعارات ہوتے ہیں جو ظاہر سے پھیر

جاتے ہیں ان میں کوئی بات شرع کے خلاف نہیں ہوتی بلکہ وہ کتاب و سنت کا منفر

ہوتا ہے اللہ تعالیٰ ہم کو اپنے فضل و احسان سے نصیب فرماوے **ف** ان عبارات

مذکورہ فصل ہذا سے کتب تصوف و علماء تصوف کے ساتھ معاملہ رکھنے کا یہ خلاصہ ہوا

کہ جن حضرات میں قبول کے علامات ظاہر ہیں اور جملہ ان علامات کے علماء محققین کا حسن

ظن بھی ہے ان کے ساتھ حسن اعتقاد رکھے اور ان کے کلام میں اگر کوئی امر ظاہر خلاف

سواد اعظم دیکھے تو اپنا اعتقاد اسکی موافق نہ رکھے نہ اسکو کسی کے سامنے نقل کرے نہ ایسی

کتابوں کا مطالعہ خود کرے جب تک کسی شیخ سے نہ پڑھے کیونکہ ان حضرات کا مقصود

عوام کے لئے تدوین نہیں ہے بلکہ عوام سے وہ خود اخفا فرماتے تھے بلکہ اعتقاد تو سواد

اعظم کے موافق رکھے اور اس کلام میں اگر تاویل ممکن ہو تاویل کرے ورنہ یا غلبہ حال محمول

کر لے یا اعدار کے ملحق کر دینے کا احتمال کرے یا مثل متشابہات کے اسکو مفوض بحق کرے

اور بے سمجھے اعتراض اور گستاخی نہ کرے کیونکہ گو وہ معصوم نہ تھے لیکن شریعت کے بجد متبع

تھے چنانچہ غیر معذور پر ان سے خود نکیر منقول ہے اور اسی لئے احکام میں ان سے کوئی ایسا

امر منقول نہیں صرف بعض اسرار منقول ہیں جنکا معنی ذوق و کشف ہے اور تعبیر خاص اصطلاحات

میں کی گئی ہے اور ان دونوں سے عوام و اہل ظاہر بے بہرہ ہیں اسلئے اس کلام کے معارض

شریعت ہونے کا یہ لوگ فیصلہ نہیں کر سکتے گور تبہ میں ان سے بھی بڑھے ہوئے ہوں اسلئے

انکو اجمالاً تسلیم کر لینا چاہئے ورنہ گستاخی سے سوا خاتمہ کا خوف ہے البتہ جو شخص سیاسی

محقق ہو اسکو حق ہے کہ اسپر مفصلاً رد کرے خواہ درجہ خطا اجتہادی تک خواہ ابطال تک

فصل ہفتم اور معظم مقصود رسالہ کا یہی فصل ہے اسمیں اول اقوال منسوب الی الشیخ

نقل کئے جاوے گئے جو متشابہات کے ہیں اعتراضات کے اور ان کے بعد وہ اقوال حضرت

شیخ کے وارد کئے جاوے گئے جن سے ان اعتراضات کا جواب حاصل ہوتا ہے اقوال

اعتراضیہ کو بعنوان اغتراب شروع کیا جاوے گا اور اقوال جوابیہ کو بعنوان اقتراب لایا جاوے گا جیسا تمہید میں بھی مع تفسیر ان عنوانات کے مذکور ہوا ہے۔

الاغتراب (۱)

(ترجمہ) متعصبین نے ایک اعتراض شیخ پر محض افواہی روایت کی بنا پر یہ کیا ہے کہ شیخ محی الدین کلمہ لا الہ الا اللہ کے غیر صحیح ہونے کے قائل ہیں اور یہ کفر ہے۔

لما انکروا المتعصبون علی الشیخ بحسب
الاشاعة قولهم ان الشیخ محی الدین
يقول بفساد قول لا الہ الا اللہ وذلک
کفر (فصل ثانی ص ۱۳)

الاقتراب (۱)

(ترجمہ) شیخ نے فص موسوی میں ایک شخص کے باب میں (جس نے مرتے وقت یہ کلمہ امنت انہ لا الہ الا اللہ الذی امنت بہ بنو اسرائیل کہا تھا جو ہم معنی ہے لا الہ الا اللہ کا اور اس شخص کے متعلق اس کلمہ کے نافع ہونے نہ ہونے کی مستقل بحث ۲۳ میں آئی ہے جو اس مقام کے ہمارے مقصود کو مضر نہیں) یہ فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسکی روح اسکے مومن ہونے کے وقت قبل اسکے کہ وہ کوئی گناہ کا کام کرے قبض فرمائی اور اسلام تمام گزشتہ (کفر و معصیت) کو محو کر دیتا ہے تو دیکھو عین عبات میں لا الہ الا اللہ کہتے کو ایمان اور اسلام

فی القصر للموسوی من الفصوص
قبضہ عند ایمانہ قبل ان یکتسب
شیئاً من الاثام والاسلام یحرق قلبہ
(الحل لا قوم مقام عشرين) وقال الشعرانی
والجواب بتقدیر صحیحہ ذلک عند ان الہ
ان الحق تعالیٰ ثابت فی الوہیتہ قبل
اثبات المثبت ومن کان ثابتاً لا یحتاج
الی اثباتک اذ ما تم من تثبت الوہیتہ
من الخلق حتی ینفی وانما تعبد المؤمن بذلک
علی سبیل التلاویح لیس جبر اللہ علی ذلک
وحاشی ان یصح بفساد قول لا الہ الا اللہ
هذا لا یقولہ عاقل لانہا من القران
المعظم فافہم (فصل ثانی ج ۱ ص ۱۱)

فرمایا تو اگر اسکے معنی صحیح نہ ہوتے تو یہ کلمہ ایمان و اسلام کیسے ہو جاتا تو معلوم ہوا کہ شیخ
 کی طرف اس قول کی نسبت غلط ہے پھر نسبت کرنے والے نے کوئی حوالہ بھی نہیں دیا
 اور امام شعرانی نے علی سبیل التنزیل جواب میں یہ فرمایا ہے کہ اگر شیخ سے اسکی روایت صحیح
 بھی ہوتی تو اس قول سے مراد یہ ہو سکتا ہے کہ لا الہ الا اللہ کے معنی اللہ تعالیٰ کی الوہیت
 کا اثبات اور غیر اللہ کی الوہیت کی نفی ہے اور اس اثبات و نفی کے دو مطلب ہو سکتے
 ہیں ایک یہ کہ کہنے والا اپنے اس اعتقاد کو ظاہر کرتا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی الوہیت کو ثابت
 اور غیر اللہ کی الوہیت کو منفی مانتا ہوں یہ تو صحیح ہے اور شاعر کی مراد اس کلمہ کی تعلیم
 اسی اعتقاد کا اظہار و اقرار کرنا ہے اور اس معنی کو کوئی غیر صحیح نہیں کہہ سکتا اور دوسرا
 مطلب یہ کہ لغو یا اللہ واقع میں بدون کسی کے ثابت کئے الوہیت حق ثابت نہیں اور
 الوہیت غیر حق منفی نہیں کہنے والے کے ثابت کرنے سے وہ ثابت ہوگی اور اسکے نفی کرنے
 سے یہ منفی ہوگی جیسے کوئی شخص زید سے دوستی پیدا کرے اور دوسروں سے دوستی قطع
 کر دے اور پھر کہے کہ میرا کوئی دوست نہیں بجز زید کے یہاں زید کی دوستی کے اثبات کا اور
 غیر زید کی دوستی کی نفی کا اس شخص کے ثابت کرنے سے اور نفی کرنے سے تحقق ہوتا ہے
 اور ظاہر ہے کہ یہ کلمہ شریف کا مطلب بالکل فاسد ہے تو شیخ اسکو فاسد کہہ رہے ہیں کیونکہ
 اللہ تعالیٰ تو اپنی الوہیت میں خود ثابت ہیں کسی مثبت کے اثبات کے محتاج نہیں مومن
 محض بطور عبادت کے اسکا تلفظ اسلئے کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسکو اجر دے اور عاشا و کلا
 کہ شیخ کلمہ لا الہ الا اللہ کے فساد معنی کے قائل ہوں شیخ تو بڑی چیز ہیں ادنیٰ عاقل
 بھی ایسی بات نہیں کہہ سکتا کیونکہ یہ تو قرآن کا جزو ہے کیا لغو یا اللہ شیخ قرآن کے منکر
 ہیں خوب سمجھ لو خصوص جبکہ اپنے عقیدہ صغریٰ میں قرآن کی حقیقت کی تصریح بھی فرمائی
 ہے بقولہ سماہ التنزیل (خطبہ ص ۵) نیز ایک مقام پر حدیث سجالات کی شرح میں تصریحاً
 لا الہ الا اللہ کی فضیلت اور خاصیت ذکر کی ہے بقولہ انما دخلت لا الہ الا اللہ منیراً
 لانہ کان یقول لا الہ الا اللہ معتقداً رہا الخ (مبحث ثامن وستون ج ۲ ص ۱۷۱)
 اور فتوحات کے باب تین سو چالیس میں فرمایا ہے فلا یبقی فی النار من قال لا الہ الا اللہ

محمد رسول اللہ و لوہرۃ واحدة فی عمرہ و مات علی ذلک (سبب حادی سبب جون
ج ۲ ص ۹۹) پس فص موسوی کی عبارت سے جواب الزامی ہے اُن کے مقابلہ میں جو اُس
عبارت کو شیخ کی مان کر اُس عبارت سے مستقل اعتراض کرتے ہیں کہ ایک کافر کے ایمان
کے قابل ہیں اور دوسری عبارت سے جواب تحقیقی۔

الاقتراب (۲)

ومن ذلک دعوی المتکران الشیخ
یقول فی کتیبہ مراراً لا موجود الا اللہ
(فصل ثانی ص ۱۳)
لا موجود الا اللہ یعنی سوا اللہ تعالیٰ کے کوئی موجود نہیں (اور اس سے شرائع کا ابطال
لازم آتا ہے کیونکہ سب احکام فرع وجود ہی کے ہیں جب وجود نہیں تو احکام کہاں)

الاقتراب (۲)

قال فی العقیدۃ الصغریٰ التی صدق
بہا فی الفتوحات المکیۃ موجود بذاتہ
من غیر افتقار الی موجد یوجد کل
موجود مفتقر الیہ فی وجودہ فالعالم
کلہ موجود بہ و هو تعالیٰ موجود بنفسہ
(مقدمہ ص ۱)
وقال فی قولہ صلی اللہ علیہ وسلم
اصدق بیت قالت العرب الا کل
شیء ما خلا اللہ باطل علم ان الموجودات
کلا وان و صفت بالباطل فہی حق من
(ترجمہ) شیخ نے اپنے عقیدہ صغریٰ
میں جس سے فتوحات مکیہ کو شروع کیا ہی
فرمایا ہے کہ حق جل شانہ بذاتہ موجود ہے کسی
موجد کی طرفت اسکو احتیاج نہیں بلکہ تمام
موجودات اپنے وجود میں اسی کے محتاج
ہیں پس تمام عالم اُسکے واسطہ سے موجود ہے
اور وہ بذاتہ موجود ہے (اس قول میں تصریح
ہے کہ ماسویٰ الشریحی وجود کے ساتھ تصدق
اور موجود ہے معلوم ہوا کہ لا موجود الا اللہ
کے وہ معنی نہیں جو ظاہر مفہوم ہوتے ہیں

حیث الوجود ولكن سلطان المقام
 اذا غلب على صاحبه يري ان ماسو
 الله باطل من حيث انه ليس له وجود
 من ذاته فحكمه حكم العدم وهذا من
 بعض الوجوه التي يمتاز الحق تعالى بها
 من كونها موجودا عن وجود خلقه مع
 انه على الحقيقة ليس بينه وبين خلقه
 اشتراك بوجه من الوجوه (الكبرى لا امر
 على هامش اليواقيت ج ۲ ص ۱۷۱) قال
 الشعرا في الجواب ان معنى ذلك بقلنا
 صحته عند الله لا موجود قائم بنفسه
 الا هو تعالى وما سواه قائم بغيره كما
 اشار اليه حديث الاكل شئ ما خلا الله
 باطل ومن كان حقيقته كذلك فهو
 الى العدم اقرب اذ هو وجود مسبوق
 بعدم وفي حال وجوده متروك بين
 وجود وعدم لا تخلص لاحد الطرفين
 فان صح ان انشيد قال لا موجود الا الله
 قائم اقال ذلك عند ما تلاشت عند
 الكائنات حين شهوده الحق تعالى
 بقلبه كما قال ابوالقاسم الجنيدي من
 شهد الحق لم ير الخلق اه (فصل ثانی ص ۱۷۱)
 بھی اشتراک نہیں ہے (اسی طرح وجود میں بھی حق اور خلق کے درمیان حقیقی اشتراک نہیں بلکہ

بلکہ دو سکر معنی مراد ہیں جو عنقریب مذکور
 ہوتے ہیں) اور شیخ نے رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کے اس ارشاد کے متعلق کہ عرب
 کے اقوال میں سب سے زیادہ سچا شعر یہ ہے کہ
 یاد رکھو سب ماسوی اللہ باطل ہے یہ فرمایا
 کہ جانتا چاہئے کہ موجودات اگرچہ (اس قول
 میں) باطل (غیر ثابت) کے ساتھ مصروف
 کئے گئے ہیں تاہم وہ وجود کے اعتبار سے
 حق (یعنی ثابت) بھی ہیں لیکن (غیر ثابت
 قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ) صاحب مقام
 پر جب مقام کا غلبہ ہوتا ہے تو وہ تمام ماسوی
 اللہ کو باطل (غیر ثابت) دیکھتا ہے۔
 کہ اس کا وجود خود اس حیثیت
 سے اس کی ذات سے نہیں ہے بلکہ
 غیر سے مستفاد ہے) اس لئے وہ حکم عدم میں
 (پس وہ حقیقہ موجود ہے اور حکم معدوم
 اور یہ بھی منجملہ ان وجوہ کے ہے جن سے حق تعالیٰ
 اپنے موجود ہونے کے اعتبار سے وجود خلق
 سے ممتاز ہے (اس طرح سے کہ حق تعالیٰ
 کا وجود غیر سے مستفاد نہیں اور خلق کا وجود
 غیر سے مستفاد ہے) باوجودیکہ حقیقی طور پر
 حق تعالیٰ میں اور مخلوق میں کسی وجہ سے
 بھی اشتراک نہیں ہے (اسی طرح وجود میں بھی حق اور خلق کے درمیان حقیقی اشتراک نہیں بلکہ

وہی امتیاز ہے جو ابھی مذکور ہوا گو اشتراک اسمی ہے کہ دونوں کے وجود پر لفظ وجود اطلاق کیا جاتا ہے (اس میں بھی تصریح ہے مخلوق کے لئے وجود ثابت ہونے کی) امام شعرانی نے (اعتراض مذکور کے) جواب میں یہ فرمایا ہے (اور اسی میں اس معنی مراد کا بیان ہے جس کے ذکر کا وعدہ اوپر کیا گیا ہے وہ یہ) کہ اگر اس قول (لا موجود الا اللہ) کی نقل ان سے ثابت ہو تو اسکے معنی یہ ہیں کہ بحر حق تعالیٰ کے کوئی موجود بالذات نہیں ہے اور اسکے سوا سب موجود بالغیر ہیں جیسا کہ اس طرف یہ حدیث مشیر ہے الا کل شیء ما خلا اللہ باطل (شوب حدیث میں بھی ماسوی اللہ کو باطل فرمایا ہے تو شیخ ہی نے اس سے زیادہ کیا کہ دیا جس کے اعتراض کیا جائے بس حدیث میں جو معنی ہیں غیر ثابت کے وہی معنی کلام شیخ میں ہیں غیر موجود کے یعنی غیر ثابت بالذات وغیر موجود بالذات) اور (اسی کی کچھ توضیح آگے آتی ہے یعنی جس شخص کی حقیقت ایسی ہو (کہ اس کا وجود بالذات نہ ہو) سو وہ عدم سے زیادہ قریب ہوگا کیونکہ وہ ایسا وجود ہوگا جس سے سابق بھی عدم ہوگا اور خود حالت وجود میں بھی وجود و عدم کے درمیان دائر ہوگا کسی ایک جانب کے لئے خالص نہ ہوگا) ہر آن میں حتمال رہیگا کہ شاید اس وقت ہی عدم طاری ہو جائے) پس اگر ثابت بھی ہو جاوے کہ شیخ نے یہ قول کہا ہے لا موجود الا اللہ سو ایسی حالت میں کہا ہوگا جبکہ ان کی نظر میں سب کائنات بضمحل ہو گئی ہوں گی جبکہ انھوں نے اپنے قلب سے حق تعالیٰ کا مشاہدہ کیا ہوگا۔ (پس اسی اضمحلال وجود کو عدم کے مشابہ دیکھ کر وجود کی نفی فرمادی ہوگی) جیسا کہ ابو القاسم جنید کا قول ہے کہ جو حق کا مشاہدہ کرے گا اس کو خلق نظر نہ آوے گی (اور حضرت جنید با تفاق قوم اہل تکمیل سے ہیں اور شطح سے مبرا ہیں ان کا قول بھی شیخ ہی کی مثل ثابت ہے)

الاختلاف (۳)

(ترجمہ) ان اعتراضات میں سے ایک یہ ہے کہ معترض یہ دعویٰ کرتا ہے کہ شیخ نے حق کو اور خلق کو ایب کہا ہے۔

ومن ذلك دعوى المتكرران الشیخ
رحمه الله تعالى جعل الحق والمخلوق
واحدا (فصل ثانی ص ۱۰۱)

الاقتراب (۳)

وقد ذكر الشيخ في الباب السابع و
الخمسین وخمساً من الفتوحات
المكية بعد كلام طويل ما نصه هذا
يد لك صهر يحا علي ان العالم ما هو عين
الحق تعالى اذ لو كان عين الحق تعالى
ما صح كون الحق تعالى بد يعا انتهى -
افصل ثانی صلا ح ۱) وقال في الفص
الادھی فكذا لك الیض وان وصفنا بما
وصف به نفس من جمیع الوجوه فلا
بد من فارق ولبس الا افتقارنا الیه
فی الوجود وتوقف وجودنا علیہ
لامکاننا وغنائنا عن مثل ما افتقرنا الیه الخ
(الحل الا قوہم)

(ترجمہ) شیخ نے فتوحات مکیہ کے
باب پانسو ستاون میں ایک کلام طویل
کے بعد فرمایا ہے کہ یہ تقریر تکوین بصرحت اسپر
رہنمائی کرتی ہے کہ عالم حق تعالیٰ کا عین
نہیں ہے اس لئے کہ اگر وہ حق تعالیٰ کا
عین ہوتا تو حق تعالیٰ کا بدیع ہونا صحیح نہ ہوتا
جس کی حقیقت ہے عدم سے وجود میں
لانے والا کیونکہ عالم اگر عین حق ہوتا تو غور
باشرمتہ اور حق تعالیٰ کبھی عدم کے ساتھ
متصف نہیں ہوا تو عالم بھی عدم کے ساتھ
متصف نہ ہوگا پھر اسکو عدم سے وجود میں
لانے کے کیا معنی ہوتے پس ثابت ہوا
کہ عالم اور حق متحد نہیں پس عینیت اور اتحاد

اگر ان کے کلام میں ہے تو بمعنی اصطلاحی ہے جسکا حاصل ہے تابعیت خلق للحق فی الوجود اور
فصل آدمی میں فرمایا کہ اسی طرح بیان بھی ہے کہ اگر حق تعالیٰ نے ہمکو بھی تمام وجوہ سے ان
چیزوں کے ساتھ موصوف فرمایا جن سے اپنے کو موصوف فرمایا ہے پھر بھی کوئی فارق ضرور
ہے اور وہ فارق یہی ہے کہ ہم وجود میں اسکے محتاج ہیں اور ہمارا وجود اسپر موقوف ہے جو
اسکے کہ ہم ممکن ہیں اور وہ اسی چیز سے غنی ہے جس میں ہم اسکے محتاج ہیں (اس سے بڑھ کر اس
عینیت کے ابطال اور تبائن کے اثبات پر کیا نص ہوگی) ف اسکے متصل ہی عنوان
میں اور زیادہ تصریحات ہیں نفی اتحاد کی

الاغتراب (۲)

قال شيخ الاسلام المحروري رحمه الله
تعالى ولما وردت القاهرة عام توفى
شيخنا سراج الدين البلقيني وذلك
في عام اربع وثمان مائة ذكرت له سمعت
من بعض اهل الشام في حق الشيخ
حجى الدين من انه يقول بالحلول و
الاتحاد فقال الشيخ معاذ الله وحاشا
من ذلك انما هو من اعظم الائمة ومن
سبح في بحار علوم الكتاب والسنة الخ
(فصل اول صل)

(ترجمہ) شیخ الاسلام محروری رح
فرماتے ہیں کہ میں جب قاہرہ میں پہنچا
جس سال ہمارے شیخ سراج الدین بلقینی
کی وفات ہوئی اور یہ واقعہ سنہ ۸۰۰ھ
چارہیں ہوا۔ میں نے ان سے اس امر کا تذکرہ
کیا جو شیخ حجی الدین رح کے حق میں بعض اہل
شام سے سنا تھا کہ وہ حلول و اتحاد کے قائل
ہیں شیخ نے فرمایا معاذ اللہ اور ان کی
شان اس سے بالکل ارفع ہے وہ لو اعظم
ائمہ سے ہیں اور ان لوگوں سے ہیں جو کتا

وسنت کے دریاؤں میں شناوری کئے ہوتے ہیں (تو ایسا شخص کہیں ایسے امر کا قائل
ہو سکتا ہے وہ ہمیں دلالت ہے کہ بعض معتزین نے شیخ کی طرف حلول و اتحاد
کو بھی منسوب کیا ہے۔

الاقتراب (۲)

في العقيدة الصغرى للشيخ تعالى
الله ان تحله الحوادث او يجلبها وقال
فيها استوى على عرشه كما قاله و على
المعنى الذى اراده (مقدمه ص ۱۰۰)
وقال فردا صمد الا فى شئ ولا على شئ
او قاعا بشئ ولا مفتقر الى شئ ولا هيكل

(ترجمہ) شیخ کے عقیدہ صغریٰ میں
ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے برتر ہے کہ ہمیں
حوادث حلول کریں یا وہ حوادث میں حلول
کرے اور اسی میں یہ بھی فرمایا ہے کہ وہ اپنے
عرش پرستوی ہے جیسا خود فرمایا ہے اور
اسی معنی کہ جو مراد لیا ہے (اس سے بھی نفی

ولا شبها ولا صورة ولا جسام ولا حینا
 ولا کیفا ولا مرکبا لیس کمثلہ شیء
 وهو السميع البصیر (شجرة الکون ص ۱۹)
 اھو قال الشیخ فی کلام طویل وما قال
 بالاتحاد الا اهل الاحاد واما القائلون
 بالحلول فھم اهل الجہل والفضول قال
 الشعرانی فکذب والله من افتری علی
 الشیخ رحمہ اللہ یانہ یقول بالحلول
 والاتحاد (کیریت علی الہامش ص ۲۵ ج ۱)
 وعبارۃ الشیخ فی باب الاسرار من الفتوحات
 اعلم ان اللہ تعالیٰ واحد یجمع ومقام
 الواحد تعالیٰ ان یحل فیہ شیء او یحل
 ہو فی شیء الہ (مبحث اول ج ۱ ص ۲۹)
 وزاد فی عقیدتہ الوسطیٰ ویحد بشیء
 (مبحث سادس ج ۱ ص ۶۳) وقال فی البیان
 التاسع والستین وماتہ القدیم لا یكون
 قط محلا للحوادث ولا یكون حالا فی
 المحدث الہ (مبحث سادس ص ۱۱ ج ۱)
 وقال فی باب الاسرار لا یجوز لعارف
 ان یقول انا اللہ ولو بلغ أقصى درجات
 القرب وحاشا العارف من هذا القول
 حاشاہ انما یقول انا العبد الذلیل
 فی المسیر والمقیل (مبحث سادس ج ۱ ص ۶۳)

حلول واتحاد کی ظاہر ہے کیونکہ مخلوق تو
 عرش پرستوی نہیں تو لامحالہ مستوی
 وغیر مستوی میں تماز ہوگا) اور شجرۃ الکون
 میں فرمایا کہ وہ فرد ہے صمد ہے نہ کسی شے
 کے اندر ہے نہ کسی شے پر (متمکن) ہے
 نہ کسی شے کے ساتھ قائم ہے نہ کسی شے
 کا محتاج ہے نہ وہ ہیکل ہے نہ شبیہ ہے
 نہ صورت ہے نہ جسم ہے نہ چیز والا نہ ذی
 کیفیت ہے نہ مرکب ہے اسکی مثل کوئی چیز
 نہیں اور وہ سمیع بصیر ہے (اسمیں حلول
 واتحاد کی نہایت اہتمام کے ساتھ نفی ہے)
 اور شیخ نے ایک کلام طویل میں فرمایا ہے
 کہ اتحاد کا وہی قائل ہوگا جو اہل اتحاد ہوگا
 اور جو لوگ حلول کے قائل ہیں وہ اہل حل
 اور فضول ہیں امام شعرانی نے اسکو نقل
 کر کے فرمایا پس جھوٹا ہے جس شخص نے
 شیخ پر اقرار کیا ہے کہ وہ حلول واتحاد کے
 قائل ہیں اور شیخ کی عبارت فتوحات کے
 باب اسرار میں یہ ہے کہ جاننا چاہئے کہ
 اللہ تعالیٰ بلا اختلاف احد (حقیقی) ہے اور
 واحد (حقیقی) کا مقام اس سے عالی ہے
 کہ اسمیں کوئی شے حلول کرے یا وہ کسی
 شے میں حلول کرے اور عقیدہ وسطیٰ

اس عبارت کے بعد یہ بھی ہے کہ وہ اس سے بھی عالی ہے کہ کسی شے کی ساتھ متحد ہو اور باب ایک سو اہتر میں فرمایا کہ قدیم کبھی حوادث کا محل نہیں ہوتا اور نہ حادث میں حال ہوتا، اور باب الاسرار میں فرمایا ہے کہ کسی عارف کو یہ کہنا جائز نہیں کہ میں اللہ ہوں اگرچہ قرب کے انتہائی درجہ کو پہنچ جاوے اور وہ اس قول سے بہت بہت بعید ہے وہ تو کہتا ہے کہ میں عبد ذلیل ہوں حرکت میں بھی سکون میں بھی ف غالباً منکرین نے مسئلہ منظر کو غلط سمجھ کر حلول میں داخل کیا ہے حالانکہ اسکو اس سے کچھ نسبت نہیں۔

الاختراب (۵)

ترجمہ (تقریباً) تقریباً سے (جو کہ شیخ سے نقل کی گئی ہے) ہر عاقل جو کہ ہوائے نفسانی اور تعصبِ بری ہو جان لیگا کہ شیخ رح مقام تنزیہ الہی میں اس درجہ پر پہنچے ہیں کہ اولیاء میں سے وہ کسی کو بھی اس درجہ پر پہنچا ہوا نہ دیکھے گا اور یہ بھی جان لیگا کہ شیخ جسمیت کے قائل ہونے سے بری

ومنہ يعلم کل عاقل خارج عن الہو
والتعصب ان الشیخ رضی اللہ عنہ
بلغ فی مقام التنزیہ اللہ تعالیٰ مالایکاً
یری احد من الاولیاء بلغہ وانہ بری
من القول بالجسمیۃ خلاف ما اشاعہ
عندہ من لا یختشی اللہ عزوجل۔

(اخرا لمبحث الرابع ص ۵۸)

ہیں برخلاف اس کے جسکو ان سے ایسے لوگوں نے شائع کیا ہے جنکو خدا تعالیٰ کا خوف نہیں ف معلوم ہوتا ہے شیخ پر اعتراض بھی کیا گیا ہے اور عجیب نہیں کہ حضرت شیخ کے اس مذہب سے جو کہ سلف کے موافق ہے کہ آیات صفات پر بلا تاویل و بلا کیف اعتقاد رکھنا چاہئے تجسیم کا شبہ پیدا ہو گیا ہو چنانچہ ان کا قول نام شرعی نے نقل کیا ہے قال فی الباب السابع والسبعین وثلاثاً اعلم انہ محیب الایمان بایات الصغرات واختیارہا علی کل مکلف قال وقد اخیر اللہ تعالیٰ عن نفسه علی السنۃ رسلاً ان لنا یلدا ویدین واصبعاً واصبعین واصابع وعینا وعینین واعینا ومعینہ وضمکاً وفرحاً وتعجباً واتیاناً ومجئياً واستواء علی العرش ونزولاً منہ الی الکرسی والی سماء

الدنيا واخبر ان له بصيرا وعلماء وكلاما وصوتا وامثال ذلك من نحو الهجولة
والحد والمقدار والرضا والغضب والقراع والقدم قال وهذا كله معقول المبعنى
مجهول لنسبته الى الله تعالى بحسب الايمان به لانه حكم حكم به الحق على نفسه فهو
اولى مما حكم به مخلوق وهو العقل الخ (بمبحث ثامن عشر ص ۱۰۸)

الاقتراب (۵)

(ترجمہ) شیخ نے عقیدہ صغریٰ
میں فرمایا کہ وہ جوہر نہیں کہ اسکے لئے مکان
مقدر ہو نہ عرض ہے کہ اسپر بقا محال ہو۔
نہ جسم ہے کہ اسکے لئے جہت اور سمت ہو۔

قال في العقيدة الصغرى ليس يجوز
فيعقد له المكان ولا يعرض فيستحيل
عليه البقاء ولا يحسم فيكون له الجهة
والتلقاء الخ (مقدمه ص ۱)

ف اس میں صریح لفظ سے نفی ہے جسمیت کی۔

الاختراب مع الاقتراب (۶)

(ترجمہ) شیخ نے فتوحات کے باب
دوسواؤتیس میں ذکر کیا ہے کہ یہ کہنا جائز
نہیں کہ حق تعالیٰ اپنے اہمار و صفات کے
ظہور میں وجود عالم کا محتاج ہے کیونکہ اسکے
لئے عنائے مطلق ثابت ہے شعرائی فرماتے
ہیں کہ یہ رد صریح ہے اسپر جو شیخ کی طرف
اس امر کو منسوب کرتا ہے کہ وہ اسکے قائل
ہیں کہ حق تعالیٰ اپنے اہمار کے ظہور میں
مخلوق کا محتاج ہے اور اگر مخلوق نہوتی

ذكر الشيخ في الباب التاسع والعشرين
وما عتین من الفتوحات انه لا يجوز
يقال ان الحق تعالى مفتقر في ظهور
اسمائہ و صفاتہ الى وجود العالم لان
له العتق على الاطلاق قلت وهذا صريح
على من نسب الى الشيخ انه يقول ان الحق
تعالى مفتقر في ظهور حضرات اسمائہ
تعالى الى خلقه ولو لا خلقه ما ظهر ولا
عرفه احد (بمبحث خامس ص ۱۰۵ ج ۱)

لہ معناه مافی قولہ تعالیٰ ولما توجہا تلقاء مدین ۱۲ منہ

وقال الشيخ في الباب الثاني والسبعين
ان الله تعالى لم يوجد العالم لا فتقاره
اليه وانما الاشياء في حال عدمها
الامكاني لما طلبت وجودها لمن هي
مفتقرة اليه بالذات وهو الله تعالى
لا تعرف غيره فلما طلبت بغيرها
الذاتي من الله تعالى ان يوجد لها
قبل الحق تعاسوا لها لا من حاجة
قامت به اليها الى آخر ما قال ثم قال و
هذه مسئلة لو ذهبت عينك جزاء
لتحصيلها لكان قلبا في حقها فانها
مزلتة قدم زل فيها كثير من اهل الله تعالى
والتحقوا فيها من ذمهم الله تعالى
في قوله لقد سمع الله قول الذين قالوا
ان الله فقير ونحن اغنياء انتهي فان
قلت قد نقل بعضهم عن الشيخ انه كان
ينشد **الكل مفتقر ما اكل مستغنى**
هذا هو الحق قد قلنا ولا نكتي فالجواب
ان مثل ذلك مدسوس عليه في كتاب
الفصوص وغيره فان هذا نصه بكذا
الناقل عنه خلاف ذلك ومبحث خاص
(ج ١ ص ٦) وقال الشرنوبلي ايضا بعد نقل
بعض كلام الشيخ وقد بان لك انه

تو وہ ظاہری نہ ہوتا اور نہ اُسکی کسی کو معرفت
ہوتی **وقت** ایک ظہور بذاتہ ہے جو اُسکی
صفت ہے اسکے ساتھ قبل خلق بھی نہ صفت
ہے ایک ظہور للخلق ہے جسکی حقیقت ہے
اطلاع الخلق علیہ وہ مخلوق کی صفت ہے
اور موقوف ہے وجود خلق پر اسی طرح معرفت
المخلق بہ کہ مرادف ہے اسکا تو اس سے احتیاج
خلق کی لازم آئی ولا محذور فیہ اور شیخ
نے بہتر و میں باب میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ
نے عالم کو اسلئے ایجاد نہیں کیا کہ وہ عالم کی
طرف احتیاج رکھتا تھا بلکہ خود اشیاء نے
اپنی حالت عدم امکانی میں اپنے وجود کو
اس ذات سے طلب کیا جسکی طرف
وہ اشیاء محتاج تھیں اور وہ اللہ تعالیٰ
ہے (کیونکہ) وہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو
نہیں پہچانتیں پس جب انھوں نے اپنے
فقر ذاتی سے اللہ تعالیٰ سے اپنے ایجاد
کو طلب کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے سوال
کو منظور کر لیا نہ کسی حاجت کے سبب جو
اللہ تعالیٰ کو ان اشیاء کی طرف ہو پھر
دور تک اس کی تقریر کر کے فرمایا کہ یہ مسئلہ
ایسا (غریب) ہے کہ اگر اسکے حاصل کرنے کے
عوض میں تیری آنکھ بھی جاتی رہے تو اس

رضی اللہ تعالیٰ عنہ بری من القول
بان الحق تعالیٰ یوصف بکونہ مفتقر
الی العالم الخ (بحث وجہ مذکور ص ۶)

مسئلہ کے حق کے مقابلہ میں قلیل ہے
کیونکہ اس مسئلہ میں بہت سے اہل شر
کے قدم پھسل گئے اور وہ لوگ اس مسئلہ

کے بارہ میں ان لوگوں میں جا لے جنکی اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مذمت فرمائی ہے اس
آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کا قول سن لیا ہے جو یوں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ
(نعوذ باللہ) محتاج ہے اور ہم غنی ہیں اور شعرانی کہتے ہیں کہ اگر تم یہ کہو کہ بعض نے شیخ
سے نقل کیا ہے کہ وہ یہ شعر پڑھا کرتے تھے کہ ہر ایک دوسرے کی طرف منتقر ہے (خلق وجود
میں اور حق ظور میں) کوئی بھی (من کل الوجوہ ایک دوسرے سے) مستغنی نہیں یہی حق بات ہے
ہم اس طرح کہہ چکے کہ کنا یہ بھی نہیں کرتے تو جواب یہ ہے کہ یہ مضمون ان کی کتاب فصوص وغیر
میں غلط الحاق کر دیا گیا ہے کیونکہ اس مقام پر جو نقل کیا گیا ہے یہ ان کی تصریح ہے جو اس
شخص کی تکذیب کرتی ہے جو اسکے خلاف ان سے نقل کرے اور شعرانی رح نے شیخ کے بعض
کلام کو نقل کر کے فرمایا ہے کہ تم کو معلوم ہو گیا ہو گا کہ شیخ اس قول سے بری ہیں کہ حق تعالیٰ
افتقار الی العالم کے ساتھ موصوف ہے۔ **ف** میں نے خصوص الکلم میں اس مقام کی شرح
کی ہے جس میں علی تقدیر صحیحہ النقل افتقار مجازاً بمعنی مطلق تو قف و ربط لیا گیا ہے جس کا قرینہ
بعد کے اشعار ہیں ۵

فان ذکرنا غنیاً لا افتقاراً بہ

فالکل بالکل مربوط فلیس لہ

فقد علمت الذی بمقولنا نعنی

عند الفضال خذوا ما قلنا نعنی

اس میں تصریح کر دی ہے کہ اگر تم صفت غنا مطلق کا ذکر کر کے اس دعویٰ پر اعتراض کرو تو ہم
جواب دینگے کہ تم نے ہمارے کلام مذکور فی المقام الآخر سے جان لیا ہے جو ہم مراد لیتے ہیں
یعنی ہر ایک دوسرے کے ساتھ مربوط ہے کسی کو کسی سے حالت وجود میں بے تعلقی نہیں گواہت
عدم میں بے تعلق نہ رہے (اور یہ مقام آخر جو قرینہ ہے اس تفسیر کا اشعار مذکور سے قبل کی عبارت
واذ کان الارسیاط بین من لہن وجود عینی الخ جسکی کچھ تقریر اس عبارت کے بعد والے
ف کے تحت میں بھی کر دی گئی ہے ملاحظہ کر لیا جاوے اور اسی مقام پر اس تاویل کے

بعد میں نے یہ بھی ظاہر کر دیا ہے کہ حق تعالیٰ کی نسبت لفظ افتقار و نفی استغناء سے گومجازاً ہی ہو قلب کو تکلیف ہوتی ہے کہ لفظاً معارضہ ہے نص واللہ الغنی وانتم الفقراء کا اس نے اچھی تعبیر وہ ہے جو حافظ شیرازی نے اختیار کی ہے ۵

سایہ معشوق گرفتار بر عاشق چہ شد بابا و محتاج بودیم او بامشتاق بود آہ
 ف اور اسی اشکال نسبت افتقار کے مشاکل ایک اشکال نسبت عبادت کا ہے نص ابراہیمی کی اس عبارت میں و بعدنی واعبدہ اس کا جواب مولانا جامی نے اس تفسیر سے دیا ہے بطبعنی فیما اطلب منہ اور اسکو عبادت مشاکلہ کہدیا (الحل لا قوم بجاصلہ مقام رابع) مگر احقر کو اس جواب میں یہ کلام ہے کہ اطاعت کی نسبت میں بھی وہی اشکال ہے پھر اسمیں بھی مجازاً کا قائل ہونا ہوگا تو ابتداء ہی سے ایسے مجاز کے ساتھ کیوں نہ تفسیر کیا جائے جس میں پھر مجاز لینے کی حاجت نہ ہو اسلئے عبادت کی تفسیر اظہار شرف کی ساتھ اقرب و اہل ہے اسکی تائید اطلاقاً شرعیہ سے بھی ہو سکتی ہے تقریر اسکی یہ ہے کہ حدیث میں حلف بغیر اللہ کو شرک فرمایا ہے رواہ الترمذی حسبکی علت حلف کا تعظیم مفروض یعنی عبادت ہونا ہے پس قسم عبادت ہونی اور قرآن میں ہے فلا قسم بالخنس الجوار الكنس اللیل اذا عسعس والصبح اذا انتفس وامثالها الکثیر اب اسکے ساتھ ایک مقدمہ منضم کیا جاوے کہ صدق قسم مستلزم ہے صدق قسم کو تو اقسام کا صدق مستلزم ہو اصدق اعبدا کو یہاں توجیہ قسم کی معنی مجازی اظہار شرف کے ساتھ کی گئی ہے یہی تفسیر بعدنی میں ممکن ہے اسی طرح افتقار بالمعنی المجازی کی نظیر حدیث میں ہے من لم یذع قول الزور والعمل بہ فلیس للہ حاجت فی ان یذع طعامہ مشواہ اور حقیقی معنی اسلئے متعذر ہیں کہ حاجت و عدم حاجت میں تقابل عدم و ملکہ کا ہے پس حاجت بمعنی عنایت و توجہ ہے سو افتقار ہی جو کہ مرادف حاجت کا ہے عنایت کے ساتھ منفسر ہو سکتا ہے

الاغتراب مع الاقتراب (۷)

(ترجمہ) شیخ محی الدین نے فرمایا کہ امر حق جس کے ہم قائل ہیں یہ ہے کہ عالم

قال الشیخ والحق الذی نقول بہا العالم کلہ حادث وان تعلق بہ العلم القدیم

انتھی قال لشعرائی فہذا نصوص
 الشیخ محی الدین رضی فی قولہ مجد وث
 العالم فکذب من افتری علی الشیخ انہ
 یقول یقدم العالم وقد کرر الشیخ الکلام
 علی حدوث العالم فی الفتوحات فی نحو
 ثلاثاً موضع الی قولہ ومعلوم ان من
 یقول یقدم العالم من الفلاسفة لا
 یتثبت شیئاً من ذلك بل ولا یو من
 بالبعث والنشور ولا غیر ذلك مما هو
 منقول عن الفلاسفة فقد تحقق کل
 عاقل ان الشیخ بری من هذا کلہ۔

(مبحث ثانی ص ۳۹ ج ۱)

تمام حادث ہے اگرچہ علم قدیم اسکی ساتھ متعلق ہے
 امام شعرائی فرماتے ہیں کہ یہ شیخ کی تصریحات
 ہیں حدوث عالم کے قائل ہونے کے باب
 میں پس وہ شخص کاذب ہے جس نے شیخ پر
 افتراء کیا ہے کہ وہ قدم عالم کے قائل ہیں
 اور شیخ نے فتوحات میں قریب آئین سو مقام
 کے حدوث عالم پر کلام کیا ہے یہی مضمون
 امام شعرائی کے اس قول تک چلا گیا ہے
 کہ یہ امر معلوم ہے کہ جو شخص فلاسفہ میں سے
 قدم عالم کا قائل ہے وہ ان مذکورات میں سے
 (مثلاً سماء و صفات و انبیاء و رسل و عالم
 برزخ و آخرت وغیرہ) کسی چیز کو بھی ثابت

نہیں کرتا بلکہ بعث و نشور پر بھی اور نہ کسی اور چیز پر ایمان نہیں رکھتا جیسا فلاسفہ سے منقول
 ہے (اور شیخ کی تصنیفات میں ان سب چیزوں کا اثبات ہے) پس ہر عاقل کو تحقیق ہو گیا
 ہو گا کہ شیخ اس تمام عقیدہ سے بری ہیں **ف** معلوم ہوتا ہے کہ مرتبہ اعیان ثابتہ کے
 قدم سے جسکے صوفیہ قائل ہیں ان لوگوں کو دھوکہ ہوا ہے جنکو اعیان ثابتہ کی تفسیر اصطلاحی
 معلوم نہیں وراقتراب آئندہ میں بھی حدوث عالم کی تصریح ہے اور ایک قول خاص قدم
 ارواح کا بلین کا شیخ کی طرف منسوب کیا گیا ہے حضرت مجدد صاحب نے مکتوبات ج ۱
 مکتوب دو صد و شصت و پنجم میں اسکو واجب التاویل و صرف عن اظاہر فرمایا ہے علی
 تقدیر الثبوت۔

الاغتراب (۸)

(ترجمہ) شیخ نے باب و فتوایں میں

قال الشیخ فی الباب الثمانین والماستین

فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت مطلق ہے
پس محالات عقلیہ کا ایجاد کرنا اسکے لئے
ممكن ہے اور فتوحات کے باب شہیدیں
اس آیت کے متعلق کہا بد ا لہم تعودون
فرمایا ہے کہ جانتا چاہئے کہ حق تعالیٰ نے
ہم کو اول میں اس طرح پیدا کیا کہ کوئی سابق
نمونہ نہ تھا اور اسی طرح آخرت میں جو وہ ہم کو
پیدا کریگا وہ بھی ایسا ہی ہوگا کہ کوئی سابق
نمونہ نہ ہوگا (بلکہ وہ عین اول کا ہوگا اور
وہ بلا نمونہ پیدا ہوا تھا پس اس ثانی پر بھی
صداق آیا کہ وہ بلا نمونہ پیدا ہوا) پس جو
شخص اس کو جانے گا وہ ایسے محالات

ان قدرة الله تعالى مطلقة فله إيجاد
المحالات العقلية واطال في ذلك
(مبحث سادس عشر ص ۱۹ ج ۱) وقال
في الباب السابع من الفتوحات في
قوله تعالى كما بدأكم تعودون اعلم ان
الحق تعالى قد بدأنا على غير مثال سبق
وكذلك يكون انتشاءه لنا في الآخرة
على غير مثال سبق فمن علم ذلك علم
يستبعد وقوع المحالات من حيث
العقل والافليس ذلك بمحال من حيث
القدرة الالهية انتهى (مبحث سادس
وستون ج ۲ ص ۱۲۹)

کے وقوع کو جو من حیث العقل محال ہوں مستبعد سمجھے گا (اور یہ قید من حیث العقل کی اسلئے
لگائی کہ انکا استحالة من حیث العقل ہی ہے) ورنہ یہ قدرت الہیہ کے اعتبار سے تو محال ہی
نہیں اس قول سے شبہ ہوتا ہے کہ جب محالات عقلیہ بھی جائز الوقوع اور تحت تقدیر
ہیں تو اصول اسلام کے اثبات کی کوئی صورت نہ رہے گی کیونکہ مرجع ان کے اثبات کا انکے
تقاضی کا مستلزم ہونا ہے محالات عقلیہ کیلئے اور جب محال محال نہ رہا تو وہ تقاضی محتمل الوجود
ہو گئے تو اصول محتمل العدم ہو گئے فاین الاثبات۔

الاقتراب (۸)

(ترجمہ) شیخ نے باب تاسع و ستین
میں فرمایا ہے کہ عالم تمامہ عدم سے وجود ہوا
اور اسکا وجود ایسے موجود سے مستفاد ہوا ہے

قال (الشیخ) فی الباب التاسع والستین
العالم كله موجود عن عدم ووجوده مستفاد
من موجودا وحده وهو الله تعالى فمحال

ان یکون العالم ازلی الوجود لان
حقیقۃ الموجودان یوجد عالم یکن
موصوفا عند لفسد بالوجود و هو
المعدوم لا ۲۸ نہ یوجد ما کان موجودا
ازلا فان ذلك محال (مبحث ثانی ص ۳۸)
ج ۱) وقال فی هذا الباب فی قول الامام
الغزالی الی قوله فلا یقال هل یقدر الخ
تعالی ان یخلق قدیما مثله لانه سوال
مہمل لا ۳۸ نہ انتھی (مبحث ثانی
ج ۱ ص ۳۸)

جس نے اسکو ایجاد کیا اور وہ اللہ تعالیٰ ہے
پس عالم کا ازلی الوجود ہونا محال ہے اسلئے
کہ حقیقت (ایجاد) موجود کی یہ ہے کہ ایسی
چیز کو ایجاد کرے جو اسکے نزدیک وجود کیسے
متصف نہ ہو اور وہ معدوم ہو گا نہ یہ کہ ایسی
چیز کو ایجاد کرے جو ازل سے موجود ہو کیونکہ
یہ محال ہے اور شیخ نے باب مذکور میں امام
غزالی کی ایک قول کی تحقیق کے ضمن میں فرمایا ہے
پس یہ سوال نکلیا جاوے گا کہ کیا حق تعالیٰ اسے
قادر ہے کہ ایک قدیم عالم کو پیدا کر دے جو

عالم حادث کی مثل ہو کیونکہ یہ سوال مہمل ہے بسبب اس امر کے محال ہونے کے فت عبارت
اولیٰ میں ایجاد کے محال ہونے کا مبنی عالم کے ازلیتہ کے محال ہونے کو قرار دیا ہے اس سے
ثابت ہوا کہ محالات کے ساتھ قدرت ایجاد متعلق نہیں ہو سکتی اور عبارت ثانیہ میں اس
سوال کو مہمل سلئے قرار دیا کہ استحیل کی ساتھ تعلق قدرت کو پوچھا گیا ہے جسکا احتمال بھی
نہیں سلئے مہمل ہے پس لامحالہ کلام سابق محمول ہو گا محالات عادیہ پر جبکا وقوع خارق عادت
ہوتا ہے ان کو محالات عقلیہ باعتبار عقول عوام کے فرما دیا چنانچہ شیخ کا قول جو اوپر باب
ثامین و مائتین سے نقل کیا گیا ہے وہ خود اس حمل کی دلیل ہے جس میں عادیہ عین معدوم کو متفق
فرمایا ہے اور ظاہر ہے کہ اسکا استحیل عقلی ہوتا حکما سے آج تک ثابت نہیں ہوا کا نیز دوسرے
مقامات میں بھی شیخ کے اقوال اس حمل کی دلیل ہیں جو منقول ہوتے ہیں۔

(ترجمہ) فتوحات کے باب ثامن
میں ان شہروں کی بارہ میں جنکو اللہ تعالیٰ
نے بقیہ خمیر طین آدم علیہ السلام سے بنایا
فرمایا کہ میں اس سر زمین میں داخل ہوا اور

قال فی ابواب الثامن من الفتوحات
فی شان المدائن التي خلقها الله تعالى
من بقیة خمیرة طینة ادم علیہ الصلوٰة
والسلام قد دخلت هذه الارض و

شاهدت فیہا المحالّات العقلیّۃ
 وکل ما حالّ للعقل بدلیہ وجہاً
 ممکنا فی ہذہ الارض قد وقع فعلت
 بذلک قصور العقل وان اللہ تعالیٰ
 قادر علی الجمع بین الضدین ووجود جسم
 فی مکانین وقیام العرض بنفسہ انتقالہ
 وقیام المعنی بالمعنی قال وکل بیتہ
 اوحدیت وزد عندنا وصر فہ العقل
 عن ظاہرہ وجدناہ علی ظاہرہ فی ہذہ
 الارض واطال فی ذلک (صحیح سادس
 عشر ج ۱ ص ۹)

اس میں محالات عقلیہ کا مشاہدہ کیا اور حقیقتی
 چیزوں کو عقل اپنی دلیل سے محال کہتی ہے
 میں نے ان کو اُس زمین میں ممکن پایا جو واقع
 ہوتا ہے پس محکوم اس سے عقل کا قصور معلوم
 ہوا اور یہ کہ اللہ تعالیٰ ان امور پر قادر ہیں جن
 کا جمع کر دینا اور ایک جسم کا دو مکانوں میں
 ہونا اور عرض کا بذاتہ قائم ہو جانا اور منتقل
 ہونا بھی اور عرض کا عرض کی ساتھ قائم ہونا
 اور یہ بھی فرمایا کہ جو آیت اور حدیث ہمارے
 پاس وارد ہوئی ہے اور عقل نے اسکو اسکے
 ظاہر سے منصرف کر لیا ہے ہم نے اسکو اس

سز میں اپنے ظاہر پر پایا (مراد اکثر آیات و احادیث ہیں جنہیں معتزلہ وغیر ہم محض اتباع فلان
 سے تاویل میں کرتے ہیں) اور بہت دور تک کہتے چلے گئے ہیں **ف** اس عبارت کی مثالیں
 بتلا رہی ہیں کہ محالات سے مراد محالات عادیہ ہیں چنانچہ جمع بین الضدین کی مثال تو عنقریب
 قول آئندہ میں آتی ہے جسکا حامل وہی جسم واحد کا دو وطن میں ہونا ہے چونکہ عادتاً ایک مکان
 میں ہونا ضد ہے دوسرے مکان میں ہونے کی اسلئے اسکو اور اسکے امثال کو جمع بین الضدین
 کہہ دیا گیا اور باوجود دو مکانوں میں ہونے کے جو اس جسم کو واحد کہا گیا یہ باعتبار عرف کے ہے کہ
 مشاہدہ میں بالکل یکساں ہیں اور دونوں کے ساتھ روح واحد متعلق ہے اسلئے ہر مثالین کو واحد
 نہ کہیں گے سو ظاہر ہے کہ ہمیں کوئی استحالہ عقلیہ نہیں اور قیام العرض بنفسہ کا حامل جو ہر ہوتا ہے
 عرض کا احقر اسکا جواز اپنے رسالہ ارضی الاقوال میں ثابت کر چکا ہے اور جو ہر ہونے کے بعد
 انتقال میں کیا بعد رہ گیا اور قیام العرض بالعرض کو تو خود حکما رہی جائز کہتے ہیں پس انہیں سے
 کسی کا بھی محال عقلی ہونا ثابت نہیں اب وہ قول نقل کرتا ہوں جس میں مثال ہے جمع بین الضدین کی
 شیخ نے اول ایک حدیث کے معنی پر کلام طویل کیا اسکے بعد فرمایا۔

ومن شان الخيال ان النایم یرى فيه
 تجرد المعانی فی الصور المحسوسة وتجسد
 لیس من شانہ ان یکون جسدا ومن
 حضرته ایضاً ظهر وجود المحال فانك
 ترى فيه واجب الوجود الذی لا یقبل
 الصور فی صورة فقد قبل المحال فهدیه
 المحضرة فاذا كان الخيال بهذه القوة
 من التحكم فی الامور من تجسد المعانی و
 جعله فالیس قاعاً بنفسه وهو مخلوق
 فكيف بالخالق وكيف یقول بعضهم
 ان الله تعالى غیر قادر علی خلق المحال
 وهو یشهد من نفسه قدرة الخيال علی
 المحال اطال الشیخ الکلام علی ذلك فی
 الباب الثامن والتسعين وهاتیه ورواه
 الترمذی فی حدیث القبضتین مرفوعاً
 ان الحق لما فتح قبضته ای کما یلیق بجلاله
 فاذا قهرها آدم وذریته فادم فی هذه
 القصته فی القبضة وهو عینہ خارجاً
 فیما من یجیل الجمع بین الضدین ما نقول
 فی هذا الحدیث والخال فی ذلك
 هذا کلامه بحروفه (مبحث ثانی
 وعشرین ص ۱۲۱ ج ۱)

(ترجمہ) اور خیال کی شان سے
 یہ ہے کہ نایم آسمیں معانی مجردہ کو صور محسوس
 میں دیکھتا ہے اور ایسی چیزوں کو ذی جسب
 دیکھتا ہے جنکی شان سے ذی جسب ہونا نہیں
 اور اسی خیال کے مقام سے محال کا وجود
 ظاہر ہوتا ہے چنانچہ ہم آسمیں واجب الوجود
 کو جو کہ صورتوں کو قبول نہیں کرتا صورت
 میں دیکھتے ہو تو اس مقام میں محال کو قبول
 کر لیا پس جبکہ خیال ایسے امور میں تصرف
 کرنے کی یہ قوت رکھتا ہے کہ معانی میں جسب
 بنجاوے اور ایسی چیز کو تراش لے جو قائم
 بذاتہ نہیں حالانکہ خیال مخلوق ہے تو خالق
 کی کیسی قدرت ہوگی اور بعض لوگ کیسے
 کہہ دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ محال کے پیدا کرنے
 پر قادر نہیں حالانکہ خود اپنی ذات میں خیال کا
 محال پر قادر ہونا مشاہدہ کرتے ہیں اور اس پر
 طویل کلام کیا ہے باب ایک سو اٹھانوہ میں
 اور ترمذی نے حدیث قبضتین میں مرفوعاً
 روایت کیا ہے کہ حق تعالیٰ نے جب ایک
 مٹھی کھولی یعنی جیسا کھولتا ان کے جلال
 کے متناسب ہو تو اس مٹھی میں آدم علیہ السلام
 اور انکی ذریت موجود ہیں اور وہی عین آدم
 (اسوقت) مٹھی سے باہر بھی ہیں پس اسے شخص جمع بین الضدین کو محال کہنے والے تو اس حد

میں کیا کہے گا اور بہت دور تک کہتے ہوئے چلے گئے ہیں یہ شیخ کا کلام بلفظ ہے
فت یہ وہی قول ہے جس کا حوالہ اوپر کے قول میں دیا گیا ہے اور خیال کے اختراع سے
 مقصود کی تائید کرنا نیز ہمارے مقصود کو متعین کرتا ہے اسلئے کہ خیال نے جس امر کو ایجاد
 کیا ہے وہ محال نہیں اور جو محال ہے اسکو ایجاد نہیں کر سکتا۔ البتہ اسکا وقوع خارج میں
 مستبعد ہے پس محال کی تفسیر متعین ہو گئی۔

الاغتراب (۹)

قال الشيخ في الفص الايوبى من فصول
 الحكم فليس في الامكان ابداع من هذا
 العالم (المحل الا قوم مقام رابع عشر)
 کہ اس عالم سے بديع ترممتنع ہے اور تمتنع محل قدرت نہیں ہوتا تو قدرت کو محدود کر دیا۔
فت یہ اعتراض امام غزالی پر بھی کیا گیا ہے اور یہ اعتراض بالکل عکس ہے اعتراض سابق
 کا کہ آسمیں محالات کو داخل قدرت کہا گیا تھا یہاں ممکنات کو خارج قدرت کہا گیا اور ظاہر
 کہ ان دونوں میں سخت تسانی ہے عاقل کے نزدیک اجمالاً جواب کے لئے یہی کافی ہے کہ
 کوئی عامی صحیح الحواس متناہین کا قائل نہیں ہو سکتا چہ جائے کہ عالم متدین صاحب کشف
 بس یہی کافی قرینہ ہے کلام کے ظاہر پر محمول نہ ہونے کا اور تفصیلی جواب اعتراض سابق
 کا تو گزر چکا اور لاحق کا ابی آتا ہے۔

الاقتراب (۹)

انکے حل کے لئے شیخ کے اقوال فصوص سے بھی نقل کئے جاتے ہیں و فتوحات سے
 بھی فصوص میں اسکے سابق طویل کا خلاصہ مولانا جامی نے اس طرح لکھا ہے و اذا كان
 هو يتبه تعالى هو يتبه العالم وترجع جميع امور العالم اليه فليس في الامكان
 اور سابق خود متصلاً متن ہی میں مذکور ہے یعنی لا ننا على صورة الرحمن او جده الله

پس یہ تعلیل سابق و لاحق کہ دونوں کا حاصل ایک ہی ہے اس قول کی خود شرح کر رہی ہے
مطلب یہ کہ عالم امکان کے وجود کے طرقِ محتملہ بہت سے ہیں بعض تو وہ ہیں جن سے ظہورِ حق
تعالیٰ کا تام نہ ہوتا مثلاً صرف ایسے ممکنات واقع ہوتے جن سے بعض صفات کا ظہور ہوتا
اور بعض کا نہ ہوتا یا سب کا ہوتا مگر تام نہ ہوتا جیسا فص آدم میں کہا ہے کہ قبل تخلیق انسان
کے ظہور تام نہ تھا انسان سے ظہور تام ہوا اور بعض وہ ہیں جن سے ظہور تام ہو خواہ وہ
یہی مجموعہ ہو جو کہ اب ہے یا دوسرا مجموعہ ہو جو اس صفت میں اسی مجموعہ کا مشارک ہو کہ حق تعالیٰ
کا منظر اتم ہے پس وہ مجموعہ بھی اگرچہ واقع نہیں ہوا اور اسپرینڈ العالم ظاہر اصادق نہیں آتا
مگر حکماً وہ بھی ہذا العالم میں داخل ہے پس معنی کلام کے یہ ہوئے کہ عالم امکان کی کوئی ہیئت
وقوع منجملہ ہیئات محتملہ کے اس ہیئت سے زیادہ بدیع نہیں جو کہ حق تعالیٰ کا منظر اتم ہو اور
اس میں کوئی خفا نہیں پس فی الامکان کے معنی امکان کی نفی نہیں بلکہ وقوع کی نفی ہے اور
امکان سے مراد مقدوریت نہیں بلکہ خود مقدور ہے یعنی ممکن یعنی عالم ممکنات میں کوئی مجموعہ
ایسے مجموعہ سے بدیع تر جو کہ منظر اتم حق کا ہو واقع نہیں اور اگر امکان ہی کی نفی مراد لے لیجاو
تب بھی امتناع بالغیر پر محمول کر لیا جاوے گا اور معنی یہ ہیں کہ چونکہ ایک وقت خاص میں اس
عالم کا وقوع اور دوسرے عالم کا عدم وقوع علم الہی میں مقدر تھا اور خلاف معلوم کا وقوع ممتنع ہے
اسلئے اسی وقت خاص میں اس عالم کا وقوع واجب بالغیر اور دوسرے عالم کا وقوع ممتنع بالغیر
تھا رہا یہ کہ اس حکم میں ابداع کی کیا تخصیص ہے غیر ابداع کا وقوع ہی ایسا ہی ممتنع ہے جو اب
یہ ہے کہ غیر ابداع کے وقوع کا تو مقتضی ہی نہیں اسلئے اسکا امتناع ظاہر ہی کہ مقتضی معدوم اور
مانع موجود بخلاف ابداع کے کہ اسکا ابداع ہونا مقتضی ہو سکتا تھا وقوع کو اسلئے اسکی نفی کر دی یعنی
باوجود ابداع ہونے کے بھی وہ ممتنع ہے واللہ اعلم (المحل لا قوم مقام رابع عشر)

اب فتوحات کی عبارت نقل کرتا ہوں۔

(ترجمہ) شیخ رہنے اس باب کے

میں امام غزالی کے اس قول کے باب میں

لیس فی الامکان ابداع ممکنات فرمایا ہے

وقال (الشیخ) فی هذا الباب (فی البیاد)

الحادی والمسبعین وثلاثاً (فوقول)

الامام الغزالی رحمه الله لیس فی الامکان

ع
مقتضی سبب
تسلسلہ و غیر
اس

ابعد ما كان هذا كلام في غاية
التحقيق لانها ما تم لنا الا رتبة ان قدم
وحدوث فالحق تعالى له رتبة القدم
والمخلوق له رتبة المحدث فلو خلق
تعالى ما خلق فلا يخرج عن رتبة المحدث
فلا يقال هل يقدر الحق تعالى ان يخلق
قدما مثله لانه سوال ممل لاستحالة التاه
(مبحث ثانی ج ۱ ص ۳۸)

کہ یہ کلام غایت تحقیق میں ہے اسلئے کہ ہمارے
پاس اس مقام میں دو ہی درجے ہیں ایک
قدم دوسرا حدوث سو حق تعالیٰ کے لئے
تو درجہ قدم کا ہے اور مخلوق کے لئے درجہ
حدوث کا پس اگر اللہ تعالیٰ کسی (جدید)
مخلوق کو پیدا کرے (اور وہ منظریت نامہ
میں مخلوق سابق سے کم بھی نہ ہوتی بھی)
وہ رتبہ حدوث سے خارج نہ ہوگا (کیونکہ

وہ مخلوق ہے اور حادث ہونے میں مماثل ہوگا مخلوق اول کے اور ہمیں ابدییت کاملہ
نہ ہوگی کیونکہ حادث سے ابدی کامل صرف قدیم ہو سکتا ہے اور اسکی ساتھ تخلیق کا تعلق
محال ہے) پس اس سوال کی گنجائش نہ ہوگی کہ آیا اللہ تعالیٰ اسپر قادر ہے کہ وہ ایک قدیم
عالم کو پیدا کر دے جو اسکے یا عالم حادث کے مثل ہو کیونکہ یہ سوال ممل ہے بسبب اس امر کے
محال ہونے کے (پس جو ابدی ہے یعنی قدیم وہ امکان سے خارج ہے اور جو ممکن ہے یعنی حادث
وہ ابدی نہیں پس یہ صادق آگیا کہ عالم موجود فی المحال سے ابدی امکان میں نہیں پھر امام
شعرانی نے اس تفسیر کو شیخ سے نقل فرما کر اپنی طرف سے ایک تفسیر ذکر فرمائی ہے وہ یہ ہے)

(ترجمہ) میں کہتا ہوں کہ یہ بھی
احتمال ہے کہ ان کی مراد یہ ہو کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ
کے علم میں سابق ہو چکا ہے کوئی ایسی چیز
جو اس علم کے خلاف کی پیشی کو قبول کر سکے

قلت و یحتمل ان یکون مراده انه لیس
فی الامکان شیء یقبل لزیادة والنقص
على خلاف ما سبق فی العلم ابداً -
(مبحث ثانی ج ۱ ص ۳۸)

امکان میں نہیں (کیونکہ علم کے خلاف کا وقوع ممتنع ہے گو یہ امتناع بالغیر ہی ہو اور یہ وہی تفسیر
ہے جسکو احقر نے اوپر اپنے رسالہ المحل الاقوم سے اس عبارت میں ذکر کیا ہے اگر امکان ہی
کی نفی مراد لے لیجاوے (الذات) مدت ہوئی کہ غزالی رح کے اس قول کے بارہ میں ایک استفتاء
آیا تھا اور احقر نے اسکا جواب لکھا تھا چونکہ اس قول پر اشکال مشہور ہے اسلئے اسکے حل کو ایک

امہتم بالشان سمجھ کر اس سوال و جواب کو بھی امداد الفتاویٰ ج ۴ ص ۱۱۱ کتاب العقائد والکلام مطبوعہ مطبع مجتبیٰ فی ۱۳۲۹ھ سے نقل کئے دیتا ہوں۔

سوال امام غزالی علیہ الرحمۃ افعال کے باب میں لکھتے ہیں کہ جیسا عالم پیدا ہوا اس سے بہتر غیر ممکن ہے کیونکہ باوجود امکان کے اگر نہ پیدا کرے تو جز لازم آوے یا بخل و ریہ دونوں اسکے لئے محال ہیں اس مضمون کا مطلب تحریر فرمائے تاکہ موافق اہل سنت کے عقیدہ کے سمجھ میں آجاوے۔

الجواب یہ تقریر قریباً و حدیثاً لوگوں پر مشکل ہوتی ہے میں بتوفیقہ تعالیٰ کہتا ہوں کہ یہ نفی امکان کی باعتبار قدرت خالق تعالیٰ کے نہیں بلکہ باعتبار حالت مخلوق کے ہے کہ اس عالم کے مجموعی مصالح باعتبار اس کی استعداد خاص کے اس ہیئت موجودہ و نظام خاص پر موقوف ہیں اس معنی خاص کے افادہ کیلئے اس سے بہتر نظام ممکن نہیں پس رعایۃ المصلح الخاصہ باعتبار الاستعداد الخاص ملزوم ہے اور ہیئت موجودہ اور نظام خاص لازم ہے اور انفاک لازم کا ملزوم سے غیر ممکن۔ اس معنی کی تعبیر اس طور سے کی گئی کہ اس سے بہتر غیر ممکن ہے باقی خود استعداد خاص کا جو کہ قید ہے ملزوم کی اور شرط ہے لزوم کی بدل دینا ممکن اور مقدور ہے اور اس طور پر رعایت مذکورہ و ہیئت موجودہ میں انفاک ممکن ہے اور یہی شان ہے کل لوازم و ملزومات و ذوات و ذاتیات کی جیسے انسان کہ ناطق اسکا ذاتی اور ضاحک بالقوہ اسکا لازم ہے اور انسان سے متمنع الانفاک لیکن خود انسان ہی کا انتفار اور اسکے واسطہ سے ناطق اور ضاحک کا انتفار یہ ممکن ہے اور یہ امر نہایت ظاہر ہے واللہ تعالیٰ اعلم مرقومہ ۵ محرم ۱۳۲۳ھ اور جواب کی ان متعدد تقریرات کا مرجع و حامل متحد ہے صرف عنوانات میں ہر فن کی اصطلاحات کے اعتبار سے اختلاف ہے۔

الاخترا ب مع الاقتراب (۱۰)

(ترجمہ) شیخ نے فص شعبی میں لکھا ہے کہ جاننا چاہئے کہ عارف کا قلب ہے

قال الشيخ في الفص الشعبي من الفص
اعلم ان القلب عني قلب العارف بالله

هو من رحمة الله وهو اوسع منها فانه
 واسع الحق جل جلاله ورحمته لا تسعه
 وهذا لسان عموم من باب الاشارة
 فان الحق راحم ليس بمرحوم فلا حکم
 للرحمة فيه (المحل الا قوم مقام تاسع)

تو اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی سے (کیونکہ وجود
 ہر شے کا اسما رجالیہ سے ہے اور وہی مراد
 ہے رحمت سے اور (ساتھ ہی اسکے) وہ
 رحمت سے بھی وسیع تر ہے کیونکہ وہ قلب
 حضرت حق جل جلالہ کو سمائے ہوئے ہے

اور خدا تعالیٰ کی رحمت خود حق تعالیٰ کو سمائے ہوئے نہیں اور یہ ایک عام اصطلاح ہے
 باب اشارہ سے چنانچہ (تفسیر اس اصطلاح و اشارہ کی یہ ہے کہ) حق تعالیٰ راحم ہے اور مرحوم
 نہیں پس رحمت کا کوئی اثر حق تعالیٰ کے ساتھ (اس طرح) متعلق نہیں (کہ وہ مرحوم ہو جاوے)
 اسپر اعتراض یہ ہے کہ قلب کو خدا تعالیٰ کی رحمت سے بھی بڑا قرار دیدیا کہ قلب میں تو حق تعالیٰ
 سماتا ہے اور خود رحمت حق میں خدا تعالیٰ نہیں سماتا کیا خدا تعالیٰ اپنی ذات یا صفت کے
 اعتبار سے کسی سے چھوٹا ہو سکتا ہے (نعوذ باللہ منہ) جواب یہ ہے کہ وسعت کے معنی
 دونوں جگہ ایک نہیں بلکہ وسعت کے دو معنی ہیں ایک احاطہ علم و شہود و لوبا لوجہ دوسرے
 احاطہ ایجاد پس یہاں وسعت قلب میں تو پہلے معنی مراد ہیں یعنی اسکا محیط ہونا باعتبار علم
 و شہود کے اور وسعت رحمت میں دوسرے معنی مراد ہیں یعنی اسکے آثار ایجاد کا پونچنا اب
 اسکے اعتبار سے دونوں حکم صحیح ہو گئے چنانچہ قلب کا مشاہدہ اور علم جہاں ممکنات کے ساتھ
 متعلق ہوتا ہے اسی طرح حضرت حق کے ساتھ بھی گویا لوجہ سہی تو یہ مطلب ہے قلب کے وسیع ہونے کا
 حضرت حق کو۔ اسی طرح یہ بھی صحیح ہے کہ رحمت کا اثر ایجاد ذات حق پر نہیں کیونکہ حق تعالیٰ نے
 اپنے کو ایجاد نہیں کیا جس سے اسکو مورد رحمت و مرحوم کہہ سکیں چنانچہ ظاہر ہے اور اگر دونوں جگہ
 معنی ثانی لئے جاویں تو حکم بالعکس ہوگا چنانچہ آئندہ چلکر کہا ہے فہی اوسع من القلب یعنی
 حق تعالیٰ تو محیط ہے قلب کو کہ اسکا موجود ہے اور قلب خود قلب کو محیط نہیں کیونکہ اپنا موجود
 نہیں پس حق وسیع تر ہوا قلب سے اور اگر دونوں جگہ معنی اول لئے جاویں تو دونوں کی وسعت
 (مطلق مفہوم کے اعتبار سے) مساوی ہوگی (گو کمال و نقص میں مساوی نہ ہوگی) چنانچہ اوسع
 من القلب کے بعد کہا ہے او مساویہ فی السعة جسکی شرح میں مولانا جامی لکھتے ہیں واما اذا

اعتبرت باعتبار العلم فهو (ای القلب) لیسع نفسه ایض فتكون الرحمة ج مسأ
 فی السعة والی هذا اشار بقوله او مسأ ویتله الخ پس شیخ کے مجموعہ کلام میں نظر کرنے
 سے خود اشکال رفع ہو جاتا ہے ورنہ اول کلام و آخر کلام میں تعارض لازم آتا ہے ولا یصح
 عن عاقل ولو جاہلاً فكیف بالفاضل (الحل الا قوم مقام تاسع مع زیادہ توضیح
 معنی المساواة فی السعة) **ف** اس تقریر سے اشکال مذکور بطلان کلام کا تو رفع ہو گیا مگر
 ایک اور سوال باقی رہا وہ یہ کہ اسی موہم کلام کے تکلم میں کیا مصلحت ہے جو اب یہ ہے کہ ہمیں
 وہی مصلحت ہے جو فقہاء کے اس قول میں مصلحت ہے کہ حق عبد مقدم ہے حق اللہ پر کہ باوجود کہ
 مقدم ہونے سے ایہام ہوتا ہے معظم ہونے کا جو کہ محض باطل ہے مگر زیادت اہتمام حق عبد کیلئے
 جسکی بنا، احتیاج ہی عبد کی اسکا حکم کیا گیا یہی ضرورت یہاں ہے کہ قلب عارف کی خصوص
 جبکہ وہ مشد طریق ہو خاص رعایت کی جاوے کہ اسکو ایذا رندی جاوے جسکی بنا، وہی ضعیف
 اور انفعال ہے جس سے تکرر کا احتمال ہے جو کہ مانع ہوگا وصول فیوض سے فتفکر و تشکر۔

تمہید معنویا خمسۃ اثباتیہ و سبب تبدل عبار عنوانیہ از ماضیہ باز عود بعنوانات سابقہ در باقیہ

اشارہ تحریر رسالہ ہذا میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ اتفاقاً نظر سے گذرے
 سرسری مطالعہ میں بعض ایسے شبہات پر عبور ہوا جو حضرت مجدد صاحب نے حضرت شیخ اکبر
 کے بعض اقوال پر وارد فرمائے ہیں چونکہ ان مباحث میں بھی شیخ کے اقوال ان اقوال موہمہ کے
 مضاد پائے گئے اسلئے مناسب معلوم ہوا کہ مثل دیگر مباحث مذکورہ رسالہ کے ان شبہات
 کو بھی نقل کر کے ان اقوال مضادہ کو ذکر کر دیا جاوے۔ اور چونکہ حضرت مجدد صاحب حضرت
 شیخ زہ کے ساتھ نہایت متادب ہیں گو ان کے بعض اقوال میں کلام بھی فرماتے ہیں جیسا کہ یہ تا
 خاتمہ رسالہ میں ان کی بعض عبارات سے واضح ہوگا و نیز اس سے بھی ظاہر ہے کہ سب سے
 بڑا مسئلہ جس میں حضرت شیخ زہ کو بدنام کیا گیا ہے وہ وحدۃ الوجود کا مسئلہ ہے مگر حضرت مجدد

صاحب اسمیں ان کی بجز رعایت فرماتے ہیں چنانچہ یہ رعایت اجمالاً ان کے اس ارشاد سے ظاہر ہے آری درسنہ وحدت وجود جم غفیر ازیں طائفہ باشیخ شریک اندر چند شیخ دریں مسئلہ نیز طرز خاص داراداماد راصل سخن شرکت دارندان مسئلہ نیز ہر چند بطاہر مخالفت بمعتقدات اہل حق داراداماقابل توجہ است وشایان جمع۔ این فقیہ بعنایت اللہ سبحانہ در شرح رباعیاً حضرت ایشان این مسئلہ را بمعتقدات اہل حق جمع ساخته است ونزاع فریقین را بلفظ عاید داشته وشکوہ وشبہات طرفین راصل ساخته برہیکہ کہ محل ریب واشتبہاہ نامذہ کہاں بخفی علی الناظر فیہ (مکتوب دوصد و شصت و ششم ج اول) اور تفصیلاً اس مکتوب سے جسمیں اس مسئلہ کی تحقیق فرمائی ہے اور وہ مکتوب اول ہے جلد ثانی کا جو خاتمہ میں منقول ہو گا اور اسی تادب کے سبب شبہات کی تقریر میں طعن کارنگ نہیں ہے گو تا سلف و ناگواری کا لہجہ ہے پس اس تادب خاص کی طرف اشارہ کرتے کے لئے اور نیز خود مجدد صاحب کی شان کے احترام کے سبب بھی احقر نے خاص ان شبہات کا عنوان بھی سابق سے کہ اغتراب تھا بدل دیا کیونکہ اسکے معنی کی (کہ بعد عن الحق ہے کہما ذکر فی خطبۃ الرسالۃ) نسبت حضرت مجدد صاحب کی طرف گستاخی ہے بجائے اسکے ارتعاب تجویز کیا جو اختلاف صلہ سے دو معنی رکھتا ہے الی اور فی کے ساتھ معنی ارادہ اور عن کے ساتھ لم یردہ (کہ فی کتب اللغۃ) اور مجدد صاحب کا معاملہ شیخ کے ساتھ یہی ہے کہ قائل کے ساتھ حسب اقتضائ الی و فی اور اقوال کے ساتھ حسب اقتضائ عن چنانچہ مکتوب خاتمہ کے یہ دو جملے اس مجموعہ پر ال ہیں شیخ محی الدین از مقبولان در نظری آید و اکثر علوم او کہ مخالف آرائے اہل حق اند خطا و ناصواب ظاہر ہستند اور اسی تبدل عنوان شبہ کے لوازم سے ہے جو اب کا عنوان بدلنا اسلئے کہ عنوان سابق اقتراب موہم ہوتا تھا شبہ کے عدم قرب الی الحق کا کہ اسمیں بھی وہی گستاخی ہے بجائے اسکے ارتعاب تجویز کیا جو معنی انتظار ہے جو کہ اطریعی ہے اطلاع علی الشبہ کے بعد اور جسمیں کوئی گستاخی نہیں اور ان دونوں عنوانوں میں ایک لطیفہ بھی ہے کہ عنوانیں سابقین میں جو فار کلمہ تھا وہ ان میں عین کلمہ ہو گیا اور جو ان میں عین کلمہ تھا وہ ان میں فار کلمہ ہو گیا جسمیں ایک صنعت قلب بھی حاصل ہو گئی گو یا بیولی مشترک رہا صورت بدل گئی اور ایسے مباحث مکتوبات کے متفرق مقامات

کے سرسری مطالعہ میں سات نظر سے گزرے مگر وہ تو ان میں مشہور تھے ایک اپنے کو خاتم الاولیاء
کتاب دوسرا سدکا مال رحمت ہونا ان کی تحقیق تو دوسرے مشہور اعتراضات کی ساتھ کر دیا جائیگی
اور پانچ غیر مشہور تھے ان جدید عنوانات کا معنوں بنانے کیلئے صرف ان پانچ کو خاص کیا گیا
اب ان پانچوں کو مکتوبات ہی کی عبارت سے نقل کرتا ہوں پھر عنوانات کے ذیل میں شیخ کے
اقوال کو اسی ترتیب سے وارد کروں گا عنوان اول میں احوال موہبہ اشتباہات اور عنوان ثانی میں
اقوال مفہمہ انتباہات اور ان پانچوں کے ختم کے بعد بقیہ مباحث کیلئے پھر ان ہی عنوانات
سابقہ اعتراب و اقتراب کی طرف عود ہو گا اب مکتوبات کی عبارات موعودہ متعلقہ مباحث
خمسہ ملاحظہ ہوں۔ **الف** فسبحان من لم يجعل الخلق الیہ سبیلاً الا بالبحر عن معرفتہ
عجز از معرفت نصیب اکابر اولیاست عدم معرفت دیگرست و عجز از معرفت دیگر مثلاً حکم
بعدم امتیاز در آن موطن مقدس نمودن و ہر کمال ذاتی را عین دیگر یافتن چنانچہ گفتہ اند علمین
قدرتست و قدرت عین ارادہ۔ اینجا عدم معرفتست با امتیاز آن موطن۔ و حکم با امتیاز آن موطن
نمودن و اعتراف بعدم دریافت کند۔ آن امتیاز کردن عجز از معرفت امتیاز آن موطنست عدم معرفت
جہلست و عجز از معرفت علم الی قولہ شیخ محی الدین بن العربی قدس سرہ اگر ایں فرق را ملاحظہ
میسفرمود کہ ایں فقیر بآن ہمتدگشتہ است ہرگز عجز معرفت را جہل یاد نہیں کرد و آنرا عدم علم نمی شمرد
آنجا کہ گفتہ فہنا من علم و منامن جہل فقال العجز عن درک الادراک ادراک و بعد از اں علوم
شوق اول بیان نمودہ است و بآن مبہات فرمودہ و اں علوم را بخود وابستہ و گفتہ کہ خاتم الاولیاء
نیز ایں علوم را از خاتم الاولیاء اخذ می نماید و خاتم الولایۃ المحمدیہ خود را گفتہ و ازیں راہ مورد عن
خلائق گشتہ و شراح فصوص در توجیہات اں صرف ہم نمودہ اند و نزد فقیر بلکہ تو اں گفت
کہ فی الحقیقت ایں علوم کہ شیخ گفتہ است بمراتب پایاں ترازاں عجزست بلکہ بآن عجز نسبت
ندارد کہ بطلال وابستہ است و عجز در آن موطن اصلست سبحان اللہ قائل ایں قول حضرت
صدیق است رضی اللہ عنہ چنانچہ گفتہ اند و مصدر ظہور ایں عجز اورضی اللہ عنہ کہ راس عرفا و مر
صدیقانست علم چہ بود کہ از اں عجز سبقت نماید کہ ام قادر بود کہ از اں عاجز پیش قدم باشد
یکے ہر گاہ بخواجه صدیق علیہ علی الصلوٰۃ و السلام چنان گوید اگر صدیق چنین گوید چہ تو اں

(مکتوب ہفتاد و ہفتم جلد ثالث ص ۳۲) **ب** و باید دانست کہ صاحب فتوحات مکیہ و تابعان او میگویند کہ صفات واجب تعالیٰ و تقدس چنانچہ عین ذات واجب تعالیٰ ہرچند این صفات نیز عین بیکر اند مثلاً علم چنانچہ عین ذات است عین قدرت است نیز عین ارادت است و عین سمع و عین بصر علی ہذا القیاس سائر الصفات این سخن نزد فقیر دور از صنو است زیرا کہ این سخن مبنی بر نفی وجود صفات زائدہ است کہ خلاف مذہب اہل سنت و جماعت است الخ (مکتوبات سہ صد و ہفتم ج اول ص ۲۶) **ج** از کلام شیخ محی الدین و متابعان او مفہوم میشود کہ چنانچہ ایمان و اعمال صالح مرضی اسم المادی است کفر و معاصی نیز مرضی اسم المضل است این سخن نیز مخالف اہل حق است و بیلے بایجاب دارد کہ منشأ رضا گشتہ الخ (مکتوب دو صد و شصت و ششم ج ۱ ص ۳۱۸) **د** و عبارات شیخ محی الدین بن العربی نیز ناظر بایجاب است و در معنی قدرت موافقت بقلسفہ دارد کہ صحت ترک از قادر تجویزی نماید و جانب فعل را لازم میداند الخ (مکتوب مذکور ص ۳۱۶) **ه** شیخ محی الدین بن العربی نیز رویت آخر را بتجلی صوری فرود می آرد و بجز این تجلی تجویزی نماید روزے حضرت ایشان از شیخ نقل میکردند کہ اگر معتزلہ رویت را بر تہ تہ یہ مفید میکردند و بہ تشبیہ نیز قابل میگشتند و رویت را باین تجلی نیز می دانستند ہرگز از رویت انکار نمیکردند و محال نمی دانستند یعنی انکار ایشان از بے کیفی است و مخصوص بمرتبہ تہ تہ یہ است بخلاف این تجلی کہ بہت و کیف در آن ملحوظ است پوشیدہ ماند کہ بہت آخرت را بتجلی صوری فرود آوردن فی الحقیقت انکار کردن است ہر رویت را چہ آن تجلی صوری اگر چہ از تجلیات صوریہ دنیا جدا بود رویت حق نیست تعالیٰ (مکتوب دو صد و شصت و ششم ج ۱ ص ۳۱۹) عبارات موعودہ ختم ہو میں ان عبارات کے بعض اجزاء کے متعلق دو ضروری تنبیہیں بھی قابل ذکر ہیں۔

تنبیہ اول حرف **ب** کے اس جملہ سے کہ خلاف مذہب اہل سنت و جماعت است مطلق خلاف کا دلیل بطلان ہونا مراد نہیں اسی طرح ایک دوسری عبارت میں بھی جو کہ اس سے زیادہ صریح ہے یعنی باید دانست کہ در ہر مسئلہ از مسائل کہ علماء و صوفیہ در آن اختلاف دارند چوں نیک ملاحظہ می نمایند حق بجانب علماء می باید مطلق اختلاف مراد نہیں بلکہ خاص

ان مسائل میں اختلاف مراد ہے جو مدلول ہیں دلائل شرعیہ کے محض اجتہادی و ذوقی نہیں
ورنہ اجتہادیات محضہ میں عکس کا بھی احتمال ہے دلیل اس تقیید کی خود دوسری عبارت
کے متصل کی عبارت ہے یعنی سرش انسنت کہ نظر علماء ربو اسطہ متابعت انبیاء علیہم الصلوٰۃ
والتسلیمات بکمالات نبوة وعلوم آن نفوذ کردہ است و نظر صوفیہ مقصور بر کمالات ولایت
و معارف آن است پس ناچار علمے کہ از پیشگاہ نبوت اخذ نموده شود صوب و احق خواهد بود
از آنچه از مرتبہ ولایت ماخوذ شود (مکتوب دو صد و شصت و ششم ج ۱ ص ۳۲۵) ظاہر ہے کہ
یہ تعلیل اس حکم کو علوم نبوة کے ساتھ خاص کر رہی ہے اور وہ علوم وہی ہیں جنہ دلائل
شرعیہ قائم ہیں اور ایک دوسری عبارت سے اجتہادیات میں ذوق و کشف کے رجحان
کو ظاہر فرما رہے ہیں یعنی علماء ظواہر و ایشانان (یعنی اہل عدۃ الوجود) رضی اللہ عنہم دو طرف
اقتصاد و اختیار فرمودہ اند و حق متوسط نصیب این فقیر بودہ کہ بآن موفق گشتہ اگر ایشانان
نیز این خارج اطل آن خارج میساختند از وجود خارجی عالم انکار نمی نمودند و بروہم و تخمیل اقتصاد نمی فرمودند
و انکار از وجود خارجی صفات واجب الوجود نیز نمیکردند و اگر علماء نیز آگاہ میگشتند ہرگز ممکن
را وجود اصلی اثبات نمیکردند و وجود ظلی الکفای نہیں نمودند (مکتوب اول ج ۲ ص ۷) ہمیں علماء کی
تحقیق پر اپنے کشف کو مسئلہ اجتہاد میں راجح فرما رہے ہیں۔

تنبیہ دوم حرف الف کے اس جملہ سے کہ بآن مباہات فرمودہ مطلق مباہات کی
ناپسندیدگی مراد نہیں بلکہ صرف اس امر پر چوناصواب ہے دلیل اس تقیید کی اس عبارت
کے متصل کی عبارت ہے یعنی شیخ بایں گفت و گو و بایں شطخ خلافت جواز المقبولان بنظری آید
یہ دوسری بات ہے کہ واقع میں وہ امر صواب ہے یا ناصواب لیکن ناپسندیدگی کا حکم تو غیر
صواب ہونے کے خیال پر مبنی فرمایا گیا باقی امر صواب پر مباہات حقیقت میں تحدت بانعہ ہے
گو صورت مباہات کی چنانچہ ایک دوسری عبارت میں جو ابھی اوپر گزری اسکا اظہار بھی فرمایا
ہیں یعنی حق متوسط نصیب این فقیر بودہ کہ بآن موفق گشتہ الخ اور اسی طرح کا مضمون حرف
الف کے مضمون کے بالکل شروع میں فرمایا ہے یعنی اگر اس فرق را ملاحظہ میفرمود کہ این فقیر
بآن مہتد گشتہ است الخ دونوں تبنیہوں کا مضمون بھی ختم ہوا اب شیخ کے اقوال موہمہ حوشہ

واقوال مفہمہ ہونے متعلقہ مباحث خمسہ بعنوان جدید نقل کئے جاتے ہیں و بآئدہ التوفیق
وبیادہ ازمتہ التحقیق۔

الارتغاب (۱۱)

وهو يصلح ان يكون منشأً للشبهته المذكورة في العت

قال الشيخ في الفص الشعيبي من الفصوص
بعد تحقيق معنى التجلي الذاتي واذا ذقت
هذا ذقت الغاية التي ليس فوقها غاية
في حق المخلوق فلا تطبع ولا تتعب نفسك
في ان ترقى في اعلى من هذا الدرج فها هي
اصلا وما بعدة الا العدم المحض فهو
مراتك في رويتك نفسك وانت مرات
في رويتك اسماء وظهور احكامها ليست
سوى عينه فاختلط الامر وابتهم فها
من جهل في علمه فقال والعجز عن درك
الادراك ادراك ومنا من علم فلم يقل
بمثل هذا وهو اعلى القول بل اعطاه العلم
السلوت كما اعطاه العجز وهذا هو اعلى
عالم بالله اخصراً (الحل لا قوم مقام
ثاني)

(ترجمہ) شیخ نے فص شعیبی میں تجلی
ذاتی کے معنی بیان کر کے فرمایا ہے کہ جب تم کو
اس تجلی ذاتی (بالمعنی المذكور) کا ذوقی ادراک
ہو جاوے تو یوں سمجھو کہ تم کو ایسے مرتبہ کا ذوق
ہو گیا کہ حق مخلوق میں اس سے فوق کوئی مرتبہ
ہی نہیں پس ہوس مرت کرو اور اپنی جان کو
تعب میں مت ڈالو کہ اس درجہ سے آگے
ترقی ہو سو وہ ترقی کا درجہ یہاں ہے ہی نہیں
اور اس سے آگے کچھ ہے ہی نہیں غرض تو اپنی
ذات کو دیکھے تو ہمیں وہ تیرا آئینہ ہے جیسا
کہ ابھی بیان ہوا کہ وہ تیرے لئے تیری استعداد
کی صورت میں تجلی کرتا ہے (اور ان کی جوڑوت
(خاصہ) اپنے اسماء کے متعلق ہے اور ان
اسماء کے جو احکام ظاہر ہوتے ہیں (اور اس
رویت اسماء کی گویا ہی تفسیر) ہمیں تو اس کا

آئینہ (اور منظر) ہے (جیسا اپنے محل میں متقرر ہے) اور وہ اسماء کے غیر ذات نہیں (تو اس اعتبار
سے تو اسکی ذات کا بھی آئینہ ہو گیا جیسا وہ تیری ذات کا آئینہ ہے) پس (اسکی ذات میں مرتبت

۷ یعنی شروع عبارت مقام میں جو کہ عبارت منقولہ رسالہ سے پہلے ہے ۱۲ منہ۔

و مرآتیت کے جمع ہونے سے بعض پر (امر مختلط اور مبہم ہو گیا) یعنی جب ذات اپنی مجموعی صفات و افعال کے ساتھ عید پر تجلی فرماتی ہے تو ان اعتبارات مذکورہ میں بعض اوقات یہ تمایز نہیں رہتا کہ کونسی حیثیت پر مرآتیت کی ہے کہ وہ صفت ہے اور کونسی حیثیت مرآتیت کی ہے کہ وہ فعل ہے اور صفت عین ہے ذات کی اور فعل باوجود اسکی طرف منسوب ہونے کے عین نہیں ذات کا تو ان اعتبارات میں سے کسکو وجہ حق سمجھا جاوے اور اسکو ثابت کیا جاوے اور کسکو وجہ خلق سمجھا کر اس سے تزیہ کیجاوے جیسے کوئی آئینہ کہ بہت شفاف ہے کہ نظر نہیں آتا مگر اسکو کسی رنگین جسم کے محاذی کر دینے سے وہ صورت اُس میں نظر آنے لگی تو اس سے معلوم ہوا کہ اس صورت کا محل ارتسام کوئی آئینہ ہے تو وہ آئینہ اس صورت کا مرآة بھی ہے چنانچہ ظاہر ہے اور اسکی وجہ سے مرئی بھی ہے کہ پہلے اسکا وجود ظاہر نہ تھا اب ظاہر تو ہوا اسی طرح وہ صورت اس آئینہ کا مرآة بھی ہے چنانچہ ابھی معلوم ہوا اور اسکی وجہ سے مرئی بھی ہے چنانچہ ظاہر ہے پس یہاں آئینہ میں مثلاً جود و نون اعتبار جمع ہو گئے نا واقف آدمی کو غلط ہو سکتا ہے کہ اس میں کونسا اعتبار اصلی ہے اور کونسا اعتبار غیر اصلی پس اگر وہ اس آئینہ کی حقیقت بیان کرنے بیٹھے حیرت غالب ہوگی کہ کس صفت کو ذات کیلئے ثابت کرے اور کس کی ذات سے نفی کرے اسی مضمون کو کسی نے اس طرح ادا کیا ہے ۵

رق الزجاج و رقت الخضر	فتشایہا فتشاکل الامر
فکاتما خسر و لا زجاج	و کاتما زجاج و لا خسر

پھر (اس اشتباہ کے بعد) ہم میں (یعنی اہل تجلی میں کذا قال بالی) بعض تو وہ ہے کہ اپنے (عین) علم کی حالت میں (تماز سے) جاہل ہے (جیسے مثال مفروض میں اس زجاج کا سن وجہ علم ہے لیکن تماز نہیں) پس وہ تو یوں کہیگا کہ عاجز ہونا ادراک معنی مدرک کے درک (حقیقت) سے یہی ادراک ہے (یعنی اس صاحب تجلی کے اعتبار سے یہی انتہا ہے ادراک کا) اور ہم میں بعض وہ ہیں کہ انھوں نے (وجہ تماز کو) جانا تو وہ اس قسم کی بات نہ کہیگا گو وہ پاتا کتا بھی (مرتبہ عجز میں) اعلیٰ درجہ کا قول ہے (مگر چونکہ اسکو یہ عجز حاصل نہیں لہذا یہ ایسی بات نہ کہیگا مگر اس تماز کو بھی بیان نہ کریگا) بلکہ اس شخص کو یہ علم (اور تماز) سکوت دیکھا جیسا اس

(پہلے) کو علم نے عجز مع اعتراف عجز دیا ہے (اسکو نہ عجز ہوا کہ عجز کا اعتراف کرے اور نہ تائید کے ساتھ تکلم کیا بلکہ خاموش ہو گیا اور یہ ابہام جب تعارض دلائل سے ہوا ہل نظر کے اختلاف کا سبب ہو جاتا ہے ان میں سے سلف سکوت کرتے تھے خلف کلام کرتے ہیں باقی یہ کہ جب انکو تائید ہو گیا تو تکلم کیوں نہیں کرتے تو وجہ یہ ہے کہ وہ تائید ذوقی ہے جو عبارت میں نہیں آسکتا اسلئے تکلم نہیں کرتے) اور یہ شخص (جسکو علم نے سکوت دیا ہے) اعلیٰ درجہ کا عالم باطن ہے (الحال لا قوم) اس قول سے جو اعتراض ناشی ہوا ہے اسکی تقریر اوپر حرف الف کے ذیل میں گزرجی ہے جسکا حال یہ ہے کہ عجز عن المعرفة کو جہل کہا گیا حالانکہ وہ عین معرفت و ادراک ہے اور عجز کو عین معرفت کہنا یہ قول حضرت صدیق اکبر رضہ کا ہے مگر اس قول کے قائل کو ادنیٰ درجہ کا عالم کہا گیا اور غیر عاجز کو اعلیٰ درجہ کا عارف کہا گیا اور اس علم کو اپنے لئے بواسطہ عام الولایۃ ہونے کے ثابت کیا گیا۔

الارتقاب (۱۱)

(ترجمہ) امام شعرانی کہتے ہیں کہ اگر تم کہو کہ جب ذات حق نامعلوم ہے تو ہل طریق کے اس قول کے کیا معنی ہیں کہ فلاں شخص علماء باشند میں سے ہے تو جواب اسکا مطابق شیخ کے قول کے جو فتوحات کے باب ششم میں مذکور ہے یہ ہے کہ مراد ان کی اس سے علم ہے اسکے وجود کا اور اسکے صفات کمال کا اسکی ذات کا علم مراد نہیں کیونکہ یہ علم ذات کا انکے نزدیک ممتنع ہے نہ وہ کسی دلیل سے معلوم ہو سکتی ہے نہ کسی برہان سے اور نہ اسکو کوئی حد شامل ہو سکتی ہے

قال الشعرانی فان قلت اذا كانت جہولۃ
فما مرادہم بقولہم فلاں من العلماء
یا اللہ تعالیٰ فالجواب کہا قالہ الشیخ فی
الباب السادس من الفتوحات ان مراد
بذلك العلم بوجودہ وما هو تعالیٰ علیہ
من صفات الکمال ولیس مرادہم العلم
بذاتہ لان ذلك عندہم ممنوع لا یعلم
بدلیل ولا برہان ولا یاخذہ حد و
معرفة تباہی سبحانہ وتعالیٰ انما ہی علمنا
بانہ لیس کہلہ شیء واما الماھیۃ فلا یمکن
لنا علیہا قطعاً انتھی (مبحث رابع ص ۱۱)

وقال فی باب الاسرار قد تكون المعرفة
بالشئ هی العجز عن المعرفة فیعرف
العارف ان هذا المطلوب لا یعرف
ولیس الغرض من معرفة الشئ الا ان
یتمیز عن غیره فقد میز و تمیز من لا
یعرف بكونه لا یعرف فحصل المقصود
انتهی (مبحث رابع ج ۱ ص ۵۲) وقال
الشعرانی فان قيل فما علی المحامداتی
یثنی بها العبد علی الله تعالی فالجواب
كما قاله الشیخ فی الباب السابع والستین
واربعاً ثم اعلی المحامد عند جمیع المحققین
عقلاً وشرعاً قولنا هو تعالی كما اثنی
علی نفسه لیس كمثله شئ اذ لا یصح لعبد
ان یثنی علی ربه عز وجل بما لا یعقله العبد
وما بقی الا ان یثنی علیه العبد بما یعقله
فقط ومعلوم ان الحق تعالی من وراء
کل ثناء للعبد الخ (مبحث رابع ج ۱ ص ۵۳)
وقال الشعرانی فان قلت فاذن لا سبیل
للعبد الی التنزیه الخالی عن التشبیہ ایداً
فالجواب كما قاله الشیخ فی الباب الثانی
والسبعین نعم لا سبیل لمخلوق الیه الا بورد
العلم فیہ الی الله تعالی فقد صدق
والله ابوسعید الخزاز حیث قال لا یعرف الله

اور ہماری معرفت حق سبحانہ و تعالی کیسا تھ
صرف ہمارا یہی جاننا ہے کہ اسکی مثل کوئی
چیز نہیں باقی اسکی حقیقت سوا اسکا علم ہوا
قطعاً نہیں ہو سکتا (اس قول میں تصریح
ہے کہ اس کی ذات کی معرفت کسی
طریق سے بھی ممکن نہیں) اور شیخ نے باب
اسرار میں فرمایا ہے کہ بعض دفعہ کسی چیز کی
معرفت یہی ہوتی ہے کہ اسکی معرفت سے
عجز ہو پس عارف کو یہ معرفت ہوتی ہے کہ
اس مطلوب کی معرفت نہیں ہو سکتی اور کسی چیز کی
معرفت سے یہی غرض ہوتی ہے کہ وہ غیر سے
تمیز ہو جاوے اور یہ چیز (جسکی معرفت
نہیں ہو سکتی) تمیز ہو گئی اور جس کی معرفت
نہیں ہو سکتی اسکا تمیز اسی طرح ہو گیا کہ اسکی
معرفت نہیں ہو سکتی تو (جو) مقصود (تھا)
معرفت سے وہ حاصل ہو گیا (یہ بالکل وہی
مضمون ہے جو حضرت مجدد صاحب نے اشارتاً
فرمایا ہے) اور شعرانی نے فرمایا ہے کہ اگر کہا جا
کہ بندہ جو حق تعالی کی محامد بیان کرے ان
سب میں اعلیٰ حمد کیا ہے تو جواب اس کا
موافق شیخ کے قول کے جو کہ باب چار سو
چوتھ میں ہے یہ ہے کہ سب میں بڑی حمد
عقلاً و شرعاً جمیع محققین کے نزدیک ہمارا

الا لله انتھی (مبحث رابع ج ۱ ص ۵۶)
 وقال فی الباب السابع والستین و
 ثلثاً ما سمی الحق تعالیٰ نفسه بالباطن
 الا بظنون العلم بالذات عن جمیع الخلق
 دنیا و آخری وقال فی الباب الثالث و
 السبعین و ثلثاً ما اذا كانت ذات
 الحق تعالیٰ غیر معلومة فالحکم علیہا
 با مردون الخرجہل عظیم وقال فی الباب
 التاسع والستین و ثلثاً ما علم ان ذات
 الحق تعالیٰ لا یعلمہا احد من خلق الله
 تعالیٰ فہی وراء کل معلوم انتھی کلام
 الشیخ محی الدین فی جمیع ابواب الفتوحات
 المکیة وغیرہا (مبحث رابع ج ۱ ص ۵۷)

یہ قول ہے کہ حق تعالیٰ ایسا ہے جیسا اس
 خود اپنی شمار کی اور اسکی مثل کوئی چیز نہیں
 اسلئے کہ کسی بندہ سے ممکن نہیں کہ وہ حق تعالیٰ
 کی وہ شمار کرے جسکو جانتا ہے تو اب یہی بات
 باقی رہی کہ بندہ اسکی ایسی شمار کرے جسکو
 جانتا ہو اور یہ معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ بندہ
 کی ہر شمار سے آگے ہے اور نیز شعرانی نے
 فرمایا ہے کہ اگر تم کہو کہ اس صورت میں تو
 عبد کے لئے ایسی تنزیہ کی طرف کبھی کوئی
 سبیل (وقدرت) ہی نہیں جو شبہ سے
 خالی ہو جو اب اسکا جیسا شیخ نے بتا دیا
 باب میں فرمایا ہے یہ ہے کہ واقعی کسی مخلوق کو
 اس کی (معرفت کی) طرف کوئی سبیل نہیں

بجز اسکے کہ اس باب میں علم کو اللہ تعالیٰ ہی کے حوالہ کیا جائے واقعی واللہ الو سعید خراز نے
 سچ کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی معرفت بس اللہ تعالیٰ ہی کو ہے اور شیخ نے تین سو ستر ^{۳۶۷} ٹھوس باب
 میں فرمایا ہے کہ حق تعالیٰ نے جو اپنا نام باطن رکھا ہے وہ صرف اسی وجہ سے کہ ذات کا علم
 جمیع خلق سے باطن ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور جب حق تعالیٰ کی ذات نامعلوم
 تو اسپر (بدوں نص جزئی یا کلی کے) کسی چیز کا حکم کرنا اور دوسری کی نفی کرنا جہل عظیم ہے اور شیخ
 نے تین سو ^{۳۶۹} اٹھویں باب میں فرمایا ہے کہ جاننا چاہئے کہ حق تعالیٰ کی ذات کو مخلوق میں سے
 کوئی نہیں جانتا وہ ذات تمام معلومات سے ورار الورا ہے شیخ کا کلام فتوحات مکیہ وغیرہ کے
 تمام ابواب میں ختم ہوا ہے ان مجموعی اقوال میں اسی مضمون کی تصریح ہے جسکی تحقیق حضرت
 مجدد صاحب نے فرمائی ہے جو کہ حرف الف کے تحت میں مذکور ہے اور فصوص کی جس عبارت
 سے یہ شبہ ناشی ہوا ہے اسکا تحمل خود کمالات حق کا عدم ادراک بالکنہ نہیں کہ یہ تو شیخ کے

نزدیک بھی عین معرفت ہے بلکہ اسکا محل وجہ حق و وجہ خلق کا عدم ادراک بالتمام ہے شیخ اسکو
 جہل کہہ رہے ہیں جیسا ان کی تقریر میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے جسکو میں نے اس کے
 ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے اور اسی تقریر میں جو قول العجز عن ادراک الادراک کو جہل پر محمول کیا
 ممکن ہے کہ ان کے نزدیک حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف اسکی نسبت ثابت نہ ہو بلکہ ان کی تعبیر
 فذامن جہل فی علمہ قرینہ ہے کہ کسی اپنے ہم رتبہ کا قول مراد ہے اور اگر حضرت صدیق رضی
 اللہ عنہ نے ہی ایسا فرمایا ہو اسکا محل وہ ہوگا جو مجدد صاحب نے فرمایا ہے ایک ہی قول کا محل اختلاف
 قائل سے بدل جاتا ہے چنانچہ ابرت الربیع البقل اگر موصد سے صادر ہوا اسکے اور معنی ہونگے
 اور اگر وہی سے صادر ہوا اور معنی ہوں گے باقی یہ کہ پھر مجدد صاحب نے یہ شبہ کیوں فرمایا تو
 ممکن ہے کہ کسی نے مجدد صاحب کی خدمت میں نا تمام نقل کیا ہو اور مجدد صاحب نے بنا بر حسن
 ظن اس روایت پر اعتماد فرمایا ہو و اشرا علم بضمائر عبادہ اور خاتم الولاہی کی بحث اور نیز حرف
 الفت کے ذیل میں حضرت مجدد صاحب نے اس قول میں ہر گاہ بخواجه صدیق رضی اللہ عنہ جس امر کی
 طرف اشارہ کیا ہے یعنی اخذ انبیاء عن خاتم الاولیاء اسکی تحقیق بھی مستقلاً اغتراب کے بقیہ
 مباحث میں آئندہ آنے والی ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

الارتغاب (۱۲)

وهو یصلی ان یکون منشأً للشبهة المذکورة فی ب

(ترجمہ) شیخ نے باب چھپن میں فرمایا
 کہ اسے بھائی اس بات کو جانو کہ استقرار
 سقیم عقائد میں صحیح نہیں کیونکہ عقائد کی بنا
 ادلہ واضحہ پر ہوتی ہے (اور استقرار ادلہ میں
 سے نہیں) اور بعض متکلمین نے ادلہ محدثات
 کو تتبع کر کے دیکھا سو ان میں کسی ایسے کو
 نہ پایا جو بذاتہ عالم ہو تو اس بعض متکلمین کو اسکی

قال الشیخ فی الباب السادس والخمسين
 اعلم یا الخی ان الاستقراء السقیم لا یصح
 فی العقائد لان بنائها علی ادلة الواضحة
 وقد تتبع بعض المتکلمین ادلة المحدثات
 فلم یجد فیها من هو عالم بنفسه فاعطاه
 دلیله ان لا یکون عالم قط الا یصفته زائداً
 علی ذاته تسمی علماء وحکما فیمن قامت

دلیل نے اس امر کا افادہ کیا کہ کوئی عالم نہیں
ہوتا مگر ایسی صفت سے جو اس کی ذات پر
ہو اور جس کو علم کہا جاوے اور اس صفت
کا اثر اس شخص کے باب میں جس کے ساتھ وہ
صفت قائم ہو یہ ہوگا کہ وہ شخص عالم ہو جائے
اور اس متکلم نے یہ بھی سمجھا کہ ہر معلم ہے
کہ اللہ تعالیٰ عالم ہے تو ضرور اس کے لئے صفت
علم ثابت ہوگی اور وہ صفت اس کی ذات پر

بہ ان يكون عالما قال وقد علمنا ان الحق
تعالى عالم فلا بد ان يكون له علم ويكون
ذالك العلم صفة زائدة
على ذاته قائمة به قال الشيخ محي الدين
وهذا استقرار سقيم بل هو الله العالم
القادر الخبير كل ذلك بذاته لا باهر
زائد عليها الى آخر ما قال واطال ومبحث
رابع عشر (اصح)

زائد ہوگی اور اسکی ساتھ قائم ہوگی شیخ نے فرمایا کہ یہ استقرار انتہائیت ضعیف ہے بلکہ وہ اشہر
عالم ہے قادر ہے خبیر ہے اور وہ سب کچھ اپنی ذات سے ہے نہ کسی اور زائد سے **ف** اس قول
سے جو اعتراض ناشی ہوا ہے اسکی تقریر اوپر حرف **ب** میں گذر چکی ہے جب کا حامل یہ ہے
کہ صفات کو عین ذات کہدیا جو کہ اہل سنت وجماعت کے خلاف ہے اور اس قول سے امام
شعرانی بھی متاثر ہوئے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں۔

(ترجمہ) پس شیخ کے تمام کلام کا
یہ خلاصہ نکلا کہ وہ کشفاً و یقیناً اسکے قائل
ہیں کہ صفات عین ہیں غیر نہیں اور ایک
جماعت متکلمین کی بھی اسکی قائل ہے اور
اہل سنت وجماعت جس عقیدہ پر ہیں وہ

فما يخص من جميع كلام الشيخ انه قائل
بان الصفات عين لا غير كشافا و يقينا
وبما قال جماعة من المتكلمين وما
عليه اهل السنة والجماعة اولي ومبحث
رابع عشر (اصح)

اولی ہے (گویا شعرانی بھی شیخ پر لطافت کیساتھ شبہ فرماتے ہیں)

الارتقاب (۱۲)

(ترجمہ) شیخ نے باب چار سو سولہ
میں اپنے شیخ ابی عبد اللہ کنانی سے جو

ذكر الشيخ محي الدين في الباب السادس
عشر واربعمائة عن شيخه ابی عبد الله

الکتانی امام المتکلمین بالمغرب انما بقول
 کان یقول کل من تکلف دلیلاً علی کون الصفا
 الالهیه عیناً او غیراً قد لیلہ مدخول
 لکن من قال انہا عین فهو اکثر ادیان
 تعظیماً و سیاتی اخر المبحث الاثنی عقبہ
 (ای المبحث الخامس عشر) ان من
 الادب ان تسمی الصفا اسماء لانه
 هو الوارد (مبحث رابع عشر شرح اضنا)

مغرب میں امام المتکلمین تھے نقل کیا ہے
 کہ وہ فرماتے تھے کہ جن لوگوں نے صفات
 الہیہ کے عین یا غیر ہونے پر دلیل لانے
 میں تکلف کیا ہے ان کی دلیل مخدوش ہے
 لیکن (پھر بھی) جو شخص عین کہتا ہے وہ آذ
 و تعظیم میں بڑھا ہوا ہے اور آئیدہ مبحث میں
 آتا ہے کہ ادب کی بات یہ ہے کہ صفات
 کو اسماء کہا جائے کیونکہ یہی وارد ہوا ہے

ف شیخ کا اس قول کو بلا تکیہ نقل فرمانا صاف دلیل ہے اسکو پسند فرمانے کی پس اس سے
 معلوم ہوا کہ عین جو فرمایا ہے وہ جزاً نہیں فرمایا بلکہ عین کہنے کو ترجیح دی ہے غیر کہنے پر اور
 اصل مسلک سکوت و عدم حوض ہے جیسا سلف کا مسلک تھا اور ظاہر بھی ہے کہ جب شیخ
 صفات کو صفات کہنا بوجہ عدم ورود نص کے خلاف ادب کہتے ہیں تو نص میں عین ہونا بھی
 تو نہیں آیا اس حکم کو کیسے پسند کرینگے پس شیخ پر کوئی شبہ نہیں رہا باقی علی سبیل الفرض اگر انکا
 یہ قول اصلی بھی ہوتا تو اس صورت میں اہل سنت کے خلاف ہونے کے بنا پر اعتراض کا جواب
 اور تنبیہ اول میں گزر چکا ہے اور اس شق میں نفی صفات کے شبہ کا جواب یواخت کے مبحث رابع
 عشر کی ابتدا میں مذکور ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ یہ صرف الزام ہے کسی کا نہ سبب نہیں اسی طرح
 صفات کے زیادت کی قائلین پر شبہ تعدد وجبا کا ساقط ہے کیونکہ صفات واجب للذات
 ہیں اور تعدد وجبا بالذات کا متنوع ہے

الارتغاب (۱۳)

وهو محتمل مع البعدان يكون منشأ للشبهة المذكورة في ج

(ترجمہ) شیخ نے نص ہودی میں
 فرمایا کہ رب کے صراط مستقیم پر سب چل رہے

قال في الفص الهودي من الفصوص
 فكل ماش على صراط الرب المستقيم

ہیں پس وہ لوگ اس حیثیت سے یہ مغضوب
 علیہ ہیں نہ ضال ہیں اور چند سطروں کے بعد
 فرمایا کہ جب ان کو اس مقام تک پہنچا دیا
 تو وہ عین قرب میں حاصل ہو گئے اور بعد ازل
 ہو گیا اور چند سطروں کے بعد فرمایا کہ اس سے
 بڑھ کر کیا قرب ہو گا کہ حق تعالیٰ کی ہریت عبد
 کے عین اعضا و قوتی کے مثل ہو جاویں اور اس فرض
 کے اخیر میں ہے کہ سب مصیب ہیں اور ہر مصیب
 ماجور ہے اور ہر ماجور سعید ہے اور ہر سعید

فہو غیر مغضوب علیہم من ہذا الوجه
 ولا ضالین و بعد اسطر فلہا ساؤفہم الی
 ذلک الموطن حصلوا فی عین القرب فزال
 البعد وقال بعد اسطر فلا قرب اقرب
 من ان یکون ہویتہ عین اعضاء العبد
 وقواہ و فی اخر هذا الفص فالکلی مصیب
 و کل مصیب ماجور و کل ماجور
 سعید و کل سعید مرضی عند ربہ الخ
 (الحل لا قوم مقام ثامن)

اپنے رب کے نزدیک مرضی ہے **ف** جو قول شیخ کا حرف حج میں نقل کیا گیا ہے وہ اُس
 عنوان سے میری نظر سے نہیں گذرا مگر فصوص کی عبارت بالا بعد حل کے اُس قول کا منشا ہو
 ہے اس لئے اول اسکو حل کرتا ہوں وہ حل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کے احکام دو قسم کے ہیں ایک تکوینی
 ایک تشریحی تکوینی تو مراد ہے مرضی ہونا ضروری نہیں اور تشریحی مرضی ہے مراد ہونا ضروری
 نہیں۔ کہیں دونوں جمع ہو جاتے ہیں پس مصل کے اقتضار سے جو ضال ہو ا مصل کو اسکا
 رب اور ضلال کو اسکا صراط مستقیم کہتے ہیں اور قرب سے یہی مراد عام ہے تکوینی و تشریحی کو
 ولا مشاحۃ فی الاصطلاح اور مغضوبیت و ضلال کی جو نفی کی ہے اُسکے معنی بھی یہی ہیں کہ
 یہ ضلال جس اسم کا مقتضایہ ہے جب کو وہ اسکا رب کہتے ہیں اس رب کی طرف سے نہ اُسپر
 غضب یعنی وہ مقتضی غضب کو نہیں کیونکہ یہ تو اُسکی مقتضایہ کی موافق ہے اور اسی طرح اُسکے
 اعتبار سے یہ شخص ضال نہیں یعنی غیر صراط مستقیم پر نہیں کیونکہ اُسکے اعتبار سے اُسکو صراط مستقیم
 بالاصطلاح المذكور پر قرار دیا گیا ہے البتہ اس اسم کے مقابل جو اسم ہے مثلاً ہادی اُسکے اعتباراً
 سے یہ شخص صراط مستقیم پر بھی نہیں اور اُسکے اعتبار سے مغضوب علیہ اور ضال بھی ہر محل
 الا قوم مقام ثامن) اب بعد حل کے سمجھو کہ قرب و عدم ضلال و عدم غضب لازم ہے رضا
 کو بلکہ عدم غضب تو عین رضا ہے اور اخیر قول میں تو رضا عند الرب کی تصریح ہے اور اصابت

و ماجوریت و سعادت سے بھی وہی قرب مراد ہے اور چونکہ اصطلاح میں ضلال کا رُب متصل ہے اور ایمان و عمل صالح کا رُب ہادی اس لئے ہر ایک کو اُس کے رُب کا مرضی بتلا دیا پس کفر و معاصی کا اہم متصل کے اعتبار سے مرضی ہونا لازم آگیا حالانکہ انکا غیر مرضی ہونا مخصوص سے ثابت ہے کقولہ تعالیٰ ولا یرضی لعبادہ الکفر الا یہ و امثالہا یہی حاصل تھا تقریر مذکورہ ج کا اور شاید اختلاف عنوان کے سبب مفہوم مشہور فرمایا باقی ایجاب و اختیار کی تحقیق سے عنقریب آئندہ لمبر متصل میں مستقلاً آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

الارتقَاب (۱۳)

قال فی الباب الثالث عشر واربعمائة
فان قيل فهل یحب الرضا بالمقضى كلقضاء
فالجواب الذی علیہ اهل السنة والجماعة
انما یحب الرضا بالقضاء لا بالمقضى
(بحث سادس عشر ص ۹)

ترجمہ (۱۳) شیخ نے باب چار سو تیرہ میں
فرمایا کہ اگر سوال کیا جاوے کہ کیا مقضی پر
بھی رضا ضروری ہے جیسے قضاء پر ضروری
تو اسکا جواب جسیراہل سنت و جماعت بھی میں
یہ ہے کہ قضاء پر رضا ضروری ہے مقضی پر

نہیں و ظاہر ہے کہ کفر و معاصی مقضی ہیں جب ان پر رضا جائز نہیں اور مرضی حق پر رضا واجب
ہے تو ثابت ہوا کہ کفر و معاصی مرضی حق نہیں پس قول مخصوص سے جو اہم متصل کے اعتبار سے
انکا مرضی ہونا لازم آتا ہے سو جیسا قرب و عدم غضب صراط مستقیم کے معانی اصطلاحی ہیں
ایسے ہی رضا کے معنی بھی اقتضائے ہوں گے نہ کہ محبوبیت و عدم کراہت کما فی قولہ تعالیٰ
اولئک الذین اشروا الضلالة بالهدی والعذاب بالمغفرة ومعلوم ان الاشتراء
یستلزم الرضا و لا یرضی احد بالعذاب ومع ذلك اطلق علیہ ما یتلزم الرضلان
حالہم کان یقتضی العذاب فنزل الاقتضاء بمنزلة الرضا فاقہم۔

الارتغَاب (۱۴)

وهو ایضاً یجتمِع مع البعد كما قبلہ ان یکون منشأً للمشبهة المذکورہ فی حرف >

قال (الشیخ) فی باب الاسرار الحق تعالیٰ مع العالم مرتبط ارتباط عبودیتہ بسیادة فان مالکاً بلا مملوک وقاهر بلا مقهور لا یصح انتہی (مبحث ثانی ج ۱ ص ۳۱)

ثم قال (الشیخ) علی ان من ادلّ دلیل علی توحید الحق تعالیٰ کونه تعالیٰ علته للعالم عند الحكماء فانه توحید ذاتی ینتفی معه الشریک بل اشک لکن اطلاق لفظ العلة فی جانب الحق تعالیٰ لم یرد بھا شرع فلا لظلمها علیہ سبحانہ وتعالیٰ (مبحث ثانی ج ۱ ص ۳۱)

(ترجمہ) شیخ نے باب الاسرار میں فرمایا ہے کہ حق تعالیٰ عالم کے ساتھ ایسا مرتبط ہے جیسے عبودیت کی ساتھ سیادت اسلئے کہ مالک بلا مملوک اور قاهر بلا مقهور ممکن نہیں پھر شیخ نے (دوسرے مقام پر بعد ایک بحث کے) فرمایا ہے کہ اسکے علاوہ یہ ہے کہ بڑی دلالت کرتے والی دلیل توحید حق پر حکما کے نزدیک اللہ تعالیٰ کا عالم کے لئے علت ہونا ہے ایسی توحید ذاتی ہے کہ اسکی ساتھ بلا شہ شریک منتفی ہے لیکن لفظ علت کا اطلاق حق تعالیٰ کی شان میں شرع میں وارد نہیں ہوا اس لئے

ہم اسکا اطلاق اللہ تعالیٰ پر نہ کریں گے **ف** ان دونوں قولوں کی شرح آئندہ جواب کے ساتھ آویگی ملاحظہ کیجاوے اور مثل قول سابق کے شیخ کا یہ قول بھی جو حرف د میں نقل کیا گیا ہے نظر سے نہیں گذرا اسے خیال میں یہ دو عبارتیں جو لکھی گئی ہیں یہ منشا اس شبہ کی ہو سکتی ہیں کہ عبارت اولیٰ مقهور و مملوک کو قاهر و مالک کے لوازم میں سے کہا اور لازم ممتنع الانفکاک ہوتا ہے اور یہ شان علت موجبہ کی معلول کے ساتھ ہو سکتی ہے اور فاعل بالاختیار میں تو انفکاک واقع بلکہ لازم ہے اور دوسری عبارت میں حکما پر رد نہیں کیا اور ان کا قابل بالایجاب ہونا مشہور ہے تو اس سے شبہ موافقت کا ہوتا ہے واللہ اعلم۔

الارتقاب (۱۲)

(ترجمہ) شیخ نے عقیدہ صغریٰ کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کسی شیئی کی ایجاد کی ساتھ متعلق نہیں ہوتی جب تک کہ انکا ارادہ نہیں فرمایا

قال الشیخ فی عقیدتہ الصغریٰ لم تتعلق قدرتہ بايجاد شیئی حتی ارادہ کہا اللہ لم یردہ حتی علیہ اذ لیستحیل فی العقل ان یرید بالاعلم او یفعل المختار المتکون من ترک

ذلك الفعل فالأبدي (فصل اول ص ۱۷) جیسا کہ ارادہ بھی نہیں فرمایا جب تک کہ اسکو جان نہیں لیا کیونکہ یہ امر عقل کے نزدیک محال ہے کہ ایسی چیز کا ارادہ کرے جس کا علم نہ ہو یا فاعل مختار جو کہ اس فعل کے ترک پر بھی قادر ہے وہ ایسا فعل کرے جس کا ارادہ نہ کرے **ف** ہمیں نہایت صاف تصریح ہے حق تعالیٰ کے فاعل مختار ہونے کی اور اسکی بھی کہ وہ جس فعل کو کرتا ہے اسکے ترک پر بھی قادر ہے پس ایجاب کا شبہ اس سے یقیناً منتفی ہو گیا باقی عبارتیں سابقین سے جو شبہ پیدا ہو سکتا ہے ان کی صحیح تفسیر کے بعد وہ شبہ نہ رہے گا سو عبارت اولیٰ کے معنی یہ ہیں کہ قاہریت و مالکیت کے ساتھ اوصاف بالفعل یہ موقوف ہے وجود مقہور و مملوک پر جیسے رازق بالفعل کا حکم موقوف ہے مرزوق پر سو اس سے مقہور و مملوک کا قدم و صدور بالایجاب لازم نہیں آیا بلکہ اس اوصاف کا حدوث لازم آتا ہے سو صفات فعلیہ واقع میں افعال ہیں صفات نہیں ہیں جیسے احیاء و اماتت اور ان افعال کے حدوث میں کوئی محذور نہیں و لیل اس تفسیر کی شیخ کا دوسرا قول ہے۔

(ترجمہ) شیخ نے لولح الانوار میں کہا ہے

کہ جو امر طالب وجود ہے وہ حق تعالیٰ کے الہ ہونے کے اعتبار سے ہے اور جو طالب وجود نہیں وہ

اللہ تعالیٰ کی ذات ہونے کے اعتبار سے ہے

پس اہل توحید کا جو کلام تجکو پونچے تو اسکو

اس میزان میں وزن کر کے امر واقعی تجکو متحقق

ہو جاوے گا **ف** یعنی ذات حق کسی حادث

کے وجود کو مقتضی نہیں لیکن جب اسکو مقہور بالفعل کہا جاوے گا تو وہ وجود عابد کو ضرور مقتضی ہوگا

ہمیں تصریح ہے اس تفسیر کی اور عبارت ثانیہ حکما پر حجت الزامیہ ہے کہ گو وہ علت موجبہ کے

قابل ہیں مگر وجوب بالذات میں کسی کو شریک نہیں مان سکتے تو توحید کا انکار وہ بھی نہ کر سکے البتہ علت

کہنا گو معنی ایجاب نہ ہو یہ اسلئے جائز نہیں کہ شریعت میں یہ لفظ وارد ہوا نہیں اور موہم ہوتا ہے

ایجاب کو۔ البتہ اگر شرع میں وارد ہوتا تو بعد تفسیر صحیح کے ایہام کی بھی پروا نہ کی جاتی جیسے سلیمہ

کو حمن ایہامہ کہا جاتا تھا مگر اسما حسنیٰ میں حمن کو متروک نہیں کیا گیا اور جبکہ وارد نہیں اور موہم سے

قال الشیخ فی لولح الانوار علم ان کل

امر یطلب الکون فهو من کونہ سبحانہ و

تعالیٰ الصاد کل مر لا یطلب الکون فهو

من کونہ تعالیٰ ذاتہم اذ انک من کرام

اهل التوحید فمنہ بھذا المیزان یحقق لک

الامر فیہ انشاء اللہ تعالیٰ انتھی (بیہوت

ثانی ج ۱ ص ۳۸)

اسلئے اجتناب واجب، اسی طرح شیخ نے رسالہ قصد حق میں لفظ صدور کے اطلاق کو ناجائز کہا ہے جو حکما کے کلام میں شائع ہے کہ عقل اول کو صادر عن الواجب کہتے ہیں عبارت اُکلی یہ ہے لا یقال العالم صادر عن الحق تعالیٰ الا بحکم الممازۃ المحقیقۃ وذلك لان الشرع لم یرد بهذا اللفظ وجل الله تعالیٰ ان یكون مصدر الاشیاء لعدم المنا سبتہ بین الممكن والواجب الی ان قال وانما یقال انه تعالیٰ اوجد الاشیاء بعد ان لم یکن لها وجود فی اعیانها اثرها ارتبطت بالوجود لها ارتباط فقیر ممکن بغنی واجب اھ مختصراً (مبحث ثانی ج ۱ ص ۳۹)

سمجھنے کی بات ہے کہ جب لفظ علت و صدور کے اطلاق کو اذن شرعی نہ ہونے کی وجہ سے جائز نہیں رکھتے تو ان کے معانی کے اعتقاد کو جسکو شرع نے نصاً رد فرمایا ہے کیسے جائز رکھ سکتے ہیں

قائدۃ زائدۃ

تحقیق بالا سے شیخ کا اعتقاد حق تعالیٰ کے فاعل بالارادۃ والاختیار ہونے کے اثبات کا اور فاعل بالایجاب والاضطرار ہونے کے انتقار کا تو یقیناً ثابت ہو چکا اور اُسکے خلاف ان کا کوئی قول منقول نہیں معلوم ہوا مگر بھڑی مدت ہوئی کہ ایک مقام ان کے کلام میں ایسا نظر سے گذرا کہ گو اُس کا معنون تو ایجاب نہیں مگر اُس کا عنوان نظر فحارت میں ایجاب ہی کے قریب اثر پیدا کرتا ہے چنانچہ اُسکے مطالعہ کے بعد سے کئی روز مجھ کو سخت توحش رہا جس کا تحمل دشوار ہو گیا آخر رحمت حق دستگیری فرمائی کہ مجھ کو اپنے ایک بزرگ یعنی حضرت مولانا سید احمد صاحب دہلوی مدرس دیوبند رحمۃ اللہ علیہ کی ایک تقریر یاد آئی جسکو عرصہ دراز گذرا کہ ایک دوست یعنی مولانا قاضی حسن صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ سے سنا تھا اس سے شفا کی توقع مننون ہوئی اسلئے ان سے وہ تقریر منگائی جس سے فی الواقع اُس توقع میں کامیابی ہوئی اب اس احتمال سے کہ شاید اور کسی صاحب علم کو وہ مقام دیکھ کر ویسا ہی اشکال پیش آ جاوے اس مقام پر اُس تقریر کا ملحق کر دینا مصلحت معلوم ہوا اسلئے اول اُس عبارت موہمہ اشکال کو پھر اُس تقریر یا رفع اعضاء کو نقل کرتا ہوں اور چونکہ مقصود اس سے محض اہل علم کی خدمت ہے اسلئے اُس عبارت و تقریر کے ترجمہ یا توضیح کا اہتمام

نہیں کیا گیا۔

عبارت شیخ قدس سرہ

قال الشيخ في الباب الحادي عشر وأربعاً بعد كلام طويل فمن كان له هذا العلم سبق هو الكتاب فهو لا يخاف سبق الكتاب عليه وإنما يخاف من حيث كون نفسه سبق الكتاب إذا الكتاب ما سبق عليه إلا بحسب ما كان هو عليه من الصورة التي ظهر في وجوده عليهم فليسلم العبد نفسه ولا يعترض على الكتاب قال ومن هنا ان عقلت وصف الحق تعالى نفسه بان له الحجة البالغة لو نزع فان من المحال ان يتعلق العلم الالهي الالها هو المعلوم عليه في نفسه فلوان احق على الله تعالى وقال قد سبق عليك بان اكون على كذا فلم تؤخذني فقال الحق تعالى وهل علمتك الا على ما انت عليه فلو كنت على غير ذلك لعلمتك على ما تكون عليه ومن هذا العلم معنى قوله تعالى وما ظلمناهم ولكن كانوا انفسهم يظلمون ونحوها من الايات يعنى فان علمنا ما تعلق بهم حين علمناهم في القدر الالها ظهر ابد في الوجود من الاحوال لا يتبدل تخلق الله و سيأتي بسط ذلك في المبحث الخامس والعشرين في بيان ان الله الحجة البالغة قال الشيخ في الدين بعد ذكر هذا الجواب وهذا يدل على ان العلم تابع للمعلوم ما هو المعلوم تابع للعلم وقال في الباب الثامن والخمسين وخمساً بعد كلام طويل فمن هنا يعلم ان العلم لا اثر له في المعلوم بخلاف ما يتوهه اصحاب النظره فخصراً ر مبحث سادس عشر ص ۱۸ في الكلام على اسم العلم

تقریر حضرت مولانا سید احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ برائیت باعنی

حضرت مولانا مرحوم کے الفاظ تو یاد نہیں مگر مضمون جیسا یاد ہے وہ عرض کرتا ہوں غلطی مجھ سے اور نہ شیطا سے اور اگر صحیح ہے تو حضرت مولانا مرحوم سے فرمایا ہوگا۔

چونکہ تمام عالم کا صدور باری تعالیٰ سے بالا اختیار ہے اور اسکا علم بھی ازلی اور محیط ہے۔ اور کوئی شے بالا اختیار بے علم صادر نہیں ہو سکتی اسوجہ سے علم الہی صدور اشیا کے سلسلہ علل میں مثل قدرت و ارادہ کے داخل ہے بلکہ ان سے مقدم قدرت اور ارادہ کا تعلق مقدم اور مراد سے ہو ہی

نہیں سکتا جب تک اُس کا علم نہ لے ورنہ صدور بالاضطرار اور حدوث علم باری تعالیٰ لازم آتا ہے
 تعالیٰ اللہ عن ذلك علواً کبیراً۔ حوادث یومیہ کا علم تو ازل میں مسلم ہے کہ قبل حدوث
 اشیا اللہ تعالیٰ کو ازل سے ایسا ہی علم تھا کہ جیسا بعد حدوث ہے بلکہ یہ بھی غلط ہے یوں کہنا
 چاہئے کہ اب بھی بلا تغیر وہی علم اسی طرح سے باقی ہے جس طرح پہلے تھا اور ویسے ہی باقی رہے گا
 علم باری تعالیٰ کے لئے معلوم کا وجود ضروری نہیں۔ بلکہ جب عالم حادث زمانی ہے تو حوادث
 زمانی اور حوادث یومیہ کا ازل میں من کل الوجوه عدم ہونا چاہئے۔ تاکہ قد خلقک من قبل
 ولم تلک شیاً پوری طرح سے صادق آوے۔

خود اشیا ممکنہ کی تو کیا مجال اُن کا مادہ تک بھی نہ تھا معلومات میں صرف ذات و صفات
 باری تعالیٰ ہمیشہ سے ہے ورنہ اور کوئی ممکن ازل میں نہ تھا مگر علم تھا اور ہے اور وہ بھی تفصیلی
 اور تفصیل بھی تام اُس کو اجمالی کہنا محض ایک اصطلاح ہے کہ منشا انکشاف امر واحد ہے ورنہ
 علم میں اجمال کی گنجائش نہیں خدام والا نے خیال فرمایا ہوگا کہ حمد اللہ موجبہ کے لئے بھی وجود موضوع
 کی ضرورت کا قائل نہیں چہ جائیکہ موضوع معدوم کا پھر وہاں جب قضیہ صادق ہے تو نسبت
 کیسے ہوئی نسبت وجود حاشیتین کو چاہتی ہے یہ مقدمہ بھی نظری ہے اور کلیہ نہیں۔ بلکہ
 بعض نسب بجائے وجود کے عدم احدی الحاشیتین کو اور بعض عدم الحاشیتین کو مقتضی
 ہوتی ہیں آخر موجود اور معدوم واقعی میں یا واقعی دو معدوم نہیں حمل کیسے ہے شریک الباری
 متمنع میں شریک الباری سے امتناع کو تعلق واقعی ہے یا نہیں مفہوم امتناع اگر موجود فی الذہن
 ہو۔ تو اس سے کیا نفع۔ نہ وہ متمنع بالذات نہ اُس کا اثبات ہے۔ علم باری تعالیٰ میں انکشاف
 کے لئے وجود معلوم کی ضرورت ہی نہیں بلکہ پہلے بالکل حالت عدم میں وہ معلوم اور منکشف
 ہوگا پھر اس علم الہی ازل کے مطابق تعلق قدرت و ارادہ کا ہوگا بہت سے بہت جیسے استوار
 نزول من السماء ویدوساق دوجہ میں کہا جاتا ہے کہ الاستوار وغیرہ معلوم والکیف محمول
 یہاں بھی کیفیت کو مفوض کیا جاوے مگر تعلق علم ازل کا معلوم ممکن حادث سے حالت عدم میں
 بالکل قطعی اور یقینی ہے اور علم کے لئے اگر وجود معلوم کی باری تعالیٰ کے علم میں ضرورت ہو تو
 علم ازل ثابت ہی نہیں ہو سکتا اور حدوث علم یا اضطرار لازم آتا ہے وکلاہما محالان مجھے یاد ہے

کہ حضرت مرحوم و مغفور نے یہ بھی فرمایا تھا کہ علم مطابق معلوم کے اور علم تابع معلوم کے یہ صحت
علم ممکن میں ہوتا ہے اسوجہ سے کہ ممکن کا علم معلوم کے سلسلہ علل میں داخل نہیں ہے اور اللہ
تعالیٰ کے یہاں معاملہ برعکس ہے کہ وہاں معلوم تابع علم کے ہے اور معلوم مطابق علم کے ہوگا
ورنہ معلوم خود معدوم ہوگا۔ یہاں جیسا علم ہے ویسا ہی معلوم ہوگا۔ یہ امر آخر ہے کہ مطابقت
طرفین سے ہوتی ہے تو بعد وجود معلوم دونوں طرف سے مطابقت کہہ سکتے ہیں۔ مگر دراصل اور
حقیقۃً مطابق بالکسر معلوم ہی ہے مخلوقات میں علم حکایت اور معلوم محلی عنہ کے مرتبہ میں ہے اور
وہاں بالعکس علم محلی عنہ اور معلوم حکایت ہے غرض تکوین میں علم ازلی کو تاثر ہے جیسے قدرت
وارادہ کو بلکہ ان سے اقوی و اقدم کہ انکا تعلق بھی فرع تعلق علم ہے بلکہ اگر علم کا تعلق نہ ہو تو پھر
قدرت اور ارادہ کا تعلق بھی محال ہے کیونکہ عدم علم کی صورت میں صدور بالاضطرار ہوگا اور اضطرار
کی صورت میں قدرت اور ارادہ کو کیا واسطہ اور اگر بالفرض ہو بھی تو سلسلہ علل میں نہیں ہو سکتا
نہ وجود صادر میں اسکو کچھ دخل ہوگا۔ کسی شخص کو اگر ہاتھ پر پابندہ اوپر سے ڈال دیا جائے اور وہ
بھی اپنے ارادہ اور قدرت کو صحت کرے تو گرنے میں یہ قدرت اور ارادہ بیکار ہے علاوہ اسکے کہ
صدور بالاضطرار نقص ہے اور اختیار کے خلاف جو مذہب ہے، دوسری خرابی یہ لازم آتی ہے کہ
صدور بالاضطرار میں مصدر صادر کیلئے علت تامہ ہوتا ہے اور جس چیز کیلئے اللہ تعالیٰ کو علت
کہا جائے اسکا قدیم بالزمان ہونا لازم ہے تو حوادث یومیہ کا قدیم بالزمان ہونا لازم ہوتا ہے وہو
باطل بالبداهت یا کسی اور جابر کو فرض کرنا پڑے گا جسکے جبر سے یہ حوادث یومیہ صادر ہوئے
وہو اشنع من الاول پھر اگر تعلق کو قدیم نہ کہا جائے تو تقدیر کا مسئلہ بالکل باطل ہو جائے گا کیونکہ
تقدیر کی حقیقت تو یہی ہے کہ علم ازلی اور ارادہ قدیمہ کی مطابق قدرت کا تعلق مقدرات سے
ہو کر سب اسی نقشہ کی مطابق موجود ہوں۔ یہ تو عقلاً کھابڑی بات ہے کہ تکلمین کا مذہب
یہی ہے کہ وہ علم میں تعلق علم کا معدوم کے ساتھ تسلیم فرماتے ہیں چنانچہ بحر العلوم مرحوم شرح مسلم
میں فرماتے ہیں ص ۷۰ وذهب علماءنا الماتریدین علیہم الرحمۃ الی ان علمہ صفتا بسیطة
قائمة بذاتہ تعالیٰ ذات اضافۃ و یتمیز الاشیاء باختلاف اضافۃ و یلزمہم المحکماء
بتعلق الاضافۃ بالمعدوم لان المعلوم قد یکون معدوما و ما وہم یلزمون ذلک

مستندا بما یقول الفلاسفة من ان الاستعداد کیفیة فی المادة ذات اضافة متعلقة
بالمعدوم مادام معدوماً۔

اور اسکے حاشیہ پر تحریر فرماتے ہیں **قولہ** وہم یلتزمون ذلك اھ نقل عن البعض ان
العلم وان كان قدماً لكن متعلقاته حوادث فلم یکن فی الازل له تعلق بذات الحادث
وحینئذ یسقط الاشكال۔ الا ان هذا سخیف فانه یؤمل الی انہ لم یکن الاشياء معلومة
فی الازل لانه متى لم یعلق العلم لم یکن معلوماً ولذا اترك هذا القول فی الشرح۔ والجہوں
علی ان العلم مع متعلقاته قدیم الا انہ لا یلزم الوجود لتعلق العلم کہا قال فی الشرح
وفیہ شیء یظهر لك فی المحاشی الاتیہ فانظر ۱۲ منہ بندہ محمد رضا الحسن عفی عنہ

۲۲- ۵- ۲۵ دیوبند۔ دوشنبہ

قال الاحقر اشرف علی فان قلت لما سقط ما بنی علیہ الشیخ جواب احتیاج العباد
فما جوابہ قلت هذا مبنی علی مسئلۃ القدر و یوم القیمة یتكشف عنها الغطاء بقدر
استعداد العبد فتنزیلہ الحقیقہ فلا یحجج علی اللہ تعالیٰ ایدا وقد نص اللہ تعالیٰ
علیہ فی قولہ قالوا اشهدنا علی انفسنا وغرتهم الحیوة الدنیا وشهدوا علی انفسهم
انهم كانوا کافرین وانظر کیف رضی الکافر فی اعتذارہ یوم القیامۃ بالکذب حیث
قال واللہ ربنا ما کننا مشرکین ولم یرض بالاحتیاج بالقدر فعلم ان سقوط هذا الاحتیاج
اظهر من سقوط الاعتذار بالکذب فافهم حق الفہم تنجو عن کل الوهم انقمت
القائدۃ پھر اصل رسالہ کی طرف عود کیا جاتا ہے۔

الارتغاب (۱۵)

وهو یصلح ان یكون منشأً للشیبہ المذکورة فی حروف

ترجمہ: شیخ نے لوح الانوار میں فرمایا ہے
اور اس مقام پر کوئی مثال جو اقرب اور ویت
و تجلی کے ساتھ شبہ ہو اس (مثال) سے

قال الشیخ محی الدین فی لواقح الانوار و
ثم مثال اقرب ولا اشبہ بالروحیۃ والتجلی
من رویت الشاہد وجہہ فی انزاعہ و الجہد

یا اخی فی نفسک عند ما تری الصورة
فی المرأة ان تری جرم المرأة لا تراہ ابدا
بل تنطبع صورتک فی المرأة قبل تحققک
بالرؤیة فلا یقع بصیرک الا علی صورة
نفسک فلا تطبع ولا تتعب نفسک فی
ان ترقی الی اعلی من هذا المرقی فما هو
ثم اصلا و لیس بعدک الا العدم المحض
فلیتأمل و یحیر فانه یوهم ان المرء
فی الآخرة کجميع الناس غیر الحق ولا یخفی
ما فیہ (مبحث ثانی و عشر من ج ۱ ص ۱۲۳)

بڑھ کر نہیں کہ شاہد اپنی صورت کو آئینہ میں دیکھے
اور اگر اس مثال کے انطباق میں کوئی شبہ
ہو تو جس وقت تم صورت کو آئینہ میں دیکھتے
ہو تو اپنی ذات میں کوشش کرو کہ تم آئینہ
کا جرم دیکھ سکو قطعاً نہ دیکھ سکو گے بلکہ تمہارے
رؤیت کی ساتھ متصف ہونے سے پہلے تمہاری
صورت آئینہ میں مرسم ہو جاوے گی اس لئے
تمہاری نگاہ صرف تمہاری صورت پر پڑے گی
پس ہوس مت کرو اور اپنی جان کو تعب
میں مت ڈالو کہ اس درجہ سے آگے ترقی ہو

سو وہ ترقی کا درجہ یہاں ہے ہی نہیں اور اس کے آگے کوئی درجہ معدوم محض ہے امام شعرانی
کہتے ہیں کہ ہمیں تامل کرنا چاہئے اور اسکی تنقیح کرنا چاہئے کیونکہ اس سے ایہام ہوتا ہے کہ آخرت
میں جسکی رؤیت سب آدمیوں کو ہوگی وہ غیر حق ہے (اور حق کی رؤیت نہ ہوگی) اور ہمیں جو خرابی
ہے وہ مخفی نہیں (کہ ظاہر نصوص کے خلاف ہے اور نصوص کو ظاہر سے منصرف کرنے کی کوئی
وجہ نہیں) **ف** یہ قول اس شبہ کا منشا ہو سکتا ہے جسکی تقریر حرف لام میں مذکور ہے اور امام
شعرانی کو اس قول سے وہی شبہ پیدا ہوا لیکن تطابق عبارت سے یہ قول وہی معلوم ہوتا ہے جو
(منبأ اللہ) میں مذکور ہو چکا ہے جو منشا تھا شبہ مذکورہ حرف الف کا مگر وہ قول سابق اپنی سیاق
و سباق سے یقیناً مشاہدہ آخرت کے متعلق نہیں بلکہ ایک خاص تجلی کے متعلق ہے جسکا وقوع
نشأة دنیویہ میں ہوتا ہے اور اصطلاح میں تجلی ذاتی کہلاتی ہے جیسا کہ احقر نے محل الاقوام میں اسکی
توضیح کر دی ہے تو اس صورت میں اس سے وہ شبہ ہی پیدا نہیں ہو سکتا اور اگر فرضاً یہ عبارت
جو یہاں نا تمام منقول ہے اپنی سیاق و سباق سے رؤیت آخرت ہی کی باب میں ہوگی بعض اجزاء
میں اس عبارت سابقہ سے متوافق ہوگی ہو تو پھر اسکی توجیہ آئندہ جواب میں ابھی مذکور ہوگی۔

الارتقَاب (۱۵)

(ترجمہ) شیخ نے باب تین سو اتر کے ^{۳۶۹} علوم میں فرمایا ہے کہ کسی انسان سے ہرگز ممکن نہیں کہ ایسی چیز کی حقیقت کو عبارت میں کہی کہی لاسکے جس کا طریق ذوق محض بلا کیف ہے جیسے حق تعالیٰ کی رویت ہے اور اسکو دور

قال (الشیخ) فی علوم الباب التاسع و الستین وثلاثاً، لا یصح لا نسان قطان یعبّر عن حقیقۃ ما طریقہ الذوق من غیر تکیف کرویۃ اللہ عزوجل ابداً واطال فی ذلك (مبحث ثانی و عشرون ج اصلا)

تک بیان کیا ہے کہ حق تعالیٰ کی رویت ایک حقیقت ذوقیہ بلا کیف ہے اور تجلی صوری و مثالی کا کیف ہونا ظاہر ہے پس عبارت سابقہ یا تو اس باب سے نہیں جیسا اس عبارت کے ذیل میں بیان کیا گیا ہے اور اگر اسی باب سے ہے یا اور کوئی عبارت اسکو مفید ہے تو اسکو اس پر محمول کیا جاوے گا کہ شیخ کے نزدیک سبکو کیساں رویت نہ ہوگی بلکہ انہیں بعض کو صوری مثالی ہوگی اور نصوص میں اجتہاد سے یا کشف سے یا دوسری بعض نصوص سے جنہیں تجلی مثالی وارد ہے جنکا رویت موقوف پر محمول ہونا احقر نے رسالہ احکام تجلی میں تحقیق کر دیا، ایسی تاویل ممکن ہے چنانچہ ان کی بعض عبارات اس تنویح کا قرینہ بھی ہیں مثلاً یہ عبارت جو کہ منقول ہوتی ہے۔

(ترجمہ) شیخ نے باب تین سو اتر کے ^{۳۷۱} میں فرمایا ہے کہ جاننا چاہئے کہ مومنین کا اپنے رب کو آخرت میں دیکھنا ان کے اس اعتقاد کے تابع ہوگا جس پر وہ دنیا میں قائم تھے تاکہ ہر شخص اپنے اعتقاد کا ثمرہ حاصل کر سکے پس انکی رویت اسی اندازہ سے ہوگی جتنا ان کا علم تھا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور اسی مقدار پر ہوگی جتنا انہوں نے اللہ تعالیٰ کو ان علماء کے

قال الشیخ فی الباب الحادی والثلاثین وثلاثاً، اعلم ان رویت المؤمنین لربهم فی الآخرة تابعة لا اعتقادهم الذی کانوا علیہ فی دار الدنیا یعنی کل حد ثمرۃ ما کانوا یعتقدہ فروعیتہم علی قدر علمہم باللہ تعالیٰ وعلی قدر ما فہوہ ممن قلدوہ من العلماء وکما انہم متفاضلون فی النعمیم واللذۃ فنہم من حظہ من النظر الی ربہم لذۃ عقلیۃ

ومنهم من حظ من ذلك لذة نفسية
 منهم من حظ من ذلك لذة حسية ومنهم
 من حظ من ذلك لذة خيالية ومنهم
 من حظ من ذلك لذة مدیفة ومنهم
 من حظ من ذلك لذة يقال بتكليفها
 ومنهم من حظ لذة لا يقال بتكليفها
 ومنهم من هو مقلد في علمه بالله بحسب
 مالقى عليه عالمه او على حسب ما عنده
 من العلم واما على قدر ما يخيله عقله فقط
 ومنهم من هو غير مقلد وهكذا اذ يبحث
 ثانی و عشر من ج ۱ ص ۱۲۳

سمجھا تھا جنکی تقلید کی تھی اور جیسا کہ وہ لوگ
 (دوسری) نعمتوں میں (بھی) اور لذت میں
 بھی ایک دوسرے سے بڑھے ہوئے ہوں گے
 سو ان میں بعض وہ شخص ہوگا جسکا حظ اپنے
 رب کو دیکھنے میں لذة عقلیہ ہوگی اور بعض
 کا حظ لذت نفسیہ ہوگی اور بعض کا حظ لذت
 حسیہ ہوگی اور بعض کا حظ لذت خیالیہ
 ہوگی اور بعض کا حظ لذت ذی کیفیت ہوگی اور
 بعض کا حظ وہ لذت ہوگی کہ (باوجود ذی
 کیفیت نہ ہونے کے) اسکو ذی کیفیت کہا جاسکتا
 ہے (اسلئے کہ کچھ شائبہ کیفیت کا ہوگا گو غالب

بے کیفیت ہونے کو ہوگا) اور بعض کا حظ وہ لذت ہوگی کہ اسکو ذی کیفیت کہا بھی نہیں جاسکتا (کیونکہ
 بالکل بے کیفیت ہوگی) اور بعض وہ شخص ہوگا جو اپنے علم بالشر میں مقلد ہوگا جیسا اسکے (بتبع) عالم
 نے اسکو علم پہنچا دیا جیسا اسکے پاس علم تھا یا فقط اس اندازہ پر جو اسکی عقل نے اسکے خیال میں
 ڈال دیا اور بعض وہ شخص ہوگا جو کسی کا مقلد نہیں اور اسی طرح (اختلاف احوال سے اختلاف احکام ہوگا)
ف یہ عبارت تاویل مذکور کی صریح دلیل ہے عود الی العنوانات السابقة الحمد للہ مباحث
 خمسہ منقولہ عن المکتوبات المجدویہ کی تحقیق ختم ہوئی اور ان ہی مباحث کے ساتھ وہ شبہات بھی
 ختم ہوئے جو ذات و صفات کے مسائل کے ابواب میں شیخ پرکئے گئے ہیں اب نبوت وغیرہ
 کے متعلق شبہات اور ان کے جواب مذکور ہوتے ہیں اور یہ بقیہ مضامین رسالہ کے ان ہی
 عنوانات سابقہ سے ذکر کئے جاتے ہیں و نسئل اللہ المنعم التوفیق للاتمام۔

الاخترا ب مع الاقتراب (۱۶)

(ترجمہ) شیخ نے فتوحات کے پندرہویں

قال فی الباب الخامس والستین من

الفتوحات اعلم ان سبب غلط منکری
النبوۃ من الحكماء قولهم الی قوله والاخر
عندنا وعندنا هل الله ليس كذلك الخ
ثم قال الشعرانی فانظر یا اخی کیف غلط
الشیخ رضی عنہ من نکر النبوۃ وکیف یظن بالشیخ
انہ یرد علی احد شیئا وتیدین هو بوالله
ان هذا لبهتان عظیم (مبحث ثانی ج ۱ ص ۲۹)
وقال الشعرانی فی مقام آخر بعد نقل هذا
القول مانصه واطال فی رد اقول منکری
النبوۃ فکذب والله وافتری من زعم
ان الشیخ فلسفی وقد قال ایضاً فی الباب
الثامن والتسعين ومائتين من قال
ان النبوۃ فکتسبته اخطأ لان النبوۃ
اختصاص الھی قطعاً الخ (مبحث ثالث
وثلاثون ج ۲ ص ۲۸)

باب میں فرمایا ہے کہ جاننا چاہتے کہ حکما
منکرین نبوت کی غلطی کا سبب یہ ہے کہ وہ
کہتے ہیں (پھر ان کا قول نقل کر کے اسکو
اس طرح رد کیا ہے) حالانکہ واقعہ ہمارے
نزدیک اور اہل اللہ کے نزدیک نہیں ہے
پھر امام شعرانی لکھتے ہیں کہ اسے بھائی ذرا
غور کرو کہ شیخ نے منکر نبوت کی کس طرح تغلیط کی
ہے اور شیخ پر یہ گمان کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ
ایک شخص پر ایک امر کو رد بھی کرتے ہوں اور
وہ ہی عقیدہ بھی رکھتے ہوں واللہ یہ ایک عظیم
بہتان ہے اور امام شعرانی نے دو سکر مقام
پر اسی قول کو نقل کر کے یہ کہا ہے کہ شیخ نے
منکرین نبوت کے رد میں طویل کلام کیا ہے پس
وہ شخص اللہ کا ذب اور فتری ہے جو کہتا ہے
کہ شیخ فلسفی ہیں اور شیخ نے دو سو اٹھانوے

باب میں یہ فرمایا ہے جو شخص نبوت کو مکتسب کہتا ہے اس نے غلطی کی کیونکہ نبوت منجانب اللہ
ایک اختصاص ہے (التساب کا اسمیں کچھ دخل نہیں) **ف** یہ تو بعید ہے کہ کسی نے شیخ کو مطلقاً
نبوت کا منکر کہا ہو ظاہر یہ ہے کہ کسی نے یہ ہمت لگائی ہوگی کہ یہ مثل فلاسفہ کے نبوت کو مکتسب
کہتے ہیں سو شیخ کے کلام سے اسکا رد ہو گیا۔ منشا اشتباہ شاید یہ ہوا ہو کہ اکثر محققین حقایق شرعیہ
کو اصطلاحات فلسفیہ میں بیان کرتے ہیں اس سے کسی کو یاد ہو کہ ہوا ہو یا حسد او عناداً بید نام کرنے کا
بہانہ مل گیا ہو واللہ اعلم۔

الاخترا ب مع الاقترا ب (۱۰)

(ترجمہ) اور منجملہ غلط شہرتوں کے معترض

ومن ذلك دعوى المنكر ان الشیخ یقول

الولي افضل من الرسول والجواب ان
 الشيخ لم يقل ذلك وإنما قال اختلف
 الناس في رسالة النبي وولايتيهما
 افضل والذي اقول به ان ولايته
 افضل لشرف المتعلق ودوامها في الدنيا
 والاخرة بخلاف الرسالة فانها تتعلق
 بالخلق وتنقضي بالقضاء التكليف
 انتهى ووافق على ذلك الشيخ عز الدين
 بن عبد السلام فالكلام في رسالة النبي
 مع ولايته لا في رسالته ونبوته مع ولايته
 غيره فافهم (الفصل الثاني ج اصطلا) -
 وقال الشيخ في الفتوحات ان مقام ولاية
 النبي في نفسه اتم واكمل من مقام رسالته
 وذلك لشرف المتعلق ودوامه فالولاية
 تتعلق حكماً بالله تعالى ولها الدوام في
 الدنيا والاخرة والرسالة تتعلق حكماً بالخلق
 وينقطع بزوال زمن التكليف وبعد اسطر
 اعلم ان من جملة ما اشيع عن الشيخ محي الدين
 انه يقول مقام الولاية اتم من مقام الرسالة
 على الاطلاق والشيخ رضي برئي من ذلك
 فقد قال في الباب الرابع عشر من الفتوحات
 اعلم ان الحق تعالى قسم ظهوره الى ولياء
 بانقطاع النبوة والرسالة بعد موت

کا یہ دعوی ہے کہ شیخ اسکے قائل ہیں کہ ولی افضل
 ہے رسول سے اور جواب یہ ہے کہ شیخ نے یہ نہیں کہا
 صرف یہ کہا ہے کہ لوگوں نے ہمیں اختلاف کیا
 کہ نبی کی رسالت افضل ہو یا اسکی ولایت اور
 میرا قول یہ ہے کہ اسکی ولایت (اسکی نبوت سے)
 افضل ہے (دو وجہ سے) ایک تو اسلئے کہ اسکا
 متعلق اشرف ہے دوسرا اسلئے کہ وہ دنیا و
 آخرت میں دائم ہے بخلاف رسالت کے کداسکا
 متعلق بھی اشرف نہیں کیونکہ وہ خلق سے متعلق
 ہے اور (وہ دائم بھی نہیں کیونکہ تکلیف کے
 انقضاء سے وہ منقضي بھی) ہو جاتی ہے اور
 ہمیں شیخ عز الدین بن عبد السلام نے بھی انکی
 موافقت کی ہے سو کلام نبی کی رسالت میں سے
 بمقابلہ خود نبی کی ولایت کے نہ کہ نبی کی رسالت
 ونبوت میں بمقابلہ ولایت غیر نبی کے اور شیخ نے
 فتوحات میں کہا ہے کہ نبی کا مقام ولایت کا
 کے مقام رسالت سے فی نفسه اتم واکمل ہے اور
 اسکی وجہ مقام ولایت کے متعلق کا اشرف
 اور اس مقام کا دوام ہے کیونکہ ولایت کا متعلق
 اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہے اور نیز اسکو دوام بھی ہے
 دنیا و آخرت میں اور رسالت کا متعلق خلق کے
 ساتھ ہے اور نیز زمانہ تکلیف کے جاتے رہنے
 سے وہ منقطع ہو جاتی ہے اور چند سطریں کے بعد

محمد صلی اللہ علیہ وسلم لفقہم الوحی
 الربانی الذی هو قوت ارواحہم ولعوان
 احد من الاولیاء کان فی مقام نبی فضلاً
 عن کونہ قد فضلہ ما قصہم ظہرہ ولا احتیج
 الی وحی علی لسان غیرہ انتھی وبعد اسطر
 فہذہ نصوص الشیخ محی الدین رحمہ اللہ
 تعالیٰ تکذب من افتری انہ یقول الولایۃ
 اعظم من النبوة واللہ اعلم (بمبحث ثانی
 واربعون ج ۱ ص ۲۷)

یہ ہے کہ جاننا چاہتے کہ شیخ محی الدین کی نسبت
 یہ بھی شائع کیا گیا ہے کہ وہ اسکے قائل ہیں کہ
 مقام ولایت علی الاطلاق (گو وہ مقام ولی
 ہی کا ہو) رسالت سے اکل ہے حالانکہ شیخ
 اس سے بری ہیں چنانچہ انھوں نے فتوحات
 کے باب چودہ میں فرمایا ہے کہ جاننا چاہتے کہ
 اللہ تعالیٰ نے اولیاء کی کمر توڑ دی ہے کہ بعد
 وفات محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ نبوت رسالت
 منقطع ہو گئی کہ اس (القطع) سے وہ وحی

زبانی سے بے بہرہ ہو گئے جو غذائے ارواح ہے اور اگر کوئی ولی کسی نبی کے مقام میں ہوتا اور اس سے
 افضل ہوتا تو درکنار ہے تو اسکی کمر نہ ٹوٹی (کیونکہ حسرت کس چیز کی ہوتی) اور دوسروں کی زبان پر
 وحی کا محتاج نہ ہوتا اور چند سطر کے بعد یہ ہے کہ یہ تصریحات ہیں شیخ محی الدین رحمہ اللہ کی کہ اس شخص
 کی تکذیب کر رہی ہیں جس نے ان پر یہ افترا کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ولایت (مطلقاً) اعظم ہے نبوت
 سے واللہ اعلم **ف** غرض اس شہرت کی تو کوئی اصل نہیں کہ شیخ ولی کو نبی سے افضل کہتے ہوں
 یا ولی کی ولایت کو نبی کی نبوت سے افضل کہتے ہوں صرف اسکے قائل ہیں کہ نبی میں جو دو صفت
 ہیں نبوت اور ولایت ان دونوں میں اسکی ولایت خود اسکی نبوت سے افضل ہے سو یہ کوئی اعتراض
 کی بات نہیں مختلف فیہ مسئلہ ہے اور بعض اکابر بھی شیخ کے ساتھ موافق ہیں پھر قصوص کی ایک
 عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ خود نبی کی ولایت کو جو اسکی نبوت سے افضل بتلا رہے ہیں یہ بھی علی الاطلاق
 نہیں محض بعض علوم کے اعتبار سے ہے نہ کہ جمیع مقامات کے اعتبار سے چنانچہ فص عزیری میں
 فرماتے ہیں۔

(ترجمہ) اور حدیث لابن بعدی نے
 اولیاء اللہ کی کمر توڑ دی کیونکہ یہ حدیث اس امر کو
 متضمن ہے کہ (القطع نبوت سے) عبودیت

وہذا الحدیث (ای حدیث لابن بعدی)
 قصہم ظہور اولیاء اللہ لانہ یتضمن القطع
 ذوق العبودیۃ الکاملۃ التامۃ الخ

کاملہ تامہ کا ذوق منقطع ہو چکا ہے (کسی کو نصیب نہیں ہو سکتا) **ف** الحل لا قوم میں اسکے تحت میں احقر نے لکھا ہے کہ ہمیں تصریح ہے کہ نبی ذوق عبودیت میں (کہ منتہی مقامات ولایت ہے) سب بڑا ہوا ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ جو شیخ کا قول مشہور ہے کہ رسول من حیث ہو ولی افضل ہے رسول من حیث ہو رسول سے چنانچہ اسی فص (عزیری) میں اسکی بھی تصریح ہے یہ علی الاطلاق نہیں ہے بلکہ بعض علوم کے اعتبار سے ہے ورنہ نبی کی عبودیت جو افضل مقامات ولایت ہے اولیاء کیلئے موجب حسرت کیوں ہے جیسا قصہ ظہور سے معلوم ہوتا ہے (مقام حاوی عشر) اور یہ تقریر وجہ جمع ہو سکتی ہے دونوں قولوں میں اس طرح سے کہ مقامات نبوت میں نبوت کو افضل کہا جاوے ولایت سے اور بعض علوم ولایت میں ولایت نبی کو افضل کہا جاوے نبوت سے وانشاء علم۔

الاختراپ (۱۸)

ترجمہ شیخ نے فصوص کے فص عن نبی میں لکھا ہے کہ جاننا چاہئے کہ ولایت ایک فلک محیط عام ہے اور اسطو اسطو وہ منقطع نہیں ہوئی باقی نبوت تشریح اور رسالت یہ منقطع ہے اور وہ (نبوت و رسالت) محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اگر منقطع ہو گئی پس آپ کے بعد نہ کوئی نبی ہے خواہ وہ صاحب تشریح ہو یا مشرع لہ ہو (یعنی کسی صاحب تشریح کا نائب ہو کہ اسکی نیابت کے لئے اسکو صاحب تشریح کیا گیا ہو یعنی آپ کے بعد کسی قسم کا بھی نبی نہیں) اور نہ کوئی رسول ہے اور نہ صاحب تشریح ہے (مراد تشریح سے احکام کی وحی ہے)

قال الشیخ فی القص العزیری من الفصوص
واعلم ان الولاية هی الفلک المحیط العام
ولهذا لم تنقطع ولها الابناء العام واما
نبوة التشریح والرسالة فمتقطعة و فی محمد
صلی اللہ علیہ وسلم فقد انقطعت فلا
نبی بعدہ یعنی مشرعاً او مشرعاً ولا
رسول وهو المشرع وهذا الحدیث قصہ
ظہور الایاء لا یتضمن القطع العیون
الکاملۃ التامة الی قوله الا ان اللہ لطیف
بعبادہ فابقی لہم النبوة العامة الستی
لا تشریح فیہا (الحل لا قوم مقام حاوی
عشر)

خواہ شرع جدید ہو یا کسی شرع سابق مستقل کی موافق ہو جیسا کہ آئندہ اقتراب کی سرخی میں بحوالہ رسالہ شہاب کے فتوحات سے مع تصریح اس تعمیم کے آویگا اور اطلاق سے تعمیم پر دلالت کرتی والی متعدد عبارات آویگی) اور اس حدیث نے اولیاء کی کمریں توڑ دیں کیونکہ یہ حدیث اس امر کو متضمن ہے کہ (انقطاع نبوت سے) عبدیت کاملہ تامہ کا فوق منقطع ہو چکا ہے یہاں تک مضمون چلا گیا ہے کہ مگر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر لطف فرمانے والے ہیں اس لئے ان (بندوں) کیلئے (خواہ اولیاء بھی نہ ہوں) نبوت عامہ کو جس میں تشریح (بالتفسیر المذكور آنفاً) نہ ہو باقی رکھا ہے (جیسا کہ آئندہ اقتراب کی سرخی میں مطلق تبلیغ سے رسالت کا اطلاق باب ثامن وثلاثین سے اور مطلق اخبار عن الشیء (بقید کونہ نافعاً) سے نبوت کا اطلاق باب خامس و خمسين و مائتہ سے آتا ہے۔
ف اس عبارت سے شیخ پر اعتراض کیا گیا ہے کہ انہوں نے نبوت کے بقا کا حکم کر دیا جو معارضہ نصوص ختم نبوت کے۔

الاقتراب (۱۸)

(ترجمہ) شیخ نے باب تین سو دس میں کہا ہے کہ جاننا چاہئے کہ فرشتہ وحی لیکر نازل نہیں ہوتا اور نہ غیر نبی کو کسی امر الہی کا حکم دیتا ہے پس اوامر الہیہ انقطاع نبوت و رسالت سے منقطع ہو چکے ہیں (اس میں تصریح ہے نبوت اور رسالت کے منقطع ہونے کی) نیز اسکی ہی کہ نبی کے سوا کسی پر وحی و حکم الہی نازل نہیں ہوتا جیسے فرشتہ نبی پر لیکر نازل ہوتا تھا) اور شیخ نے (باب تشہد میں) فرمایا کہ مصطفیٰ نے جو اسلام علیتنا کرنا ہم علیک یا ایہا النبئی پر واو کے ساتھ عطف نہیں کیا

قال الشیخ فی الباب العاشر وثلثاً ما علم ان الوحی لا یُنزل بہ الملک علی غیر قلب نبی اصل ولا یا حد غیر نبی یا امر الہی الی قلبہ فانقطع الامر الہی بانقطاع النبوت والرسالت (مبحث خامس وثلثون ج ۲ ص ۳۸) وقال (الشیخ) انما لم یعطف للمصلی السلام الذی سلم بہ علی نفسه بالواو علی السلام الذی سلم بہ علی نبیہ لانہ لو عطف علیہ سلم علی نفسه من جهة النبوة وهو باب قد سندہ اللہ تعالیٰ لما سدد باب الرسالت عن کل مخلوق بحمد صلی اللہ

علیہ وسلم الی یوم القیمة وتعیین ہذا
 انہ لا مناسیۃ بینا و بین رسول اللہ
 صلے اللہ علیہ وسلم فانہ فی المرتبۃ الی
 لا تنبغی لنا فابتدأنا بالسلام علینا فی
 طورنا من غیر عطف انتھی وقلت فی
 هذا القول من الشیخ رحمہ اللہ علی من افتتر
 علیہ نہ کان یقول لقد حجرت ابن آمنہ و اسعاً
 بقولہ لا بنی بعدی (کبریۃ علی ہاشم
 ابیواقیت ج ۱ ص ۵۲) وقال فی شرحہ
 لترجمان الاشواق اعلم ان مقام النبی
 ممنوع لنا دخولہ وغایۃ معرفتہ من
 طریق الارث النظر الیہ مکما یبصر من ہو
 فی اسفل الجنۃ الی من ہو فی اعلیٰ علیین
 وکما یبصر اهل الارض الی کوب السماء
 وقد بلغنا عن الشیخ ابی یزید انہ فتح لہ
 من مقام النبوة قد حرم ابرۃ تجلیاً لا یخو
 فکاد ان یحترق (وزاد فی الہامش عن
 الکبریۃ فی ص ۵۲) من ج ۱) بعد نقل
 هذا القول ما نصہ فکذب واللہ من
 افتتری علی الشیخ وخاب مسعاه) وقال
 فی الباب الثانی والستین واربعاً من
 الفتوحات اعلم انہ لا ذوق لنا فی مقام
 النبوة لتکلم علیہ انما تکلم علی ذلك یقدا

اسکی وجہ یہ ہے کہ اگر عطف کرتا (گویا) اپنے
 نفس پر نبوت کی حیثیت سے سلام بھیجتا حالانکہ
 باب نبوت کو اللہ تعالیٰ تمام مخلوق سے بوا
 محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے قیامت تک کیلئے
 بند کر چکا ہے جیسا رسالت کو بند کر چکا ہے
 اور اس سے یہ بات متعین ہو گئی کہ ہمارے اور
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان کوئی
 مناسبت نہیں ہے کیونکہ آپ ایسے مرتبہ میں
 ہیں جو ہماری لئے کسی طرح زیبا نہیں اسلئے ہم نے
 اسلام علینا کو اپنے طور پر بدون عطف و ابتدا
 کر دیا (اس عبارت میں نبوت اور رسالت
 دونوں کے مسدود ہونے کی تصریح ہے اور اسی
 پر اسلام علینا پر واوۃ لانیکی نکتہ کو متفرع کیا
 نیز عدم مناسبت سے بھی یہ حکم ثابت ہوا اسلئے
 کہ حضور کے بعد اگر کوئی نبوت کے ساتھ
 ہوتا تو حضور میں اور اس میں بوجہ نبوت کے
 اشتراک کے ایسی بے مناسبتی نہ ہوتی اسی پر
 امام شعرانی بطور تفریح کے فرماتے ہیں کہ میں
 کہتا ہوں کہ شیخ کے اس قول میں اس شخص
 پر وہ ہے جس نے شیخ پر افترا کیا ہے کہ وہ کہتے
 تھے کہ (نعوذ باللہ) ابن آمنہ نے لا بنی بعدی
 لہکرا یک وسیع چیز کو (یعنی نبوت کو) تنگ
 کر دیا (یعنی اس کے ختم ہونیکا حکم کر دیا حالانکہ

ما اعطينا من مقام الارث فقط لاننا لا
يصح لاحد منا دخول مقام النبوة و
انما نراه كالنجوم على السماء (مبحث ثانی و
اربعون ص ۲) وقال في الباب الثانی
والخمسین وثلاثاً انا اعلم انما یحیی لنا
خبر الہی ان بعد رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم وحی تشریح ابدًا انما لنا وحی
الا لہام قال اللہ تعالیٰ ولقد اوحی الیک
والی الذین من قبلك ولم ینزلک بعدہ
وحیاً ابدًا (مبحث سادس و اربعون ج ۲
ص ۸۷) وفي رسالة الشہاب لبعض الاجاب
عن الفتوحات (ج ۳ ص ۵) فما بقی للولیاء
الیوم بعد ارتفاع النبوة الا التعریفات
وانسدت ابواب الاوامر الہیة والتوا
فمن ادعاها بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم
فهو مدع شریعتہ اوحی بہا الیہ سواہ وافق
بہا شرعنا وخالفتہ (ص ۹۷) وقال فعلم
انما ما بقی للولیاء الا وحی الالہام الخ (کبریٰ
علی ہامش ص ۱) وقال في الباب الرابع
عشر من الفتوحات بعد کلام طویل اعلم
ان الملك یاتی النبی بالوحی علی حالین تارة
ینزل علی قلبہ وتارة ینزل فی صوۃ جسدي

وہ ختم نہیں ہوئی وجہ افترا ظاہر ہے کہ خود شیخ
اسکے خلاف کی کس قدر تصریح و تاکید اور دلیل کے
ساتھ تائید کر رہے ہیں) اور ترجمان اشواق
کی شرح میں فرمایا ہے کہ نبی کے مقام میں ہم
لوگوں کا داخل ہونا ممنوع ہے اور ہماری انتہائی
معرفت بطریق وراثت اُس مقام کے متعلق یہ ہے
کہ اُسکی طرف اس طرح سے نظر کر سکیں جیسا جنت
کے نیچے درجہ والا اُس شخص کی طرف نظر کرے گا جو
اعلیٰ علیین میں ہے اور جیسے اہل ارض کو کب سمار
کی طرف نظر کرتے ہیں اور ہمکو شیخ ابانیرید کا یہ واقعہ
پہنچا ہے کہ اُن کے لئے مقام نبوت میں سے
ایک سوئی کے ناکہ کی برابر کھل گیا تھا اور وہ بھی
کشف کے طور پر نہ کہ اُس مقام میں داخل ہونیکے
طور پر سو اُس سے جل جانے کے قریب ہو گئے
(اہمیں تصریح ہے کہ اولیاء مقام نبوت میں داخل
نہیں ہو سکتے سوا کہ وہ نبوت کی ساتھ متصف
ہوتے تو داخل نہ ہونیکے کیا معنی اتصاف تو
بدون دخول کے ممکن نہیں) اور اسی لئے اس
قول کو نقل کر کے امام شعرانی کہتے ہیں کہ واشر
جس شخص نے شیخ پرافتر کیا وہ کاذب ہے اور
اُسکی سعی ناکام ہے اور فتوحات کے باب چہر سو
باسٹھ میں فرمایا کہ جاننا چاہئے کہ ہمکو مقام نبوت

عہ وکتب الینا صاحب الرسالة ان ہذہ العبارة فی النسخة المصرية فی الباب العاشر وثلاثاً فی معرفة الصلصلة
الروحانية من المحاضرة الموسومة ۱۲ منہ۔

من خارج الی ان قال وهذا باب اعلق
بعد موت محمد صلی اللہ علیہ وسلم فلا یفتقر الی احد
الی یوم القيمة ولكن بقی للاولیاء وحی
الا لہام الذی لا تشریح فیہ انما هو بفساد
حکم قال بعض الناس بضحیٰ دلیلہ ونحو
ذلك فیعمل بہ فی نفسه فقط الخ (صحیح
خامس وثلثون ص ۳ ج ۲) وقال ایضاً
فی ابواب الحادی والعشرین من الفتوحات
من قال ان اللہ تعالیٰ امرہ بشیء فلیس ذلك
بصحیح وانما ذلك تلبیس لان الامر من قسم
الکلام وصدفتہ وذلك باب مسدود
الناس (صحیح خامس وثلثون ج ۲ ص ۳)

میں ذرا بھی ذوق نہیں تاکہ ہم اسپر کلام کر سکیں
اسپر ہم صرف اسی کے قدر کلام کر سکتے ہیں جس قدر
ہم کو بمقام ارث سے عطا ہوا ہے کیونکہ ہم میں
کسی کو مقام نبوت میں داخل ہونا ممکن نہیں ہم
اسکو اس طرح دیکھتے ہیں جیسے نجوم کو آسمان پر
(ہمیں اولیاء اللہ سے ذوق نبوت تک کی
نفی کر دی جو دخول و اتصاف سے بہت اون
ہے تو اتصاف کی نفی تو اس سے بدرجہ ابلغ
ہو گئی) اور باب تین سو تیرین میں فرمایا ہے کہ جاننا چاہئے
ہمارے پاس کوئی شرعی دلیل اسپر نہیں آئی
نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وحی
احکام کا وجود ہو ہمارے لئے صرف وحی الہام

(جو وحی حقیقی مسطح شرعی سے عام ہے جیسے آیت میں شہد کی مکہ کیلئے وحی ثابت فرمائی گئی ہے
آگے اس وحی حقیقی کی نفی پر دلیل فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تحقیق آپ کی طرف اور آپ سے
پہلے لوگوں کی طرف وحی بھی گئی اور یہ نہیں ذکر فرمایا کہ آپ کے بعد کبھی بھی وحی ہے (ہمیں وحی حقیقی
کی نفی تصریحاً بھی فرمادی اور الہام کے وجود کو حصر کے ساتھ فرمایا کبھی وحی حقیقی کی نفی کر دی) اور یہ
شہاب میں فتوحات سے نقل کیا ہے کہ آج بعد ارتقاء نبوت کے اولیاء کیلئے بجز خاص طرز کے تعلیمات
رہنکی مثال عنقریب آتی ہے اور جو کہ احکام نہیں ہیں چنانچہ انکی انتقار کی دلیل اوپر گزری ہے اور اب بھی
آتی ہے) اور کچھ باقی نہیں رہا اور اوامر و نواہی الہیہ کے ابواب بند ہو گئے ہیں پس جو شخص بعد محمد
صلی اللہ علیہ وسلم کے اسکا دعویٰ کرے وہ (وحی) شرعی کا دعویٰ کرتا ہے جسکی اسکی طرف وحی
کی گئی ہے خواہ ان اوامر و نواہی میں وہ ہمارے شیع کے موافق ہو خواہ مخالف ہو (ہر حال میں مدعی
وحی شرعی کا ہے کیونکہ شریعت ان ہی اوامر و نواہی کا نام ہے اور وحی شرعی منقطع ہو چکی
اور انبیاء کی رسالت بھی وحی خاص تھی) اور شیخ نے یہ بھی فرمایا کہ بس معلوم ہوا کہ اولیاء کیلئے صرف

وہ وحی رگہنی جو الہام (کہلاتا) ہے (بکون الاضافۃ للبیان) اور فتوحات کے چودھویں باب میں ایک کلام طویل کے بعد فرمایا ہے کہ فرشتہ نبی پر دو حالت پر وحی لاتا ہے کبھی تو اس کے قلب پر نازل ہوتا ہے اور کبھی اس کے پاس خارج سے صورت جسدیہ میں آتا ہے آگے کہا ہے کہ یہ ایک باب ہے جو وفات نبوی کے بعد بند کر دیا گیا ہے اور قیامت تک کسی کیلئے نہ کھلیگا لیکن اولیاء کیلئے وہ وحی جسکی حقیقت الہام ہے باقی رگہنی ہے جس میں تشریح (یعنی احکام) نہیں ہے وہ صرف ایسی باتوں سے متعلق ہوتا ہے جیسے کسی مسئلہ کی عدم صحت جسکی دلیل کی صحت بعض لوگ قائل ہو گئے ہوں اور اسی کے مثل اور کوئی بات (وہ مثال موعود قریب کی عبارت بالائیں ہی ہے) پس وہ اسپر اپنی ذات خاص میں عمل کر لیتا ہے (وہ بھی ظنی طور پر کیا تقریر فی محلہ اور دوسروں پر بھی حجت نہیں تو اسکا درجہ مجتہد کے اجتہاد سے بھی کم ہوا کیونکہ وہ مقلد کیلئے حجت ہے چنانچہ یہ منہموم ایک خاص عنوان سے شیخ کے کلام سے بھی عنقریب (۲) کے تحت میں نقل کر دینگا اور ظاہر ہے کہ ایسے الہام سے کون شخص نبی ہو سکتا ہے کیا نبی کا درجہ مجتہد سے بھی کم ہوا کرتا ہے اور فتوحات کے اکیسویں باب میں فرمایا کہ جو شخص یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسکو کسی امر کا حکم دیا ہے سو وہ صحیح نہیں محض تلبیس ہے اسلئے کہ حکم دینا کلام کی قسم اور صفت ہے اور اسکا (یعنی کلام کا) دروازہ تمام آدمیوں کے آگے بند کر دیا گیا ہے (کہ وہاں تک کسی کی رسائی نہیں ہو سکتی خلاصہ یہ ہے کہ جس قسم کی وحی انبیاء پر ہوتی تھی وہ بالکل سدود ہے) (۱) ان عبارات میں مقصود و مقام یعنی نبوت و رسالت و وحی حقیقی کے انقطاع کی اسقدر تصریح ہے کہ اس سے فوق متصور نہیں چنانچہ ہر عبارت کے تحت میں ساتھ ساتھ بقدر ضرورت اسکی تقریر بھی کی گئی ہے پس معلوم ہوا کہ جس وحی کو شیخ باقی اور عام کہہ رہے ہیں وہ معنی الہام ہے جو اولیاء کو ہوتا ہے شیخ اپنی اصطلاح میں اسکو وحی کہتے ہیں اور یہ اصطلاح لغت کی موافق ہے اور قرآن مجید میں بھی وارد ہے کقولہ تعالیٰ و اوحی ربک الی النحل۔ و قولہ تعالیٰ اذ اوحینا الی امک مایوحی۔ چنانچہ اگر مطلق نبوت و وحی نبوت کی دلیل ہوتی تو موسیٰ علیہ السلام کی والدہ بالا جماع نبی ہوتیں۔ پس منکرین نبوت ائمہ موسیٰ وحی کی تفسیر الہام ہی سے کرتے ہیں اسی طرح جس نبوت یا رسالت کو عام کہتے ہیں وہ بھی معنی لغوی ہے یعنی اخبار و تبلیغ نہ معنی حقیقی جسکو شیخ نبوت تشریح سے تعبیر کرتے ہیں چنانچہ ایک حدیث کی تفسیر میں حافظ قرآن کیلئے عطار

نبوت کو اسی معنی پر محمول کر کے اسمیں ورنہ میں فرق بتلاتے ہیں جو مستلزم ہے نفی نبوت کو وہ
 عطار نبوت کے بعد نبی نہ ہونیکے کیا معنی کہ اکلا اجتماع بین المنقیضین ہے وہ قول تفسیری یہ ہے۔
 (ترجمہ) شیخ نے اس حدیث کے
 متعلق کہ جو شخص قرآن مجید حفظ کر لیتا ہے اس کے
 دونوں پہلوؤں کے درمیان میں نبوت داخل
 کر دیا جاتی ہے فرمایا کہ فی صدہا کا یا بین
 عینیہ یا فی قلبہ کیوں نہیں فرمایا وجہ یہ ہے
 کہ یہ رتبہ نبی کا ہے ولی کا نہیں یہاں تک مضمون
 چلا گیا ہے کہ ولی نے جو ولایت کا اکتساب

وقال فی حدیث من حفظ القرآن فقد
 ادرجت النبوة بین جنبیہ انما یقل
 فقد ادرجت النبوة فی صدرہ او بین
 عینیہ او فی قلبہ لان ذلك رتبة
 النبی لا رتبة الولی الی قوله فما اکتسب
 الولاية الا بالمشی فی نور النبوة (کبریٰ
 علی الرہامش ج ۲ ص ۵)

من لفظ الحدیث کہانی
 الترغیب عن الحاکم قال
 صح الاسناد عن عبد اللہ بن
 عمرو فی التذکرۃ ان
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 قال من قرأ القرآن فقد شرف
 انبؤہ بین جنبیہ غیر انہ
 لا یوحی الیہ الخ کتاب
 فرائد القرآن ج ۱ ص ۱۱۱
 انظر الی قولہ علیہ السلام لا یوحی
 فارض فی ہر ما بنا للطلو
 ۱۱ منہ

کیا ہے تو صرف نور نبوت میں چلنے کی بدولت۔ ترجمہ ختم ہوا اسی طرح مطلق تبلیغ سے رسالت کا
 اثبات کرتے ہیں چنانچہ باب ثامن وثلاثین میں فرماتے ہیں۔

(ترجمہ) جب اللہ تعالیٰ نے رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد رسالت کا دروازہ
 بند فرما دیا تو یہ امر ان سب امور میں سخت تر
 ہوا جنکی تلخی کو اولیاء نے بتکلف گلے سے اتارا
 اسلئے کہ ان کے اور ایسے لوگوں کے درمیان
 جو ان کا واسطہ الی اللہ ہوتے اتصال قطع ہو گیا
 پس حق تعالیٰ نے ان پر رحم فرمایا اس طرح ہی
 کہ ان پر اسم ولی کا باقی رکھا اور یہ مضمون یہاں تک
 چلا گیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کو معلوم ہوا کہ آپ کی امت میں ایسے لوگ بھی
 ہیں جو القطار وحی کے کاسہ کو ناگوار ہی سے
 نوش کرینگے تو اپنے اپنے خواص امت کیلئے

لما اخلق اللہ تعالیٰ باب الرسالۃ بعد
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان ذلك
 من اشدا ما تجرعت الاولیاء صرارتہ
 لانقطاع الوصلۃ بینہم و بین من یکون
 واسطتہم الی اللہ تعالیٰ فرحمہم الحق تعالیٰ
 بان ایقنی علیہم اسم الولی الی ان قال
 ولما علم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ان فی امتہ من تجرع کاسا لنقطاع الوحی
 والرسالۃ فجعل لخواص امتہ نصیباً
 من الرسالۃ فقال لیبلغ الشاہد الغائب
 فأمرہم بالتبلیغ لیصدق علیہم اسم
 الرسل (مبحث سادس و اربعون ج ۲ ص ۵)

رسالت کا ایک حصہ تجویز فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ حاضرین (یہ احکام) غیر حاضرین کو پہنچادیں پس انکو تبلیغ کا امر فرمایا تاکہ انپر رسل کا اسم صادق آسکے ترجمہ ختم ہوا دیکھئے اس عبارت میں مطلق تبلیغ کو رسالت فرمادیا جیسا کہ بنا بر لغت بعض تفاسیر پر ملنکہ کوجن فرمادیا گیا اس آیت میں (جعلوا بینہ و بین الجنۃ نسبا) بمعنی الاستتار یا بعض اقوال پر بالعکس چنانچہ **ف ۳** میں بعض اقوال اس باب میں آتے ہیں اور اس سب سے بڑھکر یہ کہ جامعیت انسانیت کو اصطلاح میں الہیت کہا جاتا ہے چنانچہ **ف ۳** میں یہ بھی مذکور ہوگا بلکہ معنی نبوت کو توشیح نے اتنا عام فرمایا کہ کسی موجود کو بھی اس سے خالی نہیں چھوڑا چنانچہ باب خامس و خمیسین و ماہتہ میں فرماتے ہیں۔

(ترجمہ) جاننا چاہئے کہ نبوت جس کے معنی میں کسی چیز کی خبر دینا یہ اہل کشف و وجود کے نزدیک تمام موجودات میں سرایت کو ہوتے ہے (کیونکہ وہ اپنے کشف سے ہر موجود کو بعض حقائق کی خبر دیتے ہوئے پاتے ہیں) لیکن انہیں

اعلم ان النبوة التي هي الاخبار عن شئ سائتہ
فی کل موجود عند اهل کشف والوجود
لکنہ لا یطلق علی احد منہم اسم نبی ولا
رسول الا علی الملئکتہ الذین ہم رسل فقط
(کبریٰ علی الہامش ج ۱ ص ۱۱۱)

کسی پر (جو بالمعنی شرعی نبی و رسول نہیں) نبی یا رسول کا لفظ اطلاق نہ کیا جاوے گا بجز ان ملئکہ کے جو رسل ہیں (انپر لفظ رسل بولا جاوے گا اور وہ فی القرآن اللہ یصطفیٰ من الملئکتہ رسلا و من الناس ولم یطلق علیہم اسم الانبیاء) ترجمہ ختم ہوا دیکھئے اس قول میں نبوت کو تمام مخلوقات کیلئے کیسے ثابت فرمادیا اور ساتھ ہی اسکی تفسیر بھی بتلا دی کہ اخبار عن شئ ہی میں نے عرض کیا تھا اور یہ جو اس قول میں فرمایا کہ غیر انبیاء و رسل بالمعنی الشرعی پر باوجود نبوت بمعنی عام نبوت و رسالت مجازیہ کے نبی اور رسول کا اطلاق نہ کیا جاوے گا وہ اسکی یہ ہے اس سے ایہا معنی حقیقی اصطلاحی شرعی کا ہوتا ہے اور یہ سخت بے ادبی ہے حضرات انبیاء علیہم السلام کی شان میں جو کہ شرعاً بھی حرام ہے اور عرفاً بھی کسی فعل کے صدور سے صیغہ و صفیہ کا استعمال نہیں کیا جاتا مثلاً کسی نے کوئی کام ایسا کیا جو اکثر ڈپٹی کلکٹر کیا کرتا ہے مثلاً اردلی نے کسی سائل کی درخواست ڈپٹی کلکٹر کی اجازت سے اسکے خاص بکس میں رکھ دی تو اس فعل کی نسبت تو اس اردلی کی طرف جائز ہے کہ اس نے بکس میں درخواست رکھ دی ہو مگر اسکو ڈپٹی کلکٹر کہنا صحیح نہ ہوگا اسی طرح غیر نبی و غیر رسول کو نسبت

بالمعنی اللغوی المجازی شرعاً یہ کہنا تو جائز ہوگا کہ ان میں نبوت و رسالت کی شان بطور نیابت کے ہے مگر ان کو رسول و نبی کہنا جائز نہ ہوگا اور اس مضمون کو شیخ نے باب ثالث و سبعین کے جواب خامس و عشرین میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ سے قدرے مفصل نقل فرمایا ہے اور موافقت فرمائی ہے عبارت اسکی یہ ہے۔

وقد كان الشيخ عبد القادر الجيلي يقول
اولى الانبياء اسم النبوة واولينا اللقب
اي حجر علينا اسم النبي مع ان الحق تعالى
يخبرنا في سرائرنا بمعاني كلام
رسول صلى الله عليه وسلم الخ (مبحث
خامس وثلثون ج ۲ ص ۳۹)

(ترجمہ) شیخ عبدالقادر جیلی فرماتے تھے کہ انبیاء تو نبوت کا نام (بطور عمدہ کے) دے گئے اور ہم محض عنوان مدعی دے گئے یعنی ہم پر نبی کا نام جائز نہیں رکھا گیا باوجودیکہ حق تعالیٰ ہم کو ہماری باطن میں اپنی کلام اور اپنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام کے معانی کی خبر دیتا ہے۔

(جو کمالات نبوت میں سے ایک کمال ہے مگر محض کوئی کمال بطور نیابت کے عطا ہو جانا اصل میں اشتراک کو مستلزم نہیں) ترجمہ ختم ہوا اسکی شرعی مثال ایسی ہے کہ یہ تو کہنا جائز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء کو بعض غیوب کا علم عطا فرمادیا مگر ان انبیاء کو عالم الغیب کہنا جائز نہیں کہ صفت کے درجہ میں یہ خاص ہے حق تعالیٰ کی ساتھ اسی طرح یہاں یہ کہنا تو جائز ہوگا کہ اولیاء کو بعض کمالات نبوت حق تعالیٰ نے عطا فرمادے مگر ان اولیاء کو نبی کہنا جائز نہ ہوگا الحمد للہ خود شیخ ہی کی تصریحات سے تمام شبہات شیخ کے متعلق بھی اور مسئلہ کے متعلق بھی رفع ہو گئے بلکہ خود وہ عبارت بھی جو نشاء اعتراض کا ہے اور ذریعہ عنوان اغتراب نقل کی گئی ہے جواب کیلئے کافی ہے اسی طرح اس مبحث سے سابق مبحث سے نبوت و رسالت کے تفائل کا وہ بھی مقصود مقام پر ایک دلیل ہے چنانچہ دونوں کی تقریر میں آتی ہے اور اس تحقیق سے ان اہل ضلال و اضلال کا بھی ابطال ہو گیا جو شیخ کے کلام سے کسی امتی کے عیسیٰ ہونیکے دعویٰ کی تائید کرتے ہیں جس پر بیسیاختہ یہ شعر زبان پر آتا ہے

بنائے بصاحب نظرے گوہر خود را
عیسیٰ نتوان گشت بتصدیق ختمے چند

تو اب اس دعویٰ کی یہ حالت رہی

وقوم يدعون وصال لیلی | ولیلی لا تقر لهم بذاک

وان شئت تفصیل کلام علی اباطیل هذا المدعی فعلیک بالرسائل لشانعة فی
الباب من مدرستہ دارالعلوم فی الدایوبند من الخانقاہ الرحمانیۃ فی مونگیر و اللہ ولی
الہدایۃ و ہوتی ولی الصالحین۔ **قول** فائدہ اولی کے ذرا قبل جہاں اس عبارت کا ترجمہ ہے
فیعمل بہا فی نفسہ فقط وہاں میں نے اس عبارت سے ایک وعدہ کیا ہے کہ یہ مضمون ایک خاص
عنوان سے شیخ کے کلام سے بھی عنقریب نقل کروں گا سو اسکو نقل کرتا ہوں۔

(ترجمہ) شیخ نے باب تین سو اتر

میں مدح مجتہدین میں کلام طویل کے بعد فرمایا

کہ اس سے معلوم ہوا کہ مجتہدین ہی حقیقت میں

انبیاء کے وارث ہیں کیونکہ وہ اجتہاد کی حیثیت سے

انبیاء و رسل کے منازل میں ہیں اور یہ اس طرح

ہے کہ ان کیلئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے احکام

میں اجتہاد کو جائز فرمایا ہے اور یہ بامشرع ایک

تشریح ہے پس ہر مجتہد اپنے تشریح اجتہادی

کی حیثیت سے مصیبے جیسا ہر نبی معصوم ہی

اور یہ بھی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو مجتہدین کیلئے

اجتہاد کو عبادت بنا دیا وہ صرف اسلئے ہے

کہ ان کو بھی تشریح کا ایک حصہ نصیب ہو جاوے

اور اجتہاد میں ان کا قدم راسخ ہو جاوے اور

آخرت میں کوئی شخص (دورہ محمدیہ میں سے)

بجز ان کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ان پر مقدم

نہ ہو پس اس امرت کے جو علماء شریعت محمدیہ

کے محافظ ہیں وہ انبیاء و رسل کے صفوت میں محشور ہونگے نہ کہ صفوت امام میں ترجمہ ختم ہوا دیکھئے

وقال فی الباب التاسع والستین وثلاثاً

بعد کلام طویل فی مدح المجتہدین فعلم

ان المجتہدین ہم الذین ورثوا الانبیاء

حقیقتاً لانہم فی منازل الانبیاء والرسل

من حیث الاجتہاد وذلك لانہ صلی اللہ

علیہ وسلم اباح لہم الاجتہاد فی الاحکام

وذلك تشریح عن امر الشارع فكل مجتہد

مصیب من حیث تشریح بل اجتہاد كما

ان کل نبی معصوم قال اما تعبد اللہ

المجتہدین بذک لیحصل لہم نصیب

من التشریح ویدت لہم فیہم القدام

الراسختہ ولا یقدم علیہم فی الآخرۃ سوی

نبیہم صلی اللہ علیہ وسلم فتحشر علماء ہذہ

الامۃ حفاظ الشریعتہ المحمدیۃ فی صفوت

الانبیاء والرسل لا فی صفوت الامم۔

(صحیح تاسع را بعون ج ۲ ص ۹۷)

کے محافظ ہیں وہ انبیاء و رسل کے صفوت میں محشور ہونگے نہ کہ صفوت امام میں ترجمہ ختم ہوا دیکھئے

نبوت عامہ مجازیہ کے ساتھ جنکو موصوف کہا گیا ہے انکو جو وحی ہوتی ہے وہ تو صرف ان ہی کے ذات تک محدود ہے اور وہ بھی خاص معارف میں نہ کہ تشریح میں اور علماء مجتہدین کا اجتہاد رنگ تشریح میں دوسروں پر بھی حجت ہوتا ہے تو ان انبیاء الاولیاء کا درجہ مجتہدین سے بھی گھٹا ہوا ہے اس سے اس نبوت مجازیہ کا اندازہ کر لیا جائے اور یہ جو فرمایا ہے کہ مجتہدین کو ایک حصہ تشریح کا نصیب ہوتا ہے اسکی تفسیر دوسرے قول میں خود فرماتے ہیں۔

قال فی باب الجنائز من الفتوحات وجعل
وحی المجتہدین فی اجتہادہم اذا المجتہد لم
یحکم الا بما ارادہ اللہ تعالیٰ فی اجتہادہ
ولذلک محرم اللہ تعالیٰ علی المجتہدان
مخالفت ما اذی الیہ الاجتہاد کما حرم
علی الرسل ان تخالف ما اوحی بہ الیہم
فعلم ان الاجتہاد نفحة من نفحات التشریح
ما هو عین التشریح الی ان قال فقد اشبه
المجتہدون الانبیاء من حیث تقریر
الشارع لہم کل ما اجتہدوا فیہ وجعلہ
حکما شرعیاً انتہی (مبحث تاسع
واربعون ج ۲ ص ۹)

(ترجمہ) شیخ نے فتوحات کے باب
جنائز میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجتہدین کی
وحی ان کے اجتہاد میں رکھی کیونکہ مجتہد نے
وہی حکم کیا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اسکو اسکے
اجتہاد میں بتلایا اور اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے
مجتہد پر اس کو حرام فرمایا ہے کہ وہ اس امر کی
مخالفت کرے جس امر تک اسکا اجتہاد پہنچا
ہے جیسا کہ رسولوں پر حرام کیا ہے کہ وہ اس
امر کی مخالفت کریں جو ان پر وحی کیا گیا ہے
پس معلوم ہوا کہ اجتہاد ایک شعبہ ہے تشریح
کے شعبوں میں سے عین تشریح نہیں ہے یہاں تک
یہ مضمون چلا گیا ہے کہ مجتہدین انبیاء کے مشابہ

ہو گئے اس طرح سے کہ شارع نے ان کے اجتہادی احکام کو ثابت رکھا ہے اور اسکو حکم شرعی قرار
دیا ترجمہ ختم ہوا اس عبارت میں بتلایا کہ اجتہاد عین تشریح نہیں ایک شعبہ ہے تشریح کا نیز اس عبارت
میں اجتہاد کو وحی کہا ہے حالانکہ یقیناً وحی حقیقی بالمعنی الشرعی نہیں سوا اولیاء کا الہام تو اس سے بھی
کم درجہ ہے جیسا کہ مذکور ہوا کہ وہ دوسرے کیلئے حجت بھی نہیں تو اسکو وحی کہنا بالمعنی الشرعی الحقیقی
کیسے ہو گا اور بعض بزرگوں کے کلام میں جو خاص قیود کی ساتھ علوم کشفیہ کی صحت اور خاص شرائط
کے ساتھ الہام کا مامون عن التلبیس ہونا مذکور ہے اول تو وہ متفق علیہ نہیں پھر ان قیود و شرائط کا

اجتماع نادر ہے والنادر کالمعدوم دوسرے صحت وامن سے حجیت شرعیہ لازم نہیں دیکھتے
 ادراکات حواس اکثر حالات میں صحیح اور غیر ملتبس ہوتے ہیں مگر یا استثنائاً بمواقع اعتبار شرع کے
 فی نفسہ حجیت نہیں مثلاً شمس کے قمر سے اعظم ہونے کا ادراک غلط اور التباس سے محفوظ ہے مگر اسکا
 اعتقاد شرعاً واجب نہیں مگر کوئی کہے کہ قمر اعظم ہے شمس سے مگر زیادہ بعید ہونے سے چھوٹا نظر
 آتا ہے تو عاصی نہوگا البتہ رویت ہلال میں اس ادراک کا شرع نے اعتبار کیا ہے وہاں حجیت ہوگا
 اور کشف والہام کے اعتبار کی کوئی شرعی دلیل نہیں لہذا حجیت نہوگا اور قیاس کی حجیت کی دلیل
 وہ حجیت ہوگا۔ **ف** **۳** فائدہ اولیٰ میں جہاں شیخ کا یہ قول ہے لما غلق اللہ باب الرسالۃ
 بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخ اس کے ترجمہ کے ذیل میں وعدہ کیا گیا ہے کہ جن پر ملنکہ کا
 اطلاق ہو نیکیے باب میں اور بعض مراتب انسانیہ پر لفظ الہیت اطلاق کئے جائیکے باب میں کچھ
 اقوال نقل کئے جاوینگے سو ان کو نقل کرتا ہوں۔ **(ترجمہ)** قاشانی نے کہا ہے تمپر ظاہر
 ہو گیا کہ آدم علیہ السلام کے باب میں اعتراض اور طعن ملنکہ جبروت سے صادر نہیں ہوا کیونکہ
 نزاع اسی سے صادر ہو سکتا ہے جو عناصر
 اربعہ سے مرکب ہو چونکہ ان عناصر میں تضاد
 کیونکہ جو چیز ان سے متکون ہوگی وہ اپنی اصل
 ہی کے مقتضی پر ہوگی بعض نے کہا ہے کہ
 غالباً قاشانی کی مراد ان ملنکہ سے جو کہ سما
 وارض کے درمیان رہتے ہیں جن کی کوئی
 نوع ہوگی ان کو اپنی اصطلاح میں ملنکہ کہ دیا اور
 تفسیر بزیادی میں ہے کہ ابن عباس نے
 روایت کیا ہے کہ ملنکہ کی ایک قسم ہے جنہیں
 توالد و تناسل بھی ہوتا ہے اور ان کو جن کہا
 جاتا ہے ترجمہ ختم ہوا تو جس طرح جن پر ملنکہ کا اطلاق اور ملنکہ پر جن کا اطلاق ہوتا ہے اسی طرح

قال القاشانی فقد بان لك ان الاعتراض
 والطعن في ادم لم يصدر من ملئكة الجبروت
 اذ النزاع لا يكون الا من ركب من الطبع
 الاربع لما فيها من التضاد اذ المتكون منها
 لا يكون الا على حكم الاصل انتهى قال
 بعضهم لعل مراده بولاء الملئكة
 القاطنين بين السماء والارض نوع من
 الجن سماهم ملئكة اصطلاحاً ومبحث
 سادس وثلاثون ج ۲ ص ۱۱۱
 وفي تفسير البيضاوي ولان ابن عباس
 روى ان من الملئكة ضرباً يتوالدون يقال
 لهم الجن الخ

شیخ اپنی اصطلاح میں جو لغت کے قریب ہے نبوت اور رسالت اور وحی کو معنی عام پر اطلاق کرتے ہیں اور خصوص کے فص اول میں یہ عبارت ہے فص حکمتہ الہیہ فی کلمۃ آدمیۃ یعنی خلاصہ ان علوم کا جو متعلق ہیں مرتبہ الہیہ سے جو ظاہر ہوا ہے کلمہ یعنی ذات آدمیہ میں آہ الحلال لا قوم میں احقر نے تحقیق کر دیا ہے کہ الہیہ ایک لفظ اصطلاحی ہے مراد اُس سے مرتبہ جامعیت کا ہے الی قولی اور یہ اصطلاح موجب توحش نہ ہونا چاہئے کہ عبد کیلئے الہیت ثابت کر دی یہ اصطلاح ہے ولا مشاحۃ فی الاصطلاح جیسے حکما حکمت الہیہ ان علوم کو کہتے ہیں جو ان موجودات کے متعلق ہوں جو مادہ سے مستغنی ہوں وجود خارجی میں بھی اور وجود ذہنی میں بھی اور ان موجودات میں بعض ممکنات بھی ہیں اور کچھ بھی اس اصطلاح سے کسی کو توحش نہیں ہوتا اھ پس جیسے اس عبارت میں عبد کیلئے الہیت کا حکم کر دیا بناؤ علی الاصطلاح الخاص اسی طرح غیر بنی کیلئے نبوۃ کا حکم کر دیا بناؤ علی الاصطلاح الخاص اور اسی اصطلاح کو عارف رومی نے اپنی ان اشعار میں استعمال فرمایا ہے

رعد دفتر چہارم سرخی زادن ابو الحسن خرقانی بعد از وفات بایزید (۵)

از چہ محفوظ است محفوظ از خطا	لوح محفوظ است اورا پیشوا
وحی حق و انشا علم بالصواب	نے نجوم ست نہ رمل ست و نہ خواب
وحی دل گویند اورا صوفیاں	از پئے روپوش عامہ در بیاں
چوں خطابا شد چو دل آگاہ اوست	وحی دل گیرش کہ منظر گاہ اوست

(الابیات الاربعۃ) یہاں منتهی کامل یعنی بایزید کے کشف والہام کو وحی کہا اور وحی دل

گویند میں اسکا اصطلاح ہونا ظاہر فرما دیا اور روپوش عامہ مفسر یا خفا عن العوام میں دو صلیحتوں کی طرف اشارہ فرمایا تکلم کا اہتمام سے بچنا اور مخاطب کا ایہام سے بچنا اور محفوظیت عن الخطا کی تحقیق

فائدہ (۲) کے اخیر میں گذر چکی (۳) دفتر چہارم سرخی خطاب بامغزوران دنیا (۵)

نفس اگر چہ زیرک ست مخورده داں	قبلہ اش دنیا ست اورا مردہ داں
آب وحی حق بدیں مردہ رسید	شدر خاک مردہ زندہ پدید
تا نباید وحی زوغرہ بباشش	تو بدان گلگونہ طال بقاشش

(الابیات الثلثۃ) یہاں متوسط بلکہ مبتدی سلوک کے (۴) خروج عن الموت النفسانی تو ابتداء

میں بھی حاصل ہو جاتا ہے) احوال و واردات کو وحی فرمادیا (مسئلہ فتر اول سُرخ کشتن زرگر باشارہ
النہی بود الخ) ۵

ادخشتش از برائے طبع شاہ تانیادامروالہام آلہ
آنکہ از حق یاید او وحی و خطاب ہرچہ فرماید بود عین صواب

(البیتین) یہاں الہام تصریفات تکوینیہ کو وحی فرمادیا جو ادون ہے الہام تعریفات تشبیہیہ
سے جنکا اوپر کے اشعار میں ذکر ہے اور اس مقام پر حضرت مرشدی رح کا ایک ملفوظ مروی بالمعنی
مسیحیہ ہاتھ کا لکھا ہوا بین السطور بلا وحی دو قسم باشد گا ہے بلکہ گا ہے بقلب یہ اشارہ ہے تحقیق
مذکور ابتداء سے اقتراب ہذا کی طرف اعلم ان الملك یا فی النبی بالوحی الخ یعنی الہام غیر نبوی کا محض
وارد ہوتا ہے تلقی عن الملك نہیں ہوتا اور قلب سے مراد یہاں بھی اور ابیات اولی کے لفظ وحی دل
میں بھی مطلق باطن ہے لئلا يعارض ما عرف في ابتداء ف (۱) من قولہ انما لم یقل الخ اور ابیات
اخیرہ میں جو لفظ امر مذکور ہے یہ امر تکوینی ہے پس یہ معارض نہیں عبارات نافیہ الہام امر وہی مذکورہ
فی ابتداء الاقتراب کے ساتھ اور قطع نظر اس سے واقعہ ام سابقہ کا ہے کہادل علیہ قول الروحی
فی مبدأ القصة بود شاہ ہے در زمانے پیش ازین + فلا اشکال فی التعمیم فافہم حق الفہم
ولا تقع فی الوہم ف (۲) اس اقتراب میں جو عبارات شبہ کو منطوقاً دفع کرتی ہیں ان کے
علاوہ اس سے قبل کے اقتراب میں جس مسئلہ کی تحقیق ہے وہ بھی مفہوناً اس شبہ کو رفع کر رہا ہے
کیونکہ اگر نبوت ہر ولی کیلئے ثابت ہوتی تو اس عبارت کے کوئی معنی نہوتے کہ فالکلام فی رسالۃ النبی
مع ولا یطانی رسالۃ ونبوتہ مع ولا یتغیرہ جو مع ترجمہ کے اس مقام میں گذر چکی ہے کیونکہ ایسے ولی کا تو
تحقق ہی نہ ہوتا جو نبی نہو اس سے ترقی کر کے کہتا ہوں کہ جس عبارت سے یہ شبہ ناشی ہوا ہے ہمیں
اگر غور کیا جاوے وہ خود شبہ کو پیدا نہیں ہونے دیتی کیونکہ ہمیں اول تصریح ہے کہ جو چیز منقطع
نہیں وہ ولایت ہے جسکو ابنار علم عام معنی الاخبار سے مفسر کیا ہے پھر اسکے مقابل نبوت و رسالت کو
منقطع کہا ہے اور شریع کی قید سے شبہ نہ کیا جاوے کیونکہ محقق ہو چکا ہے کہ ہر نبوت حقیقیہ شرعیہ
معنی تضمن للاحكام ہوتی ہے پس قید واقعی ہے اسکے بعد کہا گیا ہے وهذا الحدیث قصہ ظہور
الاولیاء لانا یتضمن انقطاع العبودیۃ الکاملۃ التامۃ جو مع ترجمہ کے اسی اقتراب میں گذرے

وجہ دلالت یہ کہ اگر نبوة حقیقہ عام ہوتی تو عبودیت کاملہ تامہ جو لوازم نبوت سے ہے منقطع کیوں ہوتی
 پھر اولیاء کو حسرت انقطاع کیوں ہوتی **ف** (۵) اس اقتراب کے شروع میں شیخ کا ایک قول مع
 ترجمہ نقل کیا گیا ہے لا ذوق لنا فی مقام النبوة لنتکلم علیہا انما نتکلم علی ذلك بقدر ما ^{عطينا}
 من مقام الارث فقط الخ اسپر ایک دوست نے مجھے سوال کیا کہ فصوص میں تو کمالات ابنیاء ہی
 کے متعلق علوم پر کلام کیا ہے یہاں کلام کی نفی کیسے کر رہے ہیں نے جو جواب دیا اسکا خلاصہ
 یہ ہے کہ نفی اس کلام کی ہے جو ذوق سے ناشی ہو اور جو کلام واقع ہوا ہے یہ محض نقل ہے جسکا ماخذ
 کشف ہے جسکو فصوص کے خطبہ میں ذکر کیا ہے کہ رأیت رسول الله صلی الله علیہ وسلم و بید
 کتاب فقال لی هذا کتاب فصوص الحکم خذہ واخرج به الی الناس الخ پس کوئی تعارض
 نہ رہا و هذا آخر ما اردت ايرادہ فی هذا الباب و وفقت له کہا کان یشتمی قلبی والحمد لله
 الہادی الی الصواب -

الاخترا ب (۱۹)

(ترجمہ) شیخ نے فصوص کے فص شعبی میں
 ایک کلام طویل کے بعد کہا ہے کہ یہ علم (مذکورہ)
 فی الکلام السابق کہ علوم ولایت سے ہے
 بالاصالہ صرف خاتم الرسل اور خاتم الاولیاء
 کیلئے ثابت ہے (گو ولایت بالاصالہ صرف
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے ہے) اور
 اس علم (وشہود) کو (علی ما قال بجامی ح)
 فی المرجع فلا یشبت هذا الحکم لنفس الولائیۃ
 کوئی نبی اور رسول نہیں جانتے مگر مشکوٰۃ رسول
 خاتم سے اور (اسی طرح) اسکو کوئی ولی نہیں
 جانتا مگر مشکوٰۃ ولی خاتم سے (پس خاتم الرسل

قال الشیخ فی الفص الشعبی من الفصوص
 بعد کلام طویل و لیس هذا العلم بالاصالۃ
 الا لخاتم الرسل و خاتم الاولیاء و ما یراہ
 احد من الانبیاء و الرسل الا من مشکوٰۃ
 الرسل الخاتم و لا یراہ احد من الاولیاء الا
 من مشکوٰۃ ولی الخاتم حتی ان الرسل
 لا یرونہ متی رأوه الا من مشکوٰۃ خاتم
 الاولیاء فان الرسالۃ و النبوة اعنی نبوة
 التشریح و رسالۃ تنقطعان والولایۃ
 لا تنقطع ابدا فالمرسلون من کونہم اولیاء
 لا یرون ما ذکرناہ الا من مشکوٰۃ خاتم

الاولیاء فکیف من دونهم من الاولیاء
وان کان خاتم الاولیاء تابعاً فی الحکم
لما جاء به خاتم الرسل من التشریح فذلک
لا یقدح فی مقامه ولا یناقض ما ذهبنا
الیہ فانہ من وجہ یکون انزل کہا انہ
من وجہ یکون اعلی وقد ظہر فی ظاہر
شرعنا ما یوعید ما ذهبنا الیہ فی فضل عمر
فی اساری بدریہ الحکم فیہم و فی تابیر
النخل فہا یلزم الکامل ان یکون لہ التقدّم
فی کل شیء و فی کل مرتبۃ وانما نظر
الرجال الی التقدّم فی رتب العلم یا اللہ
ہنالک مطہرہم و اما حوادث الاکوان
فلا تعلق لخواطرہم بہا فتحقق ما ذکرناہ
(الحل الا قوم مقام ثانی)

کی اصالتہ باعتبار تمام انبیاء کے ہے اور خاتم
الاولیاء کی اصالت باعتبار اولیاء کے ہے
یہاں تک کہ رسل کرام علیہم السلام بھی جب
اس علم کو جانتے ہیں تو خاتم الاولیاء کی مشکوٰۃ
سے دیکھتے ہیں کیونکہ رسالت اور نبوت یعنی
نبوت تشریح و رسالت تشریح تو منقطع ہو جاتی
ہیں (چنانچہ منقطع ہو گئیں) اور ولایت کبھی
منقطع نہیں ہوتی (اسکے بعض شعب کو بعض
نبوت تعریفی کہتے ہیں یعنی اخبار عن الحقائق
الغیبیہ) پس مسلمان بھی اولیاء ہونے کی
سے اس علم مذکور کو جانتے ہیں تو خاتم الاولیاء
ہی کے مشکوٰۃ سے (اور تو وسطی العلم سے تو
فی الولایۃ لازم نہیں آتا) تو اور اولیاء جو ان سے
کم ہیں انکا تو کیا حال ہوگا اگرچہ خاتم الاولیاء
تشریح میں خاتم الرسل کے احکام کا تابع ہے مگر یہ تابع ہونا اسکے مقام مذکور میں قاصد (اور اس کے
منافی) نہیں اور جو دعویٰ ہم نے کیا ہے اسکے منافی نہیں کیونکہ وہ ایک اعتبار سے کم درجہ کا ہے
جیسا دو سکا اعتبار سے اعلیٰ ہے (اس اعلیٰ سے مراد فضل نہیں بلکہ مطلق تقدم) اور ہماری ظاہر
شرعیّت میں بھی وہ دلائل ظاہر ہوئے ہیں جو ہمارے (اس) مذہب کی (کہ مفضول کو من وجہ
فاضل پر تقدم ہو سکتا ہے اور یہ تقدم دلیل فضلیت کی نہیں) تائید کرتے ہیں (آگے بتلاتے
ہیں کہ یہ دلائل کہاں ظاہر ہوئے ہیں یعنی ظاہر ہوئے ہیں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت میں ساری

۵۔ اسکی تحقیق لمبر سابق میں گزری ہے ۱۲

۶۔ تشریح کے انقطاع کا حکم صاف بتلاتا ہے کہ یہ علم علوم مقصودہ فی اشرف سے نہیں بلکہ علوم ولایت غیر مقصودہ
سے ہے نیز قریب کی عبارت میں تقدم کا مدار علم بابت کو قرار دینا اور ان علوم کو حوادث الاکوان سے تشبیہ دینا
صاف دال ہے کہ یہ علوم مقصودہ نہیں ہیں ۱۲

بدر کے معاملہ میں فیصلہ کرنے کے باب میں اور تا بنخل کے باب میں (چنانچہ احادیث میں مصرح ہے تو دیکھو یہاں مفضول کے پاس وہ علم تھا جو افضل کے پاس نہ تھا۔) سو کمال کیلئے یہ ضرور نہیں کہ اسکو ہر چیز میں ربر مرتبہ میں تقدم ہی ہو اگر سے اور حقیقت شناس (مردوں کی نظر تو علم باللہ کے مراتب میں تقدم (وعدم تقدم) کی طرف ہوتی ہے اسی مقام پر ان کا مطلوب کے باقی حوادث کو ان سو ان کے قلوب کو ان سے کچھ بھی تعلق نہیں (کیونکہ وہ علوم مقصود نہیں اور اس علت کے اشتراک سے یہی حکم ثابت ہو گیا سب علوم غیر مقصودہ کیلئے اگرچہ وہ علم باللہ کا کوئی خاص رتبہ ہی ہو مگر اپنے مافوق رتبہ کے اعتبار سے اگر وہ غیر مقصود ہے تو اس میں بھی تقدم دلیل فضلیت نہیں) پس ہم نے جو ذکر کیا ہے اسکو خوب تحقیق سے سمجھ لو ترجمہ ختم ہوا۔ اس قول سے شیخ پر اعتراض کیا گیا ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام کو ایک لی سے جسکو خاتم الاولیاء سے ملقب کیا ہے بعض علوم میں مقبوس و مستفید بتلایا ہے۔

تتمتہ الاعتراض بعض شارحین نے شیخ کے دو سکر کلاموں کے قرینہ سے کہا ہے کہ مراد شیخ کی خاتم الاولیاء سے اپنی ذات ہے (الحل الاقوم) غالباً وہ قرینہ یہ ہے کہ شیخ نے اسی تقریر کے سلسلہ میں خاتم الاولیاء کے لئے ایک خاص قسم کا خواب دیکھنا لازم بتلایا ہے اور بقول مولانا جامی وبالی آفندی فتوحات کے کسی مقام پر اس خواب کا دیکھنا اور مشائخ عصر کا یہی تعبیر دینا نقل کیا ہے (کذا فی الحل الاقوم) تو اس سے مفہوم ہوا کہ اپنے لئے خاتم الاولیاء ہونیکا دعویٰ کیا ہے تو اس سے معترض کا اور بھی غصہ بڑھ گیا کہ اپنے کو حضرات انبیاء علیہم السلام کے لئے علوم میں واسطہ اور انبیاء کو ان علوم میں اپنا محتاج سمجھتے ہیں نعوذ باللہ منہ۔

تیسرے یہ استفادہ جو زیر بحث ہے عالم ارواح میں ہے اسلئے کہ یہ خاتم الاولیاء عالم اجسام میں رسل کا ہم عصر نہیں اور متاخر سے استفادہ کیسے ہو سکتا ہے پس لامحالہ عالم ارواح میں ہوگا (الحل الاقوم ص ۷)

الاقتاب (۱۹)

(ترجمہ) شیخ نے باب چار سو کانوے کے

قال الشیخ فی علوم الباب الاحد والتسعين

واریعاً، انما لیس لاحد من المخلوق علم ینالہ
 فی الدنیا والآخرۃ الا وہو من باطنیۃ محمد
 صلی اللہ علیہ وسلم سواء الانبیاء والعلماء
 المتقدمون زمن بعثتہ والمتأخرون عنہا و
 قد اخرجنا صلی اللہ علیہ وسلم بانہ اوتی
 علم الاولین والآخرین وخب من الآخرین
 بلا شک وقد عم محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 الحکم فی العلم الذی اوتیہ فشمّل کل علم
 منقول ومعقول ومفہوم موہوب
 الی قولہ وھذا سر نہبتک علیہ فاحفظ
 بہ ولا تقل حجت واسعا تقول قد یعطی
 اللہ تعالیٰ عبداً من الوجہ الخاص الذی
 بین کل مخلوق و بین ربہ عزوجل
 من غیر واسطۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 ماشاء من العلوم بدلیل قصۃ انحضرت علیہ
 السلام مع موسیٰ الذی ہو رسول زمانہ
 لانقول ما جرتنا علیک ان لا تعلم طلقاً
 وانما جرتنا علیک ان لا یكون لك علم ذلك
 الا من باطنیۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 شعرت بذک ام لم تشع (صحیحہ خامس
 وثلاثون ج ۲ ص ۳۹)

علوم میں فرمایا ہے کہ کسی کے پاس خلایق میں سے
 کوئی علم دنیا اور آخرت میں حاصل نہیں مگر وہ سب
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک
 سے استفادہ ہے، ہمیں سب برابر ہیں خواہ
 انبیاء ہوں یا وہ علماء ہوں جو حضور کے زمانہ
 بعثت سے مقدم ہیں یا وہ علماء ہوں جو اُس
 زمانہ سے متاخر ہیں اور حضور اقدس صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ہم کو خبر دی ہے کہ آپ کو تمام کلموں
 پچھلوں کا علم عطا ہوا ہے اور ہم یقیناً پچھلوں
 میں ہیں اور آپ نے اس حکم کو اپنے عطا شدہ
 علم میں عام فرمایا ہے پس تمام علوم کو شامل ہو گیا
 منقول ہو یا معقول ہو (فکر سے سمجھا ہوا ہو
 یعنی مکسوب ہو) یا موہوب ہو یہ مضمون یہاں تک
 چلا گیا ہے کہ یہ ایک راز ہے جس پر میں نے تج کو
 آگاہ کر دیا ہے اس کو محفوظ رکھنا اور یوں نہ کہنا
 کہ تم نے ایک وسیع چیز کو محدود کر دیا اور کبھی یوں
 کہنے لگو کہ بعض اوقات اللہ تعالیٰ جن علوم کو
 دینا چاہیں وہ اپنے کسی بندہ کو بدون واسطہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاص اُس علاقہ سے
 عطا فرما دیتے ہیں جو ہر مخلوق کے اور اللہ تعالیٰ
 کے درمیان میں ہے بلکہ اُس قصہ کے جو حضرت

حضرت علیہ السلام کو موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ جو کہ اپنے زمانہ کے رسول تھے واقع ہوا کیونکہ ہم نے اس
 بات کو محدود نہیں کیا کہ تم کو طلقاً علم نہیں ہو سکتا ہم نے تو صرف اس بات کو محدود کیا ہے کہ تم کو ہر

علم بدون باطن محمدی کے نہیں ہو سکتا خواہ تکو اس (توسط) کی اطلاع ہو یا نہ ہو **ف** ہمیں تصریح ہے کہ انبیاء تک کو بھی جو کسی قسم کا علم حاصل ہوتا ہے وہ حضور اقدس کے واسطے سے ہوتا ہے تو پھر اس کا کیسے احتمال ہو سکتا ہے کہ آپ اپنے بعض علوم میں اپنی کسی امتی کے واسطے کے محتاج ہوں اس سے صاف معلوم ہوا کہ جن علوم کے متعلق قول بالا میں خاتم الاولیاء کے توسط کا اثبات کیا ہے وہ علم ہی کہلانے کا مستحق نہیں کیونکہ علم معتد بہ علم مقصود ہے اور علم غیر مقصود اسکے سامنے اس درجہ کا علم ہے جیسے کوئی بادشاہ کسی خادم کو تمام نعمتوں سے مالا مال کر دے اور وہ اسی بادشاہ کی نہریا چاہ سے ایک پیالہ پانی کا خادمانہ طور پر لاکر پیش کرے تو کیا یہ پیالہ پانی کا ان نعمتوں کے مقابلہ میں کوئی معتد بہ نعمت ہوگی اور کیا اس سے وہ خادم اس بادشاہ کا واہب نعمت و محسن ہو جاوے گا اور علم مقصود وہ صرف علوم نبوت ہیں اور ان کے مقابلہ میں دوسرے علوم حتی کہ علوم ولایت تک غیر مقصود ہیں اور راز اس کا یہ ہے کہ مقصود اصلی قرب ہے عبد کا حق کے ساتھ تو جن علوم کو ہمیں دخل ہے وہ مقصود ہیں اور جن کو ہمیں دخل نہیں وہ غیر مقصود ہیں اور علامت اسکی کہ کن علوم کو ہمیں دخل ہے اور کن کو نہیں یہ ہے کہ جن علوم کی تحصیل کا امر کیا گیا ہے ان کو اس قرب میں دخل ہے ورنہ اسکے ساتھ تکلف کرنا خالی از غایت ہوگا اور وہ غایت وہی حصول قرب ہے اور حق تعالیٰ عبث سے منزہ ہے اور جن علوم کی تحصیل کا امر نہیں کیا گیا ان کو اس قرب میں دخل نہیں ورنہ دین کا غیر مکمل ہونا لازم آوے گا جو نص کے خلاف ہے اور ظاہر ہے کہ علوم نبوت کے علاوہ گو وہ علوم لدنیہ ہی کیوں نہ ہوں اس معیار کی بنا پر بالکل غیر مقصود ہیں تو ان میں توسط کا دعویٰ کرنا نہ اپنی تفضیل ہے نہ حضرات انبیاء علیہم السلام کی خصوص حضور سید العالم صلی اللہ علیہ وسلم کی تنقیص ہے اور خود قول بالا میں اگر غور کیا جائے تو یہ شبہ تفضیل و تنقیص کا اس سے مدفع ہوتا ہے چنانچہ میں نے جو اسکے حل کی تقریر کی ہے اسکے مع الحواشی ملاحظہ کرنے سے یہ امر واضح ہو جاوے گا اور نیز اس قول میں ایک جزویہ ہے جو کہ اختصار کے ساتھ یہاں نقل کیا گیا وہ حسنہ من حسنات خاتم الرسل محمد صلی اللہ علیہ وسلم مقدم الجماعۃ و سید ولد آدم فی فتح باب الشفاعۃ یعنی وہ خاتم الاولیاء باوجود ان تمام احکام کے حضرت خاتم الرسل محمد صلی اللہ علیہ وسلم سردار جماعت و سید نبی آدم فی فتح باب الشفاعۃ کے درجات حسنہ میں سے ایک درجہ حسنہ ہے کسی حال میں مستقل نہیں حتی کہ خود اس ولایت میں

بھی حضور کا طفیلی ہے تو اس تو ضیح و تفسیر کے بعد وہ مشبہ کسی رہ سکتا ہے جو موجب اعتراض ہو اور اس سے زیادہ اگر مقام کی تحقیق کرنا ہو تو میرے رسالہ الحلال لا قوم میں اس بحث کو ملاحظہ فرمایا جاوے باقی اعتراض کے دفع کرنے سے یہ نہ سمجھا جاوے کہ میں اس قول کا جسکا منی غالباً کشف ہے معتقد ہوں طبعاً تو میں قلب میں اس سے بیحد وحشت پاتا ہوں مگر شیخ کے ساتھ بلا دلیل شرعی گستاخی کرنے کو بھی قبیح اور موجب تریاں سمجھتا ہوں واللہ اعلم۔

جواب التمهید

(ترجمہ) شیخ نے باب تہتر کے تیروں جواب میں فرمایا کہ اعظم ورثہ محمدیہ دو خاتم ہیں ان میں ایک دوسرے سے اعظم ہے سو ایک خاتم سے تو اللہ تعالیٰ ولایت کو علی الاطلاق ختم فرماوے گا اور ایک خاتم سے صرف ولایت محمدیہ کو ختم فرماوے گا سو خاتم الولائیہ علی الاطلاق تویسی علیہ السلام میں تو نبوت تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہو گئی ہے اور ولایت علیسی علیہ السلام پر شیخ نے یہ بھی فرمایا کہ رہا خاتم الولائیہ الحمدیہ سو وہ ایک شخص ہے اہل مغرب میں سے جو اپنے اصل و رعمل کے اعتبار سے بہت کریم ہے اور وہ ہمارے اس زمانہ میں اس وقت موجود ہے اور میں اس سے سنہ پانچ سو پچانوے میں ملا ہوں اور میں نے انہیں ایک علامت بھی دیکھی ہے جسکو حق تعالیٰ نے اپنے عام بندوں سے مخفی رکھا اور اسکو مجھ پر شرفاں میں

قال الشيخ في الجواب الثالث عشر من الباب الثالث والسبعين ان اعظم الورثة الختان احدهما اعظم من الاخر فواحد يختم الله به الولاية على الاطلاق وواحد يختم الله به الولاية بالمحمدية فاما خاتم الولاية على الاطلاق فهو عيسى عليه السلام الى قوله فختمت النبوة بمحمد والولاية بعيسى قال الشيخ واما خاتم الولاية بالمحمدية فهو رجل من الغرب من اكرمها اصلا ويدا وهو في زماننا اليوم موجود وقد جمعت به في سنة خمس وتسعين وخمسة عشر ورايت العلامة التي اخفاها الحق تعالى فيها عن عبادة وكشفها الى مدينته فاق حتى رايت خاتم الولاية بالمحمدية منه ورايت من قبله بالانكار عليه فيما يتحقق به في سره عن العلوم الربانية واطال

الحق لا يورث الامم الا النور

یہ رسالہ اور حضرت مولانا صاحب دافن طلبہ کی دیگر تصانیف دفتہ رسالہ النور تہانہ بھون کے طلب فرمائے قیمت

فی ذلك (مبحث سابع واربعون ج ۲ ص ۲۹)
 وقال فی الباب الثانی والستین واربعمائة
 لا تعرف مراتب الرسل والانبیاء الا من
 الختم العام الذی یختم الله تعالی به
 الولاية المحمدية فی آخر الزمان وهو ^{علی}
 بن مریم علیہ الصلوٰة والسلام فهو الذی
 یترجم عن مقام الرسل علی التحقیق لكونها
 منهم واما نحن فلا سبیل لنا الی ذلك
 انتهى (مبحث ثامن وثلثون ج ۲ ص ۲۷)

لکشف فرمایا یہاں تک کہ میں نے ولایت محمدیہ
 کی مہر بھی اُس میں دیکھی اور میں نے اسکو اُس میں
 بتلا دیکھا کہ وہ اپنے باطن میں جن علوم ربانیہ
 سے متصف ہے ان میں لوگ اسپر اعتراض
 کرتے ہیں اور بہت دوترک یہ مضمون لکھتے
 چلے گئے اور باب چار سو باسٹھ میں فرمایا
 کہ رسل اور انبیاء کے مراتب کی معرفت (نام)
 صرف خاتم مطلق کے واسطہ سے ہوگی جسپر
 اللہ تعالیٰ ولایت محمدیہ کو (علی الاطلاق) آخر

زمانہ میں ختم فرمادینگے اور وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں پس وہی ہیں جو تحقیقی طور پر رسولوں کے مقامات
 کی تعبیر فرمادینگے کیونکہ وہ ان ہی میں سے ہیں باقی رہ گئے ہم سو ہمارے پاس اسکا کوئی ذریعہ نہیں۔
ف اس عبارت میں تصریح اپنے علاوہ دوسروں کو خاتم الولاية بتلا رہے ہیں اور اپنی نسبت
 کہیں ایسے دعوے کی تصریح نہیں فرمائی صرف خواب دیکھنا اور مشایخ کا یہ تعبیر دینا نقل کیا ہے سو
 دوسروں کی تعبیر ان کے دعویٰ کو مستلزم نہیں نہ خواب کا دعویٰ اس دعویٰ کو مستلزم ہے کیونکہ
 خاتم الاولیاء ہونا مستلزم خواب کو ہے نہ کہ خواب دیکھنا مستلزم ختم اولیاء کو (کذا فی الحل الاقوم)
 پس اس سے اپنی خاتمیت کا دعویٰ ثابت نہیں ہوتا پس یہ اعتراض بھی نہ رہا اور اگر اس سے دعویٰ
 ہی تسلیم کر لیا جائے تو ممکن ہے کہ خاتم الاولیاء میں تعدد ہو اور ہر خاتم الاولیاء کے لئے اس توسط
 کا حکم نہ کرتے ہوں اور اپنی تعیین نہیں کی چنانچہ خزائن اسرار الکلم میں ہے کہ بعض عارفین حضرت
 شیخ عبدالقادر جیلانی کو خاتم ولایت خاصہ محمدیہ کہتے ہیں اور حضرت محی الدین بن العربی کو خاتم
 بطور نیابت اور اسی میں ایک قسم کا خاتم حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اور حضرت امام مہدی کو اور حضرت عیسیٰ
 علیہ السلام کو بھی کہا ہے (کذا فی الحل الاقوم)

الاختلاف (۲۰)

محل اس اعتراض کا فصوص کے چند مقام ہیں جنکا مائل مشترک یہ ہے کہ شیخ نے بعض حضرات

انبیاء علیہم السلام اور ملکہ علیہم السلام کے بعض واقعات کی ایسی حقیقت بیان کی جس سے انکی تفتیص ہوتی ہے اور اس امر کا بدرجہ اشد شنیع ہونا ظاہر ہے اور چونکہ حامل مشترک احد تھا اسلئے اس اعتراض کا عد واحد ہی رکھا گیا اور وہ مقامات یہ ہیں **۱۔ فص حکمہ النبیہ فی کلمۃ آدمیۃ** (قولہ) فان الملئکتہ لم تقف مع ما تعطیہ نشأۃ هذا الخلیفۃ الخ (الحل الاول) **۲۔ فص نوحی** (قولہ) انما لم یجیبوا دعوتہ لما فیہا من الفرقان والامور قران الخ (مقام ثالث الحل الاول) **۳۔ فص اسحاقی** (قولہ) ان ابراہیم الخلیل علیہ السلام قال لابنہ والمنام حضرتۃ الخیال الخ (مقام خامس الحل) **۴۔ فص یوسفی** (قولہ) ولیس الاعین الکید الخ (مقام سابع الحل) **۵۔ فص لوطی** (قولہ) وان خیر اختار ترک التصرف الخ (مقام عاشر الحل) **۶۔ فص ایوبی** (قولہ) والعذاب الذی مسہ بہ الشیطان الخ (مقام خامس عشر الحل) **۷۔ فص یحییٰ** (قولہ) کان سلام اللہ علی یحییٰ ارفع من هذا الوجہ (مقام سادس عشر الحل) **۸۔ فص الیاسی** (قولہ) فكان علی النصف من المرفۃ باللہ تعالیٰ (مقام سابع عشر الحل) **۹۔ فص ہارونی** (قولہ) وسبب ذلك ای سبب ما وقع من موسیٰ علیہ السلام الخ (قولہ) فكان عتب موسیٰ اخاہ ہارون الخ (مقام ثامن عشر و تاسع عشر الحل) **۱۰۔ فص عیسیٰ** (قولہ) فخلق جسم عیسیٰ علیہ السلام (مقام ثانی عشر الحل) **۱۱۔ فص** چونکہ رسالہ الحل الاول میں یہ مقامات مع ترجمہ منضبط ہو چکے ہیں اور وہ رسالہ شائع بھی ہو چکا ہے اسلئے ان کے نقل کرنے کو موجب تطویل سمجھا کر ان کا پورا پتہ بتلا دیا گیا جنکو مفصل اطلاع کا شوق ہو رسالہ مذکورہ میں ان پتوں پر ملاحظہ فرمائیں۔

الاقتراب (۲۰)

چونکہ عنوان اقتراب میں بھی ترجمہ نہیں لکھا اسکے متعلق اقتراب میں بھی حامل ترجمہ پر اکتفا کیا جاتا ہے پس حامل یہ ہے کہ حضرت شیخ

قال الشیخ فی الباب الثانی والسبعین و ثلاثاً من الفتوحات المکیۃ یجب قطعاً نزہۃ الانبیاء مما نسبہ الیہم بعض

المفسرین من الطامات الكبرى مما لم يحیی
 فی کتاب ولا سنة صحیحة وهم یزعمون
 انهم قد فسروا قصصهم التي قصها
 تعالیٰ علینا وکذبوا والله فی ذلك وجا
 فیہ باکبر الکبائر الی قوله وکذبت القول
 فی قصة سلیمان وما نسبوہ الی الملکین
 ببابل هاروت وهاروت کل ذلك لم
 یرد فی کتاب ولا سنة وانما ذلك نقل عن
 الیهود فاستحلوا اعراض الانبیاء و
 الملئکة الخ وقال ایضاً فی الباب الرابع
 والخمسين وما أنت یبغی للواعظان یراقب
 الله تعالیٰ فی انبیائه وملئکته وبعد
 سطرین فان الله تعالیٰ قد اثنی علی الانبیاء
 احسن الثناء بعد ان اصطفاهم من جمیع
 خلقه وبعد اسطرین اور جمثل ذلك
 فی مجلسه من الوعاظ مقتداه الله والانبیاء
 والملئکة الخ (مبحث حادی وثلاثون ص ۲۰)
 وفي الفصل العیسوی من القصص ثم قال
 متمم الجواب (ما قلت لهم الاما امرتني به)
 فتفی اولاً مشیراً الی انہما هو ثمة ثم ان
 القول ادباً مع المستفهم ولولم یفعل كذلك
 لا تصف بعدم علم الحقائق وحاشاه
 من ذلك (الحل الاقوم مقام ثانی عشر)

ان واعظوں کی تقبیح فرماتے ہیں جو حضرات
 انبیاء علیہم السلام وملتکہ علیہم السلام کے قصوں
 میں ان کی شان کے خلاف واقعات بیان
 کرتے ہیں اور ایسے واقعات کو روایات یہود
 قرار دیکر ان کے بیان کرنے کو اکبر الکبائر اور
 کذب اور گستاخی بجناب انبیاء وملتکہ بتلاتے
 ہیں اور انبیاء علیہم السلام کو حق تعالیٰ کا مخرج
 اور تمام خلایق میں سے برگزیدہ فرماتے ہیں
 اور بعض عبارات میں عیسیٰ علیہ السلام و سلیمان
 علیہ السلام کو اعلیٰ درجہ کا عارف و عالم بالحقائق
 فرماتے ہیں اور اخیر کی عبارت میں واعظ کو تاکید
 فرماتے ہیں کہ اللہ ورسول کی تعظیم اور علماء کی
 تعظیم کے مضامین لوگوں کے سامنے ذکر کرے
 تو جس شخص کی یہ تاکید ہو کیا وہ حضرات انبیاء
 وملتکہ کی یا جنکا ذکر قرآن مجید میں مدح و ثنا کی
 ساتھ ہے جیسے حضرت مریم علیہا السلام مثلاً
 وہ انکی تمقیص کر سکتا ہے کوئی شخص ایسا
 گمان نہیں کر سکتا

بگذرا زطن خطاے بدگماں

ان بعض الظن اثم را بخوان۔

پس ایسے شخص کے کسی کلام سے اگر اس کے

خلاف کا ایسا ہوتا ہو تو اسکو مناسب محل پر

محمول کرنا واجب ہوگا چنانچہ احقر نے

فصوص کے مقامات بالا کی توجیہات
صحیحہ و قریبہ ترجمہ کی ساتھ ساتھ کردی
ہیں اور کہیں کہیں اور یکے ساتھ کلام بھی کیا ہے
جنکو شفا حاصل کرنا ہو وہ ملاحظہ کر لیں۔

وقال في الفص السليمانى (متكلها على
قول بعض المفسرين) وكلها في ذلك
بلا ينبغي مما لا يليق بمعرفة سليمان
عليه السلام بربه اله (مقام مذکور) قال

في الباب السابع والخمسين ومائة بعد كلام طويل يقارب ما سبق ما نصه الى الواجب
على الواعظ ذكر الله وما فيه تعظيمه وتعظيم رسوله وعلما امته اله (كبريت على
الهامش ص ۱۹ ج ۱)

الاغتراب (۲۱)

(ترجمہ) شیخ نے فص عیسوی میں
کہا ہے کہ انسان رتبہ میں ملکہ ارضیہ سماویہ
سے فوق ہے اور ملکہ عالین اس نوع انسانی
سے افضل ہیں نص الہی سے (عالمیہ نص
شیخ کے نزدیک یہ ہے استکبرت ام کنت
من العالین جسکی تفسیر اسی فص میں یہ کی ہے
استکبرت علی من هو مثلك یعنی عنصر یا ام
کنت من العالین عن العنصر و است کذلک یعنی
بالعالین من علانذاتہ عن ان یکون فی نشأۃ
النوریۃ عنصر یا اھ یعنی لو کنت من العالین لکنت
خیر امتہ لکون العالین خیر من الانسان)
اور مولانا جامی نے فتوحات سے شیخ کا ایک
خواب نقل کیا ہے کہ انھوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ انسان افضل

قال في الفص لعيسوع فالانسان
في الرتبة فوق الملكة الارضية و
السماوية والملئكة العالون خير من
هذا النوع الانساني بالنص الالهي۔
الحل الاقوم مقام ثالث عشر ونقل
الجامي عن الفتوحات روي الشيخ انه
سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم
الانسان افضل ام الملكة فقال اما
علمت ان الله تعالى يقول من ذكرني
في نفسي ذكرته في نفسي ومن ذكرني
في ملاء ذكرته في ملائخیر منهم عم قال
عليه السلام وكم ملاء ذكر الله فيهم وانا
بين اظہر ہم قال الشيخ فرجت بذلك
الحل الاقوم مقام مذکور) و قال

فی الباب السابع والاربعین من الفتوح
ما غلط فیہ جماعة قولہم انما کان ابن
آدم افضل من الملك لکن ابن آدم له
الترقی فی العلم والملك لا ترقی لہ الی قولہ
ولان الملكة لم یکن لها ترقی فی العلم
وحرمت المزید فیہ ما قبلت الزیادة من
آدم حین علمہا الاسماء کلہا فانہ زادہم
علما الہیابا لاسماء لم یکن عندهم فسجوة
وقد سوره (مبحث ثامن وثلاثون ج ۲ ص ۲۸)
وقال ناکنت اذهب الی تفضیل المسألة
الاعلی من الملكة علی خواص البشر لان رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اعطانی الدلیل علی
ذک فی واقعة وقعت لی وکنت قبل
ہذہ الواقعة لا اذهب فی ہذہ المسئلة
الی مذهب جملة واحدة (کبریٰ علی الہام
ج ۱ ص ۱۳۶)

یا ملئکہ آپ نے فرمایا تم کو معلوم نہیں کہ حق تعالیٰ نے میں
کہ جو شخص مجھ کو اپنے جی جی میں سزا یاد کرتا ہے
میں اسکو سزا یاد کرتا ہوں اور جو شخص مجھ کو مجمع
میں یاد کرتا ہے میں اسکو ایسے مجمع میں یاد کرتا
ہوں کہ اسکے مجمع سے بہتر ہوتا ہے ہمیں تعمیر فرمائی
ہے (یعنی کسی کا استثنا نہیں فرمایا گیا) حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بہت سے
مجمع ایسے ہوئے ہیں کہ ان میں حق تعالیٰ کا ذکر
کیا جاتا ہے کہ میں ان کے درمیان موجود ہوتا
ہوں (تو اسوقت حق تعالیٰ جس مجمع میں ان
ذاکرین کو یاد فرماوے گا لامحالہ ان ذاکرین کے مجمع
سے اچھا ہوگا تو لازم آگیا کہ ملئکہ مجھ سے بھی افضل
ہوں گے) شیخ کہتے ہیں کہ میں اس سے خوش ہوا
(معلوم ہوا کہ شیخ اسکے قابل ہیں کہ ملئکہ انسان
سے افضل ہیں ورنہ خوش کیوں ہوتے) اور فتوحات
کے سینتالیس باب میں فرمایا ہے کہ سجدہ ان

امور کے جن میں ایک جماعت نے غلطی کی ہے ان کا یہ قول ہے کہ آدمی فرشتہ سے اسلئے افضل ہے
کہ آدمی کو تو علم میں ترقی ہوتی ہے اور فرشتہ کو ترقی نہیں ہوتی یہاں تک یہ مضمون چلا گیا ہے کہ اگر
ملئکہ کو علم میں ترقی نہ ہوتی اور زیادت فی العلم سے محروم رہتے تو اس زیادت فی العلم کو آدم علیہ السلام
سے قبول نہ کرتے جبکہ آدم علیہ السلام نے ان کو اسما کی تعلیم دی کیونکہ آدم علیہ السلام نے ان کو اسما
کا ایسا علم آئی زائد دیا جو ان کو حاصل نہ تھا جس پر انھوں نے حق تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس کی اور شیخ نے
کہا ہے کہ میں ملا علی کو خواص بشر پر فضیلت دینے کا نہ سہہ رکھتا ہوں اسکی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو اس پر ایک واقعہ میں جو مجھ کو پیش آیا ایک دلیل عطا فرمائی ہے اور میں اس

واقعہ سے قبل اس مسئلہ میں علی الاطلاق کسی ایک مذہب کی طرف نہ جاتا تھا۔ **ف** یہ وہی واقعہ ہے جو ابھی مولانا جامی سے خواب کا نقل کیا گیا ہے ان اقوال سے شیخ پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ شیخ نے معتزلہ کا مذہب اختیار کیا ہے کہ ملئکہ کو جو بعض ہی کو سہی خواص بشر سے افضل کہتے ہیں۔

الاقتراب (۲۱)

قال فی فص آدم ولیس للملئکة جمعیتہ
آدم ولا وقفت مع الاسماء الالهیة الی
قولہ فلو عرفوا نفوسہم لعلوا ولو علموا
الہ (الحل لا قوم) وقال الشیخ فی اواخر الباب
السابع والستین وثلاثاں مما یوید قولہ لا شریک
ان خواص البشر اشرف من غیرہم کون الحق
تعالی من حین خلق آدم ماروی فی المنام
قطا الاعلی صورہ شرفا واستقامتہا
وکان قبل خلق آدم تجلی للرائی فی المنام
فی کل صورۃ فی العالم الہ (مبحث ثامن
وثلاثون ج ۲ ص ۲۸)

(ترجمہ) شیخ نے فص آدم میں کہا ہے
کہ ملئکہ میں آدم کی سی نہ جامعیت ہے اور نہ
وہ ان اسماء الہیہ پر واقف ہو جو یہ مضمون بیان تک
چلا گیا ہے کہ اگر ازل کو اپنے نفس کی معرفت
ہوتی تو وہ (حقیقت امر کو) جانتے اور اسکو
جانتے تو (آدم پر جرح کرنے سے) محفوظ رہتے
الہ اور شیخ نے باب تین سو ستر سٹھ کے اواخر
میں فرمایا ہے کہ اشاعرہ کی اس قول کی کہ خواص
بشر اپنے غیر سے (خواہ وہ غیر ملئکہ ہی ہوں)
افضل ہیں تا یہ کہ حق تعالی نے جب سے آدم
علیہ السلام کو پیدا کیا خواب میں کبھی صورت آدم

کے سوا کسی صورت میں نظر نہیں آئے بوجہ اس صورت کے شرف اور استقامت کے اور آفرینش
آدم سے پہلے خواب میں دیکھنے والے کے لئے ہر صورت میں جو عالم میں موجود ہے تجلی فرماتے تھے۔
ف ان اقوال میں تصریح ہے کہ شیخ خواص بشر کو تمام مخلوق پر اور ملئکہ پر بھی فضیلت دیتے ہیں
اب اقوال بالا کی تحقیق کی ضرورت باقی رہی سو ہمیں درجواب منقول ہیں

پسلا جواب

(ترجمہ) شیخ عبدالکریم جمیلی رحمہ اللہ نے

ذکر الشیخ عبد الکریم الجمیلی رحمہ اللہ

ان الشیخ جبر عن القول بتفضیل الملائکة
 علی خواص البشر قبل موته بسنته وروا
 الجہود من اهل سنت انتھی (کبریٰ علیہ
 الہامش ج ۱ ص ۱۲۶)

ذکر کیا ہے کہ شیخ نے اس قول سے کہ ملئکہ کو
 خواص بشر پر فضیلت دی جاوے اپنی وفات
 سے ایک سال قبل رجوع کر لیا اور جمہور اہل سنت
 کے موافق ہو گئے۔

دوسرا جواب

قال الشعرانی اعلم یا اخی ان القول
 بتفضیل الملائکة علی خواص البشر قد
 نسب للشیخ محی الدین وهو الذی راہتہ
 فی نسخ الفتوحات بمصر وقد منا
 فی المخطیة ان نسخہ مصر ہا دس فیہا
 علی الشیخ والذی راہتہ فی النسخة المقابلة
 علی نسخہ الشیخ بقونین المروریة عنہ
 بلا ستاد ان خواص البشر افضل من جوار
 الملائکة ویؤیدہ ما قالہ الشیخ من الشعر
 اول البایب الثالث والثمانین وثلثاۃ
 من تفضیل محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 علی خواص الملائکة بعد کلام طویل
 ویس یدرک ما قلنا سوی رجل
 قد جاوز الملائکة العلوی والرسلا
 ذاک الرسول رسول اللہ احمد نا
 رب الوسیلة فی اوصافہ کلا
 فایاک ان تنسب الی الشیخ القول بمذا

(ترجمہ) امام شہزادی نے فرمایا اور کہا
 اس بات کو جان لو کہ قابل ہونا ملئکہ کی تفضیل
 کا بشر پر شیخ محی الدین کی طرف منسوب کیا گیا ہے
 اور اسی کو میں نے فتوحات کے موجودہ مصر کے
 نسخوں میں دیکھا اور ہم خطبہ میں پہلے لکھ چکے
 ہیں کہ مصر کے نسخوں میں شیخ پر بہت سی باتیں
 غلط داخل کر دی گئی ہیں اور جو مضمون ہیں
 قونینہ کے نسخہ میں دیکھا ہے جو شیخ کے اس نسخہ
 سے مقابلہ کیا گیا ہے جو ان سے باسناد مروی ہے
 وہ یہ ہے کہ خواص بشر خواص ملئکہ سے افضل
 ہیں اور اسکی تائید شیخ کے اس شعر سے ہوتی ہے
 جو انھوں نے باب تین سو تراسی کے اول میں
 ملئکہ پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تفضیل
 میں کلام طویل کے بعد کہا ہے اور اسکا مضمون
 یہ ہے کہ ہم نے جو کہا ہے اسکو بجز ایک ذات
 کے کوئی ادراک نہیں کر سکتا جو کہ سب بلا اعلیٰ
 (یعنی ملئکہ) اور سب رسولوں سے آگے برہ گئے

الاعتزال الشامل لتفضیل مملک علی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم (مبحث ثامن وثلاثون
ج ۲ ص ۲۹)

ہیں اور وہ ذات خاص رسول یعنی رسول بشر
ہمارے احمد ہیں جو صاحب وسیلہ ہیں اور
اپنے اوصاف میں کامل ہوئے ہیں پس

خبردار شیخ کی طرف اسکی نسبت نہ کرنا کہ وہ معتزلہ کے مذہب کے قائل ہیں جو کہ شامل ہے فرشتہ
کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی فضیلت دینے پر۔ دونوں جوابوں کی تقریر ظاہر ہے باقی
جواب اول پر یہ شبہ ہوتا ہے کہ جب شیخ کے پاس نص قرآنی اور حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جس سے خواب میں حضور کو استدلال فرماتے ہوئے بھی دیکھا موجود ہے پھر رجوع کیسے کیا جو اس
یہ ہے کہ نص قرآنی کی دلالت اس دعوے پر غیر ظاہر ہے کہ لا ینفخ علی اهل العلم باقی حدیث
فضیلت جزئیہ پر محمول ہو سکتی ہے یا خیریت باعتبار اکثر احواد ملائکہ کے ہو جس سے رسول اللہ صلی
علیہ وسلم مخصوص ہوں اور خواب دلائل شرعیہ کے مقابلہ میں حجت نہیں اور دوسرے جواب پر یہ
شبہ خواب کا تو واقع ہی نہیں ہوتا کیونکہ اس صورت میں اس خواب ہی کی روایت ثابت نہیں
اور دوسرے شبہات کا جواب مشترک ہے اور تفضیل بشر علی الملک کی دلیل عقلی کو جو شیخ نے رد
کیا ہے اس سے دعویٰ کا رد لازم نہیں آتا ممکن ہے کہ مقصود صرف دلیل پر کلام کرنا ہو اور
دلیل کے انہدام سے مطلوب کا انہدام لازم نہیں آتا یہ تو ان دو جوابوں کے متعلق کلام تھا اور میرے
ذوق میں ایک تیسرا جواب بھی ہے وہ یہ کہ مسئلہ فی نفسہ طنی اور مجتہد فیہ ہے حتیٰ کہ اسکے بعض
اجزاء میں خود اہل سنت بھی اختلاف کرتے ہیں عجب نہیں کہ شیخ اس مسئلہ میں متوقف ہوں اور توقف
کی بنا اکثر تعارض ہوتا ہے دلائل کا ان دلائل متعارضہ کو شیخ نے مختلف مقامات پر ذکر کیا جس سے
مقصود فیصلہ کرنا نہ تھا بلکہ یہ دلیل کا اقتضایا بیان کرنا تھا ناظرین و سامعین نے اسکو ان کا قول
قرار دیدیا کسی نے ایک شق کو کسی نے دوسری شق کو چنانچہ قول ذیل سے اس توقف کی تائید ہوتی
ہے مگر چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خیر الخلق علی الاطلاق ہونا بلا معارض ثابت ہوا سئلے
اس توقف و تردد سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو شیخ کے نزدیک بھی مستثنیٰ کہنا ضروری ہوگا۔

(ترجمہ) شیخ محی الدین نے اپنی کتاب
لوائح الانوار میں فرمایا ہے کہ مجھ کو مسئلہ متنازل

قال الشیخ محی الدین فی کتابہ لوائح الانوار
لم ینظر لی وجہ الخلاف فی التفاضل

بین خواص البشر والملئکة لان من شرط
التفاضل ان یکون بین جنس واحد
والبشر والملئکة جنسان فلا یقال مثلاً
الحمار افضل من الفرس وانما یقال هذا
الحمار اشرف من هذا الحمار اللهم الا ان
یقال ان التفاضل حقيقة انما هو فی
الحقائق التي هی الارواح وارواح البشر
ملئکة فالملئکة اذ اجزاء من الانسان
فالکل من الجزء والجزء من کل (مبحث
ثامن وثلاثون ج ۲ ص ۲۸)

خواص بشر و ملئکہ میں اختلاف کی کوئی وجہ
ظاہر نہیں ہوئی کیونکہ تفاضل کی شرط یہ ہے
کہ وہ جنس واحد کے درمیان ہوتا ہے اور بشر
اور فرشتہ دو جنس ہیں سو (اس بنا پر) مثلاً
یوں نہ کہا جاوے گا کہ یہ حمار فرس سے افضل ہے
صرف یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ حمار دوسرے حمار
سے افضل ہے ہاں اگر یوں کہا جاوے تو ممکن ہے
کہ تفاضل حقیقت میں ان حقائق میں ہوتا ہی
جو ارواح ہیں اور ارواح بشر کی بھی ملئکہ ہی
ہیں سو اس حالت میں فرشتہ انسان کا جزو

ہو اپس کل جنس جزو سے ہو اور جزو جنس کل سے ہو (تو دونوں ایک ہی جنس سے ہو گئے اور ان
میں تفاضل کا سوال ہو سکتا ہے) **ف (۱)** اس عبارت کی دلالت مطلوب پر ظاہر ہے کہ
شیخ اس اختلاف ہی کو غیر موجب بتلا رہے ہیں تو پھر اس اختلاف میں ایک شق کے قابل ہونیکا
ان سے کب احتمال ہے **ف (۲)** امام شعرانی نے شیخ کی اس قول کو نقل کر کے اس پر اس عبارت
سے ایک شبہ کیا ہے۔

فلتأمل هذا وما قبله من كلامه وبجرا
واشار بما قبله الى ما سبق من كلامه
قريباً ونصه قال (الشيخ) والذي نقول
نحن به ان معنى المفاضلة المعقولة من
قوله فضلنا بعض النبيين على بعض
اعطينا هذا ما لم نعط هذا واعطينا هذا
ما لم نعط من فضله ولكن من مراتب
الشرف (مبحث ثامن وثلاثون ج ۲ ص ۲۸)

(ترجمہ) اسمیں اور اسکے قبل جو شیخ
کا کلام ہے اسمیں غور کرنا چاہئے اور تنقیح کرنا
چاہئے اور قبل والے کلام سے مراد ان کا وہ
کلام ہے جو قریب ہی اوپر مذکور ہو چکا ہے اور
اسکی یہ عبارت ہے کہ شیخ نے (تفاضل انبیاء
علیہم السلام کے باب میں) کہا ہے کہ ہم جس
بات کے قابل ہیں وہ یہ ہے کہ جو تفاضل
حق تعالیٰ کے ارشاد فضلنا بعض النبيين

علی بعض سے معقول ہوتا ہے اسکے معنی یہ ہیں کہ ہم نے ایک کو وہ چیز عطا کی ہے جو دوسرے کو عطا نہیں کی اور دوسرے کو وہ چیز عطا کی ہے جو اس (پہلے) کو نہیں دی جسکو (پہلے و صدف میں) فضیلت دی تھی لیکن (مطلقاً نہیں بلکہ صرف) مراتب شرف میں سے (حاصل شدہ کا یہ ہوا کہ شیخ کے دونوں کلاموں میں تعارض ہے کلام لاحق میں تو تفضل کو جنس واحد کے ساتھ مقید کیا ہے اور اسکا مقتضایہ ہے کہ ملک اور بشر میں تفضل کا سوال بے معنی ہو اور کلام سابق میں جو تفسیر تفضل کی کی ہے وہ عام ہے جنس واحد جنسین مختلفین کو کیونکہ ایک کو وہ چیز عطا کرنا جو دوسرے کو عطا نہیں کی یہ دو جنس میں بھی صادق آتا ہے اور اسکا مقتضایہ ہے کہ ملک اور بشر میں تفضل کا سوال ہو سکے تو یہ تعارض ہوا احقر عرض کرتا ہے کہ ممکن ہے کہ یہ تفسیر بھی جنس واحد کے ساتھ مقید ہو اور چونکہ کلام تفضل انبیاء میں ہے جو کہ جنس واحد ہیں اس قرینہ کی وجہ سے وہ مقید لفظوں میں ذکر نہ فرمائی ہو تو عدم سوال تفضل ملک و بشر میں اپنے حال پر رہا اور ممکن ہے کہ شیخ کو خود اس میں بھی تردد ہو کہ تفضل کی تفسیر خاص ہے یا عام تو اس صورت میں توقف مسئلہ میں اور قوی ہو جاوے گا اور توقف اور سکوت میں شیخ پر کوئی اعتراض ہی نہ ہو سکے گا و ہذا ہو عین الجواب الثالث

الاخترا ب مع

الاقترا ب (۲۲)

(ترجمہ) امام شعرانی نے (بطور سوال و جواب کے) کہا ہے کہ اگر تم سوال کرو کہ وسیلہ (جسکی دعا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اذان کے بعد مانگی جاتی ہے) کیا آپ کے ساتھ مختص ہے کہ دوسرے کے لئے نہیں ہو سکتا یا یہ بھی ممکن ہے کہ کسی دوسرے کو بلجاوے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث میں یوں فرمایا ہے کہ وہ تمام بندگان خدا میں سے صرف

قال الشعرانی فان قلت فهل الوسیلۃ
مختصۃ بہ فلا تكون لغيرہ ام یصلح ان
تكون لغيرہ لقولہ فی الحدیث لا ینبغ
ان تكون الا لعبد من عباد اللہ وارجو ان
اكون انا هو (تمامہ) اذا سمعتم المؤمن فقولوا
مثل ما یقولہ ثم صلوا علی فان من صل
علی صلوة صل اللہ علیہ بہا عشر ثم
صلوا اللہ لی الوسیلۃ فانہا منزلۃ فی الجنة

لا ینبغی الا لعبد من عباد الله وارجو
ان اکون هو فین سأل لی الوسیلة حلت
علیه الشفاعة رواه مسلم (فلم یجعلها لله
صلی الله علیه وسلم نصفاً فالجواب لما قاله
الشیخ محی الدین فی الباب الرابع والسبعین
فی الجواب الثالث والتسبعین ان الذی
نقول به انہ لا یجوز لاحد سوال الوسیلة
لنفسه اذ با مع الله تعالی فی حق رسوله
صلی الله علیه وسلم الذی هدانا الله
به وایتار الی ارض علی انفسنا وما طلبنا
ان نسأل الله له الوسیلة الا تواضعنا
وتالیقنا لتظیر المشاورة لانه اذا کان
افضل فلن یکون ذلك المقام غیر ذلك
الهام علیہ الصلوة والسلام) فتعین
علینا ادبا وایتارا وهررة وبنکارم اخلاق
ان الوسیلة لو كانت لنا لو هبتنا لصلی الله
علیه وسلم وکان هو الا ولی بافضل لدرجات
لعلم منصبه ولما عرفناه من منزلته عندنا
تعالی وحمایة ید تحریم سوالنا الوسیلة
لانفسنا ما ذکره العلماء فی الخصائص
من تحریم خطبة المرأة التي عرض علیہ
الصلوة والسلام ولیها بتزویجها له
ولذلك امتنع ابو بکر رض من اجابة عمر

ایک ہی بندہ کیلئے ہوگا اور محبوب امید ہے کہ وہ
بندہ میں ہونگا اور پوری حدیث یہ ہے کہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب
تم مؤذن کی اذان سنا کر و تو تم بھی اسی طرح
کہا کرو جس طرح مؤذن کہتا ہے پھر بعد اذان
کے (مجھ پر درود بھیجا کرو اسلئے کہ جو شخص مجھ پر
ایک درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اسکے عوض
میں اُس پر دس بار رحمت بھیجتا ہے پھر میرے
لئے مقام وسیلہ کی دعا کیا کرو اسلئے کہ وہ
ایک درجہ ہے جنت میں کہ تمام بندگان خدا
میں وہ صرف ایک ہی بندہ کے لئے شایان ہے
اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ بندہ میں ہونگا پس
جو شخص میرے وسیلہ کی دعا کر لگا اس پر
میری شفاعت متوجہ ہوگی روایت کیا اسکو
مسلم نے سو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس
درجہ کو تصریحاً اپنے لئے معین نہیں فرمایا (صرف
امید ظاہر فرمائی ہے تو آیا دوسرا شخص اس
درجہ کو اپنے لئے مانگ سکتا ہے یا نہیں)
تو اسکا جواب جیسا کہ شیخ محی الدین نے باب
چونٹھ جواب تتر میں فرمایا ہے یہ ہے کہ کسی
شخص کو مقام وسیلہ کی دعا کرنا اپنی ذات
کیلئے جائز نہیں بوجہ ادب خداوندی کے
اسکے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں

سأل عمران يتزوج ابنته حفصة و
قال ابو بكر اني سمعت رسول الله صلى الله
عليه وسلم يذكرها انتهي وقد رأيت في
نسخة من نسخة الفتوحات بمصر وانصه
يجوز لكل مسلم ان يسأل لنفسه الوسيلة
لان رسول الله صلى الله عليه وسلم
لم يعينها لنفسه ولعلها من النسب
المدسوس فيها على الشيخ او مرجوع عنها
بدليل قولنا حنى الله عنها في الباب السابع
وثلاثين وثلاثمائة ان منزلته صلى الله عليه
وسلم في الجنان هي الوسيلة التي يتفرع
منها جميع الجنان وهي في جنة عدن
دار المقامة وهي في كل جنة اعظم
منزلتها فيها انتهي فايك ان تضيف الى
الشيخ ما في النسخة للمدسوس ثم تعترض
عليه والله اعلم (مبحث ثانی وثلثون ج ۲)

جن کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے ہم کو ہدایت فرمائی
ہے اور نیز بوجہ آپ کو اپنے نفس پر ترجیح دینے
کے اور اپنے جوہم سے اسکی فرمائش فرمائی ہے
کہ ہم آپ کے لئے مقام وسیلہ کی دعا کریں
تو صرف ہمارے ساتھ تو اضع کا برتاؤ فرمانے
کے لئے اور ہماری تالیف قلب کے لئے
جسکی نظیر ہم سے مشورہ لینا ہے (کہ اس کا
منشا بھی صرف تو اضع و تالیف قلب ہے
ورنہ آپ کو ہمارے مشورہ کی کیا حاجت ہے
اسی طرح آپ کو ہماری دعا کی کیا حاجت ہے
یہاں بھی تو اضع اور ہماری تالیف قلب مقصود
ہے اور وجہ اسکی (کہ اپنے نفس کیلئے مقام وسیلہ
کی دعا جائز نہیں) یہ ہے کہ جب آپ (تمام
خلائق سے علی الاطلاق) افضل ہیں تو پھر یہ
مقام اور کس کے لئے ہوگا بجز آپ کی ذات عالیہ
کے پس ہمارے ذمہ ادباً اور ایثاراً اور مروءتاً اور

اخلاقاً یہ امر متعین ہے کہ اگر (بفرض محال) مقام وسیلہ ہم کو مل بھی جاتا تو ہم حضور اقدس کی خدمت
میں اسکو پیش کر دیتے اور آپ ہی افضل الدرجات کے زیادہ مستحق ہوتے بوجہ آپ کے علو منصب کے
اور بوجہ آپ کے اس مرتبہ عند اللہ کے جو ہم کو معلوم ہے اور منجملہ ان امور کے جن سے ہمارے اپنے لوگوں
وسیلہ کی دعا کرنے کی حرمت ثابت ہوتی ہے وہ امر ہے جسکو علمائے خصالص میں ذکر کیا ہے
کہ اس عورت سے رشتہ بھیجنا حرام ہے جسکے ولی سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی سزا
اپنے نکاح کیلئے تعریض فرمائی ہو اور اسی واسطے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے
رک گئے جبکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا تھا کہ وہ آپ کی صاحبزادی حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے

نکاح کر لیں اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے صاف جواب نہ دینے سے حضرت عمرؓ نے بیخ ظاہر کیا تو اس وقت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت حفصہؓ کا تذکرہ فرماتے ہوئے سنا تھا اس لئے نہ خود نکاح کر سکتا تھا اور نہ حضور کا راز ظاہر کر سکتا تھا یہ وجہ تھی صاف جواب نہ دینے کی (شیخ کا کلام ختم ہوا اور) شعرانی فرماتے ہیں کہ میں نے فتوحات کے جو نسخے مصر میں تھے ان میں سے ایک نسخہ میں یہ دیکھا ہے کہ ہر مسلمان کو جائز ہے کہ اپنے لئے مقام وسیلہ کی دعا کرے اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو اپنے لئے متعین نہیں فرمایا (بہم طور سے فرمایا کہ ایک بندہ کیلئے ہے تو ہر بندہ میں اسکا احتمال ہے اس لئے سوال بھی جائز ہے اور) امام شعرانی فرماتے ہیں کہ غالباً یہ نسخہ ان نسخوں میں سے ہے جنہیں شیخ پر بہت سی باتیں غلط نسبت کر دی گئی ہیں یا شیخ نے (اول جہاد) ایسا کہا ہو پھر اس سے رجوع کر لیا ہو گا بدلیل ان کے اس قول کے جو باب تین سو سینتیس میں ہے کہ آپکا درجہ جنتوں میں وسیلہ ہے جس سے تمام جنتیں متفرع ہوتی ہیں اور یہ درجہ وسیلہ جنت عدن دار المقام ہے اور وہ تمام جنتوں میں سب سے بڑا درجہ ہے شیخ کا قول ختم ہوا سو اس سے بہت احتیاط کرو کہ شیخ کی طرف ایسی بات کو منسوب کرو جو نسخہ مذکور میں ہے اور پھر ان پر اعتراض کرو واللہ اعلم فکسی نے شیخ پر یہ اعتراض بھی کیا ہو گا اسکا یہ جواب شعرانی نے شیخ ہی کے کلام سے دیا ہے تقریر اعتراض و جواب کی ظاہر ہے اور یہ بات مباحث لمبر ۱۶ سے یہاں تک نبوت کے متعلق ہیں جیسے اسکے قبل اول سے لمبر ۵ اتک ذات وصفات کے متعلق تھے جس پر ان مباحث کے ختم پر تنبیہ بھی لگی ہے اب یہاں سے آخر تک تین مباحث متفرق مسائل کے متعلق ہیں اور ان ہی پر انشاء اللہ تعالیٰ رسالہ ختم ہو جاوے گا وبالله التوفیق وبیداء ازمۃ التحقیق وهو الہادی ونعم الرفیق فی کل مقصود وکل طریق۔

الاخترا ب (۲۳)

(ترجمہ) شیخ نے فص موسوی میں کہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کی آنکھ کی ٹھنڈک (جسکا ذکر حضرت آسکے قول میں ہے قوۃ

قال الشیخ فی الفص الموسوی وكان (موسیٰ علیہ السلام) قوۃ فرعون بالیمن الذی اعطاه اللہ عند الغرق فقبضہ

طاهر ومطهر الخ (الحمل الا قوم) وقال
 في الفتوحات وكان ابتداء الغرق عذاباً
 فصار الموت فيه شهادة خالصة برئيتها
 لم يتخللها معصية فقبض على افضل
 عمل وهو التلظظ بالايان الخ (سبيل السداد
 عن روح المعاني ج ۳ ص ۲۹۲)

عین لی و لك) اس ایمان کے بدولت بن گئے
 جو فرعون کو غرق کے وقت اللہ تعالیٰ نے
 عطا فرمایا پس اسکی روح ایسے حال میں قبض
 فرمائی کہ وہ طاہر مطہر ہو گیا اور فتوحات میں ہے
 کہ ابتداء غرق کی تو عذاب تھا کہ مخالفت کی
 سزا میں واقع ہوا پھر اس غرق میں مرنا (آخر

میں) شہادت خالصة صافیه ہو گئی کہ تمہیں کوئی معصیت ہی متخلل نہیں ہوئی پس افضل عمل پر
 وہ قبض کیا گیا اور وہ عمل تلفظ بالایمان ہے ف ان عبارتوں سے شیخ پر اعتراض کیا گیا ہے کہ
 یہ فرعون کے قبول ایمان کے قابل ہیں جو کہ نصوص کے خلاف ہے

الاقتراب (۲۳)

قال الشيخ في الباب الرابع والستين وثلاثاً
 بعد كلام طويل وقد حكى الله تعالى عن
 فرعون انه قال آمنت ان لا اله الا الله
 آمنت به بنو اسرائيل وانا من المسلمين
 فلم ينفعه هذا الايمان واطال في ادلته
 انه لم ينفعه ايمانه قلت فكذب والله
 واقتري من نسب الى الشيخ محي الدين بقول
 بقبول ايمان فرعون وهذا نصه يكذب
 الناقل على انه قال بقبول ايمان فرعون
 جماعة منهم القاضي ابو بكر الباقلاني
 وبعض الخنابلة قالوا لان الله حكى عنه
 الايمان آخر عهده بالدينيا وجهور العلماء

(ترجمہ) شیخ نے باب تین سو چوسٹھ
 میں بعد کلام طویل کے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے
 فرعون سے لقل فرمایا ہے کہ اس نے یہ
 کہا کہ میں اسپر ایمان لاتا ہوں کہ کوئی معبود
 نہیں بجز اس ذات کے جسپر بنی اسرائیل
 ایمان لائے اور میں مسلمین سے ہوں سو اسکو
 ایمان نافع نہیں ہوا اور شیخ نے اس دعویٰ
 کے دلائل میں بہت کلام طویل کیا کہ اسکو
 اسکا ایمان نافع نہیں ہوا شعرانی کہتے ہیں کہ
 پس وہ شخص کاذب ہے اور مفتری ہے جس نے
 شیخ محی الدین کی طرف یہ سنویا کیا ہے کہ وہ
 قبول ایمان فرعون کے قابل ہیں اور یہ انکی

قاطبة على عدم قبول ايمانه واما جميع
 من آمن في الباس لان من شرط الايمان
 الاختيار وصاحب ايمان الباس كالمجاء
 الى الايمان ولا يمان لا ينفع صاحبه الا
 عند القدرة على خلافه حتى يكون المرء
 مختارا و لان متعلق الايمان هو الغيب
 واما من يشاهد نزول الملكة بعد ابيه
 فهو خارج عن موضوع الايمان والله اعلم
 (المبحث الحادي والخمسون ج ٢ ص ٢١١)
 قال الشعراي ومن دعوى المتكبران الشيعة
 يقول بقبول ايمان فرعون وذلك كذب
 وافتراء على الشيعة فقد صرح الشيعة في
 الباب الثاني والمستين من الفتوحات
 بان فرعون من اهل النار الذين لا يخرجون
 منها ابدا الا بدین والفتوحات من اخر
 مؤلفاته فانه فرغ منها قبل موته بنحو ثلاث
 سنين قال شيخ الاسلام الخالدي رحمه الله
 والشيخ حماد بن زيد بتقدير صدق ذلك
 عنه لم ينفر ديه بل ذهب جمع كثير من
 السلف الى قبول ايمانه لما حكى الله عنه
 انه قال امنت انه لا اله الا الذي امنت
 به بنو اسرائيل وانا من المسلمين فان
 ذلك آخر عهد بالدين و قال ابو بكر

تصريح (مذكور) اس ناقل کی تکذیب کرتی ہے
 (ایک جواب تو یہ ہے اور) علاوہ اس کے
 (دوسرا جواب علی سبیل التسلیم یہ ہے کہ اگر بالفرض
 یہ ان کا قول بھی ہو تو اسمیں وہ متفرد نہیں ہیں
 اعتراض طعن کیا جائے بلکہ ایک درجہ
 بھی قبول ایمان فرعون کی قابل ہوئی ہے انہیں
 سے قاضی ابوبکر باقلانی اور بعض جنابہ بھی
 ہیں وہ یہ دلیل لاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے
 فرعون کا ایسے وقت میں ایمان لانا نقل فرمایا
 کہ اس کا دنیا میں آخری وقت تھا تو اس کا خاتمہ
 ایمان پر ہوا اور جمہور علماء عموماً اسکے ایمان کے
 عدم قبول پر ہیں نیز اس کے بھی جو حالتیں
 (شدت موت) میں ایمان لاوے اس لئے کہ ایمان
 کی شرط اختیار ہے اور ایمان باس والا
 مثل اس کے ہے جو ایمان کی طرف مضطر کیا
 جاوے اور ایمان اپنے اختیار کرنے والے کو
 اسی وقت نافع ہوتا ہے جب اس کے خلاف
 پر بھی قدرت ہوتا کہ وہ (ایمان لانے میں) مختار
 ہو اور دوسرا اس وجہ سے (مقبول نہیں)
 کہ ایمان کا متعلق غیب ہے اور جو شخص بلکہ
 عذاب کے نزول کا مشاہدہ کر لے وہ موضوع
 ایمان سے خارج ہو جاتا ہے (ایک دوسرا
 مقام پر) شعرا نے کہا ہے کہ معترض کا ایک

الباقلا نی قبول یماندھوا لا قوی من حیث
 الاستدلال ولم یرد لنا نص صریح انہ مات
 علی کفرہ ودلیل جہوں السلف والمخلف علی
 کفرہ انہ آمن عند الباس وایمان اہل
 الباس لا یقبل (الفصل الثانی ج ۱ ص ۱۱۱)
 وقال فی البای السبعین فی الزکوۃ ان التوبة
 من القرائض الواجبة حال لتکلیف فان
 اخرها الی الاحتضار لم تقبل ولہذا لم
 یقبل یمان فرعون انتہی قلت فلکذب
 والله وافتري من قال ان الشیخ محی الدین
 یقول بقبول یمان فرعون وھذا انصہ
 یکنب الناقل والله اعلم (مبحث ساد
 وخمسون ج ۲ ص ۱۱۱) قال الشیخ فی البای
 الثانی والستین من الفتوحات وترجع
 الاربعة اقسام الی المجرمین خاصة قال
 تعالی وامتازو الیوم ایہا المجرمون ای
 المستحقون لان یكونوا اھلا لسنکھ جہنم
 لا یخرجون منہا ید الی الجنة القسم
 الاول المنکرون عن امرالله کفرعون و
 النمرود وابی لھب واضر ابھم الی قولہ
 فھو لاء الاربعة ھم الذین لا یخرجون
 من النار من جن وانس انتہی قلت فلکذب
 والله وافتري من نسب الی الشیخ محی الدین

دعویٰ یہ بھی ہے کہ شیخ قبول یمان فرعون کے
 قائل ہیں اور یہ محض کذب اور شیخ پر افتراء ہے
 کیونکہ شیخ نے فتوحات کے باب باسٹھ میں
 تصریح کی ہے کہ فرعون ان اہل نارت سے ہے جو
 اس سے ابدالآباد بھی نہ نکلیں گے اور فتوحات
 ان کے مولفات میں آخری کتاب ہے کیونکہ وہ
 اس سے تقریباً تین سال قبل وفات فارغ
 ہوئے ہیں شیخ الاسلام خالدی رحمہ اللہ
 کہتے ہیں کہ اگر شیخ سے یہ قول بالفرض التقیہ
 صادر بھی ہوا ہو تو وہ اس میں منفرد نہیں بلکہ
 متقدمین سے بھی ایک کثیر جماعت اس کے
 قبول ایمان کی طرف گئی ہے بوجہ اسکے کہ
 اللہ تعالیٰ نے اس سے یہ حکایت فرمائی ہے
 کہ اس نے یہ کہا آمنت بالذی امنت بہ
 بنو اسرائیل وانا من المسلمین (اس کا
 ترجمہ بھی گزر چکا) اور یہ کہنا اس کا آخری وقت
 میں تھا اور ابو بکر باقلانی نے کہا ہے کہ اس کا
 قبول یمان ہی دلیل کی رو سے اقویٰ ہے
 اور ہمارے لئے کوئی نص صریح اس میں وارد
 نہیں ہوئی کہ وہ اپنے کفر پر اہوا اور جمہور
 سلف و خلف کی دلیل اس لئے کفر پر یہ ہے
 کہ وہ باس کی حالت میں ایمان لایا ہے اور
 اہل باس کا ایمان قبول نہیں ہوتا اور شیخ نے

انه يقول بقبول ايمان فرعون ولوانه
 كان يقول به ما صرح به بنابانه من
 اهل النار الذين لا يخرجون منها ابدا لا بد
 فاما انه مدسوس عليه، كما فرقت الاشارة
 الى ذلك في الخطبة ولما انه كان تبع
 فيه القاضي ابا بكر الباقلاني فانه قابل
 بقبول ايمان فرعون لان الله تعالى حكى
 عنه انه قال لا اله الا الذي امنت به
 بنو اسرائيل وانا من المسلمين ولم يحك
 عنه ما يناقضه بعد ذلك وقد انعقد
 اجماع الامة كلهم على عدم قبول ايمانه
 فاباك ان تنقل عن الشيخ محي الدين انه
 يقول بقبول ايمان فرعون وتخرق الاجماع
 لاسيما والفتوحات من او اخر مؤلفاته لانه
 فرغ منها قبل موته بنحو خمس سنين والله
 تعالى اعلم (المبحث الحادي والسبعون
 ج ۲ ص ۱۷۵)

باب شتر میں زکوٰۃ کی بخت میں کہا ہے کہ تو بہ
 کرنا ان فرائض میں سے ہے جو مکلف ہونیکی
 حالت میں واجب ہے اگر حضور موت تک اسکو
 مؤخر کرے تو پھر مقبول نہیں ہوتی اور اسی واسطے
 فرعون کا ایمان مقبول نہیں ہوا (امام شعرانی
 کا قول ہے کہ) میں کہتا ہوں کہ واللہ وہ شخص
 کاذب اور مفتری ہے جو کہتا ہے کہ شیخ مقبول
 ایمان فرعون کے قابل ہیں انکی یہ تصریح اس ناقل
 کی تکذیب کرتی ہے واللہ اعلم (آگے شیخ کو اس
 قول مذکور مجمل کی تفصیل ہے یعنی) شیخ نے فتوحات
 کے باب باسٹھ میں کہا ہے کہ کفار کے چاروں
 قسموں کا مرجع خاصہ جہنم کی طرف ہو جنکے
 حق میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آج جدا ہو جاؤ
 اے مجرمو یعنی وہ لوگ جو اسکے مستحق ہیں کہ وہ سکون
 جہنم کے (اصلی) اہل ہوں وہاں سے جنت کی
 طرف ابد تک نہ جاسکیں (ان میں سے) ایک قسم
 وہ ہیں جو حکم حق سے تکبر کرنے والے ہیں جیسے

فرعون اور فرود اور ابولسب اور ان کے امثال یہاں تک یہ مضمون چلا گیا ہے کہ یہ چاروں قسمیں وہ
 ہیں جو دوزخ سے نہ نکلیں گے خواہ جن ہوں خواہ انسان ہوں فقط (شعرانی کا قول ہے) میں کہتا ہوں
 کہ واللہ وہ شخص کاذب اور مفتری ہے جو شیخ محی الدین کی طرف اسکو منسوب کرتا ہے کہ وہ قبول ایمان فرعون
 کے قابل ہیں اور اگر وہ اسکے قابل ہوتے تو اس مقام پر اسکی کیوں تصریح کرتے کہ وہ ان اہل نار سے
 جو اس سے ابداً آباد تک نہ نکلیں گے پس یہ (قول قبول ایمان فرعون کا) یا تو ان کے کتاب میں ٹھونس دیا
 گیا ہے جیسا کہ (لواقیت کے) خطبہ میں اسکی طرف اشارہ گزر چکا ہے اور یا اس میں انھوں نے قاضی

ابوبکر باقلانی کا اتباع کر لیا ہوگا (پھر رجوع کر لیا ہوگا کیونکہ) وہ (یعنی ابوبکر باقلانی) قبول ایمان فرعون کے قایل ہیں اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس سے یہ تو حکایت فرمائی ہے کہ لا الہ الا الذی امننت بہ بنو اسرائیل وانامن المسلمین اور اسکے بعد اسکے مناقض کی حکایت نہیں فرمائی (یہ ابوبکر کی دلیل شرعی اسکو رد کرتے ہیں) اور (کہتے ہیں کہ) اسکے ایمان کے عدم قبول پر تمام ائمہ کا اجماع منعقد ہو چکا ہے سو تم اسکی بہت احتیاط رکھنا کہ شیخ محی الدین سے نقل کرنے لگو کہ وہ قبول ایمان فرعون کے قایل ہیں اور اجماع کی مخالفت کرنے لگو خاص کر اس حالت میں کہ فتوحات اُنکی آخری مؤلفات میں سے ہے کیونکہ وہ اُس سے تقریباً اپنی وفات سے پانچ برس پہلے فارغ ہوئے ہیں واللہ تعالیٰ اعلم۔

فت تقریر مذکور کا حامل دو جواب ہیں ایک یہ کہ یہ پہلا قول ہوگا پھر اس سے رجوع کر لیا دوسرا یہ کہ اُنکی کتاب میں کسی نے الحاق کر دیا اور دونوں امر پر قرینہ یہ ذکر کیا گیا کہ فتوحات میں اسکے خلاف ہے اور وہ آخری تصنیف ہے اور آخری ہونے کی دلیل میں یہ کہا ہے کہ ایک عبارت کی بنا پر تین برس اور ایک عبارت کی بنا پر پانچ برس قبل وفات اُس سے فارغ ہوئے ہیں جس میں تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ تسوید پانچ برس پہلے کی ہو اور تبیض تین برس پہلے کی ہو اور اسکی ساتھ اسکو بھی منضم کرنا چاہئے کہ فصوص جسمیں وہ عبارت قبول ایمان فرعون کی ہے اس سے پہلے کی تصنیف ہے چنانچہ دلیل اسکی یہ ہے کہ شیخ کی وفات ۳۲۶ میں ہے اور فصوص کی تالیف جیسا اسکے خطبہ میں ہے ۳۲۶ کی ہی یعنی وفات سے نو دس سال قبل کی تو فتوحات کا قول مؤخر ہوا فصول کے قول سے پس فصوص کے قول کو مدسوس یا مرجوع عنہ کہا جاوے گا مگر اس تقدم و تاخر پر تو یہ خبر شہ ہے کہ فصوص شیشی میں ایک مقام پر یہ عبارت ہے وقد بینا هذا فی الفتوحات المکیة جو نص ہے فصوص کے تاخر پر اور یہ خود مصنف کی تصریح ہے تو دوسرے کی تاریخ سے مقدم ہوگی گو اسکا یہ جواب ہو سکتا ہے کہ بعض اوقات تصنیف سابق میں کوئی مضمون مجمل ہوتا ہے اور لاحق میں وہ مفصل ہوتا ہے اس تفصیل کے بعد اُس سابق میں اُسکا حوالہ دینے کے لئے ایسا جملہ بڑھایا جا سکتا ہے تو اس جملہ سے اُس دعوے تاخر میں قبح نہیں ہوا اور اس تقدم و تاخر کو مانکر بھی ایک دوسرا خدشہ یہ ہے کہ اگر فتوحات میں فصوص کا مضمون نہ ہوتا تو فتوحات کا مؤخر ہونا مفید ہوتا مگر یہی مضمون اُس میں بھی موجود ہے جسکو اغتراب کی سرخی میں بحوالہ سبیل السداد و روح المعانی سے نقل کیا گیا ہے تو اب تقدم و تاخر تو قرینہ

نہیں ہو سکتا اس سے قطع نظر کہ یا تو دونوں کتابوں میں اسکو مدسوس کہا جاوے اور یا تعارض کے وقت بنا بر ایک قاعدہ علمیہ کے اس قول کی نسبت کو ترجیح دی جاوے جو جمہور کے موافق ہو وہ قاعدہ یہ ہے کہ اذا اختلف كلام امام يوشذ منه بما يوافق الاحد لآلة الظاهرة (مقام عشرين من الحل الا قوم عن روح المعاني) بعض نے ایک تیسرا جواب دیا ہے کہ یہ شیخ کا کشف ہے جو بوجہ مخالفت ظاہر دلائل کے غلط ہے مگر فصوص میں جو شیخ نے اس دعوے کے دلائل ذکر کئے ہیں ان میں نظر کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے نظر استدلال سے کہا ہے چنانچہ الحل الا قوم میں ان کے کلام سے سات دلیلیں مع جواب نقل کی ہیں جو دیکھنے کے قابل ہیں بہر حال مسئلہ میں مسلخ اجتہاد کا نہیں ہے اور قایلین بالایمان کی بڑی دلیل اسکا تکلم بکلمۃ الایمان ہے مگر حق تعالیٰ کا ارشاد الان قد عصبت قبل و کنت من المفسدین نص ہے اس کے رد میں پس اسلم جواب میں یہی ہے کہ اس قول کو مدسوس کہا جاوے جیسا شعرانی کا مسلک ہے اور ایک چوتھا جواب اور ہے جو چودھویں صدی میں پیدا ہوا ہے اور اپنی نظائر کی ساتھ ایک رسالہ کی صورت میں شائع بھی ہو گیا ہے جو کہ نہایت ہی ردی اور ساقط ہونے کے سبب قابل توجہ بھی نہیں تھا مگر چونکہ اختراع اس جواب کا ایک ایسے شخص کی طرف سے ہوا ہے جو منسوب الی العلم والمشیخۃ ہیں اور اس بنا پر احتمال تھا کہ شاید کسی کو دھوکہ ہو جاوے یا غمگرا سوچے کہ وہ رسالہ عربی سے اردو میں ہونے کو ہے یا ہو چکا ہے جس سے وہ عوام کی نظروں سے بھی گزرے اسلئے ضروری معلوم ہوا کہ اس جواب کو مع جواب الجواب کے جو بعض اجاباء نے تحریر کیا ہے ان ہی کی عبارت میں بلخصاً نقل کر دیا جائے **وهو هذا** اسکے بعد یعنی بعض اور مضامین کے بعد (مزید) مراد اس سے اس رسالہ عربی کا مصنف ہے) ایک اور واقعہ بیان کرتا ہے اور کہتا ہے کہ قرآن میں فرعون کے ایمان کی خبر دی گئی ہے۔ اور فصوص الحکم میں لکھا گیا ہے کہ مومن مر اور حق سبحانہ نے اسکے گناہوں سے بالکل پاک ہونے کی حالت میں اسکی روح قبض کی۔ کیونکہ جب وقت وہ مر اسوقت وہ مومن تھا اور بعد ایمان اس نے کوئی گناہ نہیں کیا اور گناہ ہائے سابق ایمان سے معاف ہو چکے تھے سو ان دونوں میں کوئی تعارض نہیں کیونکہ قرآن میں جس فرعون کی حالت بیان کی گئی ہے وہ عالم شہادت کا فرعون ہے اور فصوص میں جسکے ایمان کی خبر دی گئی ہے وہ عالم مثال کا فرعون ہے کیونکہ فصوص جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

شیخ اکبر کو خواب میں عطا فرمائی تھی جو کہ واقعہ ہے عالم مثال کا اسلئے اسمین جس قدر مضامین ہیں وہ بالذات عالم مثال کی خبریں ہوں گی اب اگر کوئی واقعہ عالم مثال سے عالم شہادت میں بھی ظہور پذیر ہو گیا ہے تو وہ بالعرض عالم شہادت کی بھی خبر ہو جاوے گی اور اگر کسی مانع کی وجہ سے عالم شہادت میں اس کا ظہور نہیں ہوا ہے بلکہ وہ عالم مثال ہی تک محدود رہا ہے تو وہ عالم مثال کی خبر ہوگی اور عالم شہادت کی خبر ہوگی کیونکہ عالم مثال عالم شہادت سے اوسع ہے کیونکہ جو کچھ عالم شہادت میں ہے اس کا عالم مثال میں ہونا ضرور ہے اور جو کچھ عالم مثال میں ہے اس کا عالم شہادت میں ہونا ضرور نہیں جیسا کہ اسکو امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سرہ نے اپنے بعض مکتوبات میں مفصلاً بیان فرمایا ہے پس کفر فرعون بھی حق ہے اور ایمان فرعون بھی کیونکہ دونوں خبریں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہیں مگر فرق اتنا ہے کہ کفر فرعون عالم شہادت قطع ہے اور اس کا منکر کافر ہے اور ایمان فرعون مثالی ظنی ہے کیونکہ اسکی بنا ایک خبر واحد ظنی پر ہے اور وہ یہ ہے من رانی فی المنام فقد رانی حقاً فان الشيطان لا یتمثل بی پس اسکا منکر کا نہ ہوگا بلکہ اسکو قطعاً فاسق کہا جاوے گا اب کلام حاصل تھا زید کے کلام کا جس کو دیکھ کر خدائی شان نظر آتی ہے اور بے ساختہ زبان سے نکلتا ہے سبحان الذی ہو قادر علی مسخ العقول خدا پناہ میں رکھے ایسے جاہلانہ غلو اور ایسی کج فہمی سے مسلمانوں اول تو زید کا یہ کہنا غلط ہے کہ قصوص میں جتنے واقعات ہیں وہ اخبار عما فی عالم المثال ہیں کیونکہ خواب گو عالم مثال سے تعلق رکھتا ہو مگر اسکے لئے یہ کب ضرور ہے کہ ہمیں جو خبر دی جا رہی ہے وہ عالم مثال کی خبر ہو گیا عالم شہادت میں زید عالم مثال کی خبریں نہیں دے رہا ہے پس اگر عالم مثال میں عالم شہادت کی خبر دی جاوے تو کونسا استحالہ ہے اور جبکہ کوئی استحالہ نہیں اور قصوص میں اسکا دعویٰ نہیں کہ یہ عالم مثال کی خبریں ہیں تو زبردستی اور بلا دلیل انکو عالم مثال کی خبریں کہنا سوائے مجنون کے اور کون ایسا کر سکتا ہے یہی تو وجہ ہے کہ نہ کسی صوفی کو یہ تطبیق سو بھی اور نہ کسی عالم کو کیونکہ نہ کوئی اتنا جاہل تھا نہ کسی کو سو بھی پھر اگر اسکو مان بھی لیا جاوے گو واقع میں ایسا نہیں ہے تو وہ فتوحات بکیہ کا کیا جواب دے گا جس میں قرآن سے شیخ نے ایمان فرعون ثابت کیا ہے اور جس فرعون کے کفر کی خبر قرآن میں ہے اسی کے کفر کا انکار کیا ہے چنانچہ انھوں نے فتوحات بکیہ بائنا میں الان وقد عصیت قبل وکنت من المفسدین فالیوم ننجیک بیدناک لتکون

لمن خلفك آيتا الخ کی اس طرح شرح کی ہے کہ بجائے کفر فرعون کے ایمان فرعون ثابت ہو اور
 کہا ہے ما فی الآیة ان باس الاخرة لا یرتفع وان ایمانه لم یقبل وانما فیہا ان باس الدنیا
 لا یرتفع عن نزل بہ اذا آمن فی حال نزولہ الا قوم یونس علیہ السلام۔ نیز کہا ہے
 فكان ابتداء الغرق عذابا فصار الموت فیہ شهادة خالصہ برئیۃ لم یتخللہا
 معصیۃ فقبض علی افضل عمل وهو التلفظ بالایمان کل ذالک حتی لا یقنظ احد
 من رحمة اللہ ولا اعمال بخواتیمہا فلم یزل الایمان باللہ محول فی باطنہ وحال الطابع
 الالہی الذاتی فی الخلق بین الکبریاء واللطائف الانسانیۃ فلم یدخلہا فظ کبریاء اھ
 نقلتہ من روح المعانی جلد ثالث ص ۲۹۲ پس اگر فصوص اور قرآن کے درمیان تعارض
 نہ رہا تو قرآن اور فتوحات مکیہ کے درمیان تعارض ہو گیا دیکھیں زید کی وقا و طبیعت اس تعارض
 کو اٹھاتی ہے یا فتوحات مکیہ پر ایمان لا کر کفر فرعون عالم شہادت کا انکار کرتی ہے اور زید کو کافر
 مسلم الکفر بتاتی ہے یا شیخ اکبر کی تکفیر کرتی ہے صاحبویہ ہوتے ہیں نا فہمی اور غلو فی الاعتقاد کے
 نتائج اور حقیقت یہ ہے کہ یہ یا شیخ کی کشفی غلطی ہے چنانچہ ان کے بہت سے کشف مخالف اجماع اہل
 اسلام واقع ہوئے ہیں اور اہل ظاہر تو اہل ظاہر خود ارباب باطن ان کا تحطیہ کرتے ہیں اور یا اس قسم
 کے مضامین مدسوس ہیں اور ملاحظہ و زنادقہ نے انکی کتابوں میں بھر دئے ہیں تاکہ لوگ دھوکہ کھاؤ
 اور گمراہ ہوں یہ مسلک شیخ عبدالوہاب شعرانی کا ہے الغرض فصوص کی حمایت جیسا کہ زید نے کی ہے
 بالکل غلط ہے اور سنو زید نے تسلیم کیا ہے کہ یہ امر ممکن ہے کہ ایک شخص عالم مثال میں مومن ہو اور
 عالم شہادت میں کافر ہو اور اسکے ساتھ یہ بھی کہا ہے جو چیز عالم شہادت میں ہے اسکا عالم مثال میں مومن
 ضرور ہے پس ان دونوں باتوں کا نتیجہ یہ ہے کہ عالم مثال میں فرعون کافر بھی ہو اور مومن بھی کیونکہ
 عالم شہادت میں فرعون کافر ہے پس اسکو عالم مثال میں بھی کافر ہونا چاہئے ورنہ لازم آئیگا کہ بعض
 اشیا جو عالم شہادت میں ہیں عالم مثال میں نہیں ہیں اور جب فرعون عالم مثال میں کافر بھی ہوا
 اور مومن بھی تو عالم مثال میں اجتماع متقابلین لازم آگیا **وہو محال**۔ نیز سمجھ میں نہیں
 آتا کہ جب فرعون مثالی مومن ہے اور فرعون شہودی کافر تو پھر ایک دوسرے کی مثال کیونکر ہو گیا گیا
 ایک مومن ایک کافر کی مثال کہا جاسکتا ہے نیز اگر کوئی دعویٰ کرے کہ مجھے کشف ہوا ہے کہ زید عالم

مثال میں کافر ہے تو نہیں معلوم وہ اسکا کس طرح رد کر گیا اسکا کوئی متبع اسکی کس دلیل سے حمایت کر گیا پس زید کا دعویٰ مخالف بین العین والمثال بلا ایمان والکفر سراسر غلط اور باطل محض ہے اور یہ اختراع زید کی جو دت طبع کا ہے جس کا نشا غلو فی الاعتقاد ہے رہا واقعہ خواب کا سوا اس کا جواب یہ ہے کہ جو خواب خلاف شریعت ہو بالکل غلط ہے اور جب یہ مضمون نص قرآنی کے خلاف ہے اور جو توجیہ مؤلف نے کی باطل ہے تو عبارت فصوص کا رد کرنا لازم ہے اور منکرین کو قطعاً مستحق کتاب زید کی سراسر جرات و بیباکی اور نادانی و جہل ہے خدا بچا وے ایسے جہل و غلو فی الاعتقاد سے انتھی القدر الضروری من الکلام الذی هو من فصل الخطاب علی ذلك الخواب الذی هو بعید عن الصواب من رسالتہ سبیل لسلاد لبعض اهل لوداد احقر کہتا ہے کہ اگر کوئی خواب شریعت کے خلاف بھی نہ ہو تب بھی وہ حجرت شرعیہ نہیں اور اس سے نہ کوئی اعتقاد ثابت ہو سکتا ہے نہ کوئی حکم کہا ثبوت فی محلہ خوب سمجھ لو۔

الاقتراب (۲۲)

(ترجمہ) شیخ نے فص یونسی میں کہا ہے کہ اہل نار کا مال (اخیر میں) نعیم کی طرف ہوگا لیکن نار ہی میں (رہ کر) اسلئے کہ مدت عذاب کے ختم ہونے پر صورتہ نار کے لئے ضروری ہے کہ وہ خنک اور سلامتی ہو جاوے اپنے رہنے والوں پر اور یہی ان کی نعیم ہے فوجہ اعتراض ہمیں ظاہر ہے کہ فصوص قطعاً سے تابید عذاب کفار کے لئے ثابت ہے اور یہ اس کے معارض ہے۔

قال الشیخ فی فص یونسی واما اهل النار فبالهم الی النعیم ولكن فی النار اذ لا بد لصورة النار بعد انتهاء مدة العقاب ان تكون بردا و سلاما علی من فیها و هذا نعیمهم (الحال لا قوم مقام ثامن)

والونیر اور یہی ان کی نعیم ہے فوجہ اعتراض ہمیں ظاہر ہے کہ فصوص قطعاً سے تابید عذاب کفار کے لئے ثابت ہے اور یہ اس کے معارض ہے۔

الاقتراب (۲۲)

(ترجمہ) شیخ کے عقیدہ صغریٰ میں ہے کہ مؤمنین کیلئے نعیم مقیم میں تابید اور کافریں

فی العقیدة الصغریٰ للشیخ والتابید للمؤمنین فی النعیم المقیم والتابید

للكافرين والمنافقين في العذاب الاليم
 حق (خطبہ ج ۱ ص ۱) وقال في الباب
 العشرين خطا اهل النار من النعيم عدم
 توقع العذاب وحظهم من العذاب
 في حال عدم توقعه فلا امان لهم
 بطريق الاخبار من الله تعالى بقوله لا يفتر
 عنهم واطال في ذلك (كبريت على ارباب
 ج ۱ ص ۱) قال في باب الجنائز من الفتوحات
 اعلم ان الاخبار الصحيحة والاصول الصالحة
 تقتضي بخروج قاتل نفسه من النار و
 ان النص الوارد بتايب الخلود خراج
 الزجر او يحمل على قاتل نفسه من الكفار
 الى آخر ما قال واطال وقال الشعراني بعد
 نقله قلت وفي هذا الكلام وما بعد
 (وهو نحو ما سبق) رد عن الشيخ وتكذيب
 لمن افترى عليه انه يقول بخروج اهل النار
 من الكفار والله اعلم (مبحث خامس و
 خمسون ج ۲ ص ۱) وقال الشعراني فان
 قلت فهل لاهل النار حظ من النعيم في
 وقت من الاوقات فالجواب كما قال الشيخ
 في الباب العشرين من الفتوحات نعم
 لاهل النار حظ من النعيم ولكن صورته
 نعيمهم عدم توهمهم وقوع العذاب

و منافقین کے عذاب الیم میں تا بید حق ہے اور
 باب عشرين میں فرمایا کہ اہل نار کا حصہ نعيم سے
 یہ ہو سکتا تھا کہ ان کو عذاب (دائم) کی توقع
 نہ ہوتی (تو اسکو سوچ کر کچھ تسلی ہو سکتی تھی)
 اور ان کا حصہ عذاب سے حالت عدم عذاب
 میں بھی (اگر فرضاً ایسی حالت کا وقوع بھی ہوتا)
 یہ تھا کہ عذاب کا اندیشہ ہوتا (تو اسکو سوچ کر
 بھی کلفت ہوتی اور اب تو عدم عذاب کی
 بھی کوئی حالت نہیں بلکہ وقوع ہی کی ہے جو
 اندیشہ سے بھی بڑھ کر ہے تو اور بھی سخت عذاب
 ہوگا اسی طرح ان کے لئے عدم توقع عذاب
 دائم کی بھی کوئی صورت نہیں جس سے گو نہ
 تسلی ہوتی (تو اس صورت میں) ان کیلئے
 کوئی امان ہی نہیں (اور یہ عدم امان) اس
 طریق سے (ہے) کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اس
 قول میں (اسکی) خیر دی ہے کہ یہ عذاب اتنے
 سست (بھی) نکلیا جاوے گا اور اس میں کلام
 طویل فرمایا اور فتوحات کے باب الجنائز میں
 لکھا ہے کہ جاننا چاہئے کہ اخبار صحیحہ اور اصول
 صحیحہ اسکو مقتضی ہیں کہ خود کشی کرنے والا اور
 سے نکلیگا اور یہ کہ نص جو (اس باب میں)
 تا بید خلود کی وارد ہوئی ہے وہ زجر کے موقع
 میں واقع ہوئی ہے یا اس خود کشی کے نیکوالے

بهم کہا ان حطمهم من شدة العذاب
توقعه لانه لا امان لهم بطريق الاخبار
عن الله تعالى فلا يفتر عنهم العذاب
فلم يزالوا في غشية من العذاب بعد غشية
وافاقته بعد افاقته ففي حال لغشية بعد
بالعذاب المتخيل وفي حال الافاقته بعد
بالعذاب المحسوس وهكذا ابدل البدن و
دهر الداهرين فعلم ان اشد العذاب على
اهل النار ما يقع في نفوسهم من التوهمات
فانهم لا يتوهمون قط عذابا اشد مما هم
فيه الا تكون في نفوسهم لوقته (المبحث
الحادي والسبعون ج ۲ ص ۱۸) وقال
(الشيخ) وليس عند اهل النار الذين هم
اهلها نوم وانما يكون النوم فيها عصاة
الموحدين فقط وهذا القدر الذي
يتنعون به في النار وليست يخرجون قال و
ذلك من رحمة الله بعصاة الموحدين قال
فعلم ان اهل النار الذين هم اهلها لا يتأمنون
لقوله تعالى لا يفتر عنهم يعني العذاب
وهم فيه مبلسون ذكرة في الباب العشرين
من الفتوحات قال واذ انما عصاة الموحدين
يكون نعيمهم فمناهم بالروية الحسنة فيروى نفسه
مثلا انه خرج من النار وصار في فرح وسرور

پر محمول ہے جو کافر ہو ان کے قول کے آخر تک
جسمیں انہوں نے کلام طویل کیا ہے امام شرعی نے
نے اسکو نقل کر کے کہا ہے کہ اس کلام میں اور
جو اسکے بعد ہے کہ وہ بھی اسی قسم کا ہے شیخ کی
طرف سے جواب ہے اور اس شخص کی تکذیب
ہے جس نے ان پر اقرار کیا ہے کہ وہ اسکے
قابل ہیں کہ کفار و دوزخ سے خارج ہونگے و اللہ
اعلم اور شرعی نے کہا ہے کہ اگر تم کہو کہ کیا اہل نار
کو بھی کسی وقت نعیم سے کچھ حصہ ملیگا اس کا
جواب جیسا کہ شیخ نے فتوحات کے باب
عشرین میں کہا ہے یہ ہے کہ ہاں اہل نار کے
لئے نعیم سے حظ ہونے کی ایک صورت سے
لیکن وہ صورت نعیم کی (واقع نہیں ہوگی کیونکہ
وہ صورت) یہ ہے کہ ان کو وقوع عذاب کا خیال
نہ ہو جیسا کہ ان کا حصہ شدت عذاب سے
یہ ہے کہ عذاب کا احتمال ہو (اور احتمال بلکہ
یقین عذاب کا تحقق اور عذاب کا خیال نہ ہونا
غیر متحقق پس کوئی صورت نعیم کی واقع نہ ہوگی)
اسلئے کہ ان کو (کسی حال میں بھی) امان نہیں ہے
اور یہ امر بطریق اخبار عن اللہ معلوم ہوا تو عذاب
ان سے کبھی سست نہوگا پس وہ ہمیشہ اس
حال میں رہیں گے کہ عذاب سے ان پر غشی
پر غشی ہوگی اور افاقہ کے بعد افاقہ ہوگا سو حالت

واصل وشرب وجماع ثم اذا استيقظ
لا يرى شيئاً كما يرى اهل الدنيا ذلك
في مناهم سواء قال ومنهم والعياذ بالله
من يرى نفسه في منامه ذلك في يوسف
رضي وعقوبات و فراس من شوكة
ونحو ذلك نسأل الله العافية قلت
فقد كذب والله وافتري من نقل عن
الشيخ محي الدين انه كان يقول ان
اهل النار يتلذذون بدخولهم النار
وانهم لو اخرجوا منها تغذوا بذلك الخروج
وان وجد نحو ذلك في شئ من كتبهم
مدسوس عليه فاني مررت على كتاب الفتوحات
المكبية فرأيت مشحوناً بالكلام على عذاب
اهل النار وهذا الكتاب من اعظم كتبهم
واخرها تاليفاً كيريت على الهاشمي ج ۲ ص ۲۰
قال الشعراني بعد ما نقل بعض كلام الشيخ
على صفة عذاب اهل النار وانصبه قلت
فكذب والله وافتري من اشاع عن الشيخ
محي الدين ابن العربي رحمه الله انه كان يقول
ان اهل النار الذين هم اهلها يخرجون منها
بعد مدة تغذون بهم وكذلك كذب من
دس في كتاب الفصوص والفتوحات
المكبية ان الشيخ قابل بان اهل النار

غشی میں تو عذاب متخیل سے معذب ہوں گے
اور حالت افاقہ میں عذاب محسوس سے معذب
ہوں گے اور اسی طرح ابدالاً پاد تک اور دہر
غیر متناہی تک ہوتا رہیگا اس سے معلوم ہوا
کہ سخت ترین عذاب اہل نار پر وہ ہوگا جو ان
کے دلوں میں خیالات پیدا ہوں گے پس وہ
جب بھی ایسے عذاب کا خیال کریں گے کہ ان کے
موجود عذاب سے اشد ہوگا وہ فوراً ان کے
ذات میں متحقق ہو جاوے گا اور شیخ نے فرمایا ہے
کہ اہل دوزخ کو جو حقیقتاً اہل نار ہیں (یعنی کفار)
نیند نہ آوے گی دوزخ میں نیند صرف عصاة موحدين
کو آوے گی اور اس مقدار کے موافق وہ دوزخ میں
نعیم اور راحت پالیں گے اور یہ حق تعالیٰ کی
رحمت ہوگی عصاة موحدين کے ساتھ پس معلوم
ہوا کہ حقیقی اہل نار (یعنی کفار) کو نیند نہ آوے گی
بدلیل قول حق تعالیٰ کے کہ وہ عذاب ان سے
سست نکلیا جاوے گا اور وہ آہیں نا آید پر
رہیں گے اسکو فتوحات کے باب بیس میں ذکر
فرمایا ہے شیخ نے کہا ہے کہ جب عصاة موحدين
کو نیند آ جاوے گی تو ان کی نعیم نیند کی حالت
میں اچھے خواب کا نظر آنا ہوگا تو اپنے کو مثلاً
اس طرح دیکھے گا کہ وہ دوزخ سے نکل گیا ہے
اور فرح و سرور اور خورد و نوش اور وقایع میں

یتلذذون بالنار وانهم لو اخرجوا منها
لا استغاثوا وطلبوا الرجوع اليها كما رأيت
ذلك في هذين الكتابين وقد حذف
ذلك من الفتوحات حال اختصاري
لهما حتى ورد على الشيخ شمس الدين الشافعي
المدني فاخبرني بانهم دسوا على الشيخ
في كتبه كثيرا من العقائد الزائفة
التي نقلت عن غير الشيخ كما مرّت الاشارة
اليها في الخطبة فان الشيخ من كمال لغايبين
باجماع اهل الطريق وكان جليسا لله
صلى الله عليه وسلم على الدوام فكيف
يتكلم بما يهدم شيئا من ارکان شريعته
وساوى بين دينه وبين جميع الاديان
الباطلة ومجعل اهل الدارين سواء هذا
لا يعتقد في الشيخ الا من عزل عقله فياك
يا اخي ان تصدق من يضيف شيئا من
العقائد الزائفة الى الشيخ واحم معك و
بصرك وقلبك وقد نصحتك والسلام وقد
رأيت في عقائد الشيخ الوسط ما نصه و
تعتقد ان اهل الجنة واهل النار مخلدن
في دارهما لا يخرج احد منهم من داره
ابد الابدين ودهر الداهرين قال ومرادنا
باهل النار الذين هم اهلها من الكفار و

مشغول ہے پھر جب جاگ اٹھیں گے تو ان
چیزوں میں سے کچھ بھی نہ دیکھیں گے جیسا اہل
دنیا ان باتوں کو خواب میں دیکھتے ہیں برابر
یہی حالت آنکی ہوگی اور بعض ان میں اللہ
پناہ میں رکھے اپنے کو خواب میں سختی اور ضرر
اور تکالیف اور پرچار بستر اور اسی قسم کی
چیزوں میں دیکھیں گے میں (یعنی شرانی) کہتا
ہوں پس واللہ وہ شخص کاذب اور مفتری ہے
جس نے شیخ سے یہ نقل کیا ہے کہ وہ اس کے
قابل ہیں کہ اہل نار اپنے دخول نار سے لذت
حاصل کرینگے اور یہ کہ اگر وہ اس سے نکال
لئے جاویں تو اس نکلنے سے وہ تکلیف پاویں گے
اور اگر اس قسم کی کوئی بات ان کی کسی کتاب
میں پائی جاوے تو وہ ان پر تھوپی گئی ہے
کیونکہ میں نے ان کی پوری کتاب فتوحات
مکیہ پر نظر ڈالی ہے میں نے اسکو عذاب اہل
نار کے مضمون سے بھرا ہوا دیکھا اور یہ کتاب
ان کی سب کتابوں میں عظیم بھی ہے اور تالیف
میں آخری بھی ہے امام شرانی نے (ایک مقام
پر) کیفیت عذاب اہل نار کے متعلق کچھ کلام
نقل کر کے یہ فرمایا ہے کہ میں کتابوں کے واللہ
وہ شخص کاذب اور مفتری ہے جس نے شیخ سے
یہ شائع کیا ہے کہ وہ اسکے قابل ہیں کہ اہل نار

المشركين والمنافقين والمعطلين لاعضاء
الموحدين فانهم يخرجون من النار بالنظر
قال لان النار كما لا تقبل بطبعها خلود
موحد فيها كذلك لا تقبل بطبعها خروج
اهلها منها ابداً الا انها خلقت من الغضب
السرفدي قال وهذا الاعتقاد الجماعا الى
قيام الساعة انتهى وفي لوائح الانوار التي
جمعها محمد بن سويد كين من مجالس الشيخ
وتقريراته اعلم يا اخي ان جميع ما وجدته
من قولنا يخرج اهل النار منها في ساعة
كتبنا وتقريراتنا افرادنا بهم عصاة الموحد^{ين}
انتهى وقد نبه على ذلك ايضا الشيخ الكامل
عبد الكريم الجبلي في شرحه لباب الاسرار
من الفتوحات فقال اياك والغلط تفهم
من كلام الشيخ انه يريد يخرج اهل النار
غير الموحدين من الكفار فان ذلك خطأ
انتهى وقد رجع بحمد الله تعالى على يدي
جماعات كثيرة من صوفية الزمان الذين
لا غوص لهم في الشريعة في اعتقاد خروج
اهل النار الذين هم اهلها تقليدا لما اشيع
من الشيخ محي الدين وتابوا الى الله تعالى
بعد ان كانوا يتساررون بذلك فيما بينهم
والحمد لله رب العالمين (مبحث الحادي

جو واقعی اہل نار ہیں بعد مدت تعذیب کے
اُس سے خارج ہو جاویں گے اور اسی طرح وہ بھی
کاذب ہے جس نے فصوص اور فتوحات میں
یہ مضمون ٹھونس دیا ہے کہ شیخ اسکے قائل
ہیں کہ اہل نار سے لذت لیں گے اور یہ کہ وہ
اگر اُس سے خارج کر دی جاویں تو فریاد کرنے لگیں
اور اسی کی طرف واپس آنکی درخواست کریں
جیسا میں نے یہ مضمون ان دونوں کتابوں
میں دیکھا اور میں نے اسکو فتوحات میں سے
اسکو مختصر کرنے کے وقت حذف کر دیا یہاں تک
کہ میرے پاس شیخ شمس الدین شریف مدنی
آئے اور مجکو خبر دی کہ لوگوں نے شیخ پر آنکی
کتابوں میں بہت سی ایسے عقاید فاسدہ داخل
کر دیے جو غیر شیخ سے منقول تھے جیسا کہ اُسکی
طرف خطبہ میں بھی اشارہ گذر چکا ہے اسلئے
کہ شیخ باجماع اہل طریق عارفین کالمین سے
ہیں اور علی لدوام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے جلیس رہتے تھے سو وہ ایسا کلام کیسے فرما سکتے
ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے
کسی رکن کا ہادم ہو اور جس سے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے دین میں اور جمیع ادیان باطلہ
میں تساوی ہو جائے اور جو اہل جنت و اہل نار
کو مساوی درجہ میں کرے (جو مخالف ہونے

کے شیخ کے متعلق ایسا اعتقاد وہی شخص کر سکتا ہے جس نے اپنی عقل کو معزول کر دیا ہو سوائے میرے
بھائی اپنے کو اس سے بچاؤ کہ ایسے شخص کی تصدیق کرنے لگو جو شیخ کی طرف کسی عقیدہ فاسدہ کو منسوب
کرتا ہو اور اپنی چشم و گوش و قلب کو اس سے محفوظ رکھو اور میں تمکو نصیحت کر چکا و السلام اور میں
شیخ کے عقاید وسطی میں یہ دیکھا ہے کہ ہم اسکا اعتقاد رکھتے ہیں کہ اہل جنت و اہل نار اپنے اپنے مقام
میں مخلد ہوں گے کوئی اپنے مقام سے ابدالاباد اور دہر غیر متناہی نہ نکلے گا اور شیخ نے یہ بھی کہا ہے
کہ مراد ہماری اہل نار سے وہ ہیں جو حقیقی اہل نار ہیں یعنی کفار و منافقین و معطلین نہ کہ عصاة
موجدین کیونکہ وہ بحکم نصوص نار سے خارج ہوں گے شیخ نے (اسکی حکمت عقلیہ میں) کہا ہے کہ یہ
اسلئے ہے کہ نار بالطبع کسی موجد کے خلود کو قبول نہیں کرتی اور اسی طرح بالطبع اہل نار کے خروج
کو کبھی کبھی قبول نہیں کرتی کیونکہ وہ نار غضب سردی سے پیدا کی گئی ہے شیخ نے کہا ہے کہ یہی اعتقاد
ہے جماعت کا اور لولق الانوار میں ہے جسکو محمد بن سوید کین نے شیخ کے جلسوں سے اور تقریرات
سے جمع کیا ہے کہ اے بھائی اسکو جانو کہ ہماری کتابوں میں اور تقریروں میں ہمارے جتنے اقوال
اہل نار کے خروج من النار کے متعلق تمکو نہیں ان سے مراد ہماری عصاة موجدین ہیں اور اس پر
شیخ کا ل عبد الکریم جبلی نے بھی فتوحات کے باب الاسرار کی شرح میں متنبہ کیا ہے اور کہا ہے کہ اپنی
کو غلطی سے بچانا کبھی شیخ کے کلام سے سمجھ جاؤ کہ ان کی مراد اہل نار غیر موجدین یعنی کفار کا خروج ہی
کیونکہ یہ سمجھنا خطر ہے ختم ہوا ان کا قول اور (شعرانی کہتے ہیں کہ) بحمد اللہ میرے ہاتھ پر صوفیہ
زمانہ میں سے جماعت کثیرہ نے جنکو شریعت میں مہارت نہ تھی اس بارہ میں رجوع (الی الحق) کیا
کہ ان کا اعتقاد اہل نار بالمعنی الحقیقی (یعنی کفار) کے خروج کا محض اس قول کی تقلید کی بنا پر
ہو گیا تھا جو اس باب میں شیخ کی طرف سے مشہور ہو گیا ہے اور انھوں نے اللہ تعالیٰ سے توبہ
کی بعد اسکے کہ باہم اسکی سرگوشیاں کیا کرتے تھے (غالباً علانیہ خوف حکومت اسلام سے
اسکی حریت نہ کرتے ہوں گے) والحمد لله رب العالمین **ف** (۱) شیخ کا قول مختلف عنوانات
سے شائع کیا گیا ہے ایک یہ کہ وہ نار سے خارج ہو جاویں گے ایک یہ کہ نار ہی میں رہیں گے مگر عذاب
کا انقطاع ہو جاویگا مجموعہ عبارات مذکورہ دونوں کیلئے نافی ہے اور نصوص قاطعہ سے یہی حق ہے

کہ کفار کو کبھی عذاب سے نجات نہ ہوگی باقی ان اقوال کا جواب جو کہ منشا اعتراض ہیں رسول بعض نے
 کچھ تاویلیں کی ہیں جنکو محل الا قوم میں بسط کی ساتھ مع عبارات قرآن تاویل لکھا گیا ہے مگر سب
 مخدوش ہیں جیسا کہ وہ خدشات بھی ان ہی کی ساتھ مذکور ہوئے ہیں اور لوگ سے جو توجیہ ابھی مذکور
 ہوئی ہے وہ سب عبارتوں میں نہیں چل سکتی اسلئے سب سے اسلام امام شعرانی کی رائے ہے کہ یہ قول
 بدسوس ہے یہ تو شیخ کے قول کی متعلق تحقیق تھی بعض نے اس دعوے پر بزم خود و نصوص سے استدلال
 کیا ہے میں نے رسالہ مسائل السلوک من کلام ملک الملوک میں اسکو مع الجواب لکھا ہے یہاں بھی نقل
 کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے اور وہ یہ ہے فی الروح ومن الناس من تمسك بصد الأیة انه لا یسقی
 فی النار احد ولم یقل بذلك فی الجنة و تقوی مطلبہ ذاك بما اخرجہ ابن المنذر عن الحسن
 قال قال عمر لو لبث اهل النار فی النار بقدر رمل عالج لكان لهم یوم یمخرجون فیہ و ما اخرج
 اسحق بن راہوی عن ابی ہریرة قال سیأتی علی جہنم یوم لا یبقی فیہا احد قرأ و اما الذین
 شقوا الأیة و اخرج ابن المنذر و ابوالشیخ عن ابراہیم قال ما فی القرآن ایة ارجی لاهل
 النار من هذه الأیة خالد بن فیہا ما دامت السموات و الارض الا ما شاء ربك قال
 وقال ابن مسعود لیا تین علیہما زمان تصفق فیہ ابوابہا و اخرج ابن جریر عن الشعبي
 قال جہنم اسرع الدارین عمرانا و اسرعها خرابا و الروایات کلها فی الدر المنثور ایضاً لکن
 فیہ لفظ ابن مسعود تحقیق ۱۲) الی غیر ذلك من الآثار و قد نص ابن الجوزی علی وضع
 بعضہا کخبر عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص یأتی علی جہنم یوم ما فیہا من ابن آدم احد
 تصفق ابوابہا کا نہا ابواب الموجدین و ادنی البعض بعضہا و مرشی من الکلام فی
 ذلك و انت تعلم ان خلود الکفار بما اجمع علیہ المسلمون و لا غیرة بالمخالف و القواطع
 اکثر من ان تحصى و لا یقاوم واحد امنہا اکثر من هذه الاخبار و لا دلیل فی الأیة علی
 ما یقولہ المخالف لما علمتہ من الوجوه فیہا اھ + قلت و فسر فی بیان القرآن قولہ
 تعالیٰ الا ما شاء ربك بقولی ہاں اگر خدا ہی کو نکالنا منظور ہو تو دوسری بات ہو و علق
 علیہ بقولی ہذا عندی ارجح الوجوه و ابعدہا من التکلف و یتاید بالخبر المرفوع فی
 الدر المنثور اھ و ذلک الخبر المرفوع نصہ و اخرج ابن مردودیہ عن جابر رضی قال قرأ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا إِلَى قَوْلِهِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبِّكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُخْرِجَ آدَمَ مِنَ النَّارِ فَيَدْخُلَهُمُ الْجَنَّةَ فَعَلَّاهُ قَلْتُ وَيُوضَعُ كَوْنُ الْأَسْتِثْنَاءِ لِلتَّعْلِيقِ لَا لِلتَّحْقِيقِ مَا فِي الدَّرَجَاتِ الْمُنْتَوَرِ أَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ فِي الْبَيْعَةِ وَالنُّشُورِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبِّكَ قَالَ فَقَدْ شَاءَ رَبُّكَ أَنْ يُجْلِدَهُمْ فِي النَّارِ وَأَنْ يُجْلِدَهُمْ فِي الْجَنَّةِ (۲) يَتَوَسَّطُ تَحْقِيقِينَ بَارِكَةَ خَلُودِهِ وَعَدَمَ خَلُودِهِ كِي تَحْقِيقِينَ تَحْقِيقِي وَالْخَلُودُ مَوْضِعٌ مُصَحَّحٌ أَوْ بَعْضُ فِرْقَانِ كَيْ دَخُولٍ وَعَدَمَ دَخُولٍ يَابَعْنَوَانِ وَيُكْرَهُ أَنْ كَيْ اسْتِحْقَاقٍ وَعَدَمَ اسْتِحْقَاقٍ كَيْ مَتَعَلِقٍ كَلَامٌ هَبِي عِلْمًا أَسْكِي سَامَّةٌ نَحْوِي هُونِي كَيْ سَبَبٍ قَابِلٍ نَقْلِ هِي وَالِدُ دَخُولٍ هُوَ مَرَجِحٌ إِي كَيْ لِي بَيَانِ الْقُرْآنِ كِي ضَرْوَرِي عِبَارَتِ نَقْلِ كَرْدِيَا كَانِي سَمَجَّهَتَا هُونِي وَهِيَ هَذِهِ الْبَيْتَةُ جَوْشَنُ طَلَبِ حَقِّ مِي اِنِّي كُوشَشِ خَرَجِ كَرَجَلِي أَوْ رَجَلِي هَبِي أَسْكِي لُظْمِ مَطْلُوبِ صَحِيحٍ تَمَّ نَهْ يُوْنِي أَسْكِي نَسَبَتِ رُوحِ الْمَعَانِي مِي هِي وَهَذِهِ الْبَعْضُ اِنْدَمَعْدُ وَرُحْمِ يَفْرُقُوا بَيْنَ مَنْ لَا عَقْلَ لَهَا وَرُحْمِ لَهَا عَقْلَ لَمْ يَدْرِكْ بِهِ الْحَقَّ بَعْدَ أَنْ لَمْ يَدْعُ فِي الْقَوْسِ مَنْزَعًا لَهَا قَلْتُ وَكَذَا مَنْ لَمْ يَخْطُرْ فِي الْبَالِ تَرَدُّ وَاحْتِمَالِ النَّقِيضِ وَقَلْتُ وَبَسِطِ الْقَوْلِ فِي الْمَسْئَلَةِ الْغُرَالِي فِي التَّفَرُّقَةِ بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَالزُّنْدَقَةِ وَقَلْتُ وَالسَّلَامَةُ فِي امْتِثَالِ ذَلِكَ التَّفَوُّضِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ أَعْلَمُ الْعَالَمِينَ وَاحْكُمِ الْحَاكِمِينَ (تَفْسِيرُ سُورَةِ آيَاتِ وَتَجَسُّبُونَ أَنَّهُمْ هَتَدُونَ)

الاختلاف مع الاقتراب (۲۵)

(ترجمہ) شیخ نے کہا کہ میں نے جہنم کو اسی طرح اپنے کشف میں دیکھا اور میں اس میں پانچ درجہ تک اتر گیا اور شیخ نے کہا کہ میں نے حق تعالیٰ سے دعا کی کہ مجھ کو جہنم اور اہل جہنم پر مطلع فرماوے سو اس نے مجھ کو اس پر مطلع کر دیا اور میں نے اس کو پہچانا اور اسے مکان کو پہچانا اور چند سطروں کے بعد یہ ہے کہ مجھ کو اللہ تعالیٰ

قال (الشیخ) ہوا کہ انرا یہاں کشفی و نزلت فیہا خمس درکات (المبحث الحادی عشر السبعون ج ۲ ص ۱۰۱) وقال الشیخ محی الدین ولقد سألت الله تعالى ان یطلعنی علی جہنم واهلها فاطلعنی علی ذلك فعرفتها وعرفت مکانها وبعید اسطر قال ولما اطلعنی الله تعالیٰ علیہا رأیت من درکات النار من

حيث كونها دارا فاشاء الله ان يطلعني
 ولأيت فيها موضوعا لسي المظلمة نزلت
 فيه فاشاء الله ان انزل لي ما قال
 انتهي قلت هكذا قال الشيخ رحمه الله
 ولكن قال علماء الشريعة من قال دخلت الجنة
 كفر وقياسا يكون الحكم كذلك في دخول النار
 فليتأمل ومجرب ولعل قوله نزلت اي
 اطلعت كشفها كما يفسره ما تقدم والله
 اعلم (مبحث مذکور ص ۱۷۰)

نے اسپر مطلع کیا اور میں نے دوزخ کے درجے
 کو اسکے مسکن ہونے کے اعتبار سے اس قدر دیکھا
 جتنا اللہ تعالیٰ کو اسپر مجھ کو مطلع کرنا منظور تھا
 اور میں نے اسمیں ایک موضع دیکھا جو مظلمہ کہلا
 تھا میں اسمیں اتر گیا جتنا اللہ تعالیٰ کو میرا اترنا
 منظور تھا آخر تک کہتے چلے گئے ان کا قول ختم
 ہوا امام شعرانی کہتے ہیں کہ شیخ نے اس طرح کہا
 لیکن علماء شریعت نے فرمایا ہے کہ جو شخص
 یہ کہے کہ میں جنت میں داخل ہوا ہوں تو وہ

کافر ہو جاتا ہے اور اس کا قیاس یہ ہے کہ دخول نار کا بھی یہی حکم ہو (کہ جو شخص دخول نار کا دعوے
 کرے وہ بھی کافر کہا جاوے) تو اسمیں تامل کر لیا جائے اور اسکو منقح کر لیا جاوے اور (آگے جواب
 دیتے ہیں کہ) غالباً ان کا یہ فرمانا کہ میں اسمیں اتر آیا ہوں کہ میں اسپر کشف سے مطلع ہو گیا جیسا کہ
 ان کا قول گذشتہ (جسمیں را یتہانی کشفی مصحح ہے) اسکی تفسیر کر رہا ہے واللہ اعلم۔

ف (۱) تقریر شبہ اور تقریر جواب ظاہر ہے اور دعویٰ کشف کا کسی نص کے مزاحم نہیں لہذا
 اسپر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا اور گو دوسری جگہ اسکی تصریح نہیں لیکن ایک جگہ کی تصریح اس تفسیر
 کا کافی قرینہ ہے بلکہ اگر ایک جگہ بھی اس کشف کی تصریح نہ ہوتی تب بھی قایل کی حالت صدق
 و دیانت اس حمل کے لئے کافی قرینہ تھا جیسے علماء نے تصریح کی ہے کہ انبت الربیع البقل کا
 قایل اگر دہری ہو تو اسناد کو حقیقی کہا جاوے گا اور اگر مومن ہو تو اسناد کو مجازی کہا جاوے گا
 چنانچہ اہل کشف کے کلام میں بھی بعض مقام پر تصریح کشف کی نہیں ہوتی مگر واقعہ ایسا ہوتا ہے
 کہ اگر کشف پر محمول نکلیا جاوے تو کذب لازم آتا ہے اور قایل کی حالت مانع ہوتی ہے کذب سے
 اسلئے اسکو کشف ہی پر محمول کرنا قواعد شرعیہ و عقلیہ سے ضروری ہوگا جیسا معاملات میں علماء
 نے عاقل بالغ مسلم کے معاملہ کی تصحیح کو حتی الامکان ضروری فرمایا ہے خوب سمجھ لو خود امام
 شعرانی نے جنہوں نے یہ شبہ نقل کر کے یہی جواب دیا ہے دو واقعے دو سر بزرگوں کے جن کے

وقوع حسی میں دلائل صحیحہ سے نہایت استبعاد و اشکال ہے بلانکہ نقل کئے ہیں جن پر ایسا ہی
 شبہ ہو سکتا ہے اور وہاں کشف کی بھی تصریح نہیں مگر ادویوں کی حالت کی خصوصیت سے
 کشف پر محمول کر کے اُن کی صیانت عن الکذب ضروری ہوگی ورنہ امام شعرانی پر یہ سوال
 ہوگا کہ واقعات کو جس پر محمول کرنے سے دونوں جگہ مانع موجود مگر ایک جگہ نکیہ فرمایا دوسری
 جگہ نہیں فرمایا خوب سمجھ لو وہ دو واقعے یہ ہیں فہناک یتقرب خروج المہدی علیہ السلام
 الی قولہ ہکذا اخیر فی الشیخ حسن العراقی المدفون فوق قوم الریش المطل علی
 برکتہ الرطلی بمصر المحروسۃ علی الامام المہدی حین اجتمع بہ ووافقہ علی ذلک
 شیخنا سیدی علی الخواص رحمہما اللہ تعالیٰ اور اس عبارت کے بعد شیخ محی الدین رحمہ
 تعالیٰ کی عبارت اسی باب میں نقل کی ہے لا بد من خروج المہدی علیہ السلام لکن لا
 یخرج حتی یمتلئ الارض جوراً وظلماً فیملأھا قسطاً وعدلاً ولولم یکن من الدنیا الیوم
 واحد طول اللہ تعالیٰ ذلک الیوم حتی یلی ذلک الخلیفۃ الخ (مبحث خاص
 وستون ج ۲ ص ۱۱۱) اور عبارت سابقہ میں امام مہدی کے متعلق بعض ایسے واقعات
 کا اثبات ہے جو شیخ محی الدین رحمہما اللہ کے زمانہ سے مقدم ہیں اور عبارت لاحقہ میں
 اُن سے تعرض نہیں باوجودیکہ مقام تعرض کا تھا تو بقاعدہ السکوت فی معرض البیان
 بیان عبارت لاحقہ میں ان کی نفی ہے تو اس تعارض کا رفع اسی طرح سہل ہے کہ عبارت
 سابقہ کے اُن واقعات کو کشف پر محمول کیا جاوے کہ واقعات مستقبلہ زمانہ حاضرہ
 میں متمثل ہو کر مکشوف ہو گئے اور اُن واقعات مستقبلہ کے بعض مقدمات کی ابتداء
 فی الزمان الخاص (وہو سنۃ خمس خمسین و ہائین) کو ولادت سے تعبیر
 فرمایا جیسا مجد و صاحب رحم نے مکتوب پنجاب و ہشتم جلد ثانی میں تعدد اوادم کی یہی
 توجیہ فرمائی ہے بقولہ آدم چون بر صفت جامعیت مخلوق گشتہ است و حقیقت
 خود لطائف و اوصاف بسیار دارد و پیش از وجود او بقرون متطاولہ در ہر وقتہ
 از اوقات صفتہ یا لطیفہ از لطائف او بایجاد خداوندی جل سلطانہ در عالم مثال
 موجود گشتہ است و بصورت آدم ظاہر شدہ مسمی باسم او گشتہ الخ اور اجتماع بھی کشفی

طور سے ہوگو لفظ کشف مصرح نہیں اور دوسرا واقعہ یہ ہے واخبرنی الشیخ
 عبد القادر الدشظوہی رحمہ اللہ ان لسیدی ابراہیم المبتولی کل
 سنتہ سما طامدہ فوق هذا السد (ای سد یا جوج) فی حضرہ جمیع
 الاولیاء والصحابة الاحیاء والاموات قال قد حضرت معہ مرات الخ
 (مبحث مذکور صفحہ ۱۲) یہاں جماعت ماضین یعنی حضرات صحابہ زمانہ حاضرہ میں
 ستمثل ہو کر مکشوف ہو گئے گو اُس کے وقوع کو بلفظ کشف تعبیر نہیں کیا اور اس توجیہ کی
 ضرورت بزرگوں ہی کے کلام کے ساتھ خاص نہیں بعض احادیث میں بھی رفع اشکالات
 کے لئے اس کے اختیار کرنے کی ضرورت ہوگی اس مقام پر بطور مثال کے دو حدیثیں ذکر
 کرتا ہوں۔ **حدیث اول** عن النس بن مالک فی حدیث طویل فقال رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم لم ارك اليوم في الخیر والشر صورت لی الجنة فرأيتها
 دون هذا الحائط رواه مسلم فی باب توقیرہ صلی اللہ علیہ وسلم (ج ۲)
 قلت ولفظ صورت ظاہرہ مانقلہ فی زہر الربی من قول ابن حجر عن بعضهم
 انه حملہ علی انها مثلت له فی الحائط كما تنطبع الصورة فی المرأة فرأی جمیع ما فیہا
 اہ قلت وكان هذا التصویر فی صلوة الكسوف مرة من القوة بحيث ظہر فیہ
 بعض آثار الحقیقة كما نص فی الحدیث من تعلیلہ صلی اللہ علیہ وسلم
 لتقدمہ بارادة اخذ القطف ولتاخرہ برؤية حطم جهنم بعضها بعضا رواه
 النسائی وغیرہ فی صلوة الكسوف **حدیث ثانی** عن فاطمة بنت قیس عن
 خطبة النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی قصة تمیم الداری ولقاءه الدجال وتقریرہ
 صلی اللہ علیہ وسلم لہا رواه مسلم فی قصة الجحاستہ (ج ۲) قلت ولا ینحفی ما
 فی هذا الحدیث من استبعاد طول عمر الدجال عادة وهو ظاہر وشرعاً
 وهو اخبارہ صلی اللہ علیہ وسلم عن عدم بقاء من فی الارض الی ما تہ سنتہ
 والتخصیص خلاف الاصل ودفعہ استاذی مولانا محمد یعقوب رحمہ اللہ
 تعالیٰ علام الغیوب بان مارأہ تمیم كان نوعاً من الكشف انکشف لہ صورۃ

المثالیۃ ولا یشرط الا یمان للكشف - حدیث اول میں واقعہ آخرت کالمکتوف ہوا اور حدیث ثانی میں مستقبل کا واقعہ حال میں مکتوف ہو گیا **ف** (۲) اور اگر شعرانی کے ان دو منقول واقعوں کی اس توجیہ کوئی تکلف سمجھے تو سہل جواب یہ ہے کہ ان کو مدسوس کہا جاوے خصوص واقعہ اولیٰ کو کہ کسی شیعہ کے وسیعہ کو محتمل ہے چنانچہ امام شعرانی نے اپنی کتاب بحر مورود میں ایسے وسائل داخل کئے جانے کا واقعہ یواقیت کے خطبہ میں نقل کیا ہے اور ایک مقام مدسوس ان کی کتاب طبقات کبریٰ میں اسی وقت نظر سے گذرا جس پر وقوع فی الغلط سے بچانے کے لئے تبئیہ ضروری ہوئی و هو هذا وکان رعلی بن محمد وفا) یقول ان علی بن ابی طالب رض رفع کما رفع عیسیٰ علیہ السلام و سیزل کہا یزیر عیسیٰ علیہ السلام قلت (ای الشعرانی) و بذلك قال سیدی علی الخواص رض فسمعتہ یقول ان نوحا علیہ السلام ابقی من السفینۃ لوجا علی اسم علی بن ابی طالب رض یرفع علیہ الی السماء فلم یزل محفوظا فی صیانۃ القدرۃ حتی رفع علی بن ابی طالب رض فالله تعالیٰ اعلم بذلك (ج ۲ ص ۳۹) الفاظ کی بندش بتلاری ہے کہ کسی غالی شیعہ قایل رجعت کا وسیعہ ہے ورنہ کجا شعرانی اور علی خواص اور کجا عقیدہ مخالفہ اجماع سبحانک هذا بہتان عظیم واللہ اعلم **شکر حق الحمد لله** اس مقام پر وہ تین متفرق مسئلے بھی جو ذات و صفات و مباحث نبوت کے بعد موعود و مقصود تھے ختم ہوئے اور اس کی ساتھ ہی مقاصد رسالہ بھی ختم ہوئے اب صرف خاتمہ باقی ہے۔
وہی الحمد اولاً و آخراً و باطناً و ظاہراً۔

کتاب نادر
 مکتبہ اسلامیہ کراچی
 ۲۰۰۹ء

مخاتبات

حسب اقتضائے تحقیقات رسالہ ہذا میرا مسلک حضرت شیخ قدس اللہ سرہ کے باب میں یہ ہے کہ بنا بر شہادت جم غفیر اکابر امت کے جبلی حجیت حدیث انتم شہداء اللہ فی الارض سے ثابت ہے شیخ کی مقبولیت و ولایت کا عقیدہ کامل رکھتا ہوں اور شیخ کے اکثر علوم جو کہ از قبیل اسرار ہیں اور سیر فہم سے خارج ہیں عقلاً نہ ان کے اثبات کا حکم کرتا

ہوں بامثال آیت ولا تقف ما لیس لك به علم اور نہ ان کی نفی کا بامثال آیت بل
 كذبوا بللم یحیطوا بعلمہ اور بلا ضرورت شرعیہ ان کی اشاعت و اشتغال کو مضر
 سمجھتا ہوں بحکم آیت واما الذین فی قلوبہم زینج فیتبعون ما تشابہ منه ابتغاء
 الفتنۃ ولابتغاء قلوبہم اور طبعاً ان کے اقوال کی طرف توجہ کرنے سے قلب میں اطمینان
 نہیں پاتا ہوں اسلئے مطابق حدیث دع ہایر بیک الی ما لا یریک ان کا استحضار نہیں
 کرتا اور جن علمائے حفاظت شریعت کیلئے حدود شرعیہ کے اندر ہر اقوال شیخ بلکہ شیخ
 پر بھی نکیہ کیا ہے ان کو حسب آیت لا یكلف اللہ نفساً الا وسعہا و حدیث اما الاعمال
 بالنیات معذور جانتا ہوں اور اس مجموعی مسلک میں اپنے کو حضرت مجدد الف ثانی
 رحمۃ اللہ علیہ کی ساتھ متوافق دیکھتا ہوں جیسا ان کے بعض مکتوبات سے ظاہر ہے جن کے
 کچھ جملے اسی خاتمہ میں منقول بھی ہونگے البتہ مجدد صاحب میں یہ امر مزید ہے کہ وہ ان کے
 اقوال پر کلام بھی کرتے ہیں جو بوجہ ان کے محقق و صاحب کشف ہونے کے ان کا حق ہے
 اور ہم یہ منصب نہیں رکھتے بقول عارف رومیؒ کے ۵

آرزو میخواہ لیک اندازہ خواہ برتا بد کوہ رایک برگ کاہ

اللہم الا ان یتبین شیء من الامر بحیث ینشرح فیہ الصدور + وینکشف عنہ
 الغطاء + ویتقشع عنہ الغشاء + لا سیما فی الاجتہادیات والاستدلالیات التی
 لا یتبس فیہا الصواب بالخطاء + و یفیض فیہا علینا المنحة والعطاء + چنانچہ اس
 مقام پر مجدد صاحب کے مکتوبات کے بعضے جملے جن سے وہ دونوں جزو جنین مجدد صاحب سے
 مشارکت ہے اولاً اور وحدۃ الوجود والا وہ مکتوب جس کا ذکر مع وجہ دلالت اس مکتوب کے
 مقصود خاتمہ پر عنوانات ارتعاب کے تمہید میں ہو چکا ہے ثانیاً نقل کرتا ہوں اور وہ تیسرا جزو
 جو صرف مجدد صاحب کا حق ہے کلیاً ان مذکورہ جملوں سے اور جزئیاً ان عبارات سے ثابت ہے
 جو تمہید مذکورہ انفا میں مذکور ہوئے ہیں۔

قولہ ح - شیخ محی الدین بن العربی قدس سرہ اگر اس فرق را ملاحظہ میفرمود کہ اس فقیر باں
 ہند گشتہ ہرگز بجز بہر معرفت را بجہل یاد نمیگرواں را عدم علم نمی شمرد الی قولہ و نزد فقیر بلکہ تو اس

گفت فی الحقیقہ این علوم کہ شیخ گفته است بمراتب پایاں ترازاں عجز است و قوله عجب معالہ
 است شیخ باین گفت و گو و باین شطخ خلاف جواز از مقبولان بنظرمی در آید و در اعداد اولیا مشاہد
 میگردد ۵ باکریاں کار ہا دشوار نیست + آرسے گاہے بود کہ بدعائے بر بخند و گاہے بود کہ بدست
 خندند + رد کنندہ شیخ در خطرت و قبول کنندہ او با سخنان او نیز در خطرت + شیخ را قبول باید کرد
 و سخنان خلافی او را قبول نباید کرد + این ست طریق وسط در قبول و عدم قبول شیخ کہ اختیاً
 این فقیر است (مکتوب ہفتاد و ہفتم جلد ثالث ص ۱۳۱) و قوله عجائب کار و بار است شیخ
 محی الدین از مقبولان در نظر درمی آید و اکثر علوم او کہ مخالف آراء اہل حق اند خطا و ناصواب
 ظاہر میشود مانا کہ بخطائے کشفی معذور داشته اند و در رنگ خطائے اجتہادی از ملامت مرفوع
 ساختہ این اعتقاد خاص است این فقیر را در بارہ شیخ محی الدین کہ او را از مقبولان میدانند و علوم
 مخالفہ او را خطا و مضری بیند جمع ہستند ازین طائفہ کہ ہم شیخ را طعن و ملامت میکنند و ہم علوم
 او را تخطیہ می نمایند و جمع دیگر ازین طائفہ تقلید شیخ را اختیار کرده جمیع علوم او را صواب میدانند
 و بدلائل و شواہد حقیقت این علوم را اثبات می نمایند و شک نیست کہ این ہر دو فریق راہ افراط
 و تفریط اختیار کرده اند و از توسط حال دور مانندہ شیخ را کہ از اولیا مقبولان ست بواسطہ خطائے
 کشفی چگونہ رد کرده شود و علوم او را کہ از صواب دور اند و مخالف آراء اہل حق اند چگونہ بتقلید
 قبول توان کرد فالحی ہوالتوسط الذی و ففتی اللہ سبحانہ و کرمہ در جلد اول بکیتوب
 دو صد و شصت و ششم ص ۳۱۶) مکتوب اول جلد دوم متضمن تحقیق و حدالوجہ
 محذور ما معلوم شریف است کہ وجود مبداء بہ خیر و کمال است و عدم انتشار بہ نقص و شرارت
 پس وجود مہ واجب را ثابت باشد جل سلطانہ و عدم نصیب ممکن بود تا ہمہ خیر و کمال عاید
 با و باشد و ہمہ شر و نقص راجع باین ممکن را وجود ثابت کردن و خیر و کمال را راجع با و داشتن
 فی الحقیقت شریک کردن است او را در ملک و ملک حق جل سلطانہ و همچنین ممکن بعین
 واجب گفتن تعالی شانہ و صفات و افعال او را بعین صفات و افعال او تعالی ساختن سور
 ادب است و الحاد است در اسماء و صفات او تعالی + کناسن خسیس را کہ بنقص و خست ذاتی
 متسم است چہ مجال کہ خود را بعین سلطان عظیم الشان کہ انتشار خیرات و کمالات است تصور نماید

وصفات و افعال ذمیه خود را عین صفات و افعال جمیله او توهم کند علما رظوا هر ممکن را
وجود ثابت کرده اند و وجود واجب تعالی و وجود ممکن را از افراد مطلق وجود داشته نماند
فی الباب بنابر قضیه تشکیک وجود واجب را تعالی اولی و اقدم گفته اند این معنی موجب
تشریک ممکن است بواجب تعالی در کمالات و فضائل که از وجود ناشی گشته اند تعالی
الله عن ذلك علوا کبیرا در حدیث قدسی آمده الکبریاء ردائی و العظمت انزاری اگر
علما رظوا هر ازین دقیقه آگاه میگشتند هرگز ممکن را وجود ثابت نمی کردند و خیر و کمال که مخصوص
بآن حضرت است جل و علی باعتبار اختصاص وجود ممکن را اثبات نمی نمودند و بنا بر این
ان نسینا و اخطانا اکثر صوفیه علی الخصوص متأخران ایشان ممکن را عین واجب تعالی
دانسته اند و صفات و افعال آن را عین صفات و افعال او تعالی الکا شته میگویند

ه همسایه و همنشین و همیره همه اوست و در لوق گدا و اطلس شه همه اوست

در انجمن فرق و نهان خانه جمع باشد همه اوست ثم بالله همه اوست

این بزرگواران هر چند از تشریک وجود تنزه نموده اند و از اثبندیت گر خجته اما غیر وجود را

وجود یافته اند و نقائص را کمالات گفته می گویند در هیچ چیز شرارت و نقص ذاتی نیست

اگر هست نسبی و اضافی است قسم قائل نسبت بانسان شرارت دارد که مزمل حیات اوست

و نسبت بحیوانی که در آن سم مخلوق است آب حیات است و تریاق نافع مقتدا و ایشان

درین امر کشف و شهود است هر قدر که ظاهر ساخته اند در یافته اند اللهم ارفنا حقائق الاشیاء

کما هی درین باب آنچه بر فقیر ظاهر ساخته اند بتفصیل و امی نماید اول ندیه شیخ محی الدین ابن عربی

که امام و مقتدا و متأخران صوفیه است درین مسئله بیان میکنند بعد از آن آنچه بکشوف گشته

است در تحریری آرد و تافرق در میان دو مذهب بر وجه اتم حاصل گردد و از دقت یکدیگر خلط

نشود شیخ محی الدین عربی و تابعان او می فرمایند که اسما و صفات واجب جل و علی عین ذات

واجب اند تعالی و تقدس و همچنین عین یکدیگر اند مثلا علم و قدرت چنانچه عین ذات اند تعالی

عین یکدیگرند نیز پس در آن موطن به هیچ اسم در رسم تعدد و تکثر نباشد و تمایز و تباین نه بود

نهایت مافی الباب آن اسما و صفات و شیون و اعتبارات در حضرت عالم تمایز و تباین

پیدا کرده اند اجمالاً و تفصیلاً اگر تمیز اجمالی است معبر به تعین اول است و اگر تفصیلی است
مسمی به تعین ثانی تعین اول را وحدت می نامند و آنرا حقیقت محمدی می دانند و تعین ثانی
واحدیت می گویند و حقائق سایر ممکنات می انگارند و این حقائق ممکنات را اعیان ثابته
می دانند این دو تعین علمی که وحدت و واحدیت اند در مرتبه وجود اثبات می نمایند می گویند
این اعیان بوسه از وجود خارجی نیافته اند و در خارج غیر از احدیت مجرد هیچ موجودی نیست
و این کثرت که در خارج می نماید عکس آن اعیان ثابته است که در مراتب ظاهر وجود که جز
او در خارج موجودی نیست منعکس گشته است و وجود تخیلی پیدا کرده در رنگ آنکه در مراتب
صورت شخص منعکس کرد و وجود تخیلی در مراتب پیدا کند این عکس را وجودی جز در تخیل
ثابت نیست و در مراتب روعی حلول نه کرده است و در روعی آن مراتب چیزی
منتقل نه گشته اگر انتقالش است در تخیل است که در روعی مراتب متوهم شد این متخیل
و متوهم چون صنع خداوندی است جل سلطان که اتقان تمام دارد بر رفع و هم و تخیل مرفع
نه گردد و ثواب و عذاب ابدی بر این مرتب باشد این کثرتی که در خارج نمودی پیدا کرده
است بسه قسم منقسم است قسم اول تعین روحی است و قسم دوم تعین مثالی و قسم سوم
تعین جسمی که به شهادت تعلق دارد این سه تعین را تعینات خارجی میگویند و در مرتبه
امکان اثبات می نمایند تنزلات خمس عبارت از این تعینات پنجگانه است و این تنزلات
خمس را حضرات خمس نیز گویند چون علم خارج غیر از ذات واجب تعالی و غیر از اسماء
و صفات واجب جل سلطانها که عین ذات اند تعالی و تقدس نزد ایشان ثابت نه شده
است و صورت علمیه را عین این صورت دانسته اند نه شیخ و مثال آن همچنین صورت
منعکسه اعیان ثابته را که در مراتب ظاهر وجود نمودی پیدا کرده است عین آن اعیان را اصول
کرده اند نه شبه آن ناچار حکم با تجاد نموده اند و همه اوست گفته این است بیان مذہب شیخ
محمی الدین ابن العربی در مسئله وحدت الوجود بر وجه اجمال همین علوم اند و امثال این علوم که شیخ
آنها را مخصوص بنجامت الولایت می دانند می گویند که خاتم النبوت این علوم را از خاتم الولا
اخذ می نماید و شرح فصوص در توجیه آن تکلفات می نماید بالجمله پیش از شیخ هیچ یکی از این

طائفه باین علوم و اسرار زبان نمشاده است و این حدیث را برین پنج بیان نه نموده
هر چند سخنان توحید و اتحاد در غلبات سکر از ایشان بظهور آمده اند و اما الحق و سبحانی گفته اند
اما وجه اتحاد را معلوم نه ساخته اند و منشأ توحید را در نیافتند پس شیخ برهان متقدمان این طائفه
آمده و حجت متاخرین ایشان گشته مع ذلک و قائل کثیره درین مسئله محققان مانده است و
اسرار غامضه درین باب بر منصفه ظهور نیامده که فقیر باظهار آن توفیق یافته است و به تحریر
مبشر گشته و الله یقول الحق و هو یدعی السبیل مخدوم و ما صفات ثمانیه واجب الوجود
تعالی و تقدس که نزد اهل حق شکر الله تعالی سعیم در خارج موجود اند ناچار در خارج از ذات
تعالی و تقدس متمیز باشند به تمیز بی که از قسم بی چونی و بی چگونگی بود و همچنین این صفات
از یک دیگر متمیز به تمیز بی چونی بلکه تمیز بی چول در مرتبه حضرت ذات تعالی و تقدس نیز
ثابت است لکن الواسع بالوسع المجهول کیفیته و تمیز بی که فراخ فهم و ادراک باشد
از آنجناب قدس مسلوب است چه بعضی و تجزی در آن متصور نیست تحلیل و ترکیب را در آنحضرت
جل سلطانه باره و حالیت و محلیت را گنجایش نه بالجمله آنچه از صفات و اعراض ممکن است
از آنجناب قدس مسلوب است لیس کما شئ شیء لا فی الذات و لا فی الصفات و لا
فی الافعال با وجود این تمیز بی چونی و وسعت بی کیفی اسما و صفات واجب جل سلطانه
در خانه علم نیز تفصیل و تمیز پیدا کرده اند و منعکس گشته و هر اسم و صفت متمیز را مقابل است
در مرتبه عدم و نقیضه است در آن موطن مثلاً صفت علم را در مرتبه عدم مقابل است و نقیضه
که عدم علم باشد که مغرب کجبل است و صفت قدرت را مقابل است عجز که عدم قدرت باشد
و آن عدیات متقابل نیز در علم واجب جل شانه تفصیل و تمیز پیدا کرده اند و برای اسماء و صفات
متقابل خود گشته و مجالی ظهور عکوس آنها شده نزد فقیر آن عدیات بآن عکوس اسماء و صفات
حقایق ممکنات اند غایت مافی الباب آن عدیات در رنگ صول و مواد آن ماهیات اند
آن عکوس همچون صور حاله در آن مواد پس حقایق ممکنات نزد شیخ محی الدین همان اسماء و
صفات متمیزه اند در مرتبه علم و نزد فقیر حقایق ممکنات عدیات اند که نقایض اسماء و صفات
اند با عکوس اسماء و صفات که در مقابل آن عدیات در خانه علم ظاهر گشته و بایک دیگر

متمتج شده و قادر مختار جل سلطانہ ہر گاہ خواست کہ ماہیتہ را از ان ماہیات متمتجہ بوجود
ظلی کہ پرتو است از حضرت وجود ہمیں متصف گردانیدہ موجود خارجی ساختہ بالجملہ پرتو سے از
حضرت وجود ہمیں ماہیت متمتجہ انداختہ مبداء آثار خارجیہ گردانید پس وجود ممکن در علم دور
خارج در رنگ سائر صفات او پرتو سے است از حضرت وجود و از کمالات تابعہ او مثلاً علم ممکن
پرتو سے است از علم واجب تعالی و تقدس و ظلی است از ان کہ در مقابل خود منعکس گشتہ است
و قدرت ممکن نیز ظلی است کہ در عجز کہ مقابل اوست منعکس شدہ و ہمچنین وجود ممکن ظلی است
از حضرت وجود کہ در مراتب عدم کہ مقابل او است منعکس گشتہ است ۵

نیا و در دم از خانہ چیزے تخت تو دادی ہمہ چیز و من چیزتست
لیکن نزد فقیر ظلی شیء عین شیء نیست بلکہ شیء است و مثال آن شیء و حمل یکے بر دیگر متمتج
است پس نزد فقیر ممکن عین واجب ثابت نبود چه حقیقت ممکن عدم است و عکسے کہ از آسمان
و صفات در آن منعکس گشتہ است شیء و مثال آن آسمان و صفات است نہ عین آنها پس
ہمہ اوست درست نباشد بلکہ ہمہ از او است چه آنچه ذاتی ممکن است عدم است کہ شرارت
و نقص و خبث را منشاء است و ہر چه از جنس کمالات در ممکن پیدا است از وجود و توابع
آن ہمہ استفاد انان حضرت است جل سلطانہا و پرتو است از کمالات ذاتیہ او سبحانہ
پس ناچار او تعالی نور آسمانہا و زمین باشد و اوراے او سبحانہ ہمہ ظلمت بود کیفیت و عدم
فوق جمیع الظلمات تحقیق این بحث کما ینبغی در مکتوبے کہ بنام فرزندے اعظم مرحومی در بیان
حقیقت وجود و تحقیق ماہیات ممکنات نوشتہ است طلب فرمائید پس عالم با سربا
نزد شیخ محی الدین عبارت از آسمان و صفات است کہ در خانہ علم تمیز پیدا کردہ در مراتب
ظاہر وجود در خارج نمودے حاصل کردہ است و نزد فقیر عالم عبارت از عدایات است کہ ہمار
و صفات واجبہ جل سلطانہا در خانہ علم در آنجا منعکس گشتہ اند و در خارج با ایجاد حق سبحانہ
آن عدایات بآن عکوس بوجود ظلی موجود شدہ پس در عالم خبث ذاتی پیدا شد و شرارت
جہلی ظاہر گشت و خیر و کمال ہمہ عائد بخیر است و شد جل و علی کریمہ ما اصحابکے
من حسنۃ فمن اللہ و ما اصحابک من سیئۃ فمن ذنوبک۔ مؤید این معرفت است

دانش سحانه الملهم پس ازین تحقیق معلوم گشت که عالم در خارج موجود است بوجود ظلی
 چنانچه حق سبحانه تعالی در خارج موجود است بوجود اصلی بل بذاته غایت مافی الباب
 این خارج نیز ظل بهماں خارج است در رنگ وجود صفات پس عالم را عین حق جل و
 علی سلطانه نمی توان گفت و حمل یکے بر دیگرے جائز نباشد ظل شخص را عین شخص
 نمی توان گفت لوجود التغائر بینهما فی الخارج لان الاثنین بتغائر ان و اگر کسی ظل شخص
 را عین شخص گوید بر سبیل تسامح و تجوز خواهد بود که خارج از بحث است اگر گویند که
 شیخ محی الدین و تابعان او نیز عالم را ظل حق می دانند تعالی پس فرق چه بود گوئیم که ایشاں
 وجود آن ظل را جز در وہم نمی انگارند و بوسے از وجود خارجی در حق آن تجویز نمی نمایند
 بالجمله کثرت موهومہ را بظل وحدت موجوده تاویل می نمایند و در خارج موجود واحد را می
 دانند تعالی ایشاں ما بینهما پس منشا حمل ظل بر اصل و عدم آن حمل اثبات وجود خارجی
 گشت مر ظل را و عدم اثبات آن وجود ایشاںان و چون ظل وجود را و وجود خارجی اثبات
 نمی نمایند ناچار بر اصل محمول می سازند و این فقیر چون ظل را در خارج موجود می داند
 بحمل مبادرت نمی نماید در نفی وجود اصلی از ظل فقیر و ایشاںان شریک اند و در اثبات
 وجود ظلی نیز متفق لیکن این فقیر وجود ظلی را در خارج اثبات می نماید و ایشاںان وجود
 ظلی را در وہم و تخمیل می انگارند و در خارج جز احدیت مجرده را موجود نمی دانند و
 صفات ثنائیه را که بآراء اهل سنت و جماعت رضی اللہ تعالی عنہم وجود اینها
 در خارج ثابت شده است نیز در علم اثبات نمی کنند علماء زطوا هر و ایشاںان رضی اللہ
 تعالی عنہم دو طرف اقتصار در اختیار فرموده اند و حق متوسط نصیب این فقیر
 بوده که بآن موافق گشته اگر ایشاںان نیز این خارج را ظل آن خارج می یافتند از
 وجود خارجی عالم انکار نمی نمودند و بر وہم و تخمیل اقتصار نمی فرمودند و انکار از وجود خارجی
 از صفات واجب الوجود نیز نمی کردند و اگر علماء نیز آگاه می گشتند هرگز ممکن را وجود
 اصلی اثبات نمی کردند و بوجود ظلی اکتفا می نمودند و آنچه فقیر در بعضے مکتوب نوشته
 است که اطلاق وجود بر ممکن بطریق حقیقت است نه بطریق مجاز منافی این تحقیق

نیست زیرا کہ ممکن در خارج بوجود ظلی بطریق حقیقت موجود است نہ بر سبیل توہم و تخمیل کما زعموا۔

(سوال)

صاحب فتوحات مکیہ اعیان ثابتہ ثانیہ را برنخ گفتہ است بین الوجود والعدم پس عدم بطور او نیز داخل حقائق ممکنات گشت پس فرق در میان این تحقیق و آن قول چہ بود۔

(جواب)

برنخ باین اعتبار گفتہ است کہ صور علمیہ را دور وے است رومی است کہ بوجود دارد بواسطہ ثبوت علم و رومی است کہ بعدم دارد بواسطہ خارجی لان اعیان ما شمت رائحة من الوجود الخارجی عندہ و عدمی کہ درین تحقیق اندراج یافتہ است حقیقت دیگر دارد و همچنین آنچه در عبارات بعض اعزہ کہ اطلاق عدم در ممکنات است مراد از آن معدوم خارجی است نہ عدمی کہ بالا تحقیق یافتہ و اول تعالی از آن ہمار صفات کہ در علم تفصیل و تمیز یافتہ اند و در مرایے عدیات منعکس گشتہ حقائق ممکنات شدہ اند و رار و راست پس بعالم اورا سبحانہ بھیج وجہ مناسبت نباشد ان اللہ لغنی عن العالمین اورا سبحانہ بعالم عین و متحد ساختن بلکہ نسبت دادن برین فقیر بسیار گراں است ۵ آن ایشان اند و من جنینم + یارب سبحان ربك رب العزة عما یصفون و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب العالمین و السلام علیکم و علی من لدیکم انتھی المکتوب و بانتهاء وقت الخاتمة و تمامها اختتمت الرسالة فكان هذا اخرها اردنا ايرادہ فی هذه العجالة + ونستعینا الله تعالى من كل ضلالة + فی كل مقامه و مقالة + ونسئل الله تعالى خیر الدلالة + فی كل عمل و حاله + و صلی الله تعالى علی خیر خلقه محمد محیط دائرة النبوة و الرسالة

ومركز العظمة والجلالة + وإمام انبياء اولى الحكمة والعدالة + ومقدام الرسل
 ذوى البسالة والنبالة + مادامت الشمس محاقاة بالطفاوة والقهر محاطا بالهالة
 وكان الفراغ من تبليغ الرسالة وقت السحر ليلة الحادي عشر + من شهر الصياح
 الاغر + سلكه من هجرة خير البشر + عليه المصلاة والسلام من الله الاكبر
التميم للتعليم : سلما كان معظم الرسالة في علوم المعرفة ولا تتم المعرفة
 الا بالمحبة كما لا تتم المحبة الا بالعمل + انكحت بالرسالة بعض ما ينبغي عليه صونا عن الاغتراب

عن ابي التراب النخشي

لا تخد عن فلجيب دلائل	ولديهم من تحف الجيب وسائل
منها تنعم بهر بلائ	وسرورة في كل ما هو فاعل
فالمنع منه عطية مقبولة	والفقر الكرام وبر عاقل
ومن الدلائل ان ترى من عنده	طوع الجيب ان الخ العاذل
ومن الدلائل ان يرى متبسما	والقلب من الجيب بلايل
ومن الدلائل ان يرى متفرها	لكلام من يحظى لدي السائل
ومن الدلائل ان يرى متقشفا	متحفظا من كل ما هو فاعل

وقال يحيى بن معاذ الرززي

ومن الدلائل ان تراه مشمرا	في خرقتين على شطوط الساحل
ومن الدلائل حزنه ونحيبه	جوف لظلام قباله من عاذل
ومن الدلائل ان تراه مسافرا	نحو الجهاد وكل فعل فاضل
ومن الدلائل زهدا فيما يرى	من دار خذل والنعيم الزائل
ومن الدلائل ان تراه باكيا	ان قدماة على قبيح فعائل
ومن الدلائل ان تراه مسلما	كل الامور الى المليك العادل
ومن الدلائل ان تراه راضيا	بملكه في كل حكم نازل
ومن الدلائل ضحكه بين الورى	والقلب محزون كقلب الثاقل

الحمد للرسالة النبوية الطريفة مع تيمم باتمام احقر شبير على مدير رسالة النور تحانه بحون بد طبع مزين گشت

فَاللَّعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ
 قَالَ بَدْرٌ فِي حَقِّهِ مَنَعٌ مِّنْ عَادَةٍ لِّيَأْتِيَهُ الْبَحْرُ

چون از اسباب معاداة اولیاء در حق طائفه جبار از ازل غلو و شقار + عدم فهم بعضی کلام ایشان است
 از اسرار عفار + و منجمه قاصد بنیه و قار همون مسلمان بود از اینجهین بلار + و از آنچه وارد است بر آن زعمی
 و لا وار + و طریق صدون چنانکه منع است از مطالع العارین چنین کلام و دداشتن او در پرده خفا + همچنین است
 خفی نمادن شرح او است بما فیہ شقار + و بعضی از ابواب رساله مسماة به

فصل فی خصوص حکم
 فی خصوص حکم
 فصل فی خصوص حکم
 فصل فی خصوص حکم

که پایه از اجزاء رساله است نظری بود از نظایر این همون دو قار + چرا که عمل است بر مقامات صعبه
 از خصوص حکم مولف است از مولفات شیخ اکبر قدس الله سره که علم است در نسبت برزخه بین الاعداء بعبارة
 رافع اشکال است و سکن عفار + از سراج العلماء + تلج الانقیار + مولانا محمد اشرف علی صاحب تھانوی
 اسن اشرف الجوزاء + و سمد القفار + السناء + لندا احقر محمد شبر علی صانه الشریف + القضا + و تمام بسویش

مَطْعَةُ الْمَطَايِعِ كَمَا يَكُونُ سَائِرَ كَلِمَاتِهِ
 اِنْ كَانَ اِفْتِرَافًا فِيهَا يَكُونُ مَقْبُولًا

بخصوص الکلمہ

فی حلال

فصوص الحکم

بعد الحمد والصلوة یہ حل ہے فصوص الحکم کا جسکی تحریک کا سبب ایک مخلص دوست کے خط ذیل میں مذکور ہے وہو هذا۔

حضرت مخدوم و مکرم مدظلہ

السلام علیکم جناب والا نے میرے معروضہ پر وعدہ فرمایا تھا کہ اگر فصوص الحکم کی کوئی شرح بھی روانہ کرو تو میں اردو میں اسکی شرح کر دوں گا لہذا خادم اپنا وعدہ پورا کرتا ہوں حسب ذیل کتب مرسل ہیں۔
فصوص الحکم مترجم شرح فصوص للجامی شرح فصوص للآفندی بابی۔ اگر اہر بھی ضرورت ہوگی تو روانہ کروں گا۔ اسکی شرح کی بہت سخت ضرورت ہے۔ عدم فہم کی وجہ سے شیخ کی کتب سے ضلالت زیادہ ہو گئی اسلئے ضرورت ہے کہ جناب اپنی طرز خاص پر اسکے مقامات کو شرح فرمائیں۔ اسوقت ایسا شارح جو شریعت و تصوف کے ڈانڈوں کو ملا سکے آپ کے سوا نظر نہیں آتا۔ یا تو مکفرین کی تعداد ہے یا میں شیخ نکرنا بدیں شریعت اور دونوں میں آشتی کی ضرورت ہے۔ نیاز مند عبدالحی عفی عنہ تریبہ از شفاخانہ رحمانی حیدرآباد دکن۔ گو مجھکو اسوقت تک معلوم نہیں کہ یہ کام میرے قابو کا ہے یا نہیں مگر تو کلام علی اللہ تعالیٰ شرع کرتا ہوں حتم کرانا نہ کرانا ان کے علم و قدرت میں ہے۔

اشرف علی حنفی چشتی امدادی تھانوی عفا اللہ عنہ

مقدمہ در حقیقت فصوص

اسکی تقدیم اسلئے کی گئی تاکہ اجمالاً رسالہ کی حقیقت ذہن میں آ جاوے جس سے رسالہ میں نظر بصیرت کے ساتھ ہو سو وہ حقیقت یہ ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام رب کے حسب جمیع کمالات عالیہ علیہم کے جامع ہیں لیکن تاہم خاص خاص کمالات کو خاص خاص انبیاء کے ساتھ ایک خاص خصوصیت ہے

یعنی خاص ہے
منازل تنزیل
فصوص کے
حل میں علم پر
توفیق
تمام کتب کی
جمع و کثافت
القلموس
اور فصوص
دائیات اس
اعتبار سے
ہے کہ ان میں
شریعت اور
تصوف کو
مطابق رکھا
گیا ہے

تعلق ہے یا بمعنی کہ کسی نبی پر کوئی کمال غالب ہے کسی پر کوئی اور تعین ان کمالات کی جس طرح اشارات نصوص سے ہوتی ہے اسی طرح کبھی وجدان و ذوق کشفی سے بھی ہوتی ہے اور آخر کوئی توجہ ہے کہ قرآن مجید میں بعض صفات کو متعدد انبیاء میں مشترک فرمایا اور بعض کو بعض کے ساتھ متفرق مثلاً حضرت اسمعیلؑ کو صادق الودع کے ساتھ موصوف فرمایا گو صدق وعدہ سب انبیاء میں مشترک ہے مگر ان میں ایک خاص شان سے متحقق تھا چنانچہ درمنثور میں تخریج ابن ابی حاتم سفیان ثوری سے روایت ہے کہ کسی شخص سے وعدہ فرمایا کہ میں یہاں پر تیرا انتظار کروں گا وہ شخص بھول گیا اور ایک سال گزر گیا اتفاق سے وہاں جو گزر ہوا تو ان کو منتظر پایا پوچھا کہ آپ اب تک یہاں ہی ہیں آپ نے فرمایا کہ چونکہ میں نے وعدہ کیا تھا کہ تیرے آنے تک یہاں رہوں گا اسی واسطے حق تعالیٰ نے فرمایا انا کان صادق الودع اور جو صدق وعدہ واجب ہے اس میں عدم حرج کی قید دلائل شرعیہ سے ثابت ہے اس لئے اتنا انتظار کرنا بقار وعدہ کیلئے شرط نہیں کہ اپنے عملاً اسکو مطلق رکھا و علیٰ ہذا کمالات اُخریٰ اور ان کمالات کے متعلق مثل جمیع حقائق کے خاص خاص علوم و معارف بھی ہیں۔ اس رسالہ میں ان علوم و معارف کا کچھ کچھ خلاصہ بیان کیا گیا ہے اور یہی وجہ ہے اسکے فصوص الحکم کے نام کی کیونکہ فصوص جمع ہر فص کی اور فص کے معانی میں سے ایک معنی خلاصہ کے بھی ہیں کدانی الشرح لمولاتنا الجانی اور حکم جمع ہے حکمت کی اور حکمت کا بمعنی علم کے ہونا معلوم ہے اور الف لام الحکم میں عمد کل ہے اور مراد ان علوم سے وہ خاص علوم ہیں جو متعلق ہیں کمالات حاصلہ نبیاء علیہم السلام کے چنانچہ اجزاء کتاب میں سے ایک ایک جزو کو خاص خاص نبی کی طرف منسوب کیا ہے جیسے آدمیہ۔ نوحیہ۔ موسویہ۔ عیسویہ مثلاً اور ان نسبتوں کو جو کلمہ کے ساتھ موصوف فرمایا ہے جیسے کلمہ آدمیہ مثلاً مراد اس کلمہ سے خود اس نبی کی ذات اور روح ہے اور شیخ اپنی اصطلاح میں کل موجودات کو کلمہ کہتے ہیں جیسا فص عیسوی میں تصریح فرمائی ہے فال موجودات کلہا کلمات اللہ التي لا تنفد فانہا عن کن و کن کلمۃ اللہ۔ پس معنی اس ترکیب کے فص حکمہ فردیہ فی کلمۃ محمدیہ مثلاً یہ ہونے کے کلمہ محمدیہ یعنی ذات محمدیہ علیٰ صاحبہا السلام والنجیہ کا جو ایک کمال ممتاز ہے فردیت یعنی اکمل اور یکتا ہونا تمام مخلوق میں اس کمال کے متعلق جو حکمت یعنی علوم و معارف ہیں یہ باب ان علوم و

معارف کا خلاصہ ہو و علی ہذا تمام فصوص میں اور یہ تو پہلے اشارہ کر چکا ہوں کہ یہ اختصا ص
 کبھی کبھی بھی ہوتا ہے چنانچہ زیادہ حصہ ان کمالات کے اختصا ص کا اس رسالہ میں بیان
 و کشفی ہے اسی طرح جو علوم ان کمالات کے متعلق بیان کئے ہیں وہ بھی زیادہ تر کشفی ہیں
 گو کہیں نصوص سے متا ید بھی ہو جائے لیکن یہ دعاوی نصوص پر موقوف نہیں اور اسی لئے
 اگر کوئی شخص ان پر اعتقاد نہ رکھے اسپر کوئی ملامت نہیں اور اگر کوئی اعتقاد رکھے تو اس میں
 یہ ہے کہ اگر اعتقاد قطعی رکھے تو غالی ہونیکے سبب عاصی ہوگا اور اگر اعتقاد غیر قطعی خواہ ظنی
 خواہ متساوی اشقیں رکھے تو اگر کسی نص کے ظاہر بھی خلاف ہو تو اس کی اجازت ہے
 مگر جانب مخالف کو بھی محتمل سمجھنا واجب ہے۔ اور کسی نص کے ظاہر کے خلاف ہو تو اس کا
 اعتقاد کسی درجہ میں بھی جائز نہیں البتہ چونکہ حضرت شیخ کا کمال ہونا شہادت اساطین امت سے
 جسکی صحت حدیث انتم شهداء اللہ فی الارض کا مدلول ہے ثابت ہے اس لئے
 اس سے شیخ پر طعن کرنا سورا د ب محل خطر ہے رہا اس غلط کا شیخ سے صادر ہونا اسکی
 مناسب توجیہ کیجا وگی یا تو اس کو اجہاد کی غلطی کہا جاوے گی یا اس کی نسبت الی شیخ کی
 تغایط کیجا وگی جیسا کہ در مختار میں معروضات سے نقل کیا ہے لکننا یقننا ان بعض
 الیہود افتراھا علی الشیخ قدس سرہ اہ اور اسی واسطے ایسے شخص کو ایسی کتابوں کا
 دیکھنا حرام ہے جو ضن کا محقق نہ ہو یا شریعت میں ماہر نہو چنانچہ رد المحتار میں رسالہ تنبیہ
 بنی سیرۃ ابن عربی سے نقل کیا ہے فقد نقل عندنا انہ قال نحو قوم مجرم النظر فی
 کتینا اہ اور عارف رومی نے یہی مضمون اس عنوان سے فرمایا ہے

نکتہ ہاچوں تیغ پولاد دست تیز چوں نداری تو سپردا پس گریز
 پیش این الماس بے اسپرمیا کر بریدن تیغ را بنود حیا

اب ترجمہ کتاب کا شروع کیا جاتا ہے۔ بعونہ و صونہ اللہم اھدنا الصراط
 المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین
 آمین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله منزل الحكيم على قلوب الكليم بأحد بيا الطريق الأمام من المقام
 الأقدم وإن اختلفت الملل والنحل لاختلاف الأمام سبب تائيش ثابت براسمنا
 کے لئے جو علوم کو نازل کرنے والا ہے کلمات اللہ یعنی انبیاء علیہم السلام کے رکھا ذکر کو فی
 المقدمہ (قلوب پر اور یہ نازل کرنا ایسا ہے کہ متلبس سے طریق متوسط یعنی طریق مستقیم کے
 اتحاد کے ساتھ اور مراد طریق مستقیم سے اہل دین ہے یعنی تصدیق بالجامن عند اللہ والعمل
 بمقتضاه رکذا قال بالی آخندی) یعنی سب انبیاء کا دین ایک ہے چنانچہ اصول کا اتحاد ہونا
 مسلم پر اور یہ نازل ہونا شروع ہوا ہے ایسے مقام سے جو سب سے مقدم ہے مراد اس سے مرتبہ حدیث
 ذاتیہ کا ہے جو تمام مراتب وجود میں مقدم ہے مراتب کو نیچے سے تو تقدم ظاہر ہے اور مراتب الہیہ
 میں اس کا تقدم کو زمانی نہیں لاجتماع کلاھا فی الوجود لیکن تقدم ذاتی ہے جیسا صفات الہیہ
 میں حیوۃ کا تقدم علم پر اور علم کا تقدم ارادہ پر اور ارادہ کا قدرت پر کذا قال الجامی آگے اختلافت
 فرعی کا اس اتحاد اہل کے ساتھ منافی نہ ہونا بتلائے ہیں یعنی اگرچہ ادیان و مذہب بوجہ اختلاف
 امم کے فرعا مختلف ہو گئے مراد یہ ہے کہ امم کے امزجہ و احوال و مراتب و عرف و عادات و رانگی نظر
 او معتقدات کے ماخذ کے مختلف ہونے کے سبب گو ادیان یعنی شرائع بتعداد انبیاء اہل شرائع کے
 او مذہب یعنی امور مختلفہا بتعداد اہل جہاد کے مختلف ہو گئے لیکن اہل طریق کہ دعوت الی اللہ
 و دین الحق ہے متحد ہے کذا قال الجامی و صلی اللہ علی محمد الہم من خزائن الجود و الکرم
 بالقیل الا قوم محمد و آلہ وسلم یعنی اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کا ماہ نازل فرماوے اس فرات مقدس
 پر جو امداد اور قوت دینے والے ہیں جو دو کرم کے خزائن سے یعنی ان خزائنوں سے فیوض لیکر امت
 پر فائض فرماتے ہیں اور یہ فائض فرمانا ایسے کلام کے ذریعہ سے جو ہر طرح اقوام و اعدل ہے یعنی
 محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور ان کی آل پر اور سلام بھی بھیجے **اقابعد** فانی راایت رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم فی مبشرۃ اربعہا فی العشر الاخر من محرم سنۃ سبع و عشرين و ستا

مخروستہ دمشق و بیدہ صلی اللہ علیہ وسلم کتاب فقال لی هذا کتاب فصوص
 الحکم خذہ و اخرج بہ الی الناس ینتفعون بہ فقلت السمع والطاعة لله ولرسوله
 ولا ولی الا امرنا کما امرنا بہ فحقت الامنیۃ و اخلصت النبیۃ و جردت القصد
 الہیۃ لا یراز هذا الکتاب کما حدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من غیر زیادۃ
 ولا نقصان و سألت اللہ ان یجعلنی فیہ و فی جمیع احوالی من عبادۃ الذین لیسین^{للسیطان}
 علیہم سلطان ان یخصنی فی جمیع ما یرقبہ بنانی و ینطق بہ لسانی و ینطوی علیہ
 جنانی بلا لقاء السبوحی و النقت الروحی فی الروح النفسی بالثابید الاعتصامی
 حتی اکون مترجم الامتکما لیتحقق من یقت علیہ من اهل اللہ اصحاب القلب
 انه من مقام التقدیس المنزہ عن الاعراض النفسیۃ التي یدخلها النلیس و ارجوان
 یکون الحق تعالیٰ لما سمع دعائی قد اجاب ندائی فما لقی الا ما یلقی الی و لا انزل فی
 هذا المسطور الا ما ینزل بہ علی و لست بنبی ولا برسول و لکنی وارث و لا خرتی
 حارث **۱** فمن اللہ فاسمعوا و الی اللہ فارجعلوا + فاذا ما سمعتموا ما انبت بہ
 فعوا + ثم بالقیوم فضلوا + بحمل القول و جمعوا + ثم منوا بہ علی + طالبیہ لا تنعوا
 هذه الرحمة التي + وسعتکم فوسعوا + و من اللہ ارجوا - ان اکون من اید قبا ید
 و اید - و قید بالشرع المحمدي المطهر فقید قید - و ان یحشرنا فی زمرتہا جعلنا لمن
 بعد حمد و صلوة کے کتاب ہوں کہ میں نے ایک روایا بشرہ میں جو مجھ کو دکھلائی گئی رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا محرم ۱۲۷ھ کے اخیر عشرہ میں مخروستہ میں اور آپ کے دست
 مبارک میں ایک کتاب تھی اور آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ کتاب فصوص الحکم ہے اس کو لو اور
 لوگوں پر اسکو ظاہر کرو وہ اس سے نفع حاصل کریں گے میں نے عرض کیا کہ ہمارا کام سننا اور ماننا
 اللہ تعالیٰ کے لئے اور اس کے رسول کیلئے اور ہم میں جو اولوالامر ہیں ان کے لئے جیسا ہم کو حکم ہوا
 پس میں نے مقصود کو اچھی طرح محقق کر لیا اور نیت کو خالص کر لیا اور اپنے قصد و عزم کو اس
 کتاب کو ظاہر کرنے کیلئے (اعراض نفسانیہ سے) مجرد کر لیا جس طرح سے رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے میرے لئے محدود و معین فرما دیا تھا انہیں پیشی کی اور نہ کمی کی اور حق تعالیٰ

اس میں سے نام
 کا نسخہ بنایا
 اور بعض میں
 الی ہر ایک
 بھیجی وصل
 یں ۱۲۶
 سنہ

سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ مجھ کو اس (کتاب کے ظاہر کرنے) میں اور زاسی طرح (میرے
 جمیع احوال میں اپنے اُن بندوں میں سے کرنے جن پر شیطان کا قابو نہیں چلتا اور یہ (دُعا
 کرتا ہوں) کہ جن مضامین کو میری انگلیاں لکھتی ہیں اور میری زبان اُن کے ساتھ گویائی
 ہے اور میرا قلب اُن پر مشتمل ہے ان سب میں وہ مجھ کو القار رحمانی اور افاضتہ روحانی کیسے
 خاص فرمادے جو کہ قلب نفسانی میں ہوتا ہے (یعنی اس القار و افاضتہ کا محل قلب ہے جو منسوب
 نفس کی طرف اور سیکر نزدیک یہ قید واقعی ہے چنانچہ نفس و قلب کا تعلق ظاہر ہے کہ اصلی
 مدرک نفس ہے اور قلب اس کا ایک آلہ شاید اس وصف کے اشارہ اس طرف مقصود ہو کہ وہ افاضتہ
 جو قلب میں ہوا ہے اُس کے ادراک میں وہ محض نفس ہی کا آلہ ہے شیطان کی اُسمیں آمیزش نہیں
 ہوتی یعنی سیکر گمان میں نہ کہ واقع میں پس اس سے کشف کا حجتہ قطعاً یا غیر محتمل للخطا ہونا
 لازم نہیں آتا اور یہ میرا خاص کرنا القار رحمانی کے ساتھ) مع تائید اعتصامی کے (ہوا اور نسبت
 تائید کی اعتصام کی طرف بایں معنی ہے کہ وہ اسی تائید ہو جو ایسے شخص کو عطا ہوتی ہے جو حق تعالیٰ
 کے ساتھ اعتصام کرتا ہو اور میں یہ درخواست اس لئے کرتا ہوں) تاکہ میں محض ناقل بنوں خود نصراً
 کرنے والا بنوں یعنی کمی بیشی نہ کروں باقی تفصیل مجل یا نفسیہ میں جہاد ہوا سکی نفی مراد
 نہیں تاکہ جو شخص اہل اشرار قلب میں سے اُس پر واقف ہو وہ یقین کر لے کہ یہ کتاب مقام تقدس
 سے ہے جو اغراض نفسانیہ سے منترہ ہے جنہیں تلبیس داخل ہو سکتی ہے اور (اس درخواست کیسے)
 میں سکی امید کرتا ہوں کہ حق تعالیٰ نے جب میری دعائیں ہوگی تو میری نداد کو قبول فرمایا
 ہوگا پس میں (ای ناظرین) اُن ہی مضامین کو تم پر القار کروں گا جو مجھ پر القار کئے جاتے ہیں اور
 اس نوشتہ میں اُن ہی مضامین کو وارد کروں گا جو مجھ پر وارد کئے جاتے ہیں اور میں کچھ نبی
 اور رسول نہیں ہوں لیکن میں (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا) وارث ہوں اور اپنی آخرت
 کے لئے حارث یعنی کاسب ماعی ہوں (اہمیں تصریح ہے کہ بعد بلوغ مراتب کمال کے بھی
 انسان مکلف اعمال کا رہتا ہے) ترجمہ اشعار سوائے ہی کی طرف سے (ان مضامین
 کو) سنو (اور میں تو محض واسطہ ہوں) اور اشرار کی طرف رجوع (اور توجہ) کرو (تاکہ
 تم کو حقائق علوم پر مطلع فرما دیں) اور جب تم اُن مضامین کو سنو چنکو میں لایا ہوں اُن کو

میں
 اہل قلب میں
 ہے اہل قلب
 کا ذاتی شرح
 لبا لافندی
 پس
 میں
 اذت نکتہ
 معتوا
 میں

یاد رکھو پھر اپنی فہم سے مفصل کر لو + قول مجمل کو اور (اجمال و تفصیل کے) جامع بن جاؤ + پھر اس کتاب کے ذریعہ سے احسان کرو + اُسکے طالبین پر اور ان سے اس رحمت کو مست رو کو جو تمکو محیط ہوئی ہے تم بھی (اُسکو) وسیع کرو اور میں اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہوں کہ میں ان لوگوں میں سے ہونگا جنکی تائید کیگئی پھر وہ (اُس سے) خود بھی متاید ہو گیا اور دوسروں کا بھی مؤید ہو گیا اور جن کو شرع محمدی مطہر کے ساتھ مقید کیا گیا پس وہ خود بھی مقید ہو گیا اور دوسروں کو بھی اُس نے مقید کیا (ا میں عمل بالشریعت کا کتنا اہتمام ہے اور یہی مذہب ہے تمام عوفیہ کا) اور میں یہ (بھی امید کرتا ہوں) کہ ہم کو آپ کے (خاص) زمرہ میں محشور فرمائے جیسا ہم کو آپ کی امت سے بنایا ہے و کتاب کے کسی مضمون کا اجتہادی ہونا اور اُس اجتہاد میں خطا ہونا اس قول کے منافی نہیں بلا لقاء السبوحی یا کون مترجم لا متحکما اور خود اس کتاب کی بعض عبارت بتلائی ہیں کہ محض منقول عن الغیب نہیں قوۃ فکر سے بھی کام لیا گیا ہے مثلاً فص شیتی میں ایک جگہ اور فص اخیر میں دو جگہ فتوحات بلکہ کا حوالہ البصیفہ قد ذکرنا و بینا دیا ہے تو اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کیسے منسوب کر سکتے ہیں پھر یہ نسبت کرنا ایسا ہے جیسا القیاس منظر کی بنا پر احکام قیاسیہ کو کتاب و سنت کی طرف مستند کر دیتے ہیں اب وہ فصوص شرع مرقی ہیں مترجم احقر ان فصوص کو ابواب سے تعبیر کریگا۔

عَمَارَةُ الْعَالَمِ بِأَمْرِ آدَمَ

(یعنی)

باب اول ملقب بہ فص حکمتہ الہیہ فی کلمۃ آدمیہ

فأول ما ألقاه المالك على العبد من ذلك فص حکمتہ الہیہ فی کلمۃ آدمیہ یعنی مالک حق نے اس کتاب (فصوص الحکم مری فی الروایا میں سے سب (فصوص) سے اول جو اس عبد مملوک (یعنی مؤلف) پر القا فرمایا وہ فص حکمتہ الہیہ فی کلمۃ آدمیہ ہے یعنی خلاصہ ان علوم کا جو متعلق ہو مرتبہ الہیہ کے جو ظاہر ہوا ہے کلمہ آدمیہ میں کلمہ کی تفسیر پہلے

گذری یعنی مراد یہاں آدم علیہ السلام کی روح اور ذات ہے اور آئینہ ایک لفظ اصطلاحی ہے مراد اس سے مرتبہ جامعیت کا ہے اس مرتبہ کو آدم علیہ السلام کے ساتھ خاص خصوصیت ہونا ظاہر ہے مادہ کے اعتبار سے بھی جیسا حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ نے مٹی کے تمام اقسام سے اُنکے جسد کو مرکب فرمایا لکن فی الدر المنثور اخرج ابن سعد فی طبقاتہ واحمد و عبد بن حمید و ابو داؤد و الترمذی و صحیحہ و الحکیم فی نوادر الاصول و ابن جریر و ابن المنذر و ابوالشیخ فی العظیمہ و المحاکم و صحیحہ و ابن مردویہ و البیهقی فی الاسماء والصفات عن ابی موسیٰ الاشعری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ خلق ادم من قبضتہ قبضہا من جمیع الارض فجاء بنو ادم علی قدر الارض جاء منهم الاحمر و الابيض و الاسود و بین ذلك و السهل و الحزن و الخبیث و الطیب اہ و اور صفات بشریہ کے اعتبار سے بھی لکن فی الدر المنثور اخرج ابی عن ابی ہریرۃ مرفوعا العوی و البلاء و الشهوة معجونات بطینتہ ادم علیہ السلام اھ فی الحدیث ففسی ادم ففسیت ذریتہ و مجد ادم فمجدت ذریتہ اور باعتبار لغات و صنائع کے بھی لکن فی الدر المنثور اخرج وکیع و ابن جریر عن سعید بن جبیر فی قولہ و علم ادم الاسماء کلھا قال علیہ اسم کل شیء حتی البعیر و البقرۃ و الشاة و اخرج وکیع فی تاریخہ و ابن عساکر و الدیلمی عن عطیۃ بن سیر مرفوعا فی قولہ و علم ادم الاسماء کلھا قال علم اللہ فی تلك الاسماء الف حرفتہ من الخوف و قال لہ قل لولدک و ذریتک یا ادم ان لم تصبر و اعن الدنیا فاطلبوا الدنیا بھذہ الحرف و لا تطلبوا بالدين فان الدين لی و جدها خالصا و یل لمن طلب الدنیا بالدين و یل لہاھ اور باعتبار کمالات کے بھی اور یہ اصطلاح موجب توحش نہونا چاہئے کہ عبد کیلئے آیت ثابت کردی اول تو یہ اصطلاح ہے و لا مشاحتہ فی الاصطلاح جیسے حکما حکمت آئینہ ان علوم کو کہتے ہیں جو ان موجودات کے متعلق ہیں جو مادہ مستغنی ہیں و جو خارجی میں بھی اور جو ذہنی میں بھی اور ان موجودات میں بعضہ ممکنات بھی ہیں اور کچھ بھی اس اصطلاح سے کسی کو توحش نہیں ہوتا و سکر یا تو کو اگر مصدقہ نہ کہا جاوے نسبت کیلئے کہا جاوے جیسے ربانی میں ہے یعنی منسوب الی الآلہ و نسبت کی بنا و صیغہ انصاف ہر ایسے ہی دو سکر تلبسات بھی جیسے نعم آئینہ یعنی جو نعمتیں منجانب اللہ

عطا ہوں اسی طرح یہاں یعنی ہوں گے کہ وہ مرتبہ جو منجانب اللہ عطا ہوا اور اس شبہ کی اہل علم کو گنجائش ہی نہیں یا اگر نہ معنی اصطلاحی لئے جاویں اور نہ یا نسبت کیلئے لیجاوے تب بھی یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ ذات آدم میں جو حق تعالیٰ کی صفت الاہیۃ یعنی جامعیت للکمالات کا ظہور ہوا ہے جیسا قوم میں مشہور ہے کہ عالم منظر ہے اسماء الہیہ کا اور انسان منظر ہے اسم جامع یعنی اللہ کا جسکی تفسیر ہے ذات مجتمع للکمالات نواہ مفہوم کلی منحصر فی فرد واحد ہو یا جزئی اور علم ہو تو اب بھی کوئی اشکال نہوگا اور جاننا چاہئے کہ اس فص کے اخیر میں مقصود کی ایک فہرست ہے جس کا جزو اول یہی باب ہے تو اسکا مقتضایہ تھا کہ وہ فہرست اول میں ہوتی پھر یہ مضمون شروع ہوتا تو اسکی وجہ بالی آفندی نے یہ لکھی ہو و انما قدم بیان هذا الفص علی تعداد کلام مع ان داب المصنفین عکسہ تعظیما لشانہ لاشتمالہ علی جمیع ما یشتمل علیہ الفصوص المذكورۃ فی الكتاب مع زیادۃ و کاندہ یستحق ان یکون کتابا مستقلا مقابلا لساائر الحکم اھ لما شاء الحق سبحانہ من حیث اسمائہ الحسنی التي لا یبلغها الاحصاء ان یری اعیانھا وان شئت قلت ان یری عینہا فی کون جامع یحصل لافراکونہ متصفا بالوجود و یظہر بہ سرفۃ الیہ فان رویتہ الشئی نفسا فی نفسہ بنفسہ ما ہی مثل رویتہ نفسہ فی امر اخر یكون لہ کالبرۃ فاندہ یظہر لہ نفسا فی صورۃ تعظیما المحل المتطور فیہ عالم یرکب یظہر لہ من غیر وجود هذا المحل ولا تجلیہ لہا یعنی جب حق سبحانہ و تعالیٰ نے چاہا اور یہ چاہتا اپنے ان اسماء حسنی کے اعتبار سے تھا جن تک شمار نہیں ہو چکا یعنی وہ اسماء حسنی بے شمار ہیں آگے کہتے ہیں کہ کیا چاہا یعنی یہ چاہا کہ اپنے عین یعنی ذات کالیوں کہدو کہ ان اسماء کے اعیان یعنی حقائق کا ایک ایسی ہستی میں مشاہدہ فرمائے جو جامع ہے اور (جس) امر کی ترتیب مطلوب ہے باعتبار منظریت کے اسکی) محیط ہے کیونکہ وہ ایک خاص وجود (یعنی وجود جامع) کے ساتھ موصوف ہے (ایک صفت تو اس ہستی کی یہ ہے) اور (دوسری صفت یہ ہے کہ اس ہستی کے واسطہ سے حق تعالیٰ کی مخفی ذات ظاہر ہو جائے مطلب یہ کہ حق تعالیٰ نے یوں چاہا کہ اپنی ذات جامع کمالات حسنی کا ایک وجود جامع میں مشاہدہ کرے اسلئے

آدم علیہ السلام کو صفت جامعیت کے ساتھ پیدا کیا (یہ جز الما کی مقدرہ کذا قال بانی
 آفندی) یعنی ہرچیز کے قبل خلق آدم علیہ السلام دوسری مخلوقات موجود تھی اور وہ منظر
 بھی ہے ذات کا لیکن چونکہ ان میں کوئی منظر جامع نہ تھا اس لئے ان میں ظہور ذات کا اعتبار
 خاص خاص اسماء کے تھا کل اسماء کے جامع ہونے کے اعتبار سے کسی میں ظہور نہ تھا اب
 چونکہ ذات حق نے جامع ہونے کے اعتبار سے ظہور فرمانا چاہا اور منظر و ظاہر میں مناسبت
 ضروری یا مستحسن ہے اس لئے اس منظریت کیلئے آدم علیہ السلام کو بنایا تاکہ وہ ذات حق کا مرآة
 بن سکے اور یہ جو فرمایا کہ اپنے عین یا ان اسماء کے اعیان یہ اختلاف تعبیر کا ہے یعنی خواہ
 اس کو ذات کا مشاہدہ کہو یا اسماء کا کیونکہ مشاہدہ تو ذات ہی کا ہے مگر من حیث الاسماء ہی
 تو خواہ اس کو ذات کا مشاہدہ کہئے یا اسماء کا کہئے اور منظر کا عطف بچھری ہے اور دونوں
 صفت کون جامع کی ہیں اب یہاں سوال ہوتا ہے کہ کیا قبل وجود اس منظر جامع کے
 حق تعالیٰ کو اپنی ذات یا اسماء کا مشاہدہ حاصل نہ تھا جو مشاہدہ کیلئے اس منظر کو ایجاد فرمایا
 اس کا جواب دیتے ہیں یعنی کسی شے کا اپنی ذات کو اپنی ذات کے واسطے سے دیکھنا یہ آثار
 و احکام میں اس کی مثل نہیں کہ اپنی ذات کو کسی دوسرے امر میں دیکھنا جو اسکے لئے مثل
 آئینہ کے ہو یعنی ذات کا بلا واسطہ دیکھنا اور بلا واسطہ دیکھنا یہ دونوں سب احکام میں برابر
 نہیں اس لئے کہ کسی منظر میں دیکھنے کے وقت اس شے پر اپنی ذات ایسی صورت میں ظاہر
 ہوتی ہے جسکے لئے یہ محل منظور فیہ مفید اور منظر (باسم الفاعل) ہوا ہے جو بدوں وجود اس
 محل کے اور بدوں تجلی یعنی ظہور اس محل کے وہ صورت اس شے کے سامنے ظاہر نہ ہوتی
 اور اس صورت کے ظاہر ہونے سے اس شے کو اپنی رویت بلا واسطہ اس صورت کہنوتی مطلب
 یہ کہ ایک رویت ہی بلا واسطہ کسی منظر مخلوق کے اور ایک رویت ہے بلا واسطہ کسی منظر مخلوق
 کے سو گو حق تعالیٰ کے اعتبار سے انکشاف میں دونوں رویتیں برابر ہیں اس کا احتمال محال
 عقلی ہے کہ ایک صورت میں زیادہ انکشاف ہے اور ایک میں کم لیکن اور احکام میں تفاوت ہے
 مثلاً ایک انکشاف ہی بلا واسطہ ایک بلا واسطہ تو اس حکم واقعی کا انکار نہیں ہو سکتا سو
 حق تعالیٰ کو کسی حکمت سے جس کا ہم کو علم نہیں یہ منظور ہوا کہ اپنا مشاہدہ بلا واسطہ فرمائے اس لئے

اس اسطہ کو پیدا کیا اور یہاں سے ایک اور اشکال بھی رفع ہو گیا وہ یہ کہ حق تعالیٰ کے سامنے
 یہ نظر بھی من حیث الذات ومن حیث المظهریت قبل خلق حاضر تھا تو مشاہدہ بواسطہ مظهر بھی حاصل
 تھا پھر ایجاد کیوں کیا گیا جواب یہ ہے کہ وہ حضور علمی تھا اب حضور عینی ہے اور دونوں میں
 تفاوت ہے گو انکشاف میں تفاوت نہیں پس منظور یہ ہوا کہ بواسطہ مظهر موجود فی العین اپنی
 ذات کا مشاہدہ فرماویں اور احقر نے جو کہا ہے کہ کسی حکمت سے جس کا ہر ملک عالم نہیں یہ قول اس
 قول مشہور کے منافی نہیں کہ چونکہ ذات جمیل ہے اور جمال مقتضی ظہور کا ہوتا ہے یہ اقتضار اس
 ظہور کی علت اور یہ ظہور اس اقتضار کی حکمت ہے وجہ عدم تنافی یہ ہے کہ یہ اقتضار درجہ
 اضطرار میں تو ہے نہیں ورنہ قدم عالم لازم آتا ہے درجہ اضتیار میں ہے پھر سوال پیدا ہو گا کہ پہلے
 سے اقتضار کیوں نہ ہوا پھر ہی جواب ہو گا کہ مشیت متعلق نہ ہونی تھی پھر سوال ہو گا کہ مشیت
 کے اس تعلق حادث کی کیا حکمت پھر ہی جواب ہو گا کہ معلوم نہیں میں نے اول سے ہی کہہ دیا۔
 وقد کان الحق اوجد العالم کله وجوده بنوع مسوی لارح فیه فکان کبراة غیر محلی
 ومن شأن الحکم الالہی انه ما سوی محلا لا ولا بدان یقبل روح الہیاء عبر عنہ
 بالنفع فیه وما هو الا حصول الاستعداد من تلك الصورة المسواة لقبول الفیض
 البعلی لدائم الذی لم یزل ولا یزال وما بقی الا قابل والقابل لا یكون الا من فیضہ
 الا قدس فالامر کلہ منہ ابتداء وانہاؤہ والیہ یرجع الامر کلہ کما ابتداء منہ فالتفہن
 الامر جلاء مرآة العالم فکان ادم عین جلاء تلك المرآة وروح تلك الصورة
 اور حق تعالیٰ رقبہ ایجاد آدم علیہ السلام تمام عالم (کی نوع) کو ایسے وجود سے ایجاد کر چکے
 تھے جو مثال ایک ایسی صورت تیار شدہ کے تھا جس میں روح نہ ہو (میرے نزدیک وجہ اسکی یہ ہے کہ
 نصر هو الذی خلق بکم ما فی الارض جمیعا ونصر الم تر و ان الله سخرکم ما فی السموات
 وما فی الارض الخ سے معلوم ہوتا ہے کہ اصل مقصود خلق عالم سے انسان کا انتفاع ہے اور
 ظاہر ہے کہ بدون وجود انسان کے اس انتفاع کا اور ان منافع کا ظہور نہ ہوا تھا اور یہی غایت بوجہ
 مقصودیت کے گویا روح ہے عالم کی پس اس وقت وجود عالم کا ایسا تھا جیسے کوئی صورت بلا روح کے
 تو عالم (بدون آدم کے) ایسا تھا جیسا غیر جلا دیا ہوا آئینہ ہوتا ہے (یعنی جس طرح آئین میں صورت مقصودہ

ظاہر نہیں ہوتی اسی طرح اس وقت اجزاء عالم میں اسما کمال طور پر ظاہر ہوتے تھے کیونکہ ظہور ان اسما کا اسی طرح ہوتا ہے کہ اولاً منظر ہر کے کمالات ظاہر ہوتے ہیں اور وہ کمالات عکوس و ظلال ہوتے ہیں اسما کے تو ان اسما کا بھی ظہور ہوتا ہے جب ابھی تک ان منظر ہر کے کمالات مقصودہ جن کا ظہور انتفاع انسان پر ہوتا ہے ظاہر ہوتے تھے اس وقت تک ان اسما کا بھی ظہور کمال نہ ہوا تھا تو عالم مثل آئینہ بے جلا کے تھا اور حکم الہی کا اقتضار (یعنی انکی عادت یہ ہے کہ وہ جس محل کو تیار کرتے ہیں وہ ضرور روح الہی کو قبول کرتا ہے) مراد قبول کرنے سے متصف ہونا ہے اور وہ روح وہ ہے جس کو نفع فی المحل سے تعبیر کیا جاتا ہے عبارت میں تسلیح ہے مراد نفع سے منقوح ہے یعنی جس روح کا ذکر ہے اس قول میں دنیخت فیہا من روحی یہ روح وہی ہے اور یہ دعویٰ ذوقی ہے اور مبنی ہے کشف پر کہ ہر شی ذی روح ہے پس یہ دعویٰ عموم کے ساتھ ثابت ہو گیا اندہ ماسوی محلا الاول کدان یقبل روحا الہیالہ پس عالم بھی اس وقت اسی روح کیلئے مقتضی تھا اور اس قبول (والتصاف بالروح) کا حامل صرف یہی تھا کہ اس صورت مسواۃ میں ایک استعداد حامل ہو جاوے فیض کہ قبول کرنے کی (ہیاں بھی عبارت میں تسامح ہے کیونکہ التصاف بالروح سبب ہے تصاف بالفیض کی استعداد کا مثلاً بطش ایک فیض ہے اسکی صلاحیت اس سبب ہے کہ وہ محل پہلے سے متصف بالروح ہے پس التصاف بالروح کو عین استعداد لقبول الفیض کہنا تسامح ہے اور مراد اس فیض تجلی دائم جو فی نفسہ انلی بدی کونقل کمال کی تمام ہونا ہے ظاہر کہ لقا ایک کوین کونقل کونقل کا حادث ہے اور مراد اس فیض تجلی دائم سے فیض مقدس ہے جو عبارت ہے تجلیات اسمائہ سے جو اعیان ثابتہ کو خارج میں مطابق صور علمیہ کے وجود دیتی ہیں اور یہ مرتب ہوتا ہے فیض اقدس پر جو عبارت ہے تجلی ذاتی سے جس سے تقر اعیان ثابتہ کا حضرت علم میں ہوا ہے کذا فی مفید العالم مطلب یہ کہ یہ کمالات ہر وقت ہیں تصاف بالروح پر یہ تجلی فیض مقدس سے ظاہر ہوتے ہیں پس ان کمالات کے ظہور کیلئے عالم حق تعالیٰ کی طرف اس امر میں محتاج ہوا کہ وہ اسی روح کو پیدا کرے جو منزلہ جلاز عالم کے ہو اور وہ آدم علیہ السلام ہیں کما سیاتی فكان آدم عین جلاز تلك المرأة وروح تلك الصورة) اور اب سوال تحقیق (صرف قابل (مرتبہ قابلیت ذاتیہ میں) رہ گیا (جو بوجہ اپنے قدم فی مرتبہ العلم و امتناع تخلل محل بین الذات والذاتیات کے مجہول نہیں سمیں شبہ استغناء عن الحق ہوتا ہے) اور اسکی

تحقیق یہ ہے کہ وہ قابل حق تعالیٰ کے فیض اقدس سے ہی (یعنی گو مجعول نہ ہو مگر ذات کا محتاج ہی چنانچہ اعیان ثابتہ کا وجود علمی میں تابع ذات کا ہونا ظاہر ہی تو (اس بنا پر) تمام امور (یعنی موجودات عینیہ و علمیہ سب) اسی کی طرف سے ہوئے ابتداء و وجود کے اعتبار سے بھی (مراد تجلی فیض اقدس کی ہے) اور ابتداء و وجود کے اعتبار سے بھی (مراد تجلی فیض مقدس کی ہے) اور (بعد فتا و وجود) سب امور ہی کی طرف راجع بھی ہو جاویں گے جیسا اوپر سے انکی ابتداء (وجود بعد العدم میں) ہوتی تھی غرض حالت (عالم کی) اسکو مقتضی ہوئی کہ اس عالم کے آئینہ کی جلا کی جائے (جیسا اقتضا کا مفصل بیان ہوا) پس آدم علیہ السلام اس آئینہ کی جلا رہے اور اس صورت کی روح تھی اور اس مقام پر یہ شبہ نہ کیا جائے کہ شروع فص ہذا میں ظہور حق بوجہ جامعیت کا توقف وجود آدم علیہ السلام پر بیان کیا تھا جس سے یہ مفہوم ہوا تھا (اور مترجم نے بھی اسکو تسلیم کر لیا تھا) کہ نفس ظہور بلا و صفت جامعیت دوسری اشیا سے حاصل ہو گیا تھا اور یہاں یہ کہا گیا ہے کہ وہ دوسری اشیا بمنزلہ آئینہ غیر صیقل شدہ کی تھیں آدم علیہ السلام اس آئینہ کا صیقل تھے اور ظاہر ہے کہ آئینہ میں بد و صیقل کے ظہور صورت کا نہیں ہوتا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نفس ظہور بھی دوسری اشیا سے نہ ہوا تھا تو یہ تعارض ہو جاوے گا یہ ہے کہ نفس ظہور یعنی بلا و صفت جامعیت میں درجہ ہر ایک مطلق ظہور کو کامل نہ ہو اور ایک ظہور پس دوسری اشیا میں ظہور کو کامل نہ تھا جسکی لم احقر مترجم نے اس قول کی شرح میں بیان کی ہے کہ عالم ایسا تھا جیسا غیر جلا دیا ہوا آئینہ ہوتا ہے یعنی جس طرح آئینے میں تعارض دفع ہو گیا و کانت الملائکۃ من بعض قوی تلك الصورة التي هي صورة العالم المعبر عنه في اصطلاح القوم بالانسان الكبير فكانت الملائکة له كالقوى الروحانية والحسية التي هي في النشأة الانسانية وكل قوة منها مجموع بنفسيها لا تری شيئاً افضل من ذاتها وان فيها فيما تزعم الاهلية لكل منصب عالٍ ومنزل رفيع عند الله لما عندها من الجمعية الالهية بين بلوجج من ذلك الى جناب الالهی والى جناب حقيقة الحقائق وفي النشأة الحاملة لهذه الاوصاف الى ما تقتضيه الطبيعة الكلية التي حضرت قوابل لعالم كل علاة ^{سقله} و اوپر آدم علیہ السلام کو صورت عالم کی روح بتلا یا ہے تو ظاہر ہے کہ بقیہ اجزاء اس عالم کے اعتبار سے بمنزلہ قوی و اعضا ہوں گے جیسے زید کی ایک روح ہے اور اسکے دوسرے اجزاء زید کے قوی و اعضا

ہیں اور ان اجزاء میں کسی خاص موجود کی تخصیص نہیں بلکہ کی نہ غیر بلکہ کی سب اس حکم میں شریک ہیں مگر آگے آدم علیہ السلام اور بلکہ کے قصہ کی بعض حکمتیں بیان فرمانا ہیں اس لئے ذکر میں بلکہ کی تخصیص کر کے فرماتے ہیں کذا قال بالی آفندی کہ آدم علیہ السلام تو مجموعہ عالم کیلئے بمنزلہ روح کے تھے اور بلکہ (مثلاً دیگر موجودات و اجزاء عالم) اُس صورت کیلئے جو کہ (مجموعہ) عالم کی صورت ہے جسکو قوم کی اصطلاح میں انسان کبیر سے تعبیر کیا جاتا ہے (بسطح انسان کو عالم صغیر کہتے ہیں) بلکہ بعض قوی کر تھے پس بلکہ اس عالم کبیر کے لئے ایسے ہیں جیسے قوی حسیہ روحانیہ نشاۃ انسانہ میں ہیں اور یہاں سے نشاۃ مذکورہ نزع بلکہ کا یعنی یہ ظاہر ہے کہ ان قوی روحانیہ حسیہ مذکورہ میں ہر قوت اپنی ذات میں (معرفت حقیقت) محجوب ہے کہ وہ اپنی ذات سے کسی کو افضل نہیں سمجھتی جبکہ یہ کہ اس کو اپنے کمالات پر تو نظر ہے مگر انسان کے کمالات پر نظر نہیں اسلئے محجوبہ بنفسہا فرمایا اور جن قوی میں اتنا ادراک بھی نہیں ان کا محجوب ہونا نظر سے اور وہ نہیں سمجھتی کہ اس نشاۃ انسانہ میں اس قوت کے زعم میں ہر منصب عالی اور منزلہ رفیعہ کی اہلیت (اور صلاحیت) ہے اسلئے کہ اس نشاۃ انسانہ کے پاس ایک جامعیت الہیہ ہے (اس اصطلاح کی تحقیق فص ہذا کے عنوان کے ذیل میں ہو چکی ہے آگے یہ بتلائے ہیں کہ یہ نشاۃ انسانہ کس چیز کی جامع ہے تو فرماتے ہیں کہ یہ جامعیت) درمیان (دو چیز کے ہے ایک تو) درمیان اُس چیز کے جو اس ماعذہا میں سے راجع ہے جناب الہی و جناب حقیقۃ الحقائق کی طرف اور درمیان اُس نشاۃ کے (یہاں فی معنی بین کے ہے) جو حال ہے ان اوصاف (مذکورہ فیما بعد) کی جو راجع ہیں ان اوصاف کی طرف جنکو طبیعت کلیہ مقتضی ہے اور وہ طبیعت کلیہ ایسی ہے جس لئے تمام عالم کے قوایل کو یعنی اسکے عالی کو بھی اور اسکے سفلی کو بھی (اور جمع) کر لیا ہے مطلب یہ کہ ان قوی کو یہ چیز نہیں کہ نشاۃ انسانہ دو چیزوں کو جامع ہے اسماء الہیہ کو بھی کہ ان کا مظہر ہے اور جناب الہی و حقیقۃ الحقائق سے یہی مراد ہے اور چونکہ بواسطہ اسماء کے انسان ذات کے اعتبار سے مظہر ذات کا ہے اور صفات کے اعتبار سے مظہر صفات کا اس لئے جناب الہی سے دو سر مرتبہ کی طرف اور حقیقۃ الحقائق سے پہلے مرتبہ کی طرف اشارہ فرمایا غرض وہ نشاۃ انسانہ اسماء الہیہ کو جامع ہے اور حقائق امرکانیہ کو بھی اس طرح سے کہ جو کچھ تمام اجزاء عالم میں پایا جاتا ہے اسکے اصول انسان میں پایا جاتے ہیں و حقیقۃ فی رسالتی انوار الوجود و التجلی العظیم

پس کمالات انسان اسما را آئینہ کے تو ظلال میں اور حقائق امکانیہ کے اصول ہیں اور مقتضایہ
 طبیعت کلیہ سے یہی مراد ہے جس میں تمام اجزاء عالم کی عالم علوی کی بھی اور عالم سفلی کی بھی طبیعتیں
 مجتمع ہیں طبیعت کلیہ کی تحقیق عنقریب آتی ہے پس وہ نشاۃ السانیہ اس جامعیت کے سبب
 مراتب و مناصب کی اہل ہے جو کہ تکمیل خلافت کیلئے اُسکو عطا ہوئی مگر قوی کو اسکی خبر نہیں دینا
 بھی ان ہی قوی میں داخل ہیں اسلئے ملکہ کو بھی انسان کے اس کمال کی خبر نہیں ہوئی اور وہ
 اس خبر ہونے کی یہ کہ اسکی یہ کشف خاص کی ضرورت ہے جیسا شیخ آگے خود فرماتے ہیں وہذا
 امر لا یعرفہ الخ اور ملکہ کو یہ کشف خاص حاصل نہ تھا جیسا انھوں نے خود کہا لا علم لنا
 الا ما علمتنا اور ذوق معلوم ہوتا ہے کہ خاص ایسا کشف خواص انسان ہے اسلئے ملکہ میں
 اسکی استعداد بھی ورنہ خاصہ نہ رہیگا دیویدہ قولہ تعالیٰ و علم ادم الاسماء و قولہ تعالیٰ قال
 یا ادم انبئہم مع الفرق بین التعلیم والابناء علی ما ذکرۃ فی تفسیر بیان القرآن ان شئت الیہ
 فانظر اور جب ملکہ کہ اسوقت کے سب موجودات میں افضل و اعلم تھے بے خبر تھے تو اور موجودات
 کو خبر نہونا بدرجہ اولی مفہوم ہوا پس ملکہ کی تخصیص حراز کیلئے نہ ہوئی بلکہ اقتضایہ مقام کے سبب کہ
 مقصود بیان کرنا ہے اس قصہ کی بعض حکمتوں کا جیسا احقر نے اس قول کو اول میں عرض کیا ہے
و عقل و نفس اور طبیعت اور ہولی اور جسم اور شکل کے معانی و حقائق تو مشہور ہیں صوفیہ کو کشف
 ہوا ہے کہ ان سب میں دو مرتبے ہیں مثلاً خاص خاص روح اور ایک سب روح کی اصل ہی طرح ایک عقل
 جو سب عقول کی اصل ہے نفس علی ہذا البوائی پس ان اصول کے مراتب کو روح الروح اور عقل کل
 یا کلی نفس کل یا کلی اور طبیعت کل یا کلی اور جوہر ہبہ اور جسم کل اور شکل کل کہتے ہیں اور ان سب
 کو غیر مادی کہتے ہیں یہ سب اسما کیانی کہلاتے ہیں۔

قاعدہ استطادیدہ اور اسما را آئینہ کے ظہور کو تجلی اور کلام اور نفس جماتی اور تاثیر
 فی الاعیان الثابتہ کے اعتبار سے فیض اقدس اور تاثیر فی الاعیان الخارجہ کے اعتبار سے فیض
 مقدس کہتے ہیں کذا فی مفید العالم بیان الواحدیۃ و هذا لا یعرفہ عقل بطریق نظر قاری
 بل هذا الفن من الادراک لا یكون الا عن کشف الہی منہ یعرف ما اصل صور العالم
 القابلۃ لا روحہ فسمی هذا المذکور انسانا و خلیفۃ فاما انسانیتہ فلغیرہ نشاۃ

وحصہ الحقائق کلہا وهو الحق بمنزلۃ انسان العین من العین الذی بہ لیکون النظر
 وهو المعبر عنہ بالبصر فلہذا سُمی انساناً فانہ بہ نظر الحق الی خلقہ فرحبہم فهو الانسان
 الحادث الازلی والنشأة الدائمہ لا بدی والکلمۃ الفاصلة الجامعة فتم العالم بوجودہ
 فهو من العالم کفص الخاتم من الخاتم الذی هو محل النقش والعلامة التي بها یختتم
 الملك علی خزانئہ وسماہ خلیفۃ من اجل ہذا لانہ تعالی الحافظ بہ خلقہ کما یحفظ
 بالختم الخزانۃ فمادام ختم الملك علیہا لا یجسل حد علی فتحہا الا باذنہ فاستخلفہ
 فی حفظ العالم فلا یزال العالم محفوظاً لمدلہ فیہ ہذا الانسان کامل لا تراہ اذا نزل وفک الختم عن
 خزانۃ الدنیالہ یتق فیہا ما اختزنہ الحق فیہا وخرج منہا ما کان فیہا والحق بعضہ
 ببعضہ وانتقل الامر الی الاخرۃ فکان ختما علی خزانۃ الاخرۃ ختما ابدياً اور بیان کیا تھا کہ
 وہ قوی نہیں بلکہ بھی داخل ہیں کمال انسانی سے مجھ میں بیان اسکی وجہ فرماتے ہیں کہ یا میری جمعیت
 آئیہ کہ کمال خاص ہے انسان کا ایسا امر ہے کہ اسکو کوئی عقل طریق فکری سے نہیں پہچان سکتی بلکہ غافل
 ہیں کہ ادراک جمعیت آئیہ کا بدن کشف الہی کے مہل نہیں ہوتا اسی کشف الہی ہی سے یہ بات
 معلوم ہوتی ہے کہ عالم کی صورتوں کی جو کہ عالم کی ارواح کے قابل ہیں کیا اصل ہے (چنانچہ کشف
 سے معلوم ہوا کہ صورت عالم کی ارواح یعنی حقائق اسماء آئیہ ہیں کہ یہ صورتان حقائق کے مظاہر ہیں اور
 ان اسماء کا جامع انسان ہے پس ہی جمعیت آئیہ کمالات خاصہ انسان سے ہوتی جس کی خبر بلکہ
 کو نہ تھی) پس اس موجود جامع مذکور کا نام انسان اور خلیفہ رکھا گیا سو اسکا انسان ہونا تو اسلئے ہے
 کہ اسکی نشاۃ عام یعنی جامع ہے آگے عطف تفسیری ہے یعنی خاص ہے تمام حقائق (آئیہ کو نیہ) کو پس
 اسکو جمع حقائق سے انس ہوا اور انسان کا یہی مادہ ہے ایک جہ تسمیہ تو یہ ہوتی (اور دوسری وجہ تسمیہ
 یہ ہے کہ انسان آنکھ کی پتلی کو کہتے ہیں اور یہ (انسان) حق تعالیٰ کے اعتبار سے ایسا ہے جیسے آنکھ کی
 پتلی آنکھ کے اعتبار سے کہ جسکے ذریعہ سے نظر (حاصل) ہوتی ہے اور اسی کا نام بصر ہے پس اس لئے بھی
 انسان کا نام انسان ہوا کیونکہ اسی کے واسطہ سے حق سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی مخلوق کی طرف نظر
 فرمائی پھر انپر رحم فرمایا (یعنی اپنے نظر رحمت فرمائی اور اس نظر کی تحقیق اس قص کی ابتدا میں اس قول
 میں گذر چکی لما شاء الحق الی قولہ فان رویتہ الشیء نفسہ ینفسہ ما ہی مثل رویتہ نفسہ فی

اصولاً در اس جگہ سب سبجات مرفع ہو گئی ہیں! اور اس نظر کو نظرِ رحمت اسلئے فرمایا کہ اس نظر سے حق تعالیٰ کا کوئی نفع نہ تھا مخلوق ہی کا نفع تھا واللہ در العارف الودعی سے من نکردم خلق تا سودے کئے بلکہ تابربندگان جو دی کئے اور میں نے جو اس مقام میں کہا تھا کہ اس مشاہدہ کی حکمت معلوم نہیں اور یہاں حکمت مذکور ہے کہ وہ رحمت ہے تو اسپر شبہ تعارض کا نہ کیا جائے وہاں حکمت حقیقیہ کے علم کی نفی کی گئی ہے اور یہاں حکمت صورتیہ کا اثبات ہے اور اس کو حکمت حقیقیہ اسلئے نہیں کہہ سکتے کہ اسپر بھی یہ سوال ہو سکتا ہے کہ رحمت کے قصد میں کیا مصلحت تھی اور جب تشبیہ مرد تک حشیم سے احتیاج نہیں تعالیٰ اللہ عن ذلک بلکہ محض توسط فی المشاہدہ بلا احتیاج جیسے حدیث میں خلق کو عیال اللہ فرمایا ہے کما فی مشکوٰۃ آخر باب الشفقتہ والرحمۃ علی الخلق بروایۃ البیہقی عن عبد اللہ اور حق تعالیٰ کا نذرہ عیال سے ظاہر ہے۔ پس یہاں بھی محض تشبیہ ہے کما فی الحاشیۃ من لعمولہ ولقوم بزرقہ وہو بہنا مجاز واستعارۃ) پس وہ رہتی جامع، انسان ہے جو رذاتاً و زماناً حادث ہے (گذانی الشرح لمولانا اللہ جامی) ازلی ہے یعنی مرتبہ وجود علمی میں جسکو اعیان ثابتہ کہتے ہیں اور اس مرتبہ میں سب چیزیں ازلی ہیں مگر انسان بوجہ مقصودیت کے سب پر سابق ہے تو اسکی ازلیت بھی اوروں سے رتبہً مقدم ہے، اور نشاۃ دائمی ابدی ہے (یعنی بعد حشر کے پھر فانی نہیں اور گویا جنت بھی ابدی ہوگی مگر وہ خود مقصود انسان کیلئے ہے اسلئے اسکی ابدیت بھی خاص شان کی ہے) اس قول میں اہل جنت کی ابدیت کی تصریح ہے پس شیخ کا جو قول فنا جنت کا مشہور ہے یہ قول اس شہرت کو رد کرتا ہے، اور وہ کلمہ فاصلہ جامع ہے (کلمہ تو اسلئے کہ کن سے پیدا ہوا اور آسمیں دوسری مخلوقات سے اسلئے ممتاز ہے کہ اور وہی تخلیق اسکے لئے ہوئی اور فاصلہ اس لئے کہ یہ نہوتا تو ممکنات ظاہر نہ ہوتے گویا حضرت وجوب میں متلاشی رہتے اسنے دونوں کے درمیان فصل و تماز کر دیا اور جامع اسلئے کہ اسماء الہیہ حقائق کو نہ کو جامع ہے کما مر) پس عالم اسکے وجود سے تمام ہو گیا اس کے قبل غیر مکمل تھا کما مر) پس وہ عالم سے وہ نسبت رکھتا ہے جو انگشتی کا نگیں انگشتی سے نسبت رکھتا ہے جس نگیں کی شان یہ ہے کہ وہ نقش (حروف کندہ) کا محل ہے اور اس علامت کا محل ہے جس سے بادشاہ اپنے خزانوں پر مہر کر دیتا ہے (جس سے وہ خزانہ محفوظ ہو جاتا ہے اسی طرح انسان سبب حفاظت عالم کا جیسا ابھی آتا ہے اور اس عبارت میں اگر محل علامت ہونا تفسیر ہو

محل نفس ہونے کی تب تو وجہ تشبیہ صرف آلہ حفظ ہونا ہے اور اگر تفسیر نہ ہو تو وجہ تشبیہ دو ہیں
 ایک آلہ حفظ ہونا دوسری نقش اسما را لہیہ کا محل ہونا اور آگے وجہ تشبیہ خلیفہ کی مذکور ہے جو قبل پر
 متفرع ہے یعنی حق تعالیٰ نے اس کا نام خلیفہ بھی اسی سبب رکھا اس آیت میں نی جاعل فی الہد
 خلیفۃ اسئلہ کہ اللہ تعالیٰ اسکے واسطے سو اپنی مخلوق کو محفوظ فرماتے ہیں جیسا مہر ہر بادشاہ خزان کی حفاظت
 کرتا ہے سو جب تک ان خزان پر بادشاہ کی مہر رہتی ہے کوئی شخص بدون اسکے اذن کے ان کے
 کھونے پر دلیری نہیں کرتا پس (اسی طرح) حق تعالیٰ نے اس (انسان) کو عالم کی حفاظت میں
 (اپنا) خلیفہ بنایا یعنی حق تعالیٰ کی جو صفت ہے کہ حافظ خلق میں اس صفت کا مظہر انسان کو بنایا
 عالم دنیا کا بھی اور عالم آخرت کا بھی چنانچہ تفصیل آتی ہے اول دنیا کا ذکر ہے پھر آخرت کا مطلب کہ
 جس طرح نص فاتم سے تشبیہ آلہ حفظ ہونے میں تھی اسی طرح وجہ استخلاف بھی یہی سبب حفظ ہونا ہے
 سو عالم (دنیا) برابر محفوظ رہیگا جب تک اسمیں انسان کامل موجود ہے (چنانچہ حدیث ہے کہ جب تک اللہ
 اللہ کہنے والا زمین میں رہیگا قیامت نہ آویگی اور اللہ اللہ کہا جانا انسان کامل ہی کے سبب ہے
 کیا تکو معلوم نہیں کہ جب انسان کامل (دنیا میں) زائل ہو جاوے گا اور اسکا زوال ایسا ہوگا جیسے
 گویا خزانہ دنیا سے مہر توڑ دیا ویگی تو (اسوقت) خزانہ دنیا میں چیزیں رہیں گی جو حق تعالیٰ نے ان
 میں رکھی ہیں اور جو کچھ اسمیں ہے وہ اس سے نکل جاوے گی اور بعض چیزیں بعض کے ہاتھ گڈ ہو جاوے گی (یعنی
 دنیا کی موجودات آخرت کی موجودات سے اور بالعکس بلجا ویگی چنانچہ روایات سے ظاہر ہے اور دنیا
 کے امور (آخرت کی طرف) منتقل ہو جاوے گی (یہ تو تقریر ہوئی اسکے آلہ حفظ دنیا ہونے کی آگے عالم
 آخرت کے اعتبار سے اسکا آلہ حفظ ہونا بتلے ہیں یعنی) پھر وہ خزانہ آخرت پر مہر ابدی بنجاوے گا یعنی
 جب آخرت کی طرف چلا جاوے گا تو عالم آخرت محفوظ ہو جاوے گا اور چونکہ یہ آخرت میں ہمیشہ رہیگا
 اسلئے عالم آخرت بھی دائمی ابدی ہوگا پس دنیا کے اعتبار سے تو انسان مہر مفلوک تھا اور آخرت کی اعتبار
 سے مہر غیر مفلوک اور جس شخص کو انسان کا مقصود عالم ہونا معلوم ہے اسکے نزدیک حکم ظاہر ہے کہ
 دنیا کا کارخانہ بھی اسی کے واسطے ہے اور آخرت کا بھی اسی کی واسطے والید الاشارۃ فی قولہ تعالیٰ
 ولو یواخذ اللہ الناس بظلمهم ماتوا علی ظلمهم ہامن وابتدأ کے پھر مضمون ہے مظہریت و
 انسانیت کا فظہر جمیع ما فی الصور لا الہیت من الا سماع فی ہذہ النشاء الا انسانیت

فحازت رتبۃ الاحاطة والجمع بهذا الوجود وبقا قامت الحجۃ لله تعالیٰ علی الملائکۃ
فحفظ فقد وعظک الله بغيرک وانقر من ابن ابی علی من ابی علیہ

فان الملائکۃ لم تقف مع ما

تعطیہ نشأۃ هذا الخلیفۃ ولا وقفت مع ما تقضیہ حضرت الحق من العبادۃ الذا^{تہ}
فانہ ما یعرف احد من الحق الا ما تعطیہ ذاته وليس للملائکۃ جمعیتہ ادم ولا و^{قف}

مع الاسماء الالہیۃ التي تخصها وسمحت الحق بها وقد سنہ وما علمت ان الله اسماء
ما وصل علیہا الیہا فما سمحتہ بها ولا قد سنہ فغلب علیہا ما ذکرناہ وحکم علیہا هذا

الحال فقالت من حیث النشأۃ التي تجعل فیہا من یفسد فیہا وليس الا النزاع وهو عین ما
وقع منہم فما قالوا فی حق ادم هو عین ما هم فیہ مع الحق فلو ان نشأۃ تم تعطی ذلك

ما قالوا فی حق ادم ما قالوا وھم لا یشعرون فلو عرفوا نفوسہم لعلموا ولو علموا لعصموا
ثم لم تقف مع التجویح حتی زادوا فی الدعوی بما هم علیہ من التقدیس والتسبیح وعند

ادم من الاسماء الالہیۃ ما لم یکن الملائکۃ تقف علیہا فما سمحت ربہا بها ولا قد سنہ
عنها تقدیس ادم وتسبیحہ فوصف الحق لنا ما جرى لنقف عنده وتعلم الادب مع

الله تعالیٰ فلا ندعی ما نحن متحققون بہ وحاوون علیہ بالتقید کیف لنا ان
نطلق فی الدعوی فنعم بہا ما ليس لنا مجال ولا نحن منہ علی علم فنقتصر فی هذا التعریفنا

الالہی عما ادب الحق بہ عبادۃ الادباء الامناء الخلفاء غرض جو ہمارا صورتیہ (یعنی جو ہر
عالم) میں (جدا جدا) تھے وہ سب اس نشأۃ انسانیہ میں ظاہر ہو گئے (صورتہ ظہور کو کہتے ہیں چونکہ

موجودات عالم ظہور ہوا کہ حق کا اسلئے ان کو صورتیہ کہہ دیا وہی شرح بالی آفندی وہی (ای
الصورت) العالم (باسرہ) پس اس نشأۃ انسانیہ نے اس وجود (جامع) کی ساتھ احاطہ اور جمعیت

کا رتبہ حاصل کر لیا اور اسی وجود جامع کے واسطہ سے ملکہ پر حجت قائم ہو گئی (جس سے انھوں نے
اپنے عجز کا اعتراف کیا اور کہا سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا) پس (اس قصہ میں غور کر کے تم

اپنا تحفظ کرو (کہ نہ کسی کی تقیص کرو اور نہ اپنا تزکیہ کرو) کیونکہ خدا تعالیٰ نے تم کو دوسرے کے قصہ
سے نصیحت فرمادی اور غور کرو کہ جنبہ مصیبت (عتاب کی) آئی وہ کہاں آئی (مطلب کہ خود ان

ہی کے ہاتھوں آئی کہ انھوں نے انسان کی تنقیص کی اور اپنا تزکیہ کیا چنانچہ آگے تصریح ہو یعنی
 اسلئے کہ ملئکہ تو ان اسماء پر واقع ہو جن کو اس خلیفہ کی نشأۃ ظاہر کرتی ہے (کذافی شرح
 بالی آفندی تعطیہ، تظہرہ فالوقوف ہمنا معنی الشعور من الاطلاع وکذلک المذکور
 بعدہ فقد عدی بمع باعتبار تضمینہ معنی الثبوت) اور نہ اس عبادت ذاتیہ پر واقع
 ہوئے جسکو حضرت حق مقتضی ہو (عبادت ذاتیہ سے مراد عبادت جمیع الاسما والصفات کے
 اور ایسی عبادت ہی خلیفہ کے نشأۃ میں حاصل ہو سکتی ہے کذافی شرح بالی آفندی معنی
 کو نہ جمیع اسماء کا علم ہو اور نہ اس کا علم ہو کہ اس وقت حق تعالیٰ کو ایسی عبادت مطلوب ہے جو جمیع
 اسماء کے ساتھ ہو اور اسکا حصول ایسی ہی نشأۃ جامعہ کے واسطہ سے ہو سکتا ہے نہ کہ فرشتوں
 کے آگے اس واقعہ ہونے کا راز بتلاتے ہیں یعنی) اسلئے کہ ہر شخص حق تعالیٰ کی اتنی معرفت رکھتا
 جسکو اس شخص کی ذات مفید (اور مقتضی) ہو اور (چونکہ) ملئکہ کو آدم علیہ السلام کی جمعیّت
 حاصل تھی نہیں (اسلئے ملئکہ کی ذات ایسی ہی معرفت کو مقتضی ہوئی جس میں جمیع اسماء کا علم ہو
 اور نہ اسکا علم ہو کہ اس وقت حق تعالیٰ کو عبادت ذاتیہ بمعنی المذكور انفاً مطلوب ہے اسلئے
 وہ اس سے ناواقف رہی) اور نہ ملئکہ ان اسماء الہیہ پر واقع ہو جو ان ملئکہ کے ساتھ تھا
 تھے اور جن اسماء کے اعتبار سے وہ حق تعالیٰ کی تسبیح اور تقدیس کرتے تھے (مطلب یہ کہ
 ان اسماء پر اس حیثیت سے مطلع نہیں ہوئے کہ وہ ہماری ساتھ باہم معنی خاص ہیں کہ ہم انہی
 کے مظاہر ہیں دو سکر اسماء کے مظاہر نہیں ورنہ نفس معرفت اسماء کی تو اگر حاصل نہوتی تو انکے
 اعتبار سے تسبیح و تقدیس کیسے کرتے چنانچہ خود شیخ نے ہی مقام پر اسکی تصریح کی ہے فنا
 ما یعرف احد من الحق الا ما تعطیہ ذاتہ) اور آگے گویا اسی کی تفسیر ہے یعنی) ملئکہ کو
 یہ علم نہوا کہ اللہ تعالیٰ کے ایسے اسماء بھی ہیں کہ ان تک ان کا علم نہیں پہنچا اسلئے ان اسماء کے
 اعتبار سے انھوں نے نہ اسکی تسبیح کی اور نہ تقدیس کی اور ایسا ہونا عجیب نہیں جو شخص کسی چیز
 کو بالکل نہ جانے اسکو اس نہ جاننے کا بھی علم نہیں ہو کرتا چنانچہ جب عرض اور سوال اہم سے من وجہ
 علم ہوا اسوقت کہا لا علم لنا الا ما علمتنا) پس ان ملئکہ پر یہ تاقفی مذکور غالب ہوئی اور اس واقعہ
 کے حال نے اپنے تسلط کیا پس انھوں نے اس نشأۃ خاصہ (صوفیہ بعدم الوقوف) کو اعتبار سے کہدیا اجل

فیہا من یفسد فیہا ویسفک الدہلہ (یعنی آدم پر جرح کر دی) اور (یہ نہیں سمجھا کہ اس
 (سفک فہا وفساد) کا حاصل صرف نزاع (آدم مع الحق) ہی (کذانی شرح بالی آفندی کہ حق تعالیٰ
 کے مطلوب کے خلاف طلب کر لیا) اور جو کچھ ملنکتہ سے واقع ہوا یہ عین ہی نزاع ہی کہ حق تعالیٰ کے
 مطلوب یعنی اختلاف کے خلاف طلب کر رہے ہیں) سو جو بات انھوں نے آدم کے حق میں کہی وہ
 وہی چیز ہیں یہ خود حق تعالیٰ کے ساتھ معاملہ کر رہے ہیں (اور گوان کا ایسا کرنا واقفی سے ہے
 جیسا مذکور ہوا اور آگے بھی فرماتے ہیں یعنی) پس اگر ان ملنکتہ کی نشاۃ اس واقفی مذکور کو مقتضی
 نہوتی تو آدم علیہ السلام کے حق میں جو کچھ کہا ہے۔ وہ نہ کہتے دیکھو بلکہ یہی حقیقت کی اعتبار سے
 نزاع تھا) لیکن انکو اسکی خبر نہ تھی (کہ یہ نزاع ہے) سو اگر ان کو اپنے نفس کی معرفت (حقیقت سے)
 ہوتی دکھ ہم صرف بعض اسماء کے مظاہر ہیں اور مطلوب سے مظہر جمع اسماء کا) تو وہ (حقیقت امر
 کو) جانتے اور اسکو جانتے آدم پر جرح کرنے سے محفوظ رہتے (جیسا کہ بعد علم کے اس سے معذرت کی قالوا سبحانک
 لا علم لنا الا ما علمتنا بہر حال عیقل واقفی سے ہوا اور اسلئے یہاں تشبہ ہو سکتا ہے کہ انسان
 جانکر بھی خلاف نزاع کر لگا تو دونوں برابر کہاں ہو پھر اسلئے کیا معنی ہوئے وہو عین ما وقع
 منہم جواب یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ باعتبار حقیقت کے دونوں نزاعوں کو عین کہا اور گو ملنکتہ اس میں ناواقفی
 کے سبب خطائے اجتہاد سے معذور ہیں اور وہ استشارہ کے جواب میں مشورہ دینے ہی کو
 طاعت سمجھے لیکن اس ناواقفی کی حالت میں ایک شق رائے دینے سے بھی اچھی تھی کہ ارادہ استخلاف
 انسان پر مطلع ہونیکے بعد تفویض سے جواب دیتے رائے دیتے ہی نہیں چنانچہ اسی لئے
 ارشاد فرمایا گیا المراقل لکم انی اعلم غیب السموات والارض والاعلم ما تبدون
 وما کنتم تکتومون پس باعتبار توجہ عتاب کے بھی دونوں نزاع عین ہیں گو ایک جگہ عتاب برنگ
 عتاب ہوگا۔ (للتفاوت فی القصد) پھر (ملنکتہ نے جرح سے ترقی کی چنانچہ) انھوں نے جرح ہی
 پر بس نہیں کی یہاں تک اپنی موجودہ حالت تقدیس و تسبیح کی دعویٰ کا اضافہ بھی کیا حالانکہ آدم
 علیہ السلام کی پاس اسقدر اسماء راہبہ تھیں جن پر ملنکتہ مطلع بھی نہ تھے اسلئے ملنکتہ کو آدم علیہ السلام کی طرح
 ان اسماء کے ساتھ تسبیح و تقدیس کر نیکا کبھی تفاق نہیں ہوا۔ سو حق تعالیٰ نے اس ماجرا کو ہم سے اسلئے
 بیان فرمایا تاکہ ہم اسکی حد پر توقف کریں (اور اس حد سے تجاوز نہ کریں) اور حق تعالیٰ کے ساتھ ادب کھنی کا طریقہ

اعتراف
 نہ کر سکتے ہیں
 بلکہ جرم خود
 ۱۲

سیکھیں کہ ہم جس کمال کے ساتھ متصف اور اسپر جاوی ہوں سکا قید کے ساتھ بھی دعویٰ نہ کریں
 چہ جائیکہ ایسے اطلاق کے ساتھ دعویٰ کریں کہ جو وصف ہمارا نہ حال ہے اور نہ ہم کو اس کا علم ہے
 اس دعویٰ میں اسکو بھی شامل کر لیں پھر نصیحت ہوں پس حق تعالیٰ کا اس قصہ کو تبادیلنا وہ چیز ہے
 کہ حق تعالیٰ نے اس کے ذریعہ سے اپنے ان بندوں کو ادب سکھلایا ہے جو مودبا ورامن اور خلیفہ
 ہیں رامین سے اشارہ پر حمل مانت مذکورہ آیت انا عرضنا الخ کی طرف اور خلیفہ سے انجاء
 فی الارض الخ کی طرف اور شیخ رحمہ پر اس مقام میں حق جل و علی شانہ کی عظمت کا غلبہ معلوم ہوتا ہے
 اس لئے ملکت کے حق میں عنوان بیان قندے تیز ہو گیا جس میں معذوری میں مگر مجھ کو لکھتے وقت تکلیف
 ہوئی لیکن نقل کے درجہ میں بضرورت ترجمہ لکھنا پڑا دوسرے لوگ بلا ضرورت اسکو زبان سے بھی نقل نہ کریں
 فرشتوں کی بڑی شان ہے انھیں کے حق میں ارشاد ہے بل عباد مکرہون لا یسبقونہا بالقول وہم بامرہ
 یعملون اور ارشاد ہے لا یصون اللہ ما امرہم ویفعلون ما یؤمرون اور ارشاد ہے وہم لا یفرطون
 اور ارشاد ہے ومن عندہ لا یتکبرون عن عبادتہ ولا یتکسر بسبحون الیل والنہار لا
 یفترون باقی آدم علیہ السلام کے قصہ میں نیکے اقوال سے علمائے خشویہ کے مقابلہ میں نیکے محال صحیحہ و لائل
 کے ساتھ بیان کئے ہیں اگر شوق ہو میری تفسیر دیکھ لینا بھی کافی ہے وہ توجع الی الحکمتہ الا اھبہا
 فقول علم ان الامور الکلیتہ وان لم یکن لھا وجود فی عینہا فہی معقولہ معلومہ بلا شک فی
 الذہن بھی باطنہ لا تزول عن الوجود العینی لھا حکم والاثر فی کل ما لھا وجود عینی بل ہو
 عینہا لا غیرھا اعنی اعیان الموجودات العینیہ ولم تنزل عن كونہا معقولہ فی نفسہا
 فہی الظاہرہ من حیث اعیان الموجودات کہا ہی لباطنہ من حیث معقولیتہا فاستناد کل موجود
 عینی لہذا الامور الکلیتہ التي لا یمکن رفعہا عن العقل ولا یمکن وجودہا فی العین وجود اتزول
 بہ عن ان تكون معقولہ و سواء كان خالق الموجود العینی موقتا او غیر موقت و نسبتہ الموقت
 و غیر الموقت الی هذا الامر الکلی المعقول نسبتہ و لحالہ غیر ان هذا الامر الکلی یرجع الیہ حکم
 من الموجودات العینیہ بحسب ما تطلبہ حقائق تلك الموجودات العینیہ كنسبہ العلم و العالم و الحیوۃ
 الی الخ و الحیوۃ حقیقہ معقولہ و العلم حقیقہ معقولہ متمیزہ عن الخبیثہ کہا ان الخبیثہ متمیزہ عنہ ثم نقول
 فی الحق تعالیٰ انہ علم و حیوۃ و نقول فی الملک انہ حیوۃ و علم و نقول فی العالم و نقول

فی الانسان ان له حیوة وعلما فهو الخ العالم وحقیقة العلم واحدة وحقیقة الحیوة واحدة و نسبتها
 الی العالم و الخ نسبتاً واحدة و نقول فی علم الخ انه قديم و فی علم الانسان انه محدث فانظر الخ
 الاضافت من الخ حکم فی هذه الحقیقة المعقولة و انظر الی هذا الارتباط بین المعقولات و الموجودات
 العینیتة فکما حکم العلم علی من قام به ان یقال فیه انه عالم کذلک حکم الخ لوصفه علی العلم
 بانہ حادث فی حق الحادث قديم فی حق القديم فصارت کل واحد محکوما به و محکوما علیه۔
 اشرع فص میں ایجاد آدم علیہ السلام کی حکمت بیان کرنا شروع کی تھی جسکا حاصل جمالیہ تھا کہ اپنا
 مشاہدہ ایک منظر جامع میں مقصود تھا یہ مضمون اس قول تک منجر ہوا کہ ان آدم عین جرحہ تلك المرأة
 و مرج تلك الصورة اور اسکے بعد یہاں تک قصہ ملکہ کے متعلق مضمون تھا جو بطور جملہ معترضہ کے آگیا تھا
 اب یہی پہلا مضمون حکمت ایجاد آدم عود کرنا ہے جس سے پہلے بعض مقدمات میں پھر مقصود کا ذکر ہو گیا
 ہے کہ پھر ہم رجوع کرتے ہیں حکمت الہیہ کی طرف (جو خلق انسان میں موعود ہی پس کہتی ہیں کہ اول) اس
 (مقدمہ) کو جانو کہ (جو) اور کلیہ (اعیان خارجیہ میں مشترک ہیں جسے علم و حیات و قدرت وغیرہ بالذات اقل الجلی
 و القرینة علی هذا القید قولہ فیما بعد لا تزول من الوجود یعنی الخ ایسے اور کلیہ) کا وجود اگر چہ اپنی عین یعنی
 خارج میں نہیں ہے (چنانچہ ظاہر ہے) تب بھی ہمیں شک نہیں کہ وہ ذہن میں (ضرور) معقول و معلوم ہیں یعنی
 موجود فی الذہن ہیں) پس (کلی ہونیکے حیثیت سے تو) باطن میں (کہ جب کا وجود خارج میں ممنوع ہے لیکن پھر بھی
 وجود یعنی یعنی خارجی) سے جدا نہیں ہوتے (یعنی اپنی معروضات کی ضمن میں موجود فی الخارج بھی ہیں یہ بھی
 ظاہر ہے اور تمام ان موجودات خارجیہ میں (جو کہ ان کے معروضات ہیں) ان اور کلیہ کا حکم اور اثر بھی ہے
 چنانچہ علم کلی باوجود وجود فی الخارج ہونیکے اسکا اثر موجود خارجی میں یہ ہے کہ جن جن موجودات میں مشترک
 ان پر اسکے سبب حکم کیا جاوے گا کہ فلاں شخص عالم ہے) بلکہ (تایثر و تاثر کو علاقہ سے بڑھکر) وہ بالہ وجود یعنی
 موجود خارجی (ایک اعتبار سے) ان اور کلیہ کا عین ہوتا ہے غیر نہیں ہوتا چنانچہ موضوع و محمول میں اتحاد علاقہ
 معلوم مسلم ہے اور مراد مالہ وجود یعنی سے موجودات خارجیہ کی ذات میں اور (اس اعتبار سے وہ کلیات موجودات
 خارجی بھی ہیں) مگر باوجود اسطرح کے وجود خارجی کے (وہ اور کلیہ اپنی ذات میں معقول (ووجود فی الذہن)
 ہونے سے بھی جدا نہیں ہوئے پس اعیان موجودات (کے ضمن میں یا جانے) کو اعتبار سے وہ ظاہر یعنی موجود
 ہیں جیسا کہ معقول ہونیکے اعتبار سے وہ باطن (یعنی موجود فی الذہن) ہیں (جسبان اور کلیہ کا اثر اور حکم موجودات

عینیہ میں ثابت ہے) پس (اس پر تفریح فرماتے ہیں کہ) ہر موجود خارجی کا استناد (اُس کے موصوف
 بالکمال ہونے میں) ان ہی امور کلیہ کی طرف ہے (یعنی یہ امور کلیہ اپنے قیام اور تحقق میں تو ان موجودات
 خارجیہ کے محتاج ہیں اور یہ موجودات خارجیہ اپنے التصاف بالکمالات میں کذا قال الجامی ان
 امور کلیہ کے محتاج ہیں چنانچہ ظاہر ہے کہ زید موصوف بالعلم ہونے میں اسی علم کلی کے ایک حصہ کا
 محتاج ہے کہ اُس کے عارض ہونے سے یہ عالم کہلا یا و قولہ استناد مبتدأ والخبر مقداری موجود و
 قولہ ہذہ الاھور متعلق بالاستناد کذا قال بالی افندی آگے صفت ہے امور کلیہ کی یعنی
 جن کا رفع کرنا عقل سے ممکن نہیں (یعنی یہ ممکن نہیں کہ انکی صفت موجود فی الذہن کی زائل ہو کر
 وہ موجود فی الخارج بن جاویں چنانچہ آگے عطف تفسیری کے طور پر فرماتے ہیں) اور ان کا وجود خارج
 میں اسی طور پر ممکن نہیں کہ جس کے سبب وہ معقول ہونے سے منفک ہو جاویں اور یہ استناد مذکور
 تمام موجودات خارجیہ کو اپنے اوصاف کے اعتبار سے عام ہی خواہ وہ موجود خارجی موقت بالزمان
 یا غیر موقت بالزمان (یعنی زمانی ہو یا غیر زمانی جیسے خود زمانہ جبکہ موجود محقق ہو متوہم نہ ہو یا جو
 حادث قبل حدوث زمان موجود ہو کیونکہ زمانہ کا اسبق علی جمیع الحوادث ہونا کسی دلیل سے ثابت
 نہیں) اور (ہم نے جو اس حکم میں زمانی و غیر زمانی کو برابر کہا حاصل اُس کا یہ ہے کہ زمانی اور غیر زمانی
 کی نسبت اس امر کلی معقول کی طرف ایک ہی سی نسبت ہے (چنانچہ ظاہر ہے یہاں تک اس کا بیان تھا
 کہ بعض احکام کے ساتھ متصف ہونے میں ان امور کلیہ کا ان موجودات خارجیہ میں اثر اور حکم ہوتا ہے
 اس سے وہم ہو سکتا تھا کہ شاید ان موجودات خارجیہ کا ان امور کلیہ میں ان کے کسی حکم کے ساتھ متصف
 ہونے میں اثر نہ ہوتا ہو اس لئے بطور استثناء منقطع معنی لکن استدراکیہ کے کہتے ہیں کہ) مگر یہ بات
 بھی ہے کہ اس امر کلی کی طرف بھی کوئی کوئی حکم ان موجودات خارجیہ سے بحسب اُس کے کہ ان موجودات خارجیہ
 کے حقائق اُس کو مقتضی ہوں (جیسے آگے آتا ہے کہ ذات حق قدم کو مقتضی ہے اور ذات انسان حدیث
 کو راجح ہوتا ہے) یعنی جس طرح بعض احکام ان امور کلیہ کے واسطے سے موجودات خارجیہ کیلئے ثابت ہیں
 اسی طرح بعض احکام ان موجودات خارجیہ کی واسطے سے ان امور کلیہ کیلئے ثابت ہیں آگے دونوں قسم کے احکام
 کے ثابت ہونے کی مثال ہے (یعنی) جیسے علم کی نسبت کعبا کے عالم کی طرف اور حیوان کی طرف سو حیوان ایک
 حقیقت (کلیہ) معقولہ ہے اور علم بھی ایک (دوسری) حقیقت (کلیہ) معقولہ ہے جو حیوان سے متمیز ہے جیسا

حیوۃ اس علم سے تمیز و آگے تطبیق مسئلہ کی تقریباً یعنی بھر ہم حق تعالیٰ کی شان میں کہتے ہیں
 کہ اس کے لئے علم و حیوۃ ثابت ہے پس حق ہے عالم و اور فرشتے کی حق میں بھی لکھتے ہیں کہ اس کے لئے حیوۃ اور علم ثابت ہے
 پس وہ بھی حق عالم ہے۔ اور انسان کے حق میں بھی کہتے ہیں کہ اس کے لئے حیوۃ اور علم ثابت ہے پس وہ بھی
 حق عالم ہے اور حقیقت علم کی (سب جگہ ایک ہے) سو وہ امر کی مشترک ہوا اور اسی طرح حقیقت حیوۃ
 کی ایک شدہ بھی امر کی مشترک ہوا اور ان دونوں کی نسبت علم اور حی کی طرف ایک ہی نسبت (یہ توضیح ہوتی
 اسکی کہ مثلاً حق اور عالم کے ساتھ موصوف ہونے میں امر کی مثلاً حیوۃ و علم کا اثر موجود خارجی میں ہوا اور
 آگے اس کے عکس کی توضیح ہے کہ ہم علم حق کے شان میں کہتے ہیں کہ وہ قدیم ہے اور علم انسان (و فرشتہ)
 کے حق میں کہتے ہیں کہ وہ حادث ہے تو اسکی وجہ صرف یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی ذات قدیم ہے اسلئے اسکی صفت
 علم پر قدم کا حکم کیا گیا اور فرشتہ اور انسان کی ذات حادث ہے اسلئے اسکی صفت علم پر حدوث کا حکم کیا
 گیا۔ تو یہاں خود امر کی یعنی علم پر حدوث و قدم کا حکم ہوا اس حکم میں موصوف کی ذات امر کی میں اثر
 ہوا اسی پر آگے تبنیہ فرماتے ہیں یعنی) سو خدا غور کر و اس اثر اور حکم میں جسکو اس تضادت یعنی نسبت میں موجود
 العین بین الامر کلّی نے اس حقیقت معقولہ (علم و حیوۃ) میں (مثلاً) پیدا کر دیا لہذا حکم بیان لمانی ما حادثہ
 اور وہ حکم حدوث و قدم کا ہے جو موجود خارجی کی ذات سے اس امر کلّی میں آ گیا اور معقولات یعنی
 امور کلیہ اور موجودات خارجیہ کے درمیان اس ربط خاص میں غور کر و جس طرح علم نے (کہ امر کلّی ہے) اس
 ذات موجودہ فی الخارج) پر جس کے ساتھ یہ علم قائم ہے یہ حکم کیا کہ اس شخص کے حق میں یہ کہا جائے گا کہ وہ عالم ہے
 اور یہ اثر ہے امر کلّی کافات میں) اسی طرح موصوف بالعلم نے (کہ ذات موجودہ فی الخارج ہی علم پر کہ امر کلّی
 ہے) اثر کیا کہ وہ حادث میں حادث کے ساتھ موصوف ہو گیا اور قدیم میں قدیم کے ساتھ موصوف ہو گیا۔
 (اور یہ نسبت ذات کا امر کلّی میں) پس (امر کلّی و موجود خارجی میں سے) ہر واحد محکوم بہ بھی ہو گیا اور محکوم
 علیہ بھی (یہاں محکوم یہ کے معنی مشہور مراد نہیں کیونکہ اس معنی کو اعتبار سے تو ذات کہیں بھی محکوم بہ
 نہیں مثلاً علم حق پر ذات حق کے سبب قدم کا حکم کیا گیا تو ذات بالمعنی المصطلح محکوم بہ کہاں ہوتی
 بلکہ علم محکوم علیہ ہے اور قدم محکوم بہ ہے نہ کہ ذات بلکہ یہ میں بار سہبیت کی وصلہ کی نہیں یعنی محکوم
 بسببہ انبات کو محکوم بہ کہا جاوے گا یعنی اس ذات کے سبب علم پر قدم کا حکم ہوا لہذا قال الجامی
 فی شیخ نے یہاں سے تمہید شروع کی ہے دعویٰ و وعدہ الوجود کی مگر یہ موقوف اس پر ہے کہ ان امور کی

حقیقت کا اتحاد اول ثابت ہو جاوے سو ابھی یہی ثابت نہیں ممکن ہے کہ صفات واجب کی حقیقت اور ہوا و صفات ممکن کی اور ہوا اور مفہوم کلی ان کے لئے عرض عام ہوا اور اگر اس میں کشف کا دعویٰ کیا جاوے تو اتنی مشقت کی حاجت نہیں اصل مسئلہ ہی کو کشفی کہہ دیا جاوے ہاں اگر تقریب الی الفہم کی مصلحت بیان کی جاوے تو دوسری بات معلوم ان ہذا الامور علی کلیتہا و ان كانت معقولتہا فانہا معدتہ فی العین موجودۃ فی الحکم کہا ہے محکوم علیہا ان نسبت الی الموجود العینی فقیل حکم فی الاعیان الموجودۃ ولا تقبل التفصیل ولا التجزی ذلک محال علیہا فانہا بذاتہا فی کل موضوع ہا کا انسانیتہ فی کل شخص من ہذا النوع الخاص لہ تفصیل و لہ تعدد بعد الاشخاص و لا بحت معقولتہ (یعنی ایک مقدمہ یہ تھا جو مذکور ہوا) اور دوسرا مقدمہ ہے کہ گوان امور کلیہ موجودات خارجیہ میں ایسا ارتباط اور اتحاد میں قبیل الاتحاد میں الموضوع والمجمل کے ایک حکام دو سر میں پہنچ جاتے ہیں جیسا مقدمہ اولیٰ میں بیان ہوا مگر کبھی بھی سب حکام نہیں پہنچتے جیسا انسانیتہ اور زید عمر میں یہی ارتباط ہے مگر باوجود اسکے زید عمر کی تعدد و تجزی سے انسانیتہ میں تجزی و تعدد نہیں ہوتا پس مقصود تو یہی مضمون ہے جو اس قول میں مذکور ہے ولا تقبل التفصیل ولا التجزی الخ مگر اوپر کے مضمون کو اجمالاً پھر عاودہ کیا تاکہ اس کے مضمون کو اسپر مرتب و متفرع کیا جاوے پس آتے ہیں کہ یہ بات معلوم ہے کہ امور کلیہ اگرچہ معقول (و موجود فی الذہن) ہیں پھر بھی وجود خارجی کی اعتبار سے معدوم ہیں (صرف موجودات خارجیہ پر حکم کرنے میں موجود ہیں) یعنی جس وقت ان کو موجودات خارجیہ کا محکوم بنا یا جاتا ہے مثلاً زید عالم جیسا کہ وہ امور کلیہ محکوم علیہ بھی بنتے ہیں جیسا کہ ان کو موجود خارجیہ کی طرف (اول) نسبت کر دیا جاوے (مثلاً علم کو زید کی طرف منسوب کیا اور زید حادث ہے تو زید کے تعلق سے اس حادث کا حکم علم زید میں چلا گیا پس علم کو حادث کا محکوم علیہ بنا دیا گیا اور یہ قضیہ خاص ہوا کہ علم زید حادث خلاصہ یہ کہ اصل میں تو اس امر کلی کی شان بوجہ موجود خارجی نہونے کا اور جو دین کے تابع ہونیکے محکوم بہ ہی ہوئی ہے لیکن جب موجود خارجی کیساتھ نسبت حاصل ہونیسے تعالیٰ بھی ایک گونہ وجود خارجی کا کتاب کر لیتا ہے تو محکوم علیہ بھی بن جاتا ہے اور یہ سب پر بیان ہو چکے) پس اعیان موجودہ کے ضمن اور تبعیت میں امور کلیہ (اس) حکم کو قبول کر لیتے ہیں (جو اصل میں موجود یعنی کیلئے ثابت تھا جیسے اس قضیہ میں علم زید حادث زید کی صفت حادث کو علم نے بھی قبول کر لیا) اور

(باوجود بعض احکام کو قبول کر لینے کے کل احکام ثابتہ للموجودات الخارجیہ کو یہ امور کلیہ قبول نہیں کرتے
 چنانچہ) یہ امور کلیہ تفصیل اور تجزی کو قبول نہیں کرتے کیونکہ یہ احکام تجزی و تفصیل یعنی تعدد کے
 ان امور کلیہ پر محال ہیں کیونکہ وہ اپنی ذات (اور تمام حقیقت) کے ساتھ اپنے ہر موصوف میں متحقق ہیں
 (یہ نہیں کہ اس کا ایک جز دیا ایک فرد زید میں ہو اور ایک عمر و میں بلکہ زید میں بھی پوری انسانیت متحقق ہو
 اور عمر و میں بھی پوری ہی انسانیت ورنہ انسانیت امر مشترک فیما بینہم نہ رہیگی تو انکو متحقق فی الحقیقہ نہ کہا
 جاویگا اسی مثال کو فرماتے ہیں کہ) جیسے انسانیت کہ اس نوع خاص کے ہر شخص میں پائی جاتی ہے (مگر)
 نہ تعدد اشخاص سے منقسم ہوئی اور نہ متعدد ہوئی (کیونکہ یہ انقسام و تعدد احکام وجود خارجی سے
 ہیں) اور وہ (علی حالہا) ہر حال میں معقول (و موجود فی الذہن) ہی رہی ہے (اسلئے اس میں انقسام
 تعدد نہیں) و مجموعہ مقدمات کا حاصل یہ ہوا کہ امور بنیہ حقیقیہ میں ایسا ارتباط ہے کہ ایک کے حکام
 دوسرے کیلئے ثابت ہو جاتے ہیں مگر پھر بھی کل احکام کا ثبوت ضروری نہیں بلکہ ما بہ الفارق بھی دونوں
 میں رہتا ہے اس سے مقصود میں یہ کام لیں گے کہ اسی طرح واجب ممکن میں بھی باوجود شدت ارتباط
 و اشتراک فی بعض الاحکام کے کل احکام میں اشتراک ضروری نہیں کہ اتحاد کا محذور لازم آئے اور نہ
 اس عدم اشتراک سے عدم اتحاد من کل الوجود لازم آئے کہ مسئلہ کا انکار کیا جائے پس اصطلاحی اتحاد بھی ہے اور
 سبانیہ بھی ہے یہی حال ہے مسئلہ کا ثبوت جو عینیت اور من وجہ غیریت اور اصطلاحی کی قید سے بہت محذور آ
 مرتفع ہوگا و اب بڑی احتیاط اس اصطلاح کی تقریر اور تعبیر میں ہے اسی میں احتیاطی کرنے سے ضلال ہوتا ہے
 اور چونکہ حقیقت اسکی کشفی ہے اسلئے تعبیر نا کافی ہونے سے بے احتیاطی ہو ہی جاتی ہے و اذا کان الارتباط
 بین من له وجود عینی و بین من لیس له وجود عینی قد ثبت وھی نسبت علمیتہا فارتباط الموجودات
 بعضہا ببعض اقرب ان یعقل لانہ علی کل حال بینہما جامع و هو الوجود العینی و ہناک نما
 شہ جامع و قد وجد الارتباط بعد الجماع فبالجامع اقوی و احق اور جب مقدم معلوم ہوگا
 اب مقصود سنو کہ جب ایسی چیزوں میں کہ جنکا وجود عینی ہے اور ایسی چیزوں میں جنکا وجود عینی نہیں ارتباط ثابت
 ہو گیا حالانکہ یہ غیر موجودات عینیہ مذکورہ) نسبت عینیہ ہیں (کہ بدون اپنے موصوفات کے ان کا وجود خارج
 میں نہیں قال الجامی وکانہ عبرین تغلیبا لذوی العلم والفہم وقال فی فیہم و التانیث
 اما باعتبار المعنی او باعتبار الخبر و قال کون الامور الکلیہ نسبتا اما ابتداء علی کونہا منتسبتا

الى الموجودات العينية ثابتة لها واما بناء على اخذ نسبة الكلية معها واما عدويتها
 فلنسبة كليتها اه قلت اما باعتبار نفي الوجود المستقل كما قال بالي لا وجود لها في الخارج
 بدون موصوفاتها مطلبك كحسب مطلق وجودك مشترك في اشياء اخرى في رتبها ورتبها
 وجودي بکسان نہیں) تو موجودات (خارجیہ) کا باہم رتباط تو متعقل ہونے میں زیادہ قریب ہے
 (فاللام في الموجودات للعهد) کیونکہ ان دونوں کے درمیان تو ہر حال میں ایک امر جامع (پایا جاتا ہے)
 اور وہ (جامع) وجود خارجی ہے اور وہاں (یعنی امور کلیہ موجودات عینیہ میں) تو کوئی امر جامع (معتد بہ)
 بھی نہیں (لذا قال الجامی) وقال ايضا واما قيد بذلك لانه لا يوجد مفهومه ان لا يوجد مفهومه
 واقلا مكان الوجود العقلي) اور (پھر) باوجود عدم جامع کے رتباط پایا گیا تو جامع کو ہوتے ہوئے
 تو (ارتباط) اتوی وراحق ہے (قال الجامی) وقد وجد الارتباط حال كونه متلبسا بعدم الجامع
 في الجامع ای فلا رتباط المتلبس بالجامع الخ یہ بیان ہے مقصود کا اجمالاً آگے تفصیلاً ہے یہ قول
 مقدمات کے اعتبار سے مقصود ہے اور مقصود آئندہ کے اعتبار سے یہ بھی مقدمہ ہے (ولا شك ان المحدث قد ثبت
 حدثه وانقاره المحدث احد ثلثه لا مكانه بنفسه فوجه من غيره فهو مرتبط به ارتباطاً
 ولا بد ان يكون المستند اليه واجب الوجود لذاته غنيا في وجوده بنفسه غير مفترق هو الذي اعطى
 الوجود بذاته لهذا الحادث فانتسب اليه ولما اقتضاه لذاته كان واجبا به لما كان استنادا الى
 مظهر عنه لذاته اقتضى ان يكون على صورته فيما ينسب اليه من كل شيء من اسم صفة
 ماعد الوجود الذاتي فان ذلك لا يصح في الحادث ان كان واجبا لوجوده ولكن وجوده بغيره لا
 بنفسه ثم لم يعلم انه لما كان الامر على ما قلناه من ظهوره بصورته احوالنا الله تعالى في العلم به
 النظر في الحادث وذكر انه ارادنا آياته فيه فاستدل لنا بنا عليه فيها وصفناه بوصف الاكتفاء
 بذلك الوصف الا الوجوب الذاتي الخاص فلما علمناه بنا ومناسبتنا اليه كلما نسبتنا اليه
 وحدث الاخبارات الالهية على السنة التراجيم الينا فوصف نفسه لنا بنا فاذا شهدنا به شهدنا
 نفوسنا واذا شهدنا شاهد نفسه (یعنی جباً وپرتابت ہو کہ مطلق موجودات میں اور خصوصاً
 خارجیہ میں باہم رتباط ہو گا اور حق تعالیٰ کو ممکنات موجودہ کی ساتھ نفس وجود میں اور موجودات خارجیہ
 کی ساتھ وجود خارجی میں اشتراک ہے تو حق تعالیٰ کو سب موجودات کے ساتھ بھی اور خصوصاً موجودات خارجیہ

کے ساتھ اور بھی قوی ارتباط ہوگا اول تو نفس جو وہی کے اعتبار سے جیسا اوپر کے قول میں گذرا اور دوسرے
 ایک اور وجہ سے بھی کہ ممکنات کو حق تعالیٰ کی طرف افتقار ہے اور ایک تیسری وجہ سے بھی کہ یہ موجودات منظر
 ہیں حق تعالیٰ کی اسی کو صورت تعبیر کرنے کے دونوں جہوں میں اس قول میں کوہ میں بخلاف دوسری صورت
 کے کہ ان میں ایک کا افتقار دوسری کی طرف لازم نہیں تو اس سے خلق کا ارتباط حق تعالیٰ کے ساتھ
 اور بھی قوی ہو گیا اور پھر تمام مخلوق میں انسان اور زیادہ کہ وہ منظر جامع و اتم ہے یہاں آخر نفس کے
 مضمون کا یہی خلاصہ پس فرماتے ہیں) اور اس میں کچھ بھی شک نہیں (یعنی یقینی امر ہے) کہ محدث بفتح
 الدال کا حدث یعنی اس کا افتقار اسے محدث کے لئے دال کی طرف جس نے اس کو حادث کیا ثابت ہے کیونکہ
 وہ محدث بفتح الدال اپنی ذات کا اعتبار سے ممکن ہے جسکی دونوں جہتیں جو اوپر عدم کی تساوی ہیں
 وجود کی ترجیح کیلئے کسی مرجح کی ضرورت ہوگی اور وہ محدث ہے پس اس مکان کے سبب اس کا وجود
 خود اسکی ذات سے نہ ہوگا بلکہ اس کے غیر سے ہوگا پس حادث اس حادث کے ساتھ ارتباط افتقار کے
 ساتھ مرتبط ہوگا اور یہ بھی ضروری ہے کہ خود وہ مستند الیہ واجب الوجود لذاتہ اور اپنے وجود بالذات میں غنی
 اور غیر مضطر ہوگا اور یہی واجب الوجود جس نے اس حادث کو بواسطہ اپنی ذات کے وجود یا وجود اس عطا وجود میں
 کسی علت کا محتاج نہیں نہ واجب بالذات کا افتقار الی غیر لازم آویگا اور یہ اس کے کمال کی منافی ہے اور
 ارادہ کا واسطہ اس کے منافی نہیں کیونکہ وہ ذات کا غیر نہیں ہے اور اسکی تحقیق حق تعالیٰ نے عرفان لفظ میں تحت
 شعراے فروع ماہ حسن از روئے رخشان شما میں کی ہے پس ذات اس واجب لذاتہ کی طرف منتسب (اور مستند) کیا
 گیا اور جب واجب اس ممکن کو اپنی ذات کے اعتبار سے مقتضی ہے جیسا ابھی بیان ہوا تو وہ ممکن اس واجب کے واجب
 ہوگا (یعنی واجب بالذات تو نہ ہوگا مگر واجب غیر ہوگا اور وہ غیر واجب بالذات ہے اور نہ مختلف مقتضا کا مقتضی
 سے لازم آویگا تو اقتضار نہ رہیگا ہذا اور یہ مسئلہ مشہور و مسلم ہے الشیء ما لم یجب لہ یوجد قال بالی
 اشدی لا اقتضاء ہی بنا معنی الاعطاء لا بمعنی الایجاب کما قال الذی اعطى الوجود ومعنی الایجاب
 پس ایک ارتباط ممکن کا واجب کے ساتھ اس وقت سبب ہے اور تیسرا ارتباط اس وجہ سے کہ وہ ممکن اس کا منظر ہے چنانچہ
 اس کا بیان یہ ہے کہ جب اس ممکن کا استناد اس واجب کی طرف جس کے اس ممکن کا ظہور پہلے ہے جو اس واجب
 کی ذات کے سبب تو یہ استناد اس کو بھی مقتضی ہوگا کہ وہ ممکن اس واجب کی صورت پر محتاجی ان
 اسما و صفایں کہ اس واجب کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں بجز وجوب ذاتی کے کہ یہ تو حادثات کو حق میں نہیں

اگرچہ پھر بھی واجب الوجود ہے لیکن اسکا وجود بالذات نہیں ہوتا اور حادث کا واجب کی صورت
ہونا ہی تفسیر منظریت کی کذا قال مرشدی اور یہ نہیں کہ صورت سہرا شکل ہو تعالیٰ للہ عز و لد اور شیخ
نے اس مقدمہ کی کہ استنادی لذاتہ مقتضی ہر مستند کے صورت مستند لہ پر ہو بلکہ کوئی دلیل بیان نہیں
کی اور نہ کوئی دلیل اس اقتضا کی سوچنے سے ظاہر ہوتی بہت پریشانی کے بعد تانا خیال میں آیا کہ شاید
ظہر عنہ کے عنوان میں سلی طرف اشارہ ہو تو قرار کی ہے کہ واجب کا اس وقت وجود کو مقتضی ہوا حقیقت اس
اقتضا کی واجب کا ظہور اور ظاہر ہے کہ معلول سے علت کا وجود اور کمالات ظاہر ہو ہیں اور چونکہ یہ استناد محض ذات
اقتضائی ہے تو ذات کا ظہور ہو گا اور ذات واجب ملزم ہے اپنے تمام کمالات کیلئے حقیقت کا ظہور ہو گا
تو اسکے جمیع کمالات کا بھی ظہور ہو گا پس اگر اس معلول میں وہ کمالات و صفات ہوں تو خاص کمالات کے ظاہر
نہوں گے اسلئے ضروری کہ اس وقت میں سب کمالات ہوں تاکہ ان کے مشابہہ سے واجب کے کمالات کا علم ہو سکے
بجائے جہاں معلول کا استناد علت کی طرف کسی مزاج کے واسطے سے ہو یا معلول ظہور علت کا مطلقاً
نہیں اسلئے اسکے جمیع کمالات کا معلول میں نا ضرور بھی نہیں ہے اور چونکہ محل میں اسکی قابلیت ہی
نہیں اسلئے اسکا تحقق معلول میں ضروری نہیں ہے یا یہ کہ بھر علت کے کمال کا ظہور کیسے ہو گا تو یہ ظہور ہوا اسط
افتقار کے جو کہ ظاہری بانضمام و لائن استیصال تسلسل کے ہو جاوے گا اور یا یوں کہا جاوے کہ اسکے وجود سے
اسکا وجود ظاہر ہو جاوے گا پھر خصوصیت محل سے ایک جگہ بالذات کا اور جگہ بالذات کا حکم کر دیا جاوے گا۔
جیسے اوپر مقدمہ ۱۱ میں کہا ہے و نقول فی علم الحق انه قدیم الی قولہ فالظہار الی ما حدثتہ ^{فہ} ہوا
مذاہم بلکہ اس پر نظر کرتے ہوئے تو وجود کے استناد کی بھی حاجت نہیں ہے اگر بالذات بالذات کے تقاضا
کی بنا پر تھا کیا جاوے گا تو پھر تمام صفات علم و حیوۃ و قدرت غیر الی مستثنیٰ لیا جاوے گا ضروری ہے کہ سب سے
یہی فرق ہے پھر مشترک کو نساہت ہوگا۔ بعد تحریر مقام ہذا دوسری روز مقدمہ مذکورہ یعنی مساکن
استناد الی من ظہر عند لذاتہ اقتضی ان یكون علی صورہ تالیخ کی دلیل شیخ کے مذاق پر
و فعتہ قلب پر وار و ہونی اور وہ موقوف ہے تین مقدموں پر جنہیں پہلے مذکور ہو چکے کہ ماقد بہت علیہ
فی صفتہ قولہ و لا مشد ان المحدث قد ثبت حدیثہ الخ ایک کہ حادث اور محدث میں اتیان
کہ ان دونوں میں جو مشترک ہے دوسرا یہ کہ حادث کو محدث کی طرف اقتضائی اور تفسیر ابھی مذکور ہو
وہ یہ کہ محدث کی صرف ذات علت اس حادث کو وجودی یعنی بطور ایجاب کے بلکہ اس طور سے کہ محدث کے

حادث کو وجود عطا فرمانا چاہا اپنی ذات سے ارتباط دیدیادہ اس ارتباط ہی سے موجود ہو گیا کوئی اور
 حقیقت کو ایجاد کر کے اس حادث کو عطا نہیں کیگئی پس ان مقدمات سے لازم آیا کہ محدث حادث
 کے وجود کے لئے واسطہ فی العروض ہر اسی طرح جمیع کمالات میں ان ہی مقدموں سے یہی کہا جائے
 اور یہی وحدۃ الوجود کا یہی ہے اور ہنوز اس میں کلام ہے کیونکہ واسطہ فی الاثبات کا قوی احتمال تحقق ہے
 اور واسطہ فی العروض میں ظاہر ہے کہ جو صفت واسطہ کی ہوگی بعینہ وہی ذی واسطہ کی طرف منسوب
 ہوگی صرف بالذات وبالعرض کا فرق ہوگا۔ اسی طرح ذی واسطہ میں جس صفت کا علم ہوگا وہ اس
 میں بھی اسکے وجود کا بطور استدلال کے علم ہوگا پس وجود فی الواسطہ علت ہوگی وجود فی ذی الواسطہ
 کی اور وجود فی ذی الواسطہ دلیل ہوگی وجود فی الواسطہ کی اور یہی تعلق بین الواسطہ و ذی الواسطہ
 مراد ہے یکنون علی صورتہ سے پس مقدمہ مذکورہ ثابت ہو گیا اور اگر اس پر صفات نقص حادث سے نقص
 کیا جاوے کہ محدث میں وہ کہاں ہیں جواب اس کا یہ ہے کہ اس کا انتشار بھی محدث کا کوئی کمال ہے مگر
 فساد استعداد حادث کے سبب اسکی صورت بدل گئی جیسے مکر پانی میں آفتاب تجلی فرمادے تو آفتاب کا
 قرص بھی آسمیں مکر نظر آویگا تو وہ منظر کافساد ہے نہ کہ ظاہر کا مثلاً کہ صفت کمال ہے حق تعالیٰ کی اگر
 حادث کی استعداد صالح ہے صورت محمودہ اختیار کر لیا مثلاً اعدا دین کے مقابلہ میں ظاہر ہوگا اور فساد
 الاستعداد لوگوں میں انبیاء علیہم السلام کے مقابلہ میں ظاہر ہوگا کہ قریب مقدمات بالا پر جو مقصود
 کو بناؤ علی الارتباط الخاص المستلزم لسرایۃ الاحکام من بعض الموجودات الی بعض مرتب کیا ہے اس میں
 اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح حقائق کلیہ معقولہ موجودات خارجیہ کا ارتباط اسکو مقتضی ہے کہ بعض
 احکام ان حقائق سے ان موجودات میں جاتے ہیں جیسے علم حیوۃ کا اثر موجود خارجی میں یہ ہوا کہ اسکو
 حی اور عالم کہنے لگے اور بعض احکام ان موجودات سے ان حقائق میں جاتے ہیں جیسے موجود کا اثر اس علم
 حیات میں یہ ہوا کہ موجود کے حدوث سے علم حیات کو حادث اور موجود کے قدم سے علم حیات کو قدم
 لگے اسی طرح جب واجب ممکن میں اس سے زیادہ ارتباط ہے تو یہ ارتباط وہاں اسی تعاکس احکام کو مقتضی ہے
 پس وجود واجب سے تو ممکن میں اثر جاوے گا کہ اس وجود واجب ممکن کو موجود کہیں گے جیسے حقائق کلیہ سے
 موجودات کو حی اور عالم کہتے تھے اور ممکن سے وجود واجب پر یہ حکم کرینگے کہ جب ممکن پر بعد وجود کو ظہور
 کا حکم کیا کیونکہ وہ پہلے مرتبہ عیان تکموم تھا تو اس سے یہی حکم ظہور کا وجود واجب پر کیا جاوے گا کیونکہ اس سے

پہلے باطن محض تھا اور اس سے افتقار واجب کا ذات و صفات میں ممکن کی طرف لازم نہیں آتا کہ اسکے
 احتمال کی شیخ خود تصریح فرما رہے ہیں واجب کے صرف بعض افعال اضافات کا توقف ممکن ہے لازم
 آتا ہے سو وہ اسکی صفات نہیں اور حادث ہیں اور ہمیں کوئی محذور لازم نہیں اور قاعدہ عقلمندی کسی
 شے پر کوئی حکم کسی خاص حیثیت سے کرنا حقیقت میں اس حیثیت پر حکم کرنا ہی پس یہ کہنا کہ حق تعالیٰ
 کا کمال رازقیت کی حیثیت سے موقوف ہے وجود مزوق پر اسکے معنی میں کہ رازق بالفعل ہوتا
 ہے موقوف ہے تو اس توقف میں کسی اہل علم کو تو حوش نہیں ہو سکتا چونکہ شیخ اس تقریر سے اس
 کے ختم کے قریب کام لیں گے اس قول میں کہ انہ لولا تلك الحقائق المعقولات الى آخر الاشعار
 اس اشارہ پر متنبہ کر دیا گیا مولانا جامی نے اس عبارت کی شرح میں لاشك ان المحدث قد ثبت

حدثه وافتقاره الى محدث الی قولہ واجباً اسپر متنبہ کیا ہے اور پھر عبارت لولا تلك الحقائق کی شرح
 میں اس اشارہ کا حوالہ بھی دیا ہے آگے تائید ہے اس مظہریت کی از قبیل تائید المعقول بالمتقول کے پس
 فرماتے ہیں پھر سمجھو جاننا چاہئے کہ جب واقعہ اس طرح ہے جیسا ہم نے کہا کہ حادث بصورت واجب ظاہر
 ہوا ہے اسی واسطے حق تعالیٰ نے ہم کو علم بالواجب میں نظر فی الحادث کا حوالہ دیا ہے اور ذکر فرمایا ہے کہ
 اس نے ہم کو اپنی آیات اس حادث میں دکھلائی ہیں (کہا قال تعالیٰ سنرہم ایا تانا فی الافاق
 و فی انفسہم) پس ہم نے اپنی ذات سے واجب پر استدلال کیا ہے (یہ تائید ہو گئی کہ حادث ظاہر
 واجب کا آگے تفریح ہے اس اشتراک فی الاوصاف پر جو او پر مذکور تھا) پس ہم نے واجب کو کسی صفت کے
 ساتھ موصوف نہیں کیا مگر وہ صفت ہمارے لئے بھی ہے جو بذاتی کے جو خاص ہے حق تعالیٰ کیسا
 پھر (اسپر بھی متنبہ ہے) جب ہم نے واجب کو اپنی ذات کو (معرفت کا) آلہ و منشا بنا کر جاننا (کذا قال الجامی
 بنا با اعتبار معنی الالیۃ و السببیۃ و منابا باعتبار معنی المنشأۃ) تو ہم اسکی طرف تمام ان اوصاف
 (کمال کذا قال الجامی) کو منسوب کریں گے جسکو اپنی طرف نسبت کرتے ہیں (اور کمال کی قید اسلئے
 لگائی کہ صفات نقص کو باوجود اپنی طرف نسبت کرنے کے اسکی طرف نسبت نہ کریں گے وہ اسکی ہی
 مانعیت خصوصیت محل کی ہے جس طرح وجود بذاتی کی نسبت ہماری ذات مانع ہے اور اگر اشتراک کے
 مطلق رکھا جاوے جیسا کہ احقر نے وجود بذاتی کے متعلق دوسری تقریر کی تھی تو یہاں یوں نہیں کہ
 کہ جب حادث ظاہر ہے واجب کا تو واجب کی صفات کا ظہور ممکن میں ہونا چاہئے اور حادث کی سب

انفرد
 نکتہ
 الایات
 صحت
 ذلک انو
 نقلہ جامی
 ۱۲

صفات کا ظہور واجب میں ضروری نہیں پس ماوصفناہ بوصفت میں عام ہے اور کل ما نسبناہ الینا
 میں خاص ہے اور لفظ کل کو عام مخصوص البعض کہیں گے اور اسی (وصف نسبت) کے ساتھ اخبارات
 الکیہ ان حضرات کی زبانوں پر جو کہ ہماری طرف ترجمان ہو کر تشریف لائے ہیں اور ہوئے ہیں پس اس نے
 اپنی ذات کو ہماری (بتلانیکی) لئے ہماری (صفات کی) ساتھ موصوف فرمایا ہے (پس لفظ بتلانیکی
 مجاز ہے مبالغتہ اور مراد ان سے حضرات انبیاء علیہم السلام ہیں چنانچہ بشمار مخصوص میں اوصاف کثیرہ
 واجب کا حادث کیلئے اور بالعکس اثبات ہے سمع بصر علم ارادہ قدرت رحمت قرح ضحک ید و وجہ باقی
 یہ ظاہر ہے کہ واجب میں اسکی شان کے مناسب اور حادث میں اسکی شان کے موافق انکا تحقق ہے اور یہی
 ظہور ذات اسماء و صفات مظاہرہ کونیہ میں تشبیہ کہلاتا ہے اور مرتبہ ذات میں ان مظاہرہ سے بجز تزیین
 کہلاتا ہے) پس (اس بنا پر) ہم جب حق تعالیٰ کا مشاہدہ کریں گے تو ہم نے اپنے نفوس کا بھی مشاہدہ کیا
 (کیونکہ ہماری حقیقت وہی صفات حق ہیں جو دو سر مرتبہ میں ظاہر ہوئیں پس اس مشاہدہ کو یوں بھی
 کہہ سکتے ہیں کہ ہم نے اپنے حقائق کا مشاہدہ کیا) اور (اسی طرح) جب حق تعالیٰ ہمارا مشاہدہ فرماتے ہیں تو
 اپنی ذات کا بھی مشاہدہ فرماتے ہیں (اسی توجیہ سے جو ابھی مذکور ہوئی) **ف** اور جاننا چاہئے کہ اس
 تقریر پر تمام عالم کا صورت حق پر ہونا لازم آتا ہے عموم ما یقتضیہ المذکور فی قولہ ولما کان استنادہ
 الی مرتظر عند لذاتہ اقتضی ان یکون علی صورہ تو پھر تمام صفات کمال کا ہر جزو عالم کیلئے
 ثبوت ضروری ہے اور یہ اولاً مشاہدہ و خلاف دو سر منظر جامع ہونے میں انسان کی تخصیص نہ رہے گی جواب
 اسکا وہ ہے جو اس قول کی شرح میں مولانا جامی نے فرمایا ہے ولذا قبل کل موجود متصف بالصفات
 السبع الکمالیہ لکن ظہورہا بحسب استعدادہ وقابلیتہ اھ قلت سائر الصفات تابع للصفات
 السبع فعمد الحکم جمیعہا اور انسان میں بالفعل سب کا ظہور ہو رہا ہے پس نفس انصاف سب میں مشترک اور
 بالفعل انسان کے ساتھ مختص اور جب حق تعالیٰ کو کسی مصلحت کیلئے منظور ہوتا ہے یا ہوگا وہ کمالات جو دو سر
 اجزاء عالم میں بالقوة مودع ہیں فعلیت کی طرف آجاتے ہیں یا آجاویں گے چنانچہ آیات احادیث میں قرینات
 اور قیامت میں جمادات کا بولنا اور انبیاء کے اعجاز سے جمادات کا انکے امر کو امتثال کرنا وغیرہ منصوص
 ہیں آگے دفع دخل ہے کہ کلام مذکور سے کسی جاہل کو حق اور خلق میں اتحاد کا شبہ ہو سکتا تھا جو کہ اتحاد
 اسلئے آگے افراق کو بیان کرتے ہیں جیسا کہ مقدمہ ثانیہ کا بھی حاصل یہی تھا پس فرماتے ہیں لا تشک

اناکثیرون بالشخص النوع واناوان کنا علی حقیقۃ واحدة جمعنا فنعلم قطعاً ان ثمر فارقاً
 تمیزت الاشخاص ببعضها عن بعض ولو لا ذلك ما كانت الکثرة فی الواحد فکذلك ایضاً وان
 وصفنا ما وصفنا به نفسه من جمیع الوجوه فلا بد من فارق وليس الا افتقارنا الیه فی الوجود
 وتوقف وجودنا علیہ لا مکاناً وغناءً عن مثل ما افتقرنا الیه فی هذا صرح لہ لازل القائل
 الذی انتفت عنہ الاولیۃ التي لها افتتاح الوجود عن عدم فلا ینتسب الیه الا ولینت مع کونه
 الاول ولهذا قیل فیہ الآخر ولو كانت اولیۃ وجوه التکید لم یصح ان ینتسب الیه
 الاخر للتکید لانه لا اخر للممكن لان الممكنات غیر متناهیۃ فلا اخر لها وانما کان اخر
 لوجود الامر کلہ الیه بعد نسبة ذلك الینا فهو الآخر فی عین اولیۃ والاول فی عین آخر
 اور ہم آہیں ذرا بھی شک نہیں کرتے (یعنی یقیناً جانتے ہیں) کہ ہم (کبھی) یا شخص اور (کبھی) بالذات
 کثیر (ہوتے) ہیں (یعنی اگر حقیقت نوعیہ کے ساتھ تشخصات منضم ہو گئے تو کثیر یا شخص ہو جاتے ہیں اور
 اگر حقیقت جنسیہ کے ساتھ فصول منضم ہو گئے تو کثیر بالذات ہو جاتے ہیں) اگرچہ ہم ایک ہی حقیقت
 پر ہوتے ہیں (خواہ حقیقت نوعیہ خواہ حقیقت جنسیہ) جو ہم کو جامع ہوتی ہو پس (اس سے) ہم یقیناً
 جانتے ہیں کہ یہاں (یعنی حقیقت واحدہ جامعہ میں) کوئی فارق (بھی) ہے جسکے سبب اشخاص (یا
 انواع) ایک سے دوسرے ممتاز ہو جاتے ہیں اور اگر یہ فارق نہوتا تو (جنس یا نوع) واحد میں کثرت (انواع
 یا اشخاص کی) نہونی پس اسی طرح یہاں بھی ہے کہ اگرچہ حق تعالیٰ نے ہم کو بھی تمام وجوہ سے (یعنی اصلاً
 قولیہ یا فعلیہ سے لذا قال الجابی) ان چیزوں کے ساتھ مصروف فرمایا ہے جسے اپنی کو مصروف فرمایا ہے
 پھر بھی کوئی فارق ضرور ہے اور وہ فارق یہی ہے کہ ہم وجود میں اس کے محتاج ہیں اور ہمارا وجود اس پر موقوف
 ہو جا سکے ہم ممکن ہیں اور وہ اسی چیز سے یعنی ہم جس میں ہم اس کے محتاج ہیں (یعنی وجود پس یہ فارق لازم ہے
 ف دیکھئے شیخ پر تمت رکھی جاتی ہے کہ وہ حق اور خلق کے درمیان عینیت محضہ کے قائل ہیں اس سے
 بڑھ کر اسکے بطلان پر کیا نص ہوگی آگے اس عدم افتقار فی الوجود پر تفریح ہے یعنی) پس اسی (عدم افتقار
 فی الوجود الی الموجد) کو سبب حق تعالیٰ کیلئے ازل در قدم (کا حکم) صحیح ہو جس (قدم) سے وہ اولیت
 منتفی ہے جسکے لئے ابتداء وجود بعد عدم (السابق) ثابت ہے (یعنی ایک اولیت کی قسم یہ ہے کہ عدم کے بعد
 اس شے کا وجود ہوا تو دوسری اشیا سے پہلے ہوا سو یہ اولیت حق تعالیٰ سے اور اسکی صفت قدم سے

منتفی ہے کیونکہ ہمیں احتیاج الی المبدأ لازم آتی ہے اور حقیقتاً الی اس احتیاج سے منزہ ہے تو بلکہ وہ معنی
 ایسی اولیت بنتی ہے پس اسکی طرف اسبی اولیت منسوب کیجاوگی باوجود اسکے اول (یعنی دیگر پہلو
 کے) اور وہ معنی یہی ہیں کہ اس کا کوئی مبدأ نہیں وہ خود سب کا مبدأ ہے جیسا اوپر بیان ہوا کہ وہ
 مبدأ سے غنی ہے اور اسی لہذا (یعنی چونکہ اولیت بمعنی افتتاح وجود بعد العدم اس سے منتفی ہے) اسکی
 شان میں آخر (ہی) کہا جاتا ہے (ورنہ اگر یہ اولیت ثابت ہوتی تو آخریت کا حکم صحیح نہوتا کیونکہ آخریت
 کے معنی مبناسبت تقابل یہ ہوتے جو سب سے اخیر میں موجود بعد العدم ہوا اور آخر کے اس مفہوم کا کوئی
 مصداق ہی نہیں سی کو آگے فرماتے ہیں) اور اگر اسکی اولیت وجود تفسید کی سی اولیت ہوتی۔
 (تفسید سے مراد قید بعد العدم) تو حق تعالیٰ مقید (یعنی ممکنات مقیدہ بالوجود بعد العدم) کا آخر
 نہ ہوتا کیونکہ ممکن کا کوئی آخر ہی نہیں اسلئے کہ ممکنات (بڑی نص) غیر متناہی ہیں (یعنی لا لقیف
 عندھا) اسلئے انکا کوئی آخر ہی نہیں (اور یہ شبہ کیا جائے کہ شاید کوئی ایسا ممکن ہو جو ممکنات
 کے بعد پیدا ہو اور اس کے بعد کچھ کوئی پیدا نہو اور لاتناہی ممکنات کی جو مخصوص ہے بمعنی بقاء اسکی
 جوایت ہے کہ ایسا کوئی ممکن نہیں چنانچہ ثمرات جنان برابر بالآباد تاکئے نئے پیدا ہوتے رہیں گے
 اگر ایسا کوئی ممکن ہو تو لازم آتا ہے کہ ثمرات جنان بعد اکل کے منقطع ہو جاویں ہو باطل لقولہ تعالیٰ
 اکلھا د انھم الایۃ اور اس مقام پر اس معنی کے بطلان پر یہ مستقل دلیل قطع نظر و جوہ حق سے ہے ورنہ
 خود جوہ ہی اس معنی کے بطلان کیلئے مستلزم ہے پس حق تعالیٰ اس معنی کو آخر بھی نہیں) اور وہ
 جو آخر ہے تو اس وجہ سے ہے کہ سب امور بعد اسکے کہ ہماری طرف منسوب ہوں اسی کی طرف باج ہوتے ہیں
 (یعنی وہ سب کا انتہی ہے یعنی گو ہماری طرف اوصاف کی نسبت، مگر جیسا کہ مابا العرض کا مرجع مابالذات
 ہوتا ہے اسی طرح مرجع سب کا وہی ہے پس اول کے معنی ہوئے مبدأ اکل شئی اور آخر کے معنی ہوئے انتہی کل
 شئی جیسے مابالذات کی شان ہوتی ہے مابا العرض کے اعتبار سے لگے اسپر تفریح ہے کہ جب اول و آخر کے
 یہ معنی ہوئے) تو وہ آخر ہے اپنی عین اولیت میں اور اول ہے اپنی عین آخریت میں (یعنی اسکی اولیت اسکی
 آخریت کو مستلزم ہے اور اسکی آخریت اسکی اولیت کو مستلزم ہے و جب یہ کہ حال اس اولیت و آخریت کا اسکے
 اوصاف کا مابالذات ہونا ہے اور یہ مابالذات ہونا علت ہے مبدأیت و مرجعیت کی لہذا ذکر ہے دونوں معلول ہیں
 علت واحدہ کو اور جس طرح علت و معلول میں تلازم ہوتا ہے اسی طرح علت واحدہ کے معادل میں بھی تلازم ہوتا ہے

صفحہ
آخر المقید
۱۲

کہا ثبت فی محله اور حدیث میں عداوت آخر کی تفسیر میں فلیس قبلك شیء ولیس بعدك شیء آیہ ہے
 اگر قبلت بعدت کو مبدایت و مرجعیت پر محمول کر لیا جائے یعنی نہ آپکا کوئی مبداء ہے کیونکہ آپ ہی سب کا
 مبداء ہیں اور نہ آپکا کوئی مرجع ہے کیونکہ آپ ہی سب کا مرجع ہیں تو کچھ استبعاد نہیں جیسے تمام صفات حق کی تعبیر خصوصاً
 میں محاورات میں لگائی ہے اور حقائق ان کے اور میں جس طرح اسی حدیث میں ظاہر باطن کی تفسیر میں لیس فوقك
 شیء ولیس دونك شیء آیا ہے اور ہاں معنی متبادر اور نہیں کیونکہ ظہور و بطون پر وہ متفرع نہیں ہو سکتے بلکہ اظہر و
 البطن مراد ہیں لانکہ خلاف متبادر میں اسی طرح یہاں قبلت بعدت میں احتمال ہے اور جاننا چاہئے کہ شیخ کی
 طرف ایک قول بھی منسوب ہے کہ یہ فناء عالم آخرت کا قائل ہیں ہاں اسکی نفی پر نص ہے اب بعد دفع شبہ اتحاد من
 کل الوجوه کے انسان کی نظریات تم اصالتاً اور عالم کی مطلق منظریت بتعبیان فرماتے ہیں چنانچہ بعد بیان
 انسان کے یہ کہا ہے وہ کذا ہو فکل موجود من العالم بقدر ما تظلم حقیقت ذلك الموجود لکن لیس
 لاحد مجموع ما للخلیفة الذی یفسر فیہ لیس فیہ ثلث علم ان الحق وصف نفسه بانہ ظاہر و باطن فاجد العالم
 عالم غیب شہاداً لندک الباطن بغیبنا و الظاہر شہاداً لنا و وصف نفسه بالرضی و الغضب فاجد العالم
 ذاق خوف و حیا فغضبنا نوحی رضاه و وصف نفسه بانہ جمیل ذوق جلال فاجدنا علی ہیتہ
 انہ ہکذا جمیع ما ینتسب الیہ تعالیٰ و سہمی بہ فعبیر عن ہاتین الصفتین بالیدین اللتین تو جہتا منہ علی
 خلق الانسان الکامل لکنہ الجامع لخصائص العالم صفر حاتمہ پھر سب کو جاننا چاہئے کہ حق تعالیٰ نے اپنی ذات
 کو اس طرح موصوف کیا ہے کہ وہ ظاہر ہے اور باطن ہے اور کمال ہے اول و الاخر و الظاہر و الباطن اور انسان کو اپنی
 صفات کا مظہر بنا لیا تھا پس (اس لئے) اسی عالم کو ایجاد فرمایا عالم غیب کو بھی (جسمین ہماری ادراخ بھی ہیں
 اور عالم شہادت کو بھی) جسمین ہماری اجساد بھی ہیں کہ اقبالانی یعنی انسان کو دو جزو سے مرکب کیا ایک ظاہر ایک باطن
 تاکہ ہم (اس کے ہم) باطن کو اپنے غیب (یعنی باطن) سے ادراک کریں اور (اس کے ہم) ظاہر کو اپنی شہادت (یعنی ظاہر) سے
 ادراک کریں یعنی اپنی صفت باطن دیکھ کر اسکی صفت باطن کو سمجھیں اور اسی طرح ظاہر کو بھی اور منظریت کی حکمت یہی
 معرفت ہے اور نیز اس طرح بھی وہ منظریت حق تعالیٰ کا کہ اس نے اپنی ذات کو رضا اور غضب کے ساتھ موصوف کیا ہے
 (چنانچہ خصوصاً میں صرح ہے پس اس نے عالم کو (یعنی انسان کو) کذا قال بانی) ذی خوف ذی رجا پس کیا تاکہ ہم اسکی
 غضب ڈریں اور اسکی رضا کی امید کریں (یعنی ہم میں اپنے غضب و رضا کو آثار پیدا کیوں کیونکہ ہمارا خوف غضب
 الہی کا اثر ہے اور ہماری رجا اسکی رضا کا اثر ہے) اور یہاں ظاہر یہ تھا کہ یوں فرماتے کہ ہم میں بھی صفت غضب و رضا

کی رکھی درست بھی ہے کیونکہ ہم میں ان دو صفتوں کا وجود ظاہر ہو گا اسکو چھوڑ کر اپنے اندر خوف و جاہ ثابت
کیا اشارہ اس طرف ہے کہ ظہور صفات حق کا دو طرح ہوتا ہے ایک اس طرح کہ وہی صفت ہمارا اندر ہو دوسرے
اس طرح کہ اس صفت کا آثار ہوں کذا قال الجامی پس یہاں دل صورت تو ظاہر ہی تھی دوسری صورت بھی
تنبیہ فرمادی اور اس تعمیم سے صد ہا اعتراض مسئلہ و حدہ الوجود پر سو مرتب ہو گئے کیونکہ بہت سی صفات جو حق
تعالیٰ کی ایسی ہیں کہ عبد میں نہیں ہوں بالعکس جو ظاہر ہے کہ بعض حکمہ مانع کہ سبب ظہور اول طریق سے نہیں ہوتا دوسرے طریق سے
ہوتا ہے جیسے ذلت صفت عبد کی اور حق تعالیٰ اس سے منزہ ہے پھر یہ کس صفت کا ظہور ہے و کہا جاوے گا کہ صفت
مذکورہ کا ظہور ہے اور نیز اسی طرح اس نے اپنے نفس کو اس کے ساتھ موصوف کیلئے کہ وہ صنایع جمال اور حساب
جلال ہے (چنانچہ حدیث مرفوع میں ہے ان الله جمیل و اہ وسلم عن ابن مسعود اور قرآن میں ذوالجلال و الاکرام)
تو ان صفات کو ظہور کیلئے ہم کو ہیبت پر ایجا دکیا۔ (جو اثر ہے جلال کا) اور اس پر (پیدا کیا جو اثر ہے جمال کا
پس اپنی ان صفات سے اس کے جلال و جمال پر استدلال کریں) اور اسی طرح تمامی وہ صفات (متقابلہ کذا قال الجامی
بقریۃ السیاق و السباق) جو حق تعالیٰ کی طرف نسبت کی جاتی ہیں ان کے ساتھ وہ مسمیٰ (یعنی موصوف) کیا جاتا ہے
(جیسے ہادی اور مضل اور عزاد و ذلیل) سب کو ہم میں بھی ایجا د کیا ہے خواہ با عیانہا خواہ بآثار ہا تو انسان اس طرح
منظر اتم ہوا کہ اس میں سب صفات کا ظہور ہے بخلاف دوسری مخلوقات کہ یا محض صفات لطیفہ کا منظر ہیں جیسے
ملک یا محض صفات قہریہ کا جیسے شیاطین یا دونوں کی منظریت میں ناقص ہیں جیسے باقی موجودات اگر خلقت بید
کو اس پر محمول کر کے اس دعویٰ کی تائید فرماتے ہیں یعنی) پس حق تعالیٰ نے ان ہی دو (متقابلہ) صفتوں سے جن میں
سب صفات متقابلہ لگیں کذا قال الجامی) دیدین کے ساتھ تعبیر فرمایا ہے جو حق تعالیٰ کی طرف سے انسان کمال عقید
واقعی لا احترازی سما کا ملا لکونہ منظرہ جامعاً کی تخلیق پر متوجہ ہو میں کیونکہ یہی جامع ہے عالم و حقائق (یعنی
اعیان ثابتہ) اور مفردات (یعنی اعیان موجودہ) کا (اور یہ حقائق اور مفردات مجموعاً منظرہ ہیں مجموعاً سما و صفات
کے تو حال تعلیل کا یہ ہوا کہ یہی جامع ہے مجموعاً سما و صفات کا کذا قال الجامی و اصفاء قولہ حقائق العالم
مفرداتہ بقولہ الیٰ ہی منظرہ لجمیع الاسمار الیٰ ہی یعنی عنہا بلا حظہ شمول معینین متقابلین لہا بالیدین ہذہ الاسمار
الظاہرہ فیہا اربابہا پس جب یہ جامع ہے تو اسکی تخلیق بھی سب اسمار سے متعلق ہوگی و دیدین کے معنی مجاز
ہوں گے کذا قال الجامی اور اس کے نقل کی حاجت نہیں جیسا دوسرے مفسرین نے بھی محض قواعد عربیہ شریعہ
کی بنا پر دوسرے معانی مجازی سے اسکی تفسیر کی ہے چنانچہ بعض نے قدرت کی ہے اور تثنیہ کو تاکید پر محمول کیا ہے

عہ
بتدایہ
منہ
طہ
نہ

اور بعض نے نعمت کے ساتھ کی ہے اور نعمت دنیا و آخرت مراد لی ہے اور بعض نے شیخ کے قریب تفسیر کی ہے چنانچہ تفسیر بقدرہ کے بعد کہا ہے و چونان یکون ذلك لا خذ ذفعال دم فقد تصد عند فعال ملکیتہ کا نہا من آثار الیمن وقد تصد مند فعال حیونیتہ کا نہا من آثار الشمال کلتا یدین سبحانہ یمین اہ کذا فی روح المعانی شیخ کی اس تقریر سے انسان کا منظر اتم ہونا اور واضح ہو گیا آگے بطور جملہ معترضہ کے اسپر ایک تفریح ہے اور اس کے بعد پھر جمع ہے مضمون بالا کی طرف اس قول سے و فہما جمع اللہ تعالیٰ لا دم الخ پس فرماتے ہیں فالعالم شہادۃ والخلیفۃ غیبیہذا یجب السلطان و وصف الحق نفسہ بالجہا الظلمانیۃ وہی الاجسام الطبیعیۃ والنورانیۃ وہی الارواح اللطیفۃ والعالیہ بیکشف لطیفہا و هو عین الحجاب علی نفسہ فلا یدرک الحق ادراکہ نفسہ فلا ینزل فی حجابہ یرفع مع علمہ بانہ متمیز عن موجودہ بافتقارہ ولكن لا حظ لہ فی الوجود بالذاتی الذی لو جو الحق فلا یدرکہ ایداً فلا ینزل الحق من ہذا الحیثیۃ غیر معلوم علم ذوق و شہد و لا ندہ لا قدم للحقائق فی ذلک یعنی حجاب و پرہیز ثابت ہوا کہ انسان جامع ہے حقائق و مفردات عالم کا تو معلوم ہوا کہ انسان اجمال ہے ان حقائق و مفردات کا اور یہ حقائق و مفردات تفصیل ہیں انسان کی اور ہر اجمال باطن ہوتا ہے اپنی تفصیل کا اور ہر تفصیل صورت ہوتی ہے اپنے اجمال کی اور باطن غیب ہوتا ہے بمقابلہ صورت کے اور صورت شہاد ہوتی ہے بمقابلہ باطن کے کذا قال الجامی پس (اس سے لازم آیا کہ) عالم کل کمال بمقابلہ انسان کے شہادت اور خلیفہ (یعنی انسان بحیثیت خلافت بمقابلہ عالم کے) غیب ہے اور جب قید کی ظاہر ہے کیونکہ یہ باطن باعتبار جامع ہونیکے تھا اور یہی جامع ہونا بنا ہے خلافت کی و ہر باعتبار نشاۃ عنصریہ کے یہ بھی عالم شہادت میں ہے اور آگے اسکی تائید ایک عادت شائع ہے کہ اسی واسطے سلطان حجاب میں رہتا ہے کہ اُس میں نسبت عامہ شان خلافت کی زیادہ ہے اس لئے اُس میں غیب ہونیکا تقاضا زیادہ ہوتا ہے اور (انسان اس صفت محبوبیت میں بھی حق تعالیٰ کا منظر ہے چنانچہ) حق تعالیٰ نے (اپنے رسول کی زبان پر) اپنی ذات کے حجب ظلمانیہ و نورانیہ کو ساتھ مصوف فرمایا ہے (یعنی اپنے لئے حجب ثابت فرمایا ہے) کما دی الطبرانی فی البیہ عن ابی عمرو سہل بن سعد مرفوعاً ان من ادلہ عزوجل سبعین الف حجاب من نور وظلمہا لستم نفس شیعاً من حسن تلك الحجبا زہقت کثر الاعمال ص ۲۵۹ اور حجب ظلمانیہ سے مراد (بطریق شہاد کے بطور ذرات کے) لا بار قولہ یا تسمع نفس شیبیا الخ عنہ) اجسام طبعیہ ہیں اور نورانیہ سے مراد ارواح لطیفہ ہیں

اور عالم ان ہی دو میں اتر ہے کثیف (ظلماتی) اور لطیف (روحانی) اور اس بنا پر تمام عالم ذات
 حق پر (کذا قال الجامی احد القولین) عین حجاب (توحق تعالیٰ بھی محبوب مغیب ہوا اور انسان بھی
 محبوب ہے اس میں بھی حق کا منظر ہوا آگے حق تعالیٰ کے لئے وجہ ہے تفریع ہے یعنی اس عالم حق تعالیٰ کو ایسا
 ادراک نہیں کرتا جیسا اپنی ذات کو کرتا ہے (کیونکہ اپنی ذات کا علم تو حضوری ہے اور حق تعالیٰ کا علم بوجہ
 حصولی بھی ناقص ہے اس عالم ہمیشہ ادراک حق سے ایسے حجاب ہی میں رہتا ہے جو کبھی مرتفع نہیں ہوتا کیونکہ
 وہ حجاب تو خود اس عالم کی ذات ہی ہے پس اگر یہ مرتفع ہو تو ادراک کس کو ہوا اور ہی رازہ ہو دوسری صیغہ حجاب کے
 اس جزو کا لو کشفہ لا حرقہ سبحانہ و جہہ ما انتھی الیہ بصرہ من خلقہ واہ مسلم رفو عا بعد قواہ حجابہ النورانی
 وایۃ الناس مگر ساتھ ہی اس کو اس کا علم حاصل ہے کہ وہ (یعنی عالم اپنے موجد سے اپنے افتقار کے ساتھ متمیز ہے
 مطلب ہے کہ یہ حجاب اس علم کو مانع نہیں کہ اپنے کو مفتقر اور اس کو غنی سمجھے کما قال تعالیٰ واللہ العزیز العلیم
 حاصل یہ کہ علم بالکنہ کو مانع ہے علم بالوجہ کو مانع نہیں چنانچہ آگے فرماتے ہیں کہ اس کا علم ہے (لیکن علم نہونیکا
 مطلب ہے کہ اس عالم کو جو ذاتی (کے ادراک) میں جو کہ وجود حق سبحانہ و تعالیٰ کے لئے ثابت ہے کچھ حصہ نہیں
 پس اس حیثیت سے اس کو کبھی ادراک نہیں کرتا پس حقتعالیٰ اس حیثیت (مذکورہ) سے علم دو قی و شہودی
 کے ساتھ ہمیشہ غیر معلوم رہتا ہے کیونکہ حادث کا اس جو ذاتی و انصاف میں قدم نہیں ہونچتا یعنی
 علم ذوقی اس چیز کا ہو سکتا ہے جو خود حاصل ہو اور حادث کو جو ذاتی حاصل ہو نہیں سکتا اس لئے اس کا علم ذوقی
 بھی نہیں ہو سکتا کذا قال الجامی بالی اس مضمون معترض کے بعد پھر رجوع ہے مضمون سابق تخلیق آدم بین
 کی طرف مگر دوسری تفسیر سے جس سے خود معلوم ہوتا ہے کہ دونوں تفسیریں بطور احتمال و تاویل کے ہیں نہ کہ بطور
 تفسیر و تعیین مراد کے مگر مقصود دونوں تفسیریں مشترک ہے یعنی جامعیت جس کا ایک لقبیر جامعیت للاسما
 الالہیہ جو حاصل ہے تفسیر سابق کا اور ایک لقبیر جامعیت للحقائق الکوئیۃ و الحقائق الالہیہ اور انسان
 طرح جامع ہے اس لئے دونوں لقبیریں صحیح ہیں ایک اعتبار سے اور پر تقریر ہو چکی دوسری کو اعتبار سے اس لئے
 ہے (فما جمع اللہ تعالیٰ آدم بین یدیه الا نشیر لہما و لہذا قال لا یلیس ما منعک ان تسجد لہ لخلقک بیدک و ما
 هو الا علی جمیعہ بین الصور تین صورۃ العالم و صورۃ الخ و ہما ید الخ و ابلیس جزء من العالم لہر یحصل لہ ہذا
 و لہذا کان الہم خلیفۃ فان لم یکن ظاہر الصورۃ من استخلفہ فیما استخلفہ فیہ فما ہو خلیفۃ وان لم یکن
 فی جمیع ما نطلبہ الرعا یا الی استخلف علیہ لان استنادھا الیہ فلا یدان یقوم بجمیع ما تحتاج الیہ الا

قال الجامی و
 جعل فی الیونان
 فی ما بین یونان
 عن نعتہ فی
 من الصفات
 و جملہ ما ہست
 اشارة الی المعنی
 مذکورہ

فليس بخليفة عليهم فما صححت الخلافة الا للانسان الكامل فانشاء صورته الطاهرة من
 حقائق العالم وصورته والشأ صورته الباطنة على صورته لعا ولذلك قال فيه كنت
 معه وبعث وها قال كنت عينه اذنه ففرقت بين الصورتين (بمعنى مجموع هو مضمون سابق
 تخليق آدم باليدين كبطرف يعني ان الله تعالى نے آدم عليه السلام کیلئے جو اپنے دونوں ہاتھوں کو
 (انکی تخلیق میں) جمع فرمایا یہ جمع کرنا ان کو شرف دینے کیلئے تھا (جسکے ساتھ انکو مخصوص کرنا تھا)
 اور اسی کو ابلیس سے ارشاد فرمایا تجھ کو اس امر سے کون مانع ہو گا کہ تو ایسی چیز کو سجدہ کرے جسکو میں نے
 دونوں ہاتھوں سے پیدا کیا ہے (یعنی جسکو میں نے اتنا بڑا شرف دیا تو اسکے سامنے سجدہ کیوں نہیں کرتا)
 اور وہ جمع میں الیہ میں لادم ہی تھا کہ آدم دونوں صورتوں کے جامع تھی صورتہ عالم کے بھی اور صورتہ
 کے بھی صورتہ حق پر ہو گیا تو اوپر سے مقصود ہی بیان چلا آتا ہے اس قول سے وہاں اسنادہ الی
 منظر عنہ لذاتہ اقتضی ان یکون علی صورته اور صورتہ عالم پر ہونے کا ابھی چند سطر پہلے
 اس قول میں بیان ہوا ہے لکنہ الجامع لحقائق العالم ومعراجہ فالعالم شہادۃ والخلیفۃ غیبیۃ
 احقر کی شرح دیکھئے سو واضح ہوگا) اور یہی دونوں صورتیں یسین میں حق تعالیٰ (وجہ علاقہ یہ کہ یسین
 تصرف کیا جاتا ہے اور حق تعالیٰ کے تصرف کا ظہور ان ہی دو سے ہے کیونکہ صفات حق فاعل ہیں اور
 صفات اکوان قابل ہیں اور تصرف کی یہی دو شرطیں کذا قال بالی والجامی بتغیر یسیرا و ابلیس عالم
 میں کا ایک ایسا جزو تھا جسکو جمعیت حاصل نہ تھی اور اسی جمعیت میں الصورتین کو سبب آدم علیہ السلام
 خلیفہ ہوئی کیونکہ خلیفہ کیلئے دونوں صورتوں کا جامع ہونا ضروری ہے صورتہ مستخلف یعنی حق تعالیٰ
 بھی اور صورتہ مستخلف علیہ یعنی خلق بھی) پس اگر وہ اس شخص کی صورت پر ظاہر نہ ہو جس نے اسکو خلیفہ
 بنایا ہے جس چیز میں کہ خلیفہ بنایا ہے (یہ چیز عالم ہے یعنی جس نے اسکو عالم میں خلیفہ بنایا ہے اگر اسی صورت
 پر ظاہر نہ ہو) تب بھی وہ خلیفہ نہ ہو (کیونکہ جب اس میں خلیفہ بنانے والے کی صفات نہ ہوں تو وہ اسکی نیابت
 میں ایسے ہی تصرف کیسے کرے گا) اور (اسی طرح) اگر ہمیں تمامی وہ چیزیں ہوں جنکو وہ رعایا طلب کرتی ہیں
 جب وہ اسلئے خلیفہ بنایا گیا ہے کہ ان سبک استناد اسی طرف ہے اسلئے ضروری ہوا کہ وہ ان تمام چیزوں
 اہتمام کرے جنکی ان رعایا کو حاجت ہے چیز اسکو خلیفہ بنایا گیا ہے ورنہ (اگر ان کا اہتمام نہ کرے تو) وہ اپنے
 خلیفہ نہ ہوگا (آگے وان ہم یکن کی جزا بقدرہ بقربینہ والا فلیس بخلیفۃ علیہم یعنی ہمیں تمامی

یہ چیزیں نہیں تب بھی وہ اپنے خلیفہ نہوگا کیونکہ خلیفہ کا کام افاضہ ہے تو جن اشیاء کی افاضہ کی انکو حاکم
 ہے اگر خود وہ چیزیں ہی خلیفہ کے پاس نہونگی تو وہ افاضہ کس چیز کا کریگا اسلئے اسکا صورت خلق پر
 بھی ہونا ضروری ہوا قال الجامی لان استنادها لتعلیل للطلب ای ذلك الطلب بما يقع منهم
 لان استناد الرعايا الخ وقال قوله ولا ای وان لم یقیم اذم بجمع ما تحتاج الیه الرعايا واذا
 كان ذلك في قوة قوله وان لم یکن فیها جميع ما تطلبه الرعايا كان كالتكرار له فانصرف الخبر على قوله
 فليس بخليفة عليهم لم یصرح بالخبر في الاول هـ تو ثابت ہوا کہ خلیفہ کا جامع بین صورتیں ہونا ضروری
 ہوا اور ایسا جامع انسان ہی تھا پس (اسلئے) خلافت صرف انسان کامل ہی کیلئے نہز اور موعی
 (کامل کی قید واقعی ہے معنی جامع چنانچہ پہلے بھی میں نے بتیہ کی ہے پس (اسکے خلیفہ بنانے کی وجہ سے)
 حق تعالیٰ نے اس انسان (کو اس طرح جامع بین صورتیں بنایا کہ اس) کی ظاہری صورت کو تو عالم کے
 حقائق یعنی صورت حقیقہ سے بنایا (کہ افسر الجامی حمله علی کونه عطف تفسیر) اور اسکی صورت باطنہ کو اپنی صورت پر
 بنایا اور اسی واسطے اسکے حق میں (حدیث قدسی میں کما فی مشکوٰۃ عن البخاری) فرمایا کنت سمعہ بصیرہ کہ یہ دونی
 صفات باطنہ سے ہیں) اور یوں نہیں فرمایا کنت عینہ واذنہ (کہ یہ دونوں جوارح ظاہر سے ہیں) پس (اس عبارت
 میں) دونوں صورتوں میں فرق فرمایا (کہ صورت باطنہ کو لائے صورت ظاہرہ کو نہیں لائی اس سے تا سید ہوگی کہ انسان اپنے
 باطن کے اعتبار سے صورت حق پر ہے یہی دعویٰ تھا اور پر انشاء صورت الباطنة علی صورت تعالیٰ سوا اگر وہ عبارت
 بھی ہوتی کہا فی الحدیث المذكور حیدۃ التي یبطش بها ورجلها التي یمشی بها تب بھی صحیح ہوتی ہے لہذا یہ دونوں
 فی جمیع الموجودات کذا قال الجامی وحمد علی التجوز علی ما قلت اگے یہ بتلائے ہیں کہ مطلق منظریت تمام عالم
 کیلئے حاصل ہے گو منظریت جامع انسان ہی کیساتھ مخصوص ہے چنانچہ فرماتے ہیں ہکذا ہو فی کل موجود
 من العالم بقدر ما تطلبہ حقیقۃ ذلك الموجود لکن لیس احد مجموع ما للخلیفة فباذا لا ہو بالمجموع
 ولا سیران الحق فی الموجودات بالصورت ہا كان للعالم وجودی کہا اند کو لا ذلك الحقائق المعقولة الكلية
 ما ظہر حکم فی الموجودات العينية و مرہذا الحقیقۃ كان الافتقار من العالم الالحق فی وجودہ شعر
 فان کل مفتقر ما الکل مستغن + ہذا ہو الحق قد قلنا ہ لا لکنی + فان ذكرت غنیة لا افتقارہ + فقد
 علمت الذی یقولنا نعنی + فان کل بالکل مر بوط فلیس له + عنہ انفصال خذ ما قلت عنی +
 اور اسی طرح (یعنی جس طرح وہ انسان میں ظہور فرماتا ہے اسی طرح) وہ عالم کے ہر ہر موجود میں (ظاہر ہے)

فما قال الجامی

آگے مابقی کا حال مع بعض فوائد مختصرہ بیان کر کے فرض کو ختم کرتے ہیں۔ فقد علمت حکمت نشأة جسد آدم
اعنی صورته الطاهره وقد علمت نشأة روح آدم اعنی صورته الباطنة فهو الحق والمخلوق وقد علمت نشأة آتیه
وهی المجموع الذی به استحق الخلافة فادم هو النفس الواحدة التي خلق منها هذا النوع الانسانی وهو
قوله تعالیٰ یا ایها الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدة وخلق من ذریعها وبت منہا رجالا
کثیرا ونساءً فقوله اتقوا ربکم اجعلوا ما ظهر منکم وقایة لربکم واجعلوا ما باطن منکم وهو ربکم
وقایة لکم فان الامر ذم وحمل فکونوا وقایته فی الذم واجعلوه وقایتکم فی المحمد تکریم ارباع العالمین
ثم ان الله عز وجل طلعه علما وروح فیہ وجعل ذلک فی قبضتیه القبضة فیها العالم ^{لقضیه}
الاخری فیها آدم وبنوه وبنین مراتبهم فیہ ولما اطلعت الله فی سرى على ما اوردع فی هذا الامام الالهی
الاکبر جعلت فی هذا الکتاب منه ما حد الا ما وقفت علیه فان ذلک لا یسع کتاب ولا العالم
الموجود الان فما شاهدته مما نوردعه فی هذا الکتاب کما حد رسول الله صلی الله علیه وسلم حکمة
الهیة فی کلمة ادمیة وهو هذا الباب ثم حکمة نقتیة فی کلمة شیثیة ثم حکمة سبوحیة فی
کلمة نوحیة ثم حکمة قدسیة فی کلمة ادریسیتة ثم حکمة مهمیة فی کلمة ابراهیمیة ثم حکمة حقیة فی کلمة
ثم حکمة علیة فی کلمة اسماعیلیة ثم حکمة روحیة فی کلمة یعقوبیة ثم حکمة نوریه فی کلمة یوسفیة
ثم حکمة احدثیة فی کلمة هودیة ثم حکمة فاتحیة فی کلمة صالحیة ثم حکمة قلبیه فی کلمة شعیبیة
ثم حکمة ملکیة فی کلمة لوطیة ثم حکمة قدسیة فی کلمة عزیریة ثم حکمة نبویة فی کلمة ^{علیسیة}
ثم حکمة جسمانیة فی کلمة سلیمانیه ثم حکمة وجودیة فی کلمة داودیة ثم حکمة نفسیة فی کلمة یونسیة
ثم حکمة غیبیة فی کلمة ابوبیة ثم حکمة جلالیة فی کلمة محمویة ثم حکمة مالکیة فی کلمة زکرییة
ثم حکمة ایناسیة فی کلمة الیاسیة ثم حکمة احسانیة فی کلمة نقمانیة ثم حکمة امامیة فی
کلمة هارونیه ثم حکمة علویة فی کلمة موسویة ثم حکمة صمدیة فی کلمة خالدیة ثم حکمة فرجیة فی
کلمة محمدیة وفصل کل حکمة الکلمة التي تسبت الیهما فانصهرت علی ما ذکرته من هذا الحکم وهذا الکتاب
علی حد ثابت فی ام الکتاب فامتثلت ما رسمت ووقفت عند ما حدت وورثت زیادة علی ذلک ما
استطعت فان الحضرة تمنع ذلک والله الموفق لا رب غیره پس تم کور تقریر سابق سوا حکمت نشأة
جسد آدم یعنی انکی صورت ظاہری کی معلوم ہوگی (اور وہ حکمت اس کا نمونہ ہوتا ہے حقائق عالم کیلئے)

اور نیز حکمت نشأۃ روح آدم یعنی انکی صورت باطنہ کی بھی معلوم ہوگئی (اور وہ حکمت لہما منظر ہونا ہی
 ہمارا آئیہ کیلئے) پس وہ آدم (صورتاً حق بھی ہے اور (صورتاً) خلق بھی ہے اور تم کو ان کے رتبہ (کے مدار)
 کی نشأۃ بھی معلوم ہوگئی اور وہ رتبہ (یعنی اس کا مدار) مجموعہ ہے (ان دونوں صورتوں کا) کہ وہ اسی مجموعہ کے
 سبب خلافت کے مستحق ہوئے (اسی طرح سو کہ مجموعہ کے ایک جزو کے سبب آنگو مناسبگی میں مستخلف سے اور
 دوسرے جزو کے سبب مناسبیت ہوئی مستخلف علیہ سے جیسا اوپر مفصل بیان ہوا خلاصہ یہ ہوا کہ ہمارے
 بیان سے نگو خود مجموعہ کی حکمت بھی اور اس مجموعہ کے ہر جزو یعنی جسد روح کی حکمت بھی معلوم ہوگئی
 پس یہی آدم وہ ذات احد میں جن سے یہ نوع انسانی (یعنی بنی آدم) پیدا ہوئی اور یہی معنی ہیں اللہ تعالیٰ
 کے اس قول کے یا ایہا الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدۃ وخلق منہ ہا زوجہا و
 منہما رجلاً کثیراً و نساءً (مطلب کہ یہی آدم کا نشأۃ نوع انسانی ہونا اس آیت کی تفسیر ہے چنانچہ ظاہر
 ہے اور چونکہ اس نفس واحد کا خلافت کیساتھ اختصاص معلوم ہے اسلئے آیت میں اس کا ذکر ہونا گویا اسکی
 خلافت کا ذکر ہونا ہی اور خلافت کے لوازم سے ہے کہ خلیفہ کا فعل و لونی ضمن البعض مستخلف کی طرف
 منسوب ہووے بالعکس جیسا اوپر اس قول میں صرح ہے فما وصفناہ بوصف الالنا ذلک الوصف
 اور نسبتنا الیہ کما نسبتناہ الینا تو اسکا مقتضایہ تھا کہ جب آدم اولاً اور ہم ثانیاً خلیفہ ہیں تو حقیقتاً
 کے افعال کو اپنی طرف اور اپنے افعال کو حق تعالیٰ کی طرف علی الاطلاق و لونی ضمن البعض
 منسوب کر سکتے مگر ادب کے اس مطلق کو مقید کر دیا پس حق تعالیٰ کا تکلم ہونا کہ وہ واجب الادب ہے
 گویا ذکر ہے ادب مقتضی تقیید نسبتہ الافعال کا اور بنی آدم کا مخاطب ہونا گویا ذکر ہے خلافت مقتضیہ
 نسبتہ الافعال کا اس طرح پر اس مجموعہ پر اکلا مضمون متفرع ہو سکتا ہے اسلئے بطور تفریع کے فرماتے ہیں یعنی
 حق تعالیٰ کا جو قول ہے اتقوا ربکم اسکے معنی (بطور اشارت کی) یہ ہیں کہ اپنی ظاہر کو (کہ وہ تمہاری
 ذات ہے جسکے ظہور ہی ظہور ہے و ذات حق کا) اپنے رب کا وقایہ بناؤ (یعنی حق تعالیٰ کے جن افعال کا حق
 کی طرف نسبت کرنا موہم قبح ہے گو واقع میں قبیح نہیں انکو اپنی طرف منسوب کر لو) اور اپنے باطن کو اور
 وہ باطن تمہارا ہے (جسکے تم منظر ہوئے ہو) اپنا وقایہ بناؤ (یعنی تمہاری جو افعال حسن ہیں انکو حق تعالیٰ
 کی طرف منسوب کرو مثلاً ایک ضلال ہے ایک ہدایت ہے دونوں فعل حق تعالیٰ کے ہیں مگر ایک کا نسبت
 کرنا موہم قبح کو ہر حتی کہ معتزلہ نے اس نسبت کو باطل سمجھا پس اسکو یعنی اسکے اثر کو اپنی طرف منسوب کر لو

یعنی یوں کہو کہ حق تعالیٰ نے تو ہم کو ہدایت کی مگر ہم خود ہی اپنے جہل سے گمراہ ہوئے اور ہدایت کو اسی کی طرف منسوب رکھوا اور مثلاً ضلال در اہتداری دونوں فعل ہماری ہیں مگر ان میں جو حسن ہے اسکو یعنی اس کے موثر کو حق تعالیٰ کی طرف منسوب کر دو یعنی یوں کہو کہ ہم کیا ہدایت پاتے حق تعالیٰ نے ہم کو ہدایت کی لکن فی الحدیث واللہ لولا اللہ ما اھتدینا کیونکہ امور (یعنی وہ افعال جو من وجہ تمھاری طرف منسوب ہیں اور من وجہ حق تعالیٰ کی طرف درجہ اثر میں یا موثر میں دو قسم ہیں محمود اور مذموم پس مذمومہ میں (ولو ابھاما) تم اس کے وقایہ نجاؤ اور محمود میں اسکو اپنا وقایہ بناؤ ایسا کرنے سے تم اہل دہاں معرفت ہو گے (اباں معنی کی توجیہ لفظی کی اور مرتبہ کی تحقیق باقی ہے سو اس کے متعلق مولانا جامی کا کلام نسبت دو سر شارحین کو کافی ہے اسکو نقل کرو دو یہاں قال تقوا امر من الاتقاء بمعنی جعل الشئ وقایة لشیء والشیء ان ہرنا المخاطبون والامر تعالیٰ فلن جعلت الشئ الاول مخاطبین۔ والشئ الثاني الرب لاحظت ضافة الوقایة الیہا کان المعنی اجعلوا انفسکم وقایة ربکم وان جعلت الشئ الاول الرب الشئ الثاني المخاطبین کان المعنی اجعلوا ربکم وقایة انفسکم فلہا كانت الایة تحتمل المعینین جمعاً لشیء کہا ہو ٹھہم فی الایات القرآنیة بالجمع بین جمیع المعانی المحتملة التي لا یمنع من ارادتها الشرع والعقل وقال وقایة لربکم ای التوقایة کہا فی قولہ تعالیٰ خذوا حذرکم ای التذکرکم اقلت ولا یخفی ما فیہ من البعد عن المنقول من معنی اتقوا لغتاً وحرماناً لعدم استعمال الاتقاء متعدیاً الی مفعولین ولا بمعنی جعل الشئ وقایة الشئ وانما هو الوقایة کہا فی قولہ تعالیٰ قوا انفسکم واهلیکم نازراً واذا استعمال الاتقاء بهذا المعنی عدی بالباء کہا فی التفسیر و عن المعقول من امتناع الجمع بین معنی المشترك وعلل الشیء ہم یقصد بالتفسیر بل مجرد النکتہ یاد بمناسبتہ واللہ اعلم ف یہ تفسیری درجہ کی ہو مگر اس سے یہ تو نہایت واضح طور پر معلوم ہو گیا کہ شیخ کا مذاق اباحت سے کس قدر دور ہے جسیر آج کل کے قائلین حدیث الوجود کو اسمین مبتلا ہو جاتی ہیں یعنی شیخ لفظاً اسارت و بکوہی گوارا نہیں کرتے فکیف بالاباحتہ اس مقام پر مولانا جامی کی خوب تحقیق ہر فرماتے ہیں وکل واحد منہما کہا یقتضیہ توحید الصفات والافعال مستند الی اللہ تعالیٰ لکن اسناد المذام الیہ قیل زکاء النفس طہارتھا وقوع فی الاباحتہ وبعث اساءة

للادب اہ اور یہی معنی ہیں قول حافظ شیرازی کے **گناہ** گریہ نہ بود اختیار با حافظ + تو در طریق
 ادب کو ش کیس گناہ نیست + وقولہ نبود اختیار ای فی مرتبہ التخلیق وان کان باختیار ما فی مرتبہ ^{کسب}
 قولہ کیس گناہ نیست ای فی مرتبہ کسب بلخص التعلیم ان لا تذکر مرتبہ التخلیق صلا و کتف فی الذکر علی مرتبہ
 کسب فقط آگے تتمہ سے بیان بعض کمالات آدم کا یعنی **پھر** (بعد طے خلافت) اللہ تعالیٰ نے آدم کو ان چیزوں
 پر مطلع کیا جنکو انہیں امانت رکھا تھا اور اس امانت کو اپنی دونوں مٹھیوں میں کیا۔ ایک مٹھی میں تو تمام
 عالم تھا اور دوسری مٹھی میں آدم اور بنی آدم تھی اور ان بنی آدم کے مراتب کو آدم کے اندر مٹی کی
 حالت میں بیان فرمایا (اور اسی طرح عالم کے حقائق کو تفصیلاً بتلایا عبارت میں اسکی تصدیق شایا
 اس لئے نہ کی ہو کہ علت مشترک ہی یعنی تاکہ محل اختلاف پر کافی نظر ہو جائے لتوقف التصرف علی النظر اور یہ
 کہا جاوے کہ انسان خود جامع ہر حقائق کو ان کا پس انکو مراتب پر اطلاع کر نیے ضمن میں ان حقائق پر بھی اطلاع ہوئی
 اور یہ اشارہ معلوم ہوتا ہے اس حدیث کی طرف جس میں **وقبضہ** کا ذکر آیا ہے جسکے الفاظ میں فقال **اللہ ویداہ مقبوضات**
اختراہا اشکت قال **را دم** اخترت یمن ربی وکلنا یدی نبی یمین مبارکۃ ثم یسطھا فاذا فیہا ادم
 وذریئہ فقال یری ما هولاء قال **هولاء ذریئک الحدیث** اور حدیث الترمذی فی باب **لمحوی بنی التفسیر**
 البیہرۃ مرفوعاً فی حدیث طویل اس حدیث میں شیخ کو دعویٰ کا ایک جزو تو منصوص ہے کہ ایک مٹھی میں آدم اور بنی آدم
 تھے اور دوسرے جزو مسکوت ہے شیخ کو ذوق سے معلوم ہوا ہو گا اور سمیں کچھ بعد بھی نہیں کہوں کہ خالی تو وہ بھی نہ تھی
 اور ظاہر ہی ہے کہ سمیں مخلوقات تھی اور مخلوقات میں بعد آدم بنی آدم کو بقیہ عالم بجا پس ہی ہو گا واللہ اعلم اور حسب
 حق تعالیٰ تو مجھکو میرے باطن میں اس چیز پر مطلع کیا جسکو اس مقتدا والد اعظم (یعنی آدم) میں امانت رکھا تھا یعنی
 آدم کے کمالات پر مجھکو مطلع فرمایا تو میں نے سمیں اس کتاب کے اندر کتابی درج کیا جسکی میرے لئے حد مقرر کر دی گئی
 تھی نہ وہ حسب میں واقف بنایا گیا تھا (یعنی کمالات آدم کو سمیں مختصر سمجھا جاوے میں اس کتاب میں ذکر کیا
 بلکہ خود میرے علم متعلقہ آدم کو بھی مذکور فی کتاب میں مختصر سمجھا جاوے کیونکہ اس مقدار کو کہ حسب میں واقف کیا ہو
 نہ کوئی کتاب کی ہو سکتی ہے اور تمام عالم جو وقت موجود ہے (وہ یہ کہ عالم الی بالابتینا ہی اسی موعود فی النشأۃ
 الانسانیہ کی تفصیل ہے تو اس موعود کی تفصیل ہر جزو عالم کی تفصیل پر اور غیر کتابی کی تفصیل کو عالم
 کتابی کافی ہو نہیں سکتا لہذا قال الجامی باقی یہ کہ پھر انکو زمانہ متناہی میں عالم غیر متناہیہ کی صورت حاصل ہوگی سورج
 کہ اجمالاً حاصل ہوئے ہوں مگر وہ جمال اسیا ہوگا اس سے تفصیل پر قدرت ہوگی ہر کو باوجود سلسلہ اعداد کو لاتناہی

ان کا اجمالی علم ایسا حاصل ہو کہ ہم تفصیل پر پورے قادر ہیں یعنی اگر ہم گنتا شروع کریں کر ڈرون میں
 میں بھی کبھی آگے گنتے سے عاجز نہ ہوں گے یہ بتلاتے ہیں کہ میرا مشاہدہ کچھ کمالات آدم ہی کیساتھ خاص نہیں
 دوسرے علوم کا بھی مشاہدہ ہوا ہے پس (فہماتے ہیں) جن علوم کا مجھ کو مشاہدہ ہوا ہے کہ جنکو ہم اس کتاب میں رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صد مقرر فرمادیتے کے موافق و دلچیت لکھیں گے یہ علوم ہیں (جنکی یہ فہرست ایک)
 حکمت البیہ فی کلمۃ آدمیۃ اور وہ یہی باب ہے اس کے بعد حکمت نقشبہ فی کلمۃ شینثیہ پھر فلاں پھر فلاں
 پھر حکمت فروبیہ فی کلمۃ محمدیہ پس (ان حکم میں) ہر حکمت کا فص (یعنی محل انتقاش کذا قال الجامی جس میں وہ حکمت
 معرفت مہرسم اور حاصل ہوئی) وہ کلمہ (یعنی روح نبی کی) ہے جسکی طرف وہ حکمت منسوب کیگئی ہے (یہ نسبت
 یا نسبت کا مدلول نہیں اس اعتبار سے تو خود کلمہ اس نبی کی طرف منسوب ہے کہ حکمت بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ حکمت
 جس نبی کو نام سے معنون کیگئی ہے یعنی ہر حکمت کا موصوف ایک خاص نبی ہے جسکو وہ حکمت حاصل ہے اور ہر حکمت
 اس حکمت کے متعلق کچھ علوم ملے ہیں جنکا فص یعنی خلاصہ ہم بیان کرینگے پس یہاں فص کے دوسرے معنی
 ہیں اور اس فہرست میں جو حکمت کا مضنا اعتبار میں ہے اسکے اور معنی ہیں جیسا میں نے خطبہ کے ترجمہ میں ذکر
 کیا ہے اور شاید اس جملہ سے یہ مقصود ہو کہ یہ علوم اولاً اس نبی کو حاصل ہوئے ہیں اور وراثہ دوسروں کو جب
 علوم ان کمالات کے متعلق ہیں اور وہ کمالات صفات ہیں ان کے اور نفس کو اپنی صفات کا علم حضوی
 ہوتا ہے پس غیبت ان علوم کی ان سے جائز نہیں اور گو نفس علم مستلزم تفصیل کو نہیں مگر جب قدر کو مستلزم
 مقصود بھی وہی ہے باقی تفصیل نہ وہ مقصود ہے نہ وہ مستلزم تفصیل کو ہے کما سیاتی انشاء اللہ تعالیٰ
 فی الفص الشیشی فلا یرد حصول التفصیل للشیخ و حصول الاجمال للابنیا عم پس میں نے (ان علوم غیر عقائد
 میں سے) صرف ان ہی پر اکتفا کیا ہے جنکو میں نے اس کتاب میں ذکر کیا ہے یعنی اسی مقدار کی حد پر اکتفا کیا ہے
 جو ام الكتاب میں میری لکھنے کی حد ثابت ہو چکی تھی (ثبت فی ام الكتاب ظاہر ہے کہ ہر واقعہ کی بنا ہے) پس
 میں نے اسی کا ائصال کیا جو عالم مثال میں میری لئے مہرسم کیگئی اور اسی پر توقف کر دیا جو میری لئے حد مقرر
 کیگئی اور اگر میں سپر زیادتی کا قصد بھی کرتا تو اسپر قادر نہ ہوتا کیونکہ اس سے حضرت علیہ (کامرتبہ) مانع تھا جیسا
 اور کہا ہے علی حد ثابت فی ام الكتاب) اور اللہ تعالیٰ توفیق دینے والا ہے اسکے سوا کوئی رتبہ ہی نہیں کہ
 علوم و اعمال میں تربیت فرماوے **ف** خلاصہ اس فص کا یہ ہوا کہ حضرت آدم علیہ السلام کو جو صفت منظریت جامعہ
 کی دی حکمت اسمیں ان کا استخلاف تھا۔

فصل الاول

شمار الی کون
 بیسیان
 شمار الی کون
 علی بن ابی طالب

الحل لا فو لعقد فصوص الحکم

بعد الحمد والصلوة جب فقر فصوص الحکم کے باب اول کی شرح لکھ چکا تو خیال ہوا کہ گو کتاب متر
قابل شرح ہے لیکن جو اصلی مقصود اس شرح سے کہ شیخ کے کلام میں جو غلط فہمی ہوتی ہے اُسکی
مفہم سے لوگوں کو بچایا جاوے چنانچہ اس شرح کے خطبہ میں اس مقصود کی تفصیل مذکور ہے
اور ظاہر ہے کہ یہ مفہم کو ایک درجہ میں تمام کتاب کو عام ہی مگر بین درجہ میں تمام کتاب کو عام نہیں
صرف بعض خاص مقامات کے ساتھ مخصوص ہے تو ضروری اکل ہو نہیں سبب مقامات کا اقدم
ہونا ثابت ہوا اور کتاب چونکہ بڑی تھی اسلئے احتمال ہوا کہ اگر کسی خاص عارض کے سبب یورپی کتاب
کی شرح کی نوبت نہ آئی تو ان مقامات کو غیر مل شدہ رچانے سے اصلی مقصود فوت ہو جاوے گا
اسلئے مصلحت معلوم ہوا کہ حل میں انکی تقدیم کر دی جاوے پھر اگر وقت ملا تو بقیہ کتاب بالترتیب
محض نافع ہونیا حیثیت سے نہ کہ مقصود مذکور کی تحصیل کی حیثیت سے حل کر دیا ونگی قد اصلی
مقصود تو حاصل ہو جاوے گا اسلئے اسوقت علی الترتیب شرح کو ملتوی کر کے خاص ایسے مقامات پر
لکھا جاتا ہے اور ان مباحث کو بعنوان مقامات ہی تعبیر کیا جاتا ہے اور نام اسکا **الحل لا فو**
لعقد فصوص الحکم رکھا جاتا ہے اور ہر مقام کی بحث کو بجائے مستقلہ قرار دیکر ان کو
بھی خاص خاص القاب سے ملقب کیا جاتا ہے پس وہ مقامات اس رسالہ کے اجزا ہیں ومن
الله التوفیق وبیداً ازہمة التحقيق۔

مقام اول فصل آدم کے آخر میں حق تعالیٰ کے لئے اس شعر میں فالکل صفتقرها الکل
مستغنی افتقار الی العالم کا دعویٰ کیا ہے جو مرد و بالنص ہے حل اسکا اُسکی شرح میں ہو چکا ہے
اور اس فص کا نام بھی مستقل قرار پایا تھا اس لئے اس جزو متعلق افتقار کا نام جدا نہیں رکھا گیا
مقام ثانی ملقب یہ بلوغ الغایۃ فی تحقیق خاتم الولاۃ فصل شیشی میں حضرات انبیاء علیہم
السلام کو ایک ہی سے جسکو خاتم الاولیاء سے ملقب کیا ہے مقتبس و مستقید بتلایا ہے اسکا جواب
اس عبارت کے حل کرنے سے ہو جاوے گا پس اس عبارت کو بقدر ضرورت مع حل کے
نقل کرتا ہوں۔

فنقول ان الاعطيات اذا ذاتية او اسمائية فاما المنع والرهبات والعطايا الذاتية فلا
 تكون ابدا الا عن تجل لهي والتجلي من الذات لا يكون ابدا الا بصورة استعداد المتجلي
 له غير ذلك لا يكون ابدا فاذ المتجلي له ما رأى خصوصيته فمراة الحق ما رأى الحق لا يمكن ان يراهم علمه انه ملك
 صورته الا فيه كالمراة في الشاهد اذ ارايت الصورة وصورتك فيها لا تراها مع علمك
 انك ارايت الصورة وصورتك الا فيها فابراز الله ذلك مثلا نصيب لتجليه الذاتي
 ليعلم المتجلي له انه فارة ومأمته مثال قرب ولا اشبه بالرؤية والتجلي من هذا
 واجهد في نفسك عند ما ترى الصورة في المراة ان ترى جرم المراة لا تراها ابدا البتة
 حتى ان بعض من ادرك مثل هذا في صور المرايا ذهب الى ان الصورة المرئية حجاب
 بين بصير الراجي وبين المراة هذا اعظم ما قدر عليه من العلم والامر كما قلناه وذهبتنا
 اليه وقد بينا هذا في الفتوحات الملكية واذا ذقت هذا ذقت الغاية التي فوقها غاية
 في حق المخلوق فلا تطمع ولا تتعب نفسك في ان تترقى في اعلى من هذا الدج فما
 هو ثمه اصلا وما بعده الا العدم المحض فهو مرآتك في رؤيتك نفسك وانت مرآته
 في رؤيته اسمائه وظهور احكامها وليست سوى عينه فاختلف الامر وابعثهم
 فما من جهل في علمه فقال والعجز عن درك الادراك ادراك ومنا من علم فلم يقل
 بمثل هذا وهو اعلى القول بل عطاء العلم السكوت كما اعطاه العجز وهذا هو اعلى
 عالم بالله وليس هذا العلم بلا صلالة الا لخاتم الرسل وخاتم الاولياء وما يراه
 احد من الانبياء والرسل الا من مشكوة الرسول لخاتم ولا يراه احد من الاولياء
 الا من مشكوة الولي لخاتم حتى ان الرسل لا يرونه متى روه الا من مشكوة خاتم الاولياء
 فان الرسالت والنبوة اعني نبوة التشريع ورسالتة تنقطعان والولاية لا تنقطع ابدا
 فالرسولون من كونهم اولياء لا يرون ما ذكرناه الا من مشكوة خاتم الاولياء فكيف
 من دونهم من الاولياء وان كان خاتم الاولياء تابعيا في الحكم لما جاء به خاتم
 الرسل من التشريع فذلك لا يقدح في مقامه ولا يتاقتض ما ذهبننا اليه فانه من
 وجه يكون انزل كما انه من وجه يكون اعلى وقد ظهر في ظاهر شرعنا ما لو يد

ما ذهبنا اليه في فضل عمر في اسارى بدر بالحكم فيهم وفي تأبير النخل فما يلزم الكامل ان
 يكون له التقدم في كل شئ وفي كل مرتبة وانما نظر الرجال الى التقدم في رتب العلم بالله هنالك
 مطلبهم واما حوادث الاكوان فلا تعلق لخواطهم بها فتحقق ما ذكرناه ولما مثل النبي صلى الله
 عليه وسلم النبوة بالحائظ من اللبن وقد كمل سوى موضع لبنه واحدة وكان صلى الله
 عليه وسلم تلك اللبنه غير انه صلى الله عليه وسلم لا يراها الا كما قال لبنه واحدة واما
 خاتم الاولياء فلا بد له من هذه الروايات فيرى ما مثل به رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ويرى في الحائظ موضع لبنين اللبن من ذهب فضة فيرى اللبنتين اللتين تنقص
 الحائظ عنها ويكمل بهما لبنه ذهب ولبنه فضة فلا بد ان يرى نفسه تنطبع في موضع
 تينك اللبنتين فيكون خاتم الاولياء تينك اللبنتين فيكمل الحائظ والسبب الوجوب
 لكونه رايها اللبنتين انه تابع لشرع خاتم الرسل في الظاهر وهو موضع اللبنه الفضية
 وهو ظاهرة وما يتبعه فيده من الاحكام كما هو اخذ عن الله في السر وهو بالصورة
 الظاهرة متبع فيه لانه يرى الامر على ما هو عليه فلا بد ان يراه هكذا وهو موضع
 اللبنه الذهبية في الباطن فانه اخذ من المعدن الذي ياخذ منه الملك الذي
 يوحى به الى الرسول فان فهمت ما اشترت به فقد حصل لك العلم النافع فكل نبي من
 لدن اثم الى اخيرى ما منهم احد ياخذ الا من مشكوة خاتم النبيين وان تاخر وجود
 طينته فانه بحقيقته موجود وهو قوله كنت نبيا وادم بين الباء والطين وغيرها
 من الانبياء ما كان نبيا الا حين بعث وكذلك خاتم الاولياء كان وليا وادم بين الباء
 والطين وغيرها من الاولياء ما كان وليا الا بعد تحصيله شرائط الولاية من الاخذ
 الالهية في الانتصاب بها من كون الله يسمي بالولي الحميد فخاتم الرسل من حيث ولاء
 نسبتته مع الختم للولاية نسبة الانبياء والرسل معه فانه الولي الرسول النبي وخاتم
 الاولياء الولي الوارث الاخذ عن الاصل المشاهد للبراتب وهو حسنة من حيث
 خاتم الرسل محمد صلى الله عليه وسلم مقدم الجماعة وسيد ولد ادم في فتح باب الشفاعة
 فعين حلا خاصا ما عسى وفي هذه الحال الخاص تقدم على الاسماء الالهية فان اذن

ما شفع عند المنتقم في اهل البلاء الا بعد شفاعده الشافعين ففاز محمد صلى الله عليه
 وسلم في السيادة في هذا المقام الخاص فمن فهم المراتب والمقامات لم يعير عليه قبول
 مثل هذا الكلام يعني عطيات الہیہ دو قسم کے ہیں ایک ذاتیہ دو سکر اسمائیہ (ذاتیہ سے مراد وہ
 جن کا نشا تجلی جمیع اسماء الہیہ کی ہو اسمیں کسی خاص صفت یا اسم کی خصوصیت نہ ہو اور اسمائیہ
 وہ جن کا نشا کفلی خاص صفت یا اسم کی تجلی ہو کذا قال الجامی جیسے وسیع رزق دیا یہ تجلی اسم واسع کی ہے
 کبھی تنگی کے ساتھ دیا یہ تجلی اسم حکیم کی ہے کذا فی الفصوص اور ذاتی جیسے نعمت وجود کہ جمیع اسماء
 کی تجلی کا فیض ہے اور یہاں ذاتی سے مراد وہ نہیں ہے جس کا نشا محض ذات ہو جس کو فیض اقدس کمتر
 ہیں بلکہ یہ تجلی فیض مقدس کی ہے کذا قال بابی آفندی اسکو اصطلاحاً ذاتی کہ دیا چونکہ اسمیں کسی اسم
 کی خصوصیت نہیں) سو عطا یا ذاتیہ (از قبیل علوم و معارف کذا قال الجامی فاللام للعهد) ہمیشہ
 تجلی الہی سے ہوتی ہیں (تجلی الہی سے مراد تجلی حضرت اسم جامع جمیع صفات و اسماء کذا قال الجامی
 اور یہ تجلی ذاتی ہمیشہ استعداد تجلی لہ کی صورت پر ہوتی ہے یعنی ایسی صورت پر ہوتی ہے جسکو تجلی
 کی استعداد مقتضی ہے کذا قال بابی آفندی جب یہ بات ہے تو (اس صورت میں) متجلی لہ نے
 آئینہ حق میں صرف اپنی صورت دکھی اور حق تعالیٰ کو نہیں دیکھا (مطلبت کہ ظاہر تو معلوم ہوتا
 کہ اس تجلی کے وقت عجب تجلی لہ نے حق تعالیٰ کا مشاہدہ کیا ہے لیکن واقع میں اس نے حق کا مشاہدہ
 نہیں کیا اپنا مشاہدہ کیا ہے کیونکہ یہ تجلی جب متجلی لہ کی استعداد کی موافق ہوئی ہے تو اس تجلی کے
 علم سے اپنی استعداد کی صورت کا مشاہدہ ہوا اور چونکہ ذریعہ اس مشاہدہ کا تجلی حق ہوئی اور
 ذریعہ مشاہدہ آئینہ ہوتا ہے تو حق تعالیٰ گویا اس مشاہدہ کے لئے آئینہ ہوا یہی معنی ہیں اس قول
 کے کہ متجلی لہ نے آئینہ حق میں صرف اپنی صورت دکھی حق کو نہیں دیکھا) اور ممکن بھی نہیں کہ باوجود
 اس بات کے علم کہ اس متجلی لہ نے اپنی صورت کو صرف (آئینہ) حق میں دیکھا ہے (جیسا کہ ابھی بیان
 ہوا تو باوجود اس امر کے جاننے کے ممکن بھی نہیں کہ) حق کو دیکھ سکے (وجہ یہ کہ مشاہدہ میں اتفات
 ایک طرف ہوتا ہے تو جب ایک حیثیت خاص ہو اپنا مشاہدہ کر رہا ہے تو اس وقت حق کا مشاہدہ کیسے
 ہوگا) جیسا آئینہ ہے محسوس چیزوں میں جب تم اسمیں دوسری صورتوں کو یا اپنی صورت کو دیکھتے
 ہو تو اس آئینہ کو اس وقت نہیں دیکھتے جس وقت کہ تم کو اس کا علم ہوتا ہے کہ تم نے دوسری صورتوں کو

یا اپنی صورت کو اس آئینہ ہی میں دیکھا ہو اس وقت آئینہ کی طرف توجہ نہیں ہوتی اور بلا توجہ
مشاہدہ نامہ نہیں ہر اپن اللہ تعالیٰ نے اس (آئینہ کو بطور پر ظاہر فرمایا کہ اسکو اپنی تجلی ذاتی کی
ایک مثال قائم کر دیا تاکہ تجلی لہ کو معلوم ہو جاوے کہ اس نے حق تعالیٰ کو نہیں دیکھا اور اس مقام
پر کوئی مثال جو اقرب اور رویت و تجلی (ذاتی کذا قال الحامی) کے ساتھ مشابہ ہو اس مثال
سے بڑھ کر نہیں (اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تجلی غیر ذاتی یعنی تجلی اسمائی میں حق کا مشاہدہ
تامہ ہو جاتا ہے بلکہ یہ حکم تو مشترک ہے بوجہ اشتراک علت کے اور وہ علت دو مشاہدوں کا جمع نہوسکتا
پس تخصیص ذکر کی تخصیص حکم کے لئے نہیں ہے بلکہ تجلی اسمائی میں چونکہ تجلی جامع نہیں ہے
وہاں مشاہدہ تامہ حق کا احتمال پہلے ہی سے نہیں تجلی ذاتی میں جسکا احتمال تھا اس لئے اسکی نفی کر دی
ہذا بذقت واللہ اعلم) اور (اگر اس مثال کے انطباق میں کوئی شبہ ہو تو) جسوقت تم صورت کو
آئینہ میں دیکھتے ہو تو اپنی ذات میں کوشش کر لو کہ تم آئینہ کا جرم دیکھ سکو قطعاً نہ دیکھ سکو گے
(ہاں صورت سے نگاہ ہٹا لو اور آئینہ کی طرف خوب نظر جماؤ تو دیکھ سکو گے وجہ یہی ہے کہ ایک
مشاہدہ اور معین ابصار ایک معین وقت میں صرف ایک ہی حین مشہود کے ادراک کی گنجائش
رکتا ہے کذا قال الحامی) حتی کہ بعض لوگوں کو جو آئینوں کی صورتوں میں اس امر کا ادراک ہوا
تو وہ اس طرف چلے گئے کہ صورت مرئیہ حجاب ہوتی ہے رائی کی بصر اور مرآة میں یہ اس
شخص کے علم کا انتہائی درجہ ہے اور بات وہی ہے جو ہم نے کسی اور ہم اس طرف گئی و قد بینا
هذا فی الفتوحات المکیة (کہ رائی اور آئینہ میں کوئی حجاب تو نہیں مگر جسوقت
صورت کو دیکھ رہے ہو اس وقت باوجود حجاب ہونے کے آئینہ نظر نہیں آتا اور اوپر حجاب
ہونے کی تصریح تو نہیں مگر جب آئینہ نظر نہ آنے کی وجہ حصر کے ساتھ بیان کر دی اور وہ وجہ
حجاب نہیں تو حجاب کی نفی خود ہو گئی اگر حجاب ہوتا تو صرف توجہ کے تصرف کرنے سے وہ
حجاب کہاں چلا گیا کیونکہ جس صورت مرئیہ کو حجاب کہا ہو وہ صورت تو اب بھی مرئی ہے
غرض یہ صحیح نہیں کہ آئینہ میں کوئی حجاب ہے اسی لئے وہاں آئینہ کو بعض حالات میں دیکھنا ممکن ہے
اور یہاں ذات حق کو کہ مشابہ آئینہ کے ہے صورت تجلی لہ سے قطع نظر کر کے بھی نہیں دیکھ سکتے کیونکہ
یہاں مشاہدہ کی صورت صرف یہی ہے کہ اسی صورت کے واسطے سے مشاہدہ ہو مشاہدہ حق کی

یہی ہے کہ صورت کا مشاہدہ ہو یہ ہوگا تو کچھ بھی نہ رہیگا) اور (یہی معنی ہیں قول آئینہ کے کہ) جب تمکو اس تجلی ذاتی (بالمعنی المذكور) کا ذوقی ادراک ہو جاوے تو یوں سمجھو کہ تم کو ایسے مرتبہ کا ذوق ہو گیا کہ حق مخلوق میں اس سے فوق کوئی مرتبہ ہی نہیں ہے ہوس مت کرو اور اپنی جان کو تعب میں مت ڈالو کہ اس درجہ سے آگے ترقی ہو سو وہ ترقی کا درجہ یہاں ہی نہیں اور اس آگے کچھ ہے ہی نہیں غرض تو اپنی ذات کو دیکھے تو آئینہ وہ تیرا آئینہ ہے (جیسا ابھی بیان ہوا کہ وہ تیرے تیری استعداد کی صورت میں تجلی کرتا ہے) اور انکی جو رویت (خاصہ) اپنے اہماک متعلق ہے اور ان اسماء کے جو احکام ظاہر ہوتے ہیں (اور اس رویت اسماء کی گویا یہی تفسیر ہے) آئینہ تو اس کا آئینہ (اور منظر) ہے (جیسا اپنے محل میں متقرر ہے) اور وہ اسماء اسکے غیر ذات نہیں (تو اس اعتبار سے تو اسکی ذات کا بھی آئینہ ہو گیا جیسا وہ تیری ذات کا آئینہ ہے) پس (اسکی ذات میں مراتب و مراتب کے جمع ہونے سے بعض پر) امر مختلط اور بہم ہو گیا (یعنی حیثیات اپنی مجموعی صفات و افعال کیساتھ عبد پر تجلی فرماتی ہے تو ان اعتبارات مذکورہ میں بعض اوقات یہ تائر نہیں رہتا کہ کونسی حیثیت مراتب کی ہے کہ وہ صفت ہے اور کونسی حیثیت مراتب کی ہے کہ وہ فعل ہے اور صفت عین ہے ذات کی اور فعل باوجود اس کی طرف منسوب ہونیکے عین نہیں ذات کی تو ان اعتبارات میں سے کسکو وجہ حق سمجھا جاوے اور اس کو ثابت کیا جائے اور کسکو وجہ خلق سمجھا کر اس سے تنزیہ کیا جائے جیسے کوئی آئینہ بہت شفاف ہے کہ نظر نہیں آتا مگر اس کو کسی رنگین جسم کے محاذی کر دینے سے وہ صورت آئینہ نظر آنے لگے تو اس سے معلوم ہوا کہ اس صورت کا محل ارتسام کوئی آئینہ ہے تو وہ آئینہ اس صورت کا مرآة بھی ہے چنانچہ ظاہر بھی ہے اور اسکی وجہ سے مرئی بھی ہے کہ پہلے اسکا وجود ظاہر نہ تھا اب ظاہر تو ہوا اسی طرح وہ صورت اس آئینہ کا مرآة بھی ہے چنانچہ ابھی معلوم ہوا اور اسکی وجہ سے مرئی بھی چنانچہ ظاہر ہے پس یہاں آئینہ میں مثل وجودوں اعتبار جمع ہو گئے ناواقف آدمی کو خلط ہو سکتا ہے کہ آئینہ کو بسا اعتبار اصلی ہے اور کو بسا اعتبار غیر اصلی پس وہ اگر اس آئینہ کی حقیقت بیان کرنے بیٹھے حیرت غالب ہوگی کہ کس صفت کو ذات کیلئے ثابت کرے اور کس کی ذات سے نفی کرے اسی مضمون کو کسی نے اس طرح

اداکیا ہے۔ ۵ رِق الزَجَلِجِ وَرِقَّتِ الخَمْرُ فَتَشَاهُا فَتَشَا كُلَّ لامر +

فکا نماخس ولا زجاج وکانہا زجاج ولا خمر

پھر (اس اشتباہ کے بعد) ہم میں (یعنی اہل تجلی میں کذا قال بالی) بعض تو وہ ہر کہ اپنے علم (یعنی علم کی حالت) میں (تائزے) جاہل ہو (جیسے مثال مفروض میں اس زجاج کا منجہ علم ہو لیکن تائزہ نہیں) پس وہ تو یوں کہیگا کہ عاجز ہونا ادراک معنی مدرک کے درک (حقیقت) سے یہی ادراک ہو (یعنی اس صاحب تجلی کے اعتبار سے یہی انتہا ہے ادراک کا) اور ہم میں بعض وہ ہیں کہ انھوں نے (وجہ تائزہ کو) جانا تو وہ اس قسم کی بات نہ کہیگا گو وہ بات کہنا بھی (مرتبہ عجز میں) اعلیٰ درجہ کا قول ہے (مگر چونکہ اسکو یہ عجز حاصل نہیں لہذا یہ ایسی بات نہ کہیگا مگر اس تائزہ کو بھی بیان نہ کرے گا) بلکہ اس شخص کو یہ علم (اور تائزہ) سکوت دیکھا جیسا اس (پہلے) کو علم نے عجز مع اعتراف عجز دیا ہے (اس کو نہ عجز ہوا کہ عجز کا اعتراف کری اور نہ تائزہ کے ساتھ کلمہ کیا بلکہ خاموش ہو گیا اور یہاں جب تعارض دلائل سے ہوا اہل نظر کے اختلاف کا سبب ہو جاتا ہے ہمیں کسی سلف سکوت کرتے تھے خلف کلام کرتے ہیں باقی یہ کہ جب ان کو تائزہ ہو گیا تو کلمہ کیوں نہیں کرتے تو وجہ یہ ہے کہ وہ تائزہ ذوقی ہو جو عبارت میں نہیں آسکتا اسلئے کلمہ نہیں کرتے) اور یہ شخص (جسکو علم نے سکوت دیا ہے) اعلیٰ درجہ کا عالم باشد ہے اور یہ علم (مذکورہ علوم ولایت سے) بالاصالة صرف خاتم الرسل اور خاتم الاولیاء کیلئے ثابت ہے (گو ولایت بالاصالة صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے ہے اور شارحین نے شیخ کے دو کلاموں کے قرینہ سے کہا ہے کہ مراد شیخ کی خاتم الاولیاء ہی اپنی ذات ہے اور خزان اسرار الکلم میں بعض شارحین سے نقل کیا ہے ان من جاء بعدہ من امنہ فحصل نہ مرتبہ خاتم الاولیاء ہو ایضاً خاتم الاولیاء ولا یقعد تعدد الاستیخاص اذا كانت المرتبہ واحدہ ولو كانت الاستیخاص بلا نہایۃ فی العدم فاما خاتم الاولیاء مرتبہ فی الختمیۃ الا ان کان بالزمان ولا اثر لہ اھ اور اسی میں قیصری سے نقل کیا ہے فلہا کان شان النبوة والرسالة ما خوفا من مقام خاتم الرسل نخصت مرتبہا وبقیت مرتبہ الاولیاء لا غیر منقطعة فنظر ہذا المرتبہ فی الاولیاء بحسب الاستعدادات التي كانت لہم شیئاً ثانیاً الی ان تظہر ہتمامہا فیمرہن مستعد لہا وهو المراد بخاتم الاولیاء اھ اور اسی میں ہے کہ بعض عارفین حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کو خاتم ولایت خاصہ محمدیہ کہتے ہیں اور حضرت محی الدین عربی

خاتم بطور نیابت اور اسی میں ایک قسم کا خاتم حضرت علیؑ اور حضرت امام مہدیؑ کو اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی کہا ہے اور شیخ رضی کا خواب دیکھنا مزاج قول اول کا اسلئے نہیں ہو سکتا کہ خواب دیکھنے میں بھی تعدد ممکن ہے نیز خاتم الاولیا ہونا مستلزم خواب کو ہے نہ کہ خواب دیکھنا مستلزم ختم اولیا کو پس اس سے اپنی خاتمیت کا دعویٰ بھی ثابت نہیں ہو سکتا کہ دفع کی پھر بھی ضرورت نہ ہوگی مگر جو غصہ خالصان کے دعویٰ پر چڑھتا ہے تو جتنا بڑھتا ہے اور تعدد منافی توسط بھی نہیں ممکن ہے کہ یہ توسط میں جب سے لے کر ثابت کیا جائے اور خاتمیت بھی منافی تعدد نہیں ممکن ہے کہ خاتمیت ان اولیا کی اصنافی ہو یا خاتم کے معنی میں ختمت علیہ کمالات ہوں نہ کہ من لایکون بعدہ ولی بہذہ الدرجۃ اور بالانسان ما ہو کہا ہے عام ہر اصالتہ حقیقیہ و اصالتہ اضافیہ کو جیسا کہ عنقریب معروض ہوگا اور اس علم (و شہود) کو (علی باقال الجامی فی المرجع فلا یثبت ہذا الحکم لنفس الولاية) کوئی نبی اور رسول نہیں جانتے مگر مشکوٰۃ رسول خاتم سے اور (اسی طرح) اس کو کوئی ولی نہیں جانتا مگر مشکوٰۃ ولی خاتم سے (پس خاتم الرسل کی اصالتہ باعتبار تمام انبیاء کے ہے اور خاتم الاولیا کی اصالتہ باعتبار اولیا کے ہے پھر یہ کہ ان دونوں میں ایک دوسرے کا اعتبار سے اصالت ہے یا نہیں تو ظاہر بات ہے کہ خود قواعد شرعیہ سے بھی اور خود شیخ رضی کی آئندہ قریب آنوالی تصریح سے بھی وہو حسنتا من حسنات خاتم الرسل محمد صلی اللہ علیہ وسلم صاف واضح ہے کہ آپ کی اصالتہ خود خاتم الاولیا کے اعتبار سے بھی ہے پس آپ کی اصالتہ حقیقیہ ہے اور خاتم الاولیا کی اصالتہ اضافیہ درجہ محض ظاہر کے اعتبار سے ہے اور آئندہ عبارتیں اسی پر محمول رہی جاؤں گی ورنہ حقیقت میں کیا جاوے تو بیان واقع میں دو مشکوٰۃ ہی نہیں صرف ایک مشکوٰۃ خاتم الرسل ہی کی ہے اسی کا ایک لقب مشکوٰۃ خاتم الاولیا ہے پس وہ مشکوٰۃ ایک اعتبار سے مشکوٰۃ خاتم الرسل کہلاتی ہے اور ایک اعتبار سے مشکوٰۃ خاتم الاولیا کہلاتی ہے اسکی اسی مثال ہے کہ اولیا راست محمدیہ میں سے بعضے قدم موسیٰ پر کہلاتے ہیں بعضے قدم عیسیٰ پر حالانکہ ظاہر اور متیقن ہے کہ یہ سب قدم محمدی پر ہیں نہ کہ موسائی اور عیسائی تو حقیقت اسکی بھی یہی ہے کہ یہ ایک اصطلاح ہے جیسا وجود واجب کے مراتب میں سے ایک مرتبہ یعنی وحدت حقیقت محمدیہ کہلاتی ہے اور ایک مرتبہ یعنی واحدیت حقیقت آدم کہلاتی ہے اور مراد اس سے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم یا آدم علیہ السلام کی ذات نہیں محض اصطلاح ہے اسی طرح قدم موسیٰ و عیسیٰ بھی ایک اصطلاح ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی ایک شان جسکے اعتبار سے آپ کمالات موسویہ کے جامع ہیں حقیقت موسویہ کہلاتی ہے اور ایک شان جس کے

علم
تو ظاہر بات ہے کہ خود قواعد شرعیہ سے بھی اور خود شیخ رضی کی آئندہ قریب آنوالی تصریح سے بھی وہو حسنتا من حسنات خاتم الرسل محمد صلی اللہ علیہ وسلم صاف واضح ہے کہ آپ کی اصالتہ خود خاتم الاولیا کے اعتبار سے بھی ہے پس آپ کی اصالتہ حقیقیہ ہے اور خاتم الاولیا کی اصالتہ اضافیہ درجہ محض ظاہر کے اعتبار سے ہے اور آئندہ عبارتیں اسی پر محمول رہی جاؤں گی ورنہ حقیقت میں کیا جاوے تو بیان واقع میں دو مشکوٰۃ ہی نہیں صرف ایک مشکوٰۃ خاتم الرسل ہی کی ہے اسی کا ایک لقب مشکوٰۃ خاتم الاولیا ہے پس وہ مشکوٰۃ ایک اعتبار سے مشکوٰۃ خاتم الرسل کہلاتی ہے اور ایک اعتبار سے مشکوٰۃ خاتم الاولیا کہلاتی ہے اسکی اسی مثال ہے کہ اولیا راست محمدیہ میں سے بعضے قدم موسیٰ پر کہلاتے ہیں بعضے قدم عیسیٰ پر حالانکہ ظاہر اور متیقن ہے کہ یہ سب قدم محمدی پر ہیں نہ کہ موسائی اور عیسائی تو حقیقت اسکی بھی یہی ہے کہ یہ ایک اصطلاح ہے جیسا وجود واجب کے مراتب میں سے ایک مرتبہ یعنی وحدت حقیقت محمدیہ کہلاتی ہے اور ایک مرتبہ یعنی واحدیت حقیقت آدم کہلاتی ہے اور مراد اس سے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم یا آدم علیہ السلام کی ذات نہیں محض اصطلاح ہے اسی طرح قدم موسیٰ و عیسیٰ بھی ایک اصطلاح ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی ایک شان جسکے اعتبار سے آپ کمالات موسویہ کے جامع ہیں حقیقت موسویہ کہلاتی ہے اور ایک شان جس کے

اعتبار سے آپ کمالات عیسویہ کو جامع ہیں حقیقت عیسویہ کہلاتی ہے پس ان شانوں کے مستفیض ہونا
یہ قدم موسیٰ یا عیسیٰ پر ہونا کہلاتا ہے اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ شان کمال ولایت جس کے
تمام اولیاء اہم بھی اور خود حیثیت ولایت سے انبیاء و رسول بھی آپ کے مستفیض ہیں وہ شان کمال ولایت جو
اظاظہ جمع مراتب و شعوب ولایت کے ختم ولایت کہلاتی ہے اور حسب طرح ان شیون کے مظاہر کاملہ موسیٰ علیہ السلام
و عیسیٰ علیہ السلام ہیں اسی طرح اس شان کو مظاہر کاملہ خاتم الاولیاء کہلاتے ہیں جس میں سب انبیاء بھی آگے
مگر چونکہ ان کا اس سے بھی بڑا لقب ہے اس لئے اس لقب کا ان پر جاری کرنا سوراہ ہے اور عیسیٰ علیہ السلام پر جو
اس کا اطلاق ہوا ہے تو اس وجہ سے کہ ان میں ایک حیثیت امتی ہوئی بھی ہے غرض حقیقت میں انبیاء کا ارادہ
اولیاء سے من بیت الولاية بھی لازم نہیں آیا اور ظاہراً استفادہ ہرگز نہیں اور آئندہ کی عبارتوں کو اگر اس
حقیقت پر حمل کرنے سے وہی سمجھا جاوے تو یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ وہ حمل علی انظار علی سبیل التنزل ہے
اور اسی مضمون کو دو سر عنوان سے دو سر شارحین نے بھی اختیار کیا ہے چنانچہ مولانا جامی اس
قول آئندہ حتی ان الرسل لا یرونہ متی رأوه الا من مشکوة خاتم الاولیاء کی شرح میں
فرماتے ہیں التي هي مشکوة ولاية الرسول الخاتم والاولم يصح كلاً المحصرين معا حصرت
المسليين اولاً في مشکوة خاتم الانبياء وحصرتها ثانياً في مشکوة خاتم الاولیاء فشکوة
خاتم الانبياء هي الولاية الخاصة بالمحمدية وهي بعينها مشکوة خاتم الاولیاء لانها قائم
بمظهريتها اذ يقول الاحق ما الحسن الاستدلال بعدم صحة المحصرين فسبحان الله
والحمد لله اور بالی آفندی ولا یناقض ما ذهبنا اليه کے تحت میں ضمیں ایک کلام طویل کے
جو قابل ملاحظہ ہے فرماتے ہیں فتابعید ختم الرسل ختم الاولیاء تابعیة صاحب القوی قولاً
فی اخذ مراداته وكذلك صاحب الاسباب تابع لاسبابها بتحصیل بعض افعالہ فكان
خاتم الاولیاء مرتبة من مراتب ختم الرسل وهو معنی قوله وهو حسنة من حسنات
ختم الرسل وهو معنی بقوله فما يلزم الكامل لانه وبه اخذ من خزينة الحق كما اخذ
مجيئاً علیہ السلام علم التبراع وهو مفضل علی جبرائیل بالنص الالهي والنص
اطلاقه فلزم انه مفضل عليه من كل الوجوه فثبت بالنص ان خاتم الرسل مفضل
علی خاتم الاولیاء فی ذلك الوجه (النص) لیسوق النص علی جميع الوجوه فخاتم الاولیاء خاتم

Marfat.com

نختہ الرسل لاخذ هذا العلم عن المعدن اہ آگے حصر مذکور پر تفریح ہے یعنی یہاں تک کہ
 رسل کرام علیہم السلام بھی جب اس علم کو جانتے ہیں تو خاتم الاولیاء کے مشکوٰۃ سے دیکھتے ہیں
 کیونکہ رسالت اور نبوت یعنی نبوت تشریح و رسالت تشریح تو منقطع ہو جاتی ہیں (چنانچہ منقطع
 ہو گئیں) اور ولایت کبھی منقطع نہیں ہوتی (اسکے بعض شعب کو بعض نبوت تعریفی کہتے ہیں یعنی
 اخبار عن الحقائق الغیبیہ) پس ہر سلیں بھی اولیاء ہونے کی حیثیت سے اس علم مذکور کو جو جانتے
 ہیں تو خاتم الاولیاء ہی کی مشکوٰۃ سے (اور تو وسط فی العلم سے تو وسط فی الولائیۃ لازم نہیں آتا) تو
 اور اولیاء جو ان سے کم ہیں انکا تو کیا حال ہوگا (یہ بمنزلہ نص کے ہے کہ یہ رویت و استفادہ عالم ارواح
 میں ہے اسلئے کہ یہ خاتم الاولیاء عالم اجسام میں رسل کا ہمعصر نہیں اور متاخر سے استفادہ کیسے
 ہو سکتا ہے پس لا محالہ عالم ارواح پر محمول ہوگا جسکی صورت یہ ہوگی کہ عالم ارواح میں تمام انبیاء علیہم السلام
 کی ارواح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک سے مستفیض ہوتی ہیں۔ نبوت میں تو آپ کی شان
 نبوت سے اور ولایت میں آپ کی شان ولایت سے آپ کی اس شان نبوت کا نام ختم نبوت ہے اور آپ کی
 اس شان ولایت کا نام ختم ولایت ہے مگر شان نبوت میں مستفید ہونے والے تو صرف انبیاء کی خاص جماعت
 تھی اور شان ولایت میں مستفید ہونے والے انبیاء کے علاوہ عام اولیاء بھی تھے اسلئے نبوت کا سلسلہ
 اس خاص جماعت تک محدود رہا اور فیض ولایت قیامت تک رہے گا پھر ان مستفیدین فی الولائیۃ
 میں بعضے وہ بھی ہیں جو خاتم ولایت کہلاتے ہیں پس اگر حقیقت لیجاوے جسکو میں اوپر عرض کر چکا ہوں
 تب تو ان خواتم الاولیاء کا توسط بھی آپ کی اور انبیاء کی ارواح میں ضروری نہیں اور اگر ظاہر پر محمول کیا
 جائے جیسا بعض عبارات کے مابعد میں مستفاد ہوتا ہے تو یہ کہا جاوے گا کہ عالم ارواح میں عملوں انبیاء کو فیض ولایت
 آپ پہنچا نہیں ہے بعض علوم ولایت میں ان خواتم الاولیاء کی ارواح متوسط تھیں جس طرح حق تعالیٰ
 سے جو آپ تک حجتی آئی انہیں جبریل علیہ السلام واسطہ سے پہنچا لایا بھی اور حالاً بھی کہ آپ کو سینہ سے
 لگا کر دیا گیا کہ تحمل حجتی کا فیض پہنچاویں مگر چونکہ یہ توسط محض سفارت تھا اسلئے باوجود اس کے
 آپ جبریل علیہ السلام سے یقیناً افضل ہیں اور اسکا یہ ہے کہ محض توسط موجب افضل واسطہ نہیں ہے
 پس اول تو احتمال ہے کہ اس توسط میں اختیار روح خاتم الاولیاء کو دخل ہونے اور ارواح انبیاء کو اور
 ظاہر عالم غیب میں توسط اضطراری ہی ہے کیونکہ اختیار کی ظاہر حکمت ابتداء و تکلیف ہے اور وہاں

و تکلیف نہیں ہے پس یہ توسط اضطراری ایسا ہوگا جیسا شمس اپنی حرکات خاصہ بواسطہ اوقاف
 نماز کے آنے کے اور انبیاء و اولیاء کے نماز ادا کرنے کے خاص فضائل و قرب الی اللہ میں ترقی کر نہیں سکتا
 ہو گیا تو کیا آفتاب فضل الخلاق سے افضل ہو جاوے گا اور اگر اس فادہ میں مفید کے افعال اختیار
 کو بھی دخل ہو تب بھی موجب تفضیل نہیں جبکہ وہ علم مقصود بالذات نہو چنانچہ علوم نبوت کے سلمے
 علوم ولایت مقصودیت کا درجہ نہیں رکھتے خصوصاً جب کہ راجح بھی یہی ہو کہ نبوت افضل ہے ولایت
 سے پس اسکے علوم بھی افضل ہوں گے علوم ولایت سے اور اسی علم کی مقصودیت و غیر مقصودیت کی بنا پر خضر
 علیہ السلام کو موسیٰ علیہ السلام سے فضل نہ کہیں گے اور اگر علوم مقصود بھی ہوں تب بھی توسط
 تفضیل نہیں جب تک خصوصیات خاصہ منضم نہوں کیا معلوم نہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام
 جو قرآن و حدیث پہنچے گا انہیں رواۃ کا توسط ہوگا تو کیا عیسیٰ علیہ السلام پر ان کو فضیلت حاصل
 ہو گئی یا حدیث میں مصرح ہے کہ ایک صحابی کے قرآن پڑھنے سے آپ کو ایک آیت بھولی ہوئی یاد آئی
 رواہ اشیحان و ابوداؤد اور اس حدیث کے متعلق ایک مفید حاشیہ بھی ختم مبحث پر نقل کیا جاوے گا
 اور وہ قرأت فعل اختیاری تھا تو کیا وہ صحابی آپ سے افضل ہو گیا اور بعض نظائر اسکے خود شیخ و کلام
 میں آگے آتے ہیں اور وہاں ہی مدار فضل کو بھی بیان کرینگے بقولہ *داغانظر الرجال الخ اب حشمت*
 کی یہ بتا رہی ہے کہ ولی کا نبی سے افضل ہونا لازم آتا ہے اور یہی بنا رہی تھی شیخ سے سورن کی
 اب صرف یہ امر رہ گیا کہ خود اس توسط کی کیا دلیل ہے تو دلیل اسکی شیخ کا کشف ہے جس پر ایمان لانا ضروری
 اور نہ زبردستی اسکو معارض نص قرار دیکر اس پر طعن کرنا جائز ہے چنانچہ احقر نے اس کشف کی صحت کا
 معتقد ہے بلکہ طبعاً اس سے وحشت قلب میں پاتا ہے مگر ساتھ ہی شیخ کے ساتھ گستاخی کو بھی قبیح
 اور موجب حرمان سمجھتا ہے مگر یہ ہے کہ شیخ کو اس خیال میں کسی خاص سبب سے غلط فہمی ہوئی ہو و اللہ اعلم
 آگے جو ایک ایک سوال کا وہ یہ کہ خاتم الاولیاء خود تابع ہے ایک نبی کا تو اس علم میں انبیاء کا متبوع
 کیسے ہو جاوے گا اسکا جواب یہ ہے کہ خاتم الاولیاء اگرچہ تشریح میں خاتم الیسل کے احکام کا تابع
 ہے مگر یہ تابع ہونا اسکے مقام مذکور میں قاصح (اور اسکے منافی) نہیں اور جو دعویٰ ہم نے کیا ہے
 اسکے منافی نہیں کیونکہ وہ ایک اعتبار سے کم درجہ کا ہے جیسا کہ دوسرا اعتبار سے اعلیٰ ہے اور اس اعلیٰ
 سے مراد فضل نہیں بلکہ مطلق تقدم مثل تقدم واسطہ کے ذی واسطہ پر اور مثل تقدم البون کے وجود

ابن پر کیونکہ تقدم کے بہت سے اقسام ہیں کیا حضرت بلالؓ کا تقدم مشی الی الجنۃ میں حضور
صلی اللہ علیہ وسلم پر خود حضور کو نہیں مکشوف ہوا۔ آگے اسی استبعاد مطلق تقدم کو منقول
صحیح سے دفع کرتے ہیں اور فرماتے ہیں (اور ہماری ظاہری شریعت میں بھی وہ دلائل ظاہر
ہوئی ہیں جو ہمارے (اس) مذہب کی (کہ مفضول کو من وجہ فضل پر تقدم ہو سکتا ہے اور
یہ تقدم دلیل فضیلت کی تھیں) تائید کرتے ہیں (آگے بتلاتے ہیں کہ یہ دلائل کہاں ظاہر ہو
ہیں یعنی ظاہر ہوئے ہیں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت میں ہماری بدر کے معاملہ میں فیصلہ کرنے کے
باب میں اور تباہیر نخل کے باب میں (چنانچہ احادیث میں مصرح ہے تو دیکھو یہاں مفضول کے
پاس وہ علم تھا جو افضل کے پاس نہ تھا) سو کامل کیلئے یہ ضرور نہیں کہ اسکو ہر چیز میں اور ہر رتبہ
میں تقدم ہی ہو کرے اور (حقیقت شناس) مرد دنیا کی نظر تو علم باللہ کے مراتب میں تقدم (و علم
تقدم) کی طرف ہوتی ہے اسی مقام پر ان کا مطلوب ہے باقی حوادث اکوان سوان کے قلوب کو ان سے
کچھ بھی تعلق نہیں (کیونکہ وہ علوم مقصود ہیں اور اس شراک کی علت سے یہی حکم ثابت ہو گیا سب
علوم غیر مقصودہ کا اگرچہ وہ علم باللہ کا کوئی خاص رتبہ ہی ہو گا اپنے مانوق رتبہ کے اعتبار سے اگر وہ
غیر مقصود ہے تو اس میں بھی تقدم دلیل فضیلت نہیں پس یہاں سے وہ شبہ ساقط ہو گیا جسکو بولانا
جامی نے مع جواب کے کہ وہ جواب اس درجہ کا نہیں اس عبارت سے نقل کیا ہے فان قبل متبوعۃ
خاتم الاولیاء لخاتم الانبیاء فی حقائق الولاية تقدم فی رتب العلم باللہ لا فی العلم
بحوادث الاکوان فکیف یصحوا دعاء الشیخہ رض من متبوعۃ خاتم الاولیاء لخاتم
الانبیاء فان خاتم الانبیاء مقدم علی کل فی رتب العلم باللہ قلنا انہ اور دلیل سے ثابت ہے
کہ علوم نبوت کے مقابلہ میں علوم ولایت غیر مقصود ہیں کما قال ابن قیم فی خاتم الاولیاء ان
کان لہ التقدم فی هذا الوجه من رتب العلم باللہ لکنہ تابع ختم الرسل فی رتبہ من
رتب العلم باللہ وهو علم الشریعت الشریفۃ علی کل مرتبہ من رتب العلم باللہ و علی
علم خاتم الاولیاء الذی اخذہ من الرسول الی قولہ وهذا العلم (ای علم الشریع)
افضل و اعلی من العلم اللدنی اہ اور راز اسکا یہ ہے کہ مقصود صلی اللہ علیہ وسلم کا حق کیساتھ تو
جن علوم کو اس میں دخل ہے وہ مقصود ہیں اور جنکو اس میں دخل نہیں وہ غیر مقصود ہیں اور علامت اسکی

کہ کن علوم کو اسمیں دخل ہے اور کن کو نہیں یہ ہے کہ جن علوم کی تحصیل کا امر کیا گیا ہے ان کو اس
 قرب میں دخل ہو ورنہ ان کے ساتھ مکلف کرنا خالی از غایت ہوگا اور وہ غایت وہی حصول قریب
 اور حق تعالیٰ عبت سے منزہ ہے اور جن علوم کی تحصیل کا امر نہیں کیا گیا ان کو اس قرب میں دخل نہیں
 ورنہ دین کا غیر مکمل ہونا لازم آوے گا جو نص کے خلاف ہے اور ظاہر ہے کہ علوم لدنیہ کی تحصیل کا ہر
 اسم نہیں وہ تو خود علوم شرعیہ پر عمل کرنے کا ثمرہ غیر لازمہ ہے اور علوم شرعیہ کی تحصیل کا ہر اسم
 پس معلوم ہوا کہ علوم شرعیہ کے سامنے علوم لدنیہ غیر مقصود ہیں پس اسمیں اگر کسی کو تقدم بھی ہو جائے
 تو دلیل فضل نہیں اور یہاں جس علم باللہ کا ذکر ہوا اسکے حصول کو ظاہر ہے کہ قرب میں ذرا بھی دخل نہیں جیسا کہ رعایا پر
 بادشاہ کو ان صفات کے اعتبار سے جاننا ضروری ہے جن کو تعلق حکومت کے ہے اگر فرض کیا جائے کہ دو شخص بادشاہ
 کے پاس اس وقت پہنچیں کہ اسکے سامنے آئینہ رکھا ہو اور اس آئینہ میں ایک خال نظر آ رہا ہو ان دو شخصوں میں اختلاف
 ہو کہ یہ خال چہرہ کا ہے یا اس آئینہ میں کنی نقطہ ہے اور اس اختلاف میں صحیح قول ایک ہی کا ہوگا لیکن دیکھتے کہ
 بادشاہ کی رضا و عدم رضا میں اس علم یا جبلت کا دخل ہوا اور یہی سبب ہے کہ حضرات صحابہ و سلف ایسے علوم میں
 کبھی کلام نہیں کیا اور چونکہ یہ مسئلہ کہ مطلق تقدم و لو فی غیر المقصود دلیل فضل نہیں مہتمم بالشان تھا اسکے سمجھنے کی
 تاکید کرتے ہیں یعنی پس ہر جو ذکر کیا ہو اسکو خوب تحقیق سے سمجھ لو (آگے خاتم الانبیاء خاتم الاولیاء کا تشریح
 بعض آثار میں بیان کرتے ہیں) اور (فرماتے ہیں) جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نبوت کو اجیسا کہ خواب میں
 دیکھا تھا) اینٹوں کی دیوار سے تشبیہی (وجہ تشبیہی محیط ہونا ہے) اصناف شرعیہ اسرار لدنیہ کو اور ہر نبی کو یا اس قدر نبوت
 کا جزو ہے اسلئے اینٹ کی شکل میں نظر آئی کہ اقال الجامی) اور وہ دیوار کامل ہو چکی تھی ہر ایک اینٹ کو موقع اور
 اینٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے (عرض حسب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خواب دیکھا اور خاتم الاولیاء
 کو خاتم الانبیاء سے مناسبت تھی اسلئے ضرور ہے کہ وہ بھی ایسا ہی خواب دیکھیے) مگر اتنی بات (میں فرق) ہے کہ حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم تو اس اینٹ کو صرف ایک ہی اینٹ دیکھیں گے اور خاتم الاولیاء تو یہ خواب دیکھنا تو اسکو ضرور
 اسلئے وہ بھی اس دیوار کو دیکھیں گے جسکے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نبوت کو (تشبیہی ہے) چنانچہ
 فتوحات میں اپنا یہ خواب دیکھنا اور شائع عصر کا یہی تعبیر بیان مذکور ہے کہ اقال الجامی بالی آندی) اور وہ
 (خواب میں) دو اینٹ دیکھیں گے کہ بدن انکے وہ دیوار ناقص ہے اور وہ دیوار دو اینٹوں سے کامل ہوگی ایک اینٹ تو
 سونے کی دیکھیں گے اور دوسری دیوار لایت کے جیسا خود آگے کہتے ہیں وهو موضع اللبنة الذمبیتة فی الباطن

افضل نسختہ
 امام کاغذی
 بابی آندی
 ۱۱
 جواب لیا مقصد
 دل علیہ فلا یج
 من ہذا الروای
 وجہ الارتباب
 بین الشرط
 والجزء الخ
 من تقدم
 معلوم یعنی
 وہاں تشبیہی
 فی القایۃ
 ۱۱

نہ اس وجہ سے کہ ولایت افضل ہے بلکہ اسوجہ سے جسکو مولانا جامی نے لکھا ہے فان الولاية كما انها ليست قابلة
 للتغير بالنسبة الى الزمان بوجه من الوجوه عما هو عليه فكذلك الذهب اور ایک اینٹ چاندی
 کی اور یہ صورت نبوت کی ہے جیسا خود آگے کہتے ہیں نہ تابع لشرع خاتم الرسل في الظاهر وهو موضع اللبنة
 الفضية - نہ اسوجہ سے کہ نبوت مفصول ہے بلکہ اسوجہ سے جسکو مولانا جامی نے لکھا ہے لان النبوة كما انها قابلة
 للتغير بالنسبة الى الزمان فكذلك الفضة اماه اور خواب میں ادنیٰ مشارکت فی الاوصاف کافی ہوتی ہے
 سو ضروری بات کہ وہ خاتم الاولیاء اپنی ذات کو ان دونوں انبوتوں کی جگہ میں لگا ہوا دیکھ گیا پس یہی خاتم الاولیاء
 وہ دو اینٹیں ہو گا جس سے دیوار نکلے ہوگی اور احقر اپنے ذوق کے ساتھ کہ خاتم الانبیاء کو خواب کی دیوار اور خاتم الاولیاء
 کی دیوار ایک ہی چیز کی صورتیں نہیں ہیں تا کہ شبہ ہو کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کشف نامہ تھا اور اس کی کلام ہے
 بلکہ وہ پہلی دیوار نبوت کی ہے اور آسمیں اسی ذات باقی ہے جس میں صرف بتوعیت ہی کی شان ہے کیونکہ آپ
 بتوع مطلق ہیں حتیٰ کہ جس علم میں رسل کا اور آپ کا بھی من حیث الولاية خاتم الاولیاء ہے آخذ ہونی کا جو
 کیا جاتا ہے وہ حیثیت ولایت کی خود آپ ہی سے مستفاد ہے کہما ستعلم عن قریب پس آپ کے بتوع مطلق ہونے
 میں کوئی خدشہ نہیں اور یہ شان ایک ہے اسلئے اسکی وحدت ایک اینٹ کی شکل میں متمثل ہوتی اور
 دوسری دیوار ولایت کی ہے اور آسمیں ایسا خاتم باقی ہے جس میں دو شانیں ہیں ایک شان ولایت کی
 یعنی معاملہ جو فیما بینہ و بین اللہ ہے اور ایک شان تابعیت للشرع النبوی کی اور گو وہ ولایت خود اسی
 تابعیت کا ثمرہ ہے مگر کچھ بھی تعدد تو ہے پس یہ دو شانیں دو اینٹ کی شکل میں متمثل ہوتیں حتیٰ کہ اگر حضور
 اس دیوار کو دیکھتے تو آپ بھی دوسری اینٹ دیکھتے کیونکہ یہ اپنی صفت نہ ہوتی ایک لی کی ہوتی ^{بسط}
 اگر وہ لی اس دیوار کو دیکھتا تو ایک اینٹ دیکھتا کیونکہ یہ اپنی صفت نہ ہوتی تہی کی ہوتی یہ میں اپنے ذوق سے
 لکھا تھا مگر الحمد للہ اسکے بعد بالی آفتدی کی یہ عبارت ملگنی فكان الحائط في حق ختم الرسل حائط
 النبوة واما في حق خاتم الاولیاء فحائط الولاية اماه ملخصاً آگے اسکا سبب بتلاتے ہیں کہ دو اینٹیں
 خواب میں کیوں دیکھ گیا پس فرماتے ہیں اور وہ سبب جو اس (مطلق) اینٹ کو (فلا يعود الضمیر الى اللبنة
 حائط النبوة بل الى جنس اللبنة المتحقق في مادة لبنتین) دو اینٹیں دیکھنے کا موجب ہے یہ ہے کہ اس
 شخص میں دو صفت ہیں ایک یہ کہ یہ تابع سے شرع خاتم الرسل کا ظاہر ہیں (بہاں ظاہر اس باطن کا مقابل ہے
 جو بی عیب ہے نہ کہ مطلق باطن کا پس خود یہ ظاہر ہے ایک ظاہر یعنی اعمال جوارح اور ایک باطن یعنی اعمال

قلبیہ سے اور اتباع اُس کی کا اس ظاہر کے دونوں جزو میں ہر اُس کے ظاہر میں بھی اور اُس کے باطن میں بھی پس اس سے کوئی ملحد گنجائش باطل کی نہیں نکال سکتا اور یہی اتباع فی الظاہر موقع ہر خشت سمیں کا اور ہر موضع خشت سمیں کا شرع کا ظاہر اور وہ احکام ہیں جنہیں اُس رسول کا اتباع کرتا ہے جیسا کہ (اُس میں ایک دوسری صفت ہے کہ) وہ اپنے باطن میں حق تعالیٰ سے وہ احکام بھی لیتا ہے کہ جن میں وہ صورت ظاہر کے اعتبار سے (اُس رسول کا) اتباع ہے (یعنی خود یہ احکام بھی بلا واسطہ اسکو القار ہوتے ہیں مگر حجت نہیں اور خود یہ القار بھی مشروط ہے اتباع شرع کے ساتھ گو اس بنا پر کہ حق تعالیٰ کو اس کا اتباع معلوم تھا دار تکلیف قبل ہی القار ہونے لگا اور یہ صفت ولایت کی ہے پس ہمیں دو صفت ہوئیں اس لئے اسکو دو اینٹیں نظر آویں گی) کیونکہ وہ ہر امر کو اسی کے مطابق دیکھتا جس حالت پر وہ امر واقع ہو اس لئے ضرور ہوا کہ وہ اُس حالت کو اسی طرح دیکھے گا کہ ہمیں دو اینٹوں کی کمی ہے (جسکی تعبیر یہ ہے کہ قصر ولایت میں ایک خاتم ہونیوالا ہے جس میں دو صفتیں ہیں) اور ختم فی ہر موضع خشت زیریں کا ہے باطن میں (یعنی عالم غیب میں) کیونکہ خاتم الاولیاء (علوم کو جنہیں سب علوم آگئے) اسی معدن سے لیتا ہے جہاں وہ فرشتہ لیتا ہے جس کے ذریعہ سے رسول کی طرف وحی بھی جاتی ہے (اور وہ معدن حق تعالیٰ ہے یعنی بلا واسطہ حق سے لیتا ہے مگر قبل تبلیغ نبی کا اُس کا قطع یا عمل اُسکو بھی جائز نہیں اور جب خود احکام شرعیہ کو بھی بلا واسطہ اُس معدن سے لیتا ہے تو غیر احکام شرعیہ کو تو بدرجہ اولیٰ جیسے علوم ذوقیہ و کشفیہ جنکو جمہور کے نزدیک ہر رسول بھی من حیث الولایت براہ راست حق تعالیٰ سے لے سکتا ہے اور شیخ اُن کیلئے بھی توسط کے قائل ہیں گے اس تحقیق کا نافع ہونا بتلاتے ہیں یعنی) پس تم سمجھ گئے ہو جسکی طرف میں نے اشارہ کیا ہے کہ دلی کمال علوم کو حق تعالیٰ سے براہ راست لیتا ہے مگر پھر بھی شیخ رسول کا ہونا ضروری ہے تو تم کو بڑا نافع علم حاصل ہوا (کہ نبی کے اتباع کا لزوم کس درجہ ثابت ہوا) اب تمام تحقیق کے خلاصہ طور پر فرماتے ہیں (پس خاتم نبی آدم علیہ السلام سے لیکر) اور خود آدم علیہ السلام بھی کذا قال الحامی (آخری نبی) یعنی عیسیٰ علیہ السلام تک ہوئے ہیں ان میں کوئی نبی ایسا نہیں جو بجز مشکوٰۃ خاتم النبیین کے علوم کو کسی اور جگہ سے لیتے ہوں گو آپ کا وجود عنصری (سب سے) متاخر ہوا لیکن آپ اپنی حقیقت (وروحانیت) کے درجہ میں موجود تھے اور یہی معنی ہیں آپ کے اس ارشاد کو کنت نبیا وادم بین الماء والطين دو سکرا بنیا صرف میعوت ہونے کے وقت نبی ہوئے ہیں (مطلب یہ کہ جو کام نبی کا کہ فیوض و برکات خاصہ کا اعطا کرے آپ عالم ارواح میں سب بنیا پر کرتے تھے بخلاف دو سکرا

ابنیا کو ان سے یہ افاضہ عالم ارواح میں نہیں ہوا) اور یہی شان خاتم الاولیاء کی ہے کہ وہ ولی ہو چکا تھا جبکہ آدم ہارون میں تھے (یعنی عالم اجسام میں آئے تھے) گو عالم ارواح میں تھے اور ولایت کیساتھ بھی موصوف تھے اگرچہ علوم ولایت میں کہ نفس ولایت میں بزعم شیخ ان کے لئے خاتم الاولیاء کا توسط بھی تھا) اور دوسرا اولیاء جو ہیں اس وقت ولی ہو کر جب شرائط ولایت کو حاصل کر لیا اور وہ شرائط خلاق الہیہ کے ساتھ متصف ہونا ہے کہ حق تعالیٰ کا نام بھی ولی حمید ہے پس اولی تو دنیا میں آکر ولی بنتے ہیں اور خاتم الاولیاء عالم ارواح میں آئے تھے یعنی القار علوم ولایت کا کرتا تھا جو موقوف ہے ان کے حصول پر جو موقوف ہے تلقی عن اللہ پر جو موقوف ہے ولایت پر جیسا کہ ظاہر ہے پھر وہ القار خواہ اضطراری ہی ہو مگر ان مقدمات سے ولایت کا حصول ثابت ہو گیا کیونکہ القار کو اضطراری ہو مگر بدون تلقی کے تو نہیں ہو سکتا آگے وہی حکم عام جو سب پیروں کی نسبت کیا تھا حتیٰ ان الرسل لا یرونہ متی رأوه الا من مشکوۃ خاتم الاولیاء اسکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت بھی لکھتے ہیں جسکے نقل کرتے ہوئے بھی اور پیغمبروں کی نسبت لکھتے ہیں بھی زیادہ ہاتھ تھرتاتا ہے دل انتہا ہو مگر یہ نقل بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے حق کیلئے ہے کہ آپ کے ایک متبع کو کوئی پیرا نہ کہے اسکے کلام کی حقیقت کو سمجھ کر قبول بھی نہ کرے باقی ادب بڑا دبی اسکی نسبت مولانا کا قول نقل کرتا ہوں ۵

بے ادب ترینست زو کس درجہاں با ادب ترینست زو کس درنہاں

پس (کہتے ہیں کہ) خاتم الرسل کی نسبت ختم ولایت کے ساتھ ولایت کی حیثیت سے وہی نسبت جو اسکے ساتھ اور ابنیا اور رسل کو ہے کیونکہ آپ ولی بھی ہیں (جیسے) رسول (اور انہی بھی ہیں) قال المجامی الولی باعتبار باطنہ الرسول باعتبار تبلیغ الاحکام والشرائع النبوی باعتبار انبیا عن الغیب والتعریفات الالہیہ ولكن بواسطة الملك) اور خاتم الاولیاء ولی بھی ہے (اور سطر الخ واحکام میں خاتم الرسل کا) وارث بھی ہے (اور ولی ہونے کی حیثیت سے علوم کو) اصل (معدن) سے لیتا ہے (اور) مراتب (مقامات) کا مشاہدہ کرنے والا بھی ہے (تو ولایت دونوں میں مشترک ہے اور خاتم الاولیاء کا توسط باعتبار بعض علوم کے مطلقاً ولایت میں واقع ہے اسلئے خاتم الرسل کی ولایت میں بھی اس علم مذکور کو اعتبار سے یہ اسطہ ہوگا) اب اس وقت بالکل خیر میں ایک نکتہ کی روشنی میں کہ ہوا صحیح ہے ان یا کہ شیخ کے نزدیک گو ولایت کو نبوت پر تفوق ہو مگر علوم ولایت بقبائلہ علوم نبوت کے اتنا بڑا کمال نہیں جس میں غیر نبوی کو نبی پر تقدم نہ ہو سکے بلکہ ان دونوں میں ایسی ہی نسبت ہے جیسے ضموا اور نماز میں نبی میں ولایت شرائط نبوت سے ہے پس اگر امتی سفر میں حضور کے ساتھ ہوا اور نماز کے

وقت پانی کی تلاش میں نکلے اور جب پانی مل جائے اول خود صنو کرے پھر پانی لا کر نبی کو صنو کرانے لگے مگر
 جب جماعت کا وقت آئے نبی کا مقتدی تجاے تو اس تقدم فی الوضوء یا توسط فی صلب الیہ کسی کو تفضیل
 یا سواد یکا شبہ بھی نہیں ہوتا یہی حال ہر دلالت کا نبوت کے مقابلہ میں پھر نبوت میں نبی ہی مقدم ہے جیسا
 نماز میں نبی امام بنائے گئے یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسا کسی آیت کا علم نبی کو حافظہ میں ہے اور اسکے ادنیٰ خادم
 کے حافظہ میں جاتے جیسے اوپر حدیث گذری ہے تو جو شخص حفظ قرآن کو اسکے درجہ سے زیادہ کمال سمجھے ہا
 وہ تو یہ سن کر سخت متوحش ہو گا جیسے عوام الناس یہ نہ کہ فلاں واقعہ کا علم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
 منقہ کیا جاتا ہے متوحش ہوتے ہیں اور اسکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نقیص سمجھتے ہیں جیسا مجھ سے
 ایک دست سخکایت بیان کی کہ کسی مقام میں اشارت قریر میں اسکے منہ سے نکلیا کہ ایک بار حضور صلی اللہ
 علیہ وسلم کی تعلیم شریفین کو کوئی گندگی لگ گئی لوگ اٹکے مارنے کو طیار ہو گئے تو ان کے نزدیک ظہار تعلیم
 بڑا کمال ہے کہ اسکی نفی کو موجب نقص سمجھے مگر جب اس واقعہ کو علم کا یا ظہار تعلیم کا درجہ معلوم ہو گا وہ
 متوحش نہ ہو گا بلکہ دلیل کا اتباع کرے گا اگر دلیل قوی بلا معارض ہو اس کا قائل ہو گا اگر ضعیف بلا معارض
 اسکا احتمال کھینکا اور اگر ضعیف مع المعارض ہو اگر معارض قطعی ہو اسکو قطعاً رد کرے گا اگر معارض قطعی
 نہیں ظنی الدلالة ہو اسکو ظننا رد کرے گا پس ہم لوگ تو خود علوم و ولایت کو ہست بلند پایہ پر پہنچا ہوا عقلاً
 کہہ رہے ہیں اسلئے ایسے مضمون سے وحشت ہوتی ہے اور اگر اسکے درجہ میں سمجھا جائے جیسا شیخ نے سمجھ کر ہی
 تو اس کو وحشت تو نہ ہوگی۔ اب دلیل کو دیکھا جائے سو دلیل محض کشف ہے جس میں تخیل کا بھی احتمال ہے
 اور معارض کو قطعاً نہیں مگر ظاہر خصوص سے بتا دیتی ہے کہ ذات و صفات حق کے متعلق جو علمی کمالات
 ہیں ان میں سب انبیاء سب اولیاء پر مقدم ہیں اسلئے اس کشف کو ظننا غلط سمجھنے کا اور احتیاط کیلئے قائل
 بھی کہیں مگر اس میں اور شیخ کو سب شتم کرنے اور ضلال و مضل کہنے میں زمین و آسمان کا تفاوت ہے البتہ اگر
 افضلیت علی الانبیاء کا دعویٰ کرتے تو بیشک یہ ضلال محض تھا پھر اگر شیخ میں امارت قبول دیکھتے تو
 اس فعل کی نسبت کرنیکی تکذیب کرتے مگر بیچارہ غریب نے ایسا ایک لفظ بھی نہیں کہا بلکہ اخیر میں نہایت
 تصریح کر ساتھ اس کو تفضل کورد کرتے ہیں (اور فرماتے ہیں) وہ (خاتم الاولیاء) باوجود ان تمام احکام کے
 حضرت خاتم الرسل محمد صلی اللہ وسلم سے درجہ جماعت سے ذیل نبی آدم فی فتح باب الشفاعة کے درجہ
 میں سے ایک درجہ سے کسی حال میں مستقل نہیں حتیٰ کہ خواہ ولایت میں بھی حضور ہی کا طفیلی ہے اور

Marfat.com

تقدم اس طفل کامل نہیں صبر حضرت عمر رض کا جو مشورہ اساری بیک بار میں تھا یا جوانی اب عبد اللہ
بن ابی منافق کے جنازہ پر نماز پڑھنے کے متعلق تھی حضور کا ذہن ہاں نہیں لیا گروہ سب بھی حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے تعلق و اتباع کا فیض تھا گویا آپ ہی کا کمال تھا جو آئینہ عمر میں ظاہر ہوا جیسا آئینہ شیشہ
کہ مقابل کے کپڑے کو جو جلادیتا ہے وہ اثر آفتاب ہی کا ہے جو بلا واسطہ ظاہر نہیں ہوتا مگر بواسطہ ظاہر
پس اگر آپ صبی صحابی سے مشورہ لیں اور اس مشورہ پر عمل فرمادیں تو گویا ہر ذرہ عام صحیح صحابی کا ہے مگر
واقعہ میں آپ ہی کا ہے گویا آپ کو وہ باعمل حاضر نہو اسی طرح اس خاتم الاولیاء کی خاتمیت اور مشکاتیت اور
اخذ العلم عن اللہ تعالیٰ یہ سب آپ ہی کے کمالات ہیں گویا آپ بھی کسی خاص علم کو اسے اخذ کر لیں جسے
کسی حاکم نے ایک شخص کو جس بلدیات بلدیات اس وجہ سے کہ خود اس سے بڑی کاموں میں مشغول ہو جیسے نبی اسلام
جن تجلیات میں مشغول ہیں وہ تجلیات مفیدہ علوم ولایت کے اہل ہیں ان سیکڑی پولیس کے اختیارات دیدیے جس
وہ اوقات بلدی کی تعلق براہ راست بلا توسط خبروں کے کرتا ہے اور جس جگہ میں جا رہے اپنے اختیارات سے گھس جاتا ہے اور
پھر وہی خبریں جمع کر کے اس حاکم کو پہنچاتا ہے تو ظاہر ہے کہ یہ سیکڑی خبروں کا واسطہ ہے مگر معنی یہ حاکم ہی واسطہ ہے
اس سیکڑی کو خبریں حاصل ہونیکا کیونکہ جس اختیارات کی وجہ سے وہ خبریں حاصل کر سکتا ہے وہ اختیارات اس حاکم کا رہا
ہو اور اسی کے قریب مضمون والا ناجامی نے اپنی شرح میں لکھا ہے عبارتہ ہکذا وان شدت تحقیق ذلك
فاسمع لما يتلى عليك اعلم ان الحقيقة المحمدية مشتملة على حقائق النبوة والولاية كما بافاحداً
جمع حقائق النبوة ظاهرها وحادثة جمع حقائق الولاية باطنها فالانبياء مرجع حقايق انهم انبياء
مستمدون من مشكوة نبوتها الظاهرة ومرجع حقايق انهم اولياء مستمدون من مشكوة ولايتهم الباطنة
وكذا الاولياء التابعون مستمدون من مشكوة ولايتهم فالانبياء والاولياء كلهم مظاهر
لحقيقة الانبياء لظاهر نبوتهم والاولياء لباطن ولايتهم وخاتم الاولياء مظهر احد جمع
حقائق ولايتهم الباطنة فلاستمداد من مشكوة خاتم الاولياء بالحقيقة هو استمداد من مشكوة
خاتم الانبياء وانما اضعف الاستمداد الى خاتم الاولياء باعتبار حقيقة التي هي بعض من حقيقة
خاتم الانبياء ومعنى استمداد خاتم الانبياء منه بحسب لايتهم استمداد بحسب النشأة العنصرية
من حقيقة هي بعض من حقيقة وذلك الولى الخاتم مظهره فهذا بالحقيقة استمداد من نفسه
غیره وادنا اعلم بالحقائق او بالی فنذی نے اپنی شرح میں لکھا ہے فكانت ختمية ومشکاتیت

من ختم الرسل لان العلم الذي ياخذ عن الله تعالى في السر يعطى ختم الرسل لا ياخذ الا بوجه
 منشعبه من ولايته ختم الرسل وفي التحقيق ياخذ الله بسببه لعظمه بسببه فكان تقدمه هذا الوجه
 تقدم الجزر على الكل فلا فضل على ختم الرسل باى وجه كان كما قلنا لك من قبل لگے آپ کی اس
 خاص سید ولد آدم فی فتح باب الشفاعة سے ایک ندرہ مویذ مضمون بالا کا مستنبط فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ
 نے (آپ کی اس سیادت کیلئے) ایک خاص حال کو معین فرما دیا (اور وہ حال خاص شفاعت کا ہے کہ آپ سے
 محشر میں مقدم ہوں گے اور ہمیں تعمیم نہیں مانی حتیٰ کہ دنیا میں بعضی دعائیں کہ شفاعت کی فرد ہیں قبول
 نہیں ہوئیں اور بعض غیر مقبولین کی دعائیں قبول ہو گئیں اس سے زیادہ کیا ہوگا کہ انظر فی الیوم یوم یوم
 کی درخواست فوراً منظور ہو گئی) اور اس حال خاص میں (آپ کی سیادت و تقدم اس درجہ پر ہو چکا یا گیا
 کہ) آپ سمار الیہ پر مقدم ہو گئے (تو کیا اس سے آپ کی تفصیل حق تعالیٰ پر لازم آگئی) چنانچہ صفت حمزہ
 صفت بنتی کے سامنے اہل بلا کے حق میں شفاعت کر لگی وہ بعد شفاعت شافعین کے ہوگی (یہ ایک
 حدیث میں آیا ہے کہ سبکی شفاعت کے بعد حق تعالیٰ فرماویں گے کہ شفاعت کر چکے صرف رحم الرحمن
 باقی ہے) اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم سیادت (خاصہ) میں اس مقام خاص تک نہ ہوئے تو جو شخص اس
 اور مقامات کے حقائق اور احکام کو سمجھتا ہے اس کو اس کلام کا قبول کرنا دشوار نہیں ہوتا وہ یہاں تک
 بحث تھی عطیات ایتہ کی جو ایک قسم ہے منجملہ دوسروں کے جن کا ذکر بالکل شروع مضمون میں آگیا ہے
 دوسری قسم یعنی عطیات اہمائیہ کا یہاں سے و اما المذمۃ الاسماء یعنی المذمۃ مگر چونکہ اس وقت اسکی شرح سے
 کوئی غرض متعلق نہیں اسلئے اس پہلی ہی قسم کی بحث پر کلام ختم کرتا ہوں نیز مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جو اب
 کے حال کا بہت مختصر طور پر اعادہ کر دوں تاکہ مبرزہ متن کے رہے اور تمام تقریریں نیز شرح کے پس وہ حاصل ہے کہ
 اول تو شیخ کا دعویٰ ختم ولایت کا کسی قوی دلیل سے ثابت نہیں ہو سکتا جو شمس بھی خاتم ہوا اسکا واسطہ
 فیض انبیا ہونا ولایت میں نہیں بعض علوم ولایت میں سے ہیں اور اختیار بلکہ بعض وجہات پر کہ اس لفظ
 کو محض اصطلاحی کہا جائے نفس تو سبھی ثابت نہیں ہو سکتا اگر اختیار سے بھی ہو تو یہ تو سب علم مقصود میں
 نہیں پانچویں اگر علم مقصود میں ہی ہو تو اس سے افضلیت لازم نہیں آتی لہذا ان الخصوصیات
 الیٰ ہی مدار الفضل تھے جب افضلیت کی نفی کر رہے ہیں تو لزوم معتبر یا التزام ساتویں شیخ
 دعوں میں متفرق نہیں آئیں دوسرے کو منوالے پر مجبور نہیں کرنے اور جبکہ ادلہ شرعیہ قائم کر رہے ہیں تو اگر غاد

بھی ہو تو خطا، اجتہادی ہر سبب و تم محل خطر ہے اور اس مقام پر یہ بھی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے
اکابر کے بھی ایسے بعض اقوال نقل کر دوں جس سے شیخ سے تو حشر ہو پس عرض کرتا ہوں قال المغائر الرومی
آن رمی کز آدش کردم نہاں بہا تو گویم ہے تو اسرا جہاں * آن رمی را کہ نگفتم خلیل * وان رمی را کہ ندانند جہنم
آن رمی کز رمی سجادم نزد * حق ز غیرت نیز بے ماہم نزد * حاشیہ میں ہے در بیجا اشکال است * آن نزد فضل دی است
یہ انبیاء و ہر یکی از شرح در پے رفع این اشکال شدہ است شرح نور اللہ گفتہ کہ خواجہ محمد یار سابقہ سرہ
الشریف نوشتہ اند کہ اگر اولیای است را بعضی از معارف و واجبات طفلان بوساطت سرور انبیاء علیہم السلام
میسر شود کہ انبیاء ماضی را باستقلال حاصل نگشتہ باشد درین صورت فضل علی بر بنی لازم نمی آید بگفتہ
این حالت اورا باستقلال نیست الخ اورا حق نے کلیہ مثنوی میں اسکی شرح میں لکھا ہے ہمیں ایک کام کا
مضمون ہے اس کو بھی نقل کرتا ہوں ف جاننا چاہئے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام کو اولاد اور اولیاء اور
کو تبعاً و قسم کے علوم عطا ہوئے ہیں علوم نبوت یعنی شرائع و احکام ظاہرہ و باطنہ اور علوم ولایت یعنی
مواجبہ از واق اور محیط عام نبوت سب انبیاء و جدیہ ہیں سی طرح علوم ولایت بھی الگ الگ ہیں
پس ہر امت بھی ان علوم ولایت میں دوسری امتوں سے ممتاز ہوگی۔ اب سمجھنا چاہئے کہ
کہ جسکی نسبت ان اشعار میں کہا گیا ہے کہ وہ علوم نہ آدم کو معلوم نہ خلیل کو نہ جبریل کو علیہم الصلوٰۃ والسلام
مراد اس سے علوم نبوت نہیں ہیں وجہ اول ان علوم میں حضرت جبریل علیہ السلام واسطہ ہیں ان کو معلوم
ہونیکے کوئی وجہ نہیں دوسرے ان کے حصول کے لیے مقام فنا شرط نہیں کہ وہ جمیع عوام خواہیں کو عام ہیں
پس یہ کہنا بے معنی ہوگا * حق ز غیرت نیز بے ماہم نزد * اور وہ علوم محل غیرت بھی نہیں بلکہ ان کا
اظہار و اشاعت مقصود ہے بلکہ مراد اس سے علوم ولایت ہیں اور چونکہ اوپر معلوم ہو چکا ہے کہ ہر بنی کو علوم ولایت
جد ہیں اسلئے یہ کہنا مستبعد نہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بعض ایسے مواجبات افاضہ میں ملانگے
کا توسط ضروری نہیں اسلئے ممکن ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام کو بھی ایسی اطابیح نہونی ہو تو اصل میں
مواجبہ خاصہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر فائز ہوئے پھر تبعاً و طفلاً آپ کے اولیاء است کو عطا ہو جاویں
پس اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اولیاء امت محمدیہ علوم میں انبیاء و ملائکہ سے بڑھ جاویں کیونکہ یہ بڑھنا
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے ہوا ہے اور امت خود تابع ہے تو کمالات است کو ظاہر منسوب الی الامت میں
مگر وہ واقع میں کمالات نبوی ہیں پس امت کی فضیلت کسی نبی پر لازم نہیں آتی اگر آئینہ میں آفتاب کا انعکاس

ہو جاوی تو آئینہ قدر و منزلت میں ماہتاب پر فضیلت نہیں حاصل کر سکتا اور چونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بوجہ آپ کی امت میں داخل ہو نیکے ان مواجید سے مشرف ہوں گے عجب نہیں کہ اسی بزرگی نسبت نگفتم یا ندانندہ کہا ہو بلکہ دم نرو کہا گیا یعنی ابھی انھوں نے اسکو ظاہر نہیں فرمایا گو ان کو عطا ہوا ہو یا عطا ہو جائے۔

تمت الرسالة الملقبة ببلوغ الغایت في تحقیر خاتمة العباد

اب اس حدیث کے متعلق کہ ایک صحابی کہ قرآن پڑھنے سے حضور علی اللہ علیہ وسلم کو ایک آیت یاد آئی تھی حاشیہ موعودہ فی الرسالة رسالہ تکشف سے نقل کرتا ہوں **ف** مسئلہ تو سطر ناقص در افاضہ کے کمال اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گاہی ناقص واسطہ فیض کمال کیلئے بن جاتا ہے پھر یہ واسطہ بننا اگر بلا قصد ناقص کے ہے تو کچھ اشکال ہی نہیں جیسا اس حدیث میں مذکور ہے کیونکہ مفیض محض حق تعالیٰ ہے اور ناقص سبب محض ہے اور اس مرتبہ میں چونکہ ہر مستفیض اپنے مفیض کے لئے واسطہ افاضہ ہے چنانچہ جب کسی ہادی سے آگے تابع کو ہدایت کا نفع پہنچے گا ظاہر ہے کہ ثواب کا نفع اس مستفیض کے ذریعہ سے اس مفیض کو ملے گا اور اگر یہ واسطہ بننا بقصد ناقص کے ہے جیسا کہ مشاورت کے بعض مواقع میں روایت سے ثابت ہے تب بھی ناقص کا شبہ نہ کرنا چاہئے کیونکہ نبی کا افضل ہونا یعنی زیادت قرب کثرت ثواب عند اللہ ہے اور یہ سطر کسی امر خاص میں اس زیادت کثرت منافی نہیں درغیر نبی میں اگر اس ناقص کو اس امر خاص میں اس کمال سے بھی لکل کہدیا جاوی تو کوئی اشکال نہیں **ف** اسی رسالہ تکشف کی حدیث دو صدم اور حدیث دو صدم و ہشتاد و سوم بھی اس کی تائید میں قابل ملاحظہ ہیں۔

مقام ثالث اور اس جزو کا لقب مقام سابع تک حفظ الحدود و الحقوق الجبر و سبب

کسی پیغمبر کی نسبت کہ اجداد روحانی ہیں یہاں نقص کو رفع کیا ہے اور بعض مقامات میں گواہی اور بھی ہے ہیں مگر تغلیباً ہی لقب کھا گیا فصیحی ہیں کہا ہوا ان فوج جمع لقمہ بین الدعوتین لا جا بوع اور انما یجیبوا دعوتہا فیہا من الفرقان والامقران اور کہا ہے ولہذا ما اختصر بالقران الا محمد صلی علیہ وسلم و ہذا الامة التي هي خیرامة اخرجت للناس (فلیس کبشہ شیء) فجمع الامرین فی امر واحد ان لو جایا تو ہمیشہ ہذا الایۃ لفظ لا جا بوع فانہ شبہ منفرہ فی آیتہ واحده اور اسکے بعد کہا ہے فجا بوع و علم ان الدعوة الى الله ما هي من حدیث ہوتیہ وانما هي من حدیث اسمائہ فقال (یوم نحشر المتقین

الى الرحمن وفداً فجاء بحرف الغاية وقربها بالاسم ففرقتان العالم كان تحت جيطه اسم
 الهى واجب عليهم ان يكونوا متقين فقالوا في ملكهم (لا تذرنا الهتك ولا تذرنا ودا ولا
 سواعا ولا يغوث ويعوق ونسار) فانهم اذا تركوهم جهلوا من الحق على قيد ما تركوا من هؤلاء
 فان للحق في كل معبود وجهها يعرفه من عنده ويجهله من جهله في المحمدين (وقضى ربك الا
 تعبدوا الا اياه) اى حكم فاعلم يعلم من عبده في اى صورة ظهر حتى عبداً ان التقوية والكثرة
 كالاغناء في الصورة المحسوسة وكالقوى المعنوية في الصورة الروحانية فما عبد غير الله
 في كل معبود فالادنى من تخيل فيه الا لوهيته فلو هذا التخييل ما عبد الحجر ولا غيره وهذا
 قال (قل سموهم) فلو سموهم سموهم حجراً وشجراً وكوكباً و لو قيل بهم من عبداً تم لقالوا
 الهاماً كانوا يقولون الله ولا اله الا الله والاعلى ما تخيل بل قال هذا محله الهى ينبغى تعظيمه فلا
 يقتصر فالادنى صاحب التخييل يقول (ما عبدتهم الا ليقربونا الى الله زلفى) والاعلى العالم يقول
 (انما الهكم الواحد غلاماً سلماً) حيث ظهر وبشر المخبتين الذين خبت نار طبيعتهم فقالوا الهاماً
 ولم يقولوا طبيعة او قد ضلوا كثيراً اى حيرتهم في تعداد الواحد باوجوه والنسب ولا
 تزد الظالمين) لانفسهم المصطفين الذين اوردوا الكتاب عنهم اول لثلاثة فقد هم على
 المقصد السابق (الاضلال) الاحيرة المحمدى نزلت فيك تحييراً (كلما اضاء لهم مشوا فيها اذا
 اظلم عليهم قاموا) فالحاير له الدور والحركة الدورية حول القطب فلا يخرج منه وصاحب الطريقة
 المستطيل ما نل خارج عن المقصود طالبا هو فيه صناعات ليد غايته فله من والى وما بينهما
 وصاحب الحركة الدورية لا يدع له فيلزمه من ولا غاية لكما لا فيحكم عليه الوفاء الوجوه لا تعرف هو
 الموتى مع الكلم والحكم (وما خطياً تهم) فهى التى خطت بهم فقرقوا في بحار العلم بالله وهو
 الحيرة (فادخلوا ناراً) فى عين السماء فى المحمدين (واذا البحار سجرت) من سجت الشوق اذا اوقدت
 فلم يجد الهى من دون الله الصباراً فكان الله عيباً انصاره فهلكوا فيه الى الابد فان
 اخرجهم الله الى السيف سيف الطبيعة لتزل بهم عن هذه الدرحة الرفيعة وان كان العكس لله
 باده بل هو الله (قال نوح رب) ما قال الهى فان الرب لا يشوبه الا لا يتنوع بالاسماء فهو كل موجود
 شان) فاراد بالرب ثبوت التلوين اذ لا يصح الا هو لا الله على الارض) يدعو عليهم ان يصيروا

بطنها الحمد ولوح لیتیم بحبل لہبط علی اللہ (اللہ فی السموات وما فی الارض) واذا دفنت فیہا فانما
 فیہا وہی طرفک (رفیہا نعید تم ومنہا تخرجکم تارة اخرى) الاختلاف الوجہ (من الکافرین)
 الذین (استغشوا ثيابہم وجعلوا اصباغہم فی اذانہم) طلبا للستر لانه دعاهم (لیغفر لہم)
 ولا غفر لستر ردیال (احد فی نعم المنفعة کما عمت الدعوة (انک انت لہم) ای تدعہم وتبرک
 (بفضلوا عبادک) ای یحیدوہم فیخرجوہم من العبودیۃ الی ما فیہم من اسرار الربوبیۃ فینظر
 انفسہم اریا با بعد ما کانوا عند نفوسہم عبیدا فہم العبید لا رباب (ولا یلدوا) ای ما
 ینتجورونہ ینظرون (الافاجرا) ای منظرہ ماستر (کفارا) ای سائر اما ظہر بعد ظہورہ فیظہرون
 ماستر تم سیرونہ بعد ظہورہ فیجاء الناظر ولا یعرف قصدا لفاجر فی فجورہ ولا الکافر فی کفرہ
 والشخص من احد (رب اغفر لی) ای استری لہ ماستر من اجل فیجہل مقامہ قدرہ کما جہل قدرک فی قولک
 (وما قدر اللہ حق قدرہ) (ولوالدی) من کنت نتیجۃ عنہما وهما العقل والطبیعة (ولم یدخل
 بیتی) ای قلبی (مومنا) ای مصداقا ما لیکون فیہ من الاخبارات الالہیۃ وهو ما حدثت
 انفسہم (وللمؤمنین) من العقول (والمؤمنات) من النفوس (ولا تزد الظالمین) من
 الظلمات اهل الغیب المکتفین حلفنا بحجبا لظلمانیۃ (الابتیارا) ای ہذا کما فلا یعرفون ^{نظروا}
 لشہودہم وجد الحق دونہم فی المحتدین (کل شیء ہالک الا وجہہ) والتبایا الہلاک
 ومن اراد ان یقف علی اسرار نوح فعلیہ بالترقی ذفلك نوح وهو فی التذکرات الموصلیۃ
 لنا والسلام کما حال یہ کہ نوح علیہ السلام کی دعوت میں تشبیہ و تنزیہ مجتہدہ تھی اسکو فرقان سے
 تعبیر کیا یہ اسلئے اجابت کم واقع ہوئی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت میں یہ دونوں مجتہد تھے
 اسکو قرآن کہا یہ اسلئے اجابت زیادہ واقع ہوئی اور محمدی کو اس طریق کا علم ہو گیا تو گویا شیخ نے
 حضرت نوح علیہ السلام پر نقص تعلیم کا الزام یا یہ اور محمدی کو آپ پر ترجیح دی ہے اور اسکا قبح اظہر من الشمس ہے
 جواب اسکا یہ ہے کہ مقصود اعتراض کرنا نہیں بلکہ تفاوت بتلانا ہے دعوت نوحیہ و دعوت محمدیہ میں اور محمدی
 سے مراد خود محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں چنانچہ شرح بالی آفندی میں ہے واللہ الحمد علیہ السلام وانما اجاب
 بیاء النسبی اشارۃ الی ان الداعی هو الروح الظاہر فی الجسد المحمدی وهو الروح الجزئی الملتصق
 الی الروح الکلی لا الروح الکلیۃ المحمدیۃ اور دونوں دعوتیں اپنے اپنے طرز پر باذن الہی تھیں اور وہی

دعوت ہر نبی کے مقام اور حکمت کے موافق تھی پس معنی کلام کے یہ ہیں کہ اس دعوت خاصہ کی خاصیت
یہ تھی اور چونکہ حق تعالیٰ کو کسی حکمت اسی خاصیت کا واقع کرنا تھا اسلئے اسی طرز کی دعوت کا انکو حکم ہوا کہ
دوسری قسم کی دعوت کی خاصیت کا کسی حکمت واقع کرنا منظور ہوتا تو اس کا حکم فرماتے اور اس میں زیادہ اجابت
ہوتی جیسا آیت قرآنی میں خود حق تعالیٰ کی شان میں وارد ہو و لو شاء ربك لا من من في الارض كلمة
جميعا اور ظاہر ہے کہ اس عدم مشیت کا موجب نقص ہونا کلام سے مقصود نہیں محض مشیت کا ایک اثر تبارا مقصود ہے
اس مضمون کو بالی آئندی نے خوب اکیا ہے۔ فالقصة بيان تفاوت المراتب فمقارن نوح عليه السلام
مرتبته من المراتب هو التزوية بظهور هذا الاحكام الالهية بمقتضى مرتبة من غير نقص منها ولا زيادة
عليها على ان الزيادة نقص لعدم الجمع كمال بالنسبة اليه بالجمع نقص بالنسبة الي مرتبته ومقارن
وهو تفصيل التزوية اذا تفصيل في الجمع فلو اني بالجمع فقد انقص عن مقامه لعدم اتيانه بالتزوية
على وجه التفصيل كما ان محمدا عليه السلام لو لم يات بالجمع لنزل عن درجته فمعنى قوله وان نوح بالجمع
لقوم بين الدعوتين لا جابوا اي لو كان مرتبة نوح عليه السلام مقام الجمع لا جابوه فزال توهم النقص
للعقول الضعيفة اها او مولانا جامی نے اس حکمت کو بھی بیان کیا ہے و لما كان الغائب على نوح عليه
السلام تسبيح الحق وتزوية لتماذي قومه على التشبيه وعبادة الاصنام فكان يعالجهم بالصدف
حکمتہ بالسبوحية اها اور شیخ رضی کے کلام ما اختص بالقران الخ میں اس طرف اشارہ قریب بصرحت ہے کہ
خاص غرض طرز کو اختیار کرنا سبب انتہا تھا اور اجہتا دوسرے تھا تف تہ یہ تشبیہ دو اصطلاحی لفظ ہیں
سب کا اتفاق ہے کہ حق تعالیٰ صفات امکان و سمات حدت سے پاک ہے پھر بعض صفات کی اسناد جو حق تعالیٰ
کی طرف وارد ہوئی ہے پس بعض نے تو نفس ثبوت صفات ہی کو مستلزم افتقادات الی ہذہ الصفات سمجھ کر انکی
نفی کر دی اور اس ثبوت کو ماول بکون الذات مبدل الافعال لکون الصفات مبدلہا کیا اور یہ تہ تہ میں مبالغہ ہے
پھر انہیں جو بیباک تھے انھوں نے تو اسکو بعنوان نفی ہی تعبیر کر دیا اور جنہیں شرع کا ادب تھا انھوں نے ثابت کیا کہ ان
ذات کہہ یا الاول قول الحكماء والثانی قول المعتزلة اور بعض نے ان صفات میں تفصیل کی کہ بعض کو ثبوت
اور نہ اند علی الذات مانا جیسے سمع و بصر اور بعض میں تاویل کی جیسے نزول فی السماء و کونہ علی العرش اور بعض کو
افعال قرار دیا جیسے امانت حیوان کا مسلک بھی تہ تہ محض ہے چنانچہ جن میں استلزام حدت پایا انکی نفی
کر دی اور یہ تہ تہ ہے جمہور تکلمین کا اور بعض نے سب کو ثابت مان کر مشابہت حدت سے بھی تجاشی نہیں کی ہے

تشبیہ محض کے قابل ہو گئے یہ نہر ہے مجسمہ و جلولہ کا اور بعض نے سب کو مانکر مشابہت مخلوق کی انہی
 کردی جس میں کوئی اشکال عقلی نہیں وہ محکمت کہلاتے ہیں و جن میں اشکال عقلی ہو وہ متشابہات کہلاتے ہیں
 جمع بین التزییہ و التشبیہ یہ نہر ہے سلف کا مگر انھوں نے اسکی کوئی خاص کیفیت تجویز نہیں کی بلکہ تشابہات
 کو بے کیف حقیقت پر محمول کرتے ہیں اور صوفیہ نے اسی نہر سب کو اختیار کیا مگر اسکی صورت اپنی ذوق
 یہ تجویز کی کہ ذات کا درجہ بنزہ اور ان قیود سے پاک ہے اور تجلی و ظہور کے درجہ میں ان صفات کے صوفیہ
 بصورت تجلیات خاصہ نظائر مثالیہ و عینیہ کے۔

تیسرا مقام ثالث اور اس فص کے متعلق ایک اعتراض یہ ہے کہ انھوں نے قوم نوح کو بابت میں کہا ہے

فقرقوا فی بحار العلم باللہ و هو الحیرة فادخلوا نار فی عین الماء تو ان کافروں کا مال سعادت
 کی طرف بتلایا جو اب اس کا یہ کہ ایک مستقل تحقیق ہے جو آئندہ انشاء اللہ تعالیٰ فص ہودی میں آویں گی
 مولانا عبد الرحمن جامی فرماتے ہیں وکل ذلك بناء على ما ذهب اليه من ان مال حال اهل الشقا

مقام رابع فص رابعی میں ہے و یعبدوا عبد

تو اپنے کو خدا تعالیٰ کا سب سے بڑا جو اب ہے کہ اسکی تفسیر بطبعی فیما اطلب منہ بلسان حالی ہے اور اسکو عبادت
 مشاکلتہ کہہ سکتا اقال جامی **مقام خامس فص سحاتی میں ہے و اعلم ایدنا اللہ و ایاک ان تبرا**

الخلیل علیہ السلام قال لابنہ (انی اری فی المنام انی اذبحک) و المنام حضرة الخيال فلم یعبدها

وکان کبش ظہر فی صورة ابن ابراهیم فی المنام فصدق ابراهیم الرؤیا ففداہ ربہ مروہم

ابراہیم بالذبح العظیم الذی هو تعبیر رؤیاء عند اللہ و هو لا یشعر ورأسی میں ہے و قال اللہ

تعالیٰ لابراہیم علیہ السلام حین فاداه ان یا ابراهیم قد صدقت الرؤیا و ما قال صدقت الرؤیا

انما ینک لانہ ما عبر بل خدا بظاہر مارأی و الرؤیا یطلب بالتعبیر اور اسی میں ہے فلو صدق فی الرؤیا

لذبح ابنہ و انما صدق الرؤیا فی ان ذلك عین ولده و ما کان عند اللہ الا الذبح العظیم فی

صورة ولده ففداہ لما وقع فی ذہن ابراهیم علیہ السلام ما هو فداء فی نفس الالہ عند اللہ اور

اسی میں ہے ففعل فما و فی الوطن حقه و صدق الرؤیا بهذا السبب فعل تقی بن محمد الامام صاحب

المستدرک فی الخبر الذی ثبت عندہ انہ علیہ السلام قال من رانی فی النوم فقد رانی فی اليقظة فان

الشیطان لا یتمثل علی صورته فراه تقی بن محمد سقاہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی هذه الرؤیا البتہ

فصدق تعی بن محمد بن زریاہ فاستقاء فقاء لبناء ووعیر عریاہ لکان ذلک اللین علما فخرہ
 اللہ علما کثیرا علی قدر فاشرب اہ ان عبارات میں شیخ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف
 غلط فہمی کی نسبت کی کہ ان کو اس خواب کی تعبیر لینا چاہیے مگر انھوں نے ظاہر پر محمول کیا اور اس حمل
 وہم اور غفلت کہا ہے اور حق موطن کی عدم ایقار کو ان کی طرف منسوب کیا ہے اور اس حمل علی الظاہر کو
 ایسے حمل علی الظاہر کی سیاقہ تشبیہی ہے جس کو موجب حرمان کہا ہے جس سے فعل براہمی کے ایجاب
 کا ایہام ہوتا ہے اور ایسے ایہام سے بچنا واجب ہے اسی طرح صاحب جی میں وہم اور غفلت کا احتمال
 کیسے ہو سکتا ہے غرض اس کلام سے یہ سب محذورات لازم آتے ہیں جو اب یہ ہے کہ بلاشبہ عنوان و طرز
 بیان بیباکی سے خالی نہیں جس کا عند غلبہ حال ہو سکتا ہے چنانچہ مولانا جامی نے بعض سے نقل کیا ہے
 لہذا کلام زخرفہ الشیخ ولا ارہ حقابل کلہ صادر عن سوء ادب لحسن محاملہ ان یقال نہ
 صدر عنہ فی حال کونہ مغلوبا اہر مگر احقر ہمیں موافق نہیں کہ زخرفہ الشیخ اور اسی طرح اگر
 صدر عنہ فی حال کونہ مغلوبا کے معنی ہیں کہ معنون بھی غلبہ حال میں صادر ہوا تو ہمیں
 بھی میں موافقت نہیں کرتا کیونکہ وہ اس پر دلائل قائم کر رہے ہیں تو مغلوب بحال دلائل کب قائم کر سکتا
 اور اگر عنوان کے اعتبار سے ہے تو میں بھی متفق ہوں ب تحقیق بلکہ معنون کی تو میں کہتا ہوں کہ ہمیں
 شک نہیں کہ خواب کبھی ظاہر پر محمول ہوتا ہے اور کبھی محتاج تعبیر ہوتا ہے احادیث میں غور کرنے سے
 خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ اپنے خوابوں کے ساتھ دونوں طرح ثابت ہے اور ہمیں بھی شک نہیں
 کہ انبیاء علیہم السلام کا خواب جی ہوتی ہے اور وحی قطعی ہوتی ہے اور ہمیں بھی شک نہیں کہ انبیاء علیہم
 السلام کبھی اجتہاد بھی فرماتے تھے اور ظاہر اطلاق دلائل سے اس کے قائل ہونے میں بھی بعد نہیں کہ
 اجتہاد جب تک اجتہاد ربیکا اور مویہ بالوحی نہوگا خواہ وہ تائید صریح وحی سے ہو یا عدم نزول وحی
 بانکار علیہ سے ہو اس وقت تک کہ ظنی ربیکا اور ہمیں بھی بعد نہیں کہ اس ظنی کی دو قسمیں ہونا عجب
 نہیں ظنی البتوت جبکہ اصل حکم ہی اجتہادی ہو اور ظنی الدلالہ جب اصل حکم میں نقص موجود مگر
 اس کا کوئی عمل خاص اجتہاد سے معین کر لیا گیا ہو جب یہ مقدمات مہذب ہو چکے تو شیخ کے قول کلام
 یہ ہے کہ خواب ایک ضروری تھا مگر اس جی کے دو حمل ہو سکتے تھے حمل علی الظاہر و حمل علی غیر الظاہر
 یعنی تعبیر اپنے اجتہاد سے پہلا حمل متعین فرمایا اور منشا اس اجتہاد کا یہ ہوا کہ اس کے قبل اپ معتاد

اسی کے تھی کہ ہر خواب آپکا مطابق ظاہر کے واقع ہوتا تھا پس اس سے آپ نے اسکو بھی جموں ظاہر پر فرمایا حالانکہ دلیل سے ثابت ہو گیا کہ مراد تعبیر تھی اور وہ دلیل سو وقت تک حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس نہ تھی ورنہ نص کو اجتہاد پر مقدم رکھتے بلکہ اجتہاد بھی فرماتے اور اس خواب کا تعبیر جموں ہونا یعنی آپکا مامور بیچ الکبش ہونا قطعاً ہوتا ہے دلیل ہونے کے سبب خواب کو قطعاً مگر دلالت اسکی ظنی پس فرج ابن کما مور یہ ہونا ظنی اور اجتہادی تھا اور اجتہادی میں غلطی واقع ہو سکتی ہے چنانچہ تعلق واقع ہو گئی اور وہ دلیل یہ ارشاد ہے قد صدقت الرؤیا یعنی رؤیا فرج ابن کے اعتبار سے صادق نہ تھی اپنے اسکو صادق یعنی واقع کرنا چاہا ورنہ اگر فرج ابن ہی مراد ہوتا تو فرج ابن کے عزم کے بعد یوں فرماتے صدقت فی الرؤیا جسکا مدلول یہ ہوتا کہ اسی محل کے اعتبار سے آپ کا خواب سچا ہے جیسا اس آیت میں لقد صدق الله رؤیایا بالحق پھر جب یہ ارشاد ہو گیا تو وہ خطا و اجتہادی برقرار نہیں رکھی گئی اور محل معلوم ہو گیا کہ مراد فرج کبش تھا اور ساتھ ساتھ کبش آگیا آپ نے اسکو فرج کر دیا باقی اسپر یہ شبہ ہوتا تھا کہ اگر یہ محل ہوتا تو اس کبش کو فدا کیوں فرماتے اس سے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ فرج مامور یہ ابن کبش اور کبش اسکا قدیر شیخ نے اسکا جواب دیا کہ اسکو فدا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خیال کے اعتبار سے کہ دیا یہ حقیقت ہے اس معنوں کی تو اسمیں کسی مقدمہ میں کسی دلیل کی مخالفت نہیں کی گئی باقی تشبیہ بنا تقی بن مخلد کے فعل سے سو وجہ تشبیہ میں اعتبار حرمان یا خود نہیں یہ حکم تو انکی خصوصیت کا اعتبار سے کر دیا تشبیہ محض حمل علی الظاہر اور ایقاع الظاہر فی الیقظۃ ہی ہے گو اس حمل علی الظاہر ایقاع الظاہر فی الیقظۃ کا اثر ایک جگہ حرمان ہو دوسری جگہ از یاد مراد قرب علم و مکان ہو جسکا تحقیق مختصراً ہونا چاہی سے نقل کی جاتی ہے فرارہ فی المنام فرج الکبش ولكن فی صورۃ ذیج ابنہ و ستر علیہ المقصود منہ واقع فی وہمان ذیج ابنہ هو المقصود بعینہ بناء علی ما اعتاده من الاخذ من عالم المثال فاعتقد صدق ما وقع فی وہمان ذیج ابنہ فتصدی لہ وانقاد لہ ابنہ فضرر سر کمال مستلزم ہوا و نقیاً للذات لہ فی قولہ لا یخفی علی المنصف ان ذلک بیان للحسن تربیتہ اللہ سبحانہ ابراہیم الخلیل علیہ السلام ولین شائبۃ سوء ادب من الشیخ فی النسبۃ الی ابراہیم علیہ السلام اھ اباحقر کتابہ کہ عنوان کے قلمکب ہونیکا انکار شکل سے حق تعالیٰ شیخ کو معاف فرمائے باقی میں معنوں کو بھی غلط سمجھتا ہوں بیان اسکا یہ ہے کہ اب تک اسکی کوئی تطبیق ذہن میں نہیں آئی کہ نص کو ابنیاء علیہم السلام نے اپنے اجتہاد سے

محل پر محمول کر لیا ہو اور پھر اس کا غلط ہونا ثابت ہوا ہو اور اگر اسکو تسلیم بھی کر لیا جاوے تو اس صورت میں فرج ابن کا جواب غلطی ہوگا اور حرمت اس فرج کی پہلے سے قطعی تھی تو غلطی سے قطعی کیسے منسوخ ہو سکتا ہے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ کی یہی مراد تھی کہ ابن کو فرج کرین اور محمل قطعی تھا اور غلطی یا غلطی کا ہو سکتا ہے اور اگر اسپر کسی کو شبہ ہو کہ حبس خواب قطعی تھا تو واقع کیوں نہیں ہوا چنانچہ فرج مستحق نہیں ہوا جواب یہ ہے کہ خواب میں مباشرت فرج کی دیکھی تھی قطع حلقوم نہ دیکھا تھا چنانچہ لفظ میں یہ مباشرت واقع ہوئی یعنی اضجاع واخذہ یہ و امر رہا علی الحلقوم للقطع اور اگر ابن ناسخ کے شکل سے قطع نظر کر لی جائے تب بھی حبس محمل اجتہادی غلط تھا تو حبس یا بیٹوں کی گفتگو ہوئی اور انھوں نے عزم فرج کا کر لیا اور سامان شروع ہو گیا اب وقت تھا اس غلطی کے اظہار کا کہ ایسا مست کرو ہمارے مطلب نہیں ہے کیونکہ بیان کی تاخیر حاجت کے وقت تک ہوتی ہے تو یہ وقت حاجت کا یقینی تھا اور مستلزم گفتگو اور عزم ہی سے ظاہر ہو گیا تھا اضجاع و امر اسکیں کے انتظار پر کوئی امر موقوف نہ تھا رہا استدلال صدق الروایا کے کہنے اور صدق فی الروایا کے نہ کہنے سے نہایت ہی ضعیف ہے اگر فرج ابن ہی مراد ہو تو بھی صدق الروایا معنی اذیت حق الروایا کا اختارہ المفسرون صادق ہے نہایت یہ ہے کہ صدق باختفیف بھی صحیح ہوتا مگر اسکی صحت نہ اسکو مستلزم ہے کہ باختفیف ہی وارد ہونا ضروری ہے اور نہ مشد کے غلط ہونے سے مستلزم ہے پھر روح المعانی میں ایک قراۃ باختفیف بھی نقل کی ہے اور گو یہ قرارت متواتر نہیں مگر قراۃ شاذہ کم از کم تفسیر بنو کی تو صلاحیت رکھتی ہے تو مشد کو مفسر باختفیف کہا جاوے گا یا مختف ہی وارد ہو گیا تو اب شیخ کے اس استدلال کا جواب بھی ہو گیا اور لفظ فدار سے جو شیخ پر اشکال ہوتا ہے وہ بہت قوی ہے اور شیخ نے جو جواب یا نہایت ضعیف اور بلاوجہ عدل عن الظاہر ہے اور یہی لفظ فدار کافی ہے روایات معمول علی الظاہر ہونیکے لئے اسی لئے مولانا جامی نے شیخ کے کلام کی شرح کر کے فرمایا ہے والحق فی ذلك والله اعلم ان ابراہیم علیہ السلام رای فی المنام انه مباشر للذبح معنی انه ضحیٰ ابنہ واخذ المدیۃ و امر ہا علیٰ حنیفہ لیقلعہ و لکن لم یحصل لقطرہ و هذا هو المراد بقولہ انی اری فی المنام انی اذبحک ای رایت انی مشغول بافعال الذبح و لا یلزم منہ تمامہ وقد وقع منہ فی البیظۃ ما راہ فی المنام و وطن ہو و ابنہ لذلک فلبا تم العزم و وجد مقدما الذبح حصل المقصود من الابتلاء فتدارکہ الله تعالیٰ برحمته باعطاء الذبح لیدبح فدا علم

فی قرع ماراہ بعینہ ولم تکن رؤیاء و ہما و خیالاً حاشا من صبا نخلہ عن مثل هذا الخطاء
 والله ولی المتوینین مگر باوجود شیخ کی تحقیق کو غلط سمجھنے کے انکی شان میں گستاخی کو بارز نہیں سمجھتا
 کیونکہ یہ غلطی جہت ادبی ہے مگر جتنے الفاظ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کیلئے استعمال کیے ہیں اب
 کے ساتھ ان الفاظ کا استعمال تو کرنا جو جی چاہتا ہے کہ شیخ کا وہم اور غفلت ہے اس تحقیق کو نقصان
 میں لانا اس بنا پر ہے کہ شیخ کی تحقیق یہی ہے کہ ذریعہ حضرت اسحق علیہ السلام ہیں کہ ہمیں اختلاف مشورہ
مقام سادس فصن سما علی میں سے **۵** وار خلو ادر الشقاء فارہم + علی الذوق فیہا نعیم صبا
 نعیم خیابان الخلد فالامر واحد + و بینہما عند التجلی تبائن + فی شرح بالی فتدی لان نعیم الخبان
 رحمة خالصہ عن العذاب و نعیم دار الشقاء رحمة ممتزجہ لا یخلو عن العذاب اصلا فکانا
 عند التحقیق واحد داخلہ فی حد النعم و متباینان عند التجلی ہمیں ہی سوال جواب جو تمہ
 مقام ثالث میں گذرا ہوا ناجامی ہر نے اس مقام پر فرمایا ہے فان قلت التجاوز والعفو
 یستلزم کذب الخیر الدال علی الوعد والحضرة الالہیہ منزہة عن ذلك قلت یعمل شیخ
 ذهب الی ان الوعد لیس بخبر حقیقہ بل هو تمہید و زجر ہذا قد تقررت العربیۃ ان الکلام
 الخبری یجعی لمعان کثیرۃ من غیر الاعلام ولاخبار کالتلفہف و التمسر و اندعاء و غیر ذلك
مقام سابع فص یوسفی میں ہے و علم ذلك یعقوب علیہ السلام حین قصہا علیہ فقال
 (یا بنی لا تقصص عریاک علی اخوتک فیکیدوا لک کیدا) ثم برأ بنیہ عن ذلك الکید ^{محقق}
 بالشیطن و لیس (ای الحاق الکید بالشیطان) الا عین الکید (مع یوسف علیہ السلام)
 تو یعقوب علیہ السلام کی طرف کید کی نسبت کی جب کافج ظاہر ہے جو اب یہ کہ یہاں مصلحت و حکمت کو
 مجازا و مشاکاتہ کید کہا جیسے قرآن مجید میں حق تعالیٰ کی نسبت واروہ الفہم یکیدون کیدا
 و اکید کیدا اور وہ مصلحت و حکمت وہ ہے جسکو بالی آفتدی نے ذکر کیا ہے فلا یبقی عداوة
 اخوتہ فی قلبہ فانہ لما اسند الکید الی بینہ علم یوسف علیہ السلام ان اخوتہ عداوتہ
 وقع فی قلب یوسف علیہ السلام عداوة اخوتہ فعلم یعقوب علیہ السلام ذلك من یوسف
 علیہ السلام فالحق الکید بالشیطان لدفع ذلك من یوسف علیہ السلام
مقام ثامن اسکا لقب ہے النعیم فی الحیم فص ہودی کے اول میں ہے فکل ما شئ علی صراط

ازبالمستقیم فهو غیر معضوب علیہم من هذا الوجه ولا ضالین وکما کان الضلال عارضاً
 كذلك الغضد لا لھی عارض واما المال الى الرحمة التي وسعت كل شیء وهي السابقة اور
 چند سطروں کے بعد وہی البعد الذی کا تو ایسا ہی ہوتا ہے فلہذا ساقطہم الى ذلك الوطن حصلوا فی
 عين القرب فزال البعد فزال مسیجہم فحقہم فجازوا بنعیم القرب من جهة الاستحقاق
 لانہم مجرمون فبا اعطاهم هذا المقام الذی فی اللذیذ من جهة المنة وانا اخذوہ بها
 استحقاقہ حقانقہم من اعمالہم التي كانوا علیہا وكانوا فی اسعے فی اعمالہم علی صراط الرب
 المستقیم لان نواصیرہم كانت بید مرلی هذه الصفة فبما مشوا بنفوسہم فانما مشوا
 بحکم الجبر الى ان وصلوا الى عين القرب (و نحن اقرب الیہ منکم ولكن لا تبصرون انوفا
 هو یصیر فانه فکشفوا لغطاء فیصیرہ الیوم حدیدہ ویاخص منیتا من میتا ویاخص
 سعیداً فی القرب من شیعہ (و نحن اقرب الیہ من جبل الورد) ویاخص انسانا من انسان
 فالقرب الالہی من العبد لا خفاء بہ فی الاخبار الالہیة فلا قرب اقرب من انیکو زہویہ
 عین اعضاء العبد قواہ الخ اور اس فص کے اخیر میں ہر فالکل مصیب کل مصیب یا جو کل مصیب
 وکل سعید مرضی عندہ وارب شیعہ زماناً فی الدار الاخرة فقد مرضوا لہم اهل المعنایہ مع علینا
 بانہم سعداء اهل حق فی الحیوة الدنیا فمن عباد اللہ من تدرکہم تلك الالام فی الحیوة الاخری
 فی دائرہ شیعہ جہنم ومع هذا لا یقطع احد من اهل العلم الذین کشفوا الامر علی ما هو علیہ ان لا یکن
 لہم فی تلك الدار نعیم خاص بہم اما لفقدا لہم كانوا یجدونہ فارتفع عنہم فیکون نعیمہم
 راحتہم عن وجدان ذلك الالام او یكون نعیم مستقل زاید کنعیم اهل الجنان فی الجنان واللہ
 اعلم تو آئین ایک تو دنیا میں سبکو صراط مستقیم پر اور سبکو مقرب اور سبکو غیر معضوب علیہ اور غیر ضال
 بتلایا اور سبکو آخرت میں سعید اور صاحب نعیم بتلایا اور ان دعویوں کا انصوح قطعاً کے خلاف
 ہونا ظاہر ہے جو اب یہ کہ صراط مستقیم اور قرب کا مراد معنی شرعی اصطلاحی نہیں بلکہ درجہ تکوینی مراد ہے
 حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کے احکام و قسم کے ہیں ایک تکوینی ایک شرعی تکوینی تو مراد ہے مرضی ہونا
 ضروری نہیں اور شرعی مرضی ہے مراد ہونا ضروری نہیں کہیں دونوں جمع بھی ہو جاتے ہیں اور
 حکام شرعیہ کا صراط مستقیم ہونا تو شرعی اصطلاح ہے اور صوفیہ حکام تکوینیہ کو بھی اپنی اصطلاح

صراط مستقیم کہتے ہیں پس مصل کے اقتضار سے جو ضلال ہو مصل کو اس کا رب اور ضلال کو اس کا
صراط مستقیم کہتے ہیں اور فریبے مراد بھی عام ہے تو کوئی و تشریحی کو چنانچہ خود شیخ کی یہ تفسیر فلا
قربا قرب من ان یكون بہتہ عین اعصاب العبد و قواہ اسکی دلیل ہے ولا المشاحۃ فی الاطلاح
جیسا منکر طاغوت کو قرآن مجید میں فریعی بالطاغوت فرمایا گیا ہے اور مغضوبیہ و ضلال کی جو
نقی کی ہے اس کے معنی بھی یہی ہیں کہ جس اسم کا جس کو وہ رب کہتے ہیں یہ ضلال اقتضایہ اس رب
کی طرف سے نہ اس پر غضب یعنی وہ مقتضی غضب کو نہیں کیونکہ یہ تو اس کے مقتضی کو موافق ہے اور شیخ
اس کے اعتبار سے یہ شخص ضلال یعنی غیر صراط مستقیم پر نہیں کیونکہ اس کے اعتبار سے اس کو صراط مستقیم بالاصطلاح
المنکور پر قرار دیا گیا ہے البتہ اس اسم کے مقابل جو اسم ہے مثلاً ہادی اس کے اعتبار سے یہ شخص صراط مستقیم
پر بھی نہیں اور اس کے اعتبار سے مغضوب علیہ و ضلال بھی ہے تو یہ تو کسی مسئلہ میں خلاف نہیں البتہ دوسرا امر ہے
الینہ مسئلہ میں اختلاف ہے کہ اہل جہنم یعنی اہل خلود بھی نعیم سے مشرف ہو جائیں گے سو شارح بالی نے جو
اس مقام پر تحقیق کیا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ شیخ انقطاع عذاب و تبدل عذاب بالنعیم کے جزا قائل نہیں ہیں
نہ ان کا کوئی کلام اسمیں نص ہے بلکہ ان کا مقصود یہ ہے کہ ابد کے لئے اس عذاب کے خالص ہونے کی کوئی دلیل
نہیں ممکن ہے کہ اس عذاب میں بعد زمانہ دراز کے جسکی درازی کا علم اللہ ہی کو ہے اس انکشاف کے کہ اللہ
تعالیٰ کو ہمارے ساتھ ہی منظور ہے اور خدا تعالیٰ کی منظوری شدہ تجویز پر راضی رہنا چاہئے ایک گونہ روئی را
انکو میسر ہو جائے پس حسب ان کا معذرت ہے اور روح ان کی منتعم ہے جیسے اہل عرفان کو دنیا میں
کلفتیں پیش آتی ہیں مگر دل سے وہ راضی ہوتے ہیں تو ان میں انوں کیفیتیں مجتمع رہتی ہیں جیسا
کہ مقام سادس کی عبارت بھی اس طرف مشیر ہے چنانچہ ہمیں انکی نعیم کو میان نعیم حذبت کہا ہے جسکی
صباہت کی تفسیر بالی آفندی نے خلوص و عدم خلوص سے کی ہے اور اس تفسیر کی نسبت شارح موصوف
کہتے ہیں ہذا ما افاض علی من روح صاحب الکتاب وقد غلط بعض الشارحین بحمل
کلام علی انقطاع العذاب عن الکفار و لیس ذلك مراد الشیخہ اور یہ کہنا کہ فزال عنہم جہنم
فی حقہم ای من حیث کو نہ لخالصہ اور صیب اور باجور اور سعید اور مرضی یہ سب غیر خاص
درجہ میں ہیں چنانچہ شیخ کا اس مضمون کو اس طرح ادا کرنا و معہذا لا یقطع الخ خود قرینہ ہے اس کا
کہ شیخ جزا اس کے قائل نہیں ورنہ حق عبارت یہ تھا کہ ولہذا یقطع اہل لعلم انہا لیکون لہم

Marfat.com

فی تلك النار نعیم الخ اسی طرح وجہ تنعم میں انکا تردد انکی اس عبارت سے ظاہر ہے اما فقدان
 کا نوا مجدوندہ فارقت عنہم او یكون نعیم مستقل معلوم ہوا کہ نہ از تعلق کا حکم متعین ہے
 نہ نعیم مستقل کا پھر بیان میں تردد ہو تو خود اسکی بھی دلیل نہیں کہ انیں امر مشترک کا جزم ہو اسی طرح اس تردد
 کے بعد واللہ اعلم کہنا اس مسئلہ میں شیخ کے توقف کی دلیل جو خلاصہ یہ کہ شیخ خود مدعی نہیں بلکہ
 عدم تخفیف کی دلیل پر اپنے مطلع ہونے کو ظاہر کر رہے ہیں اور آیات میں جو لا یخفف عنہم آیات
 اسکی تائید کی تصریح نہیں البتہ نفس عذاب کی تائید کی تصریح ہے تو وہ مزج بالنعیم کے ساتھ بھی متحقق
 ہو سکتا ہے یہ تو کلام فصوص کے اعتبار سے کتاب دوسری دلیل برہی جماع سو اجملع کو قطع ہونے
 کی جو شرطیں ہیں ممکن ہے کہ شیخ کے نزدیک وہ اس جماع میں پائی جاتی ہوں اسلئے شیخ اس حکم میں
 معذور ہیں اور دل کی تمنا تو یہی ہے کہ اخیر میں سب پر رحمت ہو جاوے گو مزوج بالالم سی مہی مگر نصوص
 کے جو تبادر معنی ہیں ورحمیں اجتناب سلف میں سے کسی نے کلام نہیں کیا یہ دعویٰ اسکے بالکل خلاف ہے
 اسواسطے اس اعتقاد کا احتمال بھی رکھنا جائز نہیں اور شیخ نے جن اولہ کی طرف اشارہ کیا ہے وہ
 بالکل لاشعہ ہیں یعنی باعتبار دلالت کو اور بعض اولہ اس باب میں اور بھی بعض کتب میں مذکور ہیں مگر
 وہ باعتبار ثبوت کے لاشعہ ہیں احقر نے انکی تحقیق اپنے رسالہ مسائل سلوک میں تحت آیت فاصوا
 الذین مشقوا ففی النار الا یہ کے ذیل میں کی ہوا ان اشتقت فاخترت بعد تحریر اس مقام
 فسن اودی اخیر میں سی مشموم کے متعلق ایک مقام نظر پڑا وہاں شیخ نے اس دعویٰ کی ایک دلیل خاص بیان کی ہے اس دلیل
 نے اس فن کو اصول پر بالکل اس مسئلہ کا فیصلہ کر دیا اور متعین کر دیا کہ شیخ مطلق عذاب کے انقطاع
 قائل نہیں ایک خاص عذاب کو منقطع مانتے ہیں اور رفع خاص سے رفع عام لازم نہیں اور یہی اصطلاح
 کہ ایک خاص نوع کے عذاب کے انقطاع کو وہ سعادت کہتے ہیں یعنی سعادت جنہانی نہ کہ حقیقی اس مقام
 کی یہ عبارت ہے جسکو مع شرح بالی نقل کرتا ہوں ولما کان الامر فی تقسده علی ما قرناہ من انہ
 لا یقع شیء فی الوجود ولا یرتفع خارجا عن المشیة لذلک یتعلق بقولہ کان حال الخلق
 فی الآخرة الی السعادة ای الی الرحمة علی خلاف انواعہا ای انواع السعادة لان حال
 بعضهم الی رحمة خالصہ من شوب الالم وہم اهل الجنان وبعضہم الی الرحمة المختلج
 من العذاب ہم المخلدون فی النار قوله کان جواب لما فعبیر الحق عن هذا المقام بالرحمة

وسعت كل شیء وانها سبقت الغضب الالهی ای العذاب الالهی باستیفاء والسابق
منقدم فاذا الحق ای المتقدم والسابق بالسلوك اذ هو غاية لان الكل سالك الی
الغاية هذا فاعل لحقه الذی صفة حکم علیه المتأخر ای العذاب بعد ايام دولته حکم
علیه المتقدم وهو الرحمة والا كان ذلك العبد عدوا محضاً وهو خلاف ما وقع علیه
النصر والكشف من انهما ای الجنان والنيران ۱۲ احقر مع اهلها یبقیان لا یفینان
فالتی الرحمة اذ لم یکن غیرها سبق من موانع ظهورها والعذاب الذی یجتمع معها لا یعد غیرها وان
یکن عینها فهذا ای هذا المعنی الذی یبینه بقولنا والسابق متقدم معنی سبقت رحمته غضبه
و ما سبقت الرحمة علی الغضب الا لتحکم الرحمة علی من وصل لیرها وانما وجب الوصول لیرها
فانها فی الغایة وقفت والکل سالك الی الغایة فلا ید من الوصول لیرها فلا ید من الوصول
الی الرحمة ومفارقة الغضب فكانت الرحمة مرکز العالمه کلها فیکون الحکم لها فی کل لیرها
یحسب یعطیه حال الوصول لیرها لان بعضهم یصل لیرها فی عین التعمیم مع بقاء الالیم بعضهم
یصل فمدار النعم بلا الیم ای تقریر یصل ای یر که علت رحمت کی یر که اسم رحیم سابق ای شتم بر
اسلئے مظہر منتقم پر رحیم حکم کریگا اور اس حکم کا اثر ادراک رحمت ہی کو خاص ہی نوع کی رحمت ہو یعنی مخرج بال
پس اس صفت معلوم ہوا کہ علت ارتفاع عذاب کی تاخر مقتضی عذاب تھا رحمت پس اگر کوئی مقتضی
عذاب رحمت بھی مقدم ہو تو ظاہر ہے کہ دلیل ہاں جلیگی تو اس مقتضی کے اقتضار ہی جو عذاب ہوگا
ارتفاع کا حکم کیا جاوے گا۔ اور اگر وہ مقتضی ابدی غیر ترفع ہو تو عذاب کو بھی ابدی کے لہذا ثبوت اعتقاد کیا جاوے گا
ادوہ مقتضی استعداد خاص ہو معذبین کی ذوات کی توجیب حق تعالیٰ کو ان کی اس خاص استعداد
نا علم ہے اور رحمت متأخر ہی علم سے پس ان ذوات کے ساتھ رحمت متعلق نہوگی اور عذاب کی یہ
نوع کبھی ان ذوات سے منقطع نہوگی ای مضمون کو شارح مرسود نے اس عبارت آتیہ میں دیکھا ہے اور
اخیر میں دعویٰ کیا ہے کہ شیخ کی روح سے بھی سب سے اس فہم کی تائید ہوئی تریب اس کو لکھا اعلم ان
العذاب فی حق العباد الہی وامکانی الی قوله انکلامیہ الشریعیۃ ص ۳۹ و ۳۱ اور شارح
کی اس تحقیق پر کوئی شبہ نہ کرے کہ شیخ نے فصلی لوسی کو اخیر میں تصریح کی ہے واد اهل النار فما
لهم الی النعم وکن فی النار ذلایم بصورة النار بعد انتهاء مدة العقاب ان تكون برداً

وسلاماً على من فيها وهذا النعيم فتعيلم اهل النار بعد استيفاء الحقوق نعيم خلیل
الله حین القی فی النار فانه علیہ السلام تعذب برویةها و بیاتعوج فی علیہ و
تقریر من انها صورة تؤلم من جاورها من الحيوان وما علم مراد الله فیها ومنها
فی حقہ فیعد وجود هذه الالام و حید بردا و سلاماً مع شهود الصورة اللوئية
فی حقهاه تو اس عبارت میں تاویل مذکور نہیں ملتی جواب یہ ہے کہ یہ عبادت بھی توجیہ مذکور کو
متمل ہے چنانچہ شارح موصوف نے الی النعیم کی شرح میں کہا ہے الی نعیمہم الخاصہم
و بعد وصولہم وان كانوا یعدون بالنار ابدًا او برزًا و سلاماً کی شرح میں کہا ہے
من حیث روحانیہم الی قولہ لکنہا الحرقۃ ابدًا نعیمہم بوجہ آخر اور اسکا خلاصہ اسطرح
بیان کیا ہے معنی قولہ و اما اهل النار فہا لہم ای آخر حالہم ان یرجع من العذاب الخالص
عن الراحة و النعیم الی النعیم المستخرج بالعذاب بل فی قولہ فصاں النار یردوا سلاماً لاجلہم
من هذا الوجہ و مولانا ابدانہم من حیث شقاوتہم الذاتیة فقد تساوی راحۃہم عذابہم
فیجتمعون من الرحمة بنوع من العذاب فیہم لاستحقاقہم الذانی فلا یقطع حکم الراحة
بعد الوصول الیہا و لاحکم القہر عنہم ابدًا اور اس کے بعد کہا ہے فلا مخالفة بین الطائفتین فی
دوام اصل العذاب بل الاختلاف فی نوع و لا یضہر فی الاعتقادات الدینیة هذا المقدار
من الاختلاف فی مثل هذا المحل فانه محل تحیرت العقول فیہ الی قولہ فہم فی راحة غیر راحة
قالنا تکون یردوا و غیر بردا ہ اور چونکہ اس تاویل کی دلیل خود شیخ کا کلام ہے اس لئے یہ تاویل بالآخر
یہ قابلہ نہیں ہے اس کے بعد اس باب میں ایک عبارت نفس الیہی میں نظر پڑی دانما قلنا ہذا امن
من اجل من یری ان اهل النار لا یزال غضب الله علیہم دائماً ابدًا فی زعمہ فہا لہم حکم
الرضا من الله فہم المقصود فان کان کما قلنا مال اهل النار الی زالت الالام وان سکنوا النار
فذلك نہی فزال الغضب لروال الالام اذ عین الالام عین الغضب ان فہمت اہ اس پر شرح
لکنتے ہیں تصدیق منہ بان الوجہ المذكورہ فی اثبات حکم الرضی و الرحمة تدل علی جواز وقوع ذلك
الحکم لہم فلا یقطع ان یکون العذاب اعمالہم فیوردی ادلتہ الی التوقف بین جواز وقوع
العذاب و بین جواز زوالہ فخذ ہبہ التوقف فی مثل هذا المسئلة کما بینا ہ من قبل و بین

انشاء اللہ تعالیٰ فی مسئلۃ فرعون اہ اس سے توحش من الشیخ میں اور کمی ہوتی ہے معلوم ہوا
کہ وہ حکم جزا نہیں کرتے صرف تردد احتمال کو ظاہر کرتے ہیں یہ سب وہ جو شارحین نے لکھا ہے لیکن
شیخ کے کلام میں نظر کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ تاویلات اُس میں حل نہیں سکتیں وہ ضرور ^{نقطع}
عذاب کے قائل معلوم ہوتے ہیں خصوصاً تاویل نقطع عذاب علی الاعمال و بقار عذاب بالشقا وہ الام ^{صلیہ}
کہ یہ تو بالکل مصداق فر من المطر و وقف تحت المیزاب کا ہے شیخ کے کلام میں تاویل کو اسلئے ^{اختیار}
کیا تھا کہ ان کا کلام نص کے مخالف نہ ہو سو یہ تقدیر اُس سے بڑھ کر نص کے خلاف ہے کہ اُس میں قائل ہونا
پڑتا ہے عذاب بلا عمل کا جس کو حق تعالیٰ نے جا بجا ظلم سے تعبیر کر کے اُسکی نفی فرمائی ہے اسی طرح نعیم
ممتزج بالعذاب کا قائل ہوتا آیت لا یدرفون فیہا بردا و لا شرابا کے صریح خلاف ہے اسی طرح
اسکا قائل ہونا کہ خلود فی النار سے جسکے شیخ منکر نہیں خلود فی العذاب لازم نہیں آتا یہ اس آیت
کے خلاف ہے ان المجرمین فی عذاب جہنم خالدین لا یفترون عنہم و ہم فیہم یبلسون ا میں
خلود فی العذاب اور عدم امتزاج نعیم جو کہ مستلزم تخفیف عذاب کو ہے سب مخصوص ہے اس بات
جو میں نے اپنے استاد علیہ الرحمۃ سے سنا ہے وہ نقل کرتا ہوں ارشاد فرماتے تھے کہ بعض کو منکشف
ہوا ہے کہ بعد دخول جنت و نار کے سب پر ایک ایسی حالت طاری ہوگی جو مشابہ ہوگی اُس حالت کے
جو نفع صور کے بعد اہل برزخ پر ہوگی کہ اُس میں احساس عذاب یا راحت کا نہ رہے گا اور پھر وہ حالت نائل
ہو کر سب اصلی حالت کی طرف عود کر آئیں گے پس شیخ کو وہ حالت تو منکشف ہوئی مگر اس کا زوال
منکشف نہیں ہوا شیخ نے انقطاع عذاب کا حکم کر دیا اور میں کہتا ہوں اسکے خلاف جو مخصوص ہے وہیں انکو
موقت سمجھا اور خلود کو نکتہ طول پر جمول کر لیا ہوگا اور ایسی حالت کا طاری ہو جانا تھوڑی دیر ^{کیلئے}
منافی استمرار نہیں ہے جیسا بعض علمائے باوجود جنت و دوزخ کو غیر فانی ماننے کے نفع صور کے
وقت یا قضا نص کل شیء ہالک الا وجہہا کے فانی مان لیا اور یہ کہا کہ ایک لمحہ کیلئے فنا
ہو جانا منافی حکم بعد فنا کے نہیں غالباً یہ تقریر شیخ کی کسی تصریح کے معارض ہے اور نہ کسی نص کی
باقی دلیل چونکہ اسکی ضعیف ہے اور سلف میں سے کسی سے یہ قول نہیں اسلئے اسکا قائل ہونا بھی ^{عاجز}
نہیں البتہ شیخ کو اپنے کشف کی وجہ سے معذور سمجھنا چاہئے۔

مقام تاسع بلقب برفع الزمہ عن معنی ومع الزمہ نص شعیبی میں ہے اعلم ان القلب عنی قلب

العارفة بالله هو من رحمة الله وهو واسع منها فانه وسع الحق جل جلاله ورحمته لا تسعه وهذا لسان عموم من باب الاشارة فان الحق راحم ليس بمرحوم فلا حكم للرحمة فيه يعني عارف كقلب تواتر تعالیٰ کی رحمت ہی سے (کیونکہ وجود ہر شی کا اسما جمالیہ سے ہر اور یہی مراد ہے رحمت) اور (ساتھ ہی اسکے) وہ رحمت سے بھی وسیع تر ہے کیونکہ وہ قلب حضرت حق جل و جلالہ کو سماؤ ہوئے ہے اور خدا تعالیٰ کی رحمت خود حق تعالیٰ کو سماؤ ہوئے نہیں چنانچہ حق تعالیٰ راحم ہے اور مرحوم نہیں پس رحمت کا کوئی اثر حق تعالیٰ کے ساتھ (اس طرح) متعلق نہیں (کہ وہ مرحوم ہو جاوے) اس پر اعتراض یہ ہے کہ قلب کو خدا تعالیٰ کی رحمت سے بھی بڑا قرار دیا کہ قلب میں تو حق تعالیٰ سماتا ہے اور خود رحمت حق میں خدا تعالیٰ نہیں سماتا۔ کیا خدا تعالیٰ اپنی ذات یا صفت کا اعتبار سے کسی سے چھوٹا ہو سکتا ہے جو آپ یہ ہے کہ وسعت کے معنی دونوں جگہ ایک نہیں بلکہ وسعت کے معنی میں ایک احاطہ علم و شہود و لوبا لوجہ دو سکر احاطہ ایجاد پس یہاں وسعت قلب میں تو پہلے معنی مراد ہیں یعنی اسکا محیط ہونا باعتبار علم و شہود کے اور وسعت رحمت میں دوسرے معنی مراد ہیں یعنی اسکے آثار ایجاد وغیرہ کا پونچنا اب اسکے اعتبار سے دونوں حکم صحیح ہو گئے چنانچہ قلب کا مشاہدہ اور علم جہاں ممکنات کے ساتھ متعلق ہوتا ہے ہی طرح حضرت حق کے ساتھ بھی گویا لوجہ سہی تو یہ مطلب ہے قلب کے وسیع ہونے کا حضرت حق کو اسی طرح یہ بھی صحیح ہے کہ رحمت کا اثر ایجاد ذات حق پر نہیں کیونکہ حق تعالیٰ نے اپنے کو ایجاد نہیں کیا جس سے اسکو مورد رحمت و مرحوم کہہ سکیں چنانچہ ظاہر ہے اور اگر دونوں جگہ معنی ثانی لے جاویں تو حکم بالعکس ہوگا چنانچہ آئندہ چل کر کہا ہے ذہنی وسع من القلب یعنی حق تعالیٰ تو محیط ہے قلب کو کہ اسکا موجود ہے اور قلب خود قلب کو محیط نہیں کیونکہ اپنا موجود نہیں پس حق وسیع تر ہوا قلوب سے اور اگر دونوں جگہ معنی اول لے جاویں تو دونوں کی وسعت مساوی ہوگی چنانچہ اوسع من القلب کے بعد کہا ہے او مساویۃ لہ فی السعة جسکی شرح میں مولانا جامی لکھتے ہیں واما اذا اعتبرت باعتبار العلم فهو ذای القلب) يسع نفسه انما فتكون الرحمة مساویۃ فی السعة والی هذا اشار بقوله او مساویۃ لہ لانه پس شیخ کے مجموعہ کلام میں نظر کرنے سے خود اشکال رفع ہو جاتا ہے ورنہ اول کلام و آخر کلام میں تعارض لازم آتا ہے ولا یصو عن عاقل ولو جاہلاً فكيف بالفاضل۔

مقام عاشرومی تتمہ لحفظ الحد و در فی حقوق الحد و در فص لوطی میں ہے قال رسول
 یحکم ما یوحی الیہ بہ ما عندہ غیر ذلک فان اوحی الیہ بالتصرف فیہ یجزم تصرفاً و ان
 منع امتنع و ان خیر اختیار ترک التصرف الا ان یکون ناقص المعرفة یعنی رسول (باب
 تصرف میں) بالکل وحی کو موافق عمل کرتے ہیں اگر تصرف کیلئے جرم کے ساتھ وحی ہو تو تصرف کرتے
 ہیں اور اگر منع کر دیا جائے تو باز رہتے ہیں اور اگر اختیار دیا جاوے تو ترک تصرف کو اختیار کرتے
 ہیں لیکن جب کو اختیار دیا گیا ہے وہ اگر ناقص المعرفة ہو تو تصرف کو اختیار کر لیتا ہے اعتراض اس
 عبارت کے اخیر میں پیغمبرؐ کی نسبت نقص معرفت کا احتمال نکالا جواب یہ ہے کہ مرجع ضمیر بکون کا
 رسول نہیں ہے بلکہ مطلق مخیر چنانچہ اسی لئے میں نے ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے اور دلائل سے ثابت ہے
 کہ انبیاء کی معرفت کامل ہوتی ہے پس لامحالہ غیر نبی مراد ہوگا چنانچہ مولانا جامی نے بکون کلمہ مرجع
 المخیر کو قرار دیا ہے اور ابالی آقندی نے اس سے زیادہ تصریح کر دی بقولہ الا استثناء منقطع
 ان بکون المخیر الخ۔

مقام حادی عشر ملقب بالکلمۃ التامة فی النبوة العامة فص عزیری میں ہے و اعلم
 ان الولاية هي الفلك المحيط العام ولهذا لم تنقطع ولها الابناء العام واما نبوة التشريع
 والرسالة فمنقطعة وفي محمد صلی اللہ علیہ وسلم فقد انقطعت فلا یبني بعد یعنی مشعر
 او مشرع عالم ولا رسول وهو المشرع وهذا الحديث قصه ظہور ولنا ان الله لا یتضمن
 انقطاع ذوق العبودية الكاملة التامة فلا یتطلق علی اسمها الخاص بها فان العبد یکن
 لا یشارک سیدہ وهو الله فی اسم والله لم یسم نبی ولا رسول وسمی بالولی و انصرف بهذا
 الاسم فقال الله ولی الذین آمنوا وقال وهو الولی الحمید وهذا الاسم باق جار علی
 عباد الله دنیا و اخرة فلم یبق اسم یختص به العبد دون الحق یا انقطاع النبوة و الرسالۃ
 الا ان الله لطیف بعباده فابقی لهم النبوة العامة التي لا تشترع فیہا اھا اس عبارت میں نبوة
 کے بقا کا حکم کر دیا جواب یہ ہے کہ شیخ اپنی اصطلاح میں مطلق اخبار عن العلوم کو نبوة عامہ کہتے ہیں اور ان نبوت
 کے احکام مثل نبوة مشہورہ کہ نہیں حتیٰ کہ اسکے علوم بھی نہیں ہوتے چنانچہ شیخ نے خود اس بحث کے
 اشار میں اس تفاوت کی تصریح کر دی بقولہ وهذا الخید (یعنی لا نبی بعدی) قصہ ظہور اولیاء

اللہ لانہ یتظہن انقطاع ذوق العبودیۃ الکاملۃ التامۃ اھ اسمیں تصریح ہے کہ نبی ذوق عبودیت میں (کہ منہی مقامات ولایت ہی سب بڑھا ہوا ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ جو شیخ کا قول مشہور ہے کہ رسول من حیث ہو ولی افضل ہر رسول من حیث ہو رسول سے چنانچہ اسی فص میں اس کی بھی تصریح ہے یہ علی الاطلاق نہیں ہے بعض علوم کے اعتبار سے ہر وہ نبی کی عبدیت جو افضل مقامات ولایت ہے اولیاء کیلئے موجب حسرت کیوں ہے جیسا کہ قصہ ظہور سے معلوم ہوتا ہے۔

مقام ثانی عشر مع مقام ثالث عشر ملقب بتدویر الفلک فی تطہیر الملک فص
عیسوی میں ہر فسرت الشہوت فی مرہم فخلق جسم عیسی من ماء محقق من مرہم ومن ماء متوہم من جبرئیل سری فی رطوبة ذلك النخ لان النخ من الجسم الحيواني رطبا فيه من ركز الماء الخ اس عبارت میں حضرت مریم علیہ السلام کیلئے میلان الی الرجل لمتثل ورجل علیہ السلام کیلئے مادہ متویہ کا اثبات کیا ہے تو گو یا دونوں کو میاں بی بی قرار دیا جس سے تنزہ قرآن سے ثابت ہے جو اب یہ کہ شہوت سے مراد رغبت اولاد کی ہے نہ کہ رغبت وقاع کی اور مار سے مراد منی نہیں لفق جبرئیل سے جو بھاپ نکلی اس بھاپ کو پانی کہ دیا اور اس کے غیر محسوس ہونیکے سبب اسکو متوہم کہ دیا اور بھاپ کی حقیقت مسلم ہے کہ ایک رطوبت ہے مرکب اجزاء صغارا بنیہ و ہوائیہ سے جب شہوت اور مار کے وہ معنی ہی نہیں تو پھر جو اشکال سپر بنی تھا کہ دونوں کو میاں بی بی ٹھہرایا ہے قطع ہو گیا ف شیخ کی بعض عبارات سے متوہم ہوتا ہے کہ یہ حضرات انبیاء علیہم السلام کے ساتھ زیادہ متاویب نہیں مگر فص عیسوی میں ایک عبارت سے یہی ادب معلوم ہوتا ہے وهو قولہم قال متمہا للجواب (ما قلت لهم الاما امرتني بها فنفی اولامشیرا الی انہ ما ہوشہ ثم اوجب القول ادیا مع المستفہم ولولم یفعل کذلک لا تصف بعدم علم الحقائق وحاشا من ذلك اھ اس سے صاف معلوم ہوا کہ شیخ کا اعتقاد یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام علم حقائق میں کامل ہوتے ہیں اسی طرح فص سلیمان میں مفسرین کے ایک قول پر کلام کرنے کے ضمن میں فرمایا ہے وکلہوا فی ذلک بما لا ینبغی ہا لا یلیق بمعرفۃ سلیمان علیہ السلام برہہ الخ جس سے بی عظمت حضرات انبیاء علیہم السلام کی شیخ کے قلب میں معلوم ہوتی ہے اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام یا حضرت نوح علیہ السلام کے باب میں جو کما ہے سب مآول ہے۔

مقام ثالث عشر فی فضل انسان غیرہ من الانواع
العنصریۃ الابلکونہ بشر امن طین فهو افضل نوع من کل ما خلق من العناصر من غیر
مباشرة بالیدین فالانسان فی الرتبة فوق الملائکة الارضیة والسماویة والملائکة
العالمون خیر من هذا النوع الانسانی بالنص الالہی اور اسکے ذرا قبل کہا ہے و ما فوق
العناصر و ما تولد عنها فهو ایضا من صوره الطبیعة وھی الارواح العلویة التي تورد السموات
السبع واما اروح السموات السبع و اعیانها فی عنصریۃ فانها من دخان العناصر المتولد
عنها و ما تكون عن کل سماء من الملائکة فهو منها فهم عنصریون من فوقهم طبیعیون اور
اسکے بعد کہا ہے فقال لمن ابی عن السجود له ما منعك ان تسجد لما خلقت بیدي استکبر
علی من هو مثلك یعنی عنصر یا امر کنت من العالین عن العنصر چیست كذلك و یعنی بالعالین
من علا بذاته عن ان یکون فی نشأته النوریة عنصریا وان کان طبیعیاً اسمین تین شے ہوتے
ہیں ایک یہ کہ بعض ملائکہ کو عنصری کہہ دیا حالانکہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نوری ہیں اور
یہ کہ عالین کو سجدہ آدم سے مستثنیٰ کیا تبسیر یہ کہ بعض ملائکہ کو مطلقاً انسان سے افضل کہا جاوے ہے
کہ بعض علماء اہل ظاہر تو بعض ملائکہ کیلئے تو والد و تناسل ثابت کرتے ہیں جیسے تفاسیر میں منقول ہے
تو شیخ کا قول اس سے زیادہ بعید نہیں اور حدیث بعض ملائکہ پر محمول ہو سکتی ہے جیسے شیخ نے اوپر نقل
میں کہا ہے علا بذاته عن ان یکون فی نشأته النوریة عنصریا اور یا ان عنصریات میں بھی غالب
جزر نوری ہو و هو اقرب اور اس استثناء میں بعض علماء ظاہر بھی شریک ہیں چنانچہ مفسرین نے
اس میں اختلاف نقل کیا ہے کہ ماسور بالسجدہ کل ملائکہ تھے یا بعض اور آیات میں سے بعض جیسی اذال
میں ظاہر ہیں جیسے فسجد الملائکة کلہم اجمعون اسی طرح بعض ثانی میں ظاہر ہیں جس سے استکبر
امر کنت من العالین اور تفاضل کے مسئلہ کے ظنی ہونے کی خود علماء کلام نے تصریح کی ہے تو ممکن ہے
کہ شیخ کا یہی مذہب ہو چنانچہ مولانا جامی نے فتوحات سے شیخ کا ایک جواب نقل کیا ہے کہ ان
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ انسان افضل ام الملائکة آپ نے جواب دیا
اما علمت ان اللہ یقول من ذکرنی فی نفسه ذکرته فی نفسه و من ذکرنی فی ملا ذکرته
فی ملا خیر منہم عنہم قال علیہ السلام وکم ملا ذکر اللہ فیہم وانا بین اظہر وہم شیخ

ہیں فرحت بذاتک پھر شیخ کا کلام فضیلت جزئیہ پر بھی محمول ہو سکتا ہے یعنی نوری ہونے کے اعتبار سے ملکہ عالیں افضل ہوں بشرطینی سے اور جامعیت حقائق الہیہ کو نیہ کی وجہ سے نوع بشر افضل ہو نوع ملکہ سے چنانچہ فص آدم میں خود شیخ نے بھی دعویٰ کیا ہے تو ایک ہی شخص کے کلام میں تعارض کو حتی الامکان دفع کیا جائیگا چنانچہ بالی آفندی نے بعد ایک کلام طویل کے کہا ہے

قال انسان من حيث حقيقته الجامعة لجميع المراتب افضل من الموجودات العنصرية
والطبيعية فكان الانسان افضل من الملائكة العالين من ذلك الوجه والعالون افضل
من حيث انه لم يكن نشأتهم النورية عنصريا واليه اشار بقوله ونعني بالعالين جلاله
بالخيرية بالنص هي هذه الخيرية لا الخيرية من كل لوجه ف یہ ملکہ عالیں مہمیب بھی کہلاتے
ہیں باب تفعیل سے مادہ ہمایاں سے لوجہ اسکے کہ یاد آئی میں سرگرداں و مشغول ہیں تدبیر عالم سے انکو
کچھ سروکار نہیں واشر اعلم۔

مقام رابع عشر ملقب بالقول الا نفع في تحقيق امکان الابدع فضل الیوبی میں ہے
بلیس فی الامکان ابدع من هذا العالم امیں تحدید حق تعالیٰ کی قدرت کی کہ اس عالم سے بدیع تر متع
اور متع محل قدرت نہیں ہوتا جواب یہ ہے کہ اسکا سیاق و سباق خود اسکا مفسر ہے چنانچہ سباق کا خلاصہ
سولانا جامی نے اسطرح لکھا ہے و اذا کان هو بینه تعالیٰ هو بیه العالم و ترجع جمیع امور العالم
الیہ فلیس فی الامکان الیہ اور سیاق خود متصلا تن ہی میں مذکور ہے یعنی لانه علی صورة
الرحمن اوجدہ اللہ تعالیٰ الیہ پس تعلیل سابق و لاحق کہ دونوں کا حاصل ایک ہی ہے اس
قول کی خود شرح کر رہی ہے مطلب کہ عالم امکان وجود کے طرق محتملہ بہت سے ہیں بعض تو وہ
ہیں جسے ظہور حق تعالیٰ کا نام نہوتا مثلاً صرف ایسے ممکنات واقع ہوتے جن سے بعض صفات کا ظہور
ہوتا اور بعض کا نہوتا یا سب کا ہوتا مگر تمام نہوتا جیسا فص آدم میں کہا ہے کہ قبل تخلیق انسان کے ظہور
تمام تھا انسان سے ظہور تمام ہوا اور بعض وہ ہیں جسے ظہور تمام ہو خواہ وہ ہی مجموعہ ہو جو اب یا دوسرا
مجموعہ ہو جو اس صفت میں اسی مجموعہ کا مشارک ہو کہ حق تعالیٰ کا منظر اتم ہے پس وہ مجموعہ بھی اگر واقع
نہیں ہوا اور اسی پر ہذا العالم ظاہر اصادق نہیں آتا۔ مگر حکما وہ بھی ہذا العالم میں داخل ہے پس معنی کلام
کے یہ ہے کہ عالم امکان کی کوئی ہیئت وقوع متحملہ ہیئات محتملہ کے اس ہیئت سے زیادہ بدیع نہیں

جو کہ حق تعالیٰ کا منظر تم ہو اور اس میں کوئی خفا نہیں پس میں فی الامکان کے معنی امکان کی نفی نہیں بلکہ وقوع کی نفی ہے اور امکان کو مراد مقدر وہ نہیں بلکہ خود مقدر ہے یعنی ممکن یعنی عالم ممکنات میں کوئی مجموعہ ایسے مجموعہ سے بدیع تر جو کہ منظر تم حق کا ہو واقع نہیں اور امام غزالیؒ پر بھی ان کے ایک ایسے ہی قول سے اعتراض کیا گیا ہے احقر نے اسکا جواب اپنی بعض تحریرات میں لیا ہے جو اسوقت مستحضر نہیں اگر کسی کی نظر پر جائے اس مقام کے حاشیہ میں ملحق کرے اور اگر امکان ہی کی نفی مراد لیجاوے تب بھی امتناع بالغیر پر محمول کر لیا جاوے گا اور معنی یہ ہیں کہ چونکہ ایک وقت خاص میں اس عالم کا وقوع اور دوسرے عالم کا عدم وقوع علم الہی میں مقدر تھا اور خلافت معلوم کا وقوع ممتنع ہے اسلئے اسوقت خاص میں اس عالم کا وقوع واجب یا بغیر اور دوسرے عالم کا وقوع ممتنع بالغیر تھا رہا یہ کہ اس حکم میں ابدع کی کیا تخصیص غیر ابدع کا وقوع بھی ایسا ہی ممتنع ہے جواب یہ ہے کہ غیر ابدع کے وقوع کا لفظ مقتضی ہی نہیں اسلئے اسکا امتناع ظاہر ہے کہ مقتضی معدوم اور مانع موجود بخلاف ابدع کے کہ اسکا ابدع ہونا مقتضی ہو سکتا تھا وقوع کو اسلئے اسٹی نفی کر دی یعنی باوجود ابدع ہونے کے یہی وہ ممتنع ہے واللہ اعلم

مقام خامس عشر تتمہ حفظ الحدود فص الیوبی میں ہے ثم کان لایوب علیہ السلام ذلك الماء شرابا لالذات الم العطش الذی هو من النصب العدل بلذی مشہ بہ الشیطان ای البعد عن الحقائق ان بدر کھا علی ما ہی علیہ فیکون باذرا کھا فی محل القرب اہ قال الجماعی فسر الشیطان بالبعد علی لسان الاشارة لانه من شطن ذا بعد علی رائی اہ اس عبارت میں یوب علیہ السلام کو حقائق سے بعید اور ناواقف بتلایا جو شان نبوت کے بعید ہے۔ جواب یہ ہے کہ حقائق سے مراد کل حقائق نہیں بلکہ بعض حقائق تھے جو اسوقت غیر معلوم تھے کیونکہ حقائق انبیاء علیہم السلام کو تدریجا حاصل ہوتے ہیں کما قال تعالیٰ فی حق صفیہ صلی اللہ علیہ وسلم ما کنت تدری ما الکتاب ولا الایمان وکن جعلناہ نور الخ وقال تعالیٰ علیک ما لم تکن تعلم قال تعالیٰ وقل رب زحنی علیہا تو اگر حقائق غائبہ کے اعتبار سے حکم کر دیا جاوے تو اس میں اعتراض کی کیا بات ہے

مقام سادس عشر تتمہ حفظ الحدود فص یحییٰ میں ایک ضمنی طویل کے ضمن میں یہ عبارت ہے فسلام الحق علی یحییٰ من هذا الوجه رفع لادلتیاسا الواقع فی العنایت الالہیۃ بہ من سلام علیہ علی نفسه فان کانت قرآن الاحوال تدل علی قریہ من اللہ فی ذلك وصدقوا ذنطق فی معرض الدلالة علی

۵ وہ جواب بعد
میں مل گیا جو ذیل میں
منقول ہے۔ سوان
امام غزالی علیہ الرحمۃ
انصاف کے باب میں لکھتے
ہیں کہ جیسا عالم یا ایسا
اس سے بہتر ممکن ہے کیونکہ
باوجود امکان کے اگر
نہ پیدا کرے تو بحر نام نہاد
یا بخل اور یہ دونوں ان کے
لئے محال ہیں اس مضمون کا
مطلب پر فرمائیے تاکہ موافق
اہل سنت کے عقیدہ سمجھ
میں آجائے۔ الجواب
یہ تقریر قدیمہ و جدیدہ
لوگوں کے مشکل ہوتی ہیں
بنو قیثمہ تعالیٰ لکھتا ہوں
کہ یہ نفی امکان کی باعتبار
قدرت خالق کے نہیں بلکہ
باعتبار حالت مخلوق کو ہے
کہ اس عالم کے مجموعی مصداق
باعتبار اسکی استعداد و فاعل
کے اس نسبت موجود
نظام خاص پر موقوف ہے
اس معنی خاص کے افادہ
لئے اس سے بہتر نظام ممکن
پس ہایۃ المصلح الخ
باعتبار الاستعداد الخ
مردم کے اور ہیئت
اور نظام خاص
اور انکے لئے لازم
سے غیر ممکن اس لئے
دقیقہ بر صفحہ آئینہ

نیز مفرگہ گزشتہ
غیر اس طرح سے
یہی کہ اس سے بہتر
غیر ممکن ہوا تو خود
ستعداد خاصہ جو کہ
نیز ہر لزوم کی اور
شرط و لزوم کی بدل
نیسایہ ممکن و مقہور
اور اس طرح پر رعایت
ذکر و ہیئت موجود
یہاں نکال ممکن ہوا
یہاں تمام کل لوازم
لزوم و ذوات و افتات
لی جیسے انسان کو نالت
سکا ذاتی و ضامک
انقورہ مثلاً اسکا
۲۱ انسان سے
متعلق الانفکال لیکن
فہ النساء کا استفاد
در اس کے واسطے سے
طق اور ضامک کا
تغایر ممکن ہوا اور
مہر نہایت ظاہر ہے
سہ نقالی اعلم
محرم ۱۳۲۳

براءة امه في المهد فهو احد الشاهدين والشاهدا الاخر هو الجذع اليا بر فسقط رطبا جنيا من غير
فحل ولا تذكير كما ولدت مريم عيسى من غير فحل ولا ذكر ولا جماع عرفي معتاد لو قال بنى ابتي و
معجزتي ان ينطق هذا الحائط فنطق الحائط وقال في نطقه تكذب يا انت رسول الله بصحمت
الاية وثبت بها انه رسول الله ولم يلتفت الى ما نطق به الحائط فلما دخل هذا الاحتمال
في كلام عيسى باشارة امه اليه هو في المهد كان سلام الله على يحيى ارفع من هذا الوجه
اسمها كقوله حضرت عيسى عليه السلام پر بدن نص صريح کو ترجیح دی اول تو رکے
سے نفس ترجیح ہی جائز نہیں پھر خصوصاً اول العزم پر ترجیح مولانا جامی نے شرح میں جواب دیا ہے ولا يخفى
اللفظ ان مقصود الشئ من هذه الكلمات ليست تفصيل يحيى على عيسى عليها السلام كما تو فهم بعض
القاصرين بل ترجيح ما وقع في شان يحيى علما و وقع في شان عيسى عليها السلام من حيث التصدير
مقصود ان احدهما من الاخر فكانه نظر الى امثال هذه التوهمات فقال فتحققوا اشراا
تمتد الى فهم المراد والله الموفق للسداد وللرشاد -

مقام سابع عشر تتم حفظ الحدود فرض اليا سى میں ہوا یاس هو اور ریسو کان نبیا
قبل نوح و رفعه الله مكانا عليا فهو في قلبه لا فداك ساكن وهو فلك الشمس ثمر بعث
الى قرية بعليك و جعل اسم صنم و بك هو سلطان تلك القرية وكان هذا الصنم المسمى بعليك
مخصوصا بالملك وكان اليا من لذي هو اور ریسو قد مثل له انقلاق الجبل المسمى لبنان من اللبانة
وهي الحجة عن فرس من بنا و جميع الاتما من نار فلما رآه ركب عليه فسقطت عنده الشهوة و كان عقلا بلا
شهوة فلم يبق له تعلق بما يتعلق به الا غرض النفسية فكان الحق فيه منزها فكان على النصب من المعرفة
بالله اسمين چند سوال ہیں سوال اول انھوں نے دو شخصوں کو ایک کہدیا جواب بعض مفسرین بھی سطر
گئے ہیں چنانچہ شارح بالی آفندی نے نقل کیا ہے قال المفسر بن وهو اليا س بن ياسين سبط
هرون اخي موسى بعث بعدا وقيل هو ادريس كشف الشئ و افق الاخيراه صرف اثنافوق
کہ یہ عالمات ظاہر صرف تعد اسم کے قائل ہوئے ہیں و شیخ تعدو بعثت بزبانین مختلفین کے قائل ہیں جسے
عيسى عليه السلام آسمان پر اٹھائے گئے اور پھر نزول فرمادے گا سوال ثانی اگر یہ دونوں ایک ہیں تو انکے
لئے ایک ہی نفس کافی تھا جبکہ اليا س اور ریسو کا جو اب مولانا جامی نے دیا ہے فلنا لہ حکم

قد سیتہ متعلقہ بتقدیر الحق جین کار سے باد رہیں قبل عرضہ الی السماء وحکما یہ آسیہ
 بعد ذلہ معنا فعدلہ بكل اعتبار فص نسب حکمتہ فی کل فص باسم سوال ثالث شیخ علی
 کتبک معلوم ہوتا ہے کہ ادریس الیاس خدایا میں جتنا چاہوں کہ ہاں کہ بدن عنصری سے دونی آسمان
 موجود ہیں ادریس علیہ السلام اور وزیر میں خضر اور الیاس جواب اسکا یہ ہے کہ یہ تعدد بناؤ
 علی المشورے اور اتحاد بنا علی غیر المشورے کذا قال لجماعی سوال رابع ان کی معرفت کو نماں
 بتلایا جواب یعنی قبل تکمیل اسی تھی نہ کہ بعد تکمیل سوال خامس شیخ نے فص ادرسی میں کہ ہے
 وهو فلك الشمس فيه مقام روحانية ادریس علیہ السلام اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ساکن
 فی الفلک صرف روح تھی نہ کہ بدن عنصری پھر وہی روح بدن الیاسی سے متعلق ہوتی ہے تو تناسخ ہوا۔
 جواب آسمان پر مع بدن سکونت تھی اور نزول الیاسی بھی مع بدن ہوا جیسے عیسیٰ علیہ السلام کا نزول
 مگر اس بدن پر ملکوت رہنے سے روحانیت کا علیہ ہو گیا اس لئے اسکو روحانیت سے تعبیر کر دیا اور اگر
 دونوں جدا جدا بھی ہاں لئے جاویں تب بھی تناسخ نہیں کیونکہ تناسخ میں روح پہلے تعاقب کو بالکل
 چھوڑ دیتی ہے اور یہاں روح کا تعلق ملکوت باقی ہے اس کو بروز با تمثل کہیں گے دو سے تناسخ
 وہ باطل ہے جو حیا راہ کیلئے ہوتے شیخ کا نکتہ شمس کو وسط الافلاک میں کہتا غالباً بنا علی المشور
 ہے ورنہ اسکی کوئی دلیل بھی نہیں اگر کشف ہو تو مجھ کو خبر نہیں۔

مقام ثامن عشر تتمہ حفظ الحدود فص ہارونی میں ہے وسبب خلیک امی سید ہا
 وقع من موسی من الغضب اخذ الحجیة والراس عدم التثبت مع موسی فی النظر الخ امیس
 موسی علیہ السلام پر عدم تحقیق کا حکم کیا جو شان نبوت کے بالکل خلاف ہے جو اب یہ کہ مطلقاً عدم
 تثبت شان نبوت کے خلاف نہیں خلاف وہ ہے جہاں قصد بھی تثبت کا نہوا در جہاں قصد
 مگر وہاں تک نظر نہ پہنچے وہ شان نبوت کے خلاف نہیں۔

مقام تاسع عشر تتمہ حفظ الحدود اور اسی فص میں ہے فکان عتب موسی خاہ
 طرحت لما ودر الامر فی انکارہ وعدم انتساعہ فان العارف من یری الحق فی کل شیء اس
 معلوم ہوا کہ سبب عتاب کا گو سالہ پرستی پر ہاں علیہ السلام کا انکار کرنا تھا جواب یہ ہے کہ انکار کی دو قسم
 ایک وہ انکار جسکا سبب اس سے ذہول ہو یری الحق فی کل شیء دوسرا وہ انکار جس کا سبب ہو کہ ان

وما كانوا سابقين فكلوا اخذنا ذنبتهم من ارسلنا عليه جاصبا ومنهم جاصبا ومنهم
 من اخذته الصيحة ومنهم من جصغنا به الارض ومنهم من اغرقنا وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا
 انفسهم يظلمون وجه استدلال روح المعاني بين اسطرحة واورطاهر ورفان ظاهر في استملا فموت على الكفر
 والمعاصي الموجبة لما حل به كما يدل عليه التعبير بكار والفعل المضارع ومع الايمان لا استملا رغبة
 ان نظمه (هذا استدلال اخر) في سلك من ذكر معد ظاهر ايضا في المدعى ومثلا قوله تعالى في
 جواب قوله امنت الخ الان وقد عصيت جبه الاستدلال ندرج لا يمانه لا انه عتات محض على تقصير
 وتفريط في الزمان الطويل وتدارك في الزمان القصير كما ذهب اليه بعض المتأخرين لا يمانه ما
 في روح المعاني ومن وقع له الرضا لا يخاف شيئا لك الخطاب كما لا يخفى على من له وقوف على اسباب
 كلام العرب ومحاوراتهم وايضا كيف يخاطب من محال ايمان عصيانه وفسادها باهون ظاهر في الثاني
 المحض والتقريع الصريح والتوبيخ الجحد فما ذلك الا لاقامة اعظم فواميس الغضب عليه وتذكيره بقبا
 التي قدمها واعلامها بانها هي التي صنعت عند النطق بالايهات التي لا ينفعها مثلا قوله تعالى
 كذبت قباهم قوم نوح واصحاب الرس ثم وعاد فرعون واثوان وطواصلا اليك وقوم تبعث
 كذبت الرس فحق وعيد وراسي قسم كى ايك آيت سورة ص يشرح ومثلا قوله عليه السلام في الحديث
 الصحيح في من لم يجز على الصلوة وكان يوم القيمة مع قارن وفرعون وهامان الخريت
 شاه احمد المارشي والبيهقي في شعب الایمان (كان في المشكوة) او مثلا اجماع است كما كشيخ
 كقبل كسى نى اسكاد عوى نيز كيا اگر كسى ضعيف در جبين بھي محتمل قرآنى ہوتا تو كوفى تو اس طرف جانا
 پھر شیخ نے خود فتوحات میں جو رکی موافقت کی ہے چنانچہ روح المعانی میں باب ثانی و تین سے نقل
 کیا ہے ان الذین خذناہم اللہ تعالیٰ من العباد جعلہم طائفین الی ان قال وقسم الطائفة
 الاخرة الی قسمین الی ان قال قسم اخر ابقاھم النار الی ان قال ھم علی ربعة طوائف کلھم فی
 النار لا یخرجون منها الطائفة الاولى المتکبرین علی اللہ تعالیٰ فرعون و ایشاہ من اصحاب الیوبیاء
 لنفسہ الخ اب اسکی تحقیق باقی رہی کہ شیخ کو اسکے قائل ہونے پر کون امر باعث ہوا اور یہ کہ اسکے قائل
 ہونے سے شیخ پر کیا حکم جاویگا تیسرے یہ کہ اب اگر کوئی قائل ہو تو اسکا کیا حکم ہو سوا اول کے متعلق یہ
 تحقیق ہے کہ گو بعض لوگ اسکے قائل ہیں کہ یہ ان کا کشف ہے لیکن ان کے کلام میں نظر کرنے سے صاف معلوم

ہوتا ہے کہ انھوں نے نظر و استدلال سے کہا ہے امر ثانی چونکہ وہ درجہ اجتهاد تک پہنچے ہوئے ہیں
 اور کتاب اللہ سے استناد کرتے ہیں گو استناد ضعیف بلکہ غلط ہے اور نصوحن معارضہ میں تاویل کرتے
 ہیں اور خود اپنی دلیل کو بھی ورد و سکر کی اولہ کو بھی ظاہر غیر نص بتلاتے ہیں اور مسئلہ ضروریات
 دین سے نہیں ہر پھر شیخ اس کا بھی جزم نہیں کرتے بلکہ تصریحاً یہ بھی فرماتے ہیں والامر فیہ الی اللہ
 جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ متردد و متوقف ہیں اسلئے اسی اجتهاد غلطی پر شیخ کی تصلیل و تکفیر
 جائز نہیں بلکہ تخلیف واجب ہے، جیسا روح المعانی میں ہے و انکار بعض المنکرین لہ فیہ ضلال و اضلال
 و ظلم عظیم موجب للنکال فان نہ قدس سرہ فی ذلك مستند الغیرہ المقابل لہ ان مختلفا
 فی القوة والضعف علی ان الوقت علی حقیقۃ ہذا المسئلۃ لیس علی کفنا بہ فلا یضرب الجہل بہا
 فی الدین اھ اگر کسی کو غیب ہو کہ فقہی ظاہر اہ مطہر ا تو صیغہ جزم کا ہے جواب یہ ہے کہ اگر آخر کلام میں یہ جمانہ
 کہ ہذا ہوا ظاہر الذی ورد بہ القرآن اور یہ نہ ہوتا بالتم نص فی ذلک و رہینہ ہوتا والامر فیہ الی اللہ تو بیشک
 ظاہر اسکا جزم تھا مگر اب ان قرآن سے اس جملہ کو مقید کہا جاوے گا قید ظاہر کے ساتھ چنانچہ بانی
 آقندی نے کہا فتبین آخر الکلام ما ہوا المراد من قولہ فقہیہ اللہ ظاہر امطہرا و ہوا الجواز
 لا الصحتی فیما فی ان یقبضہ اللہ ظاہر امطہرا اھ اور سب سے اچھی وجہ تطبیق انکے دو متعارض
 کلاموں میں یہی معلوم ہوتی ہے کہ حکم بالتا بید کو اصل قول کہا جائے اور حکم بالنجات کو محتمل قرار دیا
 اور جب شیخ اس دعوی پر زور نہیں دیتے تو پھر ان پر تشنیع میں زور دینا بالکل تدرین والاضاف کے خلاف ہے
 قال الجاہلی ثم ان هذا الکلام کان مما تفرجہ الشیخہ من بین ائمة الاسلام مع رسوخ اعتقاد کفر
 فرعون وعنادہ فی النقوس شنع علیہ القاصرون وبالغوا فی انکارہ فلا حاجۃ الی تلك المبالغۃ
 فانہ لا مبالغۃ لہ فی ذلک لما یقول فی اخر هذا الفصل هذا هو الظاهر الی قولہ لیستند من ذالک
 (وقدم) اھ رہا امر ثالث تو جب حقیقت مسئلہ کی معلوم ہو گئی اور اب کوئی مجتہد بھی نہیں اس لئے
 اگر اب کوئی اسکا قائل ہو اسکو گمراہ کہا جاوے گا خصوصاً جب کہ شیخ کی طرف منسوب ہونے میں بھی کلام
 اور اگر نسبت ثابت بھی ہو تو ان کا کشف و نظر دلائل صحیحہ و صحیحہ کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں کہا قال
 الی ما قندی فظہر لک ان ما یقولہ الناس فی هذه المسئلۃ فی حق الشیخہ افتراء منہم علیہ
 و محل غلط العامۃ بنشأ من کلام الشارحین الذین لم یصلوا بروحانیتہ الشیخہ و بدلتا

كلامه على خلاف مراده وقال وما علم هذا الشايع راى داود القيصري القائل بكون
 ايمانه صحيحا مراد المصنف فغلط ومن غلط بعض الناس حتى اكثر الصوفية في
 زماننا فتشيع هذا المعنى فيما بينهم فاشتهر فرعون الشيعه قد ذهب الى ان فرعون من اهل
 الاسلام وهو بى من زعمهم هذا والمقصود ان الله قد تجلى لاهل الله برحمته فالكشف
 لهم جوار الرحمة في حق فرعون في وجوه الآيات واشاراتها التي لا تتكشف للعلماء اذ قلت
 كما غلب تجلى الرحمة على رسول الله صلى الله عليه وسلم في قصة الصلوة على ابن ابي طالب
 يغلب على عمر بن الخطاب واولاده واولادهم واولادهم واولادهم واولادهم واولادهم
 النص ما ذلك ان غلبة الرحمة وكما ذهب بعض العلماء الى ايمان ابو بيه صلى الله عليه
 وسلم بل الى ايمان ابي طالب كل ذلك من غلبة الرحمة ثم قال شارحا لقوله هذا هو الظاهر
 الذي ورد به القرآن ويدل عليه ظاهر القرآن الذي يجب العمل به اذ لم يعارضه النص والاجماع
 فلها زعم من لا يفهم كلامه انه قد جعل فرعون الذي ثبت شقائه بحجة قاطعة لغيره
 من المؤمنين فظن السوء فحقه اراد دفع ذلك الظن القاسد في حقه فقال ثم انا نقول
 ولا عرفنا الى الله فعدل عن الظاهر الذي ذكره واوردته دليلا على ايمان فرعون الى التوفيق
 لمعارضته الاجماع وبين سبب ذلك لما استقر في نفوس عامة الخلق وهم الفرق الاسلامية
 كلها بل تكفرة ايضا من شقائه اه وفي روح المعاني الذي ينبغي ان يعول عليه في هذا الباب ولا
 وقد قالوا اذا اختلف كلام امام يوحى منه بما يوافق الادلة الظاهرة على انه لو لم يكن له قدس
 الا القول بقبول ايمانه لا يلزمنا اتباعه في ذلك والاخذ به لمخالفته فادل عليه الكتاب والسنة
 وشهادات به ائمة الصحابة والتابعين فمن بعدهم من المجتهدين وكان الشيعه قدس سره
 قال ذلك من طريق النظر والنظر في الخطى ويصير على انه لو كان قال ذلك من طريق الكشف
 انه ابدى الاستدلال قهيبا وارشادا الى ان فهمهم يخالف ما يدل عليه الكتاب بل يفتوا
 ايضا تقليده اه لمخضا خلاصة مقام كايه هو انه مستل بالكل غلط جسرا قائل هو ناكسي كوجانز نهين
 ليكن چونكه غلطى شيخ كى آجتبارى ه اسلكه ان پر تشنيع بهى جانز نهين - فقط به

قدمت رسالة للحل لا قوم ليقد فصوص الحكيم

۳۰ من نصف العشرة الاخرة من رمضان سنة ۱۳۳۲ هـ

شعبۂ شیخ محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ

فتوحاتِ مکیہ تصنیفِ لطیف: شیخ اکبر محی الدین ابن عربیؒ

ترجمہ و شرح :- مولوی محمد فضل خاں

ضخامت جلد اول ۸۰۰ صفحات ، قیمت مجلد - / ۳۰۰ روپے

فصوصُ الحکم تصنیفِ لطیف: شیخ اکبر محی الدین ابن عربیؒ

ترجمہ و حواشی :- محمد بکرت اللہ لکھنوی

ضخامت ۳۵۰ صفحات ، قیمت مجلد - / ۱۵۰ روپے

ارمغان ابن عربیؒ تصنیف و تالیف: مولانا محمد اشرف علی تھانویؒ
مشمک بر

التَّائِبِيَّةُ الطَّرِيقِيَّةُ فِي تَنْزِيهِةِ ابْنِ الْعَرَبِيِّ
خُصُوصُ الْكَلِمِ فِي حَلِّ فُصُوصِ الْحِكْمِ

ضخامت ۲۵۰ صفحات ، قیمت مجلد - / ۱۵۰ روپے

تصوف فاؤنڈیشن

لاہوری تحقیق و تصنیف و تالیف و ترجمہ ○ مطبوعات

۲۲۹ این سمن آباد - لاہور - پاکستان

واحد تقسیم کار: المعارف ○ گنج بخش روڈ ○ لاہور

کلاسیک کتب تصوف کے مستند اردو تراجم

قیمت مجلد -/۱۰۰ روپے	عقیق الرحمن عثمانی (۲۴۴-۵۳۰۹) مترجم	مصنف: ابن حلاجؒ	طوایسین
قیمت مجلد -/۳۰۰ روپے	سید اسرار بخاری (۵۳۷۸-۴) مترجم	مصنف: ابونصر سراجؒ	کتاب اللمع
قیمت مجلد -/۲۵۰ روپے	ڈاکٹر پیر محمد حسن (۵۳۸۵-۴) مترجم	مصنف: امام ابو بکر کلابازیؒ	تعرف
قیمت مجلد -/۱۵۰ روپے	سید محمد فاروق قادری (۵۴۶۵-۴۰۰) مترجم	مصنف: سید علی ہجویریؒ	کشف المحجوب
قیمت مجلد -/۱۰۰ روپے	حافظ محمد افضل فقیر (۵۴۸۱-۳۹۶) مترجم	مصنف: خواجہ عبداللہ انصاریؒ	صد میدان
قیمت مجلد -/۷۵ روپے	سید محمد فاروق قادری (۵۵۶۲-۴۷۰) مترجم	مصنف: غوث الاعظم عبدالقادر جیلانیؒ	فتوح الغیب
قیمت مجلد -/۷۵ روپے	محمد عبد الباسط (۵۵۶۳-۴۹۰) مترجم	مصنف: ضیاء الدین سہروردیؒ	آداب المریدین
قیمت مجلد -/۳۰۰ روپے	مولوی محمد فضل خاں (۵۶۳۸-۵۶۰) مترجم	مصنف: شیخ اکبر ابن عربیؒ	فتوحات مکیہ
قیمت مجلد -/۱۵۰ روپے	برکت اللہ فرنگی محلی (۵۶۳۸-۵۶۰) مترجم	مصنف: شیخ اکبر ابن عربیؒ	فصوص الحکم
قیمت مجلد -/۱۰۰ روپے	ڈاکٹر محمد میاں صدیقی (۵۶۶۱-۵۶۶) مترجم	مصنف: بہا الدین زکریا ملتانیؒ	الاوراد
قیمت مجلد -/۶۰ روپے	سید فیض الحسن فیضی (۵۸۹۸-۸۱۷) مترجم	مصنف: مولانا عبدالرحمن جامیؒ	لوائح
قیمت مجلد -/۱۵۰ روپے	سید محمد فاروق قادری (۵۱۱۷۶-۱۱۱۳) مترجم	مصنف: شاہ ولی اللہ دہلویؒ	انفاس العارفين
قیمت مجلد -/۷۵ روپے	سید محمد فاروق قادری (۵۱۱۷۶-۱۱۱۳) مترجم	مصنف: شاہ ولی اللہ دہلویؒ	الطاف القدس
قیمت مجلد -/۱۲۵ روپے	سید محمد فاروق قادری (۵۱۱۷۶-۱۱۱۳) مترجم	مصنف: شاہ ولی اللہ دہلویؒ	سہ سائل تصوف
قیمت مجلد -/۱۲۵ روپے	غلام نظام الدین (۵۱۳۲۱-۱۲۵۱) مترجم	مصنف: سید محمد سعید	مرآت العاشقین

تصوف کی اہم کتابیں اور تذکرے

قیمت مجلد -/۱۷۵ روپے	مصنف: شیخ علی بن عثمان ہجویریؒ	کشف المحجوب فارسی (نسخہ تہران)
قیمت غیر مجلد -/۲۵ روپے	مصنف: شیخ علی بن عثمان ہجویریؒ	کشف الاسرار (اردو ترجمہ)
قیمت مجلد -/۷۵ روپے	مصنف: شیخ یوسف بن اسماعیل نبہانی مترجم: محمد میاں صدیقی	شمال رسولؐ (اردو ترجمہ)
قیمت مجلد -/۱۰۰ روپے	مصنف: ڈاکٹر مسعود ولی الدین	بیماری اور اس کا روحانی علاج
قیمت مجلد -/۱۵۰ روپے	مصنف: اسرار الحنین قادری فاضلی	تذکرہ مشائخ قادریہ فاضلیہ
قیمت مجلد -/۲۵۰ روپے	مصنف: سید سکندر شاہ	سیرت فخر العارفينؒ تذکرہ: شاہ محمد عبدالحمی چانگامیؒ مؤلف: سید سکندر شاہ
قیمت مجلد -/۷۵ روپے	مصنف: غلام آسی پیا	چراغ ابوالعلانی تذکرہ: صوفی محمد حسن و حضرت نقیب اللہ شاہؒ مؤلف: غلام آسی پیا

ناشر: تصوف فاؤنڈیشن، ۲۴۹، این۔ سمن آباد، لاہور
 واحد تقسیم کار: المعارف، گنج بخش روڈ، لاہور۔ پاکستان



الكتاب في معرفة غريب ما في جملته

الكتاب في معرفة غريب ما في جملته

الكتاب في معرفة غريب ما في جملته

الكتاب في معرفة غريب ما في جملته

تصنيف فافنديشن